
NOVVEAV
TESTAMEN





Hæc lugdunensis editio anni indicio caret, sed annum 1477, inquit le long 1. 334 conjici potest ex charactere rudi & impolito, eodem prorsus quo La Legende des Nouveaux Saints (n° 505

Cy commence la table du nouueau testament

En ce present volume qui est dit le nouueau testament sont contenuz viii liures lesquelz sensuiuent Dont premierement au premier est contenu leuangile saint mathieu au quel sont contenuz xxviii chapitres Au segond est leuangile saint marc au quel sont contenuz xvi chappitres Au tiers est leuuangile saint luc au quel sont contenuz xxiiii chappitres Au quart est leuuangile saint iehan au quel sont contenuz xxi chappitres Au quint sont contenues les epistres saint pol lesquelles sont en nombre quatorze epistres Dont la premiere est aux romains et contient xvi chappitres La segonde est aux corinthiens Et la premiere des corinthiens contient xvi chappitres La tierce est la segonde des corinthiens la quelle contient xiii chapitres La quarte est ad galathas la quelle contient six chappitres La cincquiesme est es epheses la quelle contient vi chapitres La sixiesme est es philippenses la quelle contient quatre chappitres La septiesme est ad colossenses la quelle contient quatre chapitres La huitiesme est ad thessalonicenses Et a deux epistres Dont la premiere contient v chapitres La segonde de a thessalonicenses que est la neufuesme contient troys chapitres La dixiesme est ad thimotheum et contient deux epistres Dont la premiere contient vi chapitres La vnziesme qui est la segonde de ad thimotheum contient quatre chapitres La douziesme est ad thitum la quelle contient iii chapitres La treziesme est ad philomenem la quelle contient vng chapitre La quatorziesme est es hebreux qui contient xiii chapitres Le sixiesme liure est les faitz des apostres Et contient xxviii chapitres Le septiesme liure contient les sept epistres canoniques Dont la premiere est de saint iaques la quelle contient cincq chapitres Item deux de saint pierre Dont la premiere contient v chapitres et la

segōde cōtient iii chapitres Jte de saint iehan il en y a iii Dont la premiere contient v chapitres La segōde contiēt ung chapitre La tierce deux chapitres La septiesme et la derniere est lepistre saint iude q contient deux chapitres Le huitiesme liure est le liure de lapocalipce aultrement des reuelacions faictes a saint iehan euuāgeliste qui contiēt xxii chapitres

Le premier liure est saint mathieu Et au pmier chapitre est faite mē rion de la genealogie ihūcrist Et du mariage de la vierge Et de la natiuite nostre seigneur ihesucrist qui commence Le liure au premier foillet. Le segond chapitre parle de lapparucion nostre seigneur comme les troys roys le vindrent adourer Et comme il fut porte en egipte Et comment les innoscens furēt occiz Et comment il fut ramene degipte en nazareth qui commāce Comme ihesus au segond foillet

Le tiers chapitre fait mēciō du baptesme de sait iehā baptiste De sa predicacion De sa vie Et cōment il baptisa ihūcrist qui commance En ce temps au tiers foillet

Le quart chapitre fait mēciō comme ihesucrist iuna au desert Et fut tēpte du deable Cōme il demoura en capharnaum De la vocacion de ses disciples Cōment il prescha en galilee Et commēt il garit plusieurs malades qui cōmence Lors fut mene ihesus au tiers foillet

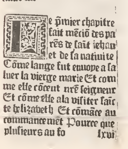
Le cinquiesme chapitre fait mēcion du sermō que nostre seigneur fist a la montaigne a ses disciples ou il prescha les sept beatitudes Et bailla la perfection de la loy euuangelique qui commance Lors monta ihesus au fo iiii

Le sixiesme chapitre fait mē ciō que la iustice des crestiēs doit estre plus grande que la iustice des phariziens en desprisant le monde et desirant la vie eternelle en faisāt aulmones en prieres et iunes qui commance Je vous di vrayement au fo v

Le septiesme fait menciō du

Cy cõmance la table du se
gond liure qui est leuuangile
saint marc

Cy commance la table du tiers liure qui est leuuangile saint luc



ciō du baillif de iniquite Que
on ne peult ſeruir a deux ſeig
neurs Comme il confondit
les phariſiens qui ſe truffoy
ent de luy Quon ne doit poīt
laiſſer ſa femme De lamort
du mauluais riche Et du la
dre Et commance Jheſus di
ſoit a ſes diſciples au foillet
lxxxiiii

Le dixeſeptieſme chappitre
fait mencion Deſcandre De
pardonner De la vertu de la
foy Du ſeruiteur qui fait la
voulente de ſon ſeigneur Cō
mēt dix meſeaulz furent ga
riz De laduenement de ihūs
criſt Que la ou eſt le corps
les aigles ſe congreguēt Et
commance Jheſus diſt a ſes
diſciples au fo lxxxxv

Le dixhuytieſme chappitre
fait mencion de la vefue Et
du mauuais iuge Du phari
ſien ꝛ du publique Comme
on ne deuoit pas deffēdre les
petis enfans de venir a luy
De celluy qui ſen alla de ſa
compagnie en triſteſſe Quil
eſt difficile que les riches ſoi
ent ſauuez Commēt on doit
tout laiſſer Et denōce ſa paſ
ſion Et donne vehue a vng
aueugle Et commance Jhe
ſus diſoit a ſes diſciples au
fo lxxxxvi

Le dixneufueſme chappitre
fait mencion de la iuſtifica
cion de zachee Du roy qui dō
na pierres precieuſes a ſes
ſeruiteurs Comme il entra
le iour de rampaulx en iheru
ſalem Et comment il getta
hors du temple ceulz qui vē
doyent et achaptoyent Et
commance Jheſus pꝰſant al
loit ꝑ iherico au fo lxxxxix

Le vingtieſme chapitre fait
mencion Comment les ſcri
bes interroguoyent noſtre
ſeigneur dont il auoit la puiſ
ſance quil auoit Et leur de
manda ſi le bapteſme de ſaīt
iehan eſtoit de dieu ou non
La parabole de la vigne Les
ſaduciens interroguoyēt no
ſtre ſeigneur iheſucriſt de la
reſurrection Et demande no
ſtre ſeigneur de quelle gene
ration doit eſtre iheſucriſt
Et commance Vng iour ad
uint au fo cent

Le vingt vngieſme fait men

Cy commance la table du
quart liure qui est leuuangi
le saint iehan

en viii Comme il alla en ihe
rusalem Et iecta hors du tē
ple les vendans et les achap
tans Et commāce Au tiers
iour au fo cxi

Le tiers fait mēcion comme
nychodemus vint a nostre
seigneur Et comme nostre
seigneur luy reuela les mis
teres de la trinite Et de la
foy Et du baptesme Cōme
saint iehan porte tesmongna
ge a ses disciples de ihesus
crist Et cōme il est espoux
et luy est amy de lespoux Et
quil fault quil croisse et saict
iehan soit minue Et cōmā
ce Vng homme estoit au fo
cxii

Le quart fait mencion com
me il alla en galilee Cōmēt
il demanda a boire a la sama
ritaine Et commēt il garit
le filz dung petit roy Et cō
mance Quant ihesus sceut
au fo cxiii

Le sincquiesme fait mencion
Comme celluy qui auoit de
moure trente et huyt ans
malade fut gari en la pisci
ne de bethsaida Et comme
les iuifz le cherchoyent pour
occire Et comme il se dit es

tre filz de dieu Et parle de
la resurrection des mors Et
que ses oeuures font tesmon
gnaige de luy Et commāce
Apres ce il estoit iour de fes
te au fo cxv

Le sixiesme fait mencion de
la refection de sincq pains dor
ge Comme il sen fuyt quāt
ilz le voulurent faire roy
Comme il alloit sus la mer
Et inuitoit les turbes a mā
ger sa char et boire son sāg
en leur parlant du sacramēt
de lautel Et commāce Apres
ce alla ihesus au fo cxvi

Le septiesme fait mencion
que nostre seigneur commā
coit a aller occultemēt pour
ce que les iuifz le vouloyent
mectre a mort Et parle aux
turbes de sa deite Et confōt
les pharisiens de la discenci
on q̄ estoit de luy Commēt
les pharisiēs enuoierēt leurs
sergens pour le prandre Et
commance Apres ce ihesus
alloit au fo cxix

Le huytiesme fait mēcion de
la fēme reprise de adultaire
Declare sa diuinite disāt q̄l

saint esperit Et commance
Et il dist a ses disciples au
fo cxxx
Le quinziesme fait mencion
de la vigne et des branches
Davoir dilection a dieu et a
sõ prochain Comme il com
mãde a ses disciples davoir
paciẽce Comme le peche des
iuifz est cõtre le saint esperit
Et que le saint esperit et les
apostres feront tesmongna
ge de ihesucrist Et cõmance
Je suis vigne vraye au fo
cxxxii
Le seiziesme fait mencion cõ
me il conforte ses apostres ꝛ
leur promet de exaulser leurs
oraisons Et les envoye par
le monde pour semer la foy
En leur enseignant comme
ilz seront dispersez lung da
vec lautre Et leur commãde
avoir pacience cõme luy Et
commance Ce vous di ie au
fo cxxxiii
Le dixseptiesme fait menci
on de la priere quil fait a dieu
le pere Comme il prie pour
ses apostres et pour ceulz qui
ont a croire en luy Et cõmã
ce Ces choses vous ay ie di
tes au fo cxxxv

Le dixhuytiesme fait menci
on comme iudas trahit nos
tre seigneur Et cõme il vit
au iardin Comme les iuifz
tõbarent a terre quant il pla
a eulz Comme saint pierre
coupa loreille du sergẽt Cõ
me saint pierre regnia nostre
seigneur Et cõme il fut in
terrogue de anne ꝛ caiphe Et
cõmance Quant ihesus eut
au fo cxxxvi
Le dixneufuiesme fait menci
on cõme les iuifz le menerẽt
a pilate Cõme pilate le fist
flageller Cõme il demandoit
le larrõ barrabã estre delivre
et ihũscrist estre crucifie De
sa mort ꝛ passion et de son se
pulcre Et cõmãce Lors donc
ques au fo cxxxvii
Le xx fait mẽciõ de sa resur
rection De sa manifestation
Cõme saint thomas doubta ꝛ
touchа les playes ihũscrist
Et commance Ung iour de
la sepmaine au fo cxl
Le xxi fait mẽciõ de sa resur
rectiõ Des argumẽs quil fist
apres sa resurrectiõ Cõme il
dõna derechief a saint pierre
lauctorite de leglise Et cõme
il mẽga apres sa resurrection

lut des hōēs nest pas de la loy
mais de grace car noz sōmes
recōciliez a dieu p ihūs crist
Car ainsi que par ung hom
me est ētree la mort en ce mō
de Cest assavoir par adā Au
ssi par ung est entree la vie
Cest assavoir par ihesucrist
Et commande la habundan
ce de la grace que nous libe
re de la subiectiō de la loy Et
commance Doncques nous
iustifions au fo cxlvi

Le sixiesme fait mencion de
la forme et introducion du
baptesme Que noz ne soyōs
serviteurs a peche ou au dea
ble Car on est serviteur a cel
luy a qui on fait sa voulente
Et commance Que dirons
dont au fo cxlvii

Le septiesme fait mēciō que
puis que ne iustice ne salut
nest pas de la loy quil fault
quelle cesse toutesfois il recō
mande la loy Car elle est de
dieu et congnoit peche et en
seigne a fuyr peche Et com
mance Freres ie parle au fo
cxlviii
Le huytiesme fait mencion
comme nous avons eu gra
ce par ihesucrist Que nous
ne devons pas cheminer selō
la sensualite Mais selō lespe
rit Comme paciēce en tribu
lacion fera avoir la coronne
de gloire Et de la vertu de
esperance Et commāce donc
ques ceulz au fo cxlix

Le neufviesme fait menciō de
lamour quil a aux iuifz. Cō
me la grace de dieu et non la
char fait lez enffans de dieu
Que nostre sauvement nest
point de noz peres et meres
mais seulemēt de grace Cō
me il reprent ceulz qui mur
murent que les ungs sont
sauvez ⁊ les aultres dampnez
Et commāce Je di verite au
fo cl
Le dixziesme fait mencion
que les iuifz par la presump
cion de leurs oeuvres nont
point receue la foy Comme
la foy est de ouyr Et que la
congnoissance de la foy est ve
nue a eulz par quoy ilz nau
ront point de excusation Et
commance Frere la voulen
te de mon cueur au fo cli

Le vnzieſme fait mēcion que
dieu de tout na point reprou
ue les iuifz mais aulcuns a
eſleu et aultres a reprouue et
a fait ſalut es payēs Il com
mande humilite aux payens
ꝛ qlz ne ſe orguilliſſēt point
contre les iuifz Pourquoy
les paiēs ſōt receuz a la foy
et les iuifz reboutez Il le re
met a la ſapience diuine Et
commēce Je di doncques au
fo cli

Le douzieſme fait mencion
apres la diſputaciō de la loy
et de grace comme len doit
faire offrande a dieu Cōme
on ne ſe doit point cōfermer
a ce ſiecle De ſobre ſapience
De auoir charite fraternelle
lung a laultre Ou bien de
vertu Comme nous ne doi
uons point demander vindic
te Et commance Freres ie
vous prie au fo cliii

Le treizieſme fait menciō de
obeir a ſes prelats De chari
te Que la loy de ihūcriſt eſt
dilection Que nous deuons
veiller et honneſtemēt viure
Et commance Toute ame
au fo cliii

Le quatorzieſme fait menciō
q̄ nos deuos ſoubuenir aux
malades p charite Que nos
ne deuons point ſcandalizer
noſtre prochain Tout qui eſt
fait hors de la foy eſt peche
Et commāce Prenes celluy
qui eſt foible au fo cliiii

Au quinzieſme il admonneſ
te de mettre paix auecques
les diſcordans Comme ihū
criſt eſt la pierre de lāgle De
loffice de ſa miſſiō Comme
il leur promet de les venir vi
ſiter Et ſe recōmāde a leurs
prieres Et commāce Nous
qui ſommes au fo clv

Le ſezieſme fait mencion de
la generale ſalutacion cōme
il ſalue aulcunes ſigulieres
perſōnes Comme il rend ac
tion de graces a dieu omni
potent Et cōmance Je vous
baille pſ̄be au fo clvi

Cy commance lepiſtre aux
corinthiens

Le premier chapitre fait mē
cion comme il enuoye ſalut
aux corinthiens Comme il
loue les bōs Il blaſme ceulz

Le huytiesme fait mencion de la promission de paradis De la peine eternelle Cõme il nous exorte a garder des choses illicites Et nous doi uõs garder de scandalizer no stre prochain Et commence Nous scauons au fo clxiii

Le neufuiesme fait mencion a son exemple quon se doit abs tenir des choses estranges & vacquer a ses propos ciutz en la doctrine de leuuãgile pour euiter de scandalizer son pro chain Item on doit euiter toutes choses illicites q̃ em peschent a auoir la corõne de gloire ainsi que font ceulz q̃ font abstinence pour mieulx courir pour auoir le breue Et commance Je ne suis mie au fo clxiii

Le dixiesme fait mencion cõ ment on se doit abstenir de toutes choses illicites pour dignement receuoir le sacre mẽt de lautel Comme on se doit garder de ydolatrie et de toute heresie La peine des y dolatres sera auoir partici paciõ de la peine des deables Cõme on ne doit point deuã ter le sien ou lõ pourroit bles ser la conscience daultrui Et cõmance Freres ie ne veulx pas au fo clxiiii

Le vnziesme nous exorte a lui ressambler en dilectiõ Com me les hommes doiuẽt prier dieu la teste descouuerte & les fẽmes la teste couuerte Car aultremẽt faire seroit cõtre lymage de dieu et la coustu me de nr̃e mere saincte esgli se Il enseigne de dignement receuoir le corps de nr̃e seig neur en promectant gloire a ceulz qui le receuront digne ment Et peine a ceulz qui le receuent indignemẽt Et cõ mance Ensuiues moy au fo clxv

Le douziesme fait mẽciõ des dons du saint esperit Et di uers dons donne a diuerses personnes selon sa bonne vo lente Cõme tous sõmes en corporez en ihesucrist Et cõ me tous sommes ses mem bres Comme deuõs desirer a augmẽter p vertu es dõs du saint esperit Et commẽ ce Freres ie ne veulx mie au fo clxvi

Le treziesme fait menciõ de la excellante louange De aul

cuns dōs qui seront euacuez
eu paradis Et commāce Si
ie parloys au fo clxvii
Le quatorziesme fait mēciō
du don de la langue et de pro
phecie Et de la variatiō dūg
chascū deulz Et cōmāce En
suiues charite au fo clxviii
Le quinziesme fait mencion
de la resurrection des mors
Et la prouue par la resurrec
tion de ihesuscrist Coē p cho
ses naturelles il demonstre
la qualite de la resurrectiō et
p silitude de la resurrectiō de
ihūcrist Et coāmce Freres ie
voz foys assauoir au fo clxix
Le seziesme fait mencion de
collectes Car qui seme les
biēs spirituelz peult cueillir
les biens temporelz De la re
commādation a thimothee
Et la salutacion daulcunes
personnes Et cōmance Fai
tes des cuilletes au fo clxx

La segonde epistre des cori
thiens

Le premier chapitre fait mē
tion comme en son nom & de
thimothee les salue Cōme
ilz doiuent auoir pacience en
leur tribulation Cōme par
tribulation on vient en para
dis Cōme a lexemple de luy
on doit auoir pascience Com
me il se excuse quil ne peult
paruenir a eulz & rend la cau
se Et commāce Pal apostre
au fo clxxi
Au segond leur explique la
charite quil a a eulz Cōme
on doibt euiter la cōpagnie
des fornicateurs Et euiter
la compagnie des mauuais
prophetes alias des heretiqs
et qui doiuent ensuiure la ve
rite de sa doctrine Et cōman
ce Je estably au fo clxxii
Le tiers fait menciō comme
il na point necessite de louē
ge Car son oeuure est mani
feste a ses subietz Comme
les ministres de la foy et du
nouueau testament sont de
preferir aux faulz prophetes
heretiques De la couuerture
de la loy Et de la clarte de
grace Et commance Nous
voz cōmencons au fo clxxii
Le quart fait mencion de la
verite de la parolle de dieu et
quil ne se loue pas mais ihūs
crist De la fragilite de sa
char De la constance de paci
ence Et de la pdicatiō en tri
bulation De lesperance de la

vie inmortelle Et commāce
Pource nous au fo clxxiii
Le cincq̄esme fait mēcion du
desir de la p̄sēce de ihesucrist
Coē il loue les adcorinthiēs
de ce q̄lz ont reboute les here
tiques et ont receu les apos
tres de la nouuelle creature
De la recōciliaciō a dieu par
ihesucrist Et cōmāce Nous
sauons au fo clxxiiii
Le vi fait mēcion de sa lega
ciō en les exortāt en tēps ac
ceptable Et du mistere de di
eu Et cōmance Nous admō
nestōs apdās au fo clxxiiii
Le vii fait mēciō cōme il ad
monneste les adcorinthiens
q̄lz se esmēdent et q̄lz se estu
diēt a luy ressēbler De la cō
solacion q̄lz aurōt de leur pe
nitēce De la ioye quilz aurōt
en la tristesse de leur peniten
ce De la ioye de thite Et com
mance Freres nettoyons au
fo clxxv
Au viii les admōneste de fai
re ausmōnes a lexēple de ma
cedoniēs Et les console de ce
q̄l leur a enuoye saint luc et
saint thite auecq̄s daultres
Et commance Freres nous
vous au fo clxxv

Le neufuiesme fait mēciō cō
me il les admōneste a acōplir
les oeuures de misericorde
pour acq̄rir la grace q̄ proui
ent de misericorde a lūg plus
& a lautre moīs ainsi q̄ vng
chascū aura semé Et cōmā
ce Il ne fut au fo clxxvi
Au dixiesme il cōmāde la di
gnite & puissāce q̄ dieu luy a
donnee Coē il la fait apostre
Il reprend les faulz heretiq̄s
Et de leur mistere Et cōmā
ce Je mesmes au fo clxxvii
Le xi fait mēcion cōme il les
prie de le excuser & supporter
De lamour & de la sollicitude
q̄l la a la foy de ihūscrist Cō
me il reprend les herctiques
de leur faulsete Comme sa
gloire est en la multitude de
ses tribulatiōs Et que paci
ence donne parfection a ver
tu Et commance A la mien
ne voulente au fo clxxvii
Le xii fait mēcion cōme il se
pourroit glorifier des visiōs
que dieu luy a faictes Coē il
demonstre a ses disciples que
ilz doiuēt cōmāder de ce q̄l ne
les a point greuez ne par luy
ne par aultruy Et cōmance
Il me cōuiēt au fo clxxviii

Le xiii fait mẽcion comme il
leur promet de les venir visi
ter pour purger leurs deffaul
tes en la vertu de ihesuscrist
en leur priant quil ne trouue
q̃ purgnir en eulz en leur en
uoyant salut ⁊ benediction a
men Et commance Je viẽs
icy au fo clxxix

Cy commance lepistre ad
galathas

Le premier chapitre fait mẽ
ciõ de loffice de son apostolat
en recõmandant le peuple de
galathas ⁊ les salue ⁊ les blas
me de leur legierete Et blas
me les heretiques q̃ preschẽt
le contraire de la foy en leur
donnãt malediction eternelle
Et que il a eu leuuangile de
dieu et non pas des hommes
Et commancé Pol apostre
au fo clxxx

Le segond fait menciõ cõme
de sa p̃dicatiõ il a eu conferẽ
ce auecques les apostres de no
stre seigneur Cõme il a este
receu en la cõpaignie des apo
stres de nostre seigneur Cõ
me il reprend saint pierre de
la grãt affection q̃l auoit en
la loy de moyses Et cõme p
la loy de moyses nul ne peult
estre iustifie Et cõmance A
p̃s quatorze ans au fo clxxx

Le tiers fait menciõ comme
il reprend ceulz q̃ se vouleut
iustifier par la loy Cõme iu
stice nest pas p la loy mais de
la grace de dieu Et q̃ la gra
ce de dieu est venue pour la p̃
dicatiõ de luy ⁊ des apostres
Car la foy est par ouye Cõ
me benediction ⁊ heritage de
paradis nest pas par la loy
mais p la grace de ihũscrist
Cõme la loy fut donnee a dis
poser la foy Et quant la foy
est venue la loy doibt cesser
Et commãce A vous encai
ges au fo clxxxi

Le iiii fait mencion comme
il blasme les galatiens de ce
que ilz se conuertissent a gar
der les cõmandemẽs de la loy
Aussy il les argue de leur le
uite Cõme par auctorite de
la loy il prouue que la loy au
temps de grace doit cesser Et
commance Jie dis que tant
au fo clxxxii

Le v fait mencion cõme il cõ
me il cõmãde aux iuifz deulz
abstenir a obseruer les com
mandemens de la loy Et de
monstre les maulz et peines

aceulx q̄ ne obseruerōt la loy de grace Cōme il donne nouelle instruction de la controuersiō de la char & de lesperit Et quelles sōt les oeuures de lūg et de lautre Et commāce Estes et ne vueilles au fo
clxxxiii

Au vi enseigne auoir pitie des malades Cōme on doit acomplir les oeuures de misericorde Comme il reprend la circuncisiō Et que gloire est en la croix de nostre seigneur Et commance Freres ce au fo clxxxiiii

Cy commance lepistre es ephesiens

Au p̄mier chapitre il salue les ephesiens en leur demonstrant la predestination et la benedictiō de dieu Et recommande la dignite de ihesus crist Et commance Pol apostre au fo clxxxiiii

Le segond fait mēcion des benefices de dieu Cōme lōme est cree a lymage de dieu Cōme dieu saulue les hōmes p grace & fait tout vng et que les aultres il les fait citoiēs et herities du royaume de paradis Et commance Quāt vous fustes au fo clxxxv

Au tiers enseigne cōme pour anūcier lincarnation de ihūs crist & la vocatiō des payens il a souffert plusieurs tribulatiōs dont il est ioyeux Cōme on doibt auoir force a enseigner la parolle de dieu Et commance Je pol lie en crist au fo clxxxvi

Le iiii fait mēcion comme il fault demourer en sa vocatiō en gardāt vnite ainsi q̄ tous les membres seruent a vng corps ainsi tos sōmes membres de ihesuscrist et faisons vng corps auec lui Comme nous doiuōs despuiller le viel hōme et reuestir ihesuscrist Et commance Ehses en telle au fo clxxxvi

Le v fait menciō cōme nous doiuons ressambler a ihesus crist Que nos ne doiuōs pas estre incoulpes daulcun vice Comme nous doiuons faire fruict de lumiere Cōme nos doiuons reprādre le mal Cōme nous doiuons prudemmēt viure et nous garder de nous enyurer Et commāce Soyes doncques au foillet clxxxvii

Le vi fait mẽcio come les fẽ
mes doiuẽt estre subiectez a
leurs mariz Et coẽ les ma
riz doiuẽt amer leurs fẽmes
ainsi que ihũscrist sõ esglise
Coẽ les enffãs doiuẽt aimer
leurs parẽs ⁊ les seruiteurs
leurs seigneurs Et coẽ on se
doit armer contre tẽptation
Et a la fin leur donne saluta
cion Et commẽce Filz obei
ssez au fo clxxxviii

Cy commence lepistre ad
philipenses

Au premier chapitre il salue
le peuple de philipẽse et leur
enseigne coẽ ilz doiuent tolle
rer patiemmẽt tribulations
ainsi coẽ luy Et coẽnce Pol
et thimotee au fo clxxxix

Au segond il les inuite a vni
te de paix et a lexẽple de ihe
suscrist a tollerer tẽptatiõs
bien faire et luyre en bonnes
oeuures entre les mauluais
en recommandãt timothee
Et commence Se aulcũ au
fo clxxxx

Le tiers enseigne de fuyr la
compagnie des heretiques Cõ
me on doit toutes choses des
priser pour ihũscrist Cõme
on se doit figurer a la mort
de ihesuscrist pour lesperance
de la resurrection Et nous en
seigne comme nous doiuõs
croire a la diuinite Et de mõ
strer la resurrection generale
Et commẽce Mes freres au
fo clxxxx

Au quart il exorte a constan
ce pour aider a la foy Coẽ on
se doit de tout esiouir en nrẽ
seigneur Coẽ on doit viure
en ce monde Coẽ il se esiouyt
de la grace de dieu Et leur
donne benediction Et cõmen
ce Freres au fo clxxxxi

Cy commence lepistre ad
colocenses

Le pmier chapitre fait men
ciõ cõme il leur enuoye salut
Cõme il loue leur foy ⁊ leur
charite Coẽ il leur cõmãde a
viure en la foy de ihesuscrist
Coẽ il demõstre en ihũscrist
nature humaine ⁊ nature di
uine De la paix ⁊ recõsiliaci
on de ihesuscrist Cõme on ne
doit mucer le conseil de dieu
Et commence Pol apostre
au fo clxxxxii

Au segõd leur demonstre la
sollicitude ⁊ la penie qͥl prend
pour eulz Quilz ne soient de
ceulz daulcuns heretiques as

Cy commence lepistre ad thessalonicenses

bõne cõuersaciõ Et commence Freres vos nauel mestier au fo clxxxxvii

Cy cõmẽce la segonde epistre ad tessalonicenses

Le pmier chapitre fait mẽcion coẽ il les salue de labõdance de la foy et de charite et le xẽple de paciẽce en leurs tribulaciõs leur loue ⁊ leur promẽt repoux et paradis Et a leurs psecuteurs peine ⁊ eternelle tribulaciõ Et cõmence Pol ⁊ siluiã au fo clxxxxviii

Le ii fait mencion de lerreur de ceulz q̃ ne croyẽt point le iugemẽt de dieu ⁊ q̃l ne faul dra a uenir Coẽ laduenemẽt de lantecrist pcedera le iugemẽt de dieu ⁊ met les signes de laduenement de lantecrist et incite a euicter sa dãnable pdicaciõ Et cõmence Nous vos prions au fo clxxxxviii

Le iii fait mẽcion coẽ il leur prie quilz vueillẽt prier dieu pour luy Coẽ il admonneste les bons de enseigner ⁊ corriger les mauuais Cõme il increpe ceulz q̃ ne croyent a la parolle de dieu Et commẽce daultre part au fo clxxxxix

Cy commence lepistre ad thimotee

Au premier chapitre il salue timotee Coẽ il lexorte a perseuerer en la parolle de dieu Coẽ la loy de grace est pfaicte de la grace q a este pfaicte p ihesucrist au mõde Et cõmẽce Pol apostre au fo clxxxxix

Le ii fait mencion cõme ⁊ en quelle maniere et pourquoy il fault prier dieu et cõme la priere doit estre pour lõme et pour la fẽme et coẽ loẽ doit mõstrer que par elle il a este deceu Et cõmẽce Je requiers au foillet deux cens

Le iii fait mẽcion quil est bõ de desirer destre euesque ou plat Et demonstre quieulz ilz doiuẽt estre Et donne forme aux gẽs de lesglise coẽ ilz doiuẽt fuir la cõpagñie des femmes et enseigne thimotee de pueuir a la cautelle des heretiqs en magnifiant les sacremẽs de saincte esglise Et cõmence Ioyes cy parolle au foillet iici

Le quart fait mencion des heretiques qui sõt aduenir Et commẽce Le saint esperit au fo iici

Le v fait mẽcion coẽ on doit

eslire les vefues Coē on doit
eslire les p̃stres Coē on doit
arguer les pecheurs Coē on
doit examiner ceulz q volēt
estre p̃stres Et cōmence Hō
nores les vefues au fo iici
Le vi fait menciō coē on doit
hōnorer ses seigneurs coē on
ne doit poīt desirer dauoir ri
chesses Coē on doibt garder
les cōmādemens de dieu coē
on ne doit poīt desirer choses
vaines ꝛ nouuelles Et cōmē
ce Quicōques est au fo iicii

Cy commence la segonde
epistre a thimotee

Au premier chappitre il le sa
lue ꝛ lexorte a p̃scher leuuan
gile Il luy demonstre coē du
labour il aura remuneraciō
eternelle et si aulcūs ont re
gnie la foy ne pour cela il ne
doibt pas laisser a perseuerer
Et commence Pol apostre
au fo iiciii

Au ii il le admonneste cōme
il doit labourer ꝛ trauailler
en la foy ꝛ en la polle de dieu
ainsi coē a fait ihesucrist et
luy fait tous les iours Coē
il doit donner bōne exēple Cō
me il doibt euicter les cautel
les des heretiques Coē il doit
ensuyure les vertus Coē il
doit reprendre de pladoyer et
de soy adherer a la verite Et
commēce Mon filz soyes au
fo iiciiii

Au iii il enseigne a euicter la
falace des heretiques q̃ estoit
aduenir a p̃scher cōtre la foy
Coē ilz doiuēt demourer en
sa doctrine ꝛ en la foy de ihūs
crist Et coē ilz doiuent tous
iours retourner a la saincte
escripture Et comence Sai
ches que au fo iiciiii

Le iiii fait menciō coē les pre
latz doiuēt porter le fays ꝛ la
charge de la polle de dieu coē
ilz doiuent veiller a exercer
le fays de leur office Et coēn
ce Je tesmōgne au fo iicv

Cy cōmēce lepistre a thite

Le p̃mier chapitre fait mēci
on cōme il salue thite et luy
māde quieulz euesques il doit
ordonner par les cites Quil
repreigne les pecheurs et que
les fables de la loy il les re
duise a verite Et commence
Pol serf au fo iicv

Le ii fait mencion que aultre
mēt il fault increper les ieu
nes ꝛ aultremēt les viellars
Coē on doit mōstrer bō exē

ple et bonne doctrine Coē les
subietz douuēt hōnorer leurs
seigneurs et cōmāde a obser
uer la doctrine de nostre seig
neur et coē nrē seigneur est
venu pour nos rachapter des
peines denfer ⁊ de la main du
deable Et commence Parle
lainne au fo iicvi

Le iii fait menciō coē on doit
donner aceulz qui demādent
Coē pour laduenemēt de ihe
suscrist nos sōmes tos insti
fies et auōs leritage du roy
aulme de paradis Coē nous
deuōs euicter folles qstiōs et
la cōpaignie des heretiqs Et
a la fin il les salue Et cōmē
ce Amonneste au fo iicvi

Cy cōmēce lepistre ad phi
lomenē et na q̄ vng chapitre
Au quel fait menciō coē il le
salue Coē il le prie quil recoi
ue son seruiteur q̄ sen estoit
fuy et lui prie q̄ a ce ne faille
et q̄ sa deffaulte il la repute
a luy Et commence Pol lie
au fo iicvii

Cy commēce lepistre aux
hebreux

Le p̄mier chapitre fait men
ciō de lincarnatiō de nrē seig
neur Et q̄l est plushault que
tos les āges de paradis Coē
les anges de dieu sōt ordōnez
a nos garder Et commence
Dieu q̄ parla au fo iicviii

Le ii fait mēcion cōme ilz ne
doiuēt poīt estre ingratz de
la grace de dieu qlz ōt receue
coē nrē seigneur a este exau
ce p lumilite de sa passiō coē
les crestiēs sōt enfās de dieu
Coē nrē seigneur par son hu
manite pour sa passiō est in
cline ⁊ a pris de auoir pitie ⁊
misericorde de nos Et cōmen
ce Pour nos au fo iicviii

Le iii fait menciō coē il loue
ihūscrist a la comparaciō de
moises coē il deffēd q̄ nul ne
doit auoir malice ne incredu
lite en son couraige cōme les
mauuais par leur malice et
incredulite furēt purgaiz au
desert Et commence Freres
de quoy au fo iicix

Le iiii fait mēciō de la salua
ciō de ceulz q̄ p̄seuerōt en la
foy coē il nos admonneste de
nos haster pour entrer au re
aume de paradis du fruit de
la parolle de dieu coē nos doi
uōs mectre nrē fiāce en ihūs
crist Et commence Freres
craindons au fo iicix

Le v fait menciõ cõe nr̃e seig
neur est vray pasteur et p̃star
Et cõe en prieres ⁊ en grans
pleurs il a obey a dieu le pe
re iusques a la mort en noz re
consiliant a la diuine essence
Et de la ignorance et follie
de ceulz qui ne voulent point
ouyr la parolle de dieu Et
commence Tout euesque au
fo iicx
Le vi fait mencion cõe il est
difficile de retourner a peni
tence apres q̃ la grace de dieu
est perdue De la bõne terre ⁊
de la mauuaise De pariurer
dieu Comme nous deuons
auoir esperance en dieu Et
cõmence Pour laquelle cho
se au fo iicx
Au vii il cõpare nr̃e seigneur
a melchisedech a qui abrahã
offrit plusieurs richesses cõe
nostre seigneur est p̃stre eter
nel Et que vne foys il a fait
sacrifice sans nulle macule
pour nous enuers la diuine e
ssence Et commence Melchi
sedech au fo iicxi
Le viii fait mẽciõ cõe nostre
seigneur ihesucrist est assis
a la dextre de dieu Du tesmõ
gnage de grace et de la nou
uelle loy Et cõmence Le cha
pitre au fo iicxii
Le ix fait menciõ cõe ihesu
crist p̃ leffusiõ de son sãg est
entre en la saincte eternelle re
dẽption Cõe il est p̃stre et a
fait offrande pour nous de la
vertu de son propre sang Et
cõmence Il eut p̃mierement
au fo iicxiii
Le x fait menciõ q̃ les sacrifi
ces de la loy ne pouẽt purger
les peches Cõe ihũscrist p̃ sa
passiõ a purge tous peches en
nous dõnẽt vie nouuelle Cõe
nous deuõs auoir fiance en
ihũscrist cõe on doit receuoir
dignemẽt le p̃cieux corps de
ihũscrist et cõe nous deuõs
auoir paciẽce des peines sou
ffertes au nom de dieu et de
la retributiõ eternelle Et cõ
mence Il apperra la segonde
foys a vne lettre de cadeau
au meilleu de la p̃miere colõ
ne du foillet iicxiiii
Le xi fait menciõ cõme nul
ne peult plaire a dieu sãs foy
Cõme les peres du viel testa
mẽt ont este plaisans a dieu
par foy Et commence Foy
est au fo iicxv
Le xii fait mẽcion cõe la pas

Cy cõmẽce la table sus les
oeuures ꝛ faitz des apostres

Cy cõmence la table des
sept epistres canoniques

Cy commẽce la premiere
epistre de saint pierre

tesme Et commence Et au
Ci au fo iiclxvi
Le iiii fait mencio coẽ nous
doiuons desirer tribulations
Coẽ nous doiuõs auoir cha
rite ⁊ pitie ensẽble Coẽ on se
doit esiouir en tribulatiõ au
nom de ihũscrist Et cõmãce
Jhesuscrist au fo iiclxvii
Le v fait mẽcion cõme les p̃
latz doiuẽt gouuerner leurs
subietz Dauoir obeissance
humilite ⁊ sobriete Comme
on doit batailler cõtre le dea
ble et salue les esleuz Et com
mẽce Dõcques au fo iiclix
Cy commence la segonde
epistre saint pierre
Au p̃mier chapitre il enseig
ne q̃ nous ne doiuõs point es
tre ingratz des benefices de
dieu Comme nous doiuons
vacquer a vertu et a bonnes
oeuures Jl denunce sa mort
Jl fait mencion de la transfi
guration de nostre seigneur
Et ensuiure la doctrine des a
postres Et cõmence Simon
pierre au fo iiclix
Le segõd fait mẽcion de euic
ter la doctrine des heretiques
Coẽ nous deuons doubter le
iugemẽt de dieu De la peine
de ceulz q̃ retournẽt a peche
Et commence Aucuns pro
phetes au fo iiclx
Le iii fait mẽcion cõme a la
fin du monde viendront les
faulz p̃scheurs Coẽ dieu lõ
guement attend penitence
Et la venue du iour du iuge
mẽt Et loue saint pol Et cõ
mence Freres treschiers au
fo iiclxi
Cy commence la premiere
epistre saint iehan
Au p̃mier chapitre fait mẽ
ciõ de la incarnation du filz
de dieu Coẽ nous doiuõs che
miner en la lumiere et tous
iours plourer noz peches Et
commence Nous vous anũ
cons au fo iiclxi
Le ii fait mẽcion coẽ noz doi
uõs garder les cõmãdemẽs
de dieu Coẽ nous doiuons a
uoir amour fraternelle Coẽ
noz doiuõs despriser le mõde
Coẽ celuy q̃ ne croit pas au
filz de dieu est antecrist Coẽ
on doit garder iustice Et cõ
mẽce Mes filz au fo iiclxii
Le tiers fait mẽcion de la di
fferẽce des enffans de dieu et
des enffãs du deable Quon
doit oster toute haine de son

Le segōd fait mēcion des vii
esglises en asie Cest assauoir
ephese smirne pargome tya
tire ⁊ sardis philadelphie et
laodicie Et escript a vne cha
scune eglise en prticulier les
choses q̄ luy sōt aduenir ain
si que lange de dieu luy reuel
la Et commance Escrips a
lange au fo iic lxviii
Le tiers fait mēcion comme
il reprend lāge de lesglise de
sardis Et cōme celui q̄ vaī
car le deable aura vestemens
blans et nom eternel Cōme
il blasme lange de philadel
phie Et q̄ vaincra sera colū
ne en la maisō de dieu Il le re
prēd de tepidite Cōme il ar
gue lange de lesglise de laodi
cie Et celuy q̄ vaincra sera
assis auecques lui sus le tros
ne Et commance Escrips a
lange au fo iiclxix
Le iiii fait mēciō de la visiō
de celuy q̄ est assis au trosne
de dieu Des xxiiii viellars ⁊
de quatre bestes qui estoyent
enuiron celui qui estoit assis
au trosne Des sept lampes
ardās qui estoyent deuant le
trosne De la mer clere cōme
verre ⁊ cristal Et commāce

Apres ce q̄ ie vis au fo iiclxix
Le v fait mēcion du liure qui
estoit escript dedens ⁊ dehors
et estoit seelle de sept seaulz
De laignel de iuda qui a leu
au liure et ouuert les sept se
aulz Comme les xxiiii viel
lars et les quatre bestes don
nent louāge a laignel Et cō
māce Lors vi ie au fo iiclxx
Le vi fait mācion cōme aps
que les seaulz furēt ouuers
il vit iiii cheuaulx et ceulz q̄
les cheuauchoyent Comme
il ouyt la voix de ceulz qui es
toyent dessus lautel de dieu
vestus de robbes blāches Cō
me les prīces de la terre trā
bloyent deuāt laignel Et cō
māce Je vis q̄ au fo iiclxxi
Le vii fait mēciō cōme qua
tre angelz tenoient les vens
Cōme lung mōta deuers so
leil leuāt Cōme lange signa
les esleuz de dieu Cōme tou
tes les turbes et les lignees
louent dieu La visiō du viel
lart merueilleux qui parla
a saint iehan la significaciō
des sept sept seaulz Et com
māce Apres ce au fo iiclxxi
Le viii fait mencion de lencē
sier dor Du feu q̄ fut cauoye

sur la terre Des quatre an
gelz qui auoyent quatre trõ
petes Et comme la tierce p
tie des creatures de dessus la
terre ꝛ de lamer ꝛ des fleuues
et la tierce ptie des estoilles
furent frappees Et de leigle
qui crioit par le ciel maledic
tion Et cõmance Je vis sept
angelz au fo iiclxxii
Le ix fait mẽciõ des lãgous
tes q̄ saillojẽt de la fumee du
puis Coẽ le premier q̄ auoit
la pmiere trompete destioit
quatre cheuaulx q̄ donnerent
grãs playes ꝛ tormẽs sus la
terre Et cõmãce Le quint an
ge au fo iiclxxii
Le x fait mencion de lange
q̄ estoit dessus la terre et sus
lamer Des vii tõnaires Du
liure que lange donna a sait
iehan pour deuorer et le deuo
ra Et commance Lors vi ie
au fo iiclxxiii
Le xi fait mencion de enoth ꝛ
de helie Et comme ilz seront
occis Et comme ilz seront re
suscites De la ruine de la cite
et de lamort des hõmes Des
voix quãt les anges sonoiẽt
leurs tubes Cõme les xxiiii
viellars louent et adourent
dieu Et commance Lors me
bailla au fo iiclxxiiii
Le xii fait mẽcion de la fem
me qui enfãta lenfãt que le
dragon vouloit deuorer De
la bataille saint michel auec
ques le dragõ Cõme la fẽme
se vola au desert ꝛ le dragon
au grãt fleuue Et commãce
Lors fut au fo iiclxxiiii
Le xiii fait mencion de la be
ste terrible qui sailloit de la
mer Des testes ꝛ cornes que
la beste portoit De la beste q̄
sailloit de la terre et des sig
nes que la beste faisoit et de
sa puissance Et commance
Je vis au fo iiclxxv
Le xiiii fait mencion de lãge
qui estoit en la montaigne de
syon Des vierges q̄ chanton
ent enuiron lui De lange qui
voloit ꝛ auoit leuuãgile eter
nel De lautre ãge qui disoit
que la grãt cite de babilonne
estoit abismee Le tiers ange
anũcoit la peine de ceulz qui
auoient adouree la beste Des
bien heureux qui sont mors
en dieu Du filz de lomme et
de lange Les facilles agues
Et commãce Je vis laguiel
au fo iiclxxvi

Cy finist la table du nou
ueau testament ensemble la
declaration dicelluy faicte ꝛ
composee p venerable persō
ne frere iulliā docteur en theo
logie de lordre saint augustī
demourant au couuēt de lyō
sus le rosne
Loue soit dieu AMEN

Cy commẽce le nouueau
testament Et premeremẽt
leuuangile nostre seigneur
ihũcrist selon saint mahieu



E liure
de lage
neraciõ
ihũcrist
filz de
dauid
filz de a
braham Abraham engẽdra
ysaac Ysaac engendra iacob
Jacob engẽdra iudam ⁊ ses
freres Judas engendra pha
res et zarã de thamar Pha
res engendra esrom Esrom
engendra aram Aram engẽ
dra aminadab Aminadab
engẽdra naason Naason en
gendra salmon Salmon en
gẽdra booz de rab Booz en
gendra obeth de ruth Obeth
engendra iesse Jesse engẽdra
dauid le roy Dauid le roy en
gendra salomon de celle qui
fut femme de urie ce fut ber
sabee Salomon engẽdra ro
boam Roboam engendra a
biã Abias engẽdra asa Asa
engẽdra iosaphat Josaphat
engendra iozam Joras engẽ
dra osiam Osias engendra
ioatham Joathas engendra
achas Achas engendra eze
chie Ezechie engẽdra manas
ses Manasses engẽdra amõ
Amon engendra iosie Iosie
engendra iechonie et ses fre
res en la transmigracion de
babilone Cest adire en icelui
temps que nabugodonosor
mena les enffans disrael en
captiuite en babilone ce fut
au temps que iechonie q̃ fut
appelle ioachĩ fut roy en ihe
rusalẽ Et apres la transmi
gracion de babilone iechonie
engendra salathiel Salathi
el engẽdra zorobabel zoroba
bel engẽdra abiuth Abiuth
engẽdra eliachim Eliachim
engẽdra azor Azor engẽdra
sadoch Sadoch engẽdra achĩ
Achim engẽdra eliud Eliud
engendra eleazar Eleazar en
gendra matham Mathã en

gẽdra iacob Jacob engẽdra ioseph le mari nostre dame saicte marie de laquelle ihũs fut ne q̃ est appelle crist Toutes les generacions qui sõt de abraham iusques a dauid sont quatorze generaciõs la generacion de ihũcrist estoit en telle maniere

R Omme marie mere de ihũcrist fut espousee de ioseph elle fut trouuee deuant ce quilz se assemblassent que elle auoit cõceu du saint esperit en son ventre Certeinemẽt ioseph q̃ estoit iuste ne la vouloit pas diffamer mais la vouloit secretemẽt laisser Et quant il pensoit cela lange de nostre seigneur luy apparut disant Joseph filz de dauid ne doubtes mie a receuoir marie a femme Car vrayemẽt ce qui est conceu en elle est conceu du saint esperit Elle enfãtera vng filz et tu appelleras son nom ihesus certeinement il sera sauf sõ peuple de ses pechez Icelle chose fut faicte affin que tout fust acompli que nostre sire dist par le prophete disant Vne vierge conceura en son ventre et enfantera vng filz et son nom sera appelle emanuel q̃ vault autãt adire comme dieu auec noz Joseph se leua de dormir et fist ce que lange luy commanda ⁊ prist marie sa femme ~~et ne la cõgneut pas~~ iusques atant que elle eut enfãte son enfãt premier ne Cest adire quil ne ieut charnellement auec elle ne auant ne apres Leuuangeliste saint mathieu appelle ihesus crist premier ne nõ pas pour ce que saincte marie sa mere enfanta aultre enfant apres luy mais pource quil estoit lors coustume en israel que toute chose qui premiere naissoit iacoit ce q̃ aultre ne naisqist apres estoit apeelle p̃mier ne Joseph appella lenfant ihũs

Cõme ihesus fust
lors nez en beth
leem au temps
du roy herode les
trois roys vindrent dorient
en iherusalē disās Ou est le
roy des iuifs q̄ est nez Nous
auons veu son estoille en ori
ent Ce est adire quant nous
estiōsen orient et nous som
mes venus pour le adourer
Herode roy oupant ces parol
les fut trouble et tous ceulx
qui habitoyēt en iherusalem
furēt troublez auec luy Et
ilz assemblerent tous les pri
ces des prestres et les sages
clercs de la loy qui pouoyent
estre trouues au peuple Et
il leur demandoit ou crist de
uoit naistre Ce est adire ou
il estoit prophetize que le filz
de dieu nasquist Et ilz luy
dirent en bethleē de iudee en
telle magniere est il escript
ē michee le prophē Toy beth
leem terre de iuda nes pas
petite cite entre les aultres
prīces de iuda Cest adire tu
nes pas la maĭdre cite ne la
mains valliant des cites q̄
sont en la terre de iuda dont
istera de toy vn gouuerneur
qui gouuernera mon peuple
disrael Lors appella herode
les trois roys a part et leur
enquist diligemment le tēps
de lestoille Ce est adire com
biē de temps il auoit que les
toille leur estoit apparue Et
il les enuoya en bethleem et
leur dist Ales et demandes
diligemment de lenffant et
quant vous laures trouue
renūcies le moy affin que ie
y voise et ladoure Et quant
ilz ouyrent herode sen allerēt
Et lestoille q̄lz auoyēt veue
en orient aloit deuant eulx
iusques atāt que elle sarest
ta dessus le lieu ou lenffant
estoit Quant ilz virent les
toille ilz furēt plaīs de grāt
liesse Et ilz ētrās en la mai
son trouuerent lenfant auec
marie sa mere Et ilz sabes
sans en terre ladourerent et
leurs tresors ouuers luy of

frirēt lors prindrēt en leurs
tresors dont ilz donnerent et
offrirent ce fut or encens et
mirre Lors vint que lange
leurs apparut et leurs dist q̄
ilz ne repassassent mye a he
rode Et ilz sen retournerēt
par aultre voye en leur regiō

Quant ilz sen fu
rent alles lange
de nrē seigneur
sappert a ioseph
en son dormant disāt Lieues
toy et pren lenffant ⁊ sa me
re et fuys en egipte et soyes
illec iusques atāt que ie le te
diray Car le temps viendra
que herode querra lenfāt nez
a perdre lequel se leuant prīt
lenfāt ⁊ sa mere de nuit ⁊ al
la en egipte ⁊ fut illec iusq̄s
atant que herodes fut mort
Que ce fust acompli que nrē
sire dist p le prophete disant
Je ay appelle mon filz degip
te Lors fut herode moult ire
quant il vit q̄ les trois roys
ne reuenoyēt pas a luy Et il
enuoya tirans en bethleem
qui occirent tous les enfans
quilz trouuerent qui estoyēt
de deux ans ou de mains se
lond le temps qui auoit este
enquis des trois roys Lors
fut acōpli ce que iheremie le
prophete dit La voix de grāt
pleur et de grant vllement
fut oupe en rama car ilz ne
sōt pas venus de rachel plou
rant ses filz Et ne voulut
mie estre confortee Car elle
nescreut pas se ilz seroyent
sauuez ou non car elle prece
da la natiuite ihesucrist mil
le ans et deues entendre mis
tiquement

Quāt herodes fut
mort lange de
nostre seigneur
apparut a ioseph
en dormant disāt Lieues toy
et pren lenffant et sa mere ⁊
va en la terre israel Ceulx
sont mors qui queroyent lēf
fant a occire Lors se leua io
seph et prist lenffant ⁊ sa me
re et vint en la terre israel
Quāt il oupt que archelaus

regnoit pour herode ſon pe
re en iudee il doubta a aller
la Il admoneſte de lange al
la es parties de galilee et ha
bita en la cite qui eſt appellee
nazareth affin que ce fuſt a
compli ce qui eſt dit par les
prophetes Que lenffant ſera
appelle nazarien Ceſt adire
de nazareth

Commēt ſaint iehan bap
tiſte baptiza nrē ſeigneur

EN ce temps vīt
ſainct iehan bap
tiſte preſchāt au
deſert de iudee et
diſant Faictes penitence et
le royaulme des cieulx ap
prouchera Iceſtui ſaint iehā
ceſt celuy de qui le prophete p
ſaye dit La voix du criant
eſt au deſert diſant appareil
les la voie de noſtre ſeigneur
et faictes ſes ſentes droictu
rieres Saint iehā auoit veſ
ture de poil de chamel et ſain
ture de peau enuirō ſes raīs
et les ſouſterelles & miel ſau
uages eſtoit ſa viande Lors
iſſoyent hors a luy ceulx de
iheruſalem et tous ceulx de
iudee et toute la region enui
ron iordain confeſſans leurs
pechies Lors vit moultz de
pharizíens et des ſaduciens
venans a ſon bapteſme Et
quant il les vit ſi leur diſt
Lignee de viperes ou dragōſ
qui vous a demonſtre a fuir
de lire qui eſt aduenir Ce eſt
adire de lire du iour du iuge
ment Faictes dont fruit de
penitence et ne veullies pas
dire dedens vous Ceſt adire
en voz cuers Nous auons a
braham a pere Je vous dy
vrayement dieu eſt puiſſant
ſuſciter de ces pierres les
filz abraham La cognie eſt
ja miſe en la racine de larbre
Doncques tout arbre qui ne
fait bon fruict ſera trenchie
et mis au feu Je vous bapti
ſe en eau en penitence et cil
qui viendra apˢs moy eſt pl9
fort q̃ moy du quel ie ne ſuis
pas digne de porter ſa chauſ
ſure Icelluy vous baptiſera

au ſaint eſperit ⁊ en feu Et
il aura ſon van en ſa main
et neſtoyera ſon aire ⁊ aſſem
blera ſon froment en ſa grā
ge ⁊ ardera les pallies du feu
q̄ ne pourra eſtre eſtaīt Ceſt
a dire du feu denfer

LOrs vint ihesus
du deſert de gali
lee en iordain a
ſaint iehan affin
quil fuſt baptiſe de luy en ior
dain Saīt iehā lui degneoit
diſant Je doi eſtre baptiſe de
toy et tu viens a moy que ie
te baptize Jheſus luy diſt ⁊
reſpondit Souffres mainte
nant Il convient que nous a
cōpliſſons en telle magniere
toute iuſtice Lors il le laiſſa
Et quant iheſus fut baptiſe
incontinant il oſta de leaue
Et les cieulx ouvrirent et il
vit le ſaint eſperit deſcēdāt
du ciel comme columbe ⁊ ve
nāt ſus soy Et une voix vit
du ciel diſant Icy eſt mō ay
me filz qui bien me plaiſt

Ductus eſt iheſus in deſer
tum a ſpiritu vt temptare
tur a diabolo

LOrs fut mene ie
ſus au deſert du
ſaīt eſperit quil
fuſt tempte du
diable Et apres ce q̄l euſt iu
ne xl iours et xl nuitz il eut
faim lors approucha le temp
teur a luy et luy diſt Se tu
es filz de dieu dis q̄ ces pier
res deviennēt pain Et ihūs
luy reſpondit et diſt Il eſt eſ
cript que hōe ne viſt mie en
ſeul pain mais en toute pol
le q̄ eſt de la bouche de dieu
Lors le priſt le diable ⁊ le me
na en la ſaincte cite ⁊ le miſt
ſus le pinacle du tēple et luy
diſt Se tu es filz de dieu lai
ſſes toy cheoir en bas Il eſt
eſcript quil cōmanda de toy
a ſes angelz quilz te portaſ
ſent en leurs mains que tu
ne tabubhes de ton pie a la
pierre Jheſus luy diſt de re
chief Il eſt eſcript tu ne tēp
teras mie ton ſeigneur qui
eſt ton dieu De rechief le dia

ble le print ⁊ le mena en vne
haulte mōtaigne et lui mōſ
tra toutes les regions du
monde et la gloire dicelluy
et luy diſt Je te donray tou
tes ces choſes ſi tu me adou
res Lors lui diſt ihēſus va ſa
thanas Il eſt eſcript Tu ad
oureras ton ſeigneur et ton
dieu et ſeruiras a luy ſeul
Lors delaiſſa le diable ihēſus
et les angelz vindrent a luy
et luy adminiſtrerent

Quāt ihūs ouyt q̄
ſaint iehā eſtoit
baillie es mains
de herode il ala en
galilee ⁊ delaiſſa la cite de na
zareth il vint et habita en
la cite de capharnaum ioux
te la mer es marches de la
terre de zabulon et de nepta
lim Que ce fuſt acompli que
iſaye le prophete dit Terre
de zabulon et terre de nepta
lim voye de la mer oultre ior
dain des gens de galilee Le
peuple qui aloit en tenebres
viſt grāt lumiere Et lumie
re naſqt a ceulx qui ſeoyent
en vmbre de mort Ceſt adire
en la region dumbre de mort
Et dillec commenca ihēſus
a preſchier et a dire faites
penitēce ⁊ le regne des cieulx
approuchera Ceſt adire vous
acquerres et gaigneres le
royaulme des cieulx

Puis alant ioux
te la mer de ga
lilee viſt deux fre
res Simon qui
eſt appelle pierre ⁊ andrieu ſō
frere mectans leurs filez en
la mer ilz eſtoyēt peſcheurs
et il leurs diſt Venes apres
moy et ie vous feray eſtre
peſcheurs dommes Et tan
toſt ilz delaiſſerent leurs files
et allerent apres luy Et luy
parti de la viſt deux aultres
freres Jaques filz zebedee et
Jehan ſō frere en la nef auec
zebedee leur pere refaiſant
leurs files et il les appella et
ilz delaiſſerent incontinent
leur pere ⁊ leurs files et ſen

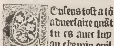
alereat apres luy
ET ihūs aloit en
toute la terre de
galilee ēſeignāt
en leurs ſynago
gues et p̄ſchant lanūcemēt
du regne de dieu et ſanant
toutes les langueurs ⁊ tou
tes les enfermetes qui eſtoy
ent au peuple Et ceſte op
pinion et ſa renommee alla
en toute ſirie Et on luy apor
toit tous ceulx qui auoyent
mal de diuerſes langueurs
et ceulx q̄ eſtoyent mal tour
mentez et qui eſtoiēt plains
de mauuais eſperis et qui eſ
toyent lunatiques ⁊ paraliti
q̄s ⁊ il les cura Et pluſeurs
gens le ſuiuerent de galilee
et de la region des dix cites
et de iheruſalem et de iudee ⁊
doultre iordain

LOrs mōta ieſus
en la mōtaigne
quāt il vit leſ tur
bes Et comme
il ſe ſeiſt ſes diſciples vīdrēt
a luy et il ouurit ſa bouche
et les enſeigna diſant Les po
ures deſperit ſōt bien eures
car le royaume des cieulx eſt
leur Bien eureux ſont les de
bonnaires car ilz poſſederōt
la terre Ceulx qui pleurent
ſōt bien eureux car ilz ſerōt
conforTes Ceulx qui deſirēt
a faire iuſtice ſōt biē eureux
car ilz ſerōt ſaoules Ceulx
q̄ font miſericorde ſont bien
eureux car ilz auront miſeri
corde Ceſt a dire q̄ ilz aurōt
paradis Ceulx qui ont net
cuer ſont bien eureux car ilz
verront dieu Ceulx qui ſont
paiſibles ſont bien eureux
car ilz ſeront appellez filz de
dieu Ceulx qui ſoubſtiēnēt
perſecucion pour iuſtice ſont
bien eureux car le royaulme
du ciel eſt leur Vous ſeres biē
eureux quant les hommes
vous mauldiront et vous p
ſecuteront ⁊ dirōt tout mal
encōtre vous mentans pour
moy Eſiouyſſes vous en ce
luy iour car vos aures grāt

loier au ciel Car ainsi perse
cuterent ilz les prophetes q̃
furent devant vous
VOus estes le sel de
la terre et se le sel
de la terre se esva
nopt de quop sale
ra lon Cest a dire se le sel def
fault de quop pourra lon sal
ler Cest a entendre se vostre
doctrine deffault qui enseig
nera au lieu de vous Il nest
ce sel a nulle chose plus fors
quil soit mis hors et soit def
foule des hommes vous es
tes la lumiere du monde La
cite qui est posee sus la mon
taigne ne peult estre mussee
Et aulcun nest pas qui alu
me chandele et la met soubz
couverture mais sus chan
dellier q̃ alume clarte a tous
ceulx qui sont en la maison
Vostre lumiere luise en telle
magniere devant les hõmes
quilz voyent voz bõnes oeu
ures et glorifient vostre pe
re qui est aux cieulx

NE cuides pas que
ie soie venu pour
despecier la loy
mais laccomplir
Je vous dy vrayement et a
certes une lettre ou ung põit
ne trespasseront de la loy no
stre seigneur devant ce que
le ciel et la terre trespassent
et que toutes choses soyent
faictes Celluy qui trespasse
ra ung de ces petis cõmã
demens et enseignera les hõ
mes en telle maniere il sera
tenu pour trespetit au roy
aulme des cieulx
IE vous di vraye
mẽt que se vous
naves plus grãt
iustice q̃ les sages
de la loy ne que les pharisiẽs
vous nentreres pas au roy
aulme des cieulx vous aves
ouy qui fut dist piece a Cest
a dire que vous aves ouy et
scaves que il fut cõmãde
en la loy Tu ne occiras pas
aulcun Cil qui occira sera
coulpable de iugement Cest

adire il sera coulpable ⁊ doit
estre iuge a mort Je vous di
vrayement que tous ceulx q̄
se courroucēt a leurs freres
sās occasiō serōt coulpables
de iugement Qui dira cōtre
son frere en le desprisant ra
cha il sera coulpable de consi
le Cest adire et a entendre il
sera destruit comme vng de
ceulx qui firent consille con
tre ihesucrist Qui appellera
son frere fol il sera coulpable
du feu denfer Dōcques se tu
offres offrande a lautel et tu
te recordes que ton frere ait
aulcune cause contre toy les
ses illec ton offrande deuant
lautel ⁊ te reconseille premie
remēt Cest faire paix a ton
frere ⁊ lors pourras tu venir
et offrir ton offrande deuāt
lautel



Consens tost a tō
aduersaire quāt
tu es auec luy
au chemin quil
ne te baillie par aduēture au
iuge et le iuge au ministre ⁊
soyes mis en chartre Je te
dy vrayement tu nisteras
mie de la iusques atant que
tu auras paie la derniere poi
se vous aues ouy quil fut cō
mande en la loy tu ne feras
pas adultere Je voꝛ di vraie
mēt que tous ceulx qui ver
ront fēme et la conuoiterōt
ilz ont ia fait adultere en
leurs cuers de ce q̄ ilz la cou
uoitent Se ton destre oeil te
scandalise erracshe le hors ⁊
le gettes loing de toy Il te
vault mieulx que vng de tes
membres perisse que tout
ton corps voise a perdicion
en ēfer Et se ta main destre
te scandalise trenche la hors
et la gette loing de toy il te
vault mieulx que vng de tes
mēbres perisse q̄ tout tō cors
voise au feu denfer Quicon
que lessera sa femme il dōne
le libel de repudiement cela
fut commande en la loy Je
vous dy vrayement que toꝛ
ceulx qui lerront leurs fem

mes sinon pour cause de for
nicacion il la fait estre forni
caire Cest a dire il luy fait
faire fornicacion Et celluy
qui prēt femme en telle ma
niere lessee fait adultere

DE rechief vous a
ues ouy que fut
commande en la
loy tu ne pariure
ras pas ains rendras a nos
tre seigneur tes sermens Je
vous dy vrayement que lon
ne doit mie iurer du tout en
tout ne par le ciel car cest le
trone nostre seigneur ne par
la terre car cest le bāc de ses
pies ne par iherusalem car
cest la cite du grant roy cest
de dieu Et ne iure pas p ton
chief car tu ne peus mie fai
re vng cheveu noir ne blanc
Vostre parolle soit en telle
maniere ou si est ou non est
et ce qui est plus dit est de
mal Vous aues ouy que il
fut commande en la loy oeil
pour oeil rendre & dent pour
dent Je vous dy vrayement
que vous ne resisteres mye
au mal Cest a dire que se tri
bulaciō vient sus vous que
vous la receues debonnaire
ment et sans contredit Et
se aucun te frappe en la destre
ioue abandonne luy laultre
Et lesse ton manteau a celui
qui vouldra estriuer a toy en
iugemēt Cest a dire pledier
en aucune court et toy oster
ta robe Et quiconques te cō
traindra que tu voises auec
luy cest a dire sans loyer mil
le pas va avecques luy deux
aultres milliers Donne a cel
luy qui te demande aulcune
chose et ne te detournes pas
de celluy qui veult emprunter
de toy

VOz aues ouy quil
fut commādé en
la loy tu aymeras
ton prouchain et
hayeras ton ennemy Je vos
dy vrayement aimez voz en
nemis faictes bien a ceulx q
voz heirōt & pries pour ceulx

qui vous nuisent et qui voz
sōt iniure affin q̄ vous soyes
filz de vostre pere qui est au
ciel qui fait sō soleil naistre
sus les bons et sus les maul
uais et pleut sus les iustes ⁊
sus les nō iustes Si vous ai
mes seulemēt ceulx q̄ vous
aiment quel loyer en aures
vous car ceste chose font les
publicās Et si vous salues
tant seulement voz freres
quel loyer en aures vous car
les pecheurs font cela Donc
ques soyes parfaitz comme
vostre pere du ciel est ꝑfait

GArdes vous que
vous ne facés vo
stre iustice ꝑ voz
cest assavoir voz
bonnes oeuvres devant les
gens pource quilz vous voy
ent Si vous faictes en ceste
magniere vous naures pas
loier de vostre pere qui est au
ciel Quant tu veulx faire
ton aulmosne ne veullies
mye faire bussiner devant
toy comme font les ypocri
tes devant les synagogues
et es rues affin quilz soyent
honores des hōmes Je vous
dy que ilz en ont receu leur
loyer Cest a dire ilz nauront
mie aultre loyer que la louā
ge des hommes pour qui ilz
le firent Quant tu feras au
mosne ta main senestre ne
sache pas ce que ta main des
tre fait Cest a dire fais le
plus secretement q̄ tu pour
ras faire que ton aulmosne
soit absconduе en tresor Et
dieu qui tout voit la te ren
dra Et quant vous ourerés
vous ne faires mye comme
les ypocrites tristes qui ay
ment a orer es synagogues
et es angles affin que ilz soy
ent veuz des hōmes Je vous
dy que vrayement ilz ont re
ceu leur loyer Quāt tu voul
dras orer entre en ta cham
bre et clos ton huys et prie
ton pere en lieu secret Et tō
pere qui te voit ē lieu secret
le te rendra

NE veullies mye
moult pier quãt
voz oreres cõme
font les pecheurs
ilz cuident vrayement quilz
soyent ouys en leurs habun
dãtes parolles doncqs ne les
veullies mie ressẽbler vrẽ pe
re scet biẽ q̃ voz est mestier
devant ce que vous le reqres
vous prieres en tele maniere

NOstre pere qui es
au ciel ton nom
soit saictifie ton
regne adviengne
ta voulente soit faicte en ter
re si cõme elle est au ciel Si
re donnes nous au iourduy
nostre pain de chascun iour
et nous pdonnes noz peches
ainsi cõme pdonnons aceulx
q̃ nous meffont Et ne nous
maine mie en tẽptaciõ Cest
adire ne seuffre mye q̃ nous
soions tẽptes mais delivres
nous de mal Amen Amen
vault autant adire cõme ce
soit fait Ailleurs ou il est es
cript en leuuãgile Amen a
mẽ dico vobis Lors amẽ est
adire ie voz dy vrayemẽt se
voz pdonnes aux hões leurs
pechies vrẽ pere du ciel vous
pdõnera les vrẽs et se vous
ne pdõnes aux hõmes vostre
pere des cieulx ne vous pdon
nera mie voz pechies

QVãt vous ieunes
ne veulies pas tai
re comme les ipo
crites tristes Cer
teinement ilz exterminent
leurs faces Cest adire quilz
font q̃ leurs faces appairent
maigres que ilz appairent
aux hommes quilz ieunent
Je vous dy que vrayement
ilz ont receu leur loyer de ce
la Cest adire les louãges des
hõmes pourquoy ilz le firẽt
Quant tu ieunes oing ton
chief ꝛ lave ta face que tu ne
appareilles ieunant devant
les hommes Mais devant
ton pere q̃ est au ciel Ne veu
llies mye faire tresor en ter
re ou roeul et vers ont pou
oir ꝛ ou larrõs fouẽt ꝛ ẽblẽt

Mais faictes voz tresors
au ciel ou roeul et vers nout
pouoir ⁊ ou larrōs ne fouent
pas ne ēbloent La ou est ton
tresor et ton cuer est

Ton oeil est la lu
miere de tō corps
doncques se ton
oeil est simple
tout ton corps sera simple ⁊
cler Et se ton oeil est maul
uais tō corps sera tout tene
breux Doncques se la lumie
re qui est en toy est muee en
tenebres comme grandes se
ront les tenebres Nul hō
me est q̄ puisse seruir a deux
seigneurs. ou il aimera lūg
et laultre hayra ou il sousti
endra lung et laultre despri
sera vous ne poues mye ser
uir a dieu et aux richesses de
ce mōde Pource vous dy ie
ne soyes mye solicitez a vos
tre ame cest a vostre vie que
vous mengies ou a vostre
corps que vous vestes Dōt
nest lame plus que la viāde
et le corps plus que le veste

mēt du corps Regardes les
oiseaulz du ciel ⁊ de lair qui
ne sement ne recueillent ne
assemblent es granges vos
tre pere celestiel les paist cest
q̄ est au ciel Dōt nestes voz
pas dignes et mieulx valli
ans quilz ne sont Qui est ce
luy de voz qui puisse en pen
sant adiouster a sō estature
une autre coutte ⁊ pourquoy
estes vous curieux de vestu
re Regardes les lis du chāp
comment ilz croissent i.z ne
labourent mye ne ne fillent
Je vous dy vrayement que
salomon en toute sa gloire
ne fut mye vestu cōme vng
de ceulx Se dieu vest en tel
le maniere le fain du chāp
q̄ est huy et demain est mis
au four de combien vous ve
stira il mieulx O voz petis
creans ne veullies dont mie
estre curieux disans que mē
gerons noz ou q̄ beurōs noz
ou que vestirōs noz Les gēs
enquerrōt toutes ces choses
vous̄tre pere qui est es cieulx

ſcet que vous aues meſtier
de toutes ces choſes Queres
dont p̃mierement le royaul
me du ciel ⁊ iuſtice et toutes
ces choſes voꝛ ſeront adiouſ
tees Ne veullies mie dont eſ
tre curieux du demaĩ le iour
du demain pouruoyera a ſoy
meſmes Il ſouffiſt au iour
ſa malice

NE veullies mye
iugeir ⁊ vous ne
ſeres mie iugies
vous ſeres en ce
meſme iugemẽt iugies que
vous ares iugie et on vous
meſurera a celle meſure que
vous aues meſure Pour
quoy vois tu le feſtu en lueil
de ton frere ⁊ tu ne vois mie
le tref au tiẽ Ou cõmẽt dys
tu a ton frere ſeuffre ie oſte
ray de tõ oeil la buche ⁊ le tref
eſt au tien Ceſt adire cõmẽt
repzens tu ton frere dire treſ
paſſable qui as haine en ton
cuer versaucũ Ire q̃ toſt paſ
ſe eſt cõme feſtu ⁊ haine q̃ du
re lõgẽ tẽps au cuer eſt com
me trabſ ypocrite eſt le traſ
gectes hors le traſ de tõ oeul
⁊ lors verras tu pour getter
hors le feſtu de loeil de tõ frere

NE veullies mye
dõner aux chiẽs
choſe qui eſt ſaic
tifiee et ne met
tez pas pierres precieuſes de
uant les porcs que ilz ne les
deſſoublient par aduenture a
leurs piez et les chiens tour
nerent contre vous et vous
deſpitent Demãdes ⁊ lõ voꝛ
donnera queres et vous trou
ueres et ſonnes et lon vous
ouurira Certeinemẽt tous
ceulx q̃ demandent recoiuẽt
et ceulx q̃ quierent trouuẽt
et lon ouurira a cellui qui ſõ
ne Quel hõme eſt entre vouſ
q̃ ſi ſon filz demãde pain luy
donnera pierre et ſi demande
de poiſſon qui luy donne ſer
pẽt comme vous ſoyes mau
uais ſe vous ſcaues donner
bõs dõs a voz filz combien
plus vouſtre pere qui eſt au
ciel donnera bonnes choſes

alup demandans Doncques faictes aux hommes toutes les choses que vous voulles quilz vous feissēt Icelluiest le commandement de la loy Entres p estroicte porte car la porte qui maine a perdiciō est large et espacieuse voye Cest celle q̄ maine en enfer ⁊ moult sont qui entrent en icelle Cōme la porte ⁊ la voie qui maine a vie soit estroicte et peu sont qui la treuvent

Gardes vous des faulz prophetes q̄ viēnent a voz ē vestures de brebis Cest adire en simple vesture ⁊ desprisee pour faindre humilite Certeinement ilz sōt par dedens Cest adire en leurs cuers ⁊ en leur cōsciēce loups ravissables vous les cognoistres a leurs fruictz cest a leurs oeuvres Peult lon cueillir des espines grumes et des chardons figues En telle magniere dōt tout bō arbre fait bō fruit ⁊ mauvais arbre fait malvais fruict Dōcques tout arbre qui ne fait fruit sera trēchie et mis au feu doncq̄s p le fruit cest par les oeuvres les cognoistres voz Dōcques toz ceulx q̄ me dient sire sire ne entrerōt pas au royaume de paradis mais celui q̄ fait la voulente de mon pere qui est es cieulx il ētrera au royaume des cieulx Pluseurs me diront en ce iour dōt ne prophetizames nous en ton nō ⁊ iettames hors les dyables des corps ⁊ avons fait pluseurs vertus en ton nom Et lors leurs diray ie q̄ ie ne les cognois Iniques despites vous de moy vous qui faictes iniq̄tes Dōcques tous ceulx q̄ oyent ces parolles ⁊ les fōt ilz serōt semblables au sage homme qui edifia sa maisō sus pierre et pluyes descendirent et fleuves vindrēt et vens soufflerent et entrerēt en celle maisō et celle ne cheut mye quar elle estoit son

de sus pierre Et tous ceulx
q̃ oyent ces mesmes parol
les ⁊ ne les font seront sẽbla
bles a lõme fol qui edifia sa
maisõ sus grauelle et pluye
descendit et fleuues descendi
rẽt ⁊ fleuues vindrẽt et vens
venterẽt et entrerẽt en celle
maison et elle chait ⁊ sõ tres
buchemẽt fut grant. Quãt
ihesus eust acõpli toutes ces
choses et ces paroles les tur
bes se esmerueillerent de sa
doctrine Et il les enseignoit
cõme celui q̃ en auoit puissan
ce ⁊ nõ mye cõme les scribes
Cest adire cõme les sages de
la loy et les pharisiens

Quant ihesus des
cendit de la mon
taigne mõlt de
turbes le suyue
rent Lors luy vint vng me
seau et ladoura disant Sire
tu me peus monder se tu
veux Et ihesus estendit sa
main ⁊ le toucha disãt soies
mondes Et lors maintenãt
fut il nettoye de sa meselle
rie Et ihũs luy dist gardes
q̃ tu ne le dies a aucũ mais
va et mõstres toy au prestre
⁊ offres ce que moyses com
manda en la loy

Quãt il entra en
capharnaum le
centurion cest a
dire le baillif qui
auoit baillie ⁊ pouoir sus cẽt
cheualiers vĩt a luy ⁊ le pria
disant Sire mon enfãt gist
en ma maison paralitique et
il est malement tourmente
Et ihesus lui dist ie vendray
et le cureray Et le centuriõ
luy respondit ⁊ dist Sire ie
ne suis pas digne que tu en
tres en ma maisõ mais dis
tant seulement de ta parolle
et mon enfãt sera gari Car
ie suis homme en puissance
establi et ay cent cheualiers
soubz moy et quant ie dis a
lung vien ⁊ il vient et quãt
ie dy a laultre va et il va et
a mon seruiteur fais ce et il
le fait Quãt ihesus ouyt ce
il se esmerueilla ⁊ dist aceulx

qui le suiuoyent Je vous dy
que ie nay pas trouue si grã
de foy en israel Je vous dy q̃
moult viendront dorient et
doccident et mengerõt auec
abrahã isaac et iacob au roy
aulme des cieulx Certeine
ment les filz du royaulme
seront gectes en grandes te
nebres illec sera pleur et es
troissemẽt de dẽs Et ihesus
dist au centurion va et il te
soit fait en telle maniere
comme tu as creu et sõ filz
fut gari dicelle heure

ET quant ihesus
fut venu en la
maisõ de pierre
il vist sa serour
ge gisant malade de fieure
et il la toucha de sa main et
la fieure la lessa Lors elle se
leua et leur administra cest
a dire leur seruit a mengier
Et quãt il fut vespre ilz luy
offrirẽt moultz qui auoyẽt
les dyables au corps et il les
gecta hors par sa parolle et
cura tous ceulx qui auoyẽt
maladies que ce fust acõply
qui fut dist p isaye le prophe
disant Il receut noz infirmi
tes et cura noz maladies

Ihũs voyãt mõlt
de turbes enui
ron lui cõmãda
a ses disciples a
ler oultre la mer iusq̃s atãt
q̃l laissast les turbes Et ũg
qui estoit des sages de la loy
lui dist Maistre ie iray apres
toy en quecõque lieu que tu
ailles Et ihesus luy dist les
regnars ont fosses et les oy
seaux du ciel nit et le filz de
lõme na mie ou il recline son
chief Et ung autre de ses dis
ciples luy dist seuffre que ie
voise p̃mierement enseuelir
mõ pere Jhesus luy dist viẽ
apres moy et lesse aux mors
enseuelir les mors

LOrs quãt il mõ
ta en la petite
nef ses disciples
alerent apres lui
et grande tempeste fut en la
mer ẽ telle maniere que la

nef fut toute couuerte des
vndes de lamer et ihesus dor
moit Lors vindrent les disci
ples a luy et leſueillerent di
ſans Sire ſaulue noz car noz
perissons Et ihesus leur diſt
vous qui aues petite creance
pourquoy aues vous paour
Et lorsil ſe leua et commã
da au vent ⁊ a la mer que el
le fuſt paiſible et grant paiſi
blete fut en lamer Et les hõ
mes q̃ y eſtoiẽt ſe eſmerueil
lerent diſans Qui eſt ceſtuy
a qui le vẽt ⁊ la mer obeiſſẽt

ET quant ihesus
vint en la regiõ
de geneaſareth
deux hommes
plains de diables vindrent a
luy Ceſt adire contre luy iſ
ſans des montaignes et des
monumẽs q̃ eſtoyẽt moult
cruelz en telle magniere que
nul homme ne pouoit paſſer
par celle voye et crierent di
ſans Ihesus filz de dieu quel
le cauſe eſt entre nous ⁊ toy
pourquoy nous es tu venu

tourmenter deuãt le temps
Ceſt adire ancoys que droit
Vng tropeau de porceaux eſ
toit pres de la qui paiſſoyent
Les dyables prioyent noſtre
ſeigneur diſans Si tu nous
gettes hors dicy ẽuoies noz
en ces porceaux Et il leur
diſt ales Lors iſſirent ilz des
hõmes ⁊ alerẽt es pourceaux
Et tout le troupeau ala a
grant tumulte en la mer et
moururent en eaues Les paſ
teurs qui les gardoyent fuy
rent et vindrent en la cite et
nuncierent en la cite toutes
ces choſes et de ceulx qui eu
rẽt les diables Ceſt adire de
qui noſtre ſeigneur auoit iet
te hors les diables Lors iſſit
toute la cite ceſt adire toute
la cite cõtre ihesus Et quãt
ilz le virent ilz luy prierent
quil ſe deſpartiſt diliec

LOrs mõta ihũs
ẽ la naiſſelle ceſt
en la petite nef ⁊
paſſa la mer et
vĩt ẽ ſa cite ceſt en nazareth

Lors luy apporterent a curer
vng paralitique gisant en
son lict Jhesus regardāt la
foy diceulx q̄ luy apportoyēt
dist au paralitiq̄ Filz ayes
bōne fiance tes pechez te sōt
pardonnes Lors penserēt aul
cuns des sages de la loy qui
estoyent illec en leurs cuers
Cestuy blaspheme Cest adire
Cestuy parle cōtre dieu Et
ihesus regarda leurs pēsees
Et ihūs leur dist pourquoy
pensez vous maulx en voz
cueurs Car quelle chose est
plus legiere ou dire tes pe
chez te sont pardonnes ou di
re lieues sus et va et soyes
gueri Que vous sachies et
soyes certains que le filz de
lomme a puissance de pardō
ner ē terre pechies Lors dist
au paralitiq̄ lieues toy sus
et porte ton lit ꝛ va ten en ta
maison lors se leua il et ala
en sa maison Les turbes qui
ce virent doubterent ꝛ glori
fierent dieu qui donna telle
puissance a homme

Et quant ihesus
se despartist de la
il vit a vng hō
me qui auoit nō
mathieu ꝛ lui dist vien aṗs
moy Et il se leua ꝛ le suiuist
Et ihūs mēgant en la mai
son moult de publicās et pe
cheurs venoyent ꝛ mēgoyēt
auec ihesus et auec ses disci
ples Et les pharisiēs voiās
ce disoyent a ses disciples
Pourquoy mengut vostre
maistre auec les publicans ꝛ
pecheurs Et ihesus oyant
ce leur dist Ceulx qui sont
vaillās ꝛ sains nont mestier
de medicī mes ceulx qui sōt
malades Ales et aprenes ce
que est Je veulx misericorde
et nō mie sacrifice Je ne suis
mye venu pour appeller les
iustes mes les pecheurs

Lors vindrent a
luy les disciples
saint iehā baptis
te disans Quest
ce pourquoy nous et les pha
risiens ieunōs souuent ꝛ tes

diſciples ne ieunent pas Et
ihéſus leur diſt peult filz de
nopces plourer tãt cõme leſ
poux eſt auec eulx les iours
vendront que leſpoux ſera oſ
te de eulx ceſt adire dauecq̃s
eulx ⁊ lors ieuneront ilz Nul
homme eſt q̃ mecte piece de
fort drap et rude en vieulx
veſtemẽt Elle oſte la plante
du vieulx veſtement et fait
pluſgrãt rompture Et lon
ne meſt pas vin nouueau en
vieulx vaiſſeaulx car quant
ce ſeroit fait les vaiſſeaux de
romperoyent ⁊ le vin ſeroit
eſpandu et les vaiſſeaulx pe
riront mais mectẽt vin nou
uel en neufz vaiſſeaux ⁊ lũg
et laultre ſeront ſauluez et
gardez

Quãt ihéſus leur
diſt icelles poles
vng prince vint
a luy ⁊ ladora di
ſant Sire ma fille eſt main
tenant morte viens et mets
ta main ſus elle ⁊ elle viura
Lors ſe leua noſtre ſeigneur
et ala apres luy auec ſes diſ
ciples Et vne femme qui a
uoit eſte malade de cours de
ſang ceſt adire de meſtru p
douze ans vint par derriere
et atoucha la frãge de la veſ
ture de ihéſus Elle diſoit en
ſon cueur ſe ie puis tant ſeu
lement atouchier ſa robe ie
ſeray garie Et comme ihũs
ſe retourna il la viſt et diſt
Fille ayes bonne fiance Ta
foy ta fait ſauuee Lors fut
la femme ſauuee dicelle heu
re Quant ihéſus vint en la
maiſon du prince il viſt les
bucineurs et les turbes fai
ſans tumultacion ceſt adire
noiſe il diſoit Fuies dicy la
pucelle neſt mye morte ains
dort et ilz ſen rioyẽt Et quãt
la turbe fuſt miſe hors il en
tra dedens et la print par la
main et diſt Pucelle lieues
toy ſus et la pucelle ſe leua
Et la renõmee yſſiſt entou
te icelle terre

ET ihesus deppar
tant de la deux a
ueugles le ſuiue
rent crians et di
ſans Iheſucriſt filz de dauid
ayes mercy de nous Quant
il vint a loſtel les aueugles
vindrẽt deuãt luy et il leurs
diſt Crees vous que ie vous
puiſſe rendre voſtre lumiere
et faire veoir Ilz dirent ouy
lors il atoucha a leurs yeux
diſant Il vous ſoit fait ſelõ
voſtre foy ceſt a dire ſelon q̃
vous crees Lors furent ou
uers leurs yeulx Et il leur
cõmanda et menaſſa diſant
Gardes que nul ne leſſache
Et eulx yſſans le dirent par
toute la terre Quant ceulx
furent yſſus lors luy apporta
ung hõme muet q̃ auoit en
ſõ corps le diable Et quãt le
diable fut iette hors le muet
parla et les turbes ſe eſmer
ueillerent diſans Oncques
mais napparut telle choſe en
iſrael Les phariſiẽs diſoyẽt
Il iette les diables en la ver
tu et par la vertu du prince
des diables Et iheſus eſtoit
enuironnant les cites et tous
les chaſteaulx enſeignant es
ſinagogues ⁊ preſchant leu
uangile du regne et curant
toute lãgueur et toute infir
mite Lors il eut pitie des
turbes quant il les vit car
ilz eſtoyent trauaillies et gi
ſoyẽt comme brebis qui nõt
point de paſteur Lors diſt il
a ſes diſciples Le ble qui eſt
a meiſſonner eſt grant et il
y a pou douuriers Pries donc
le ſeigneur de la meiſſon q̃l
enuoye ouuriers en ſon ble

LOrs appella ſes
douze diſciples ⁊
leur dõna pouoir
ſus tous maul
uais eſperitz ceſt ſus les dia
bles quilz les iettaſſent hors
et curaſſent toute infirmite
Ce ſont les noms des douze
diſciples Le premier Simõ
q̃ eſt appelle pierre ⁊ andrieu
ſon frere ⁊ philippe ⁊ bartho
lomieu Jaques filz zebedee

et iehan ſon frere thomas ⁊
mathieu qui fut publicā et
iaques qui fut filz alphee et
tadee ſimon cananeus et iu
das ſcarioth qui trahit noſ
tre ſeigneur Ces douze en
uoya noſtre ſeigneur cōmā
dant et leur diſant Ne alles
mie en la voye des hommes
payēs ⁊ nentres pas es cites
de ſamarie mais alles aux
brebis de la maiſō diſrael q̇
eſtoyent peries Ceſt adire a
ceulx de la meſnie iſrael qui
eſtoyēt ſimples comme bre
bis et ſont peries pour leur
ſimpleſſe ⁊ pour leur ignorā
ce Alles et preſches diſans q̄
le regne des cieulx approuche
ra Curez les enfermes ⁊ ſuſ
citez les mors nectoyes les
meſeaulx et iettes hors les
diables donnes pour neyant
comme vous aues receu pour
neyant Ne veullies mie poſ
ſeder or ne argēt ne peccune
en voz ſaintures ne auoir eſ
charpes en chemin ne deux
robes ne chaucemēte ne ver
ge Le ouurier eſt digne de ſa
viāde Ceſt que lon luy dōne
a heure ſa viande que il doit
mengier En quelconques ci
tes ou chaſteaulx que vous
entreres demandes illa quil
ſoit digne de vous receuoir
et y demoures iuſques atāt
que vous en iſſes Salues la
maiſon quant vous y entre
res diſās Paix ſoit en ceſte
maiſon Et ſe la maiſon eſt
digne voſtre paix viēdra ſus
elle ſe elle neſt pas digne vo
ſtre paix retournera en vouſ
Et q̇conque ne vous vouldra
receuoir ne voz polles ouyr
voz iſſās hors de celle maiſō
ou de cele cite eſcoues la poul
dre de voz pies ceſt adire dep
partez voz dillec haſtiuemēt
Je vous di vraiemēt la terre
des ſodomiēſ ⁊ deſ gomorriēſ
ne ſera mie tāt dānee au iour
du iugemēt cōe ſera cele cite



Oicy que ie vous
enuoye comme
berbis en my les
loups Soies dōc

sages cōme serpens et siples
cōe colūbes Gardes vous des
hōes ilz vos trahirōt en leurs
cōsiles ⁊ vous tourmēterōt
en leurs sinagogues et seres
menes devant les roys et de
vant les prīces pour moy en
leur tesmoingnage et en tes
moings des gens Cest adire
pour les faulx tesmoigs que
eulx ⁊ leurs gens cest les pay
ens ⁊ les iuifz porteront ⁊ di
rōt cōtre vos Quāt ilz vous
bailleront ne veullies mie pē
ser cōment ne q̄lle chose vos
dires car en celle heure vous
sera donne ce que deures dire
Cest adire le sainct esperit
vous enseignera qui sera en
vous ce q̄ vous deures respō
dre Ce nestes vous mye qui
parles cest adire ce nest mye
par sens humain ains est p
le sainct esperit qui parle en
vous Le frere trahira sō fre
re a mort et le pere son filz
⁊ les filz se dresseront contre
leur pere et leur mere et les
tourmēteront a mort et tos
hōes vous hairont pour mō
nom que vous leur admōnes
teres cellui qui persevera ius
ques a la fin cellui sera sauve

QUāt ilz vous p
suiuront en vne
cite fuyes en vng
aultre Je vos dy
vrayemēt vous nires en tou
tes les cites disrael devāt ce
que le filz de lomme viengne
Le disciple nest mie sus son
maistre ne le serf sus sō seig
neur Il doit souffire au disci
ple se il est comme son mais
tre et au serf sil est comme
son sire Si lappellerent le pe
re de familie belzebub de cō
bien plustost appelleront ilz
ses prives doncques ne les
cregnies

NUlle chose nest
si secrete qui ne
soit descouverte
ne si mussee qui
ne soit sceue dictes en lumie
re ce que ie vous dy en tene
bres Cest adire presches de

nāt tous ce que ie vous pre
mierement et en lieu secret
dyet pschies sus les maisōs
ce que voz aues oup en loriel
le Ne creignes mie ceulx q̃
occient lecorps car ilz ne peu
ent mie occire lame mais cel
luy creingnes q̃ peult lame
et le corps mectre au feu den
fer Dōt ne sōt deux oiseaux
volās vēduz pour vne mail
le ⁊ vng deulx ne cherra mie
en terre sans vrē pere Tous
les cheueulx de voustre teste
sont nōbres Doncques voz
nayes mye paour voz estes
mieulx vaillās que nulz oy
seaux ⁊ meilleurs Toz ceulx
qui ne me regneiront deuāt
les hommes et ie ne les reg
neieray deuant mon pere q̃
est es cieulx Et qui me reg
niera deuant les hommes ⁊
ie le regneieray deuant mon
pere qui est es cieulx

Ne veuilles mye
iugier que ie soie
venu mectre paix
en terre mais se
pee Cest adire ie ne suis mie
venu pour dire toutes poles
ne plaines de losenges mais
pour chatier et dire droictu
re ⁊ verite Je suis venu pour
departir homme de son pere
et fille cōtre sa mere et brue
contre sa sorre et que les pri
uez de lomme soyent ses en
nemis Celluy qui aime pere
et mere plus que moy nest
mie digne de moy auoir Ce
est adire il nest mie digne de
stre auec moy en ma gloire
et qui aime filz ou fille plus
que moy il nest mie digne de
moy auoir Et celluy qui ne
prent sa croix et vient apres
moy Cest adire cellui qui ne
fait penitence et ne vient a
pres moy cest adire ⁊ ne fait
mes oeuures nest mye dig
ne de moy auoir Qui trou
ue son ame icy il la pdra Et
cil qui pert son ame cest sa
vie pour moy il la treuue cel
luy qui voz recoit me recoit
Et celluy qui me recoit re
coit celluy qui me a enuoye

Cellup qui recoipt prophete
au nom de prophete il recep
ura loper de prophete ſelonð
ſa bonne intencion Et qui re
coit iuſte au nom de iuſte il
recepura loper de iuſte Et q̄
conques donnera a ung de
ces petis hanapſ de eaue froi
de tant ſeulement a mon diſ
ciple Je vous dy vrayement
il ne perdra mie ſon loper

Quant ihesus euſt
acōply ces parol
les commandāt
a ſes douze diſci
ples il ſe departiſt diller affī
que il enſeignaſt ⁊ preſchaſt
en leurs cites Quant ſainct
iehā baptiſte qui ia eſtoit en
la priſon de herode oupt les
euures que ihesucriſt faiſoit
Ceſt adire les miracles il en
uoya deux de ſes diſciples q̄
luy dirēt de part luy Es tu
cellup qui dois venir ou noꝛ
attendons aultre Ceſt adire
comme tu ſoyes filz de dieu
fais nous aſſauoir ſe enfer ſe
ra deſpoullie et vuide des iuſ
tes qui y ſont par ta propre
perſonne ou pour aultre Et
ihesus reſpondant leur diſt
Ales et renonces a iehan ce
que voꝛ aues oup ⁊ veu Les
aueugles voyēt les boiteux
vont les meſeaulx ſont mū
des les ſours oupēt les moꝛſ
reſſuſcitent les poures ſont
euuangelizes ceſt eſcript en
leuuangile Et cellup ſera bi
en eureux qui neſt mye ſcan
dalize de moy Ce eſt adire
qui na mie mauuaiſe oppini
on de moy Quant ceulx ſen
alopent il commenca adire
aux turbes de ſaīt iehā Que
iſſiſtes vous veoir au deſert
quanne demenee de vēt Que
iſſiſtes vous veoir hōme veſ
tu de molles veſtures Ceulx
qui de molles veſtures ſont
veſtuz ſont es maiſons des
roys mais que iſſiſtes vous
veoir prophete ⁊ pluſque pro
phete Ceſtui eſt du quel il eſt
eſcript Je enuoye mon ange
deuant ta face qui appareil

liera ta voye deuant toy

IE vos dy que entre les hommes nez de fẽmes ne ſe dreſſa mie plus grant de iehan baptiſte Et celluy qui eſt meindre au royaume des cieulx eſt pluſgrãt de luy Du temps iehan baptiſte iuſques a maintenant fait ſon force au royaulme des cieulx et eſt acquis par force des bõnes euures Tous les prophetes ⁊ la loy prophetizerent decy a iehan Et ſe vous le voules receuoir luy meſmes eſt helye qui eſt a aduenir

CEllui qui a oreilles doit ouyr A quelle generaciõ acompareray ie ceſte generaciõ Elle eſt ſemblable aux enffans ſeans au marche q̃ diẽt venes a leurs compaignons Nous auons chante et vous ne chãtaſtes pas Nous auons plourer et vos ne plouraſtes pas Iehã vint ne beuuant ne mẽgãt Ce eſt a dire ne beuuant ne mengant choſes precieuſes et ilz dient il a le dyable Le filz de lomme vint beuuãt et mengant ⁊ ilz dient Voicy homme deuorateur ⁊ beuueur de vin amis des publicans et des pecheurs Et sa pẽce eſt iuſtifiee de leurs filz

LOrs commẽca il a reprouuer aux cites es quelles il auoit fait pluſeurs miracles qui nauoyẽt mie faicte penitence Las corozayn Las bethſayda Las a vous ceſt a dire vos aures la mort denfer car ſe les vertus et les miracles qui ont eſte faictes en vous euſſent eſte faictes en tyre ⁊ ẽ ſydone ilz euſſent pieca fait penitence en cendre et en hayre Et pource ie vous dy que tyre ⁊ ſydone serõt damnes de mẽ

dre damnaciō et de meindre paine au iour du iugement que vous Et tu capharnaon seras tu doncques exaulcee decy au ciel tu descendras decy en enfer car se les vertus qui ont este faictes en toy eussent este faictes en sodome elle eut dure ꝑ adueture iusques a au iourdui Ne cuides ie vous dy que la terre de sodome ne sera mye si cruelement damnee au iour du iugement comme tu seras en celluy temps

Ihesus respōdāt dist Sire qui es pere du ciel et de la terre ie me cōfesse a toy Car tu as tes secretz celes au sages Cest a dire a ceulx qui cuidēt estre sages ⁊ les as descouuers aux petis cest a dire aux hūbles Pere en telle maniere as tu fait car ainsi te plaisoit il Mon pere ma baillie toutes ces choses et nul est qui cognoisse le pere sinō le filz ne le filz sinon le pere et celluy a qui il le vouldra faire cognoistre Tous vous q̄ estes trauallies et estes chargiez venes a moy et ie vous donneray a mēgier ⁊ a boire Portes mon faiz sur vous et apprenes de moy car ie suis debonnaire et humble de cueur et vous trouueres repolz a voz ames Certeinemēt mō ioug est souef et mon faiz legier

EN ce temps ala ihesus ꝑ les bles au sabmedy ses disciples q̄ auoient faim commencerent a esracier les espis et a mengier Les pharisiens voyans ce ly disoyent Voicy que tes disciples font que ne doiuēt pas faire au sabmedi Et ihesus leur respondit et dist Ne listes vous oncques que dauid fist quāt il eut faim ⁊ ceulx qui estoyent auec luy cōmēt

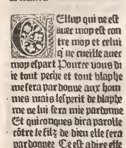
il entra en la maiſon dieu et
menga les pains de propoſi
tion Ce eſt adire les pains
qui eſtoyent ſainctifies Et il
ne les devoit pas mẽgier ne
ceulx qui eſtoyent avecques
luy fors tant ſeulement les
preſtres Et doncques naves
vos-nyde leu en la loy que les
preſtres violent le ſabbat au
temple ⁊ ſont ſans crime Je
vous dy vrayement que ceſ
tuy eſt plus grant que le tem
ple ſe vous ſceuſſies que ceſt
adire Je vueil miſericorde ⁊
non pas ſacrifice vous ne cõ
demnaſſies pas ceulx qui ſõt
innocens

Noſtre ſire eſt filz
domme ⁊ eſt ſire
du ſabmedy Et
il ſe deppartit de
la ⁊ vint en leur ſynagogue
Et illec eſtoit vng homme
qui avoit la main ſeche Et
les phariſiens demandoyent
a noſtre ſeigneur diſans eſt
il a curer au ſabmedy Et ce
demandoyent ilz quilz euſſẽt
cauſe dont ilz le peuſſent ac
cuſer et il leur diſt Quel eſt
entre vos que ſe il a vne ber
bis et elle chiet au iour du
ſabmedy en vne foſſe et il ne
la prendra Et comment lom
me eſt meilleur que berbis
Et certeinement il eſt licite
bien faire au ſabmedy Lors
diſt il a lomme Eſtans ta
main Et il leſtẽdit ⁊ elle fut
reſtablie ⁊ devint ſaine com
me laultre

Lors yſſirent les
phariſiẽs ⁊ firẽt
conſille cõtre lui
comme il le deſ
truiſiſſent Jheſus qui bien
ſcavoit leur penſee ſe deſpar
tit de la et moultz le ſuyve
rent Et il les cura tous Et
leurs commanda que ilz ne
le magnifeſtaſſent affin que
ce fuſt acompli qui fut dit
par yſaie le prophete diſant
Voicy mon enffant que iay
eſleu mon amy qui bien me

plaist Je mettray mon espe rit sus luy et il noncera mō iugement aux gens il ne es triuera mie ne ne criera ⁊ au cū noura mie sa voix es pla ces il ne brisera mye le rose au quasse ⁊ nestaindra le feu fumant iusques atant quil iette hors iugemēt a victoi re et les gens espereront en son nom

LOrs luy fut ap porte vng qui a uoit le diable ce est adire en qui le diable estoit aueugle et mu et Et il le cura en telle ma ge niere que il parla et vist Et toutes les turbes se esbais soyent et disoyent Nest pas cestuy filz de dauid Les pha risiens ouyans ce disoyēt Il ne iette mie hors les diables sinon en belzebub prince des diables Jhesus sachāt leurs pensees dist Tout royaume deuise en soy ce est lung con tre laultre nestera mie Et se sathanas iette hors satha nas il est deuise cōtre luy cō mēt doncques istera son roy aulme et se ie iette hors les diables en belzebub en quoy les iettēt hors voz filz pour ce vous iugeront ilz se ie iet te hors les diables ē lesperit de dieu doncques est parvenu en vous le royaulme de dieu Ou comment peult entrer aulcun en la maison du fort et prendre ses vaisseaulx se il ne lie premierement le fort ⁊ lors prendra il ce qui sera en la maison



CEluy qui ne est auec moy est con tre moy et celui q̄ ne cueille auec moy espart Pource vous di ie tout peche et tout blaphe me sera pardonne aux hom mes mais lesperit de blaphe me ne lui sera mie pardonne Et quiconques dira parolle cōtre le filz de dieu elle sera pardonnee Ce est adire elle

luy peult estre pardonnee en
lieu et en temps convenable
se il sen repent et en fait sa
tisfacion Qui dira contre le
saint esperit ne luy sera mie
pardōne en ce siecle ne en lau
tre Lignee de serpent qui est
mauluaise comment poues
vos bien dire La bouche ple
de labondance du cueur Bō
homme ne met hors de bon
tresor que bonne chose et le
mauvais hōme ne met hors
du mauvais tresor que mau
vaises choses cest du cueur
Je vous dy vrayemēt que lō
me rendra raisō au iour du
iugemēt de toute oyseuse pa
rolle quil aura dicte Ou tu se
ras iustifie de tes parolles
ou condemne

Lors luy respon
dirēt aulcūs des
scribes & des pha
risiēs disās Mai
stre nous voulons veoir aul
cun signe de toy Il respōdit
et dist Mauluaise generaciō
et adultere demande signe &
signe ne luy sera pas donne
sinon le signe de ionas le pro
phete. Si comme ionas fut
au ventre de la belaine trois
iours et troys nuitz En tel
le maniere sera le filz de lō
me au cueur de la terre Les
hōmes de niniue se sourdrōt
au iour du iugement avec
ceste generacion & la condem
neront car ilz firent peniten
ce au preschement de ionas
Et cestui est plusq̄ ionas La
royne daustre se levera en iu
gement avec ceste generaciō
& la condemnera car elle vit
des fins de la terre ouyr la sa
pience salomon et cestuy est
plusque salomon Quant le
mauluais esperit sera yssu
de lōme il ira par secz lieux
querant repoz et ne le trou
vera mye Lors dira il Je re
tourneray en ma maisō dōt
ie issi Et luy venant la trou
ve vuide & nettoyee & aournee
Lors vient illec & prent avec
q̄s luy sept aultres esperilz
plus felons que luy Et tous

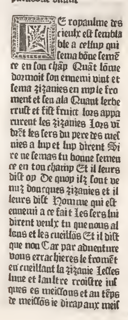
habiterent ilz la Et la fin de
ceſtuy homme eſt pire que le
cōmencement et en telle ma
niere ſera a ceſte generacion
mauuaiſe

Iheſus parlant
encores aux tur
bes ſa mere ⁊ ſes
freres eſtoyēt de
hors querās ꝑler a luy Lors
luy diſt aulcun Uoicy ta me
re et tes freres qui te quierēt
Et il reſpōdit et diſt a celuy
qui luy diſt Qui eſt ma me
re et qui ſont mes freres Et
eſtendant ſa main a ſes diſci
ples diſt Uecy ma mere et
vecy mes freres Quicōques
fera la voulēte de mon pere
qui eſt ès cieulx celluy ſera
mon frere et ma ſeur et ma
mere

Ng iour pſſant
iheſus de la mai
ſō il ſeoit iouxte
la mer et moult
de turbes ſe aſſemblerent a
luy en telle maniere quil luy
conuint monter en la nef et
ſeoit la et toute la turbe eſ
toit au riuage et il leur diſt
pluſeurs choſes en parabol
les Ceſt adire en ſemblance
de parabolles diſant Celluy
qui ſen va pour ſemer ſa ſe
mence ⁊ entandis q̄ ſemoit
lune ꝑtie de ſa ſemēce chait
iouxte la voie ⁊ les oyſeaulx
vindrent du ciel ⁊ la mengu
rent Laultre vint cheoir en
terre pierreuſe ou il ny auoit
pas grant terre et tantoſt
ſecha car elle nauoit mie par
fondeſſe de terre le ſouleil le
ua et elle ſecha pource que el
le nauoit poīt de racine Laul
tre partie cheit en eſpines ⁊
les eſpines creurent et locci
rent Et les aultres cheurēt
en terre bonne ⁊ firent fruit
lune centieſme laultre ſexā
tieſme laultre trētieſme Ce
luy qui a oreilles douyr oyes
Et ſes diſciples vindrent a
luy ⁊ luy dirent Pourquoy
ꝑles tu a eulx en parabolles

Et il leur respondit disant
A vous est donne de congnoi
stre le menistere du royaul
me des cieulx et il ne leurs
est mie donne On la donnera
a celluy qui a et il habundera
et a celluy qui nen a point ce
quil a luy sera tolu Pource
parle ie a eulx en parabolles
Car ilz voyās ne voyēt pas
et ilz oyans nouyent pas ⁊
nentendent Et a ce quil soit
acompli en eulx la prophecie
de ysaie qui dist Vous ouyres
de ouye et ne entendres mye
et vous veās verres ⁊ ne ver
res mie Le cuer de ce peuple
est empire ⁊ ilz ont oy grief
ment et ilz ont cloz leurs y
eulx quilz ne voyent aulcune
fois de leurs yeulx ⁊ ouyent
de leurs oreilles et entendent
en leur cueur et soient cōuer
tis et ie les saulueray Voz
yeulx sont benois qui voiēt
et voz oreilles qui oyent Je
vous di vrayemēt q̄ moultz
de prophetes et de iustes con
uoiterēt a veoir ce que vous
vees et ne le virent pas et a
ouyr ce que vous ouyes et ne
louyrent pas Ouyes doncq̄s
les parabolles de celluy qui
seme Tous ceulx qui ouyēt
les parolles du royaume des
cieulx et ne lentendent mie le
diable vient et rauist ce qui
est seme en leur cuer Et ce st
la semēce q̄ estoit semee iouc
te la voie Icelle semence qui
estoit semee sus pierre est cel
luy qui ouyt la parolle et la
recoipt de maintenāt a ioye
il na mie racine en soy ains
est temporelle Et quant tri
bulacion et persecucion viēt
sus luy par parolle il est scā
dalise Celluy qui est seme en
tre les espines ce est celluy q̄
ouyt la parolle ⁊ la curiosite
de cest siecle et le decepuemēt
des richesses obscurcist a cel
le parolle ⁊ est sans fruit Et
ce qui fut seme en bonne ter
re cest celluy q̄ ouyt la parolle
⁊ entēt ⁊ apporte fruit et fait
lune centiesme ⁊ lautre sexā
tiesme et laultre trentiesme

Et il leur proposa vne aultre
parabolle disant



LE royaulme des
cieulx est sembla
ble a celluy qui
sema bõne semẽ
ce en son chãp Quãt lõme
dormoit son ennemi vint et
sema zizanies en my le fro
ment et sen ala Quant lerbe
creust et fist fruict lors appa
rurent les zizanies Lors vĩ
drẽt les sers du pere des mes
nies a luy et luy dirent Si
re ne semas tu bonne semen
ce en ton champ Et il leurs
dist oy De quoy ilz sont ve
nuz doncques zizanies et il
leurs dist Homme qui est
ennemi a ce fait Les sers lui
dirent veulx tu que nous al
lons et les cueillõs Et il dist
que non Car par adventure
vous errachieres le fromẽt
en cueillant la zizanie Lesses
lune et laultre croistre ius
ques es meissons et au tẽps
de meissõs ie diray aux meis
sonniers cuellies la zizanie
& la lies es faisseaux pour ar
doir et assembles le froment
en ma grange Lors leur pro
posa il vne aultre parabolle
disant

LE royaulme des
cieulx est sembla
ble au grain de
mostarde que lõ
me sema en son champ et il
est meindre de toutes les se
mences Quant il est creu il
est plusgrant que toutes les
herbes en telle maniere que
les oyseaulx y viennent & ha
bitent en ses brãches Il leur
dist vne aultre parabolle Le
royaulme des cieulx est sem
blable au levain que la fem
me musse en troys mesures
de farine dery atãt que tout
est devenu leve Tout ce dist
ihesus en paraboles aux tur
bes Et ne leurs disoit chose
sans parabolles affin que ce
fust acomply qui est escript
par le prophete disãt Je ouvre

rap ma bouche ē parabolles
et dirayet mettray hors cho
se secrete dez le commence
ment du monde Lors il lessa
les turbes ꝛ vint en vne mai
son

Les disciples vī
drēt a luy disās
Fais nous entē
dre ꝛ nous expo
se la parabolle du froment
et des zizanies du champ Le
quel exposant dist Celluy q̄
seme bōne semence est le filz
de lomme le chāp est le mō
de la bonne semence sont les
filz du royaume les zizanies
sont les mauuais filz lenne
my qui les seme est le diable
la moissō est la fin du siecle
les messonniers sont les an
gelz Si comme on cueillie
les zizanies et sōt mises au
feu ꝛ les art lon En telle ma
niere sera il en la fin en cest
siecle Le filz de dieu enuoiera
ses angelz et cuellieront toꝰ
les esclandres de son royaul
me ꝛ ceulx qui font iniquite
et les mettront en cheminee
de feu Cest adire au feu tres
ardant Illec sera pleur et es
troissement de dens Lors res
plēdiront les iustes comme
le souleil au royaulme de leur
pere Celluy q̄ a oreilles dou
yr ouye

Le royaulme des
cieulx est sembla
ble au tresor mis
en terre leq̄l quāt
lomme le trouue il le remet
de la ioye quil auoit et vent
tout ce q̄l a ꝛ achete ce chāp
Derechief le royaulme des
cieulx est semblable a hom
me marchant et qui quiect
a acheter bonnes pierres pre
cieuses Et quant il a trou
ue vne marguerite precieuse
il va et vent tout ce quil a ꝛ
la chete Derechief le royaul
me des cieulx est sēblable a la
roys mise en la mer q̄ prent ꝛ
assamble toutes magnieres
de poissons laquelle quant el

le est plaine ilz la tirent hors et mainent iouxte le riuage et eslisent les bons ⁊ les mettent dedens leurs vaisseaulx et iettent les mauuais hors En telle maniere sera en la consummacion ce est en la fin du siecle Les angelz ysterõt et deppartirõt les mauuais des bons ⁊ les mettront au feu denfer ou la sera pleur ⁊ estroissement de dens Aues vous entẽdu toutes ces choses Et ilz dirent Sire ouy Et il leur dist pource tout scribe sage au royaume des cieulx est semblable au pere des mesnies qui met hors de son tresor nouuelles choses et vielles

QVant ihesus eut acomply ces paroles en parabolles il se partist de la et sen vint en son pais et les enseignoit en leurs synagogues en telle magniere que ilz se esmerueilloyent et disoyent Dont vient a cestuy ceste sapience et ses vertus Nest il pas filz dung feure Nest sa mere dicte marie et ses freres sont appellez iaq̃s et ioseph et symon et iudas et nest sont pas toutes ses seurs auec nous De quoy a il doncques toutes ces choses Et en telle magniere estoyent ilz scandalises en luy Ihesus leurs dist Prophete nest mye sans honneur fors en son pays ⁊ entre les siens Et il ne fist mie illec moult de vertus pour leur mescreance

EN ce tẽps ouyt herode tetrarche qui tenoit trois ꝑties du royaulme la renommee de ihesus et dist a ses sergens Se il est iehan baptiste il est suscite de mort Et pource il a si grande vertu Herodes tint saint iehan baptiste et le lya et mist en la chartre pour

herodienne femme de son fre
re Saint iehan luy disoit Il
ne te appertient mie que tu
ayes la femme de ton frere
Et herode qui le vouloit oc
cire doubta le peuple car ilz
lavoyent comme prophete
Cest adire ilz le tenoyent et
doubtoyẽt comme prophete
et luy faisoyent honneur ⁊ re
uerence Au iour de la natiui
te du roy herode la fille hero
diade saillist et ioua et pleust
moult a herode et pource lui
promist il par serment a dõ
ner quelque chose quelle deman
dast Et celle admonestee de
sa mere luy dist Donne moy
en vng plat le chief de iehan
baptiste Lors fut le roy cou
rouce pource que il avoit iure
et pour ceulx qui mengoyẽt
avec luy Lors il commanda
que lon luy donnast et appor
tast et decollast cest adire fist
trenchier le col a saint iehan
baptiste en la chartre et son
chief fut apporte en vng plat
et fut donne a la pucelle Et
elle le porta a sa mere Lors
vindrent ses disciples et pri
drent sõ corps et lenseuelirẽt
et vindrẽt a ihesus et luy nõ
cierent Quãt il ouist ce il se
delpartit de la et alla en vne
nef en vng desert dune part
Et quãt les turbes ouyrent
ce ilz alerent apres luy et hõ
mes apres des cites Et luy
issãt vit la grãt turbe ⁊ eut
pitie et cura les langueurs
qui y estoyent

Quãt il fut vespre
ses disciples vin
drent a luy disãs
Ce lieu est desert
et leure est passee delesses les
turbes quelles voisẽt au cha
steaux acheter viãdes a eulx
mesmes Ihesus dist ilz non
mie mestier daler dõnes leur
a mẽgier Et ilz respõdirẽt
Nous navõs que cincq pains
⁊ deux poissõs Et il leur dist
apportes les moy icy Et quãt
il eust cõmãde que les turbes
se assissẽt a mengier a terre

sus le foing il prist les cincq
pains et les deux poissons
⁊ les beneissit regardant au
ciel ⁊ les froissa et les dõna a
ses disciples et les disciples
les mirent deuãt les turbes
Lors mengerent ilz tous et
furẽt saoulez ⁊ les disciples
cueillirent la reste plain dou
ze corbeilles Le nombre de
ceulx qui mengerent fut en
uirõ cincq mille hommes ex
cepte les femmes et les enf
fans Lors incontinent com
mãda ihesus a ses disciples
quilz entrassent en la nef et
quilz allassent deuãt luy oul
tre la mer iusques atãt que
il delaissast les turbes Et
quãt il les eut laissees il mõ
ta seul en la mõtaigne pour
ourer

Quant il fut ves
pres ilz estoyent
illec seulz ⁊ la nef
estoit en my la
mer deboutee et defiemee des
vndes car le vent leur estoit
contraire cest a dire leur ve
noit en lencontre. Lors vint
il a eulx en la quarte vigille
de la nuit alãt sus la mer Et
quãt ilz le virent allant sus
la mer ilz furẽt troublez di
sans que ce estoit fantosme
et crierent de la grant paour
quilz eurent Lors incontinẽt
leur dist ihesus Ayes fiance
ce suis ie Ne veullies mye
doubter Et saint pierre res
pondant dist Sire se tu es
commande moy que ie voise
a toy sus les eaues Et il dist
vien Saint pierre descendãt
de la nef alloit sus les eaues
q̃l venist a ihũs Et quãt il
vit q̃ le vẽt estoit fort il eut
paour Et quant il cõmenca
a estre plũge en la mer il cria
disant a nr̃e seigneur Sire
fais moy sauf cest a dire sire
deliure moy de ce peril ou ie
suis car ie noye Et lors tan
tost ihũs estẽdit sa main et
le prist et luy dist Hõme de
petite creance pourquoy as
tu paour Et quãt ihũs fut
entre en la nef le vent cessa

Ceulx q̃ estoient en la nef le virent et laourerent disans vrayement tu es filz de dieu

ET quãt ilz furẽt entrez en la mer ilz vindrẽt en la terre genezareth Et quãt les hõmes de ce lieu le cogneurent ilz enuoyerẽt en toute la region et luy apporterent tous les malades et luy prierent quil souffrist quilz touchassent a luy et la frange de son vestement Et tous ceulx qui le toucherẽt furent sains

LOrs vindrent a luy de iherusalẽ les sages de la loy et les pharisiens disãs Pourquoy trespassẽt tes disciples ce que les anciens peres ont tenu Ilz ne lauent mie leurs mains quãt ilz doiuent mangier Et ihesus respondant leur dist Et voz qui trespasses le cõmãdement de dieu pour faire vrẽ tradiciõ cest adire pour faire vostre volẽte Dieu cõmãda honnore ton pere et ta mere et qui maudira pere et mere il mourra de mort Vous dictes doncqs quicõques a pere ou mere ton don que est de moy cest adire que ie offre a lautel te prouffitera et ne hõnoreras pas tõ perere ou ta mere et voz faictes pour neant le cõmandement de dieu pour vostre tradicion cest a dire pour vostre commandement ypocrites ysaye le prophete prophetisa bien de voz disant Cestuy peuple me hõnore bien de ses leures mais leur cueur est moult loing de moy ilz me cultiuent sãs achoisõ cest adire sans fruit enseignans doctrines et commandemens dommes Cest adire qui appertiennent a hõme ⁊ non mie a dieu Et il appella a luy les turbes et leur dist Oyes ⁊ entendes ce qui entre en la bouche ne souplle pas lõme Lors vindrent les disciples et lui dirent Sires

tu que les phariſiens ont eſ te ſcādalizes dez que ilz oup rent reſte parolle et il reſpō dant leur diſt Toute plante que mon pere naura plantee du riel ſera eſrachie Leſſes les ilz ſont aueugles et me neurs daueugles Ceſt adire ilz ſe fōt maiſtres ⁊ veullēt les aultres enſeignier et ilz auroyent grant meſtier et grant beſoing que lon les en ſeignaſt Se vng q̄ eſt aueu gle maine laultre aueugle tous deux cherront en la foſ ſe Lors lup reſpondit ſaint pierre diſant Enſeigne noz et nous expoſe reſte parabol le et il leur diſt Et voz eſtes encores ſans entendemēt Nē tendes vous pas que ce qui entre en la bouche va au ven tre et pſt hors par le fonde ment Les choſes qui iſſent p la bouche viennent du cueur ⁊ ſouplent lomme Les mau uaiſes penſees iſſent du cuer et homicide adultere fornica cion larrecin faulx teſmoig nage blaſpheme Ces choſes ſont qui ſouplēt les hōmes Mangier les mains non la uees ne ſouplle mie lomme

Ihesus pſſant de la ala es parties de tyre et de ſydoi ne Et vne fēme chananee qui pſſiſt de ces cō trees ceſt adire nee de la ter re chananeā cria apres iheſu diſant Sire qui es filz de da uid apes mercp de mop Ma fille eſt mauuaiſement tour mentee du diable Et iheſus ne lup reſpondit mpe auſcu ne parolle Lors approucherēt a lui ſes diſciples et lui prie rent diſās Deleſſe la car elle crie apres nous Ceſt adire fais lup ce qui lui eſt meſtier ⁊ quelle requiert car il appert que elle te ſupt a grant fop de deuocion Et iheſus reſpō dant leur diſt Je ne ſuis mie enuoye ſinon aux brebis qui periſſent de la maiſon iſrael Ceſt adire de la meſnie iſra el qui ſont peries Et elle vīt

et ladoura disant Sire aide moy leq̃l lui respõdit et dist Ce nest mye bonne chose de prẽdre le pain des enffans q̃l doivent mengier ⁊ le donner aux chiẽs et elle luy dist Sire ainsi est il Mais ne mengent les chiẽs des miettes q̃ cheẽt de la table de leurs seigneurs Lors luy respondit ihesus et luy dist O tu femme ta foy est grande Il te soit fait ainsi cõme tu la requis Et sa fille fut garie en celle heure

ET quant ihũs se partist de la il vint iouxte la mer de galilee Et il monta au mont doliuet Et moultz de turbes vindrent a luy qui auoyent auec eulx muetz et boeteux aueugles et fieures ⁊ moult daultres et ilz les getterẽt a ses pies ⁊ il les cura en telle maniere que les turbes sen esmerveillerent les muetz parlãs les boeteux alans les aueugles voyãs et magnifiãs le dieu disrael Ihesus appella ses disciples et leur dist Je ay pitie de la turbe car il ont ia trois iours este auec moy et ilz nont quilz mẽguent et ie ne les vueil pas lesser iuns que ilz ne deffaillent en la voye Cest adire quilz ne lessent a venir apres moy Et les disciples lui dirẽt Dõt pourrõs nous auoir tant de pain au desert que nous saoulons si grant turbe Et ihesus leur dist Quans pains aues voz Et ilz luy dirent sept ⁊ deux petis poissons Lors il cõmãda a la turbe quilz sasseissẽt sus la terre pour mengier Et il prenant les sept pains et les poissons fist graces et les froissa ⁊ bailla a ses disciples et les disciples donnerẽt au peuple a mengier ⁊ furẽt saoulz et prindrẽt sept corbeillies plaines de ce quil demoura Le nõbre de ceulx qui mengerent fut quatre mille hõmes sans les femmes et sãs

les enfans Et il delesse la tur
be et auec ses disciples mon
ta en la nef et vindrent en la
terre magedan

Lors vindrent a
luy les pharisiẽs
⁊ saduciẽs le tẽp
tans Et luy prie
rent qui leur mõstrast signe
du ciel Et il leur respondãt
dist Quãt il est vespre vous
dictes il fera beaul car le ciel
est rouge ⁊ au matin il fera
huy tempeste le ciel est tout
couuert vous scaues donc iu
ger la face du ciel mais voz
ne poues mie scauoir les sig
nes du temps La mauluaise
generacion ⁊ adultere demã
de signe et le signe ne luy se
ra mie donne fors de ionas
le prophete et il les lessa ⁊ sen
ala Et quãt ses disciples vĩ
drent oultre la mer ilz oblie
rent aprendre pains et il leur
dist Regardes ⁊ gardes voz
du leuain des pharisiẽs et des
saduciens Et ilz pensoyent
en leurs cueurs disans Noz
nauõs mie pains Et ihesus
sachãt ce leur dist pourquoy
pẽses vous qui aues petit de
foy q̃ vous naues mie pains.
Nentẽdes vous mie des cinq
pains ⁊ des cincq mille hom
mes ⁊ quãtes corbeilles voz
recueillistes ⁊ nentendes voz
mie des sept pains ⁊ des qua
tre mille hommes et quans
vaisseaux voz printes plaĩs
Pourquoy nentendes vous
mye que ie ne vous dis pas
du pain Gardes vous du le
uain des pharisiens et des sa
duciens Dont entẽdirẽt ilz
que il ne leur dist mie du le
uain des pains mais de la doc
trine des pharisiens ⁊ des sa
duciens

Ihesus vint es p
ties de cesaree phi
lippe Cest adire
de celle cite q̃ est
appellee cesaree que philippe
frere herode auoit restauree
et restablie Et ihesus demã
da a ses disciples disãt Que
disent les hõmes qui est filz

de lōme Et iłz lui dirēt Les vns ie hā baptiste les aultres helie les aultres iheremie ou vng des prophetes Lors leur dist ihūs Et que dittes vo9 q̄ ie sui Et simō pierre respō dant dist Tu es crist filz de dieu le vif Jhesus respondāt lui dist Symon bariona tu es bien eureux Car char et sāg cest adire hōme mortel ne ta mye descouuert Mais mon pere q̄ est es cieulx Et ie dis q̄ tu es pierre et ie edifieray mon esglise sus ceste pierre cest adire sus la fermete de ta creāce Et les portes dēfer ne vauldrōt mie encontre ꝛ ie te dōray les clefz du regne des cieulx Et tout ceq̄ tu lieras sus terre sera lie es cielz Et tout ce q̄ tu deslieras sus terre sera deslie es cieulx

ET lors cōmanda il a ses disciples quilz ne deissent q̄l fust crist Et lors de la commenca ihesus a mōstrer a ses disciples que il cōuenoit aler en iherusalem et souffrir moultz de iniures des viellars et des saiges de la loy et des prestres et des princes et estre occis et ressusciter au tiers iour Et saint pierre le cōmenca a blasmer disant Ce sire ne ta vienne doncques ce ne te sera mie fait Et il se retourna et dist a saint pierre Sathan va arriere tu es a moy esclandre Car tu nesces ne scauras mie ce qui est de dieu mais ce qui est des hommes

LOrs dist ihesus a ses disciples se aulcun veult venir apres moy il desnee soy mesmes et porte sa croix Cest adire face penitence et viengne apres moy cest adire et face les oeuures que ie fais Celui q̄ vouldra faire sō ame sauue la pdra Et celui q̄ pdra sō ame pour moy il la retrouuera Que proufite il a hōme se il gaingne tout le monde et il face

destructiõ de sõ ame ou quel
le cõmutaciõ donnera lõme
pour sõ ame ou ql chãgemẽt
pourra il faire a donner pour
sõ ame Le filz de lõme est ad
venir en la gloire de son pere
avec ses angelz Lors rẽdra il
a chascũ selõ ses oeuvres Je
vous dy vrayemẽt aulcuns
sõt de ceulx q estes icy qui ne
gousterõt mie de mort iusqs
atant quilz voyent le filz de
lomme venant en son regne

APres six iours
prist ihũs pierre
iaques et iehã sõ
frere et les mena
hors en une haulte mõtaig
ne et fut transfigure devant
eulx Cest adire il mua lappa
rissemẽt de sa figure humai
ne en la figure de sa deite Et
sa face resplẽdit cõme le sou
leil et ses vestemens furent
faitz blãs cõme neige Lors
apparurent moyses et helye
parlãs a luy Et saint pierre
dist a ihũs Sire bonne chose
est que nous soyõs icy Se tu
veulx faisõs icy troys taber
nacles atoy ung a moyse ũg
et a helye ung Et luy parlãt
ẽcore une clere nuee aombra
cest adire vint sus eulx Et
une voix yssist de la nuee di
sãt Cestui est mon ame filz
q me plaist bien oyes le Et
les disciples oyãs ce cheurẽt
sus leurs faces et eurẽt grãt
paour Et ihũs approucha a
eulx et les atoucha et leur dist.
Leves vous nayes paour Et
eulx levãs leurs yeulx ne vi
rẽt hõe sinon ihũs tout seul
Et eulx descẽdans de la mon
taigne ihũs leur cõmãda ne
dites mie a aucũ hoẽ la visi
on cest adire ce que vous aves
veu iusques atant que le filz
de lõme ressuxitera de mort
Et ses disciples luy demãde
rẽt disãs Quest ce dont que
les sages de la loy disẽt que
il cõviẽt q helie vienne pmie
remẽt Et il respõdant leur
dist Certeinemẽt helye vien
dra et restablera toutes cho
ses Je vous di vrayement que

helie est ia venu et ilz ne lõt
mie cõgneu ne ne le congneu
rent pas mais ilz ont fait
tout ce q̃lz voloyet En telle
maniere souffrira le filz de lõ
me deulx Lors entẽdirẽt les
disciples q̃l disoit de saint ie
hã baptiste Et quãt il vit a
la turbe vng hoẽ vit a lẽcõ
tre ⁊ se agenoulha deuãt luy
disãt Sire ayes pitie de mõ
filz car il est lunatique et est
fort malade Il chiet souuẽt
au feu et souuẽt en eaue et ie
loffri a tes disciples et ilz ne
le peurẽt pas curer Ihũs res
põdãt dist O tu generacion
mescreãt ⁊ peruerse cõbien lõ
guemẽt seray ie auec vos et
cõbiẽ lõguemẽt soufriray ie
de vos Apportes le ca a moy et
il le blasma Et le diable q̃ es
toit dedens lui issist hors Et
lenfãt fut cure de celle heure
Lors vindrẽt secretemẽt les
disciples a luy disans Pour
quoy ne le peumes nous get
ter hors Et il leur dist pour
vostre mescreãce Je vous di

vrayemẽt se vous auies foy
cõme vng grai de moustarde
vos dires a ceste mõtaigne
sus dicy ⁊ elle sẽ fuira ⁊ rien
ne sera impossible Et ceste
maniere de diables nest mye
gectee hors sinõ p oraisõ ⁊ p
ieune Eulx cõuersãs en gali
lee ihũs leur dist Le filz de lõ
me sera baillie es mains des
pecheurs et ilz locciront ⁊ il re
suscitera au tiers iour Lors
furent ilz moult tristes Et
quãt ilz vĩdrẽt en capharna
ũ ceulx q̃ receuoyẽt le passa
ge vindrẽt a sait pierre ⁊ lui
dirẽt vostre maistre na pas
paye son dragme Et il dist
voir est Et quãt il vit a los
tel ihũs estoit ia venu ⁊ luy
dist Symon que te est il ad
uis des queulx prennent les
roys de terre les ceus ou le
treu de leurs filz ou des estrã
ges Et pierre lui dist des es
trãges Et ihũs luy dist les
filz sõt doncques frãs Va a
la mer que nos ne les escãda
lisõs et mes tõ hain Et le p̃

mier poisson q̄ viendra pren
ꝛ lui ouure la bouche si trou
ueras vng stater et la donne
pour moy et pour toy
EN celle heure vi
drēt a lui les dis
ciples disāt Qui
est le plusgrant
au royaulme des cieulx Et
ihūs appella vng enfāt ꝛ les
tablit en mi eulx ꝛ leur dist
Je vous di vrayemēt se voꝛ
n estes cōuertis ꝛ estes faitz
cōme enfās cest adire se voꝛ
ne estes humilies vous ne en
treres mie au royaulme des
cieulx Et celluy qui receura
vng tel petit en mon nō me
receura Certeinemēt q̄ scā
dalisera vng de ces petis en
fās q̄ croyēt en moy Il prou
fiteroit mieulx a lui que vne
pesāt mole fust pēdue a son
col ꝛ que il fust plonge au p
fōd de la mer Las au monde
escādales Las a celluy par q̄
esclādre vient Certeinemēt
il ne peut que les esclandres
ne vieanēt Toutesfois lōme
aura la mort denfer p qui es
cladre viendra Se ta main
ou ton pie te fait esclādre iec
te le hors ꝛ loig de toy quāt
tu lauras trenche Meilleur
est a toy que tu entres en vie
pdurable flesble ꝛ boeteux q̄
a deux mains et a deux pies
estre mis au feu dēfer Et se
tō oeil te fait esclandre esra
che le et le mes hors de toy
Meilleur chose est a toy q̄ tu
ētres ē vie pdurable auec vn
oeil q̄ tu au feu dēfer a deux
yeulx Et gardez q̄ vous ne
despriſes vng de ces petis Je
voꝛ di vrayement q̄ leurs an
gelz voyēt tout tēps la face
de mō pere q̄ est aux cieulx
Le filz de lōme est venu pour
sauuer ceulx q̄ estoyēt peris
Que vous est il aduis se aul
cū a cēt berbis ꝛ se aulcune
de celles sara lesse Ne lessera il
pas les nonante neuf au de
sert et ira q̄rir celle affin q̄l
la trouue Et se il la trouue
ie vous dy vraiemēt q̄ il au
ra plusgrant ioye que des no

nãte neuf q̀ ne errarẽt pas
En telle maniere nest il mie
la volẽte de vrẽ pere q̀ est es
cieulx q̃ vng de ces petis pe
risse Se tõ frere fait aulcũ
pechie cõtre toy va ⁊ le reprẽ
entre toy ⁊ lui Si te oyt tu
gaigneras ton frere Se il ne
te veult oyr e aiouxte a toy
ou vng ou deux q̃ toute pol
le soit ẽ la bouche de deux ou
de trois tesmoings lesquelx
si ne les oyst dis le a leglise
cest aptemẽt a dire dis o pas
tor Et se il ne oyt leglise il
te soit comme ethnique ⁊ pu
blicã cest adire eschiue sa cõ
pagnie cõme dũg payen ou
dũg pecheur Je vo di vraye
mẽt q̃ tout ce que vo lieres
sus terre sera lie au ciel Et
ce q̃ vo autes deslie sus ter
re sera deslie au ciel Derechi
ef ie vous di q̃ se deux de vo
aurõt cõsẽti sus terre de tou
te chose que ilz requerrõt ce
leur sera fait de mon pere q̀
est es cieulx La ou deux ou
trois sõt assẽbles en mon nõ
ie suy illec au milieu de eulx

Lors vit saĩt pierre a luy et
lui dist Sire se mõ frere pe
che ẽ moy cest adire me mef
fait lui pdonneray ie iusques
a sept fois Jhũs lui dist Pi
erre ie ne di mie q̃ lõ doiue p
donner sept fois seulement
mais iusq̃s a septãte et sept
fois cest adire ie te di q̃ tu es
tenu a pardonner toutes les
iniures qui te seront faictes
Et pource ressẽble le royaul
me des cieulx a lõme roy qui
veult mettre raisõ de ce q̃ cha
scũ lui doit Et quãt il cõmẽ
ca de les mettre a raisõ vng
lui fut offert q̀ devoit cinq
mille besãs Et cõme il neust
de quoy il les peust rẽdre le si
re cõmãda q̃ lõ le vendist et
ses enfãs ⁊ tout ce q̀l avoit
⁊ que ce q̀l devoit fust rendu
Lors celui lui chait aux pies
et luy pria disant Seuffre
moy encore et ie te rendray
tout Et le sire eut mercy de
sõ sergẽt ⁊ le deslessa ⁊ lui pdõ
na toute celle debte Lors issit
celluy et trouua vng de ses
sergens qui luy devoit cent

deniers et luy dist Rend ce
que tu doibs Et cellui chaist
a ses pies disant Seuffres
moy encore et ie te rendray
tout Et celluy ne le voulut
ains ala ⁊ le mist en chartre
iusques atant que il eut ren
du la debte Les aultres ser
gens ses compaignõs voyãs
ce qui avoit este fait furent
moult courroucez ⁊ vindrẽt
et racõterẽt a leur seigneur
ce q̃ avoit este fait Lors lap
pella son seigneur et luy dist
Serf felõ ie te delessay tout
ce quz tu me devoyes pource
que tu me prioyes dont ne cõ
venoit il ainsi que tu eusses
merci de tõ sergẽt cõme iay
eu merci de toy Et celui seig
neur courrouce le livra a tor
mẽt iusq̃s atãt que il rẽdist
toute la debte En celle ma
niere vous fera mõ pere du
ciel se voz ne pdõnez achascũ
de voz freres en voz cueurs

Quant ihũs eut a
cõply ces paroles
il se despartist de
galilee ⁊ vint en
iudee oultre le fleuve qui est
appelle iourdain et moult de
turbes le suyverent et il les
cura la Les pharisiẽs vĩdrẽt
a lui le tẽptãs et disãs Est
il licite a hoẽ q̃l puisse lesser
sa fẽme pour q̃lle cause q̃ ce
soit Et ihũs respondãt leur
dist Naves vous pas que cel
luy qui fist les hõmes au cõ
mẽcement les fist hoẽs et fẽ
mes ⁊ il dist Pource delessera
hoẽ pere ⁊ mere et il se adiou
stera a sa fẽme et ilz seront
deux en une char Doncques
hoẽ ne departira mie ce que
dieu a cõioint ensẽble et ceulx
lui dirẽt Pourquoy dont cõ
manda moyses q̃ lon dõnast
libelle de repudiemẽt Cest a
dire de reffusemẽt ⁊ de la les
ser Et lors dist il moyses ;
voz souffrist pour la durete
de vrẽ cuer q̃ voz lessies voz
fẽmes Il ne fut mie en telle
maniere au commẽcement
Je vous dy vrayemẽt Que
quicõques lessera sa femme
se ce nest pour fornicacion ⁊
prẽdra aultre il fera adulte

re Ses disciples luy dirent
se cause de hoẽ et de fẽme est
icelle destre lung a laultre il
ne conuient mie faire maria
ge Lequel leur dist Tous ne
prengnent mie ceste parolle
mais seulement ceulx a qui
ce est dõne de dieu Et chatres
sont que ilz sont telz des ce q̃
ilz sont nez de leurs meres
Cest adire qui le sõt nature
lement Et sont chatrez qui
sont des hoẽs Et aultres q̀
se font chatrer pour le roy
aulme des cieulx Celluy qui
peult apprendre si apprengne
LOrs lui furẽt en
fãs petis mis de
uãt lui qui mist
sa main sus eulx
⁊ priast Ses disciples les fai
soiẽt tirer arriere Jhũs leur
dist Lesses les enfãs venir a
moy ⁊ ne les veullies mie def
fẽdre de telz est le royaulme
des cieulx Et quant il eust
mis la main sus eulx il sen
ala de la Et vng approucha
a lui et dist Bõ maistre q̃ fe
rap ie de biẽ q̃ ie puisse auoir
vie ꝑdurable Fais les cõmã
demẽs Et celluy lui dist q̃lz
⁊ il dist Tu ne feras pas hoi
cide ne adultere et ne feras
pas larreciñ et ne diras faulx
tesmõgnages honore ton pe
re ⁊ ta mere et aime tõ proes
me coẽ toy mesmes Lors lui
dist celui Tout ce ay ie fait ⁊
garde de ma ionesse Quelle
chose me fault encore Jhũs
lui dist Se tu veulx estre ꝑ
fait va ⁊ vẽs ce q̃ tu as ⁊ dõ
nes aux poures et tu auras
tresor au ciel ⁊ viẽ ⁊ me suis
Quãt il ouyt ce il sẽ ala tri
ste il auoit moult possessiõs
Lors dist ihũs a ses disciples
Je voꝰ di vraiemẽt que riche
hoẽ entrera a paine au royau
me des cieulx Et ie voꝰ di de
rechief Plus legiere chose est
que vng camel passe de part
en part par le partuis dune
aguille q̃ riche entre au roy
aulme des cieulx Quant les
disciples ouyrent ce ilz se es
merueillerent moult disans

Qui pourra doncq̄s estre fait
sauf Et ihūs regardāt leur
dist Ce est impossible a hōē
Cest a dire ce ne peult estre
quāt a raisō humaine ꝛ peut
bien estre quāt a dieu Car
dieu peut toutes choses Lors
respondit saint pierre et luy
dist Sire nos auōs tout les
se et sōmes venus apres toy
Quel loyer en aurons nous
doncques Ihūs leur dist Je
vos di vrayemēt que vos qui
aves tout lesse ꝛ estes venus
apres moy En la regenerati
on quāt le filz de lōme serra
en siege de sa magieste vous
serres sus douze sieges iugās
les douze lignees disrael Et
tous ceulx q̄ delesserōt leurs
maisons ou leurs freres ou
leurs seurs ou pere ou mere
ou fēme ou enfās ou chāps
pour mon nom ilz len recep
uront leur loyer a cent dou
bles et puis si aront vie par
durable Moultz seront der
niers premiers et premiers
derniers

Le regne des ci
eulx est sēblable
au pere de faille q̄
issist au premier
mati pour louyer et mettre
ouuriers en sa vigne La con
uenāce faicte du denier de la
iournee auec ses ouuriers il
les envoya en sa vigne Il is
su a heure de tierce vist aul
tres estās oyseux ꝛ leur dist
Ales ouurer en ma vigne ꝛ
je vos dōray ce q̄ droit sera ꝛ
ceulx alerēt Et derechief il is
sist enuirō midi et entour nō
ne ꝛ fist ainsi Il issist entour
lōziesme heure ꝛ trouua aul
tres estās et leur dist Pour
quoy estes vos toute iour ici
oiseux Ilz lui dirent car nul
ne vos afferme il leur dist A
les en ma vigne ꝛ je vos don
ray ce q̄ droit sera Quant il
fust soir le sire de la vigne
dist a sō procureur Apelle les
ouuriers ꝛ leur rēs leur loier
cōmēcant des derniers iusq̄s
au p̄miers Quāt ceulx vin
drēt q̄ estoiēt venus en la vi

gne entour la xi heure ilz re
ceurēt singuliers deniers cest
adire ilz receurēt chascū vn
seul denier Quāt ceulx q̄ es
toiēt p̄miers venus en la vi
gne virēt ce ilz iugerēt q̄ ilz
devoiēt plus recevoir et eulx
mesmes receurēt singuliers
deniers cest chascū vn seul de
nier et eulx recevāt ce denier
murmurerēt cōtre le pere de
faille disās Ces derniers ōt
laborer vne heure ⁊ tu les as
fais egaux a nous q̄ avōs por
te le fes du iour et le chaut
Et lui respōdāt dist a vn di
ceulx Amy ie ne te fais mie
tort Nas tu pas convenu a
moy dūg denier pour la iour
nee prēs ce q̄ tien est ⁊ ten va
Je vuel acestui dernier dōner
cōe a toy Ne puis ie mye du
miē faire ce q̄ ie vueil ⁊ dōt
est tō oeil mauvais ⁊ ie suis
bō Cest adire tu ne regardes
pas ne iuges iustement sus
moy En telle maniere serōt
les derniers p̄miers et les p̄
miers derniers Certeinemēt
plusieurs y en a de appelles
mais peu y en a desleus Et
ihūs mōtant en iherusalem
prist ses disciples secretemēt
⁊ leur dist Nous montons en
iherusalē et le filz de lōe sera
baille aux prīces des prestres
et aux sages de la loy et ilz le
condamnerōt a mort et ilz le
baillerōt aux gens a eschar
nir ⁊ a batre ⁊ a crucifier et
il ressuscitera au tiers iour
LOrs vit a ihūs la
mere des filz zebe
dee avec ses filz
adorāt ⁊ reqrant
quelq̄ chose de lui Lequel luy
dist que veulx tu et elle dist
Dis q̄ ces icy mes deux filz
siēt en ton regne lūg a ta des
tre ⁊ lautre a ta senestre Et
ihūs respōdāt dist vous nes ca
ves q̄ vous reqres Poves vous
boire le calice q̄ ie dois boire
Ceulx respōdirēt nous le pou
ōs Il leur dist vrayemēt vous
boires a mō calice mais se
oir a ma destre ⁊ a ma senes
tre nest mie a moy q̄ ie le vous

donne mais a ceulx aux q̄lz mō pere la apparellie Et les dix disciples oyans ce en eurent indignaciō des deux freres Ihūs les appella a luy et leur dist Scaves voz que les princes des gēs ont seigneurie sus eulx et ceulx qui sont de plus grant haulteur ont puissāce sus eulx Mais il ne sera mie en telle maniere entre voz Mais q̄conque vouldra entre voz estre fait plus grāt il sera vostre ministre Et q̄conques vauldra entre voz estre premier il sera vostre serf Si cōme le filz de lōme ne vint mye pource que lon luy administrast mais pource que il admīstrast aux aultres ⁊ que il mist sō ame pour en racheter mōltz Et eulx issās de iherico moultz de turbes ensuyuerēt ihesus Et deux aueugles seās ioustе la voye quant ilz oyrent que ihūs sen aloit ilz crierēt disans Sire qui es filz de david ayes mercy de nous La turbe les blasmoit quilz se teusissēt Et ceulx crioiēt plus et plus Sire q̄ es filz de david ayes mercy de nous Et ihūs se tust et les appella et leur dist Que voules vous que ie vous face Et ilz luy dirent Sire que noz yeulx soyent ouuers Lors eut ihesus pitie de eulx et atoucha leurs yeulx et ilz virent tantost et len suyuirent

Quant ilz approucherent en iherusalem et vindrēt a bethphage au mont doliuet Lors enuoya ihūs deux de ses disciples disāt Ales au chastel q̄ est contre voz cest a dire ales en iherusalē q̄ il appelle icy endroit chastel en la desprisāt Et incōtinēt trouueres vous une asnesse liee ⁊ un poulain auec elle desliez la ⁊ la menes ca a moy Et se aulcū voz dist aucune chose dictes que le sire en a besoing et incontinēt il le vous lessera Ce fut tout

fait afin que ce fuſt acompli
qui fut diſt par le prophete
diſant Dites a la fille de ſyō
Veicy ton roy qui te viēt de
bonnaire ſeant ſus vne aſneſ
ſe Les diſciples alans firēt
cōme ihūs leur cōmanda et a
menerēt laſneſſe ⁊ le poulaī
et mirent les veſtemens ſus
et firent iheſus ſeoir deſſus
Vne grant partie de la tur
be eſtēdirēt leu.s veſte mēs
en la voye Les aultres tren
choiēt les rains des palmes
et des arbres ⁊ les gectoient
en la voye Les turbes qui a
loyent auāt et apres crioyēt
diſans Oſanna au filz de da
uid Celſui ſoit benoit q̄ viēt
au nom de nouſtre ſeigneur
Oſāna vault autant a dire cō
me ſire ie te prie que tu me
faces ſauf Oſanna en hault
ET quant il vint
en iheruſalē tou
te la cite fut eſ
mue diſāt Qui
eſt ceſtui Les peuples diſoiēt
Ce eſt iheſus prophete de na
zareth de galilee Et iheſus
entra au temple de dieu ⁊ iec
ta hors tous ceulx qui ven
doyēt et achetoient au tēple
Et tourna tout ce de deſſus
deſſoubz et treſbucha les ta
bles des chāgeurs ⁊ les chaie
res diceulx qui vendoient et
achetoyent au temple et les
columbes Et il leur diſt il
eſt eſcript Ma maiſō fut ap
pellee maiſon doraiſō Et voꝛ
laues faicte cōme foſſe a lar
rons Lors vindrent a lui les
aueugles et les boeteux et
il les ſana Les princes des p̄ſ
tres ⁊ les ſages de la loy voy
ans les miracles quil fiſt et
les enfans crians au temple
⁊ diſans Oſanna filio dauid
ilz eurent indignacion ⁊ luy
dirent Oyes tu que ceulx
dient Iheſus leur diſt ie loye
bien Ne leutes voꝛ oncques
Tu as parfait ta louāge de
la bouche des enfans et des a
lectās Et les leſſa ⁊ ala hors
de la cite ē bethanie ⁊ demou
ra la et les enſeigna du roy
aulme de dieu Il repai
rant en la cite au matin eut

faim ꝛ il voyēt ung figuier
q̄ estoit iouxte la voie il vīt
a luy Et il ne y trouua nul
le chose sinon feullies tant
seulement Et il luy dist Ja
mais nysse plus de fruict de
toy ꝑdurablement Et le fi
guier seicha lors incontinēt
Et les disciples ce voyās se
esmerueillierēt disās Cōmēt
seche il maintenant Jhūs res
pōdant leur dist Je vous di
vrayemēt se voꝰ aues foy et
ne doubtes pas nō mie du fi
guier feres vous mais a ces
te mōtaigne dires voꝰ Oste
toy iecte toy en la mer et ce
sera fait en telle maniere Et
tout ce que voꝰ requerres en
oraisō voꝰ le receures creās
Et quāt il vint au tēple les
prīces des ꝓstres et les anci
ens du peuple approucherent
a lui enseignāt et dirēt En
q̄lle puissāce fais tu ce et q̄
te donne telle puissāce Jhūs
respōdāt dist Je voꝰ demāde
vne parolle q̄ se vous la me
dites ie voꝰ diray en q̄lle pui
ssance ie fais ce Le baptesme
iehā dont estoit il du ciel ou
des hōes Et ilz penserent en
leurs cuers disās Se nous
disōs des cieulx il nous dira
Pourquoy dōcq̄s ne le creu
tes vous Se noꝰ disōs il es
toit des hōes noꝰ creindrons
les turbes Toꝰ tenoyēt sait
iehā cōme prophete Et eulx
respondāt a ihūs dirēt Noꝰ
nescauōs Et il leur dist ie ne
voꝰ diray mie en q̄lle puissā
ce ie fais ces choses Que
vous est il aduis vng hōme
auoit deux filz et luy aprou
chāt au ꝑmier dist Filz va
ꝛ oeuure huy en ma vigne ꝛ
il respondit Je ny veulx mie
aler apres il se repentit quil
lauoit escōdit sō pere ꝛ y ala
Le pere vint a laultre et luy
dist semblablement Et il
respondit disant Sire ie y
voys et nō obstant il ny alla
pas Lequel des deux fist la
volente de son pere Et eulx
lui dirent le premier Jhesus
leurs dist Je vous dy vraye
mēt que les publicās et les
folles femmes iront deuāt

voꝰ au royaulme des cieulx Jehã vint a voꝰ en voye de iuſtice ⁊ ne le receutes mie Les publicãs ⁊ les foles creurent en luy mais voꝰ veãs pcelle choſe ne eutes mye penitẽce q voꝰ creuſſies en lui Oyes vne aultre parabole Vng hõme eſtoit pere de famille q plãta vigne et lẽuironna de ſoif et foupt ꝑſſoir en elle et hedifia en luy la vigne vne tour Et la baillia aux cultiueurs quilz en receuſſent les fruitz et ala loing en eſtrange terre Quãt le temps des fruictz approucha il enuoya ſes ſerfs aux cultiueurs leſqlx prindrẽt les ſerfs et batirẽt les vns ⁊ les aultres occirẽt ⁊ les autres lapiderẽt De rechief il enuoya aultres ſergẽs ⁊ plus q̃au ꝑmier et ilz leur firẽt ſẽblablemẽt Au dernier il leur enuoia ſon filz diſãt ilz redoubterõt mon filz Les cultiueurs de la vigne ⁊ eulx veãt lenfãt dirẽt entre eulx meſmes Icy eſt le hoyretier venes occiſõs le et nous aurõs ſõ heritage Lors le pridrẽt ⁊ le getterẽt hors de la vigne ⁊ loccirẽt Quãt viẽdra doncqs le ſire de la vigne q ſera il a ces cultiueurs Ceulx luy dirẽt Il deſtruira mauluaiſemẽt les mauuais ⁊ baillera ſa vigne a aultres cultiueurs q en rẽdrõt les fruitz en ſõ tẽps Jhũs leur diſt ne leutes voꝰ iamais eſcriptures La pierre q̃ les edifieurs reprouuerẽt fut miſe au chief de lãglet Noſtre ſire fiſt ce ⁊ nous nous en eſmerueillons Pource voꝰ di ie q̃ le regne de dieu voꝰ ſera tolu et ſera dõne a gẽt q fera ſa iuſtice ⁊ ſõ fruit Et qconqs cherra ſus ceſte pierre ſera froiſſe ⁊ elle cõtrira celluy ſus q elle cherra Et les pñces des preſtres ⁊ les phariſiẽs oyans res parabolles cõgneurẽt ql diſoit de eulx Et eulx q̃rãs comment ilz le peuſſent tenir doubterẽt les turbes car elles le auoyent Ceſt adire

elles le tenoiēt pour prophete
E T ihesus respon
dāt leur dist de
rechief en para
boelis Le royaul
me des cieulx est sēblable a lō
me roy qui fist nopces a son
filz et enuoya ses serfz pour
faire venir ceulx qui estoyēt
semons aux nopces et ilz ne
vouloyēt venir Lors enuoya
derechief aultres sergens di
sās a ceulx q̄ sōt semons que
ie ay mō mēgier apparellie
mes toreaux ⁊ mes vollilles
sōt occises et toutes choses
sont apparellices venes aux
nopces Et ceulx ne volurēt
venir mais allerēt lūg en sa
vigne laultre en sa marchā
dise les aultres tīdrēt leurs
sergēs et les occirēt Quant
ilz eurent se grāt tournēt
fait ⁊ hōcte Et quant le roy
oupt ce il fut courrouce ⁊ en
uoya sō ost et destruit ces ho
micides et ardist leurs cites
Lors dist a ses sergens Les
nopces sōt apparellices mais
ceulx q̄ furent semons ne fu
rēt pas dignes Ales doncq̄s
es issus des voyes ⁊ appellez
tous ceulx q̄ trouueres bōs
⁊ mauluais et les nopces fu
rēt pleines de mengās Lors
entra le roy affin que il vist
ceulx q̄ mengoiēt Et il vist
illec vng hoē q̄ nestoit pas
vestu de vestement de nopces
Cest adire q̄l nestoit pas si
belle ne si bōne cōme il apper
tiēt a ceulx de nopces Et le
roy lui dist Amy cōment en
tras tu seans q̄ nas mie ves
ture de nopces Cest adire cō
mēt osas tu ce faire Et cel
lui se teut ⁊ ne respōdit mie
Lors dist le roy aux mīstres
Lies lui les pies ⁊ les maīs ⁊
le iectes en grāt tormēt ⁊ te
nebres la ou pleur sera et es
troillemēt de dēs Mōltz sōt
appelles mais peu en y a des
leuz Lors alerēt les pharisiēs
⁊ cōseillerēt q̄lz prisēt ihūs
en sa parolle cest adire q̄lz lui
feissent aulcune parolle dire
de quoy ilz le peussent apres

reprẽdre Et luy envoyerent
leurs sergẽs avec les sergẽs
herode disãs Maistre nous sca
võs bien q̃ tu es veritable et
q̃ tu enseignes la voie de dieu
Cest adire la voye a aler a
dieu en verite ⁊ nas mye cu
re daulcũ cest adire ne tẽcli
nes mye plus envers le puis
sãt q̃ envers le povre Certei
nemẽt tu ne regardes mie la
psonne de hõe Cest adire tu
ne fais mie accepciõ de psõne
dis nous doncques ce q̃l te sẽ
ble Nous appertiẽt il dõcques
donner cens a lẽpereur cesar
ou nõ Quãt ihũs eut cong
neu leur iniquite Cest adire
leur felonnie et leur traison
il leur dist ypocrites pour
quoy me tẽptes vous Mõstres
moy la monoye de cens Et
ceulx luy mõstrerẽt ung de
nier Et ihũs leur dist De qui
est ce ymage ⁊ la supscripciõ
q̃ est enuirõ cest adire et de
qui les lettres sõt mẽcion q̃
sõt enuirõ Ilz dirẽt de cesar
Lors leur dist rendes a cesar
les choses q̃ sont a cesar et a
dieu les choses qui appertien
a dieu Et quãt ilz ouyrẽt ce
ilz se esmerveillerẽt ⁊ le lesse
rẽt et sen alerent En ce tẽps
vindrent a ihũs les saduciẽs
q̃ disẽt que lõ ne ressucitera
poĩt et lui demãderẽt disãs
Maistre moyses dist que se
aulcũ meurt q̃ naye mie filz
que sõ frere prẽgne sa fẽme
et suscite semẽce a sõ frere
Sept freres estoyent entre
nous ⁊ le p̃mier mourut lors
q̃l eust prins fẽme ⁊ lessa sa
fẽme a sõ frere pource que il
neust pas semẽce ainsi fist le
secon et le tiers iusques au
septiesme Au dernier de tout
la fẽme mourut Auquel donc
q̃s sera elle fẽme en la resur
rectiõ cest quãt ilz ressuxite
ront car tous leurẽt Ihesus
respondãt dist Vous folies
et ne scaves pas bien lescrip
ture ne la verite de dieu En
la resurrectiõ cest quant ilz
ressuscitecõt ne ilz ne seront
nopces ne ilz ne acõpaignerõt

Cest a dire ne hõe ne fẽme ne
serãt ioings ne acõpagnies
ensẽble p mariage mais se
rõt cõme angelz de dieu cest
a dire ilz se tiendront chaste
mẽt Naues vos mie leu de
la resurrectiõ des mors ce q̃
est dit de nostre seigneur di
sant Je suis dieu de abrahã ⁊
dieu de ysaac ⁊ dieu de iacob
Dieu nest mie des mors mais
des vifz Et les turbes opãs
ce sesmerueillerent en sa doc
trine Les pharisiẽs oyans
quil auoit impose silẽce aux
saduciẽs. Cest a dire q̃l leur
auoit telles raisõs mõstrees
⁊ dictes q̃lz nescauoiẽt ne ne
pouoyent souldre ne respõdre
Ilz se assẽblerẽt
ensemble ẽ vng
lieu Et vng des
sages de la loy
lui demãda en assayãt Mais
tre leq̃l est le plusgrãt cõmã
demẽt de la loy Jhũs dist tu
aimeras nostre seigneur qui
est tõ dieu de tout tõ cuer et
toute tame ⁊ de toute ta pẽ

see Cestuiest le p̃mier ⁊ plus
grãt cõmãdemẽt Le second
est sẽblable a cestui Cest a di
re il est aussi de dilection Tu
aimeras tõ prouchain cõme
toy mesmes En ces cõmãde
mẽs te pẽt toute la loy ⁊ les
parolles des prophẽs Quãt
les pharisiens furẽt tous as
sẽbles Jhũs leur demãda di
sant Que vos est il aduis de
crist quel filz il soit Et ilz
dirent dauid Et il leur dist
Cõmẽt est ce que dauid lap
pelle p le saint esperit disãt
Nostre sire ce est dieu le pere
dist a mõ pere seigneur ce est
a dieu le filz seyes toy a ma
destre Jusq̃s atãt q̃ iaye mis
tes ennemys soubz tes pies
Doncques se dauid lappelle sõ
seigneur cõmẽt peut ce estre
que il soit sõ filz Nul ne luy
pouoit respondre aulcune pa
rolle Cest a dire aulcune rai
sõ q̃ alast cõtre ce quil auoit
dist Et aulcũ ne fut mie en
tout cellui iour qui lui osast
aulcune chose demander

Lors parla ihesus
aux turbes et a
ses disciples di
sãt Les sages de
la loy et les pharisiẽs ont siz
sus la chayere de moyse Ceſt
adire ilz ont enseigne ce que
moise enseigna mais ilz nõt
mie fait les euures quil fiſt
Tout ce quil diront gardes
et faictes Mais ne veullies
mie faire selõ leurs oeuures
Certeinement ilz dient et ne
fõt pas Ceſt adire ilz ne fõt
mie ce qlz dient ⁊ enseignẽt
Ilz lient grans fais et non
portables Ceſt ilz comman
dent grans penitences quilz
peuent apeine eſtre faictes ⁊
les mettent sus les eſpaules
des hommes ⁊ ne les veullẽt
mie mouuoir a leur doy ceſt
ilz ne veulent mie faire peti
te penitence Doncques ilz fõt
toutes leurs oeuures quilz
sont veuz des hõmes Ceſt
adire par ypocrisie Ilz alai
sent leurs filateres et acroiſ
sent leurs franges de leurs
robes Ilz ayment leurs pre
miers sieges es cenes ⁊ les
premieres chayeres es syna
gogues et les saluemens es
marches ⁊ eſtre appellez mai
ſtres des hõmes Ceſt adire
et ayment que les hommes
les appellẽt maiſtres Vous
aues vng tout seul maiſtre
Et vous tous eſtes freres ⁊
ne veullies mie aucun appel
ler pere sus terre car vous a
ues vng seul pere qui eſt es
cieulx Et ne seuffres mye q̃
lon vous appelle maiſtre car
criſt seulemẽt eſt vrẽ maiſtre
Celui q̃ sera plus grãt entre
vos sera voſtre maiſtre, ceſt
adire vous seruira Celluy q̃
se exaucera sera humilie Et cel
lui q̃ se humiliera sera exaulce
Las a vos scribes ⁊ pharisiẽs
q̃ cloues le regne des cieulx de
uãt les hões vos ni ẽtres mie
et ny lesses mye entrer ceulx
q̃ y veulẽt entrer O vos scri
bes et o vos pharisiẽs ipocri
tes Las a vos enfer eſt appa
reille car vos eſtes ypocrites

vous mengies les maisons
des vefues et oures longues
oraisons et pour ce receutes
vous plusgrāt iugemēt cest
a dire pour ce seres voꝛ plus
damnez Las a vous sages
de la loy et vous pharisiens
qui estes ypocrites et qui en
uironnes la mer ⁊ la terre q̄
voꝛ faces ūg estilier et quāt
vous laures fait voꝛ le fai
tes filz dēfer cest voꝛ la met
tes en dannacion denfer a
double plusque voꝛ mesmes
Las a vous qui vous faittes
meneurs daultres et estes a
ueugles Cest adire q̄ deues
mener les aultres par exem
ple de bōnes oeuures et vous
aues pires oeuures q̄ les aul
tres Qui dittes quiconques
iurera par le temple de dieu
que ce nest rien et que celluy
qui iurera par loꝛ du temple
doibt Et quiconques aura
iure en laultel ce nest riens ⁊
qui aura iure au don qui est
par dessus il doit Aueugles
quelle chose est plusgrāde ou
le don ou lautel qui sanctifie
le don Folz et aueugles qui
est plusgrant chose loꝛ ou le
temple qui sanctifie loꝛ Cel
luy qui iure par laultel iure
par celluy et par toutes les
choses q̄ sont sus celluy Et
qui iure au temple il iure en
luy et en cellui qui dedens ha
bite Et qui iure par le ciel il
iure par le trosne dieu et par
celluy qui siet dessus Las a
vous sages de la loy ⁊ a voꝛ
pharisiens ypocrites qui dis
mes Cest adire qui donnes
et tendes disme de la mente
et de lanis et du commin et
aues delesse ce q̄ est plusgrāt
de la loy Jugement ⁊ miseri
corde ⁊ foy ce conuient que lō
face et ne conuient que ce la
soit lesse

Meneurs daultres
⁊ estes aueugles
qui coules le cali
ce ⁊ gloutisses le
cheurel ou le chamel Cest a
dire que ne metes fors aux
petites choses et lesses aller

les grans Las a vous qui es
tes sages de la loy et a vous
pharisiens ypocrites qui nec
toies ce q̃ est hors du hanap
et de lescuelle et estes plains
dedens de rapines et dordure
O tu pharisien aveugle nec
toye premieremẽt ce qui est
dedens le hanap et de lescuel
le que ce qui est dehors puisse
estre net apres Las a vous
scribes et pharisiens ypocri
tes q̃ estes semblables aux
sepulcres emblãchis qui ap
parent ꝑ dehors beaulx aux
hommes et sõt plains dedẽs
des os des mors et de toute
ordure En telle maniere ap
pareisses vous iustes devant
les hoẽs et dedẽs estes plais
de ypocrisie et de iniquite
Las a voz scribes
et pharisiens ypo
crites qui edifies
les sepulcres des
prophetes ⁊ aornes les monu
mens des iustes ⁊ dictes Se
nous eussions este au temps
que noz peres furent noz ne

eussions mye este avec eulx
a occire les prophetes et voz
acõplisses la mesure de voz
peres Serpens et engendre
mens de viperes commẽt es
chapperes vous que vous ne
soyes mis au feu denfer
ET pource ie voz
ẽvoyeray les pro
phetes et les sa
ges ⁊ les scribes
et vous occires ⁊ crucifieres
et batres aulcuns de eulx en
voz sinagogues et vous les
parsuivres de cite en cite que
tout iuste sang qui est espan
du sus terre viegne sus voz
des le sang abel le iuste Cest
a dire des le martire abel ius
ques a cellui de zacharie filz
barachie que voz occistes en
tre le tẽple ⁊ laultel Je vous
di vrayement que toutes ces
choses viendrõt sus ceste ge
neraciõ O iherusalem iheru
salem qui occis les prophẽs
et lapides ceulx qui te sõt en
voyes Quãtesfois ay ie vou
lu assembler tes filz en telle

maniere cōme la geline assā ble ses poussins soubz ses aelles et tu ne voulus mie pour quoy vostre maisō sera deserte Et plus ie voz di que des icy en auāt ne me verres iusques a leure que vous dires Cellui soit benoit qui vient au nom de dieu

LOrs issist ihesus du temple & sen aloit Ses disciples aproucherēt a lui et lui dirent & monstrerēt ledifice du temple Ihūs respōdāt leur dist Vees voz toutes ces choses Je voz dy vrayemēt que pierre ne sera mie icy lessee sus aultre q̄ ne soit destruite Quāt il se seoit sus le mont doliuet les disciples vindrēt a lui & lui dirēt Dis nous quant ces choses aduiendront et quel signe sera de ton aduenement Cest a dire quāt tu viendras au iugement et quāt le siecle finira Et ihesus respondāt leur dist Gardes que aulcun ne vous traisse ne ne decepue Moultz viendront en nō nō disans Je suis ihesus xprist Et trairont plusenrs vous ourres batailles et oppiniōs des batailles gardes que ne soyes tourblez Il conuient que ce soit fait mais nō mie encores si tost ne sera la fin Les gens se dresseront cōtre les aultres gens en bataille et vng royaume contre laultre et pestilences seront et famines et croulement de terre par lieux Toutes ces chases sont commencement de douleurs Lors vous feront tribulacion & vous occiront et toutes manieres de gens vous hayeront pour mon nom Lors seront moultz escandalizes et trahiront les vngs les aultres Et mōltz faulz prophetes se dresseront et decepuront plusenrs Et la charite de moultz refroidera car iniquite habundera Et celluy qui parseuererat en bonnes oeuures iusques

en la fin celluy sera sauf
ET ceste euuangi
le du regne sera
preschie p tout
le monde et sera
le tesmoing a toutes gens
et lors viẽdra la fin Quant
vous verres abhominacion
et desolaciõ que daniel le pro
phete dist estant en lieu sait
celluy qui list entẽde ce Lors
fuyent a montaignes ceulx
qui sont en iudee et ceulx q̃
sont en toute couuerture de
sa maison ne descendent mie
pour oster aulcune chose Et
celluy q̃ est au chãp ne retor
nera mie pour oster sa cocte
Las aux fẽmes qui serõt en
saintes et qui nourriront en
fans petis en ce tẽps Pries
que le iour q̃ vous fuyres ne
aduiengne en temps dyuer
ne au iour du sabmedi Cest
adire gardes q̃ vous ne veul
les mie fuyr Lors sera grãt
tribulaciõ quelle ne fut des
le cõmencemẽt du mõde des
ore et quelle ne sera mie ap̃s

Et si ces iours nestoyent a
courciez toute char ne seroit
mye sauluee mays pceulx
iours seront abregiez pour
les bons Lors se aulcun vo9
dist veicy crist ou il est illec
ne veulles mie croire Faulx
crist ⁊ faulz prophẽs se dresse
rõt cest approt q̃ se vouldrõt
faire tenir pour crist cest qui
vouldrõt q̃ lon croye de chas
cun de eulx quil soit crist et
les aultres se vouldrõt tenir
pour prophẽs et ferõt grant
demõstremẽt et grans figu
res en telle maniere que les
esleuz seront mis en erreur
se ce peult estre fait veicy q̃
ie vous ay cy deuãt dist Se
ilz vous dient veicy il est au
desert ne veulles mie issir et
se ilz vous dient il est en chã
bre ne veulles mie croire
LAduenement du
filz de lomme se
ra cõme fouldre
q̃ vient dorient ⁊
appert dicy en occident Et
en quelconque lieu le corps se

ra illec se assembleroƒt les ai
gles Cest en quelcõque lieu
ihũs crist sera la seroƒt les an
gelz auec lui ⁊ les saïts Lors
de maintenãt apres celle tri
bulaciõ des cellui iour sera le
souleil obscursi ⁊ les estoilles
cherrõt et la lune ne dõnera
nule sa lumiere ⁊ les vertus
des cieulx cest les angelz du
ciel seront esmeuz et lors ap
perra au ciel le signe du filz
de lõe cest le signe de la croix
Et lors se plaindrõt toutes
magnieres de gẽs et verrõt
le filz de lõe venant es nues
du ciel en grant vertu et en
grant magesté Et il enuoye
ra ses angelz auec buisines
et auec grãt cri et ilz assem
blerõt ses esleuz bõs des qua
tre vens ⁊ de la haulteur du
ciel dicy a leur terme cest a di
re dicy au definement Apre
nes vne parabolle de larbre
du figuier quãt sa branche
est ia tẽdre ⁊ les feullies nais
cent vo⁹ scaues q̃ este est p̃s
Je vo⁹ di que ceste generaciõ
ne trespassera pas deuant q̃
toutes ces choses aduẽgnẽt
Le ciel ⁊ la terre trespasserõt
Mais mes parolles ne tres
passeront pas

D Icelle heure ⁊ di
celluy iour nul
hõme ne le scet
ne les angelz du
ciel forsque le pere seul Lad
uenement du filz de lomme
sera il comme il fut au tẽps
noe quant le deluge fut sus
terre si cõme ilz estoyent au
tẽps deuãt le deluge beuãs ⁊
mẽgans ⁊ faisans nopces di
cy a celui iour que noe entra
en larche Et ilz ne le congnu
rent pas deuãt que le deluge
vint et les prist tous En tel
le maniere sera laduenemẽt
du filz de lomme Lors serõt
deux au chãp lung sera pris
et laultre lesse ⁊ deux fẽmes
modrõt a vne molle lune pri
se sera ⁊ laultre lessee ⁊ serõt
deux en vng lit lũg sera pris
et laultre lesse

Vellies doncques
car voz nescaves
en qlle heure vos
tre sire vēdra De
ce soyes vous certains que
se le pere de famille scavoit
en quelle heure le larron doit
venir il velieroit ⁊ ne lerroit
mie sa maisō estre fouye Et
pource soies voz apparellies
car le filz de lomme viendra
en heure que vous ne cuides
pas Qui est le feable serf et
sage que sō sire a establi sus
sa maison quil luy donne vi
ande en tēps cōuenable Il se
ra serf bien eureux q̄ son sire
trouuera faisāt en telle ma
niere quant il viendra Je voz
dy vrayement que il lestabli
ra sus tous ses biens

Se celui mauluais
seruiteur dit en
son cueur mō si
re demeure a ve
nir et cōmence a frapper ses
sers Cest adire les aultres
serfz qui sōt ses compagnōs
et mēgusse et boiue auec les
iuroignes le sire de celui serf
viendra quant il ne cuidera
mie et a heure quil ne saura
mie et le deuisera et mectra
sa partie auec les ypocrites
illec sera pleur ⁊ estroisse mēt
de dens

Simile est regnum celo
rum decem virginibus

Le royaulme des
cieulz est sembla
ble a dix vierges
qui pirēt leurs
lampes et alerent contre les
pous et contre lespouse
Sincq de elles estoyēt folles
et sincq sages Mais les sicq
folles prindrent leurs lam
pes et ne prindrent point de
ouylle auec elles Les sages
prindrēt ouylle en leurs ves
seaulx auec leurs lāpes Les
poux faisant demourance el
les sommillierent toutes et
dormirent A my nuyt fut
fait le cry Venes ey lespoux
vient venes contre luy lors

ſe leuerẽt les ſages vierges
et adournerẽt leurs lampes
Lors dirẽt les folles vierges
aux ſages Donnes nous de
vouſtre ouylle car noz lãpes
ſont eſtainctes Et les ſages
vierges reſpõdirent diſans
Elle ne ſouffiroit pas a noz
et a vous y aduẽture mais
ales a ceulx qui en vendent
et en achetes a vous Et pen
dant le temps quelles y alle
rẽt acheter de louylle leſpoux
vint et celles qui eſtoient ap
pareillees entrerent auec lui
aux nopces et cloupt lon la
porte Au dernier vindrẽt les
aultres vierges diſãs Sire
Sire ouure nous Et il reſpõ
dãt leur diſt Je voz di vraie
ment Je neſcay que vous eſ
tes Veilles dõcques car voz
neſcaues le iour ne leure

SIcõme lõme qui
ala en eſtrãge ter
re et appella ſes
ſerfz et leur bail
la ſes biens Et bailla a lũg
ſincq beſans a laultre deux ⁊
a lautre vng Il bailla a chaſ
cun ſelon ſa propre vertu et
ſe miſt incontinent a la voie
Celluy qui auoit receu ſincq
beſans ala et ouura en eulx
et gagna aultres ſicq beſãs
Semblablement celluy qui
auoit receu deux beſans gag
na aultres deux Celluí q̃en
auoit receu vn ala ⁊ enfouyt
en terre et muſſa la pecune
de ſon ſeigneur Apres long
temps vint leur ſire et les
miſt a raiſon Et celluy qui
auoit receu ſincq beſans diſt
quant il vint deuant luy et
luy offriſt diſant Sire tu
me baillas ſincq beſans vees
cy aultres ſincq que iay gag
ne Et ſon ſire luy diſt Bon
ſerf et leal eſiouys toy Car
tu as eſte loyal en peu de cho
ſe Je te eſtabliray ſus mõlt
de choſes Et ycelluy qui a
uoit receu deux beſans vint
a lui et lui diſt Sire tu me
baillas deux beſans vees cy

deux aultres besãs que ie ay
gaigne Son sire luy dist bõ
sergent et loyal esiouys toy
car tu as este loyal en pou de
chose Je te establiray sus
plus grand chose entres en
la ioye de tõ seigneur Et cel
luy qui avoit receu ung be
sant approucha et dist Sire
ie scay que tu es dur hõme
et que tu meissonnes ce que
tu ne semas mie et assãbles
ce que tu nespars mie Et ie
doubtant alay et mussay tõ
besant en terre vees cy qui
est tien Et son sire respon
dant luy dist Mauluais serf
et perreceux tu scavoies que
ie cueil ou ie ne seme mye et
assamble ou ie nespans mie
Il convenoit dõt que tu bail
lasses ma peccune aux chan
geurs ⁊ ie venãt eusse receu
ce ꝗ est mien avec les usures
Ostes luy le besant et le don
nes acelluy qui en a deux be
sans Car a tout celluy qui
a donra lon et habondera et
lõ ostera a celluy qui na rien
et ce quil cuit de avoir Jectes
le sergent non proufitant en
grãs tenebres ila sera pleur
et estroissement de dens

QVant le filz delõ
me viendra en sa
maieste et tous
angelz seront a
vec lui Lors sera il sus le sie
ge de sa mageste et toutes
gens seront assãblees devãt
luy Et il les departira lung
de laultre comme le pasteur
depart les berbis des agne
aux Et mectra les berbis a
sa destre et les agneaux a sa
senestre Lors dira le roy a
ceulz qui serõt assis a sa dex
tre Vous qui estes benois de
mon pere venes et possides
le royaulme qui vous est ap
pareille des lestablissement
du monde Cest adire des ce
que le monde fut establi Je
ay eu faim et vous me don
nates a mẽgier Je ay eu soif
⁊ vous me donnates a boire
Je estoye hoste ⁊ vous me re

rueullistes Je fus nu ⁊ vous
me reuetistes Je fus malade
et vous me visitates Je fus
en chartre et vous vintes a
moy Lors luy respondront
les iustes et luy diront Si
re quant te veismes hayant
faim te repeumes et quant
te veismes ayāt soif ta breu
uasmes Quant te veismes
hoste et te recueullismes ou
quāt te veismes nu te reuel
times ou quāt nous te veis
mes enferme ou en chartre
venimes a toy Et il respon
dant leur dira Je vous dis
vrayemēt tant comme voz
le fistes a vng de mes petis
freres voz me le fistes Lors
dira le roy aceulx q̄ seront a
sa senestre Mauuais depar
tes vous de moy et ales au
puys denser qui est appareil
le au dyable et a ses sergens
angelz Je eu faim et vous
ne me donnates point a mē
gier Je euz soif et ne me dō
nates pas a boire Je fuz ho
ste ⁊ ne me recueullistes pas
Je fuz nu et ne me couurites
mie Je fuz enferme ⁊ ne me
visitastes mie Je fuz en char
tre ⁊ ne venistes mye a moy
Lors lui respondrōt ilz disās
Sire quant vous te veismes
fameilleux ou ayant soif ou
nu ou enferme ou en char
tre et ne te administrames
pas Lors leur respondra il di
sant Je vous dis vrayemēt
tant longuement cōme voz
ne le feistes mie a vng de ces
miens petis ne me le feistes
pas Et ceulz iront en tour
ment pardurable Cest adire
les mauluais iront en enfer
la ou sera pleur et estroisse
ment de dens. Et les iustes
iront en vie sans fin a tous
iours la ou sera ioye pardu
rable

L 26

Quant il eut acom
ply ces parolles
il dist a ses disci
ples Scaues voz
que pasque sera apres deux
iours ⁊ que le filz de lomme

sera baille affin quil soit cru
cifie Lors se assamblerēt les
princes des prestres et les an
ciens du peuple en la court
au prince des prestres qui es
toit appelle caiphas Et firēt
consille que ilz tenissent ihe
sus par tricherie et loccisis
sent Ilz disoyent ce ne sera
mie fait en iour de feste que
par aduēture noise ne leuast
au peuple Quant ihesus es
toit en bethanie en la maisō
de symon le lepreux Ce est
a dire en la maison de simon
qui auoit este meseau que ihe
sus auoit cure Une femme
vint qui auoit une boete plai
ne de precieux oingnement
laquelle boete estoit appellee
alabastre Et est vne maignie
re de blanc marbre du quel
lon fait boetes et vesseaux
pour mectre precieux ongne
mens pour ce quil le garde
long temps sans corrupciō
et sans empirer Et celle fē
me espandist celluy ongne
ment sus le chief de ihesus
qui seoit au mengier Celle
femme fut marie magdalei
ne Quant les disciples vi
rent ce ilz eurent indignaci
on disans Pourquoy est cel
luy ongnement pdu Il peut
estre vendu grāt pris & estre
donne aux poures Et ihesus
scachant ce leur dist Pour
quoy estes vous courrouce
envers ceste femme Elle a
fait bonne oeuure en ce que
elle ma fait Vos aurez tout
temps les poures avec vos
Mays vous ne maures mye
tout temps auec vous Ces
te femme a mis cestuy ong
nement sus mon corps Elle
a ce fait ainsi comme pour
moy ensepuelir Je vous dys
vrayement que en quelcōque
lieu que ceste euuangile sera
preschie en tout le monde se

ra ce dist que elle fist ce en la
remembrance de moy Lors
alla vng des douze apostres
qui estoit appelle iudas scari
oth au princes des prestres
et leur dist Que me voules
vous dõner ⁊ ie le vous trai
ray et le vous baillerap Et
ceulx luy donnerent trente
deniers dargent Et des lors
queroit il oportunite comme
il leur bailleroit Le premier
iour des azimes Ce est adi
re que les iuifz gardent de
mengier pain ou leuain fut
Les disciples vindrent a ihe
sus et luy dirent Ou veulx
tu que nous tapareillons a
mengier ta pasque Et ihũs
leur dist Alles en la cite et
dites a vng homme Le mai
stre dist mon temps est pres
ie feray ma pasq̃ en ta mai
son auec mes disciples Et
les disciples firent comme
ihesus leur auoit comman
de et ilz appareillerent la pas
que Quant vint au soir ihe
sus se assist au mẽgier auec
ses douze disciples Et ainsi
quilz mẽgoyent Ihesus dist
Je voz di vrayemẽt que vng
de voz me trahira Lors fu
rent ilz moult courroucez ⁊
prindrent chascun adire Si
re suis ie dont celluy Et il
respondant leur dist Celluy
qui mengeut en mon escuel
le me trahira Et le filz de
lomme va si comme il est es
cript de luy Cest adire si cõ
me les prophetes prophetize
rent de luy Las a celluy par
qui le filz de lomme sera tra
hi et baille Ce est adire cel
luy qui le baillera en la maĩ
des faulz iuifz sera pardura
blement en enfer Bõne cho
se fut a celluy se il ne fut onc
ques nez Cest adire se il eut

este mort au ventre sa mere
Il eut eu en enfer maindre
paine Judas qui le trahit res
pondist disant Maistre suis
ie doncques celluy Et ihūs
luy dist Tu las dist Ce est
adire Tu as dist verite com
me se il voulsist dire tu es cel
luy qui me trahiras Quant
ilz mengoyent ihesus prinst
pain et le beneist et le froissa
et donna a ses disciples Et
dist Prenes ⁊ mengies Icel
luy est mon corps Et il pre
nant le calice feist graces et
leur donna disant Beunes
tous de cestui Cestui est mō
sang du nouvel testament q̄
sera espandu par moy en re
mission des pechies Je vous
dis vrayement Je ne beuray
mye daulcune magniere de
vin des pcy en avant devāt
que ie boive pce luy nouvel
au royaulme de mon pere ce

est au ciel Quant ilz eurent
rendu graces ilz issirent au
mont doliuet Lors dist ihūs
Tos vos souffrires en moy
escādalizemēt en ceste nuyt
Cest adire vous deseruires
en ceste nuyt que vous soyes
blasmez de ce que vous me
lesseres seul et vous en fuyres
Il est escript Je feriray le pa
steur et les berbis du trou
peau seront espandes Apres
ce que ie seray ressuxite Je p
ray devant vous en galilee
Ce est adire ie vous adevan
ceray cest precederay en gali
lee Saint pierre respondāt
dist Et se tous sont escanda
lizes pour toy Je ne le seray
mye Ce est adire Je ne feray
mye chose pourquoy ie soye
blasme Ihesus luy dist Je te
dys vrayement que en ceste
nuyt tu me regnoyeras par
troys foys devant ce que le

coc chante Saint pierre luy
dist Se il me conuient mou
rir auec toy ie le souffriroye
ancois que lon me occist que
ie te regnyasse Et tous les
aultres disciples dirent ain
si Lors vint ihesus en celle
ville qui est appellee gethse
mani Et dist a ses disciples
Sees vous ycy decy que ie
voise la et q̃ ie ore Et il print
sainct pierre et saint iaques
et saint iehan son frere com
menca a estre dolent et tris
te Lors leur dist Mon ame
est triste iusques a la mort
Ce est a dire Je ne seray mie
ioyeux iusques a ce que iaye
rachete lumaĩ lignage p ma
mort ⁊ par ma resurrection
Si estes ycy et veillies auec
moy Et ihesus allant vng
pou auant il chait sus sa fa
ce priant et disant Mon pere
se vous tre voulente est ostes
moy ce calice que il ne le me

cõuienne souffrir Non pour
tant ce q̃ ie vueil ne soit mye
fait mais ce q̃ tu veulx Et
il vint a ses disciples et les
trouua dormans Et dist a
sainct pierre Tu nas mye
pouoir de veiller auec moy
vne heure Veilles et oures
que vous nentres en tempta
cion Mon esperit est appareil
le de souffrir mort mais ma
char est enferme Ce est a dire
mais ma char redoubte Lors
alla il derechief et pria disãt
Mõ pere se ce calice ne peult
aultrement passer fors que
ie le boiue ta volẽte soit fair
te Et vint derechief et les
trouua dormans Certaine
ment leurs yeulx estoyent a
graues Et il les lessa et alla
derechief et pria celle mesme
parolle quil auoit priee deuãt
Lors vint il a ses disciples
Et leur dist Dormes ia et
reposes leure est venue que le

filz de lõme sera baille en la
main des pecheurs Ce est a
dire au pouoir des pecheurs
Leues allons diex cellui est
pres qui me liurera Ihesus
parlant encores Judas vng
des douze disciples vint et
grant turbe auec lui auec es
pees et massues qui estoyẽt
enuoyes des princes des pres
tres et des anciens du peu
ple Celui qui leur liura leur
donna signe disant Ce est
cellui que ie beseray tenes le
bien Lors incontinẽt approu
cha il a ihesus et dist Mais
tre dieu te sauf ⁊ le baisa Et
ihesus lui dist Amy a quoy
es tu cy venu q̃ quiers Lors
vindrent les aultres et le pri
drent et le tindrent Et vng
de ceulz qui estoit auec ihesus
trahist son espee et ferist le
serf du prince des prestres et
lui trencha loreille Lors lui
dist ihesus Mes ton espee en
son fourreau Tous ceulz q̃
prendront espee pour frapper
periront par espee Ce est a di

re tous ceulz qui feront ho
micide ou par faict ou par
voulente seront peris par le
droit iugement nostre seig
neur Doncques ne cuides tu
que ie puisse prier mon pere
et il me enuoyeroit plus de dou
ze legions dangelz Cõmẽt
doncques seront acomplies
les escriptures des prophetes
en telle maniere conuient
il que ce soit fait En celle heu
re dist ihũs aux turbes vous
estes issus auec espees ⁊ auec
massues comme pour vng
larron a moy prendre Je es
toie chascun iour auec vous
au temple ⁊ vous enseignoie
et lors ne me prinstes mye
Tout ce est fait en telle ma
niere affĩ que les escriptures
des prophetes soyent acom
plies Lors le laisserent tous
les disciples et sen fouyrent
Et ceulz tindrent ihesus et le
menerẽt a caiphas qui estoit
prĩce des p̃stres et les sages
de la loy ⁊ les pharisiẽs estoy
ent ia assembles iller Saint

pierre le suiuoit de loing ius
ques en la court des princes
des pstres Et il entra dedēs
⁊ seoit auec les sergens tant
que il vist la fin Ce est adire
quil vist en quelle magniere
ilz treteroiēt ihesus et se ilz
loccirovent Les princes des
prestres et tout le cōsille que
royent faulz tesmoings con
tre ihesus affin quilz le liura
ssēt a mort ⁊ ilz ne les trou
uerent mie Cōme pluseurs
faulz tesmoings venissent
auant Au dernier vindrent
deux faulz tesmoings auāt
et dirēt Icestui dist Je puis
destruire le temple et le puis
reedifier Ce est adire refaire
apres troys iours Et le prī
ce des prestres se leua lors ⁊
lui dist Pourquoy ne respōs
tu a ce que ces icy tesmoing
nent contre toy Et ihesus
se taisoit Et le prince des p̄
stres lui dist Je te coniure de
part dieu le vif que tu nous
die Se tu es xprist le filz de
dieu Ihūs lui respondist Tu
as dist verite quar ie le suy
Non pourtant ie vous dys
Vous verres decy en auant
le filz de lomme seāt a la dex
tre de la vertu de dieu et ve
nant es nues du ciel Lors des
sira le prince des prestres sa
vesture disant Il a dist blas
pheme Cest adire il a dist le
denge contre dieu Lors dist
le prince des prestres Vous
aues ouy blasphemе que vo⁹
est il aduis Pourquoy vou
lōs nous plus de tesmoīgs
Et tous les aultres respon
dirent ⁊ dirent Il est coulpa
ble de mort Ce est adire il a
la mort desseruie Lors crache
rēt ilz en sa face ⁊ le batirēt
de colees et les aultres le fra
poyent en la ioue disās A de
uine nous o tu crist qui te fe
rit Saint pierre seoit hors
en la court Et vne ācelle vīt
a luy et luy dist Tu estoyes
auec ihesus de nazareth Et
il le nya deuant tous disant
Je nescay que tu dis Quāt
il issit de la porte vne aultre

chambriere le veit et dist a
ceulz qui estoyēt iller Et cel
luy estoit avec ihesus de na
zareth Et il le regnya dere
chief avec serment disant q̈
il ne le congnoissoit pas Et
vn pou apres ceulz qui estoy
ent iller vindrent a lui et lui
dirent Vrayement tu es de
ceulz qui estoyent avec luy
car ta langue te fait cōgnoi
stre Lors commenca il a iu
rer ⁊ a regnyer que il ne cōg
noissoit ihesus Et lors incon
tinent le coc chanta Et sait
pierre se recorda de la parol
le que ihesus luy avoit dicte
Tu me regneiras trois fois
ains que le coc chante Et ys
sist hors ⁊ ploura amerement

Quant il fut matī
tous les princes
des prestres ⁊ des
viellars des peu
ples firent vng consille con
tre ihesus quilz le livrassent
a mort Et ilz le amenerent
lie ⁊ baillerent a ponce pilate
prevost Lors regarda iudas
quil lavoit trahy quil estoit
damne et raporta soy repen
tant les trente deniers aux
princes des prestres ⁊ aux an
ciens du peuple disant Je ay
peche baillant et trahissant
le sang iuste Et ceulz luy di
rent Que nous appartient il
tu ty prens garde Et il ietta
les deniers au temple et ala
et se pendist Les princes des
prestres recepvans les trente
deniers dirent Il ne convient
pas Cest adire Il nest pas
droit que nous les mettons
avec les aulmosnes Car cest
pris de sang Lors eurent ilz
cōseil en eulz ⁊ en achetterēt le
chāp du potier pour enfouir
les pelerins et les estranges
Pource fut appelle ce chāp
alchedemach Ce est chāp de
sāg Et en telle maniere est il
nomme iusques au iourduy
Lors fut acōpli ce qui est dit
ꝑ ieremie le prophē disāt Et
ilz prindrent xxx deniers dar
gēt pris de prisemēt q̄lz apri

serent des filz israel et le don
nerent pour le champ du po
tier cōme nostre sire lavoit
commande Ihesus estoit de
vant le prevost pilate Pilate
luy demanda Es tu roy des
iuifz Ihesus lui dist Tu las
dist Et quāt les princes des
prestres z les anciens du peu
ple laccusoient devant pilate
il respondit nulle chose Lors
dist pilate Ne oups tu mye
cōme grāt tesmoing ceulx
disent contre toy Et il ne re
spondit aulcune chose si ḡ pi
late se esmerveilla duremēt
Lors estoit il en coustume ḡ
pilate leur donnoit ung pri
sōnier qui avoit mort desser
vie tel cōme il le vouloyent
demāder Lors avoit il ung
noble homme qui estoit lie
en sa prison et estoit appelle
barabas Quant ilz furent
tous assamblez pilate leur
d'st Lequel voules vous que
ie vous lesse barabam ou ihe
sus qui est appelle xprist Il
scavoit bien que ilz le avoy
ent livre par envie Quant
il estoit en sa chayere pour
ouyr les causes z pour iuger
sa femme envoya a lui disāt
Il nappertient mie a toy que
tu condamnes ce iuste qui
rien na forfait Je ay souffert
grande paine en vision pour
luy Les princes des prestres
et les anciens de la loy admō
nesterent au peuple quilz de
mandassent barabam et des
truisissent ihesus Et pilate
respondant leur dist Lequel
des deux voules vous quil
soit delesse Et ceulx respon
dans dirent barabam Pila
te leur dist Que feray ie de
ihesus qui est dist crist Tor
dirent Il soit crucifie Pilate
voyant quil ne prouffiteroit
point mais que tumulte et
noise croissoit il print eaue
devant le peuple et lava ses
mains disāt Je suis innocēt
Cest ie ne suis point coulpa
ble du sang de cest iuste vor
vor y gardes Et tout le peu
ple respondit disant Son

sāg soit sus nous ꝛ sus noz
enfans Cest adire la coulpe
de ce quil est traicte a mort
soit sus nous et sus noz en
fans Lors leur delessa il bar
rabam et leur bailla ihesus a
tourmenter et batu que il
fust crucifie Les chevaliers
pilate retenās ihesus assem
blerent toute la compagnie
des iuifz et le despoulierent
et lenvelopperent dung man
teau de pourpre et mirent co
rone despines sus sa teste et
mirēt ung rosel en sa main
et se agenoulloyent devant
lui et le charnissoient disans
Roy des iuifz dieu te sault
Et ilz crachoyent sus luy et
prindrent le rosel et en feroy
ent son chief Apres ce que ilz
eurent escharny ilz luy oste
rent le manteau et luy vesti
rēt sa robe et le menerēt q̄lz
le crucifiassent Ilz issans de
la cite trouverent ung hom
me cirenien qui estoit appel
le symon et le cōtraingnirēt
quil portast la croix apres lui
Et ilz vindrent au lieu qui
est appelle golgatha q̄ vault
autant adire comme lieu de
calvaire Et ilz luy donnerēt
vin a boire qui estoit mesle a
vec du fiel Et quant il en eut
gouste il ne voulut mye boi
re Apres ce que ilz leurent
crucifie ilz deviserent sa ves
ture metās sort que ce fust
acompli que le prophete dist
Ilz deviserent a eulx mes ve
stemens et mirent sort sus
ma robe Et ilz seans le gar
doyent Et ilz mirent sus sō
chief sa cause escripte Celui
est ihūs de nazareth roy des
iuifz Lors furent crucifiez a
vec luy deux larrōs lun a des
tre ꝛ lautre a senestre Ceulx
qui passoyent par le chemin
le blasphemoyent mouvans
leurs chiefz ꝛ disās vath qui
destruys le temple de dieu
et en troys iours le redifies
Saulves toy mesmes Se il
est roy de israel descende a ces
te heure de la croix et nous
croyrons en luy Il se fie en

dieu ⁊ il est deliure se il veult
Il dist ie suis filz de dieu Les
larrōs q̄ estoyent crucifiez a
uec luy le blasmoyent Des
leure de tierce iusq̄s a leure
de nonne tenebres furent sus
toutes terres Et enuiron heu
re de nonne ihesus cria a haul
te voix Heli heli lamazaba
thani Ce est adire mon dieu
mon dieu pourquoy mas tu
lesse Aulcuns qui seoyent illa
oupans ce dirent Icestuy ap
pelle helye Et vng de iceulx
courrut incontinent ⁊ prist
vne esponge ⁊ lemplist de vi
aigre et la mist en vng rosil
et luy donna a boire Et les
aultres disoyent Seuffres
voyons se helye le viendra os
ter Ihesus criant derechief a
haulte voix mist hors son es
perit et le voile du tēple fut
deuise ⁊ fēdu en deux parties
du hault iusq̄s au bas La ter
re croula et les pierres fendi
rēt ⁊ les monumēs ouurirēt
et moultz de corps des saits
q̄ estoyēt mors ressusciterēt

Et ilz yssans hors de leurs
monumēs vindrēt apres la
resurrectiō en la saincte cite
cest en iherusalē ⁊ apparurēt
a moltz Le centuriō ⁊ ceulx
q̄ estoient auec lui a garder
ihūs quāt ilz virent le mou
uement de la terre et les aul
tres signes q̄ estoyent faitz
ilz doubterēt moult disans
Vrayemēt icestui estoit filz
de dieu Pluseurs fēmes es
toyēt la de loing q̄ auoyent
suy ihūs de galilee adminis
trās a lui Entre lesq̄lles ma
rie magdalaine et marie me
re saint iaques et la mere io
seph et la mere des filz zebe
dee Quāt il fut soir vng ri
che hoē darimathie q̄ auoit
nom ioseph ⁊ estoit disciple
de ihūs Icellui vint a pilate
⁊ le requist quil lui donnast le
corps de ihūs Lors comman
da pilate que le corps ihesus
lui fust rendu Et quāt il eust
le corps ihesus receu Joseph
lenuelopa en vne sidone et le
mist en son neuf monumēt

quil avoit fait trenchier en
pierre ⁊ mist vne grant pier
re a luys du monument et
ſen ala Marie magdaleine ⁊
vneaultre marie eſtoyent aſ
ſiſes contre le ſepulcre

LAultre iour qui
eſtoit apres la pa
raſceuen que les
iuifz avoiēt fait
leur appareil a leur paſq̄ les
princes des preſtres ⁊ les pha
riſiēs vindrent a pilate diſāſ
Sire nos ſommes recordez
que celluy diſt vivant encore
Je reſſuſciteray apres troys
iours Commande dont que
ſon ſepulcre ſoit garde dicy
au tiers iour que par aduētu
re ſes diſciples ne viengnent
et lemblent ⁊ puis diſent au
peuple Il eſt reſſuſcite et cel
luy erreur ſera pire que le p̄
mier Pilate leur diſt vous
aves gardes Ceſt a dire vos
aves congie de moy de le fai
re garder gardes ſi comme
vous ſcaves Et ilz alerēt ⁊
garnirēt le ſepulcre ſignās

la pierre ⁊ ilz metās gardes
DU veſpre du ſab
medy qui fut le
premier iour de
la ſepmaine ma
rie magdaleine ⁊ laultre ma
rie vindrēt veoir le ſepulcre
et vng croulement de terre
fut fait Lāge de noſtre ſeig
neur deſcendit du ciel et ap
proucha au monumēt ⁊ ſeoit
ſus Et ſō regard eſtoit cō
fouldre et ſes veſtemēs eſtoi
ent blās cōme neige Les gar
des eſtoient eſpouātez de luy
⁊ furēt faitz ainſi cōe mors
Et lāge reſpōdāt diſt aux fē
mes Ceſt aux deux maries
Nayes pas paour Je ſcay que
vos queres ihūs q̄ fut cruci
fie Il neſt mie cy il eſt ia reſ
ſucite et ira devant vous en
galilee la le verres vos vees
cy que ie le vos ay diſt devāt
ET elles yſſirent
du monument ⁊
eurent grant pa
our ⁊ grant ioye
Et courrurent noncier a ſes

diſciples Et ihūs vint encō
tre elles diſant Dieu vous
ſault et elles approucherent ⁊
tindrent ſes pies et ladoure
rent Lors leur diſt ihūs nap
es mie paour Ales noncier à
mes freres q̄ ilz voiſēt en ga
lilee la me verront ilz Quāt
elles ſen alerent les aulcuns
des gardes alerent en la cite
et noncierent aux princes deſ
preſtres tout ce qui avoit eſ
te fait Et eulx aſſambles a
uer les velliars et receu con
ſeil ilz donnerent grant pecu
ne aux chevaliers diſās Dic
tes que ſes diſciples vīdrēt
par nuyt quāt vous dormies
et lont emble Et ſe pilate ot
ce nous ly admoneſterons et
vous ferons ſeurs Et ceulx
prenās la pecune firēt cōme
il leur avoit eſte enſeigne et
ceſte paſle fut publiee entre
les iuifz dicy au iourduy

LEs vnze diſciples
alerēt en galilee
au mōt ou ihūs
leur avoit cōmā

de Et quant ilz le virent ilz
le adourerēt et iheſus approu
cha ⁊ leur diſt Toute puiſſā
ce me eſt donnee au ciel et en
terre Ales enſeignez toutes
gens les baptiſans au nom
du pere et du filz et du ſaīt
eſperit les enſeignans gar
der tout ce que ie leur cōmā
day Et ie ſuis avec vous toꝛ
les iours iuſques en la fī du
ſiecle

Cy commence la ſeconde
euuangile nrē ſeigneur dic
te par la bouche ſaint marc
leuuangeliſte qui commēce
p̄mieremēt ſaint iehan bap
tiſte de quoy dieu diſt Entre
les filz des hommes ne ſe le
va tel cōme ſaint iehan bap
tiſte Cōment il baptiſoit et
anūcoit aux gens le royaul
me de dieu veſtu dune cocte
faicte de peaus de chameaux
⁊ ſainture de poil entour ſes
rains ſans chaucement

Secundum marcum



Cy com
mence
leuuan
gile ihe
ſu criſt
filz de
dieu Si
cõme il eſt eſcript en iſaye le
propohete Je enuoyeray mã
ange Ceſt adire mon meſſa
ge Car ange en grec vault
autant adire comme meſſa
ge deuant ta face qui te appa
reillera ta voye deuant toy
La voix du criant au deſert
Appareilles la voye nr̃e ſeig
neur ⁊ faictes ſes ſētes droic
tes Jehan fut au deſert bap
tiſant et p̃ſchant bapteſme
en remiſſiõ des pechies Ceſt
adire en repardonnemẽt des
pechies Et tous ceulx de ihe
ruſalem iſſoyẽt a luy et tou
te la regiõ de iudee Et il les
baptiſoit au fleuue de iour
dain confeſſãs leurs pechies
Et iehã eſtoit veſtu de peaul
de cameaulz et auoit ſaintu
re de poil entour ſes rains et
mẽgoit ſaouterelles et miel
ſauuage et preſchoit diſant
Plus fort de moy vient apres
moy du quel ie ne ſuis mye
digne de deſlier les courroieſ
de ſes ſouliers Je vous bapti
ze en eaue et il vous baptize
ra au ſainct eſperit

ET il aduĩt en cel
luy tẽps que ihe
ſus vint de naza
reth q̃ eſt en ga
lilee et fut baptiſe au fleuue
de iourdain de ſaint iehã bap
tiſte Et lors quil iſſiſt de lea
ue il vit les cieulx ouuers et
le ſainct eſperit cõme vne co
lumbe deſcendant et demou
rant en luy Et vne voix fut
faicte des cieulx Tu es mon
filz aime il me plaiſt bien ce
que tu fais

ET demaintenãt
leſperit le fiſt al
ler au deſert Et
il fut au deſert
quarante iours et quarante
nuytz Et ſathanas le temp
toit Sathanas vault autãt

en francois comme aduersai
re et il estoit auec les bestes
et les angelz Apres ce q̃ saĩt
iehan fut baille en la main
herode Ihesus vint en galilee
preschant leuuãgile du reg
ne de dieu Cest adire enseig
nant ⁊ escripuant comment
lon peult acq̃rre et gaignier
le royaulme du ciel et disant
que le royaulme de dieu ap
proucher a faictes penitence ⁊
crees a leuuangile Et il tres
passãt iouxte la mer de ga
lilee vist simon et andrieu sõ
frere metãs leurs philes en
la mer certeinemẽt ilz estoy
ent pescheurs Et ih̃us leur
dist venes ap̃s moy ⁊ ie vo⁊
feray pescheurs dommes Et
lors incontinẽt ilz delesserẽt
leurs philes et alerent apres
luy Et il allant vng pou a
uant vist iaques le filz zebe
dee et iehan son frere Et ilz
estoient en la nef et appareil
loyent leurs roithz Et il les
appella Lors incontinent ilz
alerent apres lui et delesserẽt
zebedee leur pere en la nef a
uec les sergẽs Et ẽtrerẽt en
capharnaon Et maintenant
aux sabmedis entroient ilz
en leurs synagogues et les
enseignoit Et tous se ebahis
soyent en sa doctrine et les en
seignoit cõme cellup qui en
auoit la puissãce non mie cõ
me les prestres de la loy

ET ẽ leurs sinago
gues estoit vng
hoẽ q̃ auoit vng
mauuais esperit
en luy et crioit disãt Ih̃us de
nazareth q̃lle cause est entre
toy ⁊ nous Nos es tu venu
destruire deuant le tẽps Cest
deuant le iour du iugement
Je scay q̃ tu es le filz de dieu
Et ihesus le menassa disant
Tes toy is hors de celluy hõ
me Et le mauluais esperit
desrompant lomme ⁊ criãt
a grãt voix issist de luy hors
Et tous se esmerueillerent
en telle maniere quilz demã
derent entre eulx disãs Qui
est cestui qui a ceste nouuelle

doctrine Il a commandemẽt
et pouoir en mauluais espe
ris et ilz obeissẽt a lui Et sa
renommee issist des inconti
nent en toute la regiõ de ga
lilee

ET de maintenant
il pssãt de la sina
gogue vit en la
maison simon ⁊
andrieu auec iaques ⁊ iehan
La mere de la femme de pier
re simon se gisoit malade de
fieure Et lors ilz le dirẽt a ihe
sus Et il approuchant la leua
⁊ prist sa main et inconeinẽt
la leissa Et elle leur adminis
tra Cest a dire et elle les ser
uit au mengier Le vespre ve
nant quant le souleil fut escõ
du ilz approucherent a ihũs
tous les malades ⁊ ceulz qui
auoyent les mauluais espe
ris Et toute la cite estoit as
samblee a la porte et il curãt
moultz qui estoyẽt malades
de diuerses maladies Et il
iectoit des hommes moultz
de mauuais esperis et ne les
lessoit mie pler pource quilz
sauoyent quil estoit crist

Et soy leuãt mõlt
matĩ ala en lieu
desert et oroit illa
Et simõ ala a pẽs
luy ⁊ ceulx qui estoyent auec
luy Et quãt ilz leurẽt trou
ue ilz lui dirent Tous te qe
rent Et il leur dist Alõs es
prouchainnes villes et cite ẽ
q̃ ie presche illa Certeinemẽt
pource suis ie venu Et il pẽs
choit en leurs sinagogues ⁊
en toute galilee ⁊ iectoit hors
les dyables

LOrs vint a luy
vng meseau le de
priãt ⁊ sa genoul
la ⁊ dist Sire tu
me peulx mõder se tu veulx
Jhesus eut pitie de luy et es
tendist sa main il le toucha ⁊
dist Je le vueil soyes monde
Et quant il eut ce dist ĩcõti
nẽt la mezellerie se desptist
de luy ⁊ il fut mõde Et il lui
cõmãda que il ne le dist mie
et le mist incontinent hors ⁊

lup dist Gardes que tu ne le
dies a nullp mais va ꝛ mõs
tre top aux prices des pstrel
et offre pour ta garison ce q̃
mopse cõmanda en la lop en
tesmongnage de garisõ Et
il issant cõmenca a preschier
ꝛ adire ce q̃ ihesus lup auoit
denie et deffendu en telle ma
niere q̃ ihesus ne pouoit mie
appertement en la cite mais
le cõuenoit estre dehors es de
sertz lieux et lõ venoit a lup
de toutes pars

DE rechief apres
huit iours il en
tra en capharna
on Et lon oupt
quil estoit en vne maison et
moultz se assemblerent en
tant quilz ne pouoient mie
entrer en la porte et ilz estop
ent a luis et il leur preschoit
Et ilz vindrẽt a lup portãs
vng paralitique que quatre
hommes portopent Et quãt
ilz virent quilz ne pouopent
offrir pour la grande turbe
ilz descouurirent la maison
ou il estoit et firent ouuertu
re par la ou ilz mirent le pa
rautique au lict ou il gisoit
Quant il vit leur fop il dist
au paralitique Filz tes pe
chies te sont pardonnes Aul
cuns des sages de la lop qui
pẽsopẽt en leurs cuers pour
quop dist cestup en telle ma
niere il blaspheme cest adire
il ple contre la diuinite Qui
peult pardonner sinon dieu
seul Et ihũs incõtinent cõg
nut ce par le saĩt esperit que
ilz pensopent en leurs cuers
et leur dist Pourquop pẽses
vous icelles pensees en voz
cuers Quelle chose est plus
legiere dire au paralitiq̃ tes
pechies te sont pardõnes ou
dire lieues top prens ton lict
ꝛ ten va Et que voꝛ sachies
cest adire que vous soies cer
tains que le filz de lomme a
pouoir de pardonner en terre
les pechies Loꝛs dist il au pa
ralitique Je te dis prens ton
lict et va en ta maisõ Et cel
lup se leua tantost et prist sõ

lict deuant tous si que tous se esmerueillerent et hõnorerent dieu disãs que nous ne vimes oncques mes ce

Il issist derechief a la mer ⁊ toute la turbe vint a luy Et il les enseignoit Et quant il trespassoit il vit leuin alphey cest a dire Il vist mathieu filz alphee seant en vng lieu et luy dist Suis moy Et il se leua et ala apres luy Et quãt ihesus se seoit au mẽgier en sa maison moultz publicans ⁊ moultz pecheurs seoyent au mengier auec luy ⁊ auec ses disciples Moultz estoient q̃ le suyuoyẽt ⁊ les pharisiẽs ⁊ les sages de la loy q̃ veoiẽt ce disoiẽt a ses disciples Pourquoy mengut vr̃e maistre auec les publicans et auec les pecheurs Quant ihũs ouyt ce il dist Ceulx qui sõt sains nõt mie mestier de medecin mais ceulx q̃ sont malades Je ne vien mie pour appeller les iustes mais les pecheurs.

ET les disciples sainct iehan vindrent a ihesus et luy dirẽt Pourquoy est ce que les disciples iehan et les disciples des pharisiens ieunẽt ⁊ tes disciples ne ieunẽt pas Et ihũs leurs dist Doiuent dont ceulx qui sont de nopces ieuner tant cõme lespoux est auec eulx Il ne doiuent mie ieuner. Les iours viendront que lespoux leur sera oste et lors ieunerõt ilz en iceulx iours Nul homme est qui attache rude piece de drap a vielle robe q̃ quant ce sera fait le vieulx drap se despiece du noeuf ⁊ y a apres plus grãt despeceure Et nul homme est qui mecte vĩ nouuel en vieulx vaisseaulx que quant ce seroit fait le vin desromperoit les vaisseaulx et seroit espandu le vin et les vaisseaulx perduz mais vin nouuel doit estre mis en vaisseaulx noeuf



T il aduint dere
chief que nr̄e sire
alloit au sabme
dy p les bles ses
disciples alloyent deuant et
arrachoient les espis Et les
pharisiēs dirēt Que est ce q̄
tes disciples fōt au sabmedi
ce ne doiuēt ilz mie faire Na
ues voꝰ mie leu se leurs dist
ihūs ce que dauid fist quāt
il eut besoing et quāt il eut
faim et lui ⁊ ceulx q̄ estoyēt
auec lui quant il entra en la
maisō de dieu au tēps que a
byathar estoit price des pres
tres et menga les pains de
proposiciō cest adire les pais
q̄ estoient sanctifiez quilz ne
appartenoit a mēgier a nul
ly fors seulement aux p̄stres
et il donna a ceulx q̄ estoiēt
auec luy et il leur dist Le sab
bat fut fait pour les hōmes
et nō mie les hommes pour
le sabbat Le filz de lōme est
sire du sabbat

Et il ētra derechief
en la sinagogue
Et vng homme
estoit illa q̄ auoit
la main seche Et ilz pregnoi
ent garde se il cureroit ⁊ ga
riroit aulcun aux sabbatz af
fin que ilz le accusassent Et
il dist a lomme qui auoit la
main seche Lieue toy et vien
au milieu et il leur dist Ap
ptiēt il au sabbat faire bien
ou mal Apptiēt il ame saul
uer ou destruire Et ceulx se
taisoyent Et regardāt enui
ron soy mesmes fut comme
courrouce de leur aueuglete
de cuer cest adire quilz ne en
tendireat mie raison Il dist
a lōme estens ta main Et il
estendit Et sa main luy fut
restablie Et les pharisiēs il
lās maintenāt faisoyent con
seil contre ihūs auec les hero
diēs cest auec les gēs herode
cōmēt ilz le liurassēt a mort
Et ihesus alla a lamer auec
ses disciples Et grāt turbe
de galilee ⁊ de iudee le suist et

de iherusalē et de idumee ⁊ de
oultre iourdaī q̄ habitoiēt
en tyre et en sydoine grant
multitude oyāt ce q̄l faisoit
vindrēt a luy Et ihūs dist a
ses disciples q̄ ilz lui apparel
liassent vne nef ou il entrast
pour la turbe q̄lz ne le pressa
ssent Il garissoit moultz en
tant quilz alloiēt au pres se
q̄lz atouchassēt a lui Tous
ceulx q̄ auoient maladies et
q̄ auoient mauluais esperis
au corps ladourerēt quāt ilz
le virēt ⁊ crioyēt disans Tu
es le filz de dieu Et il les me
nassoit duremēt que ilz ne le
magnifestassent Et il mon
tāt au mōt appella ceulx q̄
volut ⁊ ilz vindrēt a luy Et
il fist q̄ douze en furent auec
lui q̄l les enuoyast preschier
leuuāgile et leur donna puis
sāce de curer les diuerses ma
ladies ⁊ de iecter hors les dia
bles Et mist nom a symon
pierre et a iaques le filz zebe
dee ⁊ a iehan sō frere ⁊ il leur
mist nō boanarges q̄ vault
autant cōme filz de tonnair
re Et andrieu et philippe et
thomas et bartholomieu et
mathieu et iaq̄s filz alphee
et iudas q̄ estoit surnomme
thadee et symō chananee cest
adire qui auoit este nez en cel
le villete de galilee qui auoit
nō chana ⁊ pource estoit il ap
pelle chananeus ⁊ iudas sca
rioch q̄ le traist Iudas scar
och estoit en telle magniere
surnōme pour ce q̄ celle rue
de iherusalē ou il fut nez es
toit nōmee scarioth Et ilz
vindrēt a lostel Lors rassam
bla a eulx vne turbe q̄ ilz na
uoyent mie lesir a mengier
pain Et les disciples quant
ilz ouyrēt ce salirent pour le
tenir et disoient q̄l estoit for
cene Et les sages de la loy ve
nuz de iherusalem disoiēt q̄l
auoit belzebuth cest adire q̄l
auoit au corps le diable qui
est apelle belzebuth Et il les
fist venir ⁊ leurs dist en para
bolles Cōmēt peult ce estre
q̄ vn diable iecte hors laultre
Et se le royaulme est deuise
en soy mesmes ce royaulme

ne peult estre cest adire se il
est depti en deux parties dōt
lune soit cōtraire a laultre il
ne peult durer Et se la mai
sō est deptie en deux ꝑties el
le ne pourra mie ester ne du
rer Et se sathanas se dresse
en soy mesmes cest adire cō
tre soy mesmes il ne pourra
durer ains le cōuiēdra finer
Nul hoē est q̄ puisse prendre
le vesselemēt du fort quāt il
sera entre en sa maisō se il ne
lie ꝓmieremēt cellup qui est
fort et quāt il aura lie il pour
ra prēdre ⁊ destruire tout ce
q̄ sera en sa maisō Je vos di
vrayemēt que toutes choses
cest adire tos peches serōt ꝑ
dōnes aux filz des hoēs cest
adire aux pecheurs et les pe
chies de blaspheme de quoy il
auront blaspheme cest adire
de ce q̄lz ont dist ledēges ab
hōīnables et mēsonges con
tre dieu le pere et dieu le filz
Et q̄cōques aura dit mēson
ges contre le saint esperit il
naura mie remissiō pardura
blemēt Cest adire il ne sera

mie ꝑdonne ains sera coulpa
ble de pechie pardurablemēt
en enfer car les iuifz disoiēt
que ihūs auoit le diable dens
le corps Et lors sa mere ⁊ ses
freres vindrēt a ihūs Et ilz
estans hors enuoyerent a luy
pour le appeller Lors se seoit
et la turbe enuirō luy et luy
disoyēt Veicy ta mere ⁊ tes
freres cest adire tes disciples
q̄ te quierēt Il leurs respon
dit disāt Qui est ma mere ⁊
q̄ sōt mes freres Et il regar
dāt enuirō ceulx qui se seoiēt
entour lui dist Veicy ma me
re et mes freres Cellup qui
fait la voulēte de dieu est mō
frere ma mere ⁊ ma seur cest
adire qui fera la voulente de
dieu ie la meray comme me
re et comme frere

DErechief ihesus
cōmēca a enseig
ner en la mer et
grāt turbe se as
sēbla ⁊ vīt a lui Et la turbe
fut si grāde q̄l cōuint q̄ il en
trast en la nef au riuage de
la mer Et toute la turbe es

toit enuirō la mer sus la riue
Et il leur enseignoit mōltz
de choses en paraboles ⁊ leur
disoit en sa doctrine oyes vn
hōe issist hors pour semer se
mence Et ainsi q'l sema vne
semēce chait iouxte la voie ⁊
les oiseaulx du ciel vindrent
⁊ la mēgerēt laultre semēce
chait en terre pierreuse ou el
le neut mie moult de terre ⁊
elle germa maītenāt ⁊ puis
secha pource q̄lle nauoit mie
parfondesse de terre et quāt
le souleil fut leue elle secha
pource q̄lle nauoit mye raci
ne Et laultre semence chait
entre espines et les espines
creurēt ⁊ le occirēt ⁊ ne donna
mie fruict Et laultre semē
ce chait en bōne terre ⁊ rēdit
fruict mōtant et croissāt lu
ne trentiesme ⁊ laultre sexā
tiesme ⁊ laultre cētiesme Et
il disoit q' a oreilles de oyr oye
Quāt il estoit seul ceulx qui
estoyēt auec lui lui demādoi
ēt ⁊ enqueroyēt ce furent les
xii apostres q'l leur exposast
ceste parabole Et il leur dist

Il vos est dōne q̄ vos cōgnoi
ssies le mistere du regne de
dieu et a ceulx qui sont hors
toutes choses sont dictes en
paraboles Et leur disoit en
sa doctrine q̄ les voyās voiēt
⁊ ne voiēt mie Et les oyās
oyēt ⁊ nētēdent mie q'lz ne
soyēt aulcunefois cōuertis ⁊
q̄ leurs pechies leur soiēt par
dōnes Et il leur dist Nentē
des vous mie ceste parabole
et cōmēt cōgnoisteres vous
toutes paraboles cest adire
⁊ cōmēt entēdes Lors dist ihe
sus a ses desciples Celluy q'
seme seme parolles cest adi
re la semēce est la parolle de
dieu Ceulx q' sont entour la
voie sōt ceulx ou la semence
est semee ⁊ q' lōt oye Et in
cōtinēt viēt sathanas et oste
la parolle qui estoit semee en
leurs cuers Et ceulx sont sē
blablemēt q' sont semez sus
pierre q̄ quāt ilz oyēt la pa
rolle ilz la recoiuent mainte
nāt a ioye ⁊ nont mie racine
en eulx ains sōt tēpores car
ap̄s ce q̄ tribulaciō ⁊ angois

ſe leur viēt en pſecuciō de la
parolle incōtinēt ilz ſōt eſcā
daliſes Et les aultres ſōt q̄
ſont ſemees en eſpines ceulx
ſōt q̄ oyēt la parolle ⁊ le tra
uail de ce ſiecle et le deceyue
ment des richeſſes et les aul
tres cures de conuoitiſe en
trās en luy et acoutoyent la
parolle et eſt ſans fruict Et
ceulx q̄ ſōt ſemes ſus bonne
terre ſōt ceulx q̄ oyēt la pa
rolle ⁊ la receuēt et elle fait
fruict lune trētieſme lautre
ſexātieſme et laultre cētieſ
me Ceſt adire lune de ſes ſe
mēces ſe multipliera a trēte
doubles laultre a quarante
laultre a cent Et il leur di
ſoit viēt dōcques la lumiere
a ce q̄lle ſoit miſe deſſoubz le
lict ou q̄lle ſoit muſſee dont
neſt elle apportee auāt a ce q̄l
le ſoit miſe ſus le candelabre
Nulle choſe neſt tāt ſecrete
q̄lle ne ſoit faicte magnifeſte
Ne nulle choſe neſt faicte en
lieu ſecret q̄lle ne viengne en
appert Se aulcū a oreilles de
oyꝛ oye Et il leur diſoit De

es quelle choſe ie voꝛ dis Lō
voꝛ meſurera en telle mag
niere en laq̄lle voꝛ aures me
ſure ⁊ voꝛ ſera adiouſte Lon
donnera a celluy q̄ a ⁊ a celluy
q̄ a peu lon luy oſtera ce peu
q̄l a Le royaulme de dieu eſt
cōme ſe lōme iectoit ſa ſemē
ce en terre ⁊ croiſt et germe
tādis q̄l ne ſe prēt garde La
terre fait fructifier de ſō gre
p̄mieremēt lerbe et en ap̄s
leſpi ⁊ en ap̄s plain forment
en eſpi et quāt il met hors ſō
fruict incontinent il luy met
ſa faucele pource q̄ le tēps de
moiſſōs eſt venu Et il diſoit
A q̄ ferōs noꝛ ſāblable le roy
aulme de dieu ou a q̄lle para
bolle le cōparerons noꝛ Il eſt
cōme le grain de moſtarde q̄
quant il eſt ſeme en terre il
eſt mendre de toutes les aul
tres ſemēces q̄ ſont en terre
Et quant il eſt nez il deuient
grant cōme vng arbre et eſt
plus grāt q̄ nulle des aultres
erbes ⁊ a grās brāches ſi que
les oiſeaux du ciel p̄ peuēt ha
biter deſſoubz ſō ūbre Et itē

ſus ploit en moultz de telles
paraboles ⁊ parolles ſi cõme
ilz pouoiẽt oupr Et il ne leur
diſoit choſe ſãs parabolle et
quant ſes diſciples eſtopent
hors il leur expoſoit tout Et
en ce iour diſt ihesus quãt il
fut ſoir paſſõs oultre ⁊ delaiſ
ſõs la turbe ilz le prirẽt ainſi
cõme il eſtoit en la nef et aul
tres nefz eſtoiẽt auec lui Et
il eut en la mer grãt tẽpeſte
ſi q̃ les vndes ſe mectopẽt en
la mer ⁊ q̃ la nef ẽpliſſoit Et
il eſtoit dormant au dernier
bout de la nef ſus vng cheue
cuel Et ſes diſciples leſueille
rent et lui dirẽt Maiſtre ne
te chaut il ſe nous periſſons
Et ihũs ſe leua ⁊ cõmanda
au vẽt ⁊ diſt a la mer Repo
ſe toy ⁊ ſopes coye Et le vẽt
ceſſa et eut en la mer grant
paix Et leur diſt Pourquoy
aues vos paour vous naues
mie encore foy ceſt a dire vos
ne crees mie ẽcore fermemẽt
et ilz doubterẽt et eurẽt grãt
paour Et diſoiẽt lũg a lau
tre Qui eſt ceſtui a qui le vẽt
et la mer obeiſſent

Lors vĩdrẽt ilz oul
tre la mer en la re
giõ des gecaſeni
ẽs Et quãt ihũs
iuit de la nef vn hoẽ q̃ auoit
le mauluais eſpit au corps
lui vĩt a lencõtre q̃ habitoit
aux monumẽs Et nul ne le
pouoit lier de chaines Car
aulcunefoiz lui lie de chaines
et des fers il deſrompit les
chaines ⁊ les fers Et nul ne
le pouoit domer Et il eſtoit
tout tẽps iour ⁊ nupt de mou
rant ⁊ criãt aux monumẽs
et ſe batãt de pierres Icellui
vopãt ihũs courrut a lup et
ladoura et diſt en criant a
haulte voix Tu ihũs filz de
dieu queſt entre moy ⁊ toy
Je te cõiure de p dieu q̃ tu ne
me tourmentes point Ihũs
lui diſoit Ort eſperit is hors
de ceſtuy homme Et il luy
demanda Quel nom as tu
Et il lui diſt Legiõ eſt mon
nom car nous ſommes, plu

seurs legiōs vi mille vi cēs
et sexāte six et prioit moult
q̄l ne le iecta hors de la regi
on Il estoit ila enuirō la mō
taigne vng troupeau de pour
ceaux paissans aux champs
Et ces esperis luy prierent
disās Enuoyes noz es pour
ceaux q̄ nous y entrons Et
ihūs leur octroya incōtinēt
ꝛ les mauluais esperis issās
entrerēt es pourceaux et al
lerēt duremēt ꝛ roidemēt ꝛ
se tresbucherēt en la mer ius
q̄s a deux mille pourceaux ꝛ
furēt noyez en la mer Ceulx
qui les gardoyēt sen fuyrēt
et le nūcierēt en la cite ꝛ aux
chāps et ilz issirent pour ve
oir ce q̄ estoit fait Et ceulx
vīdrēt a ihūs ꝛ virēt celluy
qui estoit trauaille du maul
uais espit seāt vestu ꝛ de sai
ne pēsee Et ilz sen tournerēt
et racōpterēt aux aultres q̄
auoyent veu ce q̄ ihūs auoit
fait a celluy qui auoit eu le
diable au corps ꝛ des pource
aux Et ilz cōmēcerēt aprier
ihūs q̄l se departist de leur re
giō Quāt il mōta en la nef
celluy qui auoit eu le dyable
au corps cōmēca a crier quil
allast auec lui Et ihūs ne le
souffrist mie ains lui dist va
en ta maisō aux tiēs et leur
anōce ce que dieu ta fait ꝛ il
eut merci de toy Et il y ala ꝛ
cōmēca a p̄schier en la regi
ō des dix cites ce q̄ dieu luy a
uoit fait ꝛ toz se esmerueille
rēt Et quāt ihūs mōta derec
chief en la nef il ala oultre la
mer et grāt turbe sassābla
et vīt auec lui oultre la mer
Et vng iuif qui estoit mai
stre de la sinagogue q̄ auoit
nom iairus viāt a lui et lui
chaist aux pies et luy prioit
mōlt disāt Ma fille se meurt
vien ꝛ mes ta main sus elle
et q̄lle soit garie ꝛ viue Et il
alla auec lui et grāt turbe le
suiuoit et le p̄ssoiēt Et une
fēme qui decouroit de sang
de mestrue passes auoit dou
ze ans et auoit eu moultz de
medecines de pluseurs mede
cins et despēdu tout sō chat
teau ꝛ riē ne luy auoit valu

mais lui en estoit pis Quāt
elle oupt de ihūs elle vīt der
riere lup en la turbe et atou
cha sa vestemēt Elle disoit
se ie atouche seulemēt sō vest
tement ie serap garie Et in
cōtinēt lui secha la fontaine
de sō sang et elle sētit ꝛ apper
ceut q̄lle estoit garie Et ihe
sus incōtinēt cōgnoissāt la
vertu en sop mesmes qui es
toit pssue de lup il se retour
na arriere vers les turbes ꝛ
dist Qui a touche a mes vest
tures Et ses disciples disoi
ent Tu vois q̄ la turbe te pr̄s
se et tu demā des q̄ atouche
a tes vestures Et il regar
doit enuiron sop pour veoir
celle qui lauoit atouche Si
sceut comme voꝛ aues oup
deuāt La femme doubtāt et
tremblāt et certaine de ce q̄
auoit este fait de lup vit ꝛ se
lessa cheoir deuāt lup et lup
dist toute la verite Aulcuns
croiēt q̄ ce fut saicte marthe
sō hotesse qui fut seur de ma
rie magdaleine ꝛ seur de sait
ladre que nr̄e seigneur ressu

sita Et mes memēt sait am
broise lafferme Jhesus lup
dist Fille ta fop ta fait saul
ue tu es garie corporellemēt
et espirituelement va ten en
paix ꝛ sopes sannee de ta ma
ladie Ce pendant quil par
loit encore les messagiers vī
drēt au maistre de la lop di
sans Ta fille est morte pour
quop trauailles tu le mais
tre Quant ihesus oupt ce si
dist au maistre de la sinago
gue Naies nulle paour mais
crop tant seulemēt Et ihūs
ne souffrist mie que chascun
le suiuist sinō pierre iaques
et iehan son frere Et ilz vin
drent en la maison du mais
tre de la sinagogue et vist la
multitude de ceulx qui plou
ropent et vlloient duremēt
Et ihūs entra dedēs et leur
dist Pourquop estes voꝛ trou
blez ꝛ pourquop ploures voꝛ
La pucelle nest mpe morte
ains se dort Jhesus qui onc
ques ne mētit disoit verite
que la pucelle dormoit mais
elle dormoit seulemēt quāt

a luy et estoit morte quant aux aultres car ilz ne la pouoyent mie susciter ne esueiller de mort Et ilz risoyẽt de ihũs Et il les mist toꝰ hors Et prist le pere et la mere de la pucelle ⁊ ceulx q̃ estoyẽt auec lui ⁊ vĩt au lict ou la pucelle gisoit Et ihesus tenãt la main de la pucelle lui dist Tabithacum Cest adire en frãcoys pucelle lieue toy Et incõtinẽt la pucelle se leua ⁊ alla Et elle estoit de laage de douse ans ⁊ ilz se esbahirẽt de grant esbahismẽt Et il leur cõmanda duremẽt ⁊ expressemẽt q̃ nul ne le sceust Par ce pouoit on noter ⁊ scauoir que ihũs ne voloit mie auoir vaine gloire Lors cõmanda ihũs q̃ on dõnast a la pucelle a mẽgier en demõstrãt q̃lle estoit vrayement ressuscitee

Ihesus issãt de la alla en son pays et ses disciples alerẽt a p̃s lui Et ihũs cõmẽca a vng iour de sabbat a preschier ⁊ a enseigner en la sinagogue Et toꝰ oyãs se esmerueillerẽt de sa doctrine disãs Dont a cestuy toutes ces choses ⁊ q̃lle est la sapiẽce que il a ⁊ les vertuz q̃l fait Nest il mie filz dũg feure ⁊ de marie ⁊ frere de iaques de ioseph de iudas et de symõ ses seurs ne sont elles mie auec noꝰ Et ilz estoyẽt escãdalises en lui Et ihesus leur disoit Prophẽ nest mie sãs hõneur sinõ en son pays en sa cõgnoissãce ⁊ en sa maisõ Et il ne pouoit mie illa aulcune vertu faire sinon que il cura vn peu de enfermes sus qui il mist les mains Et ilz se esmerueilloyent pour la mescreance de eulx Et il alloit ꝑ my la terre ꝑ les chasteaulz enseignant Et appella les douze appostres et les commenca a enuoyer deux ⁊ deux et leurs donna puissance sus les mauluais esperis Et il leurs commãda quilz ne portassent aulcune chose en la voye sinon verges tant seulement Non mie pain ne

esterpe ne monoye en couroie mais chauces de sendales et leur commãda qlz ne vetissẽt mie deux robes Et il leur dist en qlcõque lieu que vous entreres en maisõ demoures iusqs atant q̃ voz en ptteres Et qconques ne voz ourrõt ne ne receuront vous pssãs escoues la pouldre de voz pies en leurs tesmongnages Et ilz pssãs pschoiẽt que on fist penitence et gettoyent hors moultz de mauluais esperis Et ilz oingnoient de ouylle moultz de malades ⁊ estoiẽt gueris Et quãt herode ouyt ce il fut trouble que sõ nom fut fait appert ⁊ disoit Jehã baptiste est ressucite de mort et pource fait il ces vertus Les aultres disoiẽt q̃ cestoit helie ou lũg des prophẽs He rode enuoya ⁊ prist saint iehã baptiste ⁊ le tint ⁊ le mist en chartre pour herodiade fẽme de philippe sõ frere car il luy auoit ostee et sainct iehã luy disoit Il ne te conuient mie auoir la fẽme de tõ frere Herodias celle fẽme le aguetoit et le voloit occire ⁊ ne pouoit Herode doubtoit saĩt iehan le scachãt hoẽ iuste ⁊ saint et le gardoit Et faisoit moultz de choses apres ce quil lauoit ouy et loyt volẽtiers Quãt le iour cõuenable vint herode faisoit une grande cenne au iour de sa natiuite cest a tel iour q̃ il auoit este nez aux prices ⁊ aux tribunioñs ⁊ aux p̃miers de galilee Quant la fille herodiade mesmes iouä ⁊ saillist et il pleut au roy ⁊ a ceulx q̇ mẽgoient en sa cẽne le roy dist a la pucelle Requiers moy ce q̃ tu vouldras et ie le te dõray Et il lui iuroit quil luy donneroit ce que elle lui requerroit et fust la moitie de son royaulme Et la pucelle pssist et dist a sa mere Que demãderay ie Elle luy dist Le chief de iehan baptiste Quãt elle entra incõtinent a grant haste la ou le roy estoit elle lui requist et dist Je

veul q̃ tu me donnes le chief iehã baptiste en vne escuelle Et le roy fut trouble pource quil luy auoit iure Et pour ceulx aussi qui estoient en sa table ne volut il mie escõdire la pucelle ains enuoya pour occire saint iehan et q̃ on luy enuoyast son chief en vne escuelle et il le donna a la pucelle et la pucelle le donna a sa mere Quãt ses disciples oyrent ce ilz vindrent ⁊ osterẽt le corps et le mirent en vng monu ment Et les apostres retournans a ihũs lui compterẽt tout ce q̃lz auoiẽt fait et quilz auoiẽt ensegnie Et il leurs dist venes hors dicy et venes en lieu desert et repozes vous vng peu Lors estoient ceulx q̃ venoiẽt et alloiẽt pluseurs Et les apostres nauoyent mie loisir de mẽgier Et ilz mõtans en vne nef allerent en lieu desert p dehors Et moultz congneurent et ouyrent q̃lz sen alloyent Et hommes a pie et de toutes les cites couroyent la et ilz vindrẽt auçoys que eulx Et ihesus issant vist vne grant turbe ⁊ eut pitie de eulx car ilz estoyent comme berbis qui nont point de pasteur Et il leur commenca a ensegner moultz de choses Et cõme il fut grant heure les disciples vindrent a luy disans Ce lieu est desert et heure de disner est ia passee Laisse les quilz aillent es prouchaines villes et aux rues ⁊ achetent a eulx viandes que ilz mengussent Et ihesus respõdãt leurs dist Donnes leurs a mengier Et ilz respondirẽt Irons nous et acheterõs des pains et leurs donnerons a mengier Et ihũs respõdãt leur dist Quans pains aues vous alles et vees Et quant ilz eurent prins garde ilz dirẽt Nos auõs v pains ⁊ deux poissõs Et ihũs leurs cõmãda et dist q̃ ilz les fissent tous asseoir au mẽgier sus lerbe Et ilz les firẽt tous asseoir

ſelon leurs compagnies Et
ilz ſe aſſirẽt par parties par
cẽtaines ⁊ par ſinquãtaines
Et ihũs priſt les ſincq paĩs
et les deux poiſſons et regar
da au ciel et beneiſt les paĩs
et les froiſſa ⁊ les dõna a ſes
diſciples quil les miſſent de
uant eulx Et tous mengu
rent ⁊ furẽt ſaoullez Et les
diſciples oſterent des pieces
et des mietes q̇ demourerẽt
douze corbellies plaines ⁊ des
poiſſons auſſi Ceulz qui mẽ
gerent eſtoyent par nombre
ſincq mille hõmes Et lors
ihũs diſt a ſes diſciples q̇lz
entraſſent en la mer q̇lz paſ
ſent deuant luy oultre la mer
en thebaide et puis q̇l lerroit
le peuple Et quãt il les eut
leſſe il alla en la montaigne
pour ourer Et quãt il y fut
la nef eſtoit en my la mer et
il eſtoit ſeul en terre et veoit
quil trauailloient en nagant
car le vẽt leur eſtoit cõtrai
re Et il vĩt a eulz en la quar
te vigille de la nuit alãt ſus
la mer et les vouloit treſpaſ
ſer Quant ilz le virent alãt
ſus la mer ſi cuiderent que
ce fuſt fãtoſme ⁊ crierẽt tous
⁊ furẽt troublez Et il parla
incontinẽt a eulz et leur diſt
Ayes fiãce car ie ſuis ne nay
es paour Et il ẽtra auec eulz
en la nef et le vent ceſſa Et
ceulz ſe eſmerueillerent ⁊ ſe
eſbahirẽt de moult plus Ilz
nauoyent mie encore entẽdu
des pains car leurs yeulx eſ
toient aueugles Et quãt ilz
furent oultre la mer paſſes
ilz vindrent et arriuerent en
la terre de geneaſareth Quãt
ilz furent yſſus de la nef in
continent cõgneurent ilz ihe
ſus Et il aloit par toute cel
le region Ilz commencerent
a apporter a ihesus tous ceulx
qui auoyent mal Ceſt adire
tous ceulx qui eſtoyẽt enfer
mes ⁊ malades es litz Et en
quelconque lieu quil entroit
en ville en cites ⁊ en rues ilz
mettoiẽt les enfermes deuãt
lui et lui prioyẽt q̇l ſouffriſt

q̃lz atouchassent aumains la frẽge de sa vestiure Et tous ceulx qui la touchoyẽt estoyent sauluez

LOrs vindrent les pharisiens a luy et les vngs auec les scribes Cest adire les sages de la loy qui venoyent de iherusalem Et quant ilz virent les vngs des disciples mengãs a tout leurs mains non lauees ilz les blasmerent Les pharisiens ⁊ les scribes ne mẽguẽt mie se ilz ne lauent souuent leurs mains Et tiennent en telle maniere ce que ceulx de deuant eulx tindrent Ilz retournans du marche ne mẽgent mie deuant quilz aient leurs maĩs lauees Et maintes aultres choses sõt q̃ leur furent baillees a garder de ceulx qui furent deuãt eulx comme lauemens dorceulz ⁊ de chauderons ⁊ aussi de leur litz Et les sages de la loy et les pharisiens demanderent a ihesus disans Pourquoy ne vont tes disciples selõ ce que les anciens peres nous ont baille mais mẽgẽt paĩs a mains deslauees Et il respondãt leur dist Ysaye le prophete prophetiza bien de voz qui estes ipocrites si comme il est escript Cestuy peuple murmure de ses leures mais sõ cuer est loĩg de moy Cest adire quilz me honnorent et quilz labeurẽt mais ilz mõstrent bien par oeuures quil nest pas ainsi ⁊ q̃ leurs cuers sont loing de moy Ilz me hõnorent en vain cest adire par vanite enseignans doctrines et commandemens dommes delessans les commandemẽs de dieu voz laues les orceulx et les aultres vaisseaulx et faictes moultz daultres choses samblables a celles Et il leur disoit vous faictes bien vains les commandemẽs de nostre seigneur Ce est adire vous les prises peu ainsi comme se ilz ne vaulsissent

rien pource que vous voules
faire vostre voulente et voz
commãdemens Moyses dist
honnore ton pere et ta mere
Et celluy qui maudira pere
et mere moura de mort Et
vous dictes se homme dist a
son pere et a sa mere corban
qui est adire du tout ce que
je donray te prouffitera Et
vous ne le lesses mie plus au
cune chose a faire a son pere
et a sa mere retrenchant la
parolle de dieu pour voustre
tradiciõ que voz aves baille
et faictes pluseurs choses q̃
sont semblables a icelles Et
ihesus appellant derechief la
turbe leur dist Vous tous
oyes et entendes moy Nul
le chose qui soit fors domme
entrans en lõme ne le peult
soillier Mais les choses q̃ ys
sent celles soulliẽt lõme Si
aulcun a oreille douyr oye
Et quant il fut pti de la tur
be ⁊ entra en la maisõ les dis
ciples luy demanderent la pa
rabolle et il leur dist Et voz
estes en telle maniere non sa
ges cest adire nentendes voz
mie ce qui nest mie fort a en
tendre Nentendes vous mie
que tout ce qui vient dehors
et entre au corps de lõme ne
le peut mie faire ort cest a di
re ne le peult mie soullier car
ce nẽtre mie en sõ cuer mais
en son vẽtre ⁊ pst p dessoubz
purgant toutes viandes Il
disoit que toutes les choses
qui yssent de lõme le soulliẽt
dedens Du cuer dõme issent
mauluaises pensees adulte
res fornicacions homicides
larcĩs avarices felõnies tri
cheries non estre chaste mau
vais oeil Cest convoiter ce õ
lon voyt blaspheme orgueil
folie Toutes ces mauluaises
choses viẽnent dedens et sou
lient lomme Et ihesus se de
partant dyla vint es parties
de tyre ⁊ de sidoine Et il entra
en une maisõ et volut q̃ nul
ne le sceut Et non obstant il
ne peut mie estre cele Une fẽ
me q̃ avoit sa fille q̃ avoit le

mauluais esperit dedens le
corps quant elle ouyt ihesus
elle vît a luy ⁊ lui chait aux
pies Et celle femme estoit
papẽne sirofenise Cest adire
elle estoit engendree de deux
peuples dung de par son pe
re et daultre de par sa mere
Cest adire du peuple de sulie
⁊ du peuple de fenise Et elle
prioit q̃ ihesus ostast le maul
uais esperit de sa fille Et ihe
sus lui dist Lesse ꝑmieremẽt
que les filz soyent saoulez
Ce nest mie bõne chose pren
dre le pain que les enfans doi
uent mẽgier ⁊ le dõner aux
chiẽs Et celle respõdist ⁊ lui
dist Sire ce est verite mais
les chiens menguẽt des mie
tes qui cheent de la table des
enfans Jhesus luy dist Va
pour ceste parolle que tu as
dicte le mauluais esperit est
ia hors de ta fille Et quãt el
le vint a lostel elle trouua sa
fille sus le lit qui se seoit et
q̃ le mauluais esperit estoit
issu delle Et ihesus derechief
issant des fins de tire Cest a
dire de la partie de tire vint
par sidoine a la mer de gali
lee ꝑ les marches de chapole
Cest adire ꝑ celle region ou
il y auoit dix cites Et on lui
amena vng sourt qui estoit
muet Et lui pria lon q̃l mist
la main sus luy Cest adire
quil luy feist misericorde Et
il le prist ⁊ le mena hors de la
turbe ⁊ lui mist ses doiz aux
oreilles Et il crachant de sa
salive toucha sa langue Et
il regardant au ciel gemist
et dist Effeta Ce est adire
soyes ouuert Des incõtinẽt
ouurirẽt ses oreilles et le liẽ
de sa langue fut deslie Et il
parloit droit Cest adire sãs
begoier Et ihesus comman
da a ceulx quilz ne le dissent
mie a aulcũ Et de tant plus
le deffendoit il de tant plus le
descouuroyẽt ilz et se esmer
ueilloient disãs Il a bien fait
toutes choses Il a fait ꝑler
les muetz et les sours a fait
ouyr

Derechief en cel
lui temps cõme
grant turbe fut
auec ihũs ⁊ neus
sent quilz puissent mẽgier
il appella ses disciples ⁊ leur
dist Jay grant pitie de ceste
turbe car ilz mont ia atẽdu
trops iours cest adire il a ia
trops iours quilz ne mẽgu
rent chose que ie luy donnas
se et ilz nont q̃ mengier Se
ie les lesse aller en leur hostel
ilz deffauldrõt en la voye cest
adire ilz ne me suiurõt plus
ilz sõt venuz de loĩg Et les
disciples lui dirent De quoy
pourroit aulcun saoulles si
grant multitude au desert de
pains Et ihesus leur deman
da Quans pains aues vous
Et ilz dirẽt sept Et il com
manda que la turbe se assist
a mengier sus la terre Et il
prenant les sept pains rẽdit
graces les brisa et les donna
a ses disciples q̃ ilz leur mis
sent deuãt et ilz les adminis
trerẽt a la turbe Et ilz auoi
ent peu de poissõs et il les be
neist et commãda quilz fus
sent mis deuãt la turbe Et
mengierent et furent saou
lez Et ilz osterent les pieces
qlz demorerent en sept corbel
lies plaines Ceulx qui men
gurent estoyẽt cõme quatre
mille hommes et il les lessa
Et incontinent il monta en
la nef auec ses disciples ⁊ vĩt
en la terre de almanoth Et
les pharisiẽs issirent et se cõ
mencerẽt a plaindre et demã
der signe du ciel q̃ ilz firent
pour le tempter Et il gemi
ssãt desperit dist Pourquoy
demande ceste generaciõ sig
ne Je vous dys vrayement
Se signe aura este donne a
ceste generacion et ainsi les
lessa Derechief monta en la
nef et alla oultre la mer et
les disciples oublierẽt a prẽ
dre pain et nauoiẽt sinõ vng
pain en la nef Et il leur com
mandoit ⁊ disoit Vees ⁊ gar
des vous du leuain des pha
risiẽs et du leuain de herode

Et ilz pensoiēt et disoiēt les
vns aux aultres Nos nauōs
mie pains Quant ihūs cōg
neut ce il dist Pourquoy pē
ses vous que vous ne prīstes
mie pains vous ne congnois
ses mie ēcore ne entēdes vos
aues encore le cueur aueugle
vous aues yeulx et ne voies
mie ⁊ oreilles et ne entendes
mie Ne vous recordes mie q̄
ie brisay les cincq pains aux
cincq mille hommes et quā
tes corbellies de pain vos en
recullistes de ce qui demoure
rent Et ilz luy dirent douze
Et quāt ie repeu les quatre
mille hommes de sept pains
quantes corbellies recueullis
tes vos des pieces q̄ demou
rerent Et ilz lui dirent sept
et il leur dist Comment est
ce que vous nentendes mye
encor Et ilz vindrent en the
baide Et on luy amena vng
aueugle et luy prioit on que
il le atouchast Et il prinst la
veugle par la main et le me
na hors de la rue Et il cra

chant en les yeulx les mains
mises luy demāda se il veoit
aucune chose Et il regardāt
dist Je voy les hōmes allās
comme arbres Apres ihesus
mist derechief sa main sus
ses yeulz et il cōmēca a veoir
et fut gari en telle magnie
re que il veoit toutes choses
Et ihesus lenuoya en sa mai
son disant Va en ta maison
et se tu entres en rue ne dis
mie ce a aulcun Et ihesus is
sāt auec ses disciples es cha
steaulz cesare philippe cest a
dire es chasteaulz qui sōt ap
pertenans a la cite q̄ a nom
cesare q̄ philippe frere herode
refist et lappella cesare en hon
neur de lēpereur cesar et luy
mist nom de philippe en la re
mēbrāce de son nom Quāt
ihesus vint la il demāda a ses
disciples disāt Que diēt les
hōes q̄ ie sui Et ilz respondi
rēt disās Aulcūs dient q̄ tu
es iehā baptiste aulcūs q̄ tu
es helie aulcūs dient q̄ tu es
aulcū des prophēs Lors dist

il Et vous q̀ dictes vous q̃ ie
suis pierre luy respõdit Tu
es crist et il leur deffẽdit q̀lz
ne dissent mie a aulcun ce de
lui Et il leur prist a enseigner
moltz de choses q̀l conuenoit
q̃ le filz de lo͠e soufrist mort
⁊ q̀l seroit reprochie des euesq̃s
⁊ des viellars ⁊ des sages de
la loy ⁊ q̃ il seroit occis ⁊ que
il resusciteroit au tiers iour
apres Et il parloit ce apperte
mẽt Et pierre le commẽca a
blasmer ⁊ a reprendre Et il
se retourna et vist ses disci
ples et menassa pierre disãt
Sathanas va arriere de moy
car tu ne assauoures mye ce
q̃ appartiẽt a dieu mais ce q̀
appartient aux ho͠es Et il ap
pella grans turbes auec ses
disciples et leur dist Se aul
cun me veult ensuiure cest a
dire se aulcun veut faire les
oeuures q̃ ie fais il dõne soy
mesmes cest a dire quil ne fa
ce mie sa propre volẽte ains
face penitẽce ⁊ porte sa croix
et viẽgne apres moy Celluy
q̀ vouldra faire sõ ame saul
ue la pdra et celluí q̀ la pdra
pour moy et pour leuuãgile
cellui la saulvera Que prouf
fit il a homme se il gaigne
tout le mõde ⁊ perde sõ ame
Ou quel chãgemẽt ou quel
marche dõnera ho͠e pour sõ
ame Celluy q̀ me regniera
en ceste generaciõ avoultre
et pecheresse et mes parolles
et le filz de lo͠me le regniera
quãt il viẽdra en la gloire de
son pere auec ses angelz Et
leur disoit Je vous di vraye
mẽt q̃ aulcũs sõt de ceulx q̀
icy sõt q̀ ne gousterõt mie la
mort deuãt q̀lz voyẽt le regne
ne de dieu viuant en vertu

Apres six iours ihe
sus prinst pierre
iaques ⁊ iehan sõ
frere ⁊ les mena
hors en vne haulte montaig
ne tous seulz entre eulz qua
tre et fut trãsfigure en celle
mõtaigne deuãt eulz La q̃lle
mõtaigne estoit appellee tha
bor Et ses vestemens furẽt

resplẽdissãs et blãs cõme ne
ge que aucun foulon ne pour
roit mie faire sus terre Et he
lie leur apparut auec moyse ꝛ
eulx deux ployẽt a ihũs Et
pierre respõdant a ihũs dist
Maistre cest bõne chose que
nous demourõs icy et faisons
troys tabernacles A toy vn
et a moyse lautre et a helie le
tiers Vng tabernacle estoit
lors appelle vne petite maisõ
cõme lẽs pasteurs ont mai
tenant pour la pluye pour le
vẽt ꝛ pour lardeur du souleil
Mais maintenant on appelle
tabernacle celle edification
noble ꝛ ingenieuse q̃ est sus
les autelz de ces maisons de
religiõ en quoy lõ met le cor
pus domini pour garder Pier
re nescauoit q̃l disoit il estoit
tout esbahi de paour Et vne
nuee vint q̃ les aombra ꝛ les
couurit Et vne voix vint de
la nuee disãt Cestuy est mõ
treschier filz oyes le cest a
dire il vous a dist verite et de
tout ce q̃l vous dira creesle
termemẽt Et incõtinent les
disciples regardans entour
eulx ne virẽt nulli sinõ ihũs
seulemẽt Et quãt ilz descen
dirẽt de celle mõtaigne il leur
cõmãda q̃lz ne dissent a aul
cun ce q̃lz auoient veu en la
mõtaigne quãt q̃ le filz de lõ
me ressuscitat de mort Et
conq̃roient et demandoyent
lũg a lautre cest a dire quil a
uoit dist quãt le filz de lõme
ressuscitera de mort Et ilz
lui demãdoyẽt disans Pour
quoy dient dõt les pharisiẽs
et les sages de la loy quil cõ
uiẽt p̃mieremẽt venir helie
Et il respondant leurs dist
Quant helie viendra il resta
blira p̃mieremẽt toutes cho
ses Et si cõme il est escript
il conuient que le filz de lom
me seuffre et q̃il soit moult
despite Mais ie vous dy que
helye est ia venu ꝛ ilz luy ont
fait tout ce quilz ont voulu
sicomme il est escript de luy
Mais q̃ appelloit icy ihesus
helie estoit ce de soy mesmes

quil diſoit ou de ſaint iehan
baptiſte Jl diſoit ſãs doubte
et entẽdoit de ſaĩt iehan bap
tiſte que ce eſtoit helie Mais
quant les iuifz enuoierent a
ſaĩt iehã leurs meſſages ilz
demãderent es tu helie il reſ
põdit ie ne le ſuis mie Com
mẽt peut doncques ce eſtre q̃
ihũs appellort ſaint iehan he
lie Certeinemẽt lãge anũca
a ſaĩt zacharie le pere ſaint
iehan en ſa cõception diſant
Ceſtuy tõ enffant q̃ tu engẽ
dreras ira deuãt criſt en eſpe
rit ⁊ en la vertu de helie pour
appareiller a noſtre ſeigneur
peuple pfait Mais ce q̃ ſaĩt
iehan eſt appelle helie de la per
ſõne de helie na ferme pas ihe
ſucriſt mais de la vertu de he
lie lors eſt doncques verite q̃
ſaĩt iehan eſtoit helie quãt a
la vertu du ſaĩt eſperit mais
quãt a ſa perſonne il neſtoit
mie helie Et ihēſus venant a
ſes diſciples viſt grãt turbe
enuirõ eulz et les ſages de la
loy q̃ ſe cõplaignoyẽt a eulz

Et tout le peuple fut eſbahi
quãt ilz virẽt ihũs et eurent
grãt paour ⁊ ilz accoururẽt
⁊ le ſaluerẽt Et il leur demã
da Queſt ce q̃ vous demãdes
entre vous lũg a lautre Et
vng q̃ eſtoit en la turbe luy
reſpõdit ⁊ diſt Maiſtre ie tay
apporte mon filz qui auoit le
mauluais eſperit au corps le
quel touteſfois q̃l le prent il
le hurte ca et la et il eſcume
par la bouche et eſtraint les
dens et ſeſche Et ie diſa tes
diſciples q̃lz le iectaſſẽt hors
et ilz ne peurent Et iheſus
leur reſpõdiſt O vous q̃ eſtes
mecreant generraciõ cõbien
lõguement ſeray ie auec vous
et vous ſouffriray ie Appor
tes le moy Et ilz le apporte
rent Et quant il le viſt leſ
perit le troubla maintenant
et il chait a terre ⁊ ſe veutril
loit et trainoit en tombant
Et ihũs demãda au pere cõ
bien il y auoit q̃ ce luy eſtoit
aduenu Et celluy luy diſt dez
ſon enffãce Et il le trebucha

souvent et moult de fois en
feu et en eaue que il le puist
destruire Mais se tu nous
peulx aider aide nous et apes
pitie de nous Jhesus lui dist
se tu peux croire toutes cha
ses peuent estre faictes a cel
luy qui croit Et lors le pere
a lenffant luy dist criãt a ler
mes Sire ie croy mais aide
moy Et quãt ihesus vist que
la turbe se assembloit ẽtour
luy il cõmãda au mauluais
espit ⁊ lui dist Esperit sourt
et muet ie te commande ys
hors de cestui ⁊ ne rẽtre plus
en luy Et il moult criant et
moult desesperant issist hors
de luy Et il fut fait comme
mort en telle magniere que
plusieurs disoient quil estoit
mort Jhesus tenãt sa main
le leua sus ⁊ le ressuscita cest
adire il se leua a laide que ihe
sus luy fist le tenant par la
main Et quãt il entra en la
maison les disciples luy de
manderent secretement Dis
pourquoy nous ne le peusmes

iecter hors Et ihũs leur dist
Iceste magniere desperit ne
peult nipe estre iecte hors si
non par oraison et par ieune
Et ilz se partirent dila et al
lerent oultre galilee et il ne
vouloit mie que aulcũ sceust
ce Jhesus enseignoit ses dis
ciples et leur disoit q̃ le filz
de lomme seroit baille en la
main des hommes ⁊ ilz le oc
ciroyent et luy occis seroit
ressuscite au tiers iour Et
ceulx nentendoient pas la pa
rolle et doubtoyent a luy de
mãder quil leur exposast Et
ilz vĩdrẽt ẽ capharnaõ quãt
ilz furent a lostel Il leur de
mãda Que debaties vous en
la voye Certainement ilz a
uoyent estriuez en la voye le
quel deulx fut plus grant Et
se assist et appella les douze
disciples et leur dist Se aul
cũ veult premier estre il sera
dernier et seruira a tous Et
il prist vng enffant ⁊ le mist
en mi eulx et quant il eut a
plaine il dist Quiconques re

ceuera vng tel enfãt en mõ
nõ il me receuera et cellup qͥ
me recoipt il ne me recoipt
mie seulemẽt mais cellui qͥ
menuopa Jehã lui respõdist
disãt Maistre nos veismes
vng qͥ mettoit hors le maul
uais esperit en tõ nõ et qͥ ne
nos ensuiuoit mie et nos lui
deffẽdismes Jhũs lup respõ
dit ⁊ dist Ne vueilles mie de
ueer Nul hõe est qͥ puisse fai
re vertu en mõ nom ⁊ puisse
tost mal dire de mop Cellui
qui nest cõtre vous est pour
vous Quicõques vous don
nera boire vng hanap deaue
froide tant seulemẽt en mõ
nõ pource q̃ vous estes messa
giers de crist ie vos di vrape
mẽt qͥl ne pdera mie sõ loier
Et qͥcõq̃s escãdalisera vng
de ces petis qͥ croiẽt en mop
meilleur chose lui fut se vne
grãt molle lui fust enuiron
le col et fust mis en la mer
Et se ta main fait esclãdre
trẽche la meileur chose te est
q̃ tu entres fiesble en vie pdu
rable q̃ tu voises en enfer a
deux mains et au feu qui ne
peut destaĩdre ⁊ ou leur vers
ne meurt mie ⁊ leur feu nest
mie estaĩt et se tõ pie te fait
esclãdre trenche le Meilleur
chose est a top que tu entres
boeteux en vie pdurable que
top aiãt deux pies estre mis
en gẽne de feu perdurable ou
leur vers ne meurt et le feu
ne estaĩt point Et si tõ oeil
te fait esclãdre iecte le loing
de top Meilleur chose est a
top entrer borgne au royaul
me des cieulx q̃ tu soies mis
auec deux peulx au feu dẽfer
qui ne peut estre estaint et le
vers ne meurt pas Tout se
ra salle par feu ⁊ toute offrã
de sera sallee Sel est bõ ⁊ se le
sel aura este cele en quop salle
res vous apes sel en vos cest
a dire apes sẽs et discrection
en vos ⁊ aies paix entre vos
Ihũs se departãt
de la vint en la
marche de iudee
oultre iourdain
Et les turbes se assẽblerẽt et
vĩdrẽt derechief a lup Si cõ

me ilz estoyēt assamblees de
uāt luy aultre foys et il les
enseignoit et les pharisiens
venans luy demāderent ꝛ ilz
le tēptoiēt lui demādāt Se
il cōuient a hoē sa fēme lais
ser Et il respondāt leur dist
Que vous commāda moyse
Et ilz dirent Moyse cōman
da que on donnast a sa fēme
le libel de refusemēt ꝛ que on
la delessast en telle maniere
Et ihūs respōdant leur dist
Moyses vous escript pour la
durite de voz cueurs cest cō
mādement Dieu crea masle
et femelle cest adire hōme et
fēme au cōmēcemēt de crea
ture et dist Pource delessera
hōme son pere ꝛ sa mere ꝛ se
adherera a sa femme ꝛ ilz se
ront deux personnes en vne
char Et ainsi ne serōt ilz mie
ia deux mais vne seule char
Doncques hoē ne depart mie
ce que dieu a conioīt Et les
disciples demāderēt derechief
en la maisō de celle chose Et
il leur dist Quiconques lesse
ra sa fēme ꝛ pñdra aultre il
sera adultere Et se fēme lesse
son mari ꝛ prent aultre elle
fait adultere Et ilz offroiēt
ꝛ apportoyēt petis enffans a
ihūs q̃l les atouchast Et les
disciples deneoyent ceaculx
q̃ les apportoyent Quāt ihe
sus les vist il se courrouca ꝛ
en eut indignaciō et dist Les
ses les enffans venir a moy
et ne leur denies mie Le roy
aulme des cieulx est appareil
le a ceulx Je vous dis vraye
ment q̃ ne recevra le royaul
me de dieu comme vng pe
tit il ne viendra mie a moy
Il les ēbrassa et mist la maī
sus eulx ꝛ les benit Et quāt
il fut p̄ssu en la voie vn coure
rut de loing a luy et se age
noullia devant lui disāt Bō
maistre que feray ie pour a
uoir vie pardurable Jhesus
luy dist Pourquoy dis tu q̃
ie suis bō Nul nest bō sinon
dieu seul Sces tu les cōmā
demēs cest sces tu les cōmā
demens q̃ furent faitz en la
loy Ne fais mie adultere Ne
occis mie hoē Ne emble mie

Ne dis mie faulx tesmoigna
ge Ne fais mie fraude Hon
nore tõ pere ⁊ ta mere Et ce
lui respõdãt lui dist Tout ce
ie ay tenu et garde des mon
enfãce Jhũs le regarda et la
ma et luy dist Une chose te
fault vens tout ce q̃ tu as et
dõne aux poures ⁊ tu auras
tresor au ciel viẽs ⁊ mẽ suys
Et cellui fut triste et sẽ alla
plourãt Il avoit grãs posses
siõs Et ihũs regardãt envi
ron soy dist a ses disciples q̃
ceulx qui ont richesses entre
rõt a grant paine au royaul
me de dieu Les disciples se
esbahissoyent de ses parolles
Et ihũs respõdant derechief
leur dist Cõme ceulx q̃ ont
fiance en leur pecune entre
rõt griefment au royaulme
de dieu Plus legiere chose est
q̃ le chamel puisse entrer par
le pertuis dune aguille q̃ ri
che hõe entrer au royaulme
des cieulx Lors se esmerveil
lerent ilz disans a eulx mes
mes et q̃ peut estre sauf Jhe
sus les regarda et leur dist

Cest impossible quãt aux hões
mais toutes choses sõt possi
bles quãt a dieu Aulcũs di
ent q̃ en iherusalẽ avoit une
porte q̃ estoit appellee ptuis
daguille pource quelle estoit
petite Et quant chameaulx
chargez p venoyẽt il les con
venoit deschargez tãt q̃lz fus
sẽt oultre passez Et pource
dist plus legiere chose est q̃ le
cameaul puisse passer p le p
tuis dune aguille q̃ le riche
hõe puisse entrer au royaul
me de dieu Cest a dire le cha
meaul seuffre bien q̃ on luy
oste sa charge pour passer p
celle poterne mais le riche ne
veult mie oster ses richesses
q̃ luy sont cõme fardel pour
ẽtrer au royaume des cieulx
Et pierre luy dist Sire nous
avõs delesse toutes choses et
sõmes venus apres toy quel
loyer en aurõs nous Jhũs dist
Je vous dis vrayemẽt q̃ nul
hõe nest q̃ ait delesse sa mai
sõ ou ses freres ou ses seurs
ou pere ou mere ou champs
pour moy ou pour levãgile

cest adire pour estre mõ message a denoncier ma parolle qui ne receue le loyer a cent doubles Laisses en celui tẽps de maintenãt maisõs ⁊ freres ⁊ seurs ⁊ meres ⁊ chãps avec les psecucions et vous aures au tẽps aduenir vie perdurable Moultz serõt derniers p̃miers et moultz p̃miers serõt derniers Ilz estoyẽt en la voye mõtãs pour aler en iherusalem et ihũs aloit deuãt eulz Et ilz se esbahissoiẽt et suivoyent te doubtans Et il prist derechief les douze disciples et leur cõmẽca adire les choses q̃lz devoyẽt aduenir Nous alons en iherusalẽ et le filz de lõme sera baille au prĩce des prestres et aux sages de la loy et aux viellars et ilz le condampneront a mort Cest adire ilz iugeront quil soit digne que on le destruise et occise Et ilz le bailleront aux payens Cest adire aux chevalliers herode qui estoyent payens et ilz le mocquerõt et cracheront et bateront et occirõt et il sera ressuscite au tiers iour Et iaq̃s ⁊ iehã filz zebedee vindrent a luy disãs Maistre nous voulõs q̃ tu nous faces tout ce q̃ nous te req̃rons Et il leur respõdist Que voules vous q̃ ie vous face Et ilz dirẽt Dõnes nous q̃ nous seyons en ta gloire avec toy lũg a ta dextre ⁊ lautre a ta senestre Ihũs leur dist vous nescaves q̃ vous demãdes Poves vous boire le calice q̃ ie boeray cest adire poues vous souffrir pour lamour de moy ⁊ en mon nom pareille mort q̃ ie dois souffrir pour lamour que iay au mõde et pour le racheter Ou poues vous estre baptisez du baptesme de quoy ie suis baptise cest adire vous receures le saĩt esperit q̃ ie vous envoyeray des pechies veniaulz desq̃ulz hõme ne se peult mie garder tant cõme il est en ceste mortelle vie Mais pourquoy ne mourut saint iehan levuãgeliste p martire cõme fist saĩt iehan baptiste a q̃ herode fist

trēchier la teste cōmēt peult
estre q̄ la parolle de nrē seig
neur soit vraye qui leur dist
voz souffrirez martire com
me ie feray Saīt iehā leuuā
geliste ne fut mie occis par
martire ains mourut de sa
mort Mais deux magnieres
de martire sōt lune est apert
z lautre est musse lō trouue
aux faitz des apostres q̄ saīt
iehan fut batu avec les aul
tres appostres aux synago
gues des iuifz pource quil
portoit tesmongnage de la
resurrection ihesucrist En sa
vie on treuue que il fut mis
deuāt la porte latine en vng
tonneau plain de ouylle boul
liant doncques souffrit saīt
iehan fort martire en sa vie
qui est plusgrāt chose q̄ en sa
mort dōt est il martire z est
verite q̄ nrē seigneur dist a
lui z a iaq̄s sō frere voz beuer
a mō calice cest adire voz sou
ffrires martire pour lamour
de moy Lors doncques leur
dist ihūs Seoir a ma dextre
ou a ma senestre il nappțiēt

mie q̄ ie le voz donne mais a
ceulx a q̄ mō pere la appareil
le cest adire a ceulx qui le des
seruiront p̄ bonnes oeuures
et non mye a vous se vous
ne le desserues par bōnes oeu
ures Et quant les aultres
dix appostres ouyrent ce ilz
eurent indignaciō de iaques
et de iehan Lors appella ihūs
les douze ensemble et leurs
dist Vous scaues que ceulx
qui sont princes des gēs ont
puissance et seigneurie sus
eulx Certainement il nest
mie en telle magniere de voz
Mays quiconques vouldra
estre plusgrant entre vous
il sera voustre ministre Et
quiconques vouldra estre pre
mier entre vous celluy servi
ra tous les aultres Le filz de
lomme ne vint mye que on
luy administrast mays quil
administrast aux aultres et
mist sa vie pour vous rache
ter Et ilz vindrent en iheri
co q̄ vault autāt cōme lune
en deffaut Et quant ihesus
se departist z sē alla de iherico

ses disciples ⁊ grāt turbe al
loyēt aps̄ lui Et barthimee
filz thimiere qui estoit pou
ure ⁊ aueugle seoit iouxte la
voye Et quāt il ouyt q̄ ihūs
de nazareth trespassoit il cō
mēca acrier et adire Ihesus
filz de dauid ayes pitie de
moy Et il crioit plus ⁊ plus
iacoit ce que on luy dist que
il se teust Et ihesus se arrest
ta ⁊ cōmanda q̄ on luy ame
nast Et ceulx appellerent la
ueugle ⁊ lui dirēt Soyes en
paix ⁊ te lieue car ihesus tap
pelle Et cellui ietta sa robe ⁊
saillist ⁊ vīt a luy Et ihesus
respōdāt luy dist Que veulx
tu q̄ ie te face Laueugle luy
dist Maistre q̄ ie voye Ihūs
luy dist Va ta foy ta fait
saulue ⁊ gari Et il vist incō
tinēt ⁊ aloit aps̄ lui ē la voie

Quāt ihūs approu
cha en bethphage
au mōt doliuet il
enuoya deux de
ses disciples ⁊ leur dist Alles
au chasteau q̄ est cōtre vous
Cest adire en iherusalē q̄ est

cite pourquoy la nōma il cha
steau q̄ est cite Ce fut sans
doubte en la desprisāt q̄l la nō
ma chasteau Lors dist il aux
deux apostres quil enuoia ce
fut sait pierre ⁊ sait philipe
Ales au chasteau q̄ est deuāt
vos Et incōtinent q̄ vous y
seres entres ⁊ vous trouue
res vng poulain lie sus leq̄l
nul homme est encore mōte
deslies le et le ma menes Et
se aucun vos dist pourquoy
faictes vous ce Dictes que le
sire en a besoing et ilz le vos
lerront emmener ca Et ilz al
lans trouuerēt le poulain lie
hors la porte au quarrefour
et ilz le deslierēt Et aulcuns
de ceulx q̄ estoiēt illa leur di
rent Pourquoy deslies vous
ce poulain Et ilz respōdirēt
ainsi cōme ihesus leur auoit
commande Et ilz le souffri
rent Et amenerēt le poulain
a ihesus Et mirent leurs
robbes sus et ihesus se sist
sus luy Moultz estendirent
leurs vestemēs en la voie Et
ceulx qui alloyent deuant et

ceulx q̃ alloiẽt derriere crioi
ent ⁊ disoyẽt Osanna benoit
soit celluy q̃ vient au nõ de
nrẽ seigneur Et benoit soit
le royaulme de nostre pere da
uid qui est venu osanna en
hault en ta gloire ⁊ ẽ ta lou
enge Et il entra en iherusa
lẽ au tẽple Quãt il eut tout
regarde enuirõ luy il p̃stant
quant il fut vespre alla en be
thanie auec les xii apostres
Et lẽdemain quãt il yssist de
bethanie il eut faim Quant
il vist de loing vng figuier
ou les feullies estoiẽt verdes
Jhesus y alla scauoir se il y
trouueroit figues dont on
peut mẽgier Et quant il y
vint il ne trouua nulle chose
fiorõ les feullies il nestoit pas
tẽps de figues Et ihũs dist
lors Nul ne mengera plus
fruict q̃ yssse de toy et ses dis
ciples ouyans ce vindrent a
uec luy en iherusalẽ Et quãt
il vint au tẽple il cõmenca a
chasser hors ceulx q̃ achetoi
ent et vẽdoyent au tẽple Et
abatist ⁊ tourna de dessus des

soubz les tables sus lesquel
les les deniers des chãgeurs
estoiẽt ⁊ les chaieres de ceulx
q̃ vẽdoiẽt les colũbes que on
vẽdoit illec aux poures pour
offrir q̃ nauoyẽt mie pouoir
dauoir mõtons ne aigneaux
Ne il ne souffroit mie q̃ aul
cun portast vaisseau par my
le tẽple Et il les enseignoit
disant Nest il pas escript q̃
ma maison sera appellee mai
son de oraisõ a toutes gens ⁊
vous en aues fait fousses de
larrõs Quãt les princes des
p̃stres ⁊ les sages ouyrent ce
ilz enqueroient comment ilz
loccirøyent et destruiroyent
Mays ilz le doubtoyent car
tous ceulx de la turbe se es
merueilloyent de sa doctrine
Et quãt il fut vespre il yssist
de la cite et quãt ilz passerẽt
au matin ilz virẽt le figuier
q̃ estoit sechie iusques es ra
cines Et pierre se recorda
pource q̃ ihesus lauoit maul
dit ⁊ luy dist Maistre veicy
le figuier que tu mauldis q̃
est sechie Et ihũs respondãt

leur dist Apes creãce en dieu
ie vous di q̃ quiconques dira
a ceste mõtaigne Oste toy de
cy ⁊ va en la mer ⁊ ne doubte
ra mie en sõ cueur tout ce q̃l
dira luy sera fait Pource
vous dy ie vees que tout ce
que vous requeres en vostre
oraison vous aduiẽdra ⁊ que
vous le receures Et quant
vous estes en oraison pardõ
nes se vous aues aucune cau
se cõtre aulcun que vr̃e pere q̃
est es cieulx vous pardonne
voz pechies et se vous ne le
pardõnes vostre pere q̃ est es
cieulx ne vous pardonnera
mie voz pechies Et ilz vin
drẽt derechief en iherusalem
Et quãt ihũs alloit au tẽple
leues q̃ de la loy ⁊ les sages et
les anciẽs hoẽs vĩdrẽt ⁊ luy
dirẽt En q̃lle puissance fais
tu ces choses ⁊ q̃ te dõna cel
le puissãce q̃ tu fais ces cho
ses Ihũs respõdãt leur dist
Je vous diray vne parolle ⁊
se vous le me respondes Je
vous diray en q̃lle puissance
ie fay ce Le baptesme iehã es

toit il du ciel ou des hõmes
Respõdes moy Et ilz pense
rẽt en leurs cuers disãs Si
nous disons q̃l estoit du ciel
il nous dira Pourquoy donc
ques ne creustes vous en lui
Et si nous disõs q̃l estoit des
hoẽs nous craingnõs le peu
ple Tous croient q̃ iehan es
toit vray prohẽ Et eulx res
põdãs lui dirẽt Nous ne sca
uõs Ihũs respõdãt leur dist
Et ie ne vous diray mye en
q̃lle puissãce ie fai ces euures
Ihũs leur cõmẽca
a pler en parabo
les en disãt vng
homme fist vne
vigne et fist bons murs en
uiron et y fouyt vne fosse et
y edifia vne tour et la loua
aux cultiueurs et alla en es
trãge pays Et il ẽuoya aux
cultiueurs en tẽps son serui
teur pour recueullir le fruit
de la vigne des cultiueurs
Et les cultiueurs de la vig
ne prindrẽt le sergẽt ⁊ le bati
rẽt ⁊ le rẽuoierẽt tout vuide
Et il enuoya a eulx derechief

vng aultre ſeruiteur Et ilz
le naurerēt au chief et luy fi
rēt grāt ennuy Et il enuoia
vng aultre ⁊ ilz loccirēt Et
il leur enuoia pluſeurs gens
deſq̄lz ilz batirēt les vngs ⁊
occirēt les autres Lors auoit
il vn filz q̄l auoit moult chi
er pource q̄l nauoit q̄ celluy
et il leur enuoya diſāt Ilz re
doubterōt p aduēture mon
filz Les cultiueurs de la vig
ne dirēt les vns aux aultres
Icy eſt le herētier venes ⁊ loc
cirons et le heritage ſera no
ſtre et ilz le prindrēt ⁊ le iec
terēt hors de la vigne et loc
cirent Que fera le ſeigneur
de la vigne aux cultiueurs
il viēdra ⁊ deſtruira les culti
ueurs et donnera ſa vigne a
aultres Naues voꝛ mie leu
ceſte eſcripture La pierre q̄
les ediffiās repreuuerent fut
miſe au chief de lāglet Icelle
choſe fut faicte de noſtre ſeig
neur et nous eſmerueillōs de
ce Ilz queroiēt cōment ilz le
teniſſēt et doubterēt les tur
bes car ilz le tenoient cōme
vng grāt prophē Ilz appceu
rēt q̄l leur auoit dit ceste pa
rabole pour eulx et ilz le leſ
ſerēt et enuoyerent lung des
phariſiēs auec les ſergās he
rode q̄ ilz le prinſēt en parol
le et ilz vindrēt et luy dirent
Maiſtre noꝛ ſcauōs q̄ tu es
veritable et q̄ il ne te chaut
de aulcū hōē et ny vois mie
la face des hōēs ceſt adire et
ne fais mie accepciō de perſō
nes et de iugemens mais en
ſeignes la voye de dieu en ve
rite Noꝛ apptiēt il donner
tribu a lempereur ceſar ou
noꝛ ne lui dōnōs mie Et ihe
ſus ſcachāt leur volēte leur
diſt Pourquoy me temptes
voꝛ apportes moy le denier q̄
ie le voye Et ilz luy apporte
rēt Et il leur diſt De q̄ eſt ce
ſte ymage ⁊ la ſuperſcripciō
de ceſt denier ceſt adire les let
tres qui ſont deſſus et enui
rō Ilz dirent de ceſar Iheſus
reſpōdāt leur diſt Rēdes dōc
q̄s a ceſar ce q̄ eſt ſiē ⁊ a dieu

ce qui est sien Cest adire ren
des a dieu premices dismes
et oblacions Et tous ceulx
qui louyrent ainsi respondre
se merueillerẽt Et les sadu
ciens qui dient que on ne res
suscitera mie apres ce q̄ lon
sera mort luy demanderent
disans Maistre moises com
manda a vng escript que se
le frere daulcun estoit mort ⁊
lesse sa femme ⁊ nen ait nulz
enffans que son frere la preg
ne a fēme et suscite la femē
ce de son frere Sept freres
estoyent et le premier prinst
femme et mourut et ne les
sa mie semence cest adire et
ne lessa nulz enffans Et le se
con mourut ⁊ ne lessa mie se
mẽce et le tiers sẽblablemẽt
Et tous les sept moururẽt
⁊ neurent nulz enfãs au der
nier mourut la femme En
la resurrection quant ilz res
susciteront lequel aura la fẽ
me tous sept leurẽt Et ihe
sus respondãt leur dist Dõt
estes vous en erreur pource

que vous nescaues lescriptu
re ne ce qui apartiẽt a la ver
tu de dieu Quant ilz ressu
sciterõt de mort ilz ne serõt
nulles espousalles ne ilz ne
les recepueront ains seront
cõme ãgelz de dieu es cieulz
Naues vos mie leu au liure
de moise des mors q̄ ressusci
terõt ẽ ce lieu ou nostre seig
neur apparut a moise au bui
sson comme dieu luy dist Je
suis dieu de abrahã ⁊ dieu de
isaac et dieu de iacob Il nest
mie dieu des mors mais est
dieu des viuãs dont vous er
res moult Et vn sage de la
loy q̄ les oyt debatant ⁊ vist
que ihũs auoit bien respon
du lui demãda Maistre legl'
est le p̄mier cõmandemẽt de
la loy Il respõdit le premier
cõmandement de la loy est Is
rael oyes nostre sire tõ dieu
est seul dieu Et tu aymeras
ton dieu de tout ton cueur
et de toute tame et de toute
ta pẽsee et de toute ta vertu
Cestuy est le p̄mier cõmãde

mēt de la loy Le second est sē
blable a cestui cest adire quil
est aussi de dilection cōme ces
tuy Tou proesme aimeras
tu comme toy mesmes Aul
tre commādement nest mie
plusgrāt Et le scribe lui dist
Maistre tu as bien dist en ve
rite que vng seul dieu est et
aultre nest que luy et q̄l doit
estre aime de tout cuer et de
toute pēsee ⁊ de tout entende
mēt ⁊ de toute ame ⁊ de tou
te force Et aimer son prou
chain cōme soy mesmes cest
plusgrāt chose q̄ tous sacrifi
ces ne offrādes Jh̄us voyant
q̄l auoit sagemēt respondu
lui dist Tu nes pas loīg du
royaulme de dieu Et nul ne
luy osoit plus demander Et
ih̄us respondant leur enseig
noit au tēple disāt Cōment
dient les princes de la loy que
crist est filz de dauid Dauid
le dit au saīt esperit cest adi
re p le saīt esperit Nostre si
re dist a mon sire syes toy a
ma dextre Jusqs atant q̄ ie
mette tes ennemys soubz le
bāc de tes pies Dōcques lap
pelle dauid sō seigneur et cō
mēt peult il estre son filz Et
moult de turbes loyoyēt volē
tiers ploer Et il leur enseig
noit a sa doctrine Guardes
vos des sages de la loy q̄ veu
lent apparoir en p̄cieuses ves
tures et veullēt estre salues
es marchies ⁊ seoir es p̄mie
res chaperes es sinagogues
⁊ asseoir p̄miers es cenes Jlz
deuourēt la maison aux vef
ues pour ce quilz sōt longue
mēt en leur oraisō et ilz rece
urōt iugemēt longuement
Et ih̄us seant cōtre le tronc
ou les pelerins et les passans
mectoyent leurs aulmosnes
Et mōltz de riches fēmes y
mectoyent moultz de choses
Cest adire grans richesses
Quāt vne poure fēme y vīt
q̄ y mist deux deniers poite
uīs q̄ valoyēt la quarte part
dung denier Et iehsus appel
lant ses disciples leur dist Je
vos di vraiemēt q̄ ceste fēme

poure a plus mis au gazo
philace q̃ tous ceulz q̃ pont
mis Tous les aultres y ont
mis de ce qui leur habõdoit
Ceſte p a mis de ſa ſouffre
te tout ce quelle auoit ꝛ tout
ce de quoy elle deuoit viure

Quãt iheſus iſſiſt
du tẽple lung de
ſes diſciples luy
diſt Maiſtre re
garde quieulz edifices ꝛ q̃lles
pierres Jhũs reſpondant luy
diſt Vois tu ces grans edifi
ces pierre ne demourera ſus
aultre qui ne ſoit deſtruicte
Et quãt il ſaſſiſt au mõt do
liuet contre le tẽple pierre ia
ques ꝛ iehã deuiſes ꝛ ſepares
des aultres luy demãdoyent
Dis nous quãt ces choſes ad
uiendrõt Et ihũs reſpõdãt
leur print a dire Gardes que
aulcun ne vous deceue ne ne
vous trahiſſe Moultz vien
drõt en mõ nõ diſans q̃ ce ſe
ray ie et trahiront pluſeurs
Quãt vous orres les batail
les ꝛ les oppiniõs des batailles
nayes mie paour Il cõuiẽt q̃
ces choſes aduiẽgnẽt mais
encore ne ſera mie la fin Les
gẽs ſe dreſſerõt les vngs cõ
tre les aultres et lũg royaul
me ſe mouuera cõtre laultre
et mouuemẽs de terre ſerõt
p lieux et famines ꝛ tribula
ciõs ces choſes ſont cõmẽce
ment de douleurs Regardes
vous meſmes Ilz vous bail
lerõt en leurs cõſilles ꝛ vous
lieront et vous trahirõt et
ſeres batuz en leurs ſynago
gues ꝛ vous ſteres pour moy
deuãt les roys ꝛ deuãt les pre
uoz en teſmõgnage Il cõui
ent que leuuãgile ſoit p̃mie
remẽt p̃ſchie a toutes gens
Et quant ilz vous menront
baillãs et trahiſſãs ne vueil
les mie p̃ſer q̃ vous dires ne
q̃ vous reſpõdres mais ples
ꝛ dictes ce qui vous ſera don
ne en icelle heure Et ce ne ſe
res vous mye qui parleres
mais le ſaint eſperit parlera
en vous Le frere trahira ſõ
frere et le baillera a mort ꝛ le

pere ſamblablement le filz ⁊
les filz ſe dreſſeront contre
leurs peres ⁊ cõtre leurs me
res et les tourmenteront a
mort et vous en ſeres haine
atous ceſt adire toꝛ voꝛ hap
ront pour mõ nõ Et celluy q̄
ſoubſtiẽdra iuſques en la fin
icelluy ſera ſaulue ceſt adire
celluy qui ſoubſtiẽdra tribu
lacion ⁊ perſecuciõ pour mõ
nõ ⁊ fera bonnes oeuures ice
luy ſera ſaulue Quant vous
verres abhominacion de deſo
lacion eſtãt la ou elle ne doit
mye eſtre qui liſt entende ce
Lors fuyent es montaignes
ceulz qui ſont en iudee et cel
luy qui eſt ſus la maiſon ne
deſcende mye et nentre mye
pour oſter aulcune choſe de
ſa maiſon Et celluy qui ſera
au champ ne viẽgne mie ar
riere pour oſter ſõ veſtemẽt
Las acelles qui ſerõt groſſes
denfant et a celles qui nour
riront petis enffãs en cellui
temps Pries doncques que
ce ne ſoit mie en tẽps diuert

Ces tribulaciõs ſeront tel
les q̄ nauront mie eſte deuãt
des le cõmencemẽt du mon
de que dieu fiſt toutes crea
tures iuſques adõcques quel
le ne ſera mie apres Se dieu
ne abregoit les iours toute
creature ne ſeroit mye ſaul
uee mais il abregera les iours
pour les eſleuz Et lors ſe aul
cun vous diſt veicy criſt ou
le ve la ne le crees mie Car
moultz de faulz hommes ſe
dreſſeront qui ſe feront tenir
pour prophetes et ne le ſerõt
pas et feront ſignes de ver
tus et demonſtremens pour
trahir les eſleuz ſe ce peut eſ
tre mais voꝛ vous garderes
pour ce que ie voꝛ ay dit par
deuant tout ce q̄l aduiendra
Mais en celluy temps apres
celle tribulacion le ſouleil ſe
ra obſcurſi ⁊ la lune ne dõne
ra mie ſa clarte Les eſtoilles
cherrõt du ciel et les vertus
qui ſont au ciel ſerõt mueez
Ceſt adire les angelz du ciel
q̄ ſont appellez vertus trem

bleront Et adonc veront ilz le filz de lomme venant du ciel a grāt vertu & auec grāt gloire Et lors envoyera il ses angelz et assamblera les bons des quatre parties de la terre et de la haultesse dexp a la haulteur du ciel Apres semblance du figuier Quāt son rain sera tēdre & ses feul lies seront neez vous cōgnoi sses q̄ elle est approuchie Ain si quāt vous verres que ces choses aduiēdrōt sachies que la fin du mōde sera prouchai ne Je vous di vraiement que ceste generacion ne trespasse ra mie deuant ce que toutes ces choses que ie vous ay ey deuāt dites soyēt aduenues Le ciel & la terre trespasserōt cest adire finirōt mais mes parolles ne trespasserōt point q̄ elles ne aduiengnent Nul homme nescet de celle heure ne de icelluy iour Cest adire nul hōē nescet du iugement quāt il doit estre ne ange du ciel ne le filz mais tāt seule ment le pere Or es car vous nescaues quāt le temps sera En telle magniere cōme de celluy qui alla en estrange cō tree il lessa sa maisō et lessa et donna puissance a ses ser uiteurs de toutes les euures faire et conduire qui apper tiennent en sa maison Et il commanda au portier q̄l veil last Veilles dōcques car vos nescaues quant le sire de la maisō doit venir ou tard ou a minuyt ou quāt le coc chā tera ou au matin quāt il viē dra soudainement que il ne vous treuue par aduenture dormans Ce que ie vous dis ie le dis a tous Veilles

LA pasq̄ aux iuifz estoit deux iours apres les euesq̄s et les sages de la loy queroyent comment ilz tenissēt ihesus par tricherie et loccissent Ilz disoient Ce ne ferons nous mie au iour de la feste que p aduēture tu multe ne soit ne ne fust faicte

au peuple cest adire que par
aduenture noise ne se leuast
et naquist au peuple quilz ne
fussent troublez Et quãt ihe
sus estoit ẽ bethanie ẽ la mai
son symõ le lepreux q̃ auoit
este meseaul mais ihesus la
uoit cure et estoit encore appel
le simõ le meseau et seoit au
mengier vne femme vint a
uec vne boete plaine dõgue
ment de hespis de telle herbe
qui est appellee narde espisse
precieuse elle froissa la boete
dalabastre ⁊ espãdist longue
ment sus le chief de ihesus
Alabastre si comme dit bede
est vne magniere de marbre
blanc de quoy on fait boetes
et aultre vaisseaux pour met
tre precieux ongnemẽs pour
ce quilz y durent lõguemẽt
sans corrumpre Iller estoiẽt
aulcuns qui en estoient cour
roucez et pensoient en leurs
cueurs Pourquoy est faicte
ceste perde Cest adire pour
quoy est cest ongnement per
du Cest ongnemẽt peust es

tre vẽdu plus de troys cens
deniers et ces deniers fussẽt
dõnes aux poures et ilz estoi
ent irez vers celle femme q̃
ce faisoit Ihũs leur dist Lais
ses la pourquoy estes vous
tristes vers celle femme elle
a fait bonne oeuure en moy
Cest adire vous lui tournes
a mal ce q̃lle a fait pour biẽ
Vous aues tout temps les
poures auec voꝰ et leur pou
es bien faire quãt vous vou
les mays moy naures pas
tousiours auec voꝰ elle ma
fait ce quelle peult Et est ve
nue deuãt mõ sepulcre pour
oindre mon corps Je vous di
vrayement que en quelcõque
lieu que ceste euuangile sera
preschie en tout le monde et
ce sera racõpte en memoire
de luy q̃elle a fait Et iudas
scarioth ala aux euesques de
la loy q̃l trahist ihũs Quãt
ilz ouyrent ce ilz furent lies
et ioyeux Et ilz promirent
quilz luy donneroyent pecu
ne Et il q̃roit q̃l leur liurast

conuenablement Et au pre
mier iour des azimes cest a
dire au premier iour que les
iuifz ne mengoient chose ou
il eut leuain et quant ilz occi
opent ⁊ laigniel de quoy ilz de
uoyent faire leur pasque ses
disciples lui dirēt Ou veulx
tu que nous alliōs ⁊ que nous
tappareillōs pasques q̄ tu la
mengues Et il enuoya deux
de ses disciples ⁊ leur dist Al
les en la cite ⁊ vng hoē vien
dra cōtre vous portāt vne cru
che de eaue alles apres luy en
quelcōque lieu q̄l entrera dic
tes au seigneur de lostel que
le maistre dist Ou est le lieu
ou ie mengeray pasq̄s auec
mes disciples et il vous mōs
trera vng grāt solier ⁊ vous
appareilles illec pour nous
Et ses disciples allerēt en la
cite et trouuerent sicōme il
auoit dist ⁊ appareillerēt pas
que Cest adire ilz appareille
rent laigniel du q̄l ilz deuoy
ent faire leur pasq̄ Et quant
il fut soir ihūs vint auec ses
douze disciples Et quant ilz
estoiēt au mēgier ihūs dist
Je vous di vrayement q̄ lūg
de vous q̄ mēges auec moy
me trahira Et ilz commen
cerent a estre molestes ⁊ tris
tes ⁊ dire chascū p soy Suis
ie celluy Jhūs leur dist lūg
des douze qui menges auec
moy ⁊ le filz de lomme va si
comme il est escript de luy
Las acellui hōme par q̄ il se
ra trahi Cest adire il sera en
enfer pardurablement bōne
chose fut aluy se il neut mie
este nez cest adire sil fut auor
te ⁊ fut mort ne il neut mie
si grant paine au dānement
denfer cōme il aura Et eulx
mengans ⁊ beuuans Jhesus
print le pain ⁊ le benist ⁊ leur
dist Prenes ce est mō corps
et il print le calice ⁊ fist gra
ces ⁊ ilz en beurent tous Et
leur dist Icy est mō sang du
nouueau testamēt q̄ sera es
pādu pour moultz de gēs Je
vous di vrayement q̄ ie ne boe
ray mie de ceste engendrure

de vigne decy au iour q̃ ie boe
ray icelluy nouueau au roy
aulme de dieu Et quant ilz
eurẽt renduz graces ilz pti
rẽt au mõt doliuet Et ihũs
leur dist Vo9 to9 seres escã
dalizes en moy en ceste nuit
Cest adire vous tous seres
tant en ceste nuyt que vous
endeures estre blasmes pour
moy car il est escript Je frap
peray le pasteur ⁊ les berbis
du tropeau seront esparses
Mais ap̃s ce q̃ ie seray ressu
scite ie iray cõtre vous en ga
lilee Saint pierre dist Et se
tous sõt blasmes pour toy
ie ne le seray mie Jhesus luy
dist Je te di vrayement q̃ tu
me regnieras encore anuit p
troys foys auãt q̃ le coc chã
te Et saint pierre affermoit
ce quil auoit dist deuãt et di
soit Se il me cõuenoit mou
rir auec toy ne te regneieray
ie mie Et sẽblablemẽt disoi
ent tous les aultres Et ilz
vindrẽt en vne villete dehors
iherusalẽ qui estoit appellee
gethsemani Et ihũs dist a
ses disciples Sees cy iusq̃s
atant q̃ ie prie Et il prĩt pier
re ⁊ iaques ⁊ iehã auec luy et
il luy cõmenca a ennuier et il
leur dist Mame est triste ius
ques a la mort Actẽdes icy ⁊
veilles auec moy Et quãt il
fut alle vng petit auãt il se
descendit a terre et prioit q̃ se
il pouoit estre fait q̃ leure de
sa mort trespassast Cest adi
re q̃l ne mourust mie Et il
dist abba pere tu peulx tou
tes choses Oste moy ce tour
mẽt q̃ ie ne meure mie Et ce
que ie veulx ne soit mie fait
mais ce q̃ tu veulx Et il vit
⁊ trouua ses troys disciples
dormãs q̃l auoit mene auec
luy et dist a pierre Symon
dors tu cest adire cõmẽt oses
tu dormir q̃ me promectois
q̃ tu mourroyes pour moy si
mestier estoit Tu ne peulx
mye vne heure veiller auec
moy Veilles ⁊ ores q̃ vo9 nẽ
tres en tẽptaciõ Lesperit est
appareille mais la char est en

ferme Cest adire la char re
doubte le tourmēt Et il alla
derechief et pria disant celle
mesme parolle qͥl auoit dicte
deuāt Leurs yeulz estoyent
greuez ⁊ enclins a dormir Et
ilz nescauoiēt qͥlz luy respō
droient Et il vīt tierce fois ⁊
leur dist Dormes ia ⁊ repou
ses il souffist leure viēt cest
adire leure viēt que le filz de
lōme sera baille en la main
des pecheurs Leues sus et al
lōs voicy celluy qͥ me liurera
est pres Ainsi qͥl parloit iu
das vīt qui estoit appelle en
seurnō scarioth ⁊ estoit lung
des douze disciples auec grāt
turbe a espees et a massues q̄
les euesques ⁊ les sages de la
loy auoyent enuoyes Judas
leur auoit dōne signe disāt
Celluy q̄ ie beseray est ihūs
tenes le Cest adire prenes le
quāt ie vous auray mōstre
par cest signe et fait cōgnoil
tre Et quant il vint approu
chāt a ihūs lui dist Maistre
et le baisa Et les iuifz iecte

rēt leurs mains ⁊ le prīdrēt
Vng de ceulz qͥ estoyēt auec
luy trahit sō espee et enfrap
pa lūg des sergans de leuesq̄
et luy coppa loreille Et ihūs
respondāt leur dist Vous es
tes venuz auec espees ⁊ auec
massues a moy prēdre cōme
vng larrō Je estoye chascun
iour auec vous enseignāt au
temple ⁊ lors ne me tenistes
pas Mais ce a este ainsi fait
que les escriptures fussent a
cōplies Lors sen fuyrēt tous
ses disciples le delessās Vng
iouuenceau alloit apres luy
vestu dune sidoine et ceulz le
prindrent Il nauoit mie aul
tre vesture que celle sidoine il
leur lessa celle sidoine et sen
fuyt nu Et ilz enmenerent
ihūs deuant leuesque Lors se
assāblerēt les p̄stres ⁊ les sa
ges hōmes de la loy et tous
les viellars des iuifz Pierre
le suiuoit de loing iusques de
dens la court de leuesque Et
se seoit auec les sergās et se
chauffoit au feu Leuesque et

tout le conseil queroient tes
moings cotre ihūs quilz te-
liurasset a mort ⁊ ne les trou
uoyēt mie Moultz disoyent
faulx tesmōgnage cōtre lui
mais leur tesmongnage nes-
toit mie cōuenable ne souffi-
sāt pour le condēner a mort
Et aulcūs se leuerent et por
terēt faulx tesmōgnage cō
tre ihesus disās Nous ouys
mes qi dist Je desperecray ce
tēple qui fut fait aux mais
et referay vng aultre apres
troys iours qui ne sera me
fait aux mains Et leur tes
mōgnage nestoit mie conue
nable Leuesque se leua et vit
en my la turbe et demāda a
ihūs disāt Pourquoy ne res
pons tu a ce que ceulz disēt
contre toy Et il se teut et ne
disoit nulle chose Derechief
leuesque luy demanda Es tu
christ filz de dieu benoit Il
nuist cellup dieu benoit a la
differēce des faulx qui sont
mauldit dz de dieu ⁊ de toute
creature Et pource q̄ toutes

creatures sōt tenues a le be
noistre Jhesus luy dist Je le
suis Et voz verres le filz de
lomme seant a la dextre de
la vertu de dieu et venāt au
iugemēt es nuees du ciel Le-
uesque trēcha ⁊ dessira sa ro
be et dist Pourquoy desirōs
noz plus tesmoings vous a-
ues ouy le blaspheme Que
vous en est il aduis Et toz
le cōdēnerēt estre coulpable
de mort cest adire tous le cō
demnerent cōme se il auoit
mort desseruie Et les vngs
cōmēcerent a cracher sus lui
et a couurir sa face et le ba
toyēt et disoyēt Deuine qui
te fiert les ministres le batoi
ent de buffes Et cōme pier
re fut en la court dehors vne
des ancelles de leuesque vint
Et quāt elle vist pierre q̄ se
chauffoit elle le regarda et
dist Et tu estoies auec ihūs
de nazareth Et il le nya et
dist Je nescay ne ie nay cong
neu q̄ tu dis Et il issist hors
deuāt la court et incōtinent

chāta le coc Derechief quant
vne ancelle le vist elle print a
dire aceulz q̇ estoyēt enuirō
Cestuy est de ceulz cest adire
cestuy est des disciples de ihe
sus Et pierre le regnya dere
chief Et vng peu aps̄ ceulz
q̇ estoyent ilec dirent a pier
re Vrayement tu es de ceulz
car tu es de galilee Et il cō
mēca a maudire ⁊ a iurer q̇l
ne scauoit q̇ estoit ihesus Et
lors incōtinent chanta le coc
Et pierre se recorda de la pa
rolle q̄ nr̄e seigneur lui auoit
dicte Tu me regnieras trois
fois auāt q̄ le coc chāte deux
fois Et il cōmēca a plourer

Quāt il fut au ma
tin leuesque ⁊ les
viellars et les sa
ges de la loy et
tout le concile lierent ihesus
et le liurerent a pilate Et pi
late luy demāda Es tu roy
des iuifz Et ihesus respōdāt
luy dist Je le suis Et les eues
ques laccusoyent en moultz
de parolles Pilate luy demā
da derechief disāt Pourquoy
ne respons tu aulcune chose
Noyes tu cōme en grās cho
ses ilz taccusēt Et ihūs ne
respōdit plus nulle chose Si
que pilate se esmerueilla Il
auoit acoustume q̄ il leur dō
noit a vng iour de feste Cest
adire a leur pasque vng pri
sōnier tel cōme ilz le deman
doyēt Vng hōme estoit auec
les maufacteurs en prison q̇
auoit fait hoīcide ⁊ estoit ap
pelle barrabas Cest adire q̇
auoit fait hoīcide ⁊ traisō Et
quāt la turbe vint et fut as
sāblee deuāt pilate ilz luy cō
mencerēt a prier q̇l leur fist
sicomme il faisoit tousiours
Cest adire quil leur donnast
vng prisōnier sicōme il auoit
acoustume a leur pasque Pi
late respōdit ⁊ leur dist Vo
les voꝰ q̄ ie vous dōne le roy
des iuifz Pilate scauoit biē
q̄ les euesques ⁊ les sages de
la loy lauoyēt baille ⁊ liure ꝑ
enuie Les euesques cōmurēt
⁊ admōnesterēt la turbe q̇lz

demãdassent q̃l leur donnast
barrabam Pilate respondãt
derechief leur dist Que vou
les vos doncques que ie face
au roy des iuifz Et ilz criop
ent derechief Crucifies le
Certainemẽt pilate voulant
faire la voulente du peuple
leur dõna barrabam et leur
bailla ihũs a crucifier Quãt
il leut fait batre les cheuali
ers le menerent en la court
du p̃toire Pretoire est com
me la maisõ ou on tient les
plaitz et ou on fait les iuge
mẽs Et les cheualiers appel
lerent toute la cõpagnie des
iuifz Et luy mirent sus le
chief corõne despines et le cõ
mẽcerẽt a saluer disãs Roy
des iuifz dieu te sault Et ilz
le feroiẽt au chief de roseaulx
et crachoiẽt sus luy ⁊ ladou
roiẽt flechissãs leurs genoulz
Et ap̃s q̃lz leurẽt escharny
et mocque ilz luy despoullie
rẽt la vesture de pourpre ⁊ le
vestirẽt de sa robe ⁊ le mene
rent hors q̃lz le crucifiassent

Si encontrerẽt vng hõme
passãt q̃ auoit nom simõ cy
renee ⁊ estoit pere alixãdre et
venoit de la ville ⁊ luy dirẽt
q̃l portast la croix iouxte ihe
sus Et ilz menerent ihũs en
golgotha q̃ vault autant a
dire en francois cõme mõt
caluaire Mais pourquoy es
toit appelle cestuy mõt mõt
caluaire Caluaire est propre
ment a dire los de la teste des
nue de tout en tout de char q̃
a lõg tẽps geu en terre sicõ
me lon voit souuent es cimi
tieres gesir Et pour la mul
titude des os des testes qui
sont appellez caluaire sicom
me nous auõs dit qui gisoy
ent illec estoit appelle celluy
lieu mont de caluaire pour la
caluaire de adam le premier
hõme et le p̃mier pere q̃ fut
illec mise ⁊ enfouye Mais ce
nest mye a croire Car on ne
peult mie scauoir par aulcu
ne veritable raisõ Et ilz don
nerẽt a ihũs a boere vin mir
re ⁊ il ne le receut mie Et ilz

le crucifierent mectans sort
sus sa vesture pour scauoir q̄
chascun en auroit sa part Il
estoit heure de tierce et ilz le
crucifierēt Et le tiltre de la
cause estoit escript Roy des
iuifz Cest adire pour ce fut
il crucifie q̄ il se faisoit roy
des iuifz Il estoit lors coustu
me q̄ lon mectoit sus le chief
de cellup que lon crucifioit
la cause pour quoy il estoit
crucifie Et ilz crucifierent
auec luy deux larrons lung
a sa dextre et laultre a sa se
nestre Lors fut lescripture a
complie qui dit Il fut mis
auec les felons Et ceulz qui
passoyent p le chemin le blas
moyēt de parolles mouuās
leurs chiefs et disans Vath
qui destruis le temple de dieu
⁊ en troys iours le reedifies
Fais sauf toy mesmes Si
tu es filz de dieu descens de
la croix Samblablemēt les
euesques et les sages le moc
quoyent disans lung a laul
tre Il fait les aultres saufz

Se il est crist roy disrael des
cende a ceste heure de la croix
et nous le croirons Et ceulz
qui estoyēt crucifiez auec luy
le morquoyent Et quant il
fut heure de midi tenebres fu
rent p toute la terre iusques
a heure de nonne Et ihesus
cria a haulte voix Hely Hely
lamazabactani cest adire mō
dieu mon dieu mas tu delais
se Et les vngs de ceulz qui
estoyent enuiron luy dirent
quant ilz ouyrent ainsi crier
Oyes quil appelle helie Lūg
deulz courrut et print vne es
pōge ⁊ lēplist de vī aigre sus
vng rosel et le mist a la bou
che disāt Laisses ⁊ verrons se
helie viēdra pour le oster Aul
cūs dient que quant ceulz q̄
estoiēt crucifiez estoiēt abeu
uez de vin aigre ilz en mou
royēt plustost et pour ce luy
dōnerēt ilz a boere Ihūs cri
ant a haulte voix morut Et
le voile du tēple se fendist en
deux moeties den hault iusq̄s
embas Le centuriō cest adire

cellup qui auoit puissãce sus
cent cheualiers regardant
qui estoit iouxte lup quil es
toit mort criant en telle ma
niere dist Vrapement cestui
estoit filz de dieu Et les fē
mes estopent regardans de
loing Entre lesqueles marie
magdalaine ⁊ marie iaques
le plusieune ⁊ la mere ioseph
⁊ la femme salome Et quãt
elles estopent en galilee elles
le seruopent ⁊ a dministroiēt
Et moultz daultres estoiēt
entre eulz que nous nauons
icp nõmeez q̄ estoiēt venues
auec lup en iherusalem Et
quant il fut soir car il estoit
la parasceue qui est deuant le
sabbat ioseph de arimathie q̄
estoit hõme noble et estoit de
court vint ⁊ lup mesmes ac
tendoit le ropaulme de dieu
Il entra hardiemēt a pilate
et lup requist q̄l lup donnast
le corps de ihesus Pilate ses
merueilloit silestoit ia mort
Et il appella le cēturiõ et lui
demanda se il estoit ia mort

Et quant il le sceut p le cen
turiõ qui lup dist quil estoit
ia mort il dõna le corps a io
seph Joseph ache ta vne sidoi
ne et losta de la croix ⁊ lenue
lopa au sidoine et le mist en
vng monument qui estoit
entallie en pierre Et il mist
vne pierre sus lētree du mo
nument Marie magdalaine
⁊ marie ioseph cest adire ma
rie mere de ioseph regardop
ent la ou on le mettroit

ET quãt le sabbat
fut passe marie
magdalaine et
marie fēme salo
me et marie mere iaques le
ieune acheterent aromas et
tres p̄cieux ongnemens pour
la tresbonne oudeur q̄lles ve
nissent ⁊ en ongnissent ihūs
Et elles vindrent au monu
mēt moult matin vng iour
de la sepmaine et le souleil es
toit ia leue Et elles disopēt
lune a laultre Qui nous os
tera la pierre arriere de deuāt

le monumēt Et elles regar
dans virent que la pierre eſ
toit hoſtee de deuant lentree
du monumēt Certainemēt
la pierre eſtoit moult gran
de Et elles entrans au mo
nument virent vng iouuen
cel ſeant a dextre Ceſt adire
elles virent vng ange en for
me de iouuencel veſtu de blā
che veſture et ſe eſbahirent
Et il leurs diſt Nayes mie
paour Vous queres ihēſus
de nazareth qui fut crucifie
Il neſt mie icy il eſt reſſucite
veescy le lieu ou ilz le mirēt
Mais alles et dites a ſes diſ
ciples et a pierre que il va a
leucontre de eulz en galilee p
lec le verres vous ſi comme
il vous diſt Et pource diſt il
alles et dites a ſes diſciples
et a pierre affin quil fuſt recō
forte qui ſe eſtoit parti de la
compagnie des apoſtres pour
ce quil auoit dieu regnoye
troys foys et ſe iugoit de nō
eſtre digne deſtre apoſtre et
deſtre en leur cōpagnie Et el

les iſſās ſen iſſirēt du monu
mēt et elles auoyēt eu grāt
paour et ne dirēt nulle choſe
a aulcun hōme elles doubtoi
ent Ihēſus ſe leuāt du ſepul
cre au matī le pmier iour de
la ſepmaine apparut pmiere
mēt a marie magdalaine de
laq̄lle il auoit iecte hors ſept
diables ceſt adire les ſept pe
chies mortelz elle alla ⁊ nōca
a ceulz q̇ eſtoiēt auec luy ceſt
adire aux apoſtres q̇ plouroi
ent Et eulz oyās q̄l viuoit
⁊ quelle lauoit veu ne le creu
rent pas Apres ce il apparut
en aultre ſemblāce aux deux
diſciples q̇ alloiēt en emaux
Et ces deux allās le nōcierēt
aux aultres Et encore ne le
creurent ilz mie Au dernier
ihūcriſt ſe apparut aux onze
diſciples qui ſeoyent au men
gier et leur reproucha leur
mecreance et leur durete de
cueur Car ilz ne creoyent a
ceulz quilz lauoyent veu reſ
ſuſcite Et il leur diſt Alles
p tout le monde et preſchies

a toute creature Qui croi
ra et sera baptise il sera sauf
Celuy q̄ ne croira sera dam
ne Ceulz qui croiront ferōt
cés miracles Ilz getteront
hors les diables en mō nom
et parleront nouveau lenga
ge et osterōt les serpēs Cest
adire Ilz osterōt les pechies
mortelz Et si boivent aulcu
ne chose portant mort Cest
adire aulcun venin il ne leur
fera mie mal Ilz mectront
leurs maīs sus les ēfermez
et les gariront en telle man
niere Et ihesus qui est nostre
sire fut receu es cieulz apres
ce q̄l eut parle a eulz et siet
a la dextre de dieu Ceulz al
lerent et prescherent en chas
cū lieu nostre sire leur aidāt
et confermant leur parolle
et les signes quil leur auoit
dist ensuyvent Cest adire ad
uindrent si comme il leur a
uoit dist

Cy finist leuuangile selon
saint marc

Cy apres commence leuuā
gile selon saint luc



Ource
que plu
seurs se
sōt effor
cez de ra
cōpter
es racō
temēs qui sont acomplis de
nous et des choses que ceulz
nous ont dites qui les virēt
des le cōmencement et furēt
mistres de la parolle cest du
filz O tu theophile il mest
aduis que cest bōne chose que
ie te escriue diligēmēt par or
dre que tu congnoisses la pa
rolle de ceulz des quieulz tu
enseignes par verite

En temps de hero
de qui fut roy de
iudee vng prestre
fut q̄ auoit nom
zacharie et administroit en
la partie abie et sa femme es
toit estraicte et nee des filles
aarom qui auoit nom eli
zabeth Eulz deux estoyent

moult iuſtes deuant dieu et
viuoyent es commandemēs
noſtre ſeigneur et en ſes iuſ
tifications ſans querelle Et
ilz nauoiēt nulz enfās pour
ce que tous deux eſtoyēt bre
haignes ilz eſtoient ia enuiel
lis Lors aduint quant zacha
rie adminiſtroit ⁊ faiſoit lof
fice de preſtre en lordre de ſa ſe
rie deuāt dieu ſelō la couſtu
me du preſtrage il li aduint
p le ſort q̄l mettoit lencens
au feu q̄ eſtoit ſus lautel Il
entra au tēple nrē ſeigneur
et tout le peuple eſtoit hors
et prioit en celle heure q̄l me
toit lencens et le feu q̄ eſtoit
ſus lautel entra au tēple noſ
tre ſeigneur Lange de noſtre
ſeigneur luy apparut eſtant
a la dextre de lautel quant il
ardoit lēcēs Et zacharie fut
trouble quāt il le vit ⁊ grāt
paour eut ſus luy ceſt adire
il eut grāt paour Lāge luy
diſt zacharie ne doubtes mie
et nayes pas paour car ton
oraiſon eſt acōplie Elizabeth
ta fēme enfātera vng filz ⁊
ſon nom ſera appelle iehan
Et tu en auras ioye et lieſſe
Et moultz ſe eſiouyront en
ſa natiuite Il ſera grant de
uāt noſtre ſeigneur Il ne boe
ra pas vī ne boere qui puiſſe
enyurer Et il ſera remply
du ſainct eſperit quāt il ſera
encore au ventre de ſa mere
Et il conuertira moultz des
filz diſrael deuāt noſtre ſeig
neur qui eſt leur dieu Et il
ira deuant luy en leſperit et
en la vertu de helye quil con
uertiſſe les cueurs des peres
es filz et les meſcreans a la
prudence des iuſtes pour appa
reiller a noſtre ſeigneur peu
ple parfait Ceſt adire peuple
parfait en bonnes oeuures
Et zacharie diſt a lāge Cō
ment te pourray ie croire ie
ſuis viel et ma femme viel
le Et lange reſpondant luy
diſt Je ſuis gabriel qui eſt de
uant dieu et ſuis enuoie par
ler a toy et a toy anuncier
ce Et tu ſeras muet et ne

pourras pler iusques au iour que ces choses aouiendront pour ce que tu nas mie creu a mes parolles qui serōt acō plies en leur temps cest adi re au tēps quelles deurōt es tre acōplies Et le peuple atē doit zacharie et se esmerueil loit quil tardoit au tēple Et quant il fut yssu il ne pouoit mie parler a eulz Et pource cōgneurent ilz q̄l auoit veu vision au temple Et il leur signifioit par demonstrance Et quant les iours de son of fice furent acōplis il alla en sa maison Apres ces iours elizabeth sa femme conceut et se mussoit cinq moys di sant Nostre sire ma ce fait au tēps q̄l a regarde a oster mō opprobre de israel Femme et hōme qui estoyēt brehaig nes estoyent lors reprouchables en israel et estoiēt mau ditz en la loy Au sixiesme moys fut enuoye lāge gabri el dedens la cite de gal lee qui a nom nazareth a la vierge que vng hōme auoit espousee q̄ auoit nom ioseph ⁊ le nom de la vierge estoit marie Et lāge entrāt la ou elle estoit dist O tu marie plaine de gra ce nostre sire est auec toy tu soyes benoite sus toutes fē mes Quant elle ouyt ce elle fut troublee et pensa quel sa lut celluy estoit Et lāge luy dist Marie nayes mie paour tu as trouue grace enuers dieu Tu conceuras vng enf fant ⁊ enffanteras et appelle ras son nom ihesus Il sera grant Cest adire il sera de grāt pouoir ⁊ de grāt aucto rite ⁊ sera appelle filz de dieu Et nrē sire luy donnera le sie ge de dauid sō pere Cest adi re le regne de dauid de quel lignie il sera selō la char et il regnera pdurablemēt en la mesnie de iacob et sō roy aume durera sās fin Et ma rie dist a lāge Commēt sera fait ce car ie ay propose ⁊ pro mis a dieu cest adire iay voue q̄ ie ne congnoistray mie hōē

charnelement en compagnie Et lange respõdant luy dist Le saint esperit viendra sus toy ⁊ la vertu de dieu le pere Cest adire le filz de dieu se ombrera en toy ⁊ te gardera Et celluy sainct q̃ naistra de toy sera apelle filz de dieu Et vees cy elizabeth ta cousine elle a conceu vng filz en sa viellesse cest adire ne me crois mie a ma parolle car nõ mie seulemẽt en toy mõstre dieu la puissance de ses oeuvres mais en elizabeth ta cosine elle a conceu vng filz en sa vielesse cest adire ne me crois mie a ma parolle car nõ mie seulemẽt en toy mõstre dieu la puissance de ses oeuvres mais en elizabeth qui estoit brehagnie ⁊ avoit passe aage de cõcevoir et a cõceu Et cestui moys est le sisiesme quel le a cõceu Car toute parolle cest adire toute heure ne sera mie impossible envers dieu Cest adire dieu peult faire toutes choses a sa volẽte et marie dist Je suis ancelle de nrẽ seigneur Il me soit fait selon ta parolle Cest adire re ma viẽgne q̇ tu me dis et q̃ tu mas anonce Et lange se deppartist delle Lors se leva marie incontinent et alla es haultains lieux et en la cite de iuda et entra en la maisõ zacharie et salua elizabeth Et elizabeth elle Lenffãt se resiouit au ventre elizabeth Et fut remplie du saĩt espe rit Et cria a haulte voix et dist Tu es benoite sus tou tes femmes et le fruict de tõ ventre sera benoit Et ou ay ie desservi que la mere de mõ seigneur viẽne a moy Quãt la voix de salutacion entre en mes oreilles lenffant qui est en mon ventre sest resiouy de ioye Et tu es benoite qui as creu car ce qui a este dist de par dieu sera parfait Et marie dist Mame loue nostre seigneur Et mõ esperit sest esiouy en dieu q̃ est mon sau veur Cest adire en dieu qui

ma enuoie ſō filz Car il a re
garde lumilite de ſon ancelle
et de ce me nōmeront benoic
te toutes generaciōs Ceſt a
dire toutes magnieres de
gēs Celluy q̄ eſt puiſſāt ma
fait grās choſes et ſon nom
eſt ſaint Et ſa miſericorde
viendra de lignee en aultre a
ceulz qui le craindrōt Il a eſ
pars les orgueilleux en la pē
ſee de ſon cueur Il a oſte les
puiſſās de leur ſiege ceſt adi
re il leur a tolu leur pouoir
pource q̄lz en vſoiēt mal et
eſtoiēt orgueilleux et a exaul
ce les hūbles Il a empli de
richeſſes les poures et a laiſſe
les riches poures Il a receu
iſrael ſō ſergant et ſeſt recor
de de ſa miſericorde Si cōme
il diſt a abrahā ⁊ a ſa ſemen
ce par durablemēt Marie de
moura auec elizabeth ainſi
cōme trois moys et lors elle
retourna en ſa maiſon Le
tēps fut acōpli que elizabeth
enffātaſt et elle enffāta vng
filz Et ſes voiſins ⁊ ſon lig

nage ⁊ ceulz q̄ la cōgnoiſſoy
ent oyrēt la miſericorde que
dieu luy auoit faicte et ſe reſ
iouyſſoyēt auec elle Et il ad
uint q̄ le huitieſme iour vīt
pour circōcir lenffant et lap
pelloyēt zacharie cōme ſon
pere Et ſa mere reſpondant
diſt Il ne ſera mie appelle za
charie ains ſera appelle iehan
Et ilz luy dirent Nul hōme
eſt en tō lignage q̄ ſoit appel
le p̄ ceſtuy nom Lors deman
derēt ilz a zacharie ſō pere cō
ment il vouloit q̄l fuſt appel
le Et il demāda p̄ ſigne vn
pincel et eſcript diſāt Jehan
eſt ſō nom Et to9 ſe eſmer
ueillerēt Lors luy reuint ſa
parolle ⁊ il parloit beneiſſāt
dieu Et to9 leurs voiſis eu
rent paour Et ces choſes fu
rēt publiees en to9 les lieux
de iudee Et tous ceulz qui
oyrēt ce le mirēt en leur cuer
ceſt adire ſe penſoiēt diſans
Quel ſera celluy enfāt Ceſt
adire cōment ſera celluy enf
fāt de grāt puiſſāce q̄ mouſ

stre tieulz signes en sa nati
uite Certainement la grace
du saĩt espit estoit en luy za
charie sõ pere fut rempli du
saĩt esperit et prophetiza et
dist Nostre sire q̃ est dieu dis
rael soit benoit car il a visi
te sõ peuple ⁊ la rachete Cest
adire il noz visitera ⁊ rachete
ra Il noz a edrecie corõne de
salut cest adire exaulcement
et hõneur de salut en la mes
aie dauid sõ sergẽt Sicõme
il a dist par la bouche de ses
saints ⁊ de ses prophetes q̃ fu
rẽt des le cõmẽcemẽt Il noz
dõnera salut de noz ennemis
cest adire il nous donnera for
ce cõtre noz ennemis et noz
deliurera de la main a tous
ceulz q̃ nous ont hay Et fe
ra misericorde auec noz pe
res et se remembrera de son
saint testamẽt Et il fera ce
q̃l iura a abrahã nostre pere
et se dõnera a nous Qui noz
a deliures de la main de noz
ennemis cest adire du pouoir
du dyable seruons a luy et de

uãt luy en saĩctete ⁊ en iusti
ce tãt cõme nous viuerõs Et
toy enffant seras appelle pro
phete de dieu et iras deuãt sa
face nr̃e seigneur appareiller
ses voyes A donner sciẽce de
salut a son peuple en pdonne
mẽt de leurs pechies Par la
debõnairete de misericorde en
quoy il noz visite descẽdant
du ciel Et illũinera ceulz q̃
seent en tenebres et en vmbre
de mort et edrecera noz pies
en voie de paix Lenfãt crois
soit ⁊ estoit cõforte plain du
saint esperit Et estoit au de
sert iusq̃s au tẽps q̃l se mõs
tra ẽ israel cest adire decy au
tẽps quil cõmenca a baptiser

EN celluy temps
aduĩt que lempe
reur cesar augus
te cõmanda que
tout hõme q̃ estoit au mõde
fust nombre Ceste descripci
on fut premierement faicte
du preuost de syrie qui auoit
nom cyrin Et tous alloyẽt
que chascun se monstrast en

la cite Et ioseph vint de ga
lilee de la cite de nazareth en
iudee en la cite de dauid q̄ est
appellee bethleē pource q̄l es
toit de la mesnie ⁊ de la mai
son dauid pource q̄l demou
rast auec marie sa fēme q̄ es
toit grosse de enfāt quant il
estoit plier le tēps fut acōpli
quelle enfātast Et elle enfā
ta son enfāt p̄mier nez cest
a dire q̄ fut p̄mieremēt que
hōme fut p̄mier nez Jh̄us
nest mie icy appelle premier
nez pource que saincte marie
sa mere eut aultres enffans
apres luy mais lenffant qui
naist de fēme iacoit ce que el
le nait q̄ vng seul filz est ap
pelle premier nez Et elle len
uelopa en drapset le mist en
la cresche aux beufz car elle
nauoit mie aultre lieu en cel
luy appētis ou ilz estoiēt hos
tes elle et ioseph sō mari Et
en celle region estoyent pas
teurs vestiās ⁊ gardans les
vesties de la nuyt sus leurs
bestes Cest a dire ilz gardoy

ent leurs bestes p nuyt aux
chāps Et lange nr̄e seigneur
estoit iouxte eulz ⁊ grāt clar
te fut enuiron eulz Et ilz
doubterēt et eurēt graat pa
our Et lāge leur dist Naies
pas paour Je vous anonce
grāt ioye que tout le peuple
aura Car le sauueur est au
iourduy nez auec voz en la
cite de dauid q̄ est crist ⁊ qui
est seigneur La cite de beth
leē estoit lors appellee cite de
dauid Et ce vous sera signe
cest a dire a ces ensegnes Et
ce signe trouueres voz trou
ueres lēfāt enuelope de draps
et mis en la cresche Et grāt
multitude dangelz fut lors
ouye soudainemēt q̄ looyēt
dieu et q̄ disoient Dieu qui
est en hault ait gloire Et les
hōmes q̄ sōt en terre et ont
bōne voulēte ayent paix Et
quāt les angelz se furēt par
tis de eulz ⁊ furent montes
aux cieulz les pasteurs disoi
ent les vngs aux aultres Al
lōs iusques en bethleē ⁊ veōs

ceste oeuure q̃ dieu a faicte ⁊ noz a demonstree Et ilz allerẽt en bethleem ioyeusemẽt et trouuerent marie ⁊ ioseph et lenffant mis en la cresche Quãt ilz le virẽt ilz le cõgneurẽt p ce q̃lz auoient oуy de lui Et toz ceulz q̃ oуrẽt ce se esmerueillerẽt et de ce q̃ les pasteurs leur dirẽt q̃ lange leur auoit nonce Marie gardoit ⁊ notoit toutes ces choses les mectãs en sõ cuer Et les pasteurs sen retournerẽt glorifiãs ⁊ louans dieu pour toutes les choses quilz auoiẽt oyes ⁊ veues sicomme lãge leur auoit dict Apres ce q̃ huit iours furẽt acõplis que lẽfãt deust estre circõsis et il le fut sõ nõ fut nõme et appelle ihũs q̃ lãge luy auoit ia mis nom ancois q̃l fut receu au ventre de sa mere Le maistre q̃ fist les istoires q̃ sõt appellees scolastiques dit q̃ lange porta a charlemaine la prepuce de la circõcision ihesucrist q̃ luy auoit este trenchie quãt il fut circõsis Prepuce est droictement le bout du mẽbre q̃ on trẽche acelluique on circõsist selõ la loy des iuifz Et apres ce que les iours furẽt passes de la purgacion marie cest adire apres ce quelle fut purifiee selon la loy de moyse ilz porterent ihũs en iherusalẽ cest ascauoir ioseph et marie quilz le presẽtassent au tẽple pler a nr̃e seigneur Cest a entẽdre q̃lz loffrissẽt a nostre seigneur le pere au tẽple sicõme il est escript en la loy nostre seigneur q̃ toute chose masle sera sanctifie a nostre seigneur Et ilz donnerẽt ⁊ offrirẽt auec le sacrifice sicõme il est escript en la loy q̃ nr̃e sire cõmanda ⁊ dõna a moise vne paire de tourterelles ou ii paires de colõbes Et vng hoẽ estoit en iherusalẽ q̃ estoit appelle simeõ iuste et doubteux cest adire q̃ doubtoit fort a trespasser les cõmãdemens de la loy et le sainct esperit estoit en luy

Et il auoit receu respõse du
saint esperit q̃l ne mourroit
mie corporelement iusques a
tant q̃l verroit en esperit le
filz de dieu et il vint en espe
rit au tẽple Et quãt ioseph
ꝛ marie mirẽt ihũs au tẽple
ꝛ firẽt pour luy selon la cous
tume de la loy simeon le prist
entre ses bras et beaist dieu
ꝛ dist Sire or laissas tu ton
sergant en paix Cest adire
ores mourray ie de mort cor
porelle Car iay veu tõ filz si
cõme tu mauois promis sicõ
me tu las appareille deuãt la
face de tos peuples Il est lu
miere a illuiner les gens et
gloire disrael ton peuple Et
son pere ꝛ sa mere cest adire
ioseph q̃ on cuidoit q̃l fust sõ
pere et marie sa mere se es
merueilloiẽt de ce q̃ lõ disoit
de luy Et simeõ le benist et
dist a marie sa mere Celtui
est mis en tresbuchement et
en resurrectiõ de mõlt de gẽs
en israel ꝛ est mis en signe a
q̃ lon cõtradira Et toy mes
mes seras ꝑtie despee q̃ les
pẽsees de moult de cuers soi
ent mises en appert Et anne
fille de phanuel de la lignee
aser estoit prophetisseresse ẽ
iherusalẽ et estoit de grãt aa
ge ꝛ auoit este auec sõ mari
sept ans en virginite Et elle
vesq̃st vesue iusq̃s a quatre
vīgs ꝛ quatre ans et elle ne
se despartoit mie du tẽple et
seruoit dieu ꝑ iour ꝛ ꝑ nuit
en ieunes ꝛ en prieres Et el
le vīt en celle mesme heure
au tẽple et cõfessoit nrẽ seig
neur ꝛ parloit de ihũs a tous
ceulx q̃ actẽdoyent le rachat
disrael Et quãt ilz eurẽt ꝑ
fait toutes choses ilz retour
nerẽt en galilee leur cite dõt
ilz estoyẽt qui estoit appellee
nazareth Lẽfant croissoit ꝛ
estoit cõforte de sapiẽce ꝛ la
grace de dieu estoit ẽ lui Et
sõ pere ꝛ sa mere cest a entẽ
dre ioseph ꝛ marie aloiẽt tos
les ans en iherusalẽ au iour
solẽnel de pasq̃s Et quãt ihe
sus estoit en laage de xii ans

son pere ꝛ sa mere allerẽt en
iherusalem selon leur acous
tumance du iour de la feste
Quãt les iours furẽt acom
plis quilz repassassẽt ihesus
qui estoit enffãt demoura en
iherusalem et son pere et sa
mere ne le scauoyẽt mie Ilz
cuidoyent quil fust en aulcu
ne compagnie et reuindrent
vne iournee et le queroient en
tre leurs cousĩs ꝛ entre ceulz
qui le cõgnoissoyẽt Et quãt
ilz ne le trouuerẽt mie ilz re
tournerẽt arriere en iherusa
lẽ le querant Et apres troys
iours ilz le trouuerent au tẽ
ple seãt au milieu des pstres
et des maistres oyant et de
mandant Tous ceulz qui lo
oyent sesmerueilloyent de sõ
sens et de ce quil respondoit
Et quãt ilz le virent ilz se es
merueillerent et sa mere lui
dist Filz pourquoy nous as
tu ce fait en telle maniere
Je ꝛ ton pere te querions dou
lens Cest a entendre ie et cel
luy que on cuide quil soit ton
pere te querions doulens et
courrouces et il leur dist Et
pourquoy me queries vous
Nescaues voz mie que il me
conuient estre aux choses qui
appartiennẽt a mõ pere Cest
adire nescaues vous mie ql
me cõuient faire la voulẽte
de mon pere Et ilz nentendi
rent mie celle parolle ql leur
dist Cest adire quilz nenten
doyẽt mie quil appellast dieu
sõ pere ne quil se tenist pour
filz de dieu Et ala auecques
eulx en nazareth Et estoit
soubmis a eulx Et non mie
tãt seulemẽt a marie mais
a ioseph pour marie Cest a
dire pour la raison ql auoit
espouse marie sa mere Et ma
rie gardoit toutes ces parol
les ꝛ les escripuoit en sõ cuer
Et ihũs proufitoit p sapiẽ
ce ꝛ p grace enuers dieu ꝛ en
uers les hõmes Mais quel
mestier estoit il q̃ marie fust
mariee a ioseph Pource que
les iuifz qui sõt ennemis de
tout bien leussẽt lapidee se el

le eut en enffant et non ma ri de qui ilz creussēt quil fut conceu Car sans doubte ilz ne creussent mie la verite ne quil eut este conceu du saint esperit Origenes met aultre raison avec ceste que il conuenoit que le mistere de lincarnacion ihūs crist fust cele au dyable

AU quinziesme an de lēpire tiberius cesar pōce pilate procurant en iudee et herode tenant les quatre pties du royaulme dituree et de la regiun de drachunitide et lisanie dabilin prevost de celle terre qui avoit nom abiline au tēps que anna et rapphas estoyent princes des prestres la parolle nostre seigneur fut faitte sus iehan filz zacharie au desert Et il vīt sus toute la regiō de iourdain preschant le baptesme de penitēce en remissiō cest en pdonnemēt de pechies si cōme il est escript au livre des parolles isaye le prophete La voix du criant au desert apareilles la voie nostre seigneur faites ses sētes droitturieres Toute vallee sera emplie ⁊ toute montaigne sera abaissee et seront mauvaises ⁊ aspres en plaine voye et toute char verra le salut de dieu Cest adire le filz de dieu Il disoit aux turbes q̄ venoiēt pour estre baptiseez de lui O vous engendrures de serpēs qui vous a demonstre q̄ vos enfuyes de lire q̄ est advenir Faites doncques fruict qui soit digne de penitence et ne prenes pas adire abre' [illegible] est nostre pere cest adire ne vos fies mie q̄ abrahā est nostre pere Car les bonnes oeuvres quil fist le mectront en gloire et si vous ne faites bōnes oeuvres comme il fist vous ne seres mie en gloire avec luy ⁊ ne seres pas dignes destre appellez ses filz quil vos a mōstre a fuyr de lire qui est advenir cest adire que le filz

demõstrera au iour du iuge
mẽt Je vous di vrayement q̄
dieu peut susciter de ces pier
res filz dabraham La cognie
est ia mise a la racine de lar
bre Doncques tout arbre qui
ne fera bon fruict sera trẽche
⁊ sera mis au feu Et les tur
bes luy demandoyent disans
Que ferõs nous doncques et
il respondãt leur disoit Cel
luy q̄ a deux robes en donne
vne a celluy q̄ nen a point et
q̄ a viande le face samblable
ment Les publicans vindrẽt
a luy quil les baptisast et ilz
dirẽt Maistre que ferõs noz
et il dist Ne faites plus sinõ
ce que vous est cõmande Et
les chevaliers luy demãderẽt
disans Et nous que ferons
noz et il leur dist Ne boutes
mie aulcun hõme ⁊ ne faites
mie aulcun oultrage a voz
soudars voz souffisse Le peu
ple cuidans et tous pensans
en leurs cueurs de saint iehã
que par adventure il ne fut
crist il respondist disant a toz

Je vous baptise en eaue ⁊ vn
plus fort de moy viẽdra ap̄s
moy et ie ne suis mie digne
de deslier la couroye de sõ sou
lier Celluy vous baptizera
au saint esperit et en feu Et
celluy tiendra seseuẽtouere en
sa main et purgera son aire
et assamblera le forment en
sa grange cest adire il mene
ra les bons au ciel et ardera
la paille au feu q̄ ne peult es
tre estaĩt cest adire il metra
les mauvais au puis denfer
Saint iehan admonnestoit
moultz daultres choses au
peuple et rep̄noit ⁊ chastioit
herode de herodiane fẽme de
philippe son frere q̄ luy avoit
tolue et tous les maulx que
herode faisoit il adiousta sus
tous les maulx que il avoit
fait il enclost sainct iehan et
lenchartra Il advint comme
tout le peuple fut baptise et
ihesus baptise le ciel ouurit
⁊ le sainct esperit descẽdit en
luy en corporelle semblance
cõme vne colõbe Et vne voix

vit du ciel q̇ dist Tu es mõ
aime filz ⁊ tu me plais bien
Et mesmes ihesus estoit en
laage de xxx ās q on cuidoit
quil fut filz de ioseph qui fut
filz heli q̇ fut filz matthat
qui fut filz leui qui fut filz
melchi qui fut filz ianne qui
fut filz ioseph q̇ fut filz ma
thathie qui fut filz amos q̇
fut filz naū qui fut filz helli
qui fut filz nagge q̇ fut filz
maath q̇ fut filz mathatie
qui fut filz semex q̇ fut filz
ioseph qui fut filz iuda qui
fut filz iohanna qui fut filz
ressa qui fut filz zorobabel q̇
fut filz salathiel qui fut filz
neri qui fut filz melchi qui
fut filz addi qui fut filz cho
san qui fut filz elmadan qui
fut filz her qui fut filz iesu
q̇ fut filz eliezer qui fut filz
ioram qui fut filz matthat
qui fut filz leui qui fut filz si
meon qui fut filz iuda q̇ fut
filz ioseph qui fut filz iona q̇
fut filz eliachim qui fut filz
melca qui fut filz meman q̇
fut filz mathatha q̇ fut filz
nathan qui fut filz dauid q̇
fut filz iesse q̇ fut filz obeth
qui fut filz boos qui fut filz
salmon qui fut filz naason
qui fut filz aminadab q̇ fut
filz aram qui fut filz esrom
qui fut filz phares q̇ fut filz
iude qui fut filz iacob q̇ fut
filz ysaac q̇ fut filz abrahā
qui fut filz thare q̇ fut filz
nathor qui fut filz seruth q̇
fut filz ragā qui fut filz fa
leg qui fut filz eber qui fut
filz sale qui fut filz caman q̇
fut filz arphaxat q̇ fut filz
sem qui fut filz noe qui fut
filz lameth qui fut filz ma
thussale qui fut filz enoch q̇
fut filz iareth q̇ fut filz ma
lalehel qui fut filz capnā qui
fut filz enos qui fut filz seth
qui fut filz adam q̇ fut filz
de dieu La construcciō de ces
propres noms est a entendre
en telle magniere que cellup
q̇ vient deuāt est filz acellup
q̇ vient apres et cōstruis en
telle magniere Jhesus estoit

en laage de xxx ansque lon
cuidoit q̃l fut filz ioseph leq̃l
ioseph fut filz hely lequel he
ly fut filz mathat Et en tel
le magniere lon construit en
montant p ordre des filz au
pere iusques a adã Et adam
est dit filz de dieu pource que
dieu le fist et forma de terre
et quil neut mie aultre pere

Iħũs retourna de
iourdain quãt il
fut baptize et es
toit plaĩ du saĩt
esperit Et lesperit le mena
au desert ⁊ il estoit tẽpte du
diable Et il ne mengea riens
es quarante iours q̃l fut tẽp
te Et quant quarante iours
furent acomplis apres il eut
faim le diable luy dist Si tu
es filz de dieu dis aceste pier
re quelle deviengne pain Et
ihũs luy respondist Il est es
cript q̃ on ne vist mie seule
mẽt de pain mais en toute
parolle de dieu Et le diable le
mena eu vne haulte mõtaig
ne ⁊ luy mõstra tous les roy
aumes du mõde en vng mo
mẽt de tẽps et lui dist Je te
dõneray toute ceste puissãce
⁊ la gloire de toutes ces cho
ses que tu vois icy car elles
me sont baillees et ie les don
neray a qui q̃ ie vouldray Se
tu adoures devant moy tout
sera tien Ihesus respondant
luy dist Il est escript tu ado
reras tõ seigneur et tõ dieu
et serviras a luy seul Et il le
mena en iherusalẽ et le mist
sus le pignon du temple et
luy dist Si tu es filz de dieu
laisse toy cheoir embas Il est
escript Quil mãda a ses an
gelz de toy quilz te gardent
en toutes tes voyes Cest en
quel lieu quilz soyent et q̃lz
te portent en leurs mains q̃
tu ne tocupes p adventure a
pierre Et ihũs respõdãt luy
dist il est dist Tu ne tẽpteras
mie ton seigneur ⁊ ton dieu
Quãt toute la tẽptaciõ fut
acõplie le diable se despartist
de luy iusques au tẽps de sa
passion Bede dit sus thobie

a lendroit ou thobie brule le
poissõ que le diable vint a la
passion ihesus crist et se fist
soubz le bras dextre de la croix
et regarda se il trouueroit
aulcũ pechie mais il ni trou
ua nul lors se deppartist il di
lec cuidãt q̃ ihũs fut prophe
te ⁊ pur hõme ⁊ nõ mie dieu
Et ihũs retourna en galilee
en la vertu du saint esperit
et sa renõmee issist de luy en
toute la region Et il enseig
noit en leurs sinagogues et
tous le louent Et vint en na
zareth ou il auoit este nourri
Et entra selon sa coustume
au iour de sabbat en la syna
gogue et se leua et commen
ca a lire et le liure que ysaye
le prophete fist luy fut baille
Quãt il ouurit le liure il trou
ua le lieu ou il estoit escript
Lesperit de nrẽ seigneur sus
moy pour ce quil maime et
ma enuoye pour nõcier aux
poures pource que ie sanas
se ceulz q̃ sõt cõtritz de cuer
et preschasse pardonnement
aux chetis et veue aux aueu
gles et laisser ceulz qui sont
froisses en pardonnement et
p̃schier lã de nrẽ seigneur ac
ceptable a nrẽ seigneur et le
iour de sa resurrectiõ cest adi
re le iour du iugement Et
quant il eut clos le liure il le
rẽdit au ministre ⁊ se sist Et
tous ceulz qui estoyent en la
sinagogue entẽdirent a luy
et le regardoyent Lors leur
print a dire que ceste escriptu
re est hui acõplie en voz orei
les Et tous luy donnoyẽt tes
mõgnage et se esmerueilloiẽt
es parolles de grace qui issoi
ent de sa bouche et disoyent
Nest pas cestui filz de ioseph
vous me dires ceste samblã
ce Medecin cure toy mesmes
Les pharisiens disoyent a ihe
sus Fais cy en ton pais ce q̃
nous auõs ouy dire q̃ tu as
fait en capharnaũ il leur dist
Je voz di vrayemẽt que nul
hoẽ est tenu pour prophete en
sõ pais il dist Je voz di vraie
mẽt que moultz de vesues es

toient en iſrael au temps he
lie quãt le ciel fut cloz trois
ans ⁊ demi quãt grant fami
ne fut en toute la terre pour
ce quil ne plouuoit et helie ne
fut mie enuoye a aulcune di
celles fors q̃ en la ville de ſidoi
ne qui eſtoit appellee ſurep
te a vne femme veſue qui eſ
toit Et moultz de meſeaux
eſtoyent au temps helizee le
prophete et nul ne fut monde
ne gari ſinon naaman ſuliẽ
Ceſt adire fors que naaman
de ſulie que le roy de ſulie en
uoya au roy diſrael Et tous
ceulz qui eſtoyent en la ſina
gogue qui ouyrent ce furent
marris ⁊ remplis dire et ilz
ſe leuerẽt et le bouterẽt hors
de la cite et le menerẽt iuſq̃s
au ſommet de la montaigne
ſus lequel leur cite eſtoit fon
dee q̃ ilz le treſbuchaſſent em
bas Et il paſſant ſen ala par
mi eulz Et il deſcendiſt en ca
pharnaõ cite de galilee et les
enſegnoit iller aux ſabbatz
Et ilz ſe eſbahiſſoyent en ſa

doctrine Car ſes parolles eſ
toyent en puiſſance Ceſt adi
re quil diſoit ⁊ cõmandoit ꝑ
ſa parolle eſtoit acõpli ꝑ oeu
ure Et vn hõme eſtoit ẽ la ſi
nagogue q̃ auoit le mauuaiſ
eſperit au corps et il cria a
haulte voix diſant Laiſſe ihe
ſus de nazareth Que eſt ẽtre
toy ⁊ nous Nos es tu venu
deſtruire ie ſcay q̃ tu es ſaĩt
de dieu ceſt adire ie ſcay que
tu es filz de dieu Et ihũs le
blaſma diſãt Tes toy is de
luy Et quãt le diable leut iec
te au milieu il iſſiſt de luy et
ne luy fiſt mal Et tos ceulz
qui eſtoyent ilec et virent ce
eurent paour et diſoyẽt lũg
a lautre Queſt ce qui cõman
de en vertu ⁊ en puiſſãce aux
mauuais eſperis et ilz iſſent
Et la renõmee de luy fut pu
bliee ⁊ eſpãdue ꝑ toute la re
gion Et ihũs ſe leua de la ſi
nagogue ⁊ ala en la maiſõ ſi
mõ La ſeur ſimõ auoit grãſ
fieures et ilz prioient pour el
le ceſt adire ilz prioyent quil

la sanast Et il fut iouxte el
le et cōmāda a la fieure quel
le la laissast Et lors incontī
nent elle se leua et leur admi
nistroit cest a entēdre quelle
les seruoit au mēgier Quāt
le soleil fut escōdu toꝰ ceulz
qui estoyēt malades de diuer
ses maladies on les menoit
a luy Et il mectoit sa main
sus eulz toꝰ ꝛ les curoit Les
diables issoyent deulz criās
ꝛ disās que tu es filz de dieu
Et il les blasmoit ꝛ ne les les
soit mie pler car ilz scauoy
ent quil estoit crist Quāt il
fut iour il ala en lieu desert
Et ilz vindrent a luy et luy
prioyent quil ne se deppartist
deulz Aux quieulz il dist Il
me cōuient que ie anōce aux
aultres cites le royaulme de
dieu Car pour ce suis ie en
uoye Et il preschoit aux sina
gogues de galilee

QUant les turbes
vindrent a ihesus
pour oyr la parol
le il se tīt iouxte
lestāg de genesareth ce qͥ est
pler appellee estāg est ailleurs
appelle mer de galilee en leu
uāgile Lors dist il doncques
quant les turbes vindrent a
ihūs pour ouyr la parolle de
dieu il seoit iouxte lestang
de genesareth et il vist deuz
nefz estans iouxte lestang de
genesareth pescheurs estoiēt
descēduz et lauoiēt leurs phi
lez Ihūs mōtāt en vne nef qͥ
estoit symō luy prioit qͥl me
nast la nef vng peu loing de
la terre Et il seant en la nef
enseignoit les turbes Quāt
il eut a ceulz parle il dist a sy
mon Maine nous en haulte
mer ꝛ iectes voz roithz ē lea
ue pour prendre des poissons
Et simō luy respondit ꝛ dist
Sire nous auons trauaille
toute la nuyt ꝛ nauōs riens
prins Je iecteray ma roythz
pource q̄ tu me las dist Et
quāt ilz eurent ce fait ilz en
clouyrēt grāt multitude de
poissōs si que leur roithz rō
poit pour la grāt multitude

de poissons Et ilz prierent a
leurs cōpagnōs qui estoient
en lautre nef qlz venissēt et
leur aidassēt Et ceulz vīdrēt
et ilz emplirēt les deux nefz
de poissons qlz auoient prins
si que peu quilz nafondroient
Quant simō pierre vist ce il
chait aux genouz ihūs crist
et luy dist Sire depars toy
de ma cōpagnie car ie suis hō
me pecheur cest adire hōme
nest mie digne dauoir cōpag
nie a dieu Il estoit moult es
bahi et tous ceulz qui estoiēt
auec luy de ce quilz auoient
prins si grande multitude de
poissōs par ladmōnestemēt
de ihūs Et aussi estoient esba
his iaques ⁊ iehan q̄ estoyēt
cōpagnōs de simō Et il dist
a simō Nayes mie paour de
ce seras tu prenāt hommes
cest adire de ce te donneray ie
ma grace que tu cōuertiras
les hōmes et auray foy ꝑ ta
predicaciō Et quāt ilz eurēt
menes leurs nefz a terre ilz
delesserēt tout et suirēt ihūs

Et il aduīt quāt ihūs estoit
en vne cite vng hōme qui es
toit plain de lepre Cest adire
meseau quāt il vist ihūs il se
estēdit en sa face ⁊ pria disāt
Sire se tu veuls tu me peus
nectoyer Et ihūs estendant
sa main latoucha disāt Je le
veul soies monde Et inconti
nent la meselerie lz laissa et
il se deppartist de luy Et luy
commanda quil ne le dist a
nulluy mais va dist il et te
monstre au prestre et offres
pour ta garisō ce que moyse
leur ordonna en tesmongna
ge Et la parolle croissoit plz
et plus de luy Et maintes
turbes se estoyēt assemblees
quelles louyssent et fussent
sanees de leurs enfermetes
Et ihesus alla en lieu desert
et prioit Et il aduint vng
iour quil seoit et enseignoit
et les pharisiens et les mais
tres de la loy qui estoyent ve
nus de tous les chasteaux de
galilee et de iudee et de iheru
salē et la vertu noustre seig

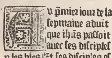
neur estoit a saner tous ma
lades Et hommes vindrent
a luy portans vng homme
qui estoit paralitique Et que
royent comment ilz peussēt
entrer et mettre deuant ihūs
Et ne trouuerēt pour la mul
titude de la turbe de quelle
par ilz le peussēt mettre lors
monterent ilz sus la maisō
et le mirent au lit sicomme
il gisoit p̄ les tieulles deuāt
luy au milieu Quant il vist
leur foy il dist Homme tes
pechies te sōt pardonnes Et
les sages de la loy et les pha
risiens cōmencerent a penser
disās en leurs parolles Qui
est cestuy q̄ parle blasphemes
Blasphemes sont cōme noz
auons dit dessus vilaines pa
rolles et mensonges cōtre la
diuinite cōme se aulcun qui
seroit pur hōme et diroit q̄l
seroit dieu comme faisoit si
mō magus lenchanteur qui
disputa contre saint pierre ꝛ
cōtre saint pol cōme lon list
en leur passiō Lors penserent

les pharisiēs en leurs cuers
Qui est cestui qui parle blas
phemes Qui peult pardonner
pechies sinon dieu seulemēt
Quāt ihūs congneut leurs
pēsees il dist Pourquoy pen
ses vous mal en voz cueurs
Quelle chose est plus legiere
dire Tes pechies te sont par
donnes q̄ dire lieue toy et va
Que vous sachies que le filz
de lōme a pouoir en terre de
pardonner pechies Lors dist il
au paralitique Je te di lieue
toy prens ton lit et lemporte
et va en ta maison Ilz sont
deux manieres de paralisie
vne qui tient en la moitie de
tout le corps et celle est appel
lee proprement paralisie Lau
tre q̄ tient en tout le corps ꝛ
en tous les mēbres ꝛ celle est
proprement apellee appoplexie
Et incōtinent le paralitique
se leua de deuāt eulz et print
sō lit ou il gisoit et ala en sa
maisō louāt dieu Et tous fu
rēt esbahis et plains de grāt
esbahissement disans Nous

auẽs hui veu merueilles Et
apres ce ihũs iſſiſt ⁊ viit vng
publican qui auoit nom leui
⁊ ſeoit arriere vers le toulier
ceſt aſſauoir au change Veri
te eſt q̃ ceſtui qui auoit nom
leui fut fait mathieu lapoſ
tre et leuuangeliſte Il eſt ap
pelle publican proprement qui
fait aulcun labour ou ſe vit
daulcũ meſtier qui ne peut
eſtre fait ne hanteſãs peche
Jheſus diſt a leui ſuis moy
Et il ſe leua et laiſſa toutes
ſes choſes et le ſuit Et leui
luy fiſt vng grant conui et
mangier en ſa maiſon et il
y auoit grant turbe de publi
cans ⁊ daultres qui mengoi
ent auec eulz Et les pharisi
ens ⁊ les ſages de la loy mur
muroyẽt cõtre ihũs diſãs a
ſes diſciples Pourquoy mẽ
ges vous ⁊ beuues auec les pu
blicans et auec les pecheurs
Et ihũs reſpõdant leur diſt
Ceulz q̃ ſõt ſains nont mie
meſtier de mire mais ceulz
qui ſõt malades Je ne viens

mie pour appeller les iuſtes
mais pour apeler les pecheurſ
a penitẽce Et ilz luy dirent
Pourquoy ieunẽt ſouuẽt leſ
diſciples iehan baptiſte ⁊ pri
ent ſouuẽt et auſſi font les
diſciples des phariſiẽs et tes
diſciples boiuent et mẽgẽt
et ihũs leur diſt Poues vous
dont les filz de leſpoux faire
ieuner tant cõme leſpoux eſt
auec eulz Le temps viẽdra q̃
leſpoux leur ſera oſte ⁊ tolu
et lors ieunerõt ilz en iceulz
iours Et il leur diſoit vne
ſẽblãce de parolles Que nul
eſt qui mecte neufue piece de
drap en viel veſtemẽt et ſe il
eſtoit fait le neuf rõperoit le
viel et la piece du neuf ne cõ
uient mie au viel Et nul hõ
me eſt q̃ mecte vin nouuel en
vieuz vaiſſeaus q̃ ſe il eſtoit
fait le vin rõperoit les vaiſ
ſeaus et ſeroit eſpãdu et les
vaiſſeaus ſeroiẽt pdus mais
en neufz vaiſſeaus doibt on
mettre vĩ nouuel ⁊ lors ſerõt
gardes lũg ⁊ lautre Et nul

hõmme eſt q̃ boiue vin viel et veulle boire tantoſt apres du nouuel Car il diſt que le viel eſt meilleur



v p̃mier iour de la ſepmaine aduĩt que ihũs paſſoit auec ſes diſciples p̃ les bles Et ſes diſciples eſrachoient les eſpis et les frotoient en leurs mains et les mẽgoiẽt Les vngs des pharisiẽs leur diſoiẽt pourquoy faites vous ce q̃ ne conuient pas eſtre fait au ſabbat Et ihũs reſpondãt leur diſt Naues voꝰ mie leu q̃ dauid fiſt quãt il eut faim et ceulz qui eſtoient auec luy comment il entra en la maiſon de dieu et print les pains de propoſicion Ceſt adire les pains de laultel q̃ eſtoient ſantifiez et les donna a ceulz qui eſtoiẽt auec luy et il nappartenoit pas a aulcun q̃l mengaſt tel le maniere de pains fors ſeulemẽt aux p̃ſtres Et il leur diſoit Que le filz de lõme eſt ſire plus q̃ du ſabbat Vng aultre ſabbat aduĩt que ihũs entra en la ſynagogue et enſeignoit Et vn hõme eſtoit ilec ⁊ ſa dextre main eſtoit ſeche Lors ſe p̃uoiẽt garde les pharisiẽs ⁊ les maiſtres de la loy ſe il le cureroit au ſabat silz trouuaſſẽt cauſe de quoy ilz lencuſaſſẽt Jhũs ſcauoit biẽ leurs penſees et diſt aloẽ qui auoit la main ſeche Lieue toy et il ſe leua ⁊ ceſta Et ihũs diſt aux maiſtres de la loy et aux pharisiẽs Demãde ſe il conuient faire au ſabbat bien ou mal a ame faire ſauue ou la deſtruire Et il regardant tous ceulz q̃ eſtoiẽt enuirõ luy diſt a lomme Eſtens ta main et il eſtendit ⁊ ſa main fut reſtauree a ſante Et ceulz furent remplis de inſipience Ceſt adire de folie Et diſoient lung a laultre q̃lz feroyent de ihesus Il aduint en cellui tẽps quil ala en la mõtaigne pour orer Et

il fut celle nuyt en loraison
dieu Cest adire il entendit a
prier dieu son pere celle nuit
Et quāt il fut iour il appella
ses disciples et en esleut dou
ze quil nōma apostres Apos
tre vault autant adire com
me europe ou comme messa
gier Ceulz furent simō qui
est appelle pierre ⁊ andrieu sō
frere et iaques ⁊ iehan philip
pe ⁊ bartholomieu mathieu
thomas iaques filz alphee et
simon qui estoit surnomme
chananee pource quil auoit es
te nez en celle petite villete
de galilee qui estoit appellee
chana ⁊ iudas qui estoit sur
nōme thadee ⁊ iudas scarioth
q̄ fut traitre Et il descendit
de la montaigne auec eulz et
estoit aux champs ⁊ y auoit
grant turbe de ses disciples
et grāt multitude de peuple
de toute iudee et de iherusalē
et de ceulz qui demouroyent
iouxte la mer et qui estoient
de tyre et de sayette qui estoy
ent venus quilz louyssent et

fussent sanes de leurs enfer
metes Et ceulz qui estoient
trauailles du mauluais espe
rit estoyent cures Et toute
la turbe q̄roit a luy atoucher
Car vertu yssoit de luy et il
sannoit tous Et il leua ses
yeulz ⁊ regarda ses disciples
et disoit Vous poures estes
benoitz Car le royaulme de
dieu est vostre Vous qui es
tes a ceste heure ayans faim
estes bien eureux Car vous
seres saoules Vous qui plou
res ores estes bieneureux car
vous rires Vous seres bien
eureux quant les hōmes vous
herront et vous departiront
deulz et vous ledengeront de
parolle et getteront hors vo
stre nom aultre si cōme mal
pour le filz de lomme cest a
dire pour moy Esiouysses
vous en celluy temps Car
vous en aures grāt loyer au
ciel Selon ce faisoient leurs
peres aux prophēs Las a vous
q̄ estes riches et aues confor
temēt Las a vous q̄ estes saou

lez au temps de maintenant car vous aures faim Las a voz qui ries a ceste heure car vous plourerez et serez tristes Las a vous quant tous hommes vous beneitront selon ce faisoyẽt les peres aux prophetes Mais ie vous di a vous Aimes voz anemis et faites bien a ceulz qui vous ont hay Et faites bien pour ceulz qui voz mespriserõt ⁊ qui vous font iniure Cest a dire q̇ vous font mal a tort Et q̇ te frappera en la ioue abandonne luy lautre Et ne veullies mie cõtester a celuy q̇ te robe tout ton vestemẽt mais laisse lui ancois ta coste Et donne a tous ceulz qui te requerront Et ne demande mie a ceulz qui te tolẽt ce q̄ tu as Et ce que vous vouldres que les hommes vous facent faites leur samblablement ce mesmes Et se vous aymes seulement ceulz qui vous ayment quelle grace aues vous en ce Ainsi les pecheurs ayment ceulz qui les ayment Et se vous faites biẽ a ceulz qui vous font biẽ seulement quelle grace aues vous en ce Certainement les pecheurs font ce mesmes Et si vous donnes a ceulz de qui vous pensez a receuoir quelle grace aues vous en ce cest adire nen atẽdes aultre loyer de dieu Aussi les pecheurs donnent et receuent a vsure les vngs aux aultres quilz receuent egalemẽt cest adire que lune bõte requiert lautre Et pour tant aimes voz anemis et leur faites bien et leur bailles a prest en telle maniere que vous nẽ esperes aucun loyer et vous en aures grant loyer au ciel et voz seres filz de dieu et il est debonnaire ⁊ souffrãt sus ceulz q̇ sont ingras et q̇ sõt mauuais Ceulz sont proprement appelles mauuais q̇ ne se recordẽt mie du bien ne de la courtoisie q̄ on leur a fait en quelque maniere q̄ ce soit

et nen rendent mie graces et pource ſõt ilz apelles ingras car ilz nen rendent mie ſeule mẽt graces Soies doncqueſ plains de miſericorde ſicome vouſtre pere eſt Ne veullies mie iuger et vous ne ſeres pas iuges Ne veullies pas condemner et vous ne ſeres pas condẽnes Pardonnes et on vous pdonnera Dõnes et lon vous dõnera Ilz dõneront en voſtre ſain ceſt en voſtre ſauuete bõne meſure ⁊ foulee chauchee et eſpandãt par deſ ſus Certainemẽt a celle me ſure q̃ vous aues meſure aux aultres vous meſurera lon Et il leur diſoit une ſẽblãce de parolles Peult doncques aueugle mener aultre aueu gle ſil le menoit ne cherroiẽt ilz mie tous deux ẽ la foſſe Le diſciple neſt mie ſus le maiſ tre et le ꝑuoſt neſt mie tel cõ me ſon maiſtre tous ceulz ſe rõt parfaitz q̇ ſeront tieulz comme leur maiſtre Pour quoy vois tu en loeil de ton

frere vn feſtu et ne vois mie vng traf qui eſt au tiẽ Com me peus tu dire a ton frere ſeufre ie oſteray le feſtu de tõ oeil ⁊ ne vois mie le traf qui eſt en ton oeil Ceſt adire cõ ment oſes tu reprẽdre tõ fre re dire qui ne dure mie ains eſt cõme feſtu ⁊ ne preus mie garde a la haine q̃ tu gardeſ en ton cueur vers aulcun qui eſt cõme vng grãt traf a la differẽce de ire q̇ gueres ne dure O tu ypocrite iecte hors ꝑmierement le traf de tõ oeil et lors verras tu a oſter le feſ tu de loeil de tõ frere Larbre neſt mye bon qui fait maul uais fruit Et larbre neſt paſ mauluais q̇ fait bon fruict Chaſcũ arbre eſt cõgneu de ſõ fruit On ne cueille mie fi gues en eſpines Et ne vẽden ge lon mye grapes en buiſ ſon Le homme qui eſt bon met hors bien ceſt adire bon nes parolles de bon treſor de ſõ cueur Et le mauluais hõme met hors mauluaiſes

parolles du mauuais tresor
de sō cueur mauuais La bou
che parle de la bundance du
cueur Pourquoy mappelles
vous sire et ne faites ce que
ie diz Tous ceulz q̄ viēgnēt
a moy et oyent mes parol
les et les font ie vous mons
treray aqui ilz sont sambla
bles Ilz sōt samblables a hō
me q̄ edifie parfont vne mai
son et iecte le fondement sus
pierre quant il vient grant
habundance deaues et le fleu
ue hurte contre celle maison
et ne la peult mie mouuoir
car elle est fondee sus pierre
Et qui oyt mes parolles et
ne les fait Il est samblable a
lomme qui edifie maison de
terre sans fōdemēt en laquel
le le fleuue entra dedens et
chait et le trebuchement de
celle maison fut fait grant

Quant ihesus eut
acompli toutes
ses parolles oyy
āt le peuple il en
tra en capharnaō Le sergāt
dung centurion estoit mala
de et deuoit mourir et il luy
estoit precieux Cest adire il
aimoit moult toute chose q̄
est dite precieuse est de grāt
pris car precieusite est dit de
pris cōme se ie dy ceste robe
est precieuse cest a entēdre ces
te robe est de grant pris Et
quant il oyt de ihūs cest a
entendre quāt il entēdit que
ihūs estoit venu il enuoya a
luy les anciēs des iuifz le pri
ant quil alast et guerist sō
sergāt Et quāt ilz vindrēt
a ihesus ilz le prierent curieu
sement disans Il est digne q̄
tu lui faces ce q̄l te requiert
car il aime nostre gēt et nos
edifie nostre synagogue Et
ihūs aloit auec eulz et quāt
il nestoit pas loing de la mai
son le centurion luy enuoya
ses amis disāt Sire ne vueil
les mie te trauailler de venir
en ma maison car ie ne suis
pas digne q̄ tu y entres Et
pource me iuge ie nō digne
daler a toy mais dis parolle

et mõ enffant sera saine Je
mesme suis homme establi
soubz pouoir daultre hõme
et ay chevaliers soubz moy
Si ie di acestuy va il va si ie
di a lautre vien et il vient si
ie di a mon sergant fais ce et
il le fait Quant ihesus ouyt
ce il sesmerveilla et se retour
na devers les turbes q̃ le sui
voyent et leur dist Je vous
di vrayement que ie nay mie
trouve si grande foy en israel
quen cestui hõme Et ceulz q̃
estoyent envoies du centuriõ
retournans a luy trouverẽt
lenffant sain et alegre qui es
toit malade Et apres il ad
vint que ihesus alloit en la ci
te qui estoit appellee naim et
ses disciples aloient avec lui
et grant turbe alloit apres
Quant il approucha la porte
de la cite on portoit vng hom
me mort qui estoit filz dune
fẽme qui navoit plus enffãs
et elle estoit vefue et grant
turbe de la cite estoit avec el
le Quant nostre sire la vist il
fut mu de misericorde Cestá
dire il eut pitie et fut mu a
luy faire misericorde Et luy
dist Ne pleure mie et approu
cha et toucha la biere et ceulz
qui lapportoyẽt se arresterẽt
Et ihesus lui dist enffant Je
te di lieve toy Et celluy qui
estoit mort sallist et cõmẽca
a parler Et il le donna a sa
mere Lors eurẽt tous ceulz
qui le virent grant paour et
louerẽt dieu disãs Que vng
grant prophete est apparu en
nous et que dieu a visite son
peuple Et ce miracle issist en
toute iudee de luy et tout en
viron la region Et les disci
ples sainct iehan baptiste le
noncierent de toutes ces cho
ses Et il appella deux de ses
disciples et les envoya a ihe
sus disant Es tu celluy qui
es advenir ou nous attẽdons
aultre Cest adire despoullie
ras tu enfer par toy ou par
aultre Quãt les hoẽs vĩdrẽt
a luy ilz dirent Jehan baptis
te nous a envoye a toy disãt

Es tu cellup qui es aduenir ou noz atēdons aultre En celle mesme heure cura il moult de leurs lāgueurs ⁊ de leurs playes ⁊ de mauuais esperis et fist veoir moultz daueugles Et ihūs respondāt leur dist Ales ⁊ renōcies a iehan ce que voz aues oup et ce que voz aues veu Les aueugles voyent les boeteux vont les meseaux sōt mōdez les sours opēt les mors ressuscitēt les poures sōt anōcies Et ceulx sont benoitz qui ne seront escandalises en moy Et quāt les messages saint iehan furent departis dilec il print a dire a la turbe de iehan Que estes vous issus veoir au desert estes vous issus pour veoir rosel crosler et demener par vent Mais questes vous issus veoir Estes vous issus pour veoir homme vestu de molles vestures Ceulx qui querēt en delices et en p̄cieuses vestures sont es maisōs des roys Mais questes vous

issus veoir prophē aussi voz di ie et plus que prophete Il est cellup de qui il est escript Je enuoye mon ange deuant ta face q̄ appareillera ta voie deuant toy Je vous di vraiemēt que nul plusgrāt prophete na este entre les nez des fēmes de iehan baptiste Et cellup qui est mineur au royaume des cieulx est plusgrant que lup Et tout le peuple q̄ auoit este baptise du baptesme iehan iustifierent nostre seigneur Les phariliens et les sages de la loy desprisierēt le conseil de dieu entre eulx quilz ne fussent baptizes de lup Nostre sire dist A qui cōpareray ie les hommes de ceste generacion a qui sont ilz samblables Ilz sont samblables aux hommes seans au marchie ⁊ disās Nous auōs chantes en pipes et vous naues mye salli Nous auons ploure et voz naues pas ploure auec nous Jehan baptiste vint et ne mengoit pain ne

ne beuuoit vin et vous dites
de luy Il a le diable au corps
Le filz de lōme est venu beu
uant ⁊ mengāt et voz dites
Celui homme est devoureur
et beueur de vins amy de pu
blicans ⁊ de pecheurs Et la
pience est iustifiee de toz tes
filz Vng des phariſiens luy
prioit quil mengast auec lui
et luy entrant en la maiſon
du phariſien ſaſſiſt au men
gier Et une femme pecheres
ſe de la cite quāt elle ſceut q̄
ihesus mengoit en la maiſō
du phariſien elle apporta vne
boete plaine dongnemēt Et
elle estāt derriere luy iouxte
ſes pies cōmenca a lauer les
pies de ihesus de ſes larmes
et lui torchoit de ſes cheueux
et luy baiſoit les pies et luy
oingnoit de celluy ongnemēt
Quāt le phariſiē qui lauoit
appelle vist ce il penſa en ſon
cuer diſāt Si celluy fut pro
phete il ſceut vrayemēt quel
le ceste fēme est qui la touche
car elle est pecheresse Jheſus

respondāt luy dist Simō ie
tay aulcune choſe a dire Et
celluy dist Maistre dis Lors
dist ihūs vng vſerier estoit
auquel deux hōmes devoyent
lūg ſincq cens deniers et lau
tre cinquāte lors leur ꝑdōna
celluy vſurier a lung ⁊ a lau
tre pource q̄lz nauoyēt mie
de quoy ilz peuſſēt rendre le
quel des deux le doit plus ay
mer Simō respondant dist
Je croy Celluy a qui il donna
plus Et ihūs luy dist Tu as
droit iuge Et il ſe retourna
vers celle fēme et dist a ſimō
Vois tu celle femme Je ſuis
entre en ta maiſon et tu nas
mie mes pies laue deaue ceste
les a laue de ſes larmes ⁊ les
a tourche de ſes cheueux Tu
ne mas mie baiſe Ceste ne leſ
ſa de baiſer puis quelle entra
leans Tu ne mas mie oingt
mon chief de huille Ceste a
oingt mes pies dongnement
pour laquelle choſe ie te dis q̄
mōltz de pechies luy ſōt ꝑdō
nes pource q̄lle a mōlt aime

cellup aime plus a qui on par
donne plus Ihũs dist a la fẽ
me Tes perchies te sont par
donnes Et ceulz qui mengoi
ent ensamble auec lui prirẽt
a penser disãs Qui est celup
qui pardonne les perchies Et
il dist a la femme Ta creãce
ta fait saulue va en paix

Il aduint apres q̃
ihesus alloit par
les cites et p les
chasteaux p̃schãt
et anoncant le royaulme de
dieu ⁊ les xii apostres estoiẽt
auec lup ⁊ aulcunes femmes
qui estoyent cureez de maul
uais esperis et denfermetes
marie qui est apellee magda
laine de laquelle sept diables
estoyent issus cest adire sept
pechies mortelz et iehanne q̃
estoit femme de chuzie senes
chal herode ⁊ susãne ⁊ mõltz
daultres q̃ lui administroiẽt
de leurs facultes Cest adire
quil lup trouuoyent a boere ⁊
a mengier ce q̃ mestier lui es
toit de leur hostel propre Cõ
me grant turbe sassãblast q̃
venit des cites a grãt haste a
ihũs ⁊ il dist p similitude Ce
lui q̃ sema issist hors pour se
mer sa semence Et ainsi quil
semoit lugne partie de la se
mence chaist en my la voye
et fut deffolee et les oyseaux
du ciel la mẽgurent Et lau
tre partie de la semẽce chaist
sus pierres et elle seicha car
elle nauoit mie humeur Et
lautre partie de la semence
chaist sus espines et les espi
nes ensemble croissant lani
chillerent Et lautre partie
de la semence chaist en bonne
terre et quant elle fut nee el
le fist fruict a cent doubles
Quãt il eut ce dist il crioit
Cellui q̃ a oreilles pour oupr
ope Lors lup demanderẽt les
disciples quelle ceste parabo
le estoit aux quelz il dist Je
vous ay donne a congnoistre
le ministere du regne de dieu
et aux aultres en paraboles
quilz voyans ne voyent pas
cest adire quilz voyẽt et nen

apparceuēt pas et q̄lz oyās
nentendent pas Celle para
bole dist il est entēdue en tel
le magniere La semence est
la parolle de dieu et les lieux
iouxte la voye sont ceulz qui
loiēt et apres le dyable viēt ⁊
oste la parolle de leurs cuers
que eulz creās ne soiēt faitz
saufz Et le lieu sus la pierre
sont ceulz qui oyent la parol
le et retiennent en ioye ceulz
nont mie racine car ilz croy
ēnt vng peu de temps ⁊ se de
partent de creance en temps
de tēptacion Celle qui chaist
en espines sōt ceulz qui oyēt
la parolle et eulz allans sōt
aueugles des curiosites ⁊ des
richesses ⁊ des delitz de cestui
mōde et ne rendent mie fruit
Et celle q̄ chaist en bōne ter
re sont ceulz qui oyent la pa
rolle et la retiennent en leur
cueur et raportent fruict en
pacience Nul hōme est qui a
lume chandelle et la coeuure
dung vaisseau ou la mette
ardāt soubz son lict mais la
met ou sus le candelabre que
ceulz q̄ entrēt voyent lumie
re Aulcune chose nest pas si
mussee q̄lle ne soit descouuer
te ne si secrete q̄lle ne soit fai
te magnifeste ⁊ q̄ ne viengne
en appert Voyes doncques ce
que ie vous di Lon donnera
a celluy qui a et quiconques
na lō luy ostera aussi ce quil
cuide auoir Sa mere et ses
freres vindrent a luy et ilz
ne pouēt aduenir a luy pour
la turbe et il luy fut dist et
nonce Ta mere et tes freres
sont hors ⁊ te veullent veoir
Et il respondant leur dist
Ceulz me sont et mere ⁊ fre
res q̄ oyēt la parolle de dieu
⁊ la font Il aduint vng iour
q̄ dieu monta en la nef auec
ses disciples ⁊ leur dist Pas
sons oultre lestāg et ilz mō
terent en la nef Quāt ilz na
geoyent ihūs sen dormist Et
tēpeste de vent vint en lestāg
et la nef emploit des vndes ⁊
ilz perissoyent Et ses disci
ples vindrent a lui et leueil

lerent disans Nous perissõs
Et il se leua et blasma le vẽt
et la tempeste de leaue et elle
se cessa et grãt paix fut fair
te Lors leur dist il Ou est vo
stre foy Et ilz eurent paour
et sesmerueillerent et direnť
les vns aux aultres Qui est
cestuy qui commande au vẽt
et a la mer et ilz obeissent a
luy Et ilz nagerent ⁊ alerẽt
en la region de genezareth
q̄ est contre galilee Et quãt
il furẽt issus a la terre vng
vint contre luy qui auoit le
mauluais esperit au corps
des long temps Et il nestoit
mye vestu et ne demouroit
mie en maisons mais en mo
numens Et quant il vist ihe
sus il se agenoullia deuant
luy ⁊ dist criãt a haulte voix
O tu ihesus filz de dieu tres
hault q̄ est entre moy et toy
Je te prie que tu ne me tour
mentes point Il commanda
au mauluais esperit quil ys
sist de lomme Il le tourmen
toit moult de temps et lon

le lioit de chaines et il estoit
garde et il rompoit les lieus
et estoit demene du dyable
au desert Jhesus luy deman
da disant Quel nom as tu
et il dist Legion car moultz
de diables estoient entres en
luy Et il luy prioyent qui ne
leur commandast quilz alas
sẽt en abisme Iler estoit vne
compagnie de pourceaus quilz
pessoient en vne montaigne
et ilz le prioient quil leur son
frist entrer en eulz Et il leur
octroya Lors issirent ilz de lō
me ⁊ entrerent es pourceaus
Lors toute la compagnie des
pourceaus ala ⁊ se trebucha
en la mer et ilz furent tous
noyes et mors Et quant les
pasteurs qui gardoyent les
pourceaus virẽt ce ilz sen fui
rent et le nuncierent en la ci
te et es villes Et ilz issirent
pour veoir ce qui estoit adue
nu ⁊ vindrent a ihesus ⁊ trou
uerent lomme seant du quel
le dyable estoit yssu et estoit
vestu et auoit saine pẽsee et

seoit aux pies de ihesus et ilz
doubterent Et nuncierent a
tous comment ilz auoyent
veu comme celluy auoit este
gari de legiõ Et toute la mul
titude de la region des gene
zariens prierẽt ihesus quil se
despartist de eulz car ilz auoiẽt
grant paour Ihesus montãt
en la nef sen retourna et cel
luy hõme de qui les dyables
estoyent issus pria a ihũs quil
alast auec luy Ihũs le laissa
plec disant Retourne en ta
maison ⁊ racompte cõment
grãt grace dieu ta fait Lors
ala celluy preschant par tou
te la cite et que ihesus lauoit
cure en telle maniere Quãt
ihesus fut retourne oultre la
mer la turbe le receut Tous
estoient en actẽte de lui Cest
a dire que tous latendoyent
quil venist a grant desir Et
vng homme vint qui auoit
nom iairus et il estoit prin
ce de la sinagogue Et chaist
aux pies ihũs priant quil en
trast en sa maisõ car il auoit
vne fille dẽtour douze ans ⁊
nauoit pas plus denfãs ⁊ elle
se mouroit Et il aduint quãt
il aloit q̃ les turbes loppressoi
ent Et vne fẽme estoit en de
cours de sang qui auoit este
malade de ce par xii ans et a
uoit despẽdu enuirõ toute sa
substãce ⁊ ne peut mie estre
curee daulcũ Elle aproucha
a lui par derriere et atoucha
la frenge de son vestement ⁊
incontinent le decours de son
sãg sarresta Et ihũs dist qui
est ce q̃ ma touche Tous nie
rent et dirent quilz ne le tou
choiẽt pas et pierre ⁊ ceulz q̃
estoyent auec luy luy dirent
Maistre les turbes toppressẽt
et te tourmentent et tu dis
qui ma touche Ihũs dist aul
cun ma touche Iay apperceu
que vertu est yssue de moy
Quãt celle fẽme vist q̃ ce ne
pouoit estre cele elle vït trẽ
blãt et luy chaist aux pies ⁊
elle demõstra deuant tout le
peuple pour quelle occasiõ el
le lauoit touche et cõment el

le fut tantoſt ſanee Et ihūs luy diſt Fille ta foy ta fait ſaulue vatē en paix Aulcūs dient ⁊ afferměnt ꝙ ceſte femme fut ſainte marthe qui eſtoit hoſteſſe de ihūs et qui eſtoit ſeur marie magdalaine ⁊ ſeur du ladre ꝙ noſtre ſeigneur reſſuſcita en bethanie ſicōme ſait iehan racōpte en tōzieſme chapitre de ſō euuāgile Quāt il parloit encores vng ſergant vint au prince de la ſinagogue ⁊ lui diſt Ta fille eſt morte ne vueilleſ mie trauailler le maiſtre a lui faire venir Quāt ihūs ouyt ceſte parolle il diſt au pere de la pucelle Nayes pas paour crois tant ſeulement et elle ſera ſauuee et reſſuſcitee Et quāt il vint en la maiſō il ne ſouffrit mie que tous ceulz ꝗ vouloient entraſſent auec luy ſinon ſeulemēt pierre iaques ⁊ iehan ⁊ le pere ⁊ la mere de la pucelle Tous plaingnoyēt ⁊ plouroyēt la pucelle qui eſtoit morte et ihūs leur diſt Ne ploures mie la pucelle neſt pas morte ains dort Et ilz rioient ſachans quelle eſtoit morte Lors la prit iheſus ꝑ la main et lui diſt Pucelle lieue toy Et ſon eſperit retourna et elle ſe leua incontinēt Et il cōmanda que lon luy donnaſt a mēgier Pour ce cōmanda il que on luy dōnaſt a mēgier ꝙ ce fuſt vray argumēt quelle eſtoit vrayemēt reſſuſcitee Car aulcūs enchanteurs font les corps des mors aler et parler par le mauluais eſperit qui entre en eulz Mais ce ne peuent ilz faire quilz le facent mēgier Et ſon pere ⁊ ſa mere ſe eſbahirēt Et iheſus leur cōmanda quilz ne diſſent a aulcun ce ꝙ leur eſtoit aduenu Ceſt adire quilz ne deſcouuriſſent mie quil leut reſſuſcitee

LOrs appella ihūs les douze apoſtres et leur dōna vertu ⁊ puiſſāce ſus tous les diables Et quilz cu

rassent les malades Et il les
envoya a preschier le royaul
me de dieu et saner les enfer
mes Et il leur dist Ne portes
mie aulcune chose en la voie
ne escharpe ne pecune ne paī
et napes mie deux robes En
quelconque lieu que vous en
treres demoures ilec et nen
isses mie Et quiconques ne
vous recevront vous issans
de celle cite escoues la pouldre
de voz piez en tesmongnage
cōtre eulz Et ilz issās aloiēt
environ par les chasteaux a
noncans et curans en chascū
lieu Lors oyt herode tout ce
que ihesus faisoit et doubta
de ce que lō disoit de saint ie
han que herode avoit fait de
colle estoit ressuscite et aulcū
disoit q̄ cestoit helie q̄ estoit
apparu les aultres disoient q̄
vng des anciens prophetes es
toit ressuscite Et herode dist
Jay decolle iehan Qui est ces
tuy dōcq̄s de q̄ lō dist tieulz
choses et il queroit occasion
cōmēt il le peust veoir Et les

apostres retournes racōpte
rēt tout ce q̄lz avoyent fait
Et il les prīt et ala avec eulz
en lieu desert q̄ estoit appelle
bethsaida Quāt les turbes
sceurēt ce elles le suirēt et il
les recut et leur ploit du roy
aume de dieu et curoit ceulz q̄
en avoiēt mestier Le iour cō
mēca a descliner et cōmēca a
avesprir et les xii apostres vī
drēt a lui et lui dirēt laisse les
turbes q̄lz voisent es villes
et es chasteaux q̄ sont envirō
nous et achetēt viande a eulz
car nous sōmes icy en lieu de
sert et il leur dist Vos leur
dōnes a mēgier Et ilz dirēt
Nos navōs pas plus de cincq
pains et de deux poissons Se
nous nallions p adventure et
achetissiōs viande a toute ce
ste turbe Ilz estoyent envirō
cincq mille hommes Il dist
a ses disciples Faites les as
seoir au mengier Et ilz les
firent tous asseoir Et ihesus
prenant les cincq pains et les
deux poissōs regarda au ciel

et les beneist et les froissa et les bailla a ses disciples q̃lz les missẽt deuant les turbes et ilz mẽgerẽt ꝫ furẽt tous saoulez Et ilz osterent de ce qui estoit demoure des pieces douze corbeilles plaines Et il aduint que ihũs estoit seul en oraison les disciples estoyent auec luy Et il leur demãda disant Que dient les turbes de moy qui ie suis Et ilz luy dirẽt Ilz disẽt que tu es iehan baptiste Les aultres disent q̃ tu es helie Les aultres disẽt de toy q̃ tu es lũg des p̃miers prophetes q̇ es ressuscite Et il leur dist Et qui dites vous qui ie suis Simon pierre respõdant dist Nous disõs que tu es crist filz dieu Et ihesus leur cõmanda q̃lz ne dissent mie ce a aulcun disãt Quil cõuient le filz de lõme soufrir moultz de choses des anciens ꝫ des p̃stres ꝫ des sages de la loy et estre occis et ressusciter au tiers iour Lors dist il a tous Si aulcũ veult venir apres moy renee soy mesmes cest a dire ne suiue mie les desirs de sa char ꝫ porte sa croix cest a dire et face penitence chascũ iour Et mesmes celluy q̇ vauldra faire sa vie sauluez la perdra Et celluy q̇ perdera sa vie pour moy celui la fera sauuez Que proufite il a hoẽ se il gaigne tout le mõde ꝫ perde soy mesmes ꝫ se destroisse Celluy q̇ aura honte de moy et de mes parolles le filz de lomme aura honte de lui quant il viendra en sa mageste et de sõ pere ꝫ des saints angelz Je vous di vrayemẽt que aulcũs sõt cy en estãt qui ne gousterõt mie de mort iusques a tant q̃lz voiẽt le royaume de dieu Il aduint enuirõ huyt iours apres ces parolles il prist pierre et iaques ꝫ iehan et mõta au mõt pour ourer Et quãt il oroit sa face fut faicte aultre et sa vesture fut blanche et resplẽdissãt Et deux hoẽs vindrent qui parloyent a luy

Cestoit moyse et helye veus en maieste Et disoyent ce ql feroit en iherusalem Pierre et ceulz qui estoient auec lui estoyent agreuez de dormir Et eulz veillãs virẽt sa maieste et les deux hommes qui estoient auec luy Et quãt ces deux hommes se departirẽt de lui pierre dist a ihũs Maistre bonne chose est que nous demouriõs cy et que nous facions icy troys tabernacles Vng a toy vng a moyse et vng a helie ꝛ pierre nescauoit quil disoit Quant il parloit en telle maniere vne nue vint qui les couurit et ilz doubterẽt quãt la nue vint sus eulz Et vne voix yssist de la nue disant Cestuy est mon chier filz oes le Et quant la voix fut faitte ihesus fut trouue tout seul Et ceulz se turẽt et ne dirent mie a aulcun en celluy temps de ce qui estoit aduenu et de ce quilz auoient veu Il aduint vng iour aps ieulz descendans de la montaigne grãt turbe vit a lencontre Et lũg de la turbe sescria disãt Maistre ie te prie regarde mon filz car ie nay plus cuffent Le mauluais esperit le prent et il crie soudainement et il le hurte et le despiece ꝛ le fait escumer ꝛ a paine sen deppart Et ie depriay tes disciples quilz le iettassẽt hors et ilz ne le peurent Jhesus respondant dist O generacion mauluaise ꝛ peruerse combien longuement seray ie auec vous Et combien lõguement vous souffriray ie Amaines ca tõ filz Et quãt il approucha le dyable le hurta et le despeca Et ihũs commãda au mauluais esperit quil issist et sana lenffant et le rendit tout sain a son pere Tous sesbahissoyẽt en la puissance de dieu et se esmerueilloyent Il dist a ses disciples Mectes en vostre cueur mes parolles cest adire remẽbres vous de ce que ie vous di Il est aduenir que le filz de hom

me soit baille ꝛ liure en mains
dommes Et ilz nentendoyēt
mie ceste parolle et couuertu
re estoit deuāt eulz quilz nen
tēdissēt Et ilz doubtoient a
luy demander ceste parolle
Lors penserēt ilz lequel estoit
plusgrant deulz Et ihūs re
gardant leurs pensees print
vng enffant ꝛ le mist decoste
luy et leur dist Quiconques
recoit cest enfāt en mō nom
il me recoit Aulcūs disent q̄
cestuy filz fut marcial qui
fut fillieu de sāit pierre et ce
mesme est trouue en sa vie
Et quicōques me recoit il re
coit celluy q́ ma enuoye Et
celluy q́ est mēdre entre vous
celluy est le plusgrāt Jehan
respōdāt dist Maistre nous
veismes vng qui iectoit hors
les dyables en tō nom et nous
luy deneasmes pource quil ne
te suiuoit cōme nous Et ihe
sus leur dist Ne le veullies
mie deffēdre Celluy qui nest
contre vous est auec vous Il
aduint quāt les iours de son
assūptiō furent acōplis il af
fermia sa face qil iroit en ihe
rusalē Et il enuoya ses mes
sages deuant luy Et eulz al
lās entrerent en la cite des sa
mariēs qlz lui appareillassēt
deuant Et ceulz de samarie
ne le receurent mie car sa fa
ce estoit daler en iherusalem
Quant iaques et iehan ouy
rent ce ilz dirent Sire veulx
tu que nous disons que feu
descende du ciel ꝛ les degaste
Et il se retourna vers eulz ꝛ
les blasma disant Vous ne
scaues de quel esperit vous es
tes Le filz de lōme nest mie
venu pour destruire les ames
des hoēs mais pour sauluer
Et ilz allerēt en vng aultre
chasteau quāt ilz estoiēt sus
chemī vng hōme dist a ihūs
Je te suiuray en quelcōques
lieu q̄ tu iras Et ihesus luy
dist Les regnars ont fosses
pour eulz reposer et les oyse
aus du ciel nis et le filz de lō
me na mie ou il recline son
chief Lors dist ihesus a vng

aultre Suis moy Il dist Si
re seuffre que ie voise p̃miere
mẽt ⁊ enseuelisse mõ pere et
ihesus lui dist Laisse que les
mors enseuelissẽt leurs mors
et toy va ⁊ anõce le royaume
de dieu Et vng aultre dist
Sire ie te suiuray mais seu
ffre q̃ ie le nõce p̃miere mẽt a
ceulz q̃ sõt en ma maisõ Ihe
sus luy dist Nul hoẽ q̃ met
sa maĩ en la charrue ⁊ regar
de derriere est conuenable du
royaume de dieu Cest adire
dauoir le royaume de dieu
Apres ce esleut ihũs
lxxii disciples en
tre les apostres
⁊ les enuoia deux
et deux deuant lui en toutes
les cites ⁊ en toꝰ les lieux ou
il deuoit venir ⁊ il leur disoit
Certainemẽt la blee est grã
de ⁊ peu y a de messõniers pri
es dont le seigneur de la blee
q̃l enuoie les messonniers en
sa blee Ales Je vos enuoie cõ
me aigneaus entre les loups
Ne portes mie auec vous sac
ne escarpe ne chaucemẽte et
ne salues mie aulcun hoẽ au
chemĩ En quelcõque lieu que
vos entreres dites premiere
ment Paix soit en ceste mai
son ⁊ si filz de paix est ilec vo
stre paix reposera auec lui si
nõ elle retournera en vos de
mourel en celle mesmes mai
sõ ⁊ mẽges et beuues de ce q̃
y sera Louurier est digne de
sõ louyer Cest adire ceulz q̃
vos dõnerõt a mẽgier ⁊ a boi
re pour mõ nom sõt dignes
de moy auoir en leur guer
don Ne veullies mie aler de
maisõ en maisõ Et ẽ q̃lcõq̃
cite q̃ vous entreres silz vos
receuẽt mẽges ce q̃ on vous
mettera deuant et cures les
malades qui sõt en la ville et
leur dites le royaume du ciel
approuchera en vos En q̃lcon
que cite que vous entreres ⁊
ilz ne vous receurõt p̃ses es
places et leur dites aussi la
pouldre q̃ sahert en vous de
ceste cite entendons nous en
vous Nõ pourtant sachies q̃

le royaume du ciel approuche
ra Je voꝛ dis ceulz de la cite
de ſodome nauroñt mie ſi cru
el dãnemẽt en ces iours com
me ceulz de la cite auront O
tu chorozaĩ O tu bethſayda
Las a vous car ſi les vertus
q̄ ont eſte faictes en voꝛ fuſ
ſẽt faictes en tyre et en ſayec
te ilz euſſẽt piera fait penitẽ
ce ſeans en cendre ⁊ en haire
Nõ obſtãt tire ⁊ ſaiette ne ſe
rõt mie dãneez de ſi cruel dã
nemẽt cõme voꝛ ſerez Et toy
cite q̄ es appellee capharnaon
⁊ es aceſte heure eſleuee iuſq̄s
au ciel tu ſeras abaiſſee iuſq̄s
en enfer Ceulz q̄ vous oyẽt
moyẽt et q̄ voꝛ deſpitent ilz
me deſpitẽt Et celluy q̄ me
deſpite il deſpite celluy q̄ ma
enuoye Lors retournerẽt les
lxxii a ioye diſans Sire les
dyables ſe ſont ſoubzmis a
nous en ton nom Et il leur
diſt Je veoye les dyables che
ans du ciel cõme fouldre Je
voꝛ ay dõne puiſſãce de chau
cher ſus les ſerpẽs ⁊ ſus les
eſcorpiõs ⁊ ſus toute la puiſ
ſance du dyable ⁊ il ne vous
pourra nuire Nõ obſtant ne
voꝛ vulliez mie eſiouyr en ce
q̄ les eſperiz ſõt ſoubzmis a
voꝛ ceſt adire nayes mie vai
ne gloire mais en ce vous eſ
iouyſſez q̄ voſtre nom ſoit eſ
cript es cieulz En celle heure
ſe eſiouyſt il au ſaint eſperit
et diſt Sire dieu q̄ es pe
re ⁊ ſire du ciel et de la terre
ie me cõfeſſe a voꝛ pour ce q̄
vous aues ce cele ⁊ muce des
ſages ⁊ les aues reueles aux
hũbles Et ſire pere ainſi voꝛ
plet il Toutes choſes me ſõt
baillees de mõ pere ceſt adire
ie ay pouoir ſus toutes cho
ſes ꝑ lotroy ⁊ ꝑ la volente de
mõ pere Et nul ſcet q̄ le filz
eſt filz q̄ le pere et qui ſoit le
pere q̄ le filz et celluy a qui il
le vouldra deſcouurir Et il
ſe retourna vers ſes diſci
ples ⁊ diſt Les yeulz ſõt bien
eureux q̄ voiẽt ce q̄ voꝛ vees
moultz de roys ⁊ de prophẽs
ont volu veoir ce q̄ voꝛ vees
et ne le virent pas et ouyr ce
que vous oyes et ne louyrent

pas Et vn grāt maistre sa
ge de la loy se leua disāt et te
tēptāt Maistre q̄ feray ie que
iaye vie pardurable Et il lui
dist Qui est escript en la loy
cōment lis tu Et celluy dist
Tu aimeras dieu de tout tō
cuer ⁊ de toute tame ⁊ de tou
tes tes forces ⁊ de toutes les
pēsees ⁊ aimeras tō prochain
cōe toy mesmes Jhūs lui dist
Tu as adroit respondu fais
ce ⁊ tu auras vie pardurable
Et cellui voulāt iustifier soy
mesmes dist a ihūs Qui est
mon proesme Et ihesus le re
garda et dist Vng hōme de
scendoit de iherusalē en iheri
co et chait es mains des lar
rōs si que ilz le despoullierēt
⁊ nafurerēt ⁊ le laisserēt pour
mort ⁊ sen alerēt Lors aduīt
q̄ vng p̄stre descēdit en cel
le mesme voye et quant il le
vist il sen passa oultre Sam
blablemēt vng leuite cōme
il fut iouxte la voie il le vist
⁊ passa oultre Ap̄s vn sama
ritain alāt par celluy chemī
⁊ passant iouxte luy et quāt
il le vist il fut meu de miseri
corde ⁊ il aprouchāt de lui lui
laua ses playes mettant de
dēs vin et huille et il le mist
sus sa iumēt ⁊ le mena en sa
maisō et prist cure de luy Et
lēdemain il prist deux deniers
⁊ les dōna au mire ⁊ luy dist
Cures cest hōme ⁊ quāt ie re
tourneray ie te rēdray tout
ce q̄ tu auras mis en lui oul
tre ces deux deniers Qui test
il aduis q̄ fut prouchain a cel
luy q̄ chait entre les larrons
Et celluy luy dist Cellup q̄
luy fist misericorde Et ihūs
luy dist Va dont ⁊ fais ainsi
Il aduīt quāt ihūs aloit quil
ētra ē vn chasteau ce fut en
bethanie ⁊ vne fēme q̄ auoit
nom marthe le receut en sa
maisō et elle auoit vne seur
q̄ auoit nō marie qui se seoit
iouxte les pies ihesus ⁊ oyoit
sa parolle Marthe se entre
metoit curieusemēt dabillier
a mengier Lors elle saresta
et fut coye et dist a ihūs Si
re ne te chaut il que ma seur
me laisse seule abillier a men

gier Dis luy q̃lle maide Et
ihūs respondāt lui dist Mar
the marthe tu es curieuse dou
mer ꝛ es trouvlee en plusieurs
choses Nō obstant une seule
chose est neccessaire Marie a
esleue tresbōne partie qui ne
luy sera mie tolue

Il aduit que ihe
sus estoit orant
en ung lieu ung
des disciples luy
dist Sire enseigne nous apri
er comme iehan baptiste en
seigna ses disciples. Et il dist
quāt voz ores vostre pere di
tes Nostre pere qui es es ci
eulz ton nom soit sātifie tō
royaulme aduiēgne ta voulē
te soit faicte en terre cōme el
le est faicte au ciel Dōne noz
chascun iour nostre vie q̃ tu
nous as acoustume a donner
Pardōnes nous noz pechies
ainsi cōme nous pardonnōs
a tous ceulz qui nous doiuēt
Et ne noz maine mie en tēp
tacion Mais deliure nous de
mal Et il leur dist Lequel de

voz aura amy et ira a luy a
la my nuyt et luy dira Ami
preste moy troys pains Car
mon ami est venu a moy de
voyage ꝛ ie nay q̃ ie mette de
uāt lui Et celui de dedēs re
spondant die Ne me faites
mie moleste car mō huis est
ia cloz ꝛ mes enfās sōt auec
moy en mō lit ie ne me puis
leuer ne les toy bailler Et si
celluy parseuere le priant et
boutant a luys Je vous dis
que se il ne luy donne ꝛ se lie
ue pource quil est son ami nō
pource quil laura prie il se le
uera ꝛ luy donnera ce de quoy
il laura prie Et ie vous dis
requeres que on voz dōne et
on vous donnera Queres et
voz trouueres boutes a luys
et lō vous ouurira Tous ceulz
qui demandent recoiuent et
ceulz q̃ querent trouuēt Et
on ouurira a celluy qui bou
tera a luys Lequel de voz de
māde a sō pere pain et il lui
dōnera pierre en lieu de pain
Ou q̃l luy demande poisson
et il lui donnera serpēs pour

poiſſon ou ſe il demãde oeufz
lui dõnera il doncq̃s ſcorpiõs
ſcorpiõ eſt vne maniere de ſer
pẽt Si voz q̃ eſtes mauuais
ſcaues dõner bõs dons a voz
filz de tãt plus vr̃e pere qui
eſt es cieulz dõnera bon eſpe
rit a ceulz q̃ le requerrõt Et
ihũs iectoit hors le diable dũ
hoẽ et quãt il lut iecte hors
le diable le muet parla et les
turbes ſeſmerueillerent Les
vns dirẽt il iecte hors les dia
bles en la vertu de belzebuth
q̃ eſt prĩce des diables Et les
aultres le tẽptoient et lui de
mandoient ſigne du ciel Et
quant il viſt leurs penſees il
leur diſt Tout royaume qui
eſt deuiſe en ſoy meſmes ceſt
adire dõt lune ptie eſt cõtre
lautre ſera deſtruit ⁊ maiſõ
cherra ſus aultre Et ſi ſatha
nas eſt deuiſe en deux pties
cõmẽt eſtera ſõ royaume car
vous dites q̃ ie iecte hors les
diables ẽ belzebuth voz filz
en quoy le iectent ilz pource
vous iugerõt ilz Se ie iecte
hors les dyables en la vertu

de dieu dõcques eſt paruenu
en vous le royaume de dieu
Quãt le fort hõme garde ſa
court tout ce q̃l poſſede eſt
en paix et ſe plusfort q̃ lui il
ſuruiẽt ⁊ le vainc il lui oſtera
toutes ſes armures es quel
les il auoit fiance et deſptira
en ſa propre main les deſpoul
lies Celui q̃ neſt auec moy
ceſt adire celui q̃ neſt de ma
ptie eſt encõtre moy et celui
q̃ ne cueult auec moy eſpãt
Quãt le mauuais eſperit iſt
de lomme il va par lieux ou
il ny a point de eaue querant
repoz et ne le trouue mie et
diſt Je retourneray en ma
maiſõ dõt ie iſſi Et quant il
y viẽt il la trouue nectoiee et
aornee Lors viẽt il ⁊ prent a
ſoy ſept aultres eſperis plus
felõs q̃ luy et les maine auec
lui et ilz entrẽt ilec ⁊ y habi
tẽt et la fin de celluy hoẽ eſt
pire que le cõmẽcemẽt ne fut
Il aduint quant il diſoit ce
vne femme de la turbe leua
ſa voix ⁊ diſt a ihũs Benoit
ſoit le vẽtre qui ta porte ⁊ be

noites ſopent les mamelles
que tu as ſucces ⁊ aletas Et
il diſt Mais benois ſoient et
ſōt ceulz q̇ opēt la parolle de
dieu ⁊ la gardēt Mais q̇ fut
celle fēme q̇ parla ē telle ma
niere de la turbe a ihūs Lon
croit ⁊ aulcūs des maiſtres
de ſaīcte eſgliſe laffermēt q̄
ce fut vne chāberiere q̇ eſtoit
ancelle ſaīcte marthe ⁊ auoit
nom cella Quāt les turbes
ſe aſſā: lerēt ihūs leur print
adire Ceſte generacion eſt
mauuaiſe generaciō Elle de
māde ſigne ⁊ ſigne ne lup ſe
ra mie donne ſinō le ſigne de
ionas le prophē Car cōme io
nas fut ſigne a ceulz de nini
ue en telle maguiere ſera le
filz de lōme a ceſte generaciō
La royne dauſtre viendra au
iugemēt auec les hōmes de
ceſte generaciō et les cōdēne
ra Car elle vit des fins de la
terre o: la ſapiēce ſalomō ⁊
ceſtuy eſt plus puiſſāt q̄ ſalo
mon Les hōēs de niniue vien
drōt au iugemēt auec ceſte

generaciō ⁊ la cōdēnerōt car
ilz firent penitēce au preſcye
mēt de ionas ⁊ ceſtui eſt plus
puiſſant q̄ ionas ne fut Nul
hōē eſt q̇ alume chādelle et
la mete ē lieu cache ne ſoubz
couuerture mais la met lon
ſus cādelabre que ceulz q̇ e:
trēt en la maiſō voient Ton
oeil eſt la lumiere de tō corps
Doncques ſi tō oeil eſt ſiple
tout tō corps ſera cler Se il
eſt mauuais tout ton corps
ſera plain de tenebres Si ton
corps eſt cler et na mie aulcu
ne partie de tenebres tout ſe
ra luiſant et cler et illumine
ra cōme lumiere reſplēdiſſāt
Et quāt il ploit en telle ma
niere vng phariſien lup pria
q̇l mēgaſt auec lui en ſa mai
ſō Et il ala auec lui ⁊ ſaſſiſt
au mengier lors commenca
le phariſien a penſer en ſon
cueur pourquoy ne ſeſt il la
uer deuant mengier Et ihe
ſus leur diſt Vos phariſiēs
laues ce qui eſt dehors le ha
nap ⁊ de leſcuelle ⁊ ce qui eſt

dedẽs voꝛ eſt plain de rapine
⁊ de iniquite O vous fols ne
fiſt pas cellui q̄ fiſt le dehors
ce de dedens Touteſfois vne
choſe y a dõnes aumoſnes ⁊
tout voꝛ ſera net Mais las
a vous phariſiẽs q̄ diſmes
la mẽte ⁊ la rue ⁊ toutes her
bes et treſpaſſes le iugemẽt
de dieu et ſa charite ſera gar
dee Las a voꝛ phariſiẽs q̄ ay
mes les p̄mieres chaieres es
ſinagogues ⁊ les ſalus dedẽs
le marchie Las q̄ eſtes cõme
monumẽs q̄ naparẽt mie ⁊
les hoẽs q̄ vont deſſeure ne le
ſceuent pas Et lung des ſa
ges de la loy diſt Maiſtre tu
nous fais grãt vergongnie
de ce q̄ tu dis telles parolles
contre nous Et il diſt Las a
voꝛ ſages de la loy q̄ charges
aux hoẽs fais qui ne peuent
porter ceſt adire q̄ vous leur
bailles ſi grãde penitẽce q̄lz
ne la peuẽt faire Et vous na
touches mie les charges au
doy Ceſt adire voꝛ ne faites
mie ſeulemẽt legiere penitẽ
ce Las a voꝛ q̄ edifies les mo
numẽs des prophetes et vo
ſtres peres les occirent Edi
fiez voꝛ leurs ſepulcres pour
ce diſt la ſapience de vie Voꝛ
envoieray les prophetes ⁊ les
apoſtres et ilz les occirõt vne
p̄tie de eulz ⁊ les parſuiront
que le ſãg de tous les prophe
tes ſoit enquis q̄ icy a eſte eſ
pãdu des le cõmẽcement du
monde de ceſte generacion de
puis le ſang abel le iuſte iuſ
ques a la mort de zacharie q̄
fut occis entre le tẽple ⁊ lau
tel Ainſi voꝛ di ie q̄l ſera re
quis de ceſte generaciõ Las a
voꝛ ſages de la loy q̄ portes
la clef de ſciẽce ⁊ nentres mie
au royaume du ciel ⁊ deuies
les aultres a entrer Quant
il leur diſoit ce lors cõmẽce
rẽt les phariſiens a empran
dre ſa bouche de moultz de
parolles Ceſt adire ilz prin
drent lors a aller cõtre ſa pa
rolle de moultz daultres pa
rolles le agaitant et prendre
aulcune choſe de ſa bouche ⁊c.

quoy ilz le peussent accuser
Moultz de turbes
estoyent environ
ihesus Et tant
q lung deffouloit
lautre Il commenca a dire a
ses disciples Gardes voz du
levain des phariliens qui est
ypocrisie Cest a dire gardes
que voz ne faces voustres oeu
vres par ipocrisie comme ilz
font Nulle chose nest a ceste
heure si celee q̃lle ne soit sceue
Ne si mussee que elle ne soit
descouverte Ce que vous a
ves dist en tenebres sera dit
en lumiere Cest a dire sera dit
appertemẽt z oyans plusieurs
Et ce que vous aues dit en lo
reille z en lieu secret sera p̃s
chie sus les maisons cest a di
re en audience Je di a vous
qui estes mes amys Nayes
mie paour de ceulz q̃ occient
le corps et apres ce ilz ne peu
ent plus faire Je vous mon
streray qui vous deues crain
dre Creingnes celluy q̃ ap̃s
ce quil aura occis a puissan
ce de mectre en enfer pource
vous di ie creingnes celluy
Dont ne sont vendus sincq
oyseaux pour une maille et
ung de ceulz nest mie en obli
ance devãt dieu Et aussi toz
les cheveuz de vr̃e teste sont
nõbrez Ne veullies mie donc
ques craindre car vous estes
meilleurs que nulz oyseaux
Je vous di que quicõques me
recongnoistra devant les hõ
mes il sera de moy recõgneu
devant les angelz Et qui me
reguiera devant les hõmes il
sera regnie de moy devãt les
angelz Et tous ceulz q̃ dirõt
parolle contre le filz de lom
me elle leur sera pardonnee
Et il ne sera mie pardonne a
celluy qui dira blasme cõtre
le saint esperit Quãt il voz
mectrõt en leurs sinagogues
et voz mainerõt devãt leurs
maistres et devant leurs pre
vos ne veullies mie estre cu
rieux comment ne quelle cho
se vous respenderes ou que
vous dires Le saint esperit

voꝛ enseignera en celle heure
quil convient dire Vng hom
me de la turbe dist a ihesus
Maistre dis a mõ frere quil
departe avec moy nostre heri
tage Et ihũs luy dist Hoẽ
q̃ ma establi iuge sus vous
ou deviseur Et il leur dist
Gardes vous et eschewes de
toute avarice car la vie daul
cũ nest mieux habũdance de
ce quil possede Il leur dist vne
similitude disant Le champ
dun riche homme lui apoꝛta
grant fruict Et il pensoit en
son cueur disant Que feray
ie car ie nay pas ou ie assam
ble mes fruitz et il leur dist
Je despeceray mes granges
⁊ les feray plus grãdes ⁊ assã
bleray toutes les choses q̃ me
sõt venues ⁊ tous mes biens
et ie diray a mon ame Mon
ame tu as pluseurs biens q̃
te dureront pluseurs ans re
pose toy mẽgue ⁊ boy ⁊ fais
feste de toy mesmes Dieu lui
dist Les dyables requerront
lame de toy en ceste nuyt a

qui seront les biens terriens
que tu as appareillez En telle
maniere fait celluy qui fait
tresoꝛ a luy et nest mie riche
en dieu cest adire selõ dieu et
il dist a ses disciples Pource
vous di ie ne veullies mie es
tre curieux a vostre ame que
vous menges ne a vr̃e coꝛps
q̃ vous vestes Lame est plus
que la viande et le coꝛps plus
que le vestement Regardes
les oyseaux qui ne sement ne
recueillent et nont celier ne
grange et dieu les paist De
combiẽ estes voꝛ meilleurs
quilz ne sont Lequel de voz
peult aiouster vne coste a sõ
estature Se vous ne poues
faire ce q̃ est tres pou de cho
se Pourquoy estes vous cu
rieux des aultres choses Re
gardes les lis des champs
comment ilz croissent ilz ne
labourent ne ne filent Je voꝛ
dis vrayement que salomon
nestoit mye vestu en toute
sa gloire comme lung de
ceulz Cest adire cõme vng

lis croit et est nourri ꝛ vestu
aussi feres vos Se dieu veut
en telle maniere le fain qui
est hui aux chāps et demain
sera mis au for decōbien vos
vestira il mieulx O vous q̍
aues petite creāce que vous
ne veullies mie querre q̄ vos
menges ne que vous beuues
ꝛ ne veullies mie estre eleues
en hault Toutes ces choses
quirent les gens que sont en
cestui mōde Vostre pere scet
que vous aues besoīg de ces
choses queres seulemēt le roy
aulme de dieu et toutes ces
choses vos serōt adioustees
Cest a dire se vous queres le
royaulme de dieu dieu vous
dōnera toutes ces choses ter
riēnes de quoy vos aues mes
tier Petit troupeau ne veul
lies mye craindre car il plest
a vostre pere q̍ vous donne
le royaulme de paradis Ven
des ce q̄ vous possedes et don
nes aulmosne Faites a vos
mesmes sachies qlz neu viel
lissēt mie ꝛ tresors es cieulz q̍
ne deffault mie ou larron ne
peult approuchier ꝛ q̄ ver ne
corront pas La ou vostre tre
sor est la sera vrē cueur Voz
rains soyēt sains et voz chā
delles ardās cest a dire a voz
gardes de luxure ꝛ faites bō
nes oeuures deuant voz pro
chains Et vous soyez sābla
bles aux hōmes q̍ attendent
leur seigneur quāt il retour
nera des nopces que quant il
viendra ꝛ boutera a luis q̍lz
luy ouurēt incōtinēt Les ser
uiteurs serōt bien heureux q̄
leur sire trouuera veillans
quant il viendra Je vous di
vrayemēt q̄ il se cendra ꝛ les
fera asseoir au mēgier ꝛ leur
administrera Et si il vient
en la secōde vigille de la nuit
et sil vient en la tierce et les
trouue en telle maniere ces
seruiteurs sōt bien heureux
Sachies que se le pere des
familles sauoit a quelle heu
re le larron doit venir il vel
lieroit et ne souffriroit mie
que sa maison fust fouie Et

vous soyes appareillez car le
filz de lomme viendra en leu
re que vous ne cuideres mie
Pierre lui dist Sire est ce a
nous q̄ tu dis ceste parabole
ou a toꝛ Nostre sire lui dist
Qui est le leal despensier et
sage que sō sire a establi sus
sa mesnie q'l lui dōne en tēps
mesure de forment Cellup
seruiteur sera bien eureux q̄
le sire trouuera faisāt en tel
le maniere cest adire q' trou
uera veillāt Je vous di vraye
mēt quil le establira sus tou
tes les richesses q'l possede Et
si cellui seruiteur pense en sō
cueur mō sire demoure a ve
nir et commence a ferir et a
batre les aultres seruiteurs
et les ancelles et mengier et
boere et estre yure Le sire du
seruiteur viendra en leure q'l
ne pense mie et en leure quil
nescaura mie ⁊ le departira
Cest adire il lostera de la cō
paignie aux aultres et mette
ra sa partie auec les mescre
ans Cellup qui a congnu la

voulēte de son seigneur et ne
sappareille pas et ne fait mie
selon sa voulente il sera batu
de moultz de playes Cest a
dire il sera batu et tourmen
te de moultz de magnieres
de tourmēs Et cellup qui ne
congnut mie la voulente de
sō seigneur et ne fist mie cho
se digne il sera batu de peti
tes batures Lon requerra et
demādera moultz de choses
a cellup a qui on les a bailles
Acellui a q' lon baille moult
on reqert plus de lup Je viē
mectre feu en terre et veulx
plꝰ q'l soit espris cest adire ie
viēs mectre amour en terre
en charite ⁊ vous dōner exē
ple Et que veulx ie sinō quel
le soit gardee entre vous et
tenue leaulmēt ⁊ q̄ voꝰ naies
mie de parolle ne de langue
mais doeuure et de verite Je
dop estre baptise du baptesme
et comment suis ie cōstraint
⁊ angoisseux iusques atāt q'l
soit ꝑfait. Cuides voꝰ que ie
soie venu metre paix ē terre

Ce ne vous dis ie mie que ie
soie venu pour metre paix en
terre mais pour mectre dep
partemẽt de ce serõt cinq de
uises en une maison troys en
deux ⁊ deux en troys Le pere
en son filz et le filz en son pe
re La mere en sa fille ⁊ la fil
le en sa mere La brus en sa
seur Et il disoit aux turbes
Cõme vos vees la nue vers
occidẽt maintenant vous di
tes la nue vient et il adviẽt
en telle maniere Et quant
vous voies que le vent qui a
nom austre vente vous dites
quil fera chaut et il advient
en telle magniere ypocrites
vous scaves la face du ciel ⁊
de la terre et cõmẽt est ce que
vous nescaves mie prouver
cestuy tẽps Pourquoy ne iu
ges vous de vos mesmes ce
q̃ est Dont quãt tu vas sus
chemin avec ton adversaire
mes tõ entẽte q̃ tu soyes de
livre de luy que p adventure
il ne te baille au iuge et le iu
ge ne te baille a sõ sergant ⁊
sõ sergãt ne te mete en char
tre Je te di que tu ne istras
mie dilec iusques atant que
tu auras rendu iusques a la
derniere poitse

Dicuns estoyent
lors en celui tẽps
q̃ nõcierẽt a ihũs
de ceulz de galilee
le sang des quieulz pilate a
voit mesle en ses sacrifices
Pilate faisoit vng conduit
de plomb a amener en iheru
salẽ eaue pour la souffrete q̃
en y estoit Et pource q̃lz fai
soiẽt telle euvre a leurs cous
aloient ilz encontre ⁊ les des
disoient quilz ne fissent mie
telle oeuvre qui les grevast
de cous ⁊ de despens Et mes
mement les galileyens estoy
ent plus encontre pilate de
ce contre sa voulente que tos
les aultres Et pource entra
il en leur temple avec sa mes
nie et avec ses chevaliers ar
mes Et occist ilec ceulz de ga
lilee sus leur sacrifices la ou
ilz sacrifioyent Et pour ce

dit icy sainct luc que pilate
mesla le sang des galileyens
en leurs sacrifices Et ihesus
respondant dist a ceulz q̃ lui
nuncierẽt Cuides vous que
ceulz de galilee fussẽt lors plꝰ
pecheurs q̃aultres gẽs pour
ce quilz furent occis en telle
maniere Ce ne vous dis ie
mye mais se vous ne faites
penitence vous perires tous
semblablemẽt comme ilz fi
rent Il disoit ceste semblãce
Vng homme estoit q̃ auoit
vng figuier en sa vigne et il
y vint querant le fruict et il
ny trouua pas lors dist il au
cultiueur de la vigne Veici le
tiers an q̃ ie suis venu pour q̃
rir le fruit en cestuy figuier
& ne luy trouue pas Trẽche
le dont Pourquoy tiẽt & obs
cure il terre Et le procureur
de la vigne respondant dist
Sire laisse la encore cest puer
& ie fouiray enuiron & y met
tray fiens et lors par aduen
ture portera fruit & sil ne por
te fruit ie le trẽcheray Il en

seignoit ẽ leurs sinagogues
les sabbas Et vne femme es
toit illec qui auoit esperit den
fermete par dix et huit ans
et estoit enclinee et courbee et
ne pouoit mie du tout regar
der en hault Quant ihũs la
vist il lappella a soy & lui dist
Femme tu es garie de ton
enfermete et il mist la main
sus elle & elle fut incontinẽt
esdrecee & glorifioit dieu Et
le maistre de la synagogue
fut courrouce de ce q̃l curoit
au sabbat et dist a la turbe
vees cy grãt indignaciõ six
iours sont en la sepmaine es
quieulz il cõuiẽt ouurer Ve
nes dont en ces iours & soies
lors curez et nõ mie en iour
de sabbat Et nostre sire ihũs
luy dist ypocrite dõt ne mai
ne chascun de voz au iour du
sabbat sõ beuf abruuer quãt
il a deslie Donc ne conuenoit
il que ceste fille dabrahã fut
desliee au iour du sabbat de
cest lien dõt sathanas lauoit
liee Et quant il eut dist ce

tous ceulz qui eſtoient cõtre
luy rougirent ⁊ eurent hõte
Et tout le peuple ſe eſiouyſ
ſoit en ce quil faiſoit glorieu
ſemẽt Ceſt adire ce q̃ lui ad
uenoit bien de tout ce quil en
treprenoit et quil eſtoit dig
ne que lon luy donnaſt gloire
Lors diſoit il a quelle choſe
eſt ſamblable le royaume de
dieu aqui le pourray ie acom
parer Il eſt ſãblable au grañ
de mõſtarde q̃ ung homme
priſt et ietta en ſon courtil et
il creut et fut cõme vn grãt
arbre Et les oyſeaulz du ciel
ſe repoſerent en ſes branches
Encore diſt aquelle choſe acõ
pareray ie le royaume du ciel
Il eſt ſãblable au leuain que
la fẽme mit es trois ſeſtiers
de farine iuſques atãt q̃ tout
fuſt leue Et il alloit enſeig
nãt p tos les chaſteaus ⁊ les
cites iuſques atant quil vint
en iheruſalem ou il vouloit
aler Lors diſt vng hõme Si
re eſt il peu de ceulz qui ſont
ſaufz Et il leur reſpondit et

leur diſt Eſtriues a entrer
par petite porte car ie vous
di que moultz y querẽt a en
trer q̃ ni peuẽt entrer Quãt
le pere des meſnies ſera entre
dedens et aura cloz luys vos
qui ſeres dehors prendres a
bouter a luys diſãs Sire ou
ures nous Et il vous reſpon
dera diſant Je ne vous cong
noy mie et neſcay dont vous
eſtes Lors cõmenceres vous
adire Nous auons beu ⁊ mẽ
ge deuant toy ⁊ tu as enſeig
ne en noz places Et il vous
dira Je neſcay de q̃l lieu vous
eſtes Departes vous de moy
vous tous qui faites iniqui
tes Ceſt adire vous tous q̃
faites mauuaiſes oeuures
de peche Ales en tenebres par
durables ou pleur ſera et eſ
troiſſement de dens Quant
vous verres abraham yſaac
et iacob ⁊ tous les prophetes
au royaume de dieu vous ſe
res boutes hors ⁊ ilz viẽdrõt
deuers oriẽt ⁊ deuers occidẽt
et deuers aqlon ⁊ deuers auſ

tre et sacosterōt ⁊ asserrōt au
mēgier au royaume de dieu
Et ceulz seront derniers qui
estoiēt ꝑmiers et ceulz serōt
ꝑmiers qui estoient derniers
En celluy mesmes iour vin
drent a luy aulcūs des phari
siēs et luy dirent Is de cy et
ten va car herodes te veult oc
cire Et il leur dist Ales ⁊ di
tes a celluy reguart cest a en
tendre ales et dites a herode
Je iecte hors les dyables ⁊ dō
ne sante hui et demain et au
tiers iour ie seray fine cest a
dire et a entendre pourquoy
me quiert herode a occire ie
seray occis dedēs briefz iours
sās sa main Mais pourquoy
nōme il icy endroit herode re
guart Sans doubte ce fut
pour la bourderie et pour la
traisō q̄l estoit en luy Nōobs
tant il men cōuient aler huy
et demain ⁊ le tiers iour car
il ne cuide mie q̄ prophete pe
risse hors de iherusalem cest
adire q̄l cuide que tos les pro
phetes doiuent estre occis en

iherusalem O iherusalem ihe
rusalem q̄ occis les prophēs
et lapides ceulz q̄ ont este en
uoiez a toy cōuertir Toutes
les fois q̄ iay voulu assābler
tes filz en telle maguiere cō
me loyseau met sō nit soubz
ses pennes et tu ne le volus
mie Vostre maisō sera laissee
deserte Je vos di que vous ne
me verres mie iusques atāt
que le iour viendra que vous
dires Celluy soit benoit qui
viēt au nom de nrē seigneur
QVāt ihūs entra
en la maisō dung
des pricēs des pha
risiēs a vng sab
bat pour mēgier ilz regardoi
ent et prenoiēt garde se il cu
reroit nullluy Et vng hōme
qui estoit ydropique estoit de
uāt luy Et ihesus respondāt
dist aux sages de la loy ⁊ aux
pharisiēs disant Cōuient il
curer au iour de sabbat Et ilz
se turēt Et il prist lidropiq̄
et le sana ⁊ puis le laissa Et
il respondāt leur dist Lequel

de voz est ce qui ne trairoit
son beuf ou son asne du puis
combien quil y fut cheu au
iour du sabbat Et ilz ne pou
oyent mie respõdre a ce Cest
adire ilz nauoient mie raisõ
quilz peussent aler contre ce
ql disoit Lors disoit il aceulz
qui eslisoyent semons au mẽ
gier vne parabolle cõment
ilz auoient le premier lieu de
la table disãt Quãt tu seras
semõs aux nopces ne tassies
mie au pmier lieu que p ad
uẽture plus riche hõme que
toy sera semons de cellui qui
laura semons Et celluy qui
aura semons toy et luy dira
dõne a cestui lieu Et lors cõ
uiendroit il q̃ tu alasses auec
vergongne seoir au dernier
lieu Mais quant tu seras se
mons va ꝛ tassie au dernier
lieu Et quãt celluy q̃ taura
semons viendra il te dira A
mi mõte plus hault Lors au
ras tu gloire deuãt ceulz qui
deurõt mẽgier auec toy aux
nopces Car toz ceulz qui se

exaussẽt seront humiliez et
ceulz q̃ se humilierõt serõt
exauces Lors disoit il acelui
qui lauoit semõs a mengier
auec lui Quãt tu fais appa
reiller a mengier ne veulles
mie appeller tes amis ou tes
freres ne tes cousĩs ne les ri
ches hõmes q̃ par aduẽture
ilz ne te ressemonguẽt et tu
ayes retributiõ Mais quãt
tu feras cõuiue appelle a mẽ
gier les poures ꝛ les mes ai
ses de corps et tu seras bien
heureux Car ilz nõt de quoy
ilz te puissẽt rendre il te sera
rendu en la resurrectiõ des iu
stes Quãt lung de ceulz qui
mengoit auec lui ouyst ce il
dist Celui sera bien heureux
qui mengera pain au royau
me de dieu Et ihũs leur dist
Vng homme fist vne grãt
cene et appella plusieurs et il
enuoya sergans a leure de la
cene pour dire que ceulz qui
estoient semons venissẽt car
tout estoit apreste Et ilz se
prindrẽt ensãble a excuser Le

premier lup dist Jap achete
vne ville si men cōuient issir
⁊ venir la Je te prie q̄ tu mes
cuses Et lautre dist Jap ache
te cincq charrues de beufz et
il me conuient issir pour les
esprouuer ie te prie q̄ tu mes
cuses Et lautre dist Jap prīs
femme et pource ne puis ie
aler Et le seruiteur renonca
ces choses a sō seigneur Lors
fut le seigneur des mesnies
courrouce et dist a sō sergāt
Va tost es places et es rues
de la cite et ameine ca les po
ures ⁊ les foibles Et le serui
teur dist Ce que tu comman
des est fait Et le sire lui dist
Fais venir tous ceulz que tu
trouueras que ma maison
emplie Je vous di que nul de
ceulz qui furent semons ne
mēgera en ma cene Moultz
de turbes aloiēt a ihesus et il
se regarda ⁊ dist Se aulcun
vient a mop et il ne hait son
pere et sa mere et ses filz et
ses freres et ses seurs ⁊ enco
re sō ame auec il ne peult es

tre mo disciple Et cellui qui
ne porte sa croix ⁊ vient ap̄s
mop ne peult estre mon disci
ple Cest a dire cellup qui ne
fait penitence et ne fait bon
nes oeuures ne peut estre mō
disciple Se aulcun de voz
veult edifier tour Dōt ne se
siet il et compte les despens
quil lup conuient mettre a p
faire Ne apres ce quil aura
iecte le fondement et ne pour
ra mie parfaire la tour tous
ceulz qui le verrōt ne le puis
sent mocquer disans Cestui
homme commenca a edifier
et ne le peult mye acomplir
Ou aulcun rop qui veult cō
mencer bataille cōtre aultre
rop, Ne se siet il pas premie
rement et pense sil pourra a
uec dix mille venir contre le
rop qui vient a sop a vingt
mille Sinon tant dis que cel
lup est loing il p enuope son
messagre ⁊ prie cellup de paix
Ce est adire il mande ce de
quop il pensē que paix puisse
estre formee entre eulz deux

En telle maniere est il de vos
Car si vos ne renõcies a tout
ce que vous possedes vos ne
poues estre mes disciples Le
sel est bon Et se sel nestoit de
quoy saleroit lõ Si nest mie
prouffitable en terre seme ne
espars ou gette sus fumier
mais sera mis hors Celluy
qui a oreilles douyr oye

LEs publicans et
les pecheurs vin
drent a ihũs qlz
ouyssent sa parolle
et sa predicacion Et les pha
risiens et les sages de la loy
murmuroient et disoiẽt Ce
stuy recoipt les pecheurs et
menge auec eulz Et ihesus
leur dist ceste parabole disãt
Quel hõme est entre vous q̃
ait cent berbis et se il en per
doit vne ne leroit il pas les
nonãte neuf au desert et iroit
querir celle q̃l auroit perdue
iusques atãt quil la trouue
roit et quãt il auroit trouuee
il la mettroit sus ses espau.
les et viendroit a lostel et ap
pelleroit ses amis et ses voi
sins disant esiouysses vous
auec moy car iay trouue ma
berbis q̃ estoit periee Je vos
dis q̃ ainsi sera il ioye au ciel
dung pecheur qui fera peni
tence plus grande que de no
nante neuf iustes q̃ nont mes
tier de faire penitence Ou q̃l
le fẽme est ce que si elle auoit
dix dragmes et elle en pdoit
vne Nalumeroit elle pas la
chãdelle et remueroit toutes
les choses de la maison et la
querroit diligemment tant
quelle leust trouuee Et quãt
elle lauroit trouuee elle appel
leroit ses amyes et ses voisi
nes et leur diroit Esiouysses
vous auec moy car iay trou
ue la dragme que ie auoye p
due Ainsi vous dy ie que les
angelz de dieu auront ioye
qui fera penitence Derechief
ihesus dist Vng hõme auoit
deux filz Le plus ieune dist
a son pere Pere donne moy
ma porcion du chasteau qui
mappertient Et le pere deuisa

la ſubſtãce et dõna acelui ſa
part Et de dẽs brief tẽps tou
tes choſes aſſãblees enſãble
le plus ieune filz ala hors du
pais en lontaigne regiõ ⁊ deſ
pẽdit ilec toute ſa ſubſtãce ẽ
viuãt luxurieuſemẽt auec leſ
foles fẽmes Apres ce qͥl eut
tout deſpendu il fut grande
famine en celle regiõ Lors cõ
menca il a auoir grant ſouf
ferte Et il ſe loua a lũg des
citoiens de ceſte region et il
lẽuoia en ſa ville pour paiſtre
leſ pourceaus et il couuoitoit
emplir ſon vẽtre des racines
que les pourceaus mengoiẽt
et nul hõme ne luy donnoit
Et il retournant a luy meſ
mes diſt O tãt de ſeruiteurs
ont habundance de pain en la
maiſon de mon pere et ie pe
ris icy de faim Je partiray
dicy et iray vers mõ pere et
luy diray Pere iay peche de
uant dieu ⁊ deuant toy Je ne
ſuis pas digne deſtre appelle
ton filz mais fais moy com
me vng de tes ſeruiteurs mar
cenaires Seruiteur marce
naire ceſt celuy qui eſt loue
iuſques au terme nomme p
le loier quil en doit auoir Et
il ſe leua et vint a ſon pere
Quant il eſtoit encore loing
de ſon pere ſon pere le viſt et
fut meu de miſericorde ceſt a
dire il eut pitie de luy et il a
courrut ⁊ lui chait ſus le col
⁊ le baiſa Lors luy diſt le filz
pere iay peche deuãt dieu ⁊ de
uãt toy ne ie ne ſuis mie dig
ne deſtre appelle ton filz Lors
diſt le pere Apportes auant
toute la plus chiere veſture ⁊
le veſtes et luy mettes anel
en ſa main et chauſſement
en ſes pies et amenes auant
le veau engreſſe et le occiſõs
et mengons et faiſons feſte
Car mon filz icy auoit eſte
mort et il eſt reſſuſcite et il
eſtoit perdu ⁊ eſt retrouue et
tous commencerent a men
ger Sõ filz aiſne eſtoit aux
champs Et quant il vint et
il approucha il ouyt le cor et
la ſimphonie il appella lung

de ses sergãs et demãda que ce estoit et cellui lui dist Cõ frere est venu et tõ pere a occis le veau q̃ estoit engresse pour la grãt ioye de ce quil la receu sain ⁊ sauf Lors eut le aisne filz desdaing de ce q̃ sõ pere avoit receu son frere en telle facon et ne vouloit mie entrer ens Lors pissist son pere et luy prinst a prier Et le filz respondant dist Vees cy tãt dãs ie tay servi ⁊ ne tres passay oncques ton cõmandemẽt et tu ne me donnas oncques vng chevrot a menger avec mes amis mais a p̃s ce que cest ton filz qui a gastee et devouree sa substãce avec les putains vint tu occis le veau engresse Et il dist a celluy Filz tu es tous temps avec moy ⁊ toutes mes choses sont tiennes Il cõvenoit faire feste et ioye car celluy avoit este mort et il est revescu Il estoit perdu et il est retrouve

IHẽs disoit a ses disciples vng hõme estoit riche ⁊ avoit vng baillif et il fut diffame envers luy comme se il eut destruit ses biens Et il lappella a luy et luy dist Pourquoy oys ie de toy rends raisõ de ta baillie certainemẽt tu la tiendras brief terme Le baillif pensa en son cueur que feray ie que mõ sire moste de ma baillie Je ne puis faire ne gaigner mon pain et iay honte de demander ie nescay que ie feray quant ie seray oste de ma baillie ilz me receuront en leurs maisõs Lors appella lũg des debteurs son seigneur et lui dist Combien doibs tu a mõ seigneur cent barrilz plains duille prens ces lettres et escrips sinquante Apres il dist a lautre Combien doibs tu il dist cent muis de forment Et il luy dist Prens ces lettres et escrips quatre vings Et le sire loua le baillif dinj

q̃te pource quil lauoit fait sagemẽt car les filz de cest siecle sõt plus sages que les filz de lumiere en leur generaciõ Et ie vous di Faites amis de richesses diniquite q̃ quãt vos mourres q̃l vos receuẽt en pardurable repoz Qui est leal en peu de chose il est leal en grãt Et cellui q̃ est mauuais en peu de chose est mauuais en plus grãt chose Nul homme est q̃ puisse seruir a deux seigneurs ou il herra lũ et aimera lautre ou il desprisera lun et se tendra a lautre Vous ne poues mie seruir a dieu et aux richesses de ce mõde Les pharisiens q̃ la estoiẽt oyrẽt tout ce ꝛ le morquoiẽt Et il leur dist Vous estes q̃ vous iustifies deuãt les hommes mais dieu cõgnoit voz cueurs Ce q̃ est hault deuãt les hõmes est abhominacion deuãt dieu La loy et les prophetes durerent iusq a iehan baptiste et des son tẽps est anõce le reaume de dieu tous fõt force en icellui Plus legiere chose est le ciel et la terre passer que vng seul poil puisse cheoir de la loy Tout homme q̃ laisse sa fẽme et prent aultre il fait adultere Et cellui qui prent celle que son mari auoit laissee fait adultere Vng homme estoit riche vestu de pourpre ꝛ de boqueran et mengoit chascun iour riches viãdes Bede dit que boqueran est vne magniere de lin qui croist en egipte q̃ est de tres blanche couleur plus que nulz aultres vestemens de quelconque matiere quilz puissẽt estre Et vng poure estoit q̃ auoit nom ladre qui gisoit a la porte du riche plaĩ de plaies couuoitãt estre saoules des miettes q̃ cheoiẽt de la table du riche et nul nestoit q̃ luy dõnast Mais les chiẽs venoyẽt lechier ses playes Il aduint q̃ le poure mourut et fut porte des angelz au sain dabrahã Et le riche mourut et fut enseueli en enfer Il re

gardant en hault quãt il es
toit es tourmẽs et vist abra
ham de loing et le ladre en sõ
sain Mais quest a entẽdre de
ce que le ladre estoit au sain
dabraham Il avoit sãs doub
te devant la resurrection ihe
sus christ vne partie de lous
te enfer ou les saints peres
estoient z nestoient mie tour
mentez et attendoyent que
dieu les ẽ ostast Et celui lieu
estoit appelle le sain abraham
car abraham est dist pere des
iuifz car la circoncision com
menca a luy Et pource dit il
icy que le ladre estoit au sain
dabrahã Cest adire il estoit
au repoz des iustes avec les
poures q̄ avoiẽt vescu mõlt
iustement en cellui lieu en en
fer qui est appelle le sain abra
ham Lors cria le riche qui es
toit en enfer et dist O abra
ham pere abraham aies mer
cy de moy et envoyes le ladre
qui mette son doy en eaue et
refroide ma lãgue car ie suis
tourmente en ceste flambe
Et abraham dist Filz recor
des toy que tu receus biens
en ta vie et le ladre receupt
maulz Cest adire lõguemẽt
tout le temps de sa vie receut
il les maulz comme toy les
biens Il les receut paciẽmẽt
et eut bõ couraige Et notes
quil dist il receut les maulz
et ne dit mye quil les souf
frist Ce que lon receipt cest
adire que on le prent a bonne
voulente mais ce q̄ lon soub
stient est contre la voulente
de celluy q̄ soubstient la pai
ne Mais il est a ceste heure cõ
forte se dist abrahã au riche
et tu es tourmẽte Et entre
ces choses grande confusion
de matiere est entre nous et
vous Cest adire entre nous
qui sommes en repoz et vous
qui estes en tourment que
ceulz qui veulent aler decy a
vous ne pevent mie Et de la
vous ne poves venir ca Et
celluy luy dist Je te prie que

tu lenuoyes en la maisõ mõ
pere Car ie ay encore cincq
freres quil leur tesmongne
quil ne viengnent mie en cest
uy tourmẽt Cest adire qlz
ne desseruent mye par leurs
mauluaises oeuures quil les
y conuienne venir Et abra
ham luy dist Ilz ont moyse
et les prophetes quilz doiuẽt
ouyr Cest adire quilz doiuẽt
croire Et celluy dist Pere a
braham ilz ne le croirõt mie
Mais se aulcun des mors al
loient a eulz ilz feroient leur
penitence Et abraham dist
Silz noyẽt moyses ⁊ les aul
tres prophetes cest adire silz
ne croyent moyse et les aul
tres prophetes se aulcun des
mors ressuscitoit ilz ne croi
royent chose quil dist

IHesus dist a ses
disciples Il ne
peult estre que es
clãdres ne viẽnẽt
las a celluy par qui esclãdre
vient Plus prouffitable cho
se fut a lui se vne pierre grãt
comme vne meule fut liee
enuirõ son col et fut iecte en
la mer q̃ sil escandalise vng
de ces petis Gardes vous Se
ton frere peche en toy Cest a
dire se ton frere meffait aul
cune chose blasmes le et se il
fait de ce penitẽce pardonnes
luy Penitence sans se repen
tir du peche ne vault riens ⁊
nest mye penitence ains est
comme lombre qui samble
aulcuneffois estre vacche et
ne lest pas Et se ton frere
peche sept fois le iour en toy
disant Je men repens pardõ
ne luy Et les apostres dirent
a nostre seigneur Accrois nous
nostre foy Nostre seigneur
leur dist Si vous auies foy
comme grain de mostarde
vous pourries dire a ce mou
rier Erache toy et va en la
mer et il obeiroit a vous le
quel de vous a serf arant ou

beuf paissant et quant il re
tourne des champs se il dit
passe oultre couche toy et ne
dit pas au serf apareille que
je mengusse tien toy ꝛ admi
nistres iusques atant q̃ iaye
menge et beu et apres tu mẽ
geras et buueras Na il pas
en grace son serf car il a fait
ce que son sire luy auoit com
mande En telle maniere est
il de vous quant vous aures
fait tout ce quil vous est cõ
mande dites lors Nous som
mes serfz non prouffitables
nous auons fait ce que nous
deuions Et il aduint q̃ quãt
ihesus alloit en iherusalem il
passoit par samarie ꝛ p gali
lee Et quant il entra en vng
chasteau dix hoẽs meseaus
lui vindrent a lencõtre et ilz
sesterent de loing et leuerent
leurs voix disãs Jhesus qui
es commandeur Cest adire
tout ce que tu commãdes est
acomply ayes mercy de noz
Quãt il les vist il dist Ales
et monstres vous aux p̃stres
Et il aduint quãt ilz aloiẽt
ilz furent mondez et garis
Quant lung deulz vist quil es
toit gari il retourna ꝛ loua
dieu a haulte voix Et se lais
sa cheoir deuãt les pies de ihe
sus rendant graces et cestui
estoit de samarie Jhũs respõ
dãt luy dist Ne sont pas tous
les dix garis et ou sont les
neuf Il ne fut mie de tous les
dix qui retournast ꝛ donnast
gloire a dieu sinõ celuy estrã
gier Et il luy dist Lieue toy
va car ta foy ta fait sauf cest
adire pource q̃ tu creus a ma
parolle et alas pour te mon
strer aux p̃stres tu es gary
Lors lui demanderẽt les pha
risiens quant le royaulme de
dieu vient Et il dist Le roy
aulme de dieu ne vient mye
auec obseruacion Cest adire
que on prẽgne garde p le che
min p le ql le messagier doit
retourner assauoir quant il
retournera ne on ne luy dira

mie veicy le reaume de dieu
ou il est la Mais le royaume
de dieu est dedens vous et en
tre vous Et il dist a ses dis
ciples Le temps viendra que
vous desireres a veoir ung
iour le filz de lomme et ne le
verres mie Et il vous dirōt
Il est cy ꝛ il est la Ne les veu
lies mie pource croire ꝛ nales
mie apres eulz Car ainsi cō
me fouldre resplēdit dessobz
le ciel esclarsit et resplendit
sus toutes les choses qui sōt
soubz le ciel En telle manie
re sera le filz de lōme quant il
viendra au iugement Il luy
cōvient p̄mierement moultz
de choses souffrir et estre re
prouche de ceste generacion
Et sicōme il aduint au tēps
noe en telle maniere sera au
temps du filz de lomme Ilz
mengoyent ꝛ buuoyent Cest
adire ilz entendoyent a faire
outrage de boere et de men
ger Ilz prenoyent femmes ꝛ
donnoyent aux aultres a es

pouser iusques au iour q̄ noe
entra en larche et le deluge
vint ꝛ destruit tout Les mai
stres de saincte esglise disent
et est estable chose et verite
que lors deuant le deluge on
ne mengoit nulle char Car
le fruict de la terre estoit sy
plātureux q̄l souffisoit bien
a homme Mais apres le de
luge il fut octroye a lomme
quil mengast char Quar le
fruict de la terre ne fut mie
si plātureux comme il auoit
este deuant le deluge Sam
blablemēt au temps de loth
aduint quilz mengoyent et
buuoyent Cest adire ilz en
tendoyent a bien boere et a
bien mengier Ilz vendoyent
et achetoyent Ilz plantoient
et edifioiēt Et en celtui iour
que loth yssist de sodome il
plut du ciel feu et souffre et
destruit tout Ainsi sera il
quant le filz de lomme sera
fait appert Cest adire quāt
il viēdra au iour du iugemēt

En celluy iour q̃ sera sus sa
maison et ses vaissellemens
serõt en sa maison ne descen
de mie pour les oster Et cel
lui qui sera au chãp sambla
blement ne retournera mye
arriere Remembres vous de
la femme loth cest adire ne
regardes mie arriere comme
elle fist qui regarda arriere
soy contre le commandemẽt
de lãge quil ne vous aduiẽg
ne comme il aduĩt a elle car
elle fut muee en vne ymage
de pierre de sel Quiconques
vouldra son ame sauuer il la
ꝑdera et quicõques la ꝑdera
il la viuifiera cest a entẽdre
celluila fera viure Je vous di
quen celle nuit serõt deux en
vng lit ⁊ lũg sera prins ⁊ lau
tre laisse ⁊ deux serõt au chãp
Et les apostres respõdirent
En q̃l lieu sera ce et il respon
dit En q̃lcõque lieu le corps
sera cest adire en quelconque
lieu crist sera ilec seront assã
bles les aigles cest adire ilec
auec luy serõt assambles les
saints Les saints sont acõpa
res a laigle icy pource que lai
gle vole en hault plus hault
que nul des aultres oyseaus
en telle maniere montent
les saĩts de dieu en vertu ꝑ
bonnes oeuures Et si cõme
laigle sassãble au corps pour
lui menger et q̃l en puisse vi
ure En telle maniere serõt
assambles les saĩts au ciel a
uec nostre seigneur q̃lz puis
sent viure pardurablement
de sa vision Cest adire quilz
viuent de veoir dieu

Ihũs disoit a ses
disciples ceste pa
rabole disant Il
cõuiẽt tousiours
orer ⁊ ne conuient mie cesser
Vng iuge estoit en vne cite
q̃ ne creignoit pas dieu et ne
doubtoit mie hõme vne vef
ue estoit en la cite et venoit
a lui disãt Vẽge moy de mõ
aduersaire ⁊ il ne vouloit mie
oyr par moult de temps Et
aṗs ce il dist en son cueur et
se ie ne creains dieu ⁊ redoub

te homme non obstãt ie ven
geray ceste vefue pouvre qlle
ma fait moleste quelle ne viẽ
ne au dernier et me courrou
ce et mecte en ire Lors dist
nostre seigneur ihesus apres
que le iuge diniquite dist Ne
fera mie dont dieu vẽgemẽt
de ses amis qui lappelleront
iour et nuit et souffrira les
iniures que on leur fera Je
vous dis qui les vengera is
nellement Quãt le filz de lõ
me viendra cuides tu q̃l trou
ue foy sus terre Et il dist a
aulcuns qui se confioyent a
eulz mesmes cõme se ilz fus
sent iustes et desprisoient les
aultres ceste parabole Deux
hommes monterent au tem
ple pour orer lung estoit pu
blican ⁊ lautre pharisien Le
pharisien estant oroit en son
cueur et disoit Sire dieu ie
te rend graces que ie ne suis
mie tel cõme sõt les aultres
hommes les non iustes et les
adulteres et cõme est cestuy
publicã Je ieune deux fois en
la sepmaine et donne leaulz
dismes de ce q̃ ie possede Et
le publicã estant de loĩg ne vo
loit mie seulemẽt les yeulz
ouurir au ciel ⁊ batoit sa pe
trine et disoit Sire soyes de
bõnaire a moy pecheur Mais
pourquoy bat on sa poetrine
plus que le chief quant on a
componction ⁊ lon se repent
⁊ lon crie mercy Pource me
samble que tout ist du cueur
si cõme nostre seigneur mes
mes dist en leuuangile Car
premieremẽt pense le cueur
le mal et le conuoite que les
aultres mẽbres Je vous dis
vrayement dist ihesus que le
publican sen descendit du tẽ
ple a sa maisõ plus iuste que
le pharisien Car ceulz qui se
exaulcẽt serõt humilies ⁊ ceulz
q̃ se humiliẽt serõt exaulces
Lors luy apportoit on les enf
fãs q̃l les touchast Quãt les
apostres virent ce ilz les blas
merẽt ⁊ les faisoiẽt tirer arrie
re ĩhũs appella ses disciples
et leur dist Laisses les enffãs

venir a moy ₇ ne leur vullies mie desnier Le reaulme de dieu est a ceulx Je vous dis vrayemēt que quiconques ne recevra le reaume de dieu cō me enfant Cest a dire quicō ques ne se gardera de tos vi ces et de tous pechęs q̄l soit net comme lenfant cellui nē trera mye au reaume des ci eulx Et ung prince luy demā da disant Bon maistre que feray ie q̄ ie puisse avoir vie pardurable Et ihūs lui dist Pourquoy mappelles tu bō nul hōme est bon sinon dieu seul Tu nocciras mie tu ne feras mie adultere tu ne fe ras mie larrecin tu ne feras mie faulx tesmongnage hō nore ton pere ₇ ta mere Et il dist Tout ce ay ie garde des ma ionesse Quāt ihūs ouyt ce il dist Encore te fault une chose Va ₇ vens tout ce que tu as ₇ dōnes aux poures et tu auras tresor au ciel ₇ vien et me suis Quāt il ouit ce il fut moult triste car il estoit moult riche Quāt ihūs vit quil estoit triste de ce q̄l luy avoit dit si dist Ceulx qui ont richesses entrerōt a grāt paine au reaume des cieulx Plus legiere chose est q̄ ung camel passe p le ptuis dune aguille q̄ riche hōē entrer au reaume des cieulx Et ceulx q̄ oyoient ce dirēt Qui pour ra estre fait sauf Et il leur dist Les choses q̄ sōt impossi bles quāt aux hōēs elles sōt possibles quāt a dieu Cest a dire q̄ dieu peult faire ce que homme mortel ne peult pas faire car il est apelle tout pui ssāt pource q̄l peult tout fai re et tout ce quil fait est ius tice et misericorde Et sainct pierre dist Nos avons tout laisse et sommes venus apr̄s toy Et ihūs leur dist Je vos dy vrayemēt q̄ nul hōē est q̄ ait delaisse maison ou pere ou mere ou seur ou frere ou femme ou enfans pour le re aume de dieu qui nen receue moult plus grant loier en ce

tēps et au ſiecle qui eſt adue
nir vie pardurable Lors priſt
ihēſus les douze diſciples et
leur diſt Nous alōs en iheru
ſalē et toutes choſes q̄ les pro
phetes ont eſcript ſeront acō
plies du filz de lōme Mais
pourquoy ſe nōme ihēſus filz
de lōme en pluſieurs lieux en
leuuangile Pource ſās doub
te que luy ſeul a ceſtuy priui
lege car il eſt filz domme et
non pas dommes Il fut con
ceu du ſaint eſperit ⁊ nō pas
de ſemēce dōme Tos les aul
tres hōmes qui ont eſte et q̄
ſeront ſōt conceuz en fēmes
et engēdrez dōmes Et pour
ce ſōt tous les aultres appel
lez filz dōmes Celuy eſt filz
ſaincte marie et non pas filz
dōmes Il ſera baille aux gēſ
et ſera eſcharni truſe ⁊ moc
que et ſera batu et crache Et
apres ce q̄lz lauront batu ilz
locciront Et reſſuſcitera au
tiers iour Ilz nentēdicēt nul
le choſe de ce Et ceſte parolle
eſtoit muſſee deulz et nenten

direnť pas ce quil leur diſt
Quāt ihūs paſſoit a iherico
il aduīt q̄ vng aueugle ſeoit
iouxte le chemī ou ihūs paſ
ſoit ⁊ eſtoit paure ⁊ mēdiāt
Et quāt il ouyt la turbe paſ
ſāt il demāda q̄ ce eſtoit Et
on lui diſt que ihēſus de naza
reth paſſoit lors cria il ⁊ diſt
Ihūs filz de dauid ayes mer
cy de moy Et ihūs ſareſta ⁊
cōmāda que on luy amenaſt
Et quāt il fut deuant luy il
lui demāda diſāt Que veulx
tu que ie te face et laueugle
diſt Que ie voie Et nrē ſeig
neur lui diſt Regarde ta foy
ta fait ſauue Et il viſt incō
tinent et ſuiuoit ihēſus auec
les aultres magnifiāt ⁊ lou
ant dieu Ihēſus dit en leu
uangile a pluſieurs quant il
les auoit ſanes et garis ta
foy ta fait ſauue Doncques
eſt il a croire que vraye foy
eſt a tenir ⁊ a garder deuant
toutes choſes Car rien ne
valent bonnes oeuures ſans
vraye foy Et auſſi au com

mencement il dist Quicon
ques veult estre sauf il luy est
mestier deuãt toutes choses
quil tienne la foy de saincte es
glise Et quant il a tout dis
cute comment lon doit croi
re la saincte trinite et cõmẽt
les troys personnes sont vne
substãce Si fine en telle ma
niere ceste foy est la foy catho
lique et quiconques ne la tien
dra leaument il ne pourra es
tre saulue

Ihũs issant aloit
par iherico et vn
homme q̃ auoit
nom zachee et es
toit prince des publicans et
estoit riche vint ⁊ vouloit ve
oir ihesus quel il estoit ⁊ il ne
pouoit pour la turbe car il es
toit de petite estature Lors
courcut il deuant et mõta en
vng arbre qui est appelle syca
more quil le peust veoir car il
deuoit par la passer Et quãt
ihũs vint en celluy lieu il re
garda en hault ⁊ le vist ⁊ luy
dist zachee descens embas le
gierement car il me conuient
au iourduy demourer en ta
maisõ Et incõtinẽt il descen
dit ⁊ le receut a grãt ioye en
sa maisõ Et quãt tous virẽt
ce ilz murmurerẽt disans q̃l
estoit ale a hõme pecheur Et
zachee estant deuant nostre
seigneur lui dist Sire veicy
que ie dõne la moetie de mes
biens aux poures et si iay to
lu a aultrui aulcune chose ie
le rẽds a quatre doubles Ihe
sus luy dist Salut est huy
fait a ceste maisõ pource que
le filz dabrahã y est descẽdu
Le filz de lõme vint querir ⁊
sauluer ce qui estoit peri Les
turbes oyans ces parolles
il adiousta vne parabole pour
ce quilz estoient pres de iheru
salem ⁊ quilz cuidassent que
le royaume de dieu fut mani
feste Lors dist il Vng hõme
q̃ estoit noble ala en vne lon
taigne region pour receuoir
reaume en soy et puis apres
retourner Lors appella il dix

sergans et leur bailla dix be
sãs q̃l auoit ⁊ leur dist Mar
chandes tant que ie reuienne
Ceulz de la cite le hayoyent
et enuoierẽt messages apres
luy disãs Nous ne voulons
mie que cestuy regne sur nos
Et quãt il eut receu le royau
me et fut retourne il cõman
da que les sergans fussẽt ap
pelles aux quelz il auoit bail
le sa pecune q̃l sceust cõbien
chascun auoit gaigne Lors
vint le premier ⁊ luy dist Si
re ton besãt a acquis dix be
sans Et le sire luy dist Bon
sergant et loyal esiouys toy
car tu as este loyal en peu de
chose tu auras puissance sus
dix cites Lors vĩt le secon ⁊
luy dist Sire ton besant a
acquis sincq besans Et tu
soyes sus sicq cites Le tiers
vint disant Voicy ton besãt
que iay garde lie en vn drap
ie te creins pource que tu es
homme austere et dur et os
tes ce q̃ tu ne mes mie Lors
dist le sire Sers mauuais ie

te iuge de ta bouche mesmes
Tu scauoies que ie suis hom
me austere ⁊ que ioste ce que
ie ne mes mie et cueillie ce q̃
ie nay pas seme Pourquoy
nas tu baille ma pecune au
chãge et ie venãt leusse prise
auec les vsures Et le noble
homme dist a ceulz qui estoy
ent auec luy Ostes luy le be
sant et donnes le a celluy qui
a dix besans Sire il a dix be
sans Je vous di fist il que lõ
donnera a tous ceulz qui ont
et ilz habonderõt Et on oste
ra a celluy qui peu a ⁊ ce peu
quil a luy sera tolu Et a me
nes ca mes anemis qui ne vo
lurent pas q̃ ie regnasse sus
eulz et les occies deuãt moy
Et quant il eut ce dist il al
loit deuant les aultres mon
tant en iherusalẽ Et quãt il
approucha le lieu q̃ est appel
le bethphage au mõt doliuet
il enuoya en iherusalẽ deux de
ses disciples leur disãt Ales
en cestui chasteau q̃ est cõtre
vos au q̃l chasteau quãt vos

y entreres vous trouveres
ung poulain dune asnesse lie
sus lequel nul ne monta onc
ques deslies le ⁊ le ma menes
ca Et se aulcũ vous demande
pourquoy le deslies vos vous
respõdres en telle maniere Le
sire desire son œuvre et en a
mestier Lors allerẽt ceulz q̃
furẽt envoyez et trouverẽt
le poulain estant si comme il
leur avoit dit Quant ilz le
deslioyent ceulz a qui il estoit
ly demanderẽt Pourquoy le
deslies vos et ilz dirẽt Pour
ce que nostre sire en a mestier
et lamenerent a ihũs Et ilz
ietãs leur vesture dessus las
nõ mirent ihesus dessus Ilz
issãs estendoyẽt leurs robes
et leurs vestures en la voye
Et quãt il approucha aux des
cendues du mõt doliuet tou
tes les turbes de ceulz q̃ des
cẽdoiẽt cõmẽcerẽt esioissãs a
loer dieu a haulte voix pour
toutes les vertus q̃lz avoy
ent veues q̃ ihũs avoit faites
et disoiẽt Benoit soit le roy
qui vient au nom de nostre
seigneur pour donner paix
en ciel et en terre gloire soit
en hault Et aulcũs des pha
risiens qui estoient en la tur
be lui dirẽt Maistre blasme
tes disciples Aux quieulz il
dist Je vos di que silz se tai
soyent les pierres crieroient
Et quãt il approucha a la ci
te et la vit il ploura pour el
le disant Si tu sceusses ce q̃
ie scay tu plourasses Cest a
dire si tu sceusses ce q̃ est ad
venir en toy tu plourasses cõ
me ie fay pour toy Certaine
ment en cestuy iour ce q̃ ap
ptient a ta paix est ore cache
que tu ne le sces mie Le tẽps
viẽdra q̃ tes anemis te envi
rõnerõt ⁊ tẽclorõt ⁊ te cõtrai
drõt ⁊ feront angoisse de tou
tes pties ⁊ ta batrõt en terre
et tous tes filz q̃ sõt en toy
Et ne lerrõt mie en toy pier
re sus aultre pource que tu
nas pas creu le temps de ta
visitacion Cest a dire pource
que tu nas pas receu tõ saul

ueur il estoit venu pour lop visiter Ceste destructiõ de ihe rusalem que nostre seigneur dist icp aduint quarante et deux ans apres sa passion au temps que titus et vaspasiẽ estopẽt empereurs de rõme ⁊ la destruicent iusques au fõ demẽt ⁊ accirẽt tos les iuifz quilz trouuerent dedens sicõ me lon list es histoires des ro mais Et entra au temple ⁊ princt a chasser hors les ven deurs ⁊ les achteteurs q̃ vẽdoi ent et achetopent au temple leur disãt Il est escript q̃ ma maison soit appellee maison doraison et vous en aues fait fosse de larrõs Saint iehan dist en son euuangile q̃ il fist cõme unes escourgies de cor des de quop il chassa hors du temple ceulz qui vendopent ⁊ achetopent et abatist les ta bles aux changeurs q̃ pestoi ent et espãdist la monope q̃ dessus estoit Et enseignoit chascun iour au temple Les princes des prestres et les sa ges de la lop ⁊ les princes du peuple queropent comment ilz le destruisissent et ilz ne trouuoient mie quilz le peus sent faire Et tout le peuple lopoit volentiers



Ng iour aduint quãt il ẽseignoit les prĩces des p̃s tres et les sages de la lop se assamblerẽt auec les anciens de la lop et lup di rẽt Dis nous en quelle puis sãce tu fais ce cest a dire dis nos q̃ ta baille auctorite que tu peux faire ce Et ihesus re spondant leur dist Et ie vos demande vne parolle Respon des mop Le baptesme iehan estoit il du ciel ou des hõmes Et ceulz cõmencerent a pen ser en leurs cuers disãs Se nos disõs du ciel il dira pour quop ne le creustes vous Se nos disõs il estoit des hõmes le peuple nous lapidera Car tous sont certaĩs que iehan baptiste estoit prophẽ Si lui respondirent q̃lz ne scauoiẽt

dont il estoit Et ihesus leur dist Et ie ne vous dicay mie en quelle puissance ie fais ce Lors print il a dire au peuple ceste parabole Ung homme estoit qui planta une vigne et la bailla aux cultiueurs et alla en lontaine terre par plusieurs iours Et il enuoia son seruiteur aux cultiueurs au temps de vendenges quilz lui baillassent du fruit de la vigne Et les cultiueurs le batirent et le renuoyerent tout nu Et le sire de la vigne y enuoia ung aultre seruiteur Et les cultiueurs de la vigne le batirent et tourmenterent et firent asses de ledenge et ne luy voulurent rien bailler Et le sire y enuoya le tiers sergant Et les cultiueurs de la vigne le nafurerent et le bouterent hors de la vigne Lors dist le sire de la vigne Que feray ie ie y enuoieray mon aisne filz par adventure quant ilz le verront ilz le redoubteront Quant les cultiueurs de la vigne le virent ilz penserent en leurs cueurs et dirent entre eulz Cestuy cy est heretier occions le et leritage sera nostre Et lors ilz le prindrent et le iecterent hors de la vigne et loccirent Que leur fera dont le sire de la vigne il viendra et baillera sa vigne a aultres cultiueurs et destruira ceulz cy Quant il eut ce dist ilz dirent oncques ce nadviengne Et ihesus les regarda et leur dist Quest ce doncques qui est escript La pierre que les edifians reprouuerent fut mise au bour de langlet Tous ceulz qui cherront sus celle pierre seront quasses et derompus Et elle quassera et derompera celluy sus qui elle cherra Et les princes des prestres et les sages de la loy querovent a mettre la main sus lui Cest adire ilz queroient occasion comment ilz le seussent prendre en celle heure et ilz doubterent le peuple Et congneurent et apperceurent que a eulz il auoit dist ceste

ſā blāce ceſt adire ceſte ꝑabole des cultiueurs de la vigne cōme nous auōs racōpte deuāt Et eulz gardās enuoierēt eſpieurs q̃lz ſe faiſiſſent eſtre iuſtes q̃lz le priſſēt en parolle Ceſt adire quil peuſt telle parolle dire de quoy il peuſt eſtre repris et q̃lz le liuraſſēt et baillaſſent en la puiſſance de pilate Et ilz lui demanderent diſās Maiſtre nous ſcauons que tu dis ⁊ enſeignes droit et que tu ne regardes nule perſōne dōme ceſt adire que tu nadoures pas le riche pour ſa richeſſe ⁊ ne deſpriſes pas le poure pour ſa pourete mais tu enſeignes la voie de dieu en verite Nous appartient il donner tribu a lempereur ceſar ou non Jheſus regardant leur tricherie leur diſt Pourquoy me temptes vous Mōſtres moy le denier Lors leur diſt il de qui y a il ymage et les lettres q̃ ſont enuirō de qui ſōt elles mēciō Ceſt adire ōl nō y eſt eſcript et de q̃ parlent elles Et ilz reſpōdirent ⁊ dirēt ceſar Et il leur diſt Rēdes doncques a ceſar ce qui ſien eſt et a dieu ce qui eſt ſien Ceſt adire rendes a dieu premices diſmes ⁊ offrandes Et ilz ne peurent mie reprehēdre ſa parolle deuant le peuple et eulz eſmerueillans commēt il auoit ſagement reſpondu ſe turent Les ſaduciens qui nioyent la reſurrection Ceſt adire qui dient ⁊ afferment que on ne reſuſcitera pas apres ce que on ſera mort ⁊ vindrēt a luy et lui demāderēt diſās Maiſtre moyſe nous eſcript Se le frere daulcun eſt mort ⁊ ait femme et ſoit ſans enffās le frere du mort prēgne la femme qui demeure ⁊ lait a femme et ſuſcite la ſemence a ſō frere Sept freres eſtoient et le premier priſt fēme et mourut ſans enffans et lautre apres mourut ſans enffans q̃ la priſt auſſi et le tiers ſamblablemēt ⁊ neut pas enffās

q̃ aussi la prist tous les sept
la prindrēt lūg aps lautre ꝛ
neurent nulz enffās Au der
nier apres qlz furēt mors el
le mourut Lequel deulz sara
a fēme apres ce qlz ressuscite
rot certainemēt tous leurēt
a femme Et ihesus leur dist
Les filz de cestuy siecle font
nopces et baillēt aux nopces
Ceulz qui seront dignes da
voir le siecle aduenir et de la
resurrection des morz ne ilz
ne font nopces ne ilz ne pren
nent femme Certainement
ilz ne pourront mie mourir
aultre fois ains serōt egaulz
aux angelz et seront filz de
dieu quant ilz seront filz de
resurrection cest adire quant
ilz serōt ressuscitez ꝛ que les
mors ressusciterōt moyse le
monstre du buisson ou dieu
sapparut a lui en sēblance de
feu si comme nostre seigneur
dist dabraham disaac et de ia
cob Dieu nest mie des mors
mais des vifz Cest adire il
nappartient mie a sa grant
bonte que ceulz q̃ le seruirēt
en cestuy mortel siecle qͥl ne
leur rende le loier en les ressu
scitant et mectant les a ɪɪɪɪs
auec les corps des quieulz ilz
auront serui en vie pardura
ble certainement tous viuēt
p luy Les vngs des sages de
la loy respondās dirent Mai
stre tu as bien dist Et ilz ne
luy osoyent mie plus aucu
ne chose demāder Et il dist
Cōment est ce que lon dist ih̃
crist est filz de dauid ꝛ dauid
dist au liure des pseaumes
Nostre sire dist a mon seig
neur Cest adire dieu le pere
dit a son filz crist sies toy a
ma dextre Jusques atant q̃
ie mette tes annemis soubz
le banc de tes pies Doncques
appelle dauid crist son seig
neur et comment est ce quil
puisse estre son filz Lors dist
a ses disciples oyant tout le
peuple Gardes vous ꝛ esche
uez des sages de la loy q̃ veul
lent auoir belles robes ꝛ pre
cieuses et ayment que on les

saline au marchie et aiment
auoir les premieres chaieres
es sinagogues ⁊ les pmiers
sieges es conuis q̇ deuourēt
les maisōs des vefues faing
nans longue oraisō ceulz au
ront plusgrāt dānacion que
lesaultres Cest adire pource
q̇lz sceuēt la loy et ne la tien
nēt ne gardent ains meffōt ⁊
fōt les autres meffaire par
leur mauuais exēple pource
seront ilz damnez de double
dampnement

Ihesus regardāt
vist ceulz q̇ estoy
ent riches et met
toiēt au gazophi
lace leurs dons et il vist vne
poure fēme q̇ y mettoit deux
pougoises Et dist Je vous di
vrayemēt que ceste poure fē
me y a plus mis que toz les
aultres Car tous ceulz ont
mis a donner a dieu de ce q̇l
leur habūde Et ceste y a mis
tout son viure et ce mesmes
qui lui failloit Et aulcūs di
soyent du temple quil estoit

aourne de bonnes pierres et
de grans dons Jhesus dist le
tēps viendra que de tout ce q̄
vous vees ne demourera pier
re sus pierre q̇ ne soit destruic
te Lors luy demanderent ilz
disās Maistre Quāt seront
ces choses ⁊ p quel signe cōg
noistrōs nous quant elles cō
menceront a estre faictes Il
dist Gardes q̄ vous ne soies
trahis ne deceuz Moultz vi
endrōt en mō nom disās que
ce seray ie ⁊ le tēps approuche
ra Ne veullies mie aler aps
eulz cest a dire ne veulles mie
croire ce q̇lz croiront Quāt
vous verres les batailles et
les trahisōs que les vngs fe
ront cōtre les aultres ne soi
es pas esbahis Il conuient q̄
ce aduiengne premierement
mais lors ne sera pas encore
la fin Lors leur disoit il la
gēt se leuera contre la gent
cest adire les gēs se dresserōt
a cōbatre les vngs cōtre les
aultres et vng royaulme cō
tre lautre et grans tremble

mens de terres ſeront en plu
ſeurs lieux et peſtilences et
famines ⁊ terreurs de ciel ſe
ront et grans ſignes Mais
devãt toutes ces choſes met
trõt ilz leurs mains ſur voꝛ
et pourſuiurõt voꝛ mectãs
en leurs ſinagogues ⁊ ẽ leurs
gardes et vous mectrons de
vant les roys et devãt p̃voz
pour mon nom Et ce vous
adviẽdra en teſmõgnage ceſt
adire pour les teſmõgnages
q̃ voꝛ me porteres metel dõt
en voz cueurs ceſt adire que
vous ne penſes pas devãt cõ
mẽt vous reſponderes quãt
vous viendres devãt eulz Je
vous donneray bouche et ſa
pience a la quelle toꝛ voz ad
verſaires ne pourront cõtre
dire ne aler en lencõtre Voꝛ
ſeres liures de voz peres ⁊ de
voz meres ⁊ de voz amis et
ilz occiront aulcuns de vous
Et les hõmes vous herront
pour mon nom Et ung ſeul
cheveul de voſtre chief ne pe
rira Vous poſſederes voz a

mes en voſtre paciẽce ceſt a
dire en ce que vous ſeres pa
ciẽs pour mõ amour gaigne
res voꝛ voz ames Quãt voꝛ
verres que iheruſalẽ ſera cloz
environ ſcaches lors q̃ le tẽps
ſera venu quelle ſera deſtruic
te Lors fuirõt ceulz q̃ ſõt en
iudee es montagnes ⁊ ceulz
qui ſeront es villes ſe depar
tiront ⁊ ceulz q̃ ſeront en re
gion ventreront mie en icelle
Ceſt adire ne retourneront
mie en iudee Car ceulz iours
ſeront iours de vengãce que
tout ce qui eſt eſcript ſoit a
compli Las a celles qui ſerõt
groſſes denfant et a celles q̃
nourriront petis enfans Cer
tainemẽt grãt deſpriſemẽt
ſera ſus terre et ire a ce peu
ple Et ilz mourront p̲ eſpee
et ſerõt menes chetifz de tou
te gẽt Et iheruſalem ſera de
ſoulee de toute gent iuſques
atant que le temps des gene
racions ſoit acompli Et ſig
nes ſeront au ſouleil et a la
lune ⁊ es eſtoilles et es diuers

ses terres apremement de gent
pour la grant confusion du
sonite de la mer et des vndes
les hommes sechās pour la
grant confusion quilz atten
dront qui viēdra sus tout le
monde Aussi les vertus du
ciel seront muees cest adire
celle legiō qui est appelle ver
tu tremblera de paour Et lors
verront ilz le filz de lōme ve
nant es nues du ciel a grāt
puissance ⁊ a grant maieste
Quant ces choses commēce
ront a estre faites regardes
⁊ leues voz chiefz pource que
vostre rachetemēt approuche
ra lors Et il leur dist vne sē
blance Regardes le figuier ⁊
tous arbres quāt ilz mectēt
fruit hors deulz mesmes lors
scaues vos que este est prou
chain En telle magniere vos
dy ie que quant vous verres
ces choses aduenir scachies
que le royaulme de dieu est
pres Ce est adire que le iour
du iugemēt ne tardera mie
moult Je vos dis vrayemēt
q̄ cestui siecle ne passera mie
Cest adire ne finera pas ius
ques atant q̄ toutes ces cho
ses aduiengnent Le ciel et la
terre passeront ⁊ deffauldrōt
⁊ mes parolles ne defauldrōt
pas q̄lles naduiengnēt Gar
des vous que voz cueurs ne
soient greues de gloutonnie
ne diurese ne des cures de ce
ste vie et que ce iour ne viēg
ne soudainemēt sus vous Il
viēdra sus tous ceulz q̄ siēt
sus la face de toute la terre
Cest adire sus tous ceulz q̄
habitēt en terre Veilles dōc
ques deprier en tout tpens q̄
vos soyes dignes de fuir ces
choses qui sont aduenir ⁊ es
tre deuāt le filz de lomme Il
enseignoit les iours au tem
ple ⁊ issoit les nuitz ⁊ demou
roit en la mōtaigne q̄ est ap
pelle mont doliuet Et tout
le peuple se hastoit de venir
a luy en temps et loupe au
temple

Ung iour de feste
des azimes q̄ est
appelle pasq̄s ap
prouchoit Et les
princes des p̄stres ⁊ les sages
de la loy queroiēt cōment ilz
occissēt ihūs car ilz doubtoi
ent le peuple Sathanas en
tra en iudas q̄ estoit appelle
scarioth q̄ estoit lūg des xii
disciples et ala ⁊ pla auec les
princes des p̄stres ⁊ auec les
mesnies et auec les maistres
cōmēt il le trahiroit et leur
liureroit Et il eurēt grant
ioye et lui promirēt q̄lz luy
dōneroiēt pecune Et il leur
promist et il queroit tēps cō
uenable cōment il leur liure
roit sās les turbes Lors vint
le iour des azimes cest adire
ou lon ne mēgoit chose ou il
y eust leuain et q̄l cōuenoit q̄
les agneaux fussēt occis desq̄
quieulz on deuoit faire pasq̄
et il enuoya pierre et iehā et
leur dist Ales apareilles noz
pasques q̄ noz le mēgōs Et
ilz dirēt Ou veulx tu q̄ noz

le tappareillōs et il dist Voz
entreres en la cite et vng hō
me viendra cōtre vous q̄ por
tera plainne cruche deaue sui
ues le en la maisō ou il ētre
ra Et dites au seigneur de
celle maisō Ou est la chābre
se te mande le maistre ou il
puisse mēger la pasque auec
ses disciples Et il vous mō
strera vn grāt solier apareil
le appareilles iler Et eulz a
lās trouuerēt sicōme il leur
auoit dit et appareillerēt la
pasque Et quāt il fut heure
ihūs sassist au mēger et les
douze apostres auec lui Et il
leur dist Jay desire p grāt de
sir mēger ceste pasque auec
voz aincois q̄ ie seuffre mort
Je voz di vrayemēt q̄ de ce ie
n'mēgeray point deuant q̄le
royaulme de dieu soit acōpli
Et il prist le calice ⁊ fist gra
ces et dist Prenes ⁊ departes
vous entre vous Je vous di
vrayemēt que ie ne buueray
mie daulcū vin iusques atāt
q̄ le royaulme de dieu viēgne

Et il prist le pain ⁊ le froissa
et fist graces ⁊ le dōna aux a
postres disāt Cestuy est mō
corps q̄ se.a liure pour voz fai
tes ce en la remēbrāce de moy
Sēblablement le calice leur
donna il apꝰs ce q̄l eut mēge
et leur dist Cestuy est le cali
ce du nouueau testament en
mō sāg qui sera espādu pour
vous Nō obstant celluy qui
me trahira est auec moy a ce
ste table ou il mengut Et le
filz de loē va sicōme il est des
tine cest adire ainsi cōme il
est prophetise Nō obstāt las
a celluy hōme par q̄ il sera
trahi Lors prindrēt les apos
tres a enquerir entre eulz q̄
celluy estoit qui le trahiroit
Lors eut il contēpcion entre
eulz lequel estoit plus grant
lors leur dist ihūs Les roys
des gens ont seigneur sus
eulz et ceulz qui ont puissāce
sus eulz sōt appelles bien fai
sās Mais voz nestes pas en
telle magniere Mais celluy
q̄ est plus grant entre vous
soit cōme le plus ieune et ce
lui q̄ va deuāt cōme sergant
Qui est plus grāt cellui qui
se assiet au mēgier ou cellui
q̄ lui administre Donc nest
plus grāt cellui q̄ sassiet au
mengier Je suis entre vous
cōme cellui q̄ administre Et
vous aues estes auec moy en
mes tēptaciōs et ie vous ap
donne le royaulme cōme mō
pere a fait a moy q̄ voz men
ges et beuues sus ma table
en mō royaume Et sees sus
chaieres iugās les douze ·ig
neės disrael Lors dist nos .re
seigneur a symō Symo ı sa
thanas est venu a voz q̄ ·oz
met en tel trouble et vous
trible comme froument Cer
tainemēt iay prie pour toy
que ta foy ne te faille Et toy
aulcunefois tourne vers tes
freres et les conferme Et il
luy dist Sire ie suis appareil
le daler auec toy en chartre ⁊
a la mort Et ihesus luy dist
Pierre ie te dis que le coc ne
chantera mie deuant que tu

maies trois fois renie Et ihe
sus leur dist Quãt ie vous
envoiay sãs sac ꝛ sãs escarpe
ꝛ sãs chausseuēte vos fallist
il lors aulcune chose Ilz di
rēt aulcune chose ne noꝰ fal
list Lors dist il Qui a ores
sac si loste ꝛ aussi escarpe Et
q̃ na espee vēde sa coste et en
achete vne Je vous dis vraye
mēt q̃l cōvient encore que ce
qui est escript de moy soit a
cōply que ie seray mis avec
les felōs et les choses q̃ sont
dites de moy auront fin Et
ilz dirēt Sire veicy deux es
pees et il leur dist Cest assez
Et il issāt aloit au mōt doli
vet selō sa coustumāce et ses
disciples aloiēt apres lui Et
quāt il parvīt au lieu il leur
dist Pries que vous nentres
en temptaciō Et il selōgna
lors loing deulz le giet dune
pierre et lors sagenoullia et
pria disāt Pere se tu veulx
oste moy ce calice que ie ne le
boeve Nō obstāt ta volente
soit faicte nō pas la mienne
Lors luy apparut vng ange
du ciel q̃ le cōforta Mais cō
mēt est ce que levuāgile dist
cy q̃ lāge le cōforta Cōment
avoit il mestier de cōfort dā
ge ou daultre creature celui
q̃ estoit dieu tout puissāt ꝛ
p q̃ toutes creatures furent
faites Pource sans doubte
volut il estre cōforte de crea
ture q̃ fut plus haulte que
hōme a monstrer quil estoit
vray hōme Et pource pria il
sō pere q̃l lui ostast ce calice
quil ne le beust nō pas pour
ce q̃l ne le fist de sa bonne vo
lente mais pour nous faire
certaīs q̃l estoit en char hu
maine et mortel et passible
mais a ceste heure il est īpas
sible et immortel pource quil
est glorifie Sicomme dist la
postre saint pol x̃pus resur
gens ex mortuis Lors fut il
en estrif de la char ꝛ de lespit
et pource prioit il plus lon
guemēt Et il cōmēca lors a
suer cōme goutes de sang de
goutāt en terre Et quant il
se leva de son oraison il vint
a ses disciples et les trouva

dormãs de tristesse Et il leur
dist Pourquoy dormes vous
leves vous ⁊ ores que vous
nentres en tẽptaciõ Ainsi ql
parloit encore vne grãt tur
be vint et lung des douze a
postres q̃ estoit appelle iudas
scarioth alloit deuant celle
turbe et il aprocha a ihũs
ql le baisast Jhesus luy dist
Judas tu trahis et liures le
filz de lõme par baiser Ainsi
cõme se il dist commẽt oses
tu faire si grant desleaulte
Ceulz qui estoiẽt enuirõ luy
cest adire les apostres veans
que on le venoit prẽdre dirẽt
Sire fraperons nous de es
pees cest adire sire nous def
fenderõs nous Et lũg deulz
frappa le sergant dung des
prĩces des pñstres et luy tren
cha la destre oreille Et ihũs
respõdãt lui dist seuffre maĩ
tenãt Et quãt il eut touche
loreille il la sanna Lors dist
ihũs aux princes des pñstres
au maistre du temple ⁊ aux
anciens qui lestoyent venus
prendre Vos estes issus auec
espees ⁊ auec massues a mon
prendre cõme vn larrõ Et ie
stoie tos les iours auec vos
au tẽple et vous ne me teni
stes mie Mais ce est vostre
heure ⁊ puissance de tenebres
Lors le prindrent et la mene
rẽt en la maisõ du prince des
prestres Pierre le suiuoit de
loing On aluma vng feu en
mi la court et tous furẽt en
virõ pour eulz chauffer ⁊ pier
re estoit en mi eulz Quant
vne ancelle le vist qui estoit
auec les aultres au feu elle
dist Cestuy estoit auec ihũs
de nazareth Et il nia disant
Fẽme ie nescay ql est Et vn
peu apñs vn aultre le vist et
lui dist Et tu es de ceulz Et
pierre luy dist Hõme ie nen
suy pas Et vn peu apres vn
aultre affermoit disãt Vraie
ment cestuy estoit auec cet
luy Car il est de galilee sãs
doubte Saĩt pierre fut cõg
neu p le langage de galilee ⁊
de iudee Et pierre dist a celui
homme Je nescay que tu dis
Et encore pierre parlant le

coq chanta Et nostre sire se retourna et regarda pierre Et lors pierre se recorda de la parolle que nostre sire lui auoit dite Tu me renieras troys foys ancoys que le coc chãte Lors issit hors et ploura Et ceulz qui tenoyent ihesus le mocquoient et truffoient et le couurirent ⁊ frapoient en la face et luy demãdoient disãs Crist deuines nos celuy q̃ ta frappe Et moultz daultres blasmes disoyẽt ilz contre luy Quant il fut iour les anciens du peuple se assãblerent ⁊ les princes des p̃stres ⁊ les sages de la loy ⁊ amenerẽt ihũs en leur cõcile disãs Se tu es crist si le nos dis Et il leur dist Se ie le nos di nos ne me croires mie ⁊ se ie nos demãde nos ne me responderes ne ne me lairies De ce sera le filz de lomẽ seãt a la destre de la vertu de dieu Lors dirent tous Es tu filz de dieu Et il dist Vos dites voir car ie le suys Et ilz dirent Pourquoy voulõs nos aultre tesmongnage Nous auons ouy de sa bouche

LOrs le prindrent toute la multitude et le menerẽt a pilate Et ilz le prindrẽt lors a accuser deuãt pilate disãs Nos auõs trouue cestui subuertissãt nostre gent ⁊ deneant que on ne donnast treu a lẽpereur ⁊ disant de soy mesmes quil est crist et quil est roy Pilate luy demanda disãt Es tu roy des iuifz Jhesus respondant luy dist Tu dis voir Lors dist pilate aux princes des prestres et aux turbes Je ne trouue mie en cestuy homme cause quil soit digne de mort Et ilz crioyent disans Il commeut le peuple enseignant par toute iudee commẽcant de galilee iusques icy Quãt pilate ouyt parler de galilee il demanda se ihesus estoit de galilee Et quant il le sceut et quil estoit de la puissance au roy herode il lenuoya au

roy herode Herode mesmes
estoit en iherusalē Quāt il le
vist si eut grāt ioye il avoit
long temps desire a le veoir
pource q̄l avoit lōg temps
ouy parler de luy ⁊ des mira
cles q̄l faisoit ⁊ esperoit quil
luy verroit faire aulcū signe
Lors luy demādoit il mōltz
de parolles Et il ne luy res
pōdoit nulle chose Et les pri
ces des prestres ⁊ les sages de
la loy estoient devant herode
et laccusoient durement He
rode et tout sō host le despri
sa et morqua et le vestist de
blāche vesture et le renvoya
a pilate Et pilate ⁊ herode fu
rēt faitz amis en cellui iour
Devāt ce ilz estoiēt annemis
lung a lautre Pilate appella
a lui les prīces des p̄stres et
les maistres du tēple et leur
dist Vous maves offert cest
hōme commēt destournāt le
peuple et ie lui demanday de
vant vos et nay pas trouve
aulcune chose en luy de tou
tes ces choses dōt vos laccu
ses Ne aussi herode Car il le
ma renvoie Et ne luy a fait
chose ꝑ quoy il soit digne de
mort Je le chastieray pour
lui faire aulcū tourment et
puis le lerray aler Il avoit
acoustume a leur donner vn
prisōnier au iour de leur pas
que Lors cria toute la turbe
ensāble disāt Ostes cestui et
nos donnes barrabā Cellluy
barrabā estoit mis en char
tre pour vne trahisō et vng
hoīcide q̄ avoit este fait en la
cite Pilate parla a eulz dere
chief voulāt laisser ihūs Et
ilz crioyent disās Crucifies
le crucifies le Il leur dist tier
ce foys Quel mal a cestuy
fait Je ne trouve en lui nulle
cause de mort Je le feray ba
tre ⁊ le lesseray aler Et ceulz
crioiēt a haulte voix q̄l fust
crucifie ⁊ leur voix estoit pu
bliee plus et plus Et pilate
iuga q̄ leur requeste fust fai
te Il leur delaissa et dōna ce
lui q̄ pour trahisō ⁊ pour ho
micide avoit este mis ē char
tre car ilz le requeroyēt Et
il bailla ihesus a leur voulēte

Et quãt ilz le amenoient ilz prindrẽt vng hõme q̄ auoit nom symõ cyrenẽ q̄ venoit de la ville et ilz lui baillerent la croix a porter apres ihũs Moult grãt turbe dõmes et de femmes le suiuoiẽt qui le plouroiẽt et plaignoyẽt Et ihũs se tourna vers elles et leur dist Filles de iherusalẽ ne veullies mye plourer de moy ne pour moy mais plourer pour voz mesmes ꝛ pour voz filz Car les iours viendrõt esquieulz ilz dirõt Les brehaignes sont bien heureuses et les vẽtres q̄ nont mie engẽdre et les mamelles qui nont mie alaictes Lors prendrõt ilz a dire aux mõtaignes chees sus nous et aux terres couures nous Car se ceulz fõt ce en vert bois que ferõt ilz en sec Et deux aultres estoyent menes auec lui q̄ estoyẽt larrons pour estre crucifier auec luy Et aps ce quilz vindrẽt au lieu q̄ est appelle caluaire ilz crucifierẽt ilec ihesus ꝛ les deux larrõs decoste lui lũg a dextre ꝛ lautre a senestre Et ihũs disoit Pere ꝑdonnes leur cest peche car ilz nescreuẽt quilz fõt Lors deuiserent ilz sa robe et getterent sort Et le peuple le mocquoit ꝛ les prĩces des ꝓstres q̄ estoyẽt auec eulz disoyent Il a fait les aultres saufz or se face lui mesmes sauf cest adire il auoit pouoir de curer les aultres or mõstre son pouoir et soste de la croix sil est filz de dieu Et les cheualiers approchãs de lui le mocquoiẽt ꝛ lui offroiẽt vĩ aigre a boere et disoient Se tu es roy des iuifz si te fais sauf Et la superscripciõ estoit escripte sus lui de lettres grecques latines et hebreux Cestui est roy des iuifz Lũg des larrõs q̄ pẽdoit le blasmoit disãt Se tu es crist fais toy mesmes sauf et nos Et lautre le blasmoit et disoit Et tu ne crains pas dieu qui es en celle mesme damnacion

Et noꝛ ꝑ ſõmes ꝑ droit ceſt,
a dire nous lauõs deſſerui ꝑ
noſtre deſſerte et receuõs no
ſtre fortfait et celſui na nul
mal fait Et il diſoit a ihũs
Sire remẽbres toy de moy
quãt tu feras en ton royaul
me Et ihũs lui diſt Je te diſ
vrayement que tu feras au
iourduy auec moy en para
dis Et notes q̃ ihũs ne luy
diſt mie tu feras au iourdui
auec moy au ciel mais en pa
radis Car deuãt la reſurrec
tiõ ihũs criſt nulle ame doẽ
ne de prophete nentra au ciel
ains eſtoyẽt tous les iuſtes
decoſte enfer en vng lieu en
ſãble ou ilz atendoyẽt que le
filz de dieu les engetaſt Et
nauoyent pler tourment ne
gloire Jl eſtoit entour heure
de midy ⁊ tenebres furẽt ſus
toute la terre iuſques a heu
re de nõne et le ſouleil ꝑ fut
obſcurſi Et le voile du tem
ple ſe fẽdiſt en deux moetiez
Et ihũs criãt a haulte voix
diſt Pere ie baille mõ eſpit
en tes mains et morut diſãt
ce Et le cẽturiõ voiãt ce q̃ eſ
toit fait gloꝛifia dieu diſãt
Vrayement ceſtui eſtoit hoẽ
iuſte Et toute la turbe q̃ eſ
toit a ce regarder et veoyẽt
les ſignes q̃ eſtoiẽt faitz ilz
batoyent leurs coulpes et re
tournoyẽt tous Ses amis
ſe tenoient de loing et les fẽ
mes q̃ lauoyẽt ſuiui de gali
lee q̃ veoiẽt ce Et vn hoẽ vit
q̃ eſtoit noble et auoit nõ io
ſeph et eſtoit bon hoẽ ⁊ iuſte
et nauoit mie cõſenti au con
ſeil ne aux oeuures des aul
tres et eſtoit darimathie ci
te de iudee et il actendoit le re
aume de dieu Et il vĩt a pi
late et requiſt le coꝛps de ihe
ſus Et cil loſta et lenuelopa
en vĩg drap et le miſt en vng
monument au quel nul na
uoit õcques eſte mis Et il eſ
toit iour de paraſceue ⁊ lende
main deuoit eſtre iour de ſab
bat Les femmes qui lauoy
ent ſuiui de galilee virent le
monument et comment lõ

corps estoit mis Et elles re
tournans appareillerēt arou
mas ⁊ onguemēs ⁊ se tīdrēt
quoyes lez le sabbat pour te
nir le cōmandemēt de la loy

Lendemain du sab
bat moult mati
elles vindrēt au
monument por
tans ce q̄lles auoyēt appareil
le ⁊ les aromas Et elles trou
uerent la pierre ostee dessus
le monumēt ⁊ ne trouuerēt
mie le corps de nr̄e seigneur
ihesus Et il aduint que lles
estoyent courroucees et esba
hiees en leur pensee deux an
gelz en samblāce domme es
toyent ioupte elles en vestu
re resplendissant Cōme elles
doubtassent et tournassent
leur viere en terre ilz leur di
rēt Pourquoy queres celui
q̄ vit auuec les mors Il nest
mie mort il est ressucite Re
cordes vous de ce quil vous
dist quāt il estoit en galilee
disāt q̄ le filz de lōe est balie
en mains does pecheurs ⁊ res
sucitera au tiers iour Et elles
se recorderēt de ses parolles
Et retournerent du monu
mēt ⁊ renoncerēt tout aux
unze disciples ⁊ aux aultres
Et marie magdalaine et io
hanna ⁊ marie mere iaques
et les aultres q̄ estoyēt auec
elles disoyēt ce aux apostres
Et ce leur sābla cōme truffe
et ne le creurent pas Pierre
se leuāt sen courut au monu
ment et il sabessa et vist les
liceulz nus seulz ⁊ il ala ⁊ ses
merueilla que estoit fait Et
deux deulz aloiēt en ung cha
steau celui iour q̄ estoit loīg
de ihr̄usalē de lx estages ⁊ a
uoit nom emaus Et ilz par
loyēt lūg a lautre de tout ce
q̄ estoit aduenu Et il aduīt
quāt ilz parloyēt de ce lūg a
lautre ihūs approchāt aloit
auec eulx Et leurs yeulz es
toiēt tenus q̄lz ne le cōgneu
ssēt Et il leur dist Quieulz
parolles sōt ce q̄ vous dites
lung a lautre ⁊ estes tristes
Et lung deulz q̄ auoit nom

cleophas dist Tu es seul pele
rin en iherusalem et ne sces
pas q̄ est aduenu ē ces iours
Et il dist Quoy Ilz dirēt de
ihesus de nazareth q̄ fut hō
me prophete puissant en oeu
ure ⁊ en parolle deuant dieu
et deuant tout le peuple Et
comment les princes le liure
rent en dampnemēt de mort
et le crucifierent Nos esperi
ons quil rachetast israel Et
de toutes ces choses est huy
le tiers iour quilz aduindrēt
Mais aulcunes femmes des
nostres nous ont esbahis qui
furent deuant le iour au mo
nument et ne trouuerēt mie
son corps et vindrent a nous
disans quelles auoyent veu
vision dangelz qui dirēt quil
vit Et les vngs des nostres
alerent au monumēt ⁊ trou
uerēt sicomme les femmes
auoyent dit et ne le trouue
rent mie Il leur dist O com
me vous estes folz et tardis
de cueur a croire tout ce que
les prophetes ont dit Donc

ne conuient il que crist souf
frist mort et entrast en telle
magniere en sa gloire Et il
cōmenca des moyse et de tous
les prophetes ⁊ leur exposoit
les escriptures qui faisoient
mencion de lui Et ilz approu
cherent au chasteau ou ilz a
loyent Et ihesus faingnist ⁊
dist quil iroit plus loīg Et
ilz le prierent disans Demeu
re auec nos pource quil aues
prit et que le iour est ale Et
il entra auec eulz et prist le
pain et le beneist et le brisa ⁊
leur rendit et donna Et lors
furēt ouuers leurs yeulz Il
sesuanouyt et se despartist
deulz Adonc dirēt les vngs
aux aultres Nestoit nostre
cueur ardant en nous quāt
il parloit en la voye et nous
exposoit les escriptures Et
en celle heure mesmes se leue
rent et vindrent en iherusalē
Et trouuerēt les vnze ensē
ble et ceulz qui estoient auec
eulz disans Que nostre sire
estoit ressuscite vrayement

et quil sestoit apparu a pier
re Et ceulz racompterent
tout ce q̄ auoit este dit ⁊ fait
en la voie et comment ilz le
cōgneurēt en la fraction du
pain Quāt ilz disoyēt ce ihe
sus fut au milieu deulz et
dist Paix soit auec vous ce
suis ie nayes pas paour Lors
furēt ilz troublez ⁊ efrees et
cuidoient veoir esperit Et il
leur dist Pourquoy estes voz
troublez et pourquoy mōtēt
pensees en voz cueurs Vees
mes mains et mes pies car
ce suis ie Tastes et vees que
espit na mye char ⁊ os cōme
voz vees que iay Et quāt il
eust ce dist il leur mōstra ses
mains Eulz ne creās mie de
ioye et esmerueillans il leur
dist Aues vous aulcune cho
se que lon puisse menger Ilz
apporterēt vne piece de poissō
roti et vng reel de miel Et
quāt il eut mēge deuāt eulz
il prist ce qui estoit demoure
et leur dōna et leur dist Ce
sōt les parolles que ie voz di

soye quant iestoye auec vous
Cest a dire quāt iestoye mor
tel et passible comme lūg de
vous quil cōuenoit quil fust
acompli qui est escript en la
loy et es prophetes ⁊ es pseau
mes de moy Lors ouurist il
leurs yeulz quilz entendissēt
les escriptures et il leur dist
Il est en telle maniere escript
et si conuenoit que crist souf
frist mort et quil entrast en
sa gloire en telle maguiere
quant il seroit ressuscite au
tiers iour et presche a toute
gent penitence et pardon de
peche vous commencans a
prescher en iherusalem Vous
estes tesmoigs de ces choses
Et ie voz enuoyeray le saint
esperit que mon pere ma pro
mis Demoures en la cite
iusques atant que voz soyes
vestus de la vertu den hault
Cest a dire que vous soies rē
plis du saīt esperit q̄ vo me
nera au ciel Lors les mena il
hors en bethanie et leua ses
mains ⁊ les beneist Et ainsi

quil les beneiſſoit il ſe deppartiſt deulz ⁊ eſtoit porte dune nue au ciel Et eulz orans reuindrent en iheruſalẽ a grãt ioye et ilz eſtoient tous enſãble au temple loans ⁊ beneiſſans dieu Amen

Cy finiſt leuuangile ſainct luc Et commence leuuangile ſainct iehan



Arolle eſtoit au commẽcement Et celle parolle eſtoit enuers dieu ceſt en la congnoiſſance de dieu le pere et dieu eſtoit parolle ceſt dieu le filz Ce eſtoit au cõmẽcemẽt du mõde en la cõgnoiſſance ⁊ en la volẽte de dieu le pere Toutes choſes furẽt faictes ꝑ lui Ceſt de par dieu le pere q̃ eſt la vertu de dieu le pere et ſapience Et nulle choſe fut faicte ſãs lui Et ce q̃ fut fait a lui ⁊ par luy appartenoit a vie ⁊ vie eſtoit lumiere dõmes Et luẽre luiſiſt en tenebres ceſt dieu le filz en ceſtuy mortel mõde et tenebres ne luy peurẽt pas nuire ceſt adire il ne fut nue entache de tenebres de pechie Dieu enuoya ung homme q̃ auoit nom iehan Ceſtuy vint en teſmõgnage quil portaſt teſmõgnage de lumiere ceſt du filz de dieu q̃ toz creuſſent par luy Il neſtoit mye lumiere mais quil portaſt teſmõgnage de luẽre Il eſtoit ceſt iheſucriſt eſtoit vraye lumiere qui illumine tout hõme venãt au monde Il eſtoit au mõde et le mõde fut fait ꝑ luy et le mõde ne le cõgneut pas Il vint en ſes propres choſes ⁊ les ſiens ne le receurẽt pas Et toz ceulz qui le receurẽt eurent puiſſãce de luy quilz fuſſent faitz filz de dieu et auſſi ceulz qui croiẽt en ſõ nom les quieulz ne ſont mie nez de pechie ne de delit de char ne de volente domme ains ſont nez de dieu

Et la parollefut faicte char
et habita en nous cest entre.
nos Et nos veismes la gloi
re comme la gloire de celui
qui estoit filz de dieu plain de
grace et de verite Saint ie
han baptiste pource tesmõg
na il a crist ⁊ crie disãt Cest
cellup que ie dis cellui qui est
aduenir apres mop fut fait
aincops que mop car il estoit
premier q̃ mop Et tous nos
auons receu de sa plenitude
cest de sa largesse grace pour
grace car la lop fut donnee p
mopse Et grace et verite a
este faicte p ihesus crist Nul
homme ne vist oncques dieu
sinõ le filz qui estoit au sain
du pere cellup a racõpte Cel
lui est le tesmoing que saint
iehan dist quant les iuifz en
uoierẽt a lup de iherusalẽ les
prestres ⁊ les leuites q̃lz lup
demãdassẽt Qui es tu Et cõ
fessa verite ⁊ ne le nia pas Et
il recõgnut disãt q̃ ie ne suis
mie crist Et ilz lup demãde
rent Qui es tu doncques Es

tu helie et il dist Je ne le suis
pas Es tu prophete Et il res
põdit Nõ Lors lup demande
rẽt ilz Qui es tu que nous
puissõs rendre respõse a ceulz
q̃ nous ont enuope Que dis
tu de top mesmes Saint ie
iehan dist Je suis la voix du
criant au desert Dresses la
vope de nr̃e seigneur sicõme
ysaie le prophẽ dit Et ceulz
qui furẽt enuopes furẽt des
pharisiẽs Et lui demanderẽt
Pourquop baptises tu donc
ques se tu nes crist ne helpe,
ne prophete Et sainct iehan
leur respondit disant Je bap
tise en eaue Mais il est entre
vous tel que vous ne scaues
mie Il est cellup qui viendra
apres mop qui appairra de
uãt mop par la grãt vertu
quil fera deuant mop et ie ne
suis mpe digne que ie deslie
la corrope de son soulier Ces
choses aduindrent en betha
nie oultre le fleuue qui est ap
pelle iourdain ou saint iehan
baptisoit Lautre iour apres

celluy viſt ſaint iehā ihūs ve
nant a luy et diſt Veicy lag
niel de dieu veicy celluy q oſ
te ⁊ porte les pechiez du mōde
Ceſt celluy de q iay dit Hō
me viēt aps moy q fut fait
devant moy car il eſtoit de
uāt moy ⁊ ne le ſcavoye mie
ceſt adire et devāt ce ie neſca
voye mie Mais pour ce vins
ie baptiſant en eaue quil fuſt
magnifeſte ceſt adire q'l ſoit
congneu en iſrael Saint ie
han porta teſmongnage de
ihūs diſāt Je vis le ſait eſpe
rit deſcendāt du ciel comme
une columbe et demourant
ſus luy Et ie ne le congnoiſ
ſois mie Ceſt adire et devāt
ce ie ne ſcavoye mye quil fut
filz de dieu Mais celluy qui
menvoia pour baptiſer en ea
ue me diſt Celluy eſt q bapti
ſe au ſaint eſperit ſus lequel
tu verras le ſaīt eſperit deſcē
dre et demourer en luy Et
ie ay veu ce ⁊ ay porte teſmō
gnage q'l eſt filz de dieu Lau
tre iour aps celluy derechief
ſaint iehan ſeſtoit et deux de
ſes diſciples Et il regardāt
ihūs qui aloit diſt Veicy lag
niel de dieu Ceſt adire veicy
le filz de dieu q eſt debōnaire
et innocent cōme agniel Et
deux des diſciples ſaint iehā
ouyrent ce et ſuyrent ihesus
Jheſus regarda apres luy et
viſt quilz venoient apres luy
et leur diſt Que queres vous
Et ilz dirēt Rabbi q vault
autant adire comme maiſtre
Ou habites tu Et ihūs leur
diſt Venes ⁊ vees Ilz alerēt
et virent ou il demouroit et
demourerent ce iour avec lui
Lors eſtoit il comme la diſieſ
me heure Andrieu qui eſtoit
frere ſimon pierre eſtoit lūg
des deux q avoiēt ſuivi ſaīt
iehan et eſtoit ale aps ihesus
Ceſtuy trouva pmieremēt
ſymon ſon frere et luy diſt
Nous avons trouve meſſie
qui vault autant cōme criſt
Il la mena a ihesus Jheſus
le regardāt diſt Tu es ſimō
filz iohanna Symon vault

autant comme obediant et iehan vault autant comme la grace de dieu an ql la grace de dieu est Lors dist il Tu es simon cest tu es obediẽt filz iehan cest filz de la grace de dieu tu seras appelle cephas q̄ vault autant cōme pierre cest adire tu seras ferme en creance cōme pierre Ce quil renea troys foys ne fut mie par mescreãce Mais pource quil convenoit que la parolle qui avoit este dite fust acomplie Tu me regnieras troys foys ancoys que le coq chante Jhesus voulut lendemain issir de galilee et trouva philippe Et ihesus luy dist Suives moy Et philippe estoit nez de bethsaide ou pierre et andrieu avoyẽt este nez Philippe trouva nathanahel et lui dist Nos avōs trouve ihesus filz ioseph de nazareth celui de q̄ moyse escript en la loy ⁊ de q̄ les prophẽs escripvent ⁊ prophetiserent Et nathanahel luy dist Peult dōcques aulcũ bien venir de nazareth Les iuifz creoiẽt lors que aulcũ prophete ne aulcũ qui fust pfaictemẽt iuste ne peust estre de nazareth pour ce q̄ les prophetes qui avoiẽt este devant nen avoient fait mencion en leurs propheties Philippe lui dist vien et voy quil nest mie cōme tu cuides Quāt ihūs vist nathanahel venāt a lui il dist Veicy vray israelitien Cest vray filz disrael faisāt les bōnes oeuvres q̄ israel fist et en luy est nul le tricherie Nathanahel luy dist Et de quoy me cōgnoys tu Jhūs lui respōdist et dist Je te vis quant tu estoyes dessoubz le figuier ancoys q̄ philippe tappellast Nathanahel lui dist Maistre tu es filz de dieu tu es roy disrael Jhesus luy respondist ⁊ dist Tu crois pource que ie te dis que ie te vis soubz le figuier et pource verras tu plus grās choses Et il lui dist Je vous di vrayement vous verres le

ciel ouuert et les angelz des
cendās ⁊ montās sus le filz
de lōme par droit Car il fut
cōceu de fēme ⁊ non pas de se
mence dōme mais du sainct
esperit et pource tous les aul
tres p droit sont appellez filz
dommes ⁊ non pas filz dom
me Car tous sont conceu dō
me ⁊ de femme lors est ihūs
appelle filz dōme et non pas
filz dommes pour ceste rai
son que nous auons dite

des nopces & architriclin

AU tiers iour nop
ces furēt faites
en vne villete de
galilee qui estoit
appellee chana Chana vault
autant adire cōme transmi
gration ou trespassement et
la mere ihūs estoit aux nop
ces Lors furent ihesus ⁊ ses
disciples appellez aux nopces
Et quāt vin leur deffaillist la
mere ihūs luy dist Ilz nont
point de vin Et ihūs lui dist
Fēme q̄ est entre moy ⁊ toy
Cest adire quele cōmunite a
tō humaīte a ma deite Cest
adire pourquoy me requiers tu
q̄ ie face miracles Je nay mie
de quoy ie face miracles Je
nay mie de humaīte q̄ ie pris
en toy q̄ ie puisse ne doiue fai
re miracles mais de ma dei
te que ie p portay Mō heure
nest mie encore venue Lors
dist la mere aux ministres
Faites quelcōque chose quil
vous dira Ilec estoiēt six grās
vaisseaus a eaue mectre selō
la purificaciō des iuifz Cest
adire selōce q̄ les iuifz estoy
ent acoustumez dauoir em
pres eulz eaue pource q̄lz e
stoyent curieux de eulz lauer
souuēt et chascū de ces vais
seaus tenoiēt deux mesures
ou troys Jhūs leur dist em
ples ces vaisseaus deaue Et
ilz les emplirent iusques en
hault Et ihūs leur dist Pre
nes ⁊ portes a architriclin et
ceulz luy porterēt Quant ar
chitricli̅ beut du vī q̄ auoit
este fait deaue et nescauoit
mie dont ce fut les ministres
le scauoiēt qui auoient puise

leaue Larchitriclin appella
lespous et luy dist Tout hoē
met premieremēt a table bō
vin et quāt ilz sont enyures
lors met il celluy q̄ est mains
bon Tu as garde le bon vin
iusques a ceste heure Cestuy
signe fist ihesus premier en
chana q̄ est villete de galilee
et magnifesta sa gloire ⁊ ses
disciples creurēt en lui Aps
ce il ala en capharnaon et sa
mere et ses freres et ses dis
ciples et demourerēt ilec peu
de iours Et la pasq̄ des iuifz
estoit pres Cest a dire deuoit
estre dens brief tēps Et ihūs
vint en iherusalē Et trouua
au tēple ceulz qui vendoient
les berbis et les beufz et les
columbes et les changeurs
seās Et quāt il eut fait vnes
escourgies de cordes il les
chassa hors du tēple et chas
sa hors les berbis ⁊ les beufz
et espandist les deniers aux
changeurs et tourna les ta
bles sus quoy les deniers es
toient et les ietta a terre Et
dist a ceulz q̄ vendoiēt les co
lōbes Ostes ces choses dicy
et ne faites hale de marchā di
se de la maison de mon pere
Lors se recorderent les disci
ples q̄l est escript La mour
de ta maisō ma menge Lors
lui respōdirēt les iuifz ⁊ lui
dirēt Quel signe nos demō
stres tu q̄ fais telles choses
cest a dire q̄ tu ayes pouoir de
ce faire Ihūs leur respōdit ⁊
dist Destruises ce tēple et ie
le reedifieray en troys iours
lors lui dirent les iuifz Ce
stuy tēple fut edifie en xlvi
ans et tu le restabliras en
troys iours Cōme silz dissēt
ce ne peult estre q̄ tu dis Ihe
sus disoit du temple de son
corps Quāt il fut ressuscite
lors se recorderent les disci
ples que ce auoit il dist de sō
corps ⁊ creurēt a lescripture
et a sa parolle Quāt il fut
en iherusalē le iour de pasque
cest a dire le iour q̄ les iuifz
fōt leur pasque moultz creu
rēt en lui voyans les signes

q̃l faiſoit Et ihũs ne ſe fioit mie en eulz pource q̃l les cõgnoiſſoit tous Et celluy qui nauoit pas meſtier que aulcun portaſt teſmõgnage dõme Lui meſmes ſcauoit ce q̃ eſtoit en homme

UNg hõme eſtoit des phariſiens q̃ auoit nom nichodemus ꝛ eſtoit prĩce des iuifz Celui vint a iheſus par nuit et lui diſt Rabbi nous ſcauons que tu es venu de dieu et q̃ tu es maiſtre Nul ne pourroit faire les miracles que tu faiſ ſe dieu neſtoit auec lui ceſt a dire ſil nauoit la grace de dieu Jheſus reſpõdit ꝛ diſt Je te dis vraiemẽt Que celluy qui ne ſera nez derechief ne pourra entrer au royaulme de dieu Nichodemus diſt Cõmẽt peult hõme naiſtre quãt il eſt viel Peult il doncques entrer au vẽtre ſa mere derechief et renaiſtre Jheſus luy diſt Je te dis vraiemẽt Que celluy qui ne ſera regenere deaue de bapteſme et du ſaint eſperit ne peult entrer au royaulme de dieu Ce q̃ eſt nez de char eſt char et ce q̃ eſt nez deſperit eſt eſperit Ne te eſmerueilles de ce q̃ ie te dis il voꝛ cõuiẽt eſtre nez derechief Leſperit inſpire la ou il veult ceſt adire dõne ſa grace la ou il veult Et tu oys ſa voix et tu ne ſces dõt elle vient ne la ou il va En telle maniere eſt celluy q̃ eſt nez deſperit Nichodemus luy reſpõdit ꝛ luy diſt Commẽt peuent ces choſes eſtre Jhũs luy reſpõdit ꝛ luy diſt Tu es maiſtre en iſrael et ne ſces mie ces choſes Je te dis vraiemẽt que nous diſõs ce que noꝛ ſcauõs et teſmõgnõs ce que nous auõs veu et vous ne receues mie noſtre teſmõgnage Se ie vous ay dites choſes terriẽnes ꝛ voꝛ ne les crees commẽt croires voꝛ celeſtielel choſes ſe ie les vous dis et nul ne peult mõter au ciel ſinon cellui qui en

descẽdit Le filz de lõme q̇ est
au ciel Et il conuient que le
filz de lõme soit exaulce car
ainsi cõme moyse exaulca le
serpẽt au desert ainsi fault il
que le filz de lõme soit exaul
ce que ceulz qui croiront en
lui ne perissẽt pas mais ayẽt
vie pardurable Dieu ayma
tant le monde quil donna son
filz pour lui Cest adire pour
luy rachapter que toꝰ ceulz
qui croiront en luy ne peris
sent mie mais ayẽt vie par
durable Dieu nẽuoia mie sõ
filz au monde pource q̇l le iu
gast mais que le monde soit
saulue par lui Cellui q̇ croit
en lui ne sera mie iuge Et ce
lui q̇ ny croit est ia iuge car
il ne croit mie au nõ du filz
de dieu Cellui est iugement
que lumiere vint au mõde et
hõẽs aymerẽt plus tenebres
que lumiere Certainement
leurs oeuures estoyẽt maul
uaises Toꝰ ceulz q̇ mal fõt
heent lumiere Et ne viennẽt
mie a lumiere que leurs oeu
ures ne soiẽt reprises Celui
q̇ fait verite viẽt a la lumie
re q̃ les oeuures soiẽt faites
appertes car elles sõt faites
en dieu Ap̃s ce ihesus et ses
disciples vindrẽt en la terre
de iudee et y demouroit auec
eulz et baptisoit Et saînct
iehã baptisoit en enon iouxte
salim car ilec auoit moultz
deaues et les hõẽs venoient
ilec et estoiẽt baptises Saĩt
iehan nauoit pas encore este
mis en chartre Les iuifz fi
rent question aux disciples
saĩt iehan de purifiemẽt cest
de nectoiemẽt et ilz vindrent
a saĩt iehan ⁊ dirẽt Maistre
celluy q̇ estoit auec toy oul
tre iourdain a qui tu portas
tesmõgnage il baptise ⁊ toꝰ
vont a lui Et saĩt iehan res
põdit ⁊ dist Hõme ne peult
pas aulcune chose receuoir
sinon ce que lui sera dõne du
ciel Vous mesmes me por
tes tesmongnage que ie dis
Je ne suis mie crist mais q̃
ie suis enuoye deuãt lui Cel

luy q̃ a espouse est espoux La
my de lespoux qui est ⁊ louit
sesiouit pour la voix de les
poux Dõcques cy est ma ioye
acõplie il le cõuiẽt cy croistre
et moy estre amenuise Cest
adire il sera hault leue en la
croix et ie auray la teste trẽ
chee Celluy q̃ est de terre ple
de terre cest adire des terriẽ
netes Celluy qui vient den
hault est sus tous ⁊ tesmoin
gne ce quil a ouy ⁊ veu et nul
hõme veult receuoir son tes
moingnage Celluy qui a re
ceu son tesmõgnage a signi
fie que dieu est estable Celui
que dieu a enuoye parle des
parolles de dieu Dieu ne don
ne mie esperit a mesure cest
adire escharsement mais le
dõne largemẽt Le pere aime
sõ filz ⁊ a tout mis en sa puis
sãce Celluy qui croit au filz
aura vie pdurable Et celluy
q̃ ne croit au filz naura mie
vie pardurable mais lire de
dieu viẽdra sus luy Cest adi
re la vengance de dieu viẽdra
sus luy

QUãt ihũs sceut
que les pharisiẽs
sceurent quil fai
soit plusieurs dis
ciples q̃ sait iehan baptiste ⁊
q̃l baptisoit non pas par luy
mais p ses disciples il delais
sa iudee ⁊ ala derechief en ga
lilee Il conuenoit lors q̃l pas
sast p samarie Lors vint ihe
sus en la cite de la terre de sa
marie qui est appellee sichar
iouxte le preau Cest adire
iouxte leritage q̃ iacob dõna
a ioseph sõ filz La fõtaine es
toit ilec q̃ estoit appellee fon
taine de iacob Jhũs trauail
le du chemĩ q̃l auoit fait se
seoit iouxte la fontaine il es
toit heure de midi Lors vit
vne femme de samarie pour
prendre de leaue a la fõtaine
Jhũs lui dist Donnes moy a
boere Ses disciples estoyẽt
ales en la cite q̃lz achetassẽt
viãdes Ceste femme luy dist
Cõmẽt me demãdes tu a boe
re q̃ es iuif et ie suis samari

ēne les iuifz ⁊ les samariēs
ne cōuienēt pas ensāble Jhe
sus luy respondit et dist Se
tu scauoies le don de dieu et
qui est celluy qui te dist don
nes moy a boere tu lui demā
dasses par aduenture eaue vi
ue La femme luy dist Sire
tu nas pas de quoy tu puisses
espuiser ⁊ le puis est parfōt
Dont as tu doncques eaue
viue Es tu plus puissāt que
nostre pere iacob q̄ nouz dō
na cestui puis ⁊ luy mesmes
en beut ⁊ ses filz ⁊ ses bestes
Et ihūs luy respondit ⁊ dist
Toz ceulz qui boeuent de ces
te eaue auront soif derechief
Qui beuura de leaue q̄ ie luy
donneray naura mie soif par
durablement Mais leaue q̄
ie luy donneray sera faite en
luy fontaine deaue salliāt en
vie pardurable La fēme lui
dist Sire donnes moy ceste
eaue que ie naye mie soif ⁊ q̄l
ne me soit mestier que ie viē
ne plus espuiser Jhesus luy
dist va et appelle ton mari et

vien ca La fēme respondit et
dist Je nay pas mari Tu as
vray dist quāt tu as dist que
tu nas pas mari Tu as eu
cincq maris Celui q̄ tu as a
ceste heure nest mie ton mari
et pource as tu dist vray La
fēme dist a ihūs Sire ie voi
q̄ tu es prophete Noz peres
adourerōt en cestuy mont et
vous dites que iherusalē est
lieu ou il cōuient adourer Jhe
sus luy dist Femme croys
moy car leure viendra q̄ voz
nadoureres mie en ceste mō
taigne ne en iherusalē mon
pere Voz adores ce q̄ vous ne
scaues nous adourōs ce que
nous scauōs car salut est des
iuifz Mais leure est venue ⁊
maintenāt est que les vrays
adoureurs adourerōt le pere
en esperit et en verite Car
le pere quiert tieulz qui le a
dourent Lesperit est dieu et
il cōuient que ceulz qui lado
rent ladourent en esperit et
en verite La femme luy dist
Je scay que messias est venu

qui est appelle crist Quant il viendra il nous anũcera toutes choses Et ihesus luy dist Ce suis ie qui parle a toy Et lors ses disciples vindrent et se merueillerẽt quil parloit a la femme Nõobstant nul ne luy dist que demandes tu ne pourquoy parles tu a elle Lors delessa la femme sa cruche et ala en la cite ⁊ dist aux hommes Venes et vees lomme qui ma dist tout ce que iay fait Nest il dõt pas crist Et ilz issirent de la cite et vĩdrent a luy Entre ces choses ses disciples lui prioiẽt disãs Maistre menge Il leur dist Je ay viande a mengier que vous nescaues pas Lors disoient les disciples les vngs aux aultres Luy a doncques apporte aulcũ a menger Lors dist ihũs Mon menger est q̃ ie face la volẽte de celluy qui me nuoya que ie parface son oeuure Ne dictes vous pas quil y a encore quatre moys iusques a moissons

IE vous dis levez voz yeulz ⁊ vees les regiõs quant elles sõt blãches a moissons Et celluy q̃ moissõne recoit le loier et qui assamble fruit en vie pardurable Et celluy q̃ seme seiouisse ensãble et celluy q̃ cueult cest adire ⁊ celluy qui meissõne En ce est vraie parolle car aultre est qui seme et aultre est q̃ cueult Je voz enuoyay messonner et vous ne labourastes mie les aultres laborerent et vous entrastes en leurs labours Moultz samariens de celle cite crurent en luy pour la parolle de la femme qui luy portoit tesmongnage disãt Il ma dist tout ce que iay fait Quant les samariens vindrẽt ilec ilz luy prierent quil demourast ilec Et il y demoura deux iours Et plusieurs crurent pour sa parolle et disoient a la fẽme Nous ne creõs pas pour ta parole Nos mesmes auõs

veu et scauons que celtui est
le saulueur du mõde Il issist
de la apres deux iours et ala
en galilee Ihũs mesmes dist
que prophete nest mie hõno
re en son pais Quant il vīt
en galilee ceulz de galilee le
rece urent quant ilz ouyrẽt
ce ql auoit fait ē iherusalē en
iour de feste Il vint derechief
en celle ville de galilee q̃ est
apellee chana ou il auoit fait
deaue vin Et vng petit roy
estoit du ql le filz estoit ma
lade en capharnaon Quāt il
ouyt que ihesus estoit venu
de iudee en galilee il ala a lui
et luy pria ql descendist et sa
nast sō filz il estoit ia p̃s de
mourir Cest adire il cōmen
coit a mourir Ihũs luy dist
Vos ne crees pas se vous ne
voies signes ⁊ demõstremẽs
Le petit roy luy dist Sire de
scens ains que mon filz soit
mort Ihũs luy dist Va ton
filz vist cest adire tō filz est
gari Lors crut il a la parole
que ihũs lui dist et il ala Icel
luy descendant la ses serui
teurs vindrẽt contre luy di
sans que son filz estoit gari
Lors demāda il leure en laql
le il estoit gari Et ilz luy di
rent que hier en leure sexte
le laissa la fieure Lors cong
neut il q̃ ce fut en leure mes
mes ql lui auoit dit ton filz
est gari Et il crut et sa mes
nie toute Cestui secōd signe
fist ihesus quant il vint de iu
dee en galilee

APres ce il estoit
iour de feste aux
iuifz et ihũs vīt
en iherusalē En
iherusalē est vne piscine cest
vne fōtaine enclose de pierre
q̃ ne couroit pas q̃ est appel
lee piscine esprouues en ebra
hic est appellee bethsaida ⁊ a
cincq porches Cest adire et a
cincq entrees gisoit grande
multitude de langoireux da
ueugles ⁊ de boeteux de ceulz
q̃ attendoiẽt le mouuement
de leaue Lāge de nr̃e seigneur
descẽdoit en la piscine selon le

temps Cest adire en temps
non determine ⁊ leaue estoit
muee Et cellup qui premier
descendoit en la piscine apres
ce que leaue estoit muee es
toit sane de quelconque infre
mite quil eut Ung homme
estoit ilec qui auoit este ma
lade xxx et viii ans Quant
ihesus le vist gisant il cong
neut quil auoit este malade
long tẽps et lup dist Veulx
tu estre gari Et cellup lup
dist Sire ie nay mye hom
me que quant leaue sera me
nee qui me mette en la pisci
ne Et quant ie p vois ung
aultre descent deuãt mop en
la piscine Ihũs lui dist lieues
top ⁊ otes tõ lit ⁊ lẽporte Et
lors celup hoẽ fut sane ⁊ osta
sõ lit ⁊ aloit Ce iour estoit
iour de sabbat Lors disoient
les iuifz a celup q̃ auoit este
sane Il est sabbat il ne te con
uiẽt mie oster ton lit Il res
pondit ⁊ dist Celui q̃ me fist
sain me dist oste tõ lit et ten
va Lors lup demanderent ilz
q̃ estoit celui hoẽ qui lui dist
ostes tõ lit ⁊ ten va Et celui
q̃ auoit este sane nescauoit q̃
lauoit gari Et ihũs sen ala
hors de la turbe q̃ estoit ilec
Apres ce ihũs le trouua au tẽ
ple ⁊ lui dist Veicy que tu es
sain ne veullies mie plus pe
cher q̃ aulcune chose pire ne
tauiẽgne Lors ala celup hoẽ
⁊ nõca aux iuifz q̃ ce fut ihe
sus q̃ le sana Pource pour
suiuopẽt les iuifz ihũs quil
faisoit ce au sabbat Cest adi
re pource q̃l sanoit les iuifz
au sabbat Et il leur respon
dit Mõ pere a oeure iusques
a maintenãt ⁊ ie ouure auec
lui Pource le voloiẽt ilz plꝰ
loccire nõ pas seulemẽt car
il curoit a leur sabbat mais
pource q̃l disoit q̃ dieu est sõ
pere et se faisoit egal a dieu
Lors leur respondit ihesus et
leur dist Je vous di vrayemẽt
que le filz ne peult mye faire
aulcune chose sinõ q̃l fait ce
que le pere fait Quelle chose
q̃ le pere fait et le filz fait ce
mesmes Le pere ayme le filz
et lup demõstre ce q̃l fait ⁊ il
lui mõstrera plus grãs oeu
ures q̃ celles dont vous en es

merueilles Sicõme le pere
suscite les mors ꝛ viuifie cest
adire ꝛ fait viure en telle ma
niere viuifie le filz ce q̃ veult
Ne le pere ne iuge mie aulcũ
mais a dõne tout iugement
au filz que toꝛ hõneurẽt et
facent hõneur au filz cõme
ilz hõnorent le pere Celuy q̃
ne honnore le filz ne honnore
mie le pere q̃ lenuoya Je voꝛ
di vrayemẽt que q̃ ouyt ma
parolle et croit a cellup qui
menuoya cest adire et garde
et fait ma parolle cest mon
commandemẽt ꝛ croit que le
pere menuoia celui aura vie
pdurable Et celui ne viẽdra
mie au iugement cest adire
ne sera mie cõdamne par iu
gement mais trespassera de
mort a vie pdurable cest adi
re que quant il mourra en ce
stui mõde sicõme les hõmes
meurẽt il lẽtrera lors en vie
pardurable Je vous di vraye
mẽt q̃ leure est venue ꝛ est a
ceste heure q̃ les mors orrõt
la voix du filz de dieu cest a
dire ceulz qui sont en pechie
mortel orrõt la voix du filz
de dieu Cest adire ferõt oeu
ures selon la doctrine du filz
de dieu et ceulz q̃ la ferõt vi
uront Sicõme le pere a vie
en soy mesmes en telle mag
niere a il dõne au filz q̃l ait
vie en soy mesmes Et lui dõ
na puissãce q̃l face iugemẽt
car il est filz de hoẽ Ne vous
veullies mie esmerueiller de
ce car leure viẽt q̃ toꝛ ceulz
q̃ sõt aux monumẽs orront
la voix et ysteront hors Et
ceulz q̃ aurõt fait bien irõt
en resurrectiõ de vie Mais q̃
aurõt fait mal irõt en resur
rectiõ de iugemẽt Je ne puis
mye faire de moy mesmes
aulcune chose mais iuge si
comme iay ouy et mon iuge
ment est iuste Car ie ne qui
ers mie ma volente mais la
volẽte de mon pere qui men
uoya Se ie porte tesmõgna
ge de moy mesmes mon tes
mõgnage nest mie vray Aul
tre est qui porte tesmongna
ge de moy Et le tesmongna
ge qui porte de moy est vray
Voꝛ envoyates a iehan et il
porta tesmongnage verita

ble cest au filz de dieu Je ne
recois mie tesmongnage dõ
me mais ie dis ce affin que
vous soies saulues Saint ie
han estoit lumiere ardant ⁊
luisãt certainemẽt voz vous
voulutes esiouyr en lumiere
en brief tẽps Je ay plz grãt
tesmõgnage q̃ de iehan Les
oeuures que le pere ma dõne
es mains cest adire que mon
pere ma donne tesmoings q̃
ie les face et ceulz portẽt tes
mongnage de moy q̃ le pere
mẽuoya Et le pere mesmes
q̃ menuoya porte tesmõgna
ge de moy Ne voz nouystes
oncques sa voix ne vous ne
vites oncques sa samblance
Et voz naues mie sa parole
en voz car voz ne crees mye
a cellui q̃l enuoya Enquerez
les escriptures car vous cui
des auoir vie pdurable et el
les sõt q̃ me portẽt tesmong
nage et vous ne voules mie
venir a moy q̃ vous aies vie
Je ne recois mie clarte dõẽs
mais ay congneu q̃ vous na
ues mie dilection de dieu en
voz Je suis venu au nom de
mon pere et voz ne me receu
tes mye Se ung aultre ve
noit en son lieu celluy recep
ues voz Cõmẽt poues vous
croire q̃ receues gloire lung
de laultre et ne crees mye la
gloire q̃ est seulemẽt de dieu
cest adire q̃ doit estre dõnee a
dieu Ne cuides mie q̃ ie vous
veullie accuser enuers le pere
moyses en q̃ voz esperes voz
accusera Si voz eussies creu
a moyses a laduẽture vous
eussies creu a moy. Car cel
luy de moy a escript cest adi
re il prophetiza de moy Se
vous ne crees a ce qui est es
cript comment croires vous
a mes parolles

P̃s ce ala ihesus oul
tre la mer de galilee
q̃ est de tiberiade et
grande multitude le suiuoit
car ilz veoiẽt les grãs mira
cles et les vertus q̃l faisoit
sus ceulz q̃ estoyẽt malades
Lors ala ihesz ẽ la mõtagne ⁊

se seoit ilec avec ses disciples
et la pasque qui est aux iuifz
iour de feste estoit prouchai
ne Quãt ihũs leua ses yeulz
et vist que grant multitude
estoit venue il dist a philippe
son apostre De quoy pourrõs
nous acheter pains que ces
gens menguassent Ce disoit
il pour le tempter car il sca
uoit bien quil auoit a faire
Philippe luy respondit Les
pains de deux cens deniers ne
leur soufiroit pas si que chas
cũ nen mẽgast que ung peu
Les aultres de ses disciples ce
fut andrieu qui estoit frere si
mon pierre Cest adire qui es
toit frere simon car ihũs lui
auoit chãge sõ nom et auoit
estably entre eulz quil fust
appelle pierre Ung enfãt est
cy q̃ a sincq pains ⁊ deux pois
sons mais que ce seroit entre
tans Cest adire ce ne seroit
riens a mettre deuãt si grãt
multitude Lors leur dist ihe
sus Faites les asseoir au mẽ
ger En celui lieu auoit grãt
habũdace de foing Lors sas
sirent ces hommes au men
ger q̃ estoient bien sincq mil
le Et ihesus print les sincq
pains et quãt il eut fait gra
ces et leur donna et liura a
ceulz qui estoiẽt assis au mẽ
ger sãblablemẽt leur donna
il des poissons et en eurent
tant quilz voulurent Quant
tous furẽt plains cest adire
quant tous furent saoulez
lors dist ihũs a ses disciples
Cueilles les pieces qui sõt de
mourees q̃ elles ne perissent
cest adire que elles ne soyent
perdues Lors les cueillerent
et en emplirent douze corbeil
les des pieces des sincq pains
et des deux poissons qui estoi
ent demourees a ceulz qui a
uoient menge Quãt ces hõ
mes virent les signes quil a
uoit fait ilz disoient Celluy
est le vray prophete q̃ deuoit
venir au monde Quãt ihũs
sceut q̃lz deuoient venir sus
lui pour le prẽdre ⁊ pour ẽ fai
re leur roy il sen fuist de re

chief et alla en la montagne
Quant il fut soir les disci
ples alerent a la mer et quāt
ilz descendirent de la nef ꝛ fu
rent oultre passes ilz alerēt
en capharnaon Et il estoit ia
nuit et ihesus nestoit encore
mie venu a eulz Quant ilz
estoyēt en la mer la mer sen
fla et fut tourmentee pour le
grant vent Quant ilz eurēt
nages aux auirons enuiron
vingt ꝛ cincq estages ou tren
te ilz virent ihesus alāt sus
la mer et venir pres de la nef
Et ilz doubterent et eurent
paour et il leur dist Ce suis
ie nayes mie paour Et ilz le
voulurēt receuoir dedens leur
nef Et lors incontinent fut
la nef a la riue de la terre ou
ilz aloyent Lautre iour apꝛs
la turbe qui estoit oultre la
mer vist quilz nauoient ilec
q̄ vne nef et que ihūs nestoit
mie entre en la nef auec ses
disciples mais que ses disci
ples aloiēt seulz sās luy Ce
ste mer q̄ est appellee la mer
de galilee est ailleurs en leu
uāgile la mer tiberiade ꝛ ail
leurs lestang de genezareth
nestoit mie mer en eaue salee
ains estoit vne eaue doulce ꝛ
estoit vng grāt estāg qui a
uoit cēt estage de lōg et cin
quante quatre de large mais
les iuifz auoiēt en coustume
lors chascune grāt cōgrega
ciō deaues appeller mer Aul
tres nefz estoiēt venues de ti
beria de iouxte le lieu ou ilz
auoyēt megē pain rendans
graces a dieu Quāt la tur
be vist que ihūs nestoit mie
ilec ne ses disciples ilz mon
terent es nefz et vindrent en
capharnaon querans ihesus
Et quant ilz leurent trouue
oultre la mer ilz luy dirent
Maistre comment vins tu
ca Il leur respondit et dist
Je vous dis vrayement que
vous ne me queres mie pour
les miracles que vous aues
veu q̄ iay fais mais pour ce
que ie vous ay dōne a mēger
et vous ay saoules Queres

dõc viande qui ne perist mie
mais qui demoure en vie par
durable q̃ le filz de lõme voz
dõnera Dieu le pere a signe
cestui Lors lui direñt ilz Que
ferõs nous que noz faisions
bõnes oeuures et q̃ sopẽt de
dieu Jhesus leur respõdit et
dist Ce est oeuure de dieu q̃
voz crees en cellup quil a en
uope Lors lui direñt ilz Quel
signe fais tu que nous creõs
a top que noz auõs veu que
oeuures tu Noz peres men
gerent la manne au desert
sicomme il est escript Il leur
donna pain du ciel a mẽger
Jhesus leur dist Je vous dis
vrayement moyses ne vous
donna mie pain du ciel mais
mon pere vous donna pain
vrap du ciel Le pain de dieu
est q̃ descent du ciel et q̃ don
ne vie au monde Lors lup di
reñt ilz Sire dõnes noz tout
temps cestui pain Jhũs leur
dist Je suis pain de vie cellui
q̃ vieñt auec mop naura mie
faim et celui q̃ croit en mop
naura mie soif pdurablemẽt
Mais ce voz ap ie dist pource
q̃ vous ne maues mie veu et
ne maues mie creu Toute
chose que mõ pere me donne
ra viendra a mop et ie ne iec
terap mie hors cellui q̃ vien
dra a mop car ie suis descen
du du ciel nõ pas pource que
ie face ma volẽte mais la vo
lẽte de celup q̃ ma enuoie La
volẽte de celup q̃ ma enuope
est telle q̃ ie ne pderap mie de
tout ce ql ma donne mais le
ressuscitera au dernier iour
Cest adire au iour du iuge
ment La volente de mon pe
re qui ma enuope est telle
que tous ceulz qui vopent
le filz et croieñt en lup ayent
vie pdurable et ie les ressusci
terap au dernier iour Lors
murmuroieñt les iuifz pour
ce quil auoit dit ie suis pain
vif qui descendi du ciel Jhe
sus leur respõdit ⁊ leur dist
Ne veullies mie murmurer
lung a lautre Nul nest qui
puisse venir a mop se mon

pere qui menuoya ne le trait
et ie le reſſuſciteray au der
nier iour Il eſt eſcript et pro
phetiſe Tous ſeront enſeig
nes de dieu Tous ceulz q̄ ont
ouy de mon pere ⁊ ont apris
de luy viendront a moy Nō
mye pource que aulcun ait
veu mon pere aulcunefois ſi
non celuy qui eſt de dieu cel
luy voit le pere Je vous dis
vrayemēt que celluy q̄ croit
en moy aura vie pardurable
Je ſuis pain de vie Voz pe
res mēgerent manne au de
ſert et ſont mors Ceſtui eſt
le pain deſcendāt du ciel que
quiconques en mengera ne
mourra mie Je ſuis pain vif
qui deſcēdi du ciel Si aulcū
mengut de ceſtuy pain il vi
ura pdurablemēt Et le pain
q̄ ie donneray pour la vie du
mōde eſt ma char Lors plai
dioyēt les iuifz diſās luig a
lautre Cōmēt nos peult ceſ
tuy donner ſa char a mēger
Lors leur diſt ihūs Je vos di
vrayemēt Que ſi vos ne mē

ges la char du filz de lōme ⁊
ne beuues ſō ſang vous nau
res mie vie en vous Celluy
qui mengut ma char ⁊ boit
mō ſāg aura vie pdurable ⁊
ie le reſſuſciteray au dernier
iour Ma char eſt vrayement
viande et mon ſang eſt vraie
mēt boere Celluy q̄ mēgut
ma char et boit mon ſang
demoure en moy et moy en
luy Sicōme mō pere viuāt
ma enuoie ⁊ ie vis pour le pe
re Et celluy q̄ me mēgut vi
ura pour moy Ceſtuy eſt le
pain q̄ deſcendit du ciel Non
mie cōme voz peres qui mē
gerēt la māne et ſont mors
Celluy qui mengera ceſtuy
pain viura pdurablement
Ce diſt ihesus en capharnaū
les enſeignant en leurs ſina
gogues Moultz de ſes diſci
ples qui oyrēt ce dirēt Ceſte
parolle eſt dure q̄ la peut oyr
Jheſus ſcachant quilz mur
muroyēt de ce diſt a ſes diſ
ciples Ce vous eſcandalize
Se vos auries veu le filz de

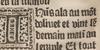
lomme montant ou il estoit
premierement Lesperit est q̄
vivifie la char ne prouffite
mie aulcune chose Les parol
les que ie voz ay dist sont es
perit ⁊ vie Mais aulcuns de
vous sont q̄ ne croyent mie
ce que ie dis Jhūs scavoit des
le commencement qui ceulz
estoient qui croient et q̄ le de
voiēt croire Et disoit Pour
ce vous dis ie que nul hōme
peut venir a moy si ce ne lui
aura este donne de mon pere
Et pource moultz de ses di
sciples alerent arriere et na
loient mie avec lui Lors dist
ihūs aux douze apostres Et
vous vous en voules vous
aler Symō pierre luy respō
dit Sire a qui irons nous
Tu as parolles de vie pardu
rable et nous creons ⁊ avōs
congneu que tu es crist filz
de dieu Lors leur respondit
ihesus Dont ne vous esleu
ie tous douze et lung de voz
est dyable Ce disoit il de iu
das filz symon scarioth Cel
luy le devoit trahir et estoit
lung des douze apostres

APres ce ihesus a
loit en galilee Il
ne vouloit mie a
ler en iudee car
les iuifz le queroyēt a occire
Il debvoit estre prouchaine
ment ung iour de feste aux
iuifz qui estoit appelle scena
phegie Ses disciples luy di
rent Depars toy dicy et va
en iudee que tes disciples voi
ent tes oeuvres que tu fais
Nul homme est qui face aul
cune chose en secret pource
quil veulle quelle soit en ap
pert Se tu fais ce cest adire
se tu fais miracles ⁊ signes
demōstre les au mōde cest adi
re fais les en telle maniere q̄
le mōde le scache ⁊ apparcoive
Ses freres ne creoyent mie
en luy Cest adire aulcuns
de ses disciples ne creoyent
mie encore en lui Jhesus leur
dist Mon temps nest mie en
core venu mais le vostre est
tousiours appareille Le mōde

ne vos peult hair il me hait
car ie porte tesmongnage de
ses oeuures qui sõt mauuai
ses Vos ales a celtui iour de
feste ie niray mie a ce iour de
feste car mon tẽps nest mie
encore acõpli cest adire car il
nest mie encore tẽps q̃ ie seuf
fre mort ne passiõ Quant il
eut ce dist il demoura en ga
lilee et quãt ses disciples ale
rẽt au iour de feste lors vint
il samblablement a eulz en
iour de feste et il ne vint mie
apertemẽt mais secretemẽt
Les iuifz le queroiẽt au iour
de feste ⁊ disoiẽt Ou est celui
Et grãt murmuraciõ estoit
de luy en la turbe Les vngs
disoient il est bõ les aultres
disoiẽt nõ mais il trahit les
turbes Nul hõme estoit tou
tesfois q̃ parlast de lui en ap
pert pour la paour des iuifz
Et au iour de feste ihũs mõ
ta au tẽple ⁊ enseignoit ⁊ les
iuifz se esmerueilloiẽt disãs
Cõmẽt scet cestui lettres q̃
ne les a mie aprises Jhesus
leur respõdit et dist Ma doc
trine nest mie mienne mais
de celui q̃ ma enuoye Quicõ
ques vouldra faire sa volẽte
il cõgnoistera ⁊ de ma doctri
ne se elle est de dieu ou se ie
ple de moy mesmes Celui q̃
ple de soy mesmes quiert sa
propre gloire Celui est veri
table q̃ quiert la gloire de ce
lui q̃ lenuoya ⁊ iniustice nest
mie en lui Moyses ne vous
donna il mie la loy et nul de
vous est qui la garde Pour
quoy queres a moy tuer La
turbe respõdit ⁊ dist Tu as
le diable au corps q̃ te veult
tuer Jhesus leur respondit ⁊
dist Je ay fait vne oeuure et
tos vos enesmerueilles pour
ce vous donna moyses circõ
cision non mie pource quel
le soit de luy mais des peres
Cest adire dabraham dysaac
et de iacob vous circoncises
homme a vostre sabbat La
circoncision estoit telle et es
toit faicte en telle magniere
au huytiesme iour que lenf

fãt estoit nez on lui trẽchoit le bout du mẽbre genitoire et luy imposoit ou son nom Si hõme recoit circõcision au sabbat que la loy de moise nestoit pas trespassee pour quoy estes vos dont courrou ces enuers moy que iay fait vn hõme sain au sabbat Ne veullies mie iuger selõ la face mais iugez iuste iugemẽt Aulcũs de ceulz de ihrusalẽ disoiẽt Nest pas dont cestui que les iuifz quierẽt a occire et il parle appertemẽt et ilz ne luy dient rien Nont pas doncques cõgneu les princes vrayement q̃l est crist Mais nous scauõs dont il est quãt crist vẽdra nul ne scaura dõt il sera Lors crioit ihesus au tẽple enseignant ⁊ disãt Et vos me scaues ⁊ dont ie suis et ie ne vien mie de moy mesmes mais cellui q̃ menuoya est vray et vous ne le scaues mie Je le scay ⁊ cõgnois et si ie disoie ie ne le cõgnois mie le seroie mẽsgõier cõme vos estes Je le scay ⁊ cõgnois car ie suis de luy cest a dire car ie suis sõ filz ⁊ il mẽuoia Lors q̃roiẽt les iuifz cõmẽt ilz le prissẽt ⁊ nul ne mist main sus luy car son heure nestoit mie ẽcore venue Mãltz de la turbe creurẽt en lui et ilz disoient quãt crist viendra fera il plus de signes q̃ cestuy fait Lors ouirẽt les pharisiẽs la turbe murmurãt de luy de ces choses Et les prĩces ⁊ les pharisiẽs enuoierẽt leurs sergans q̃lz prissent ihũs Lors leur dist ihũs Je ay vn peu de tẽps a estre auec vous ⁊ ie vois a cellui q̃ menuoya vos me querres et ne me trouueres mye et vous ne pourres venir la ou ie seray Lors dirent les iuifz entre eulz Ou doit cestuy aler que nous ne le trouuerõs mie Est il donc q̃s a aler entre les gens pour eulz enseigner Quest ce quil dist vous me querres et ne me trouueres mie et ne pourres mye venir la ou ie seray

Au grant iour et au dernier
de feste ihūs sestoit et crioit
et disoit Se aulcun de vous
a soif vienne a moy et boeue
Qui croit en moy sicomme
lescripture dit fleuues cour
rans viues eaues de son ven
tre istront Ce dist il du sait
esperit que ceulz deuoiēt rece
uoir qui estoyent a croire en
luy Le sainct esperit nestoit
mie encore dōne car crist ne
stoit mie encore glorifie Aul
cuns de celle turbe quāt ilz
ooyent celle parolle disoient
Cestuy est le vray prophete
Les aultres disoiēt il est crist
Les autres disoyent Viendra
dont crist de galilee Ne dit
dōt lescripture que crist viē
dra de la semence dauid et de
bethleem chasteau ou dauid
estoit Lors fut faite dissēsiō
en la turbe pour lui Aulcūs
deulz le voloiēt prēdre mais
nul deulz ne mist la main a
luy Lors vindrent les minis
tres a leuesque et aux phari
siens Et leur dirent les pha
risiens ₇ les euesques Pour
quoy ne lauez vous amene les
ministres respōdirēt Hōme
ne pla iamais sicōme cestuy
parle Les pharisiens dirent
Nestes vous pas enchātes A
doncques dirēt Na pas aul
cū des princes creu en luy ou
des pharisiens nenny Mais ce
ste turbe qui nescet riens la
loy est maudite Nichodemus
cellui qui vint a ihesus par
nuit leur dist qui estoit vng
de leurs iuges Doncques ne
iuge pas nostre loy aulcū sil
ne iout premieremēt de luy
et ara congneu que face Ilz
lui respondirent ₇ dirēt Et
nes tu pas de galilee Ce est
adire tu es du pais ihesus et
pource tu te tiēs a sa partie
Enserches les escriptures et
voy que prophete ne fut mie
de galilee Et chascū retour
na en sa maison



Hūs ala au mōt
doliuet et vint lē
demain matī au
temple Et tout

le peuple vint a luy et il les
enseignoit en seant Lors lui
amenerent les scribes cest a
dire les sages de la loy et les
pharisiens une femme prise
en adultere et la mirent au
milieu & luy dirent Maistre
ceste femme a este a ceste heu
re prise en adultere Moyses
nous cōmāda que telle mag
niere de femmes fust lapidee
Et que dis tu Ilz disoyēt ce
le temptant quilz le peussēt
accuser Jhesus se enclināt
a terre escrivoit de son doy a
la terre Les pharisiēs le tēp
toiēt pource que se ihūs leur
disoit lapidez la ilz laccusas
sent destre felon & sans mise
ricorde Et se il dist laissez la
aler quicte quilz dissent con
tre luy ql enseignoit a faire
contre la loy et contre ce qui
estoit commande Quant ilz
se hasterent et perseverent
hastans il se leva & leur dist
Celluy de vous qui est sans
pechie la frappe de la premie
re pierre Et derechief il sencli
na et escript en terre Quāt
ilz ouyrent ce ilz issirent les
ungs apres les aultres com
mencās aux viellars Et ihe
sus demoura seul et la fēme
estoit au milieu Mais quelle
chose escrivoit ihūs Aulcūs
des maistres & des saints doc
teurs de saincte eglise comme
est sainct ambroise et sainct
gregoire disent ql escrivoit
ce Terre terre englotis ces
hommes ilz sont malicieus
Les aultres disent quil escri
voit La terre accuse la terre
cest a dire les uns mauluais
accusent les aultres Jhesus
se dressant dist a la fēme Ou
sont ceulz qui taccusēt Nul
ne ta condemnee Et elle dist
Sire nul voirement Jhesus
dist Je ne te condēneray mie
va et ne veulles plus pecher
Derechief ihūs parla a eulz
disant Je suis la lumiere du
mōde Celluy q̄ me suit nau
ra mie tenebres mais aura
lumiere de vie Lors dirēt les
pharisiēs Tu portes tesmoīg

nage de toy mesmes ton tes
mõgnage nest mie vray Jhe
sus leur respõdit z dist Se
ie porte tesmõgnage de moy
mesmes mon tesmougnage
est vray car ie scay dõt ie viẽs
et ou ie vois Vous iuges se
lon la char mais ie ne iuge
mie aulcun Et si ie iuge mõ
iugemẽt est vray Car ie ne
suis mie seul mais ie z le pe
re q̃ ma envoye Et il est es
cript en vostre loy que le tes
mõgnage de deux est vray Je
suis q̃ porte tesmougnage de
moy mesmes z le pere q̃ men
voya porte tesmougnage de
moy Lors disoiẽt ilz ou est tõ
pere Jħũs respõdit Ne vo9
ne me congnoisses ne ne cõg
noisses mon pere Se vous
me congneusses vous cong
neussies par adventure mon
pere Ces parolles dist iħũs
en gazophilate enseignant
au tẽple et nul hõme le prist
car son heure nestoit mie en
core venue Derechief ihesus
dist Je men iray z vous me

querres z vous mourres en
vostre peché Vo9 ne pourries
mie venir la ou ie vois Lors
dirẽt les iuifz Occira il dõc
ques luy mesmes car il dist
vous ne poues mie venir la
ou ie vois Et il leur disoit
Vous estes de bas et ie suis
de hault Vous estes de cest
monde ie ne suis mie de cest
mõde Je vo9 ay dist que vo9
mourres en voz peches Se
vo9 ne crees que ie suis vo9
mourres en voz peches Lors
lui dirent ilz Qui es tu Jhe
sus leur dist Je suis commẽ
cement qui parle a vous Je
ay moult a parler et a iuger
de vous mais celluy qui ma
envoye est veritable et ie par
le au monde ce que iay ouy de
luy Cest adire ce q̃l ma dist
et mande Et ilz ne congneu
rent mie quil disoit de sõ pe
re Jhesus leur dist Quant
vo9 exaulceres le filz de lom
me Cest adire quant vous le
veres le filz de lõme en hault
en la croix lors congnoistres

vous q̃ ce ſuis ie Ceſt adire
lors verres voz ſignes vrais
par quoy vous pourres cōg
noiſtre que ie ſuis filz de dieu
et que ie ne fais rien de moy
mais ie parle ſicomme mō
pere ma enſeigne Et celluy
qui mēuoya eſt auec moy et
ne ma mie laiſſe ſeul Car ie
fais tout tēps ce q̃ luy plet
Moultz creurent en luy pour
les parolles quil diſoit Jhūs
diſoit a ceulz des iuifz q̃ creu
rent en luy Se vous demou
res en mes parolles Ceſt a
dire ſi vous faites mes com
mandemens perſeueramment
ſās entrelaiſſer et ſans faillir
vous ſeres vraiemēt mes di
ſciples Et vous cōgnoiſtres
verite et verite vous deliure
ra Et les iuifz reſpondirent
Nous ſommes de la ſemēce
abraham et nous ne fumes
oncques ſerfz Et cōmēt dis
tu vous ſeres frāchis Jhūs
leur reſpōdit Je vos di vraie
ment que tous ceulz qui fōt
peche ſont ſerfz de peche Le

ſerf ne demoure mye pardu
rablement en la maiſō le filz
demoure pdurablemēt Doc
ques ſe le filz vos deliure dōc
ques ſeres vous franchis Je
ſcay que vos estes filz dabra
ham mais vos me voles oc
cire pource q̃ ma parolle ne
prent mie en vous ceſt adire
pource q̃ ma parolle ne ſacor
de mie a voſtre volēte et que
ie di ce quil vous deſplait Je
parle et di ce que iay veu de
mō pere ⁊ vous faites ce que
vous aues veu de voſtre pere
Jhūs apella cy endroit le dia
ble pere des iuifz pour la mau
uaiſe oeuure quilz faiſoient
Les iuifz luy reſpondirent et
lui dirent Abrahā eſt noſtre
pere Jhūs leur diſt Si vos
eſtes filz dabrahā ſi faites ſes
oeuures A ceſte heure vous
me queres occire Ceſt adire
vous queres occaſiō de quoy
vous me puiſſes traicter a
mort Je ſuis hōme q̃ vos ay
dit verite que iay oye de mō
pere Dieu abrahā ne fiſt pas

re ceſt adire abrahã ne fit pas
hoicide ne de volẽte ne de fait
voꝛ faites les oeuures voſtre
pere Les iuifz dirẽt Noꝛ ne
ſõmes mie nez de fornicaciõ
et auõs noſtre pere eſt dieu
Ihũs diſt Se dieu fut vrẽ pe
re voꝛ mamiſſies vrayemẽt
Certainemẽt ie iſſi et vins
de dieu ie ne vins mie de moy
meſmes mays il menuoya
Pourquoy ne congnoiſſes
voꝛ dont ma parolle ceſt adi
re pourquoy ne faites vous
doncques ce q̃ ie voꝛ cõmãde
voꝛ ne poues pas ſeulement
ouyrᷓ parolle Le diable eſt vo
ſtre pere ⁊ voꝛ voles faire ſes
volẽtes Il fut hoicide des le
cõmencemẽt du monde et il
neſtut mie en verite car veri
te neſt mie en lui Quant il
diſt mẽſõge il ple propre ceſt
adire de lui ⁊ nõ mie daultre
car il eſt menſõger ⁊ pere de
menſõge Le diable eſt appelle
pere de menſõge pource quil
cõtrouua la p̃miere mẽſon
ge quãt il diſt a adã vous ne

mourres mie de mort ains ſe
res cõme dieu ⁊ cõgnoiſtres
bien ⁊ mal et les deceut en tel
le maniere Voꝛ ne me crees
mie pource q̃ ie dis verite le
quel de voꝛ me peult repren
dre de peche Se ie voꝛ di veri
te pourquoy ne me crees voꝛ
Ceſt adire ie vous di verite
pource me deuſſies voꝛ croire
Celluy q̃ eſt de dieu ceſt adi
re celluy q̃ eſt de la partie de
dieu oyt volentiers la parol
le de dieu ⁊ lacõpliſt p oeuure
Et pource ne loyes voꝛ mie
car voꝛ neſtes mie de la ptie
de dieu Les iuifz reſpõdirẽt
et luy dirẽt Ne diſõs noꝛ dõt
pas bien quãt noꝛ diſõs que
tu es ſamariẽ ceſt adire que
tu es de ſamarie et que tu as
le diable au corps Ihũs leur
reſpõdit ⁊ diſt Je nay mie le
diable au corps ains honno
re mon pere et vous ne ma
ues mie hõnore Je ne quiers
mie ma gloire mais il eſt q̃
le quiert ⁊ iuge Je vous dis
vraiemẽt que q̃ garde ma pa

rolle il ne mourra mie pdu
rablemēt Lors luy dirēt les
iuifz Maintenant sauōs nos
que tu as le diable au corps
Abraham est mort ⁊ les pro
phetes et tu dis qui gardera
mes parolles ne mourra mie
pardurablement Cest adire
commēt oses tu ce dire quāt
tous peuent veoir que tu ne
dis mie verite es tu dōcques
plus grāt que abraham nrē
pere q̄ est mort et les prophe
tes sōt mors quel te fais tu
doncques Jhūs leur dist Se
ie glorifie moy mesmes ma
gloire nest rien Mō pere est
qui me glorifie ⁊ vous dites
de luy cest nostre dieu et vos
ne le cōgneustes mie Je le cō
gnois Et se ie disoye ie ne le
cōgnois mie ie seroye mensō
ger cōme vous estes mais ie
le cōgnois ⁊ garde sa parolle
Abraham vrē pere eut grāt
ioye de veoir mō iour cest a
dire de cōgnoistre et de apper
ceuoir le temps de mō descē
dement et de mon incarnaciō
pource quil scauoit par la cō
solacion du saint esperit que
ie le racheteroye et ietteroye
denfer Et les iuifz luy dirēt
Comment peult ce estre que
toy q̄ nas mye sinquāte ans
vis abraham Et ihesus leur
dist Je vous di vrayement q̄
ie suis deuāt que abrahā fut
fait cest adire deuant ce que
abrahā fut nez Et lors prin
drent les iuifz pierres pour
ietter a ih̄s Et il se mucа ⁊
issit du temple

Quant ihesus pa
ssoit il vist vng
hōme q̄ estoit a
ueugle des sa na
tiuite Cest adire des ce quil
fut nez Et ses disciples luy
demanderent Maistre par
quel peche est ce que cellui fut
nez aueugle ou par sō peche
ou par le peche de son pere
ou de sa mere Jhesus respon
dit Ne cestuy ne pecha ne sō
pere ne sa mere q̄l naquist a
ueugle mais que les oeuures
de dieu soiēt faictes apertes

en luy Il me convient faire
les oeuvres de celluy qui ma
envoie iusques atãt quil soit
iour Cest a entendre il convi
ent que ie face signes ⁊ mira
cles iusques atant q̃ iaye oste
ceulx q̃ sont en ce mõde de te
nebres de ignorance et q̃lz soi
ent illuminez de vraye lumĩe
re de congnoissance La nuyt
vient q̃ nul ne peult ouvrer
Cest adire cõmẽt peult bien
faire qui ne cõgnoit mie ce q̃
biẽ est ains est aveugle de sõ
ignorãce Je suis lumiere du
mõde tant comme ie suis au
mõde Cest adire ie enlumine
le monde par lexẽple de mes
bõnes oeuvres Quãt il eut
ce dist il cracha en terre ⁊ fist
boue de la pouldre ⁊ de sõ cra
chement ⁊ en oindist sus les
yeulx de celluy q̃ estoit aveu
gle et luy dist Va ⁊ lave tes
yeulx au natatoire de syloe
qui vault antant adire com
me envoye Lors il ala ⁊ lava
et vint voyant Les voisins ⁊
ceulx qui lavoient veu p̃mie

rement quil estoit mendiãt
et pource disoiẽt Nest ce pas
celluy q̃ mendioit et se seoit
Les vngs disoiẽt que cestoit
il Les aultres disoiẽt que nõ
estoit mais vng aultre qui
luy estoit sambiable et il di
soit Ce suis ie Lors luy di
rent ilz Cõment furent tes
yeulx garis Il respondit Cel
luy hõme qui est appelle ihũs
fist de boue de son crachart
⁊ men oindist les yeulx ⁊ me
dist va et te lave au natatoi
re de siloe Cest adire va lave
toy a la piscine esprouee Ce
qui est icy appelle natatoire
syloe est appelle allieurs sicõ
me nous avons dit en leuuã
gile piscine esprouvee qui a
sincq entrees ou ihesus sana
au sabbat celluy qui avoit es
te malade trente ⁊ huit ans
Et ie y alay ⁊ lavay ⁊ vis Et
ceulx luy demãderẽt Ou est
il Celluy respõdit Je nescay
Ilz amenerẽt cellui aux pha
risiẽs qui avoit este aveugle
Il estoit sabbat quant ihesus

fist boue et ouurit ces peulz
Derechief les pharisiens luy
demanderent comment il
vist Il leur respondit Il me
mist boue sus les peulz et ie
les lauay et ie vis Les vngs
des pharisiens disoyent Cest
uy homme nest mie de dieu
qui ne garde le sabbat Les
aultres disoyent Commẽt
peult faire homme pecheur
ces signes Et discorde estoit
en eulz Et ilz dirẽt derechief
a laueugle Que dis tu de cel
lui qui te ouurit les peulz Il
respondit et dist Il est prophe
te Les iuifz ne creurent mie
de cellui quil eut este aueugle
deuant quilz appellerent son
pere et sa mere et leur demã
derent disãs Cestui est ce vo
stre filz que vous dites qui
fut nez aueugle Mais com
mẽt voit il a ceste heure Sõ
pere et sa mere respõdirent ⁊
dirẽt Nous scauons quil est
nostre filz ⁊ ql fut nez aueu
gle mais nous nescauõs cõ
ment il voit a ceste heure et
nescauõs qui luy ouurist les
peulz Demãdes le a luy mes
mes il parle de lui car il a aa
ge demandes luy Ilz appelle
rent derechief cellup q̃ auoit
este aueugle et luy dirẽt Dõ
nes gloire a dieu Nous sca
uons que cestuy hõme est
pecheur Lors respondist cel
luy Je nescay sil est pecheur
Vne chose scay car ie estoye a
ueugle et vois a ceste heure
Ilz luy direat Qui te fist ce
Comment te ouurist il les
peulz Et il respondit et leur
dist Je le vo⁊ ay ia dist ⁊ vo⁊
laues ouy Pourquoy le vou
les vous ouyr derechief Vou
les vous doncques estre ses
disciples Et lors le mauldi
rent ilz ⁊ luy dirẽt Tu soies
son disciple Nous sommes
disciples moyse No⁊ scauõs
que dieu pla a moyse Mais
nous nescauons qui cellui est
Et cellup leur respondit et
leur dist En ce est merueil
le que vo⁊ nescaues q̃ il est et
il a ouuert mes peulz No⁊

ſcauons que dieu noyt mye
les pecheurs mais ſe aulcun
eſt cultiueur de dieu ⁊ fait ſa
volente celluy oyt il Ce na
mie eſte ouy des le commēce
ment du monde que aulcun
ait ouuert les yeulz domme
qui fut nez aueugle ſe il ne
fut biē de dieu il ne peut mie
faire aulcune choſe Ceſt adi
re il ne peult pas faire telz
ſignes ne telz miracles Ilz
luy reſpōdirent et dirēt Tu
fus tout nez en peche et tu
nous enſeignes comment es
tu ſi hardi Et ilz le iecterēt
hors Jheſus ſceut quilz leu
reat iecte hors Et quant il le
trouua il luy diſt Crois tu
au filz de dieu Et celluy reſ
pōdit ⁊ diſt Sire qui eſt il q̄
ie croye en luy Et iheſus luy
diſt Et tu las veu ⁊ eſt celui
qui parle a toy Et celuy luy
diſt Sire ie croy ⁊ il adoura
Jhūs lui diſt Je vien en iuge
mēt en ceſtui mōde q̄ ceulz q̄
ne voyent pas voiēt et ceulz
qui voyent ſoyent aueugles
Et les vngs des phariſiens
qui ouyrēt ce luy dirent Sō
mes nos doncques aueugles
Jheſus leur diſt Se vos fuſ
ſies aueugles vos ne veiſſies
mye peche Et pour ce aues
vous peche que vous dites
nous veons

Ie vous di vraye
ment que celluy
q̄ nētre par luys
au parc des ber
bis mais mōte par ailleurs
celluy eſt larron Et celluy q̄
entre par luys eſt le paſteur
des berbis Le huiſſier ouure
a ceſtuy et les berbis oyent
ſa voix et il cōgnoit bien ſes
berbis par nom et les met
hors Et quant il a mis hors
ſes propres berbis il va de
uant elles et les berbis le ſui
uent car elles congnoiſſent
ſa voix Elles ne ſuiuent mie
aultres mais elles fuiont de
luy car elles ne congnoiſſēt
mie voix daultruy Ceſt pro
uerbe leur diſt iheſus Ilz ne

cõgneurent mie quil leur di
son Cest adire ilz nentendoy
ent mie pourquoy il le disoit
Jhesus leur dist derechief Je
vous dy vrayement Je suis
huis des berbis Tous ceulz
qui sont venus devant moy
sont larrõs mais les berbis
ne loirent mie Je suis huis se
aulcun entre par moy il sera
saulue et il entrera et istera
ꝛ trouuera pastures Le larrõ
ne vient sinon affin quil em
ble et occise ꝛ destruise Je viẽ
quilz ayent vie et quilz ayẽt
plus habundammẽt ꝛ plus
largemẽt Je suis bõ pasteur
Le bon pasteur met et donne
same pour ses berbis Le mer
cenaire sen fuyt quãt il voit
venir le loup et laisse les ber
bis et le loup en prent et les
depart Le mercenaire sẽ fuit
car il est mercenaire et quil
nappertiẽt mie a luy des ber
bis Je suis bõ pasteur ꝛ cõg
nois mes berbis et elles me
cõgnoissẽt Je cõgnois mon
pere sicomme il me cõgnoit
Et mes mon ame pour mes
berbis Et iay aultres berbis
qui ne sont mie de cest trou
peau et il les me conuient a
mener ꝛ elles orrõt ma voix
et de toutes ensãble sera fait
vng tropeau et vng pasteur
Pource me ayme mon pere
pource que ie mes mon ame
et la pren derechief Nul nest
qui moste mon ame mais ie
la mes de moy mesmes
Je ay puissãce de mectre ma
me et ay puissance de loster
derechief Cestuy mandemẽt
ay ie receu de mon pere Lors
fut dissension entre les iuifz
de ces parolles Mõltz deulz
disoient Cestui est plain du
dyable et est forcene Pour
quoy lescoutes vos Les aul
tres disoyent Ces parolles
ne sont mye domme qui ait
le diable au corps Peut dõc
q̃s le dyable ouurir les yeulz
des aueugles Encenies fu
rent faites en iherusalẽ et il
estoit yuert Encenies vault
autant cõme renouuellemẽt

de feste du temple cest adire dedimēt Et ihesus estoit au porce salomō Et les iuifz vīdrent enuirō luy ⁊ luy dirēt Pourquoy nos ostes tu noz ames Dis nous appertemēt se tu es crist Jhesus leur respondit et leur dist Je parle a vous ⁊ voz ne me crees mie Les oeuures q̄ ie fais au nō de mon pere me portent tesmōgnage Mais vous ne les crees mie car voz nestes pas mes berbis Mes berbis oyēt ma voix Cest adire ceulz q̄ sont miens et qui mayment font mon commandement et ie les congnois et me suyuent Et ie leur donne vie pardurable et ilz ne perirōt mie pardurablemēt et aulcū ne les rauira mie de ma main Mon pere qui les me donna est plus grāt de tous ⁊ pource nul peult rauir de la main mon pere Je et le pere sōmes vne chose Ce est vray en deite mais non mie en persōnes Car le pere est vne personne et le filz vne aultre et le saīt esperit vne aultre Mais ces troys psonnes sont vne chose en substance et en deite et sont les troys vng dieu ⁊ nō mie troys dieux Quant les iuifz oyrent ce ilz prindrent pierres quilz lapidassent ihesus Jhesus leur dist Je vous ay monstre moultz de bōnes oeuures de mon pere pour laquelle de ces choses me lapides vous Les iuifz respondirent Nos ne te lapidons mie de bōne oeuure mais de blaspheme et comme tu soyes homme tu te fais dieu Jhesus leur respōdit Nest il pas escript en vostre loy Je dis que voz estes dieux Si ie appelle dieux ceulz a qui la parolle de dieu est faicte et lescripture ne peut estre empiree Celluy que le pere sanctifia ⁊ enuoya au mōde et voz dites que iay dist blaspheme pource que iay dist q̄ ie suis filz de dieu Ne me veullies mie croire se ie ne fais les oeu

ures de mon pere Se ie les
fais et ie vous ne voles croi
re en moy crees aux oeuures
que vous cõgnoisses et crees
que le pere me enuoya et que
ie suis en luy et luy en moy
Lors queroyent ilz occasion
de le prẽdre Et il issist de leurs
mains Et ala derechief oul
tre le fleuue de iourdain en
celuy lieu ou saint iehan bap
tisa p̃mierement et il demou
ra ilec Et moultz venoyent
a luy et luy disoyẽt que saĩct
iehan fist moultz signes et
grãs Toutes les parolles q̃
saint iehan dist de luy estoiẽt
vrayes et moultz creurẽt en
luy

VNg langoureux
estoit qui auoit
nõ ladre de betha
nie q̃ estoit chas
teau marthe et marie sa seur
Marie estoit celle qui oindist
ihũs crist donguemẽt et tor
cha ses pies de ses cheueulz et
celui ladre q̃ estoit malade es
toit sõ frere Lors enuoierent
ses deux seurs a ihũs disans
Sire celui que tu aimes est
malade Quãt ihũs oyt ce il
dist Ceste ĩfirmite nest mie
a mort mais pour la gloire
de dieu que le filz de dieu soit
glorifie p luy Ihesus aimoit
marthe et marie et le ladre sõ
frere Quãt ihũs ouyt q̃l es
toit malade lors demoura il
en cellui lieu mesmes deux
iours Ap̃s il dist a ses disci
ples Alõs derechief en iudee
Ses disciples lui dirẽt Mai
stre les iuifz te voloient lors
lapider et tu veulx derechief
aler ilec Ihũs respõdit Na il
pas douze heures au iour Se
aucũ va p iour il ne sabuis
se mie p loccasiõ de tenebres
dignorãce car il va en luĩere
du filz de dieu q̃ est vray iour
et enluĩne tout le mõde Celui
qui va p nuit sabuisse car la
luĩere nest mie en lui Ce dist
il et ap̃s il leur dist Ladre mẽ
amy dort mais ie vois q̃ ie le
xite de dormir Lors dirẽt ses
disciples Sire sil dort il gar

za Jhūs auoit dit de sa mort Et ilz cuidoyent quil dist de dormicion qui vient par sommeil Lors leur dist ihesus appertement Le ladre est mort et ie en ay ioye pour vos quē vous crees que ie nestoy mie ilec mais alons a luy Lors dist thomas q̄ estoit surnōme didimus aux aultres disciples Alons et mourrons auec luy Lors trouua ihūs q̄l auoit ia quatre iours este au monument Bethanie estoit iouxte iherusalem comme a quinze estadies Jherusalem vault autant adire cōme visiō de pays ⁊ bethanie vault autant comme maison dobēdience Moultz de iuifz estoyent venus a marie et a marthe quilz les confortassent de la mort de leur frere Quant marthe ouyt que ihesus venoit elle luy vint a lencontre Marie seoit a lostel Lors dist marthe a ihesus Sire se tu eusses este icy mō frere neust mie este mort Mais ie scay

ie que dieu te donnera ce que tu luy demanderas Jhesus luy dist Ton frere ressuscitera Et marthe dist Je scay ql ressuscitera a la resurrection du dernier iour Jhesus luy dist Je suis vie et resurrectiō qui croit en moy il viura au[s]si sil auoit este mort ⁊ tous, ceulz qui viuent et croyent en moy ne mourront mie pardurablement Cest adire ne mourront mie de mort pardurable Crois tu ce Et elle dist Sire oy Je croy que tu es filz de dieu qui es venu en cestuy monde Et quant elle eust ce dist elle sen ala ⁊ appella marie sa seur en silēce celeement disant Le maistre est icy present et tappelle Quāt elle ouyt ce elle se leua tost et vint a lui Jhesus nestoit mie encore au chasteau mays estoit encore en celluy lieu ou marthe auoit parle a luy. Les iuifz qui estoiēt auec marie en la maison et la confortoyent Quāt ilz virent quel

le ſe leua toſt et priſt ilz ale
rent apres elle diſans quelle
va au monumēt quelle plou
re ilec Quant marie vint la
ou iheſus eſtoit elle lui chaiſt
aux pies quant elle le viſt et
luy diſt Sire ſi tu euſſes cy
eſte mon frere nut mie eſte
mort Quant iheſus la viſt
plourāt ⁊ les iuifz plourās
qui eſtoyent venus auec ma
rie il fremiſt en ſon eſperit ⁊
troubla ſoy meſmes et diſt
Ou le miſtes vous Ilz dirēt
Sire viens ⁊ voies Et ihūs
ploura Lors dirent les iuifz
A ceſte heure appert il com
mēt il lamoit Aulcūs deulz
dirent Ne pouoit mie celluy
faire quil ne mouruſt mie q̇
ouuriſt les yeulz de celluy q̇
auoit eſte nez aueugle Ihūs
derechief fremiſſant en ſoy
meſmes vint au monumēt
ou la foſſe eſtoit et la pierre
miſe deſſus Ihūs diſt Oſtes
la pierre Lors diſt marthe la
ſeur de celluy qui auoit eſte
mort Sire il put ia car il ya
ia quatre iours q̄l fut mort
Lors diſt iheſus Ne te ay ie
pas diſt que ſe tu croys tu
verras la gloire de dieu Lors
oſterent ilz la pierre Iheſus
leua ſes yeulz au ciel et diſt
Sire ie te rens graces pour
ce que tu mas ouy Ie ſcauoy
que tu me ouys tout temps
Mais ie ay ce diſt pour le peu
ple qui eſt entour moy q̄ ilz
croyent que tu menuoyas
Quant il eut ce diſt il cria a
haulte voix Ladre viēs hors
Et celuy qui auoit eſte mort
iſſiſt incontinēt lies pies et
mains de bendes et ſa face
eſtoit liee du ſuaire Iheſus
leur diſt Deſlies le ⁊ le laiſſes
aler Lors creurent pluſieurs
des iuifz en iheſus q̇ eſtoyēt
venus auec marthe et auec
marie et auoyent veu ce que
iheſus auoit fait Ceſt adire
quil auoit reſſuſcite le ladre
Lors cueillirent les eueſq̄s
et les phariſiens vng cōſeil
et diſoient contre ihūs Que
ferons nous car celluy hom

me fait mōltz de signes Se
nous le souffrōs en telle mā
niere tous croiront en luy Et
les roumains viendront et
nous osteront nostre lieu et
nostre gent Lung deulx qui
auoit nom caiphas et estoit
euesq̄ celluy an leur dist Vous
nescaues ⁊ ne penses mie aul
cun prouffit a nous Il conui
ent que vng meure pour le
peuple ⁊ que toute la gēt ne
perisse Ce ne dist il mye de
soy mesmes mais pource q̄l
estoit euesque de celle annee il
prophetiza que ihesus deuoit
mourir pour le peuple ⁊ nō
mye tant seulement pour la
gent mais quil assamblast
les filz de dieu p droit Des
celluy iour penserēt ilz quilz
occiroyent ihesus Ihesus na
loit pas appertement entre
les iuifz mais ala en la regi
on iouxte le desert en la cite
qui est appellee effrem ilec de
moura il auec ses disciples
La pasque aux iuifz deuoit e
stre prouchainemēt et mōltz
de la region monterēt en ihe
rusalem deuāt la pasque q̄lz
sanctifiassent eulz mesmes
Ilz queroyent ihesus et par
loyent les vngs aux aultres
estās au temple Que cuides
vous quil ne vienne au iour
de feste Cest a dire pourquoy
cuides vous quil y laisse a ve
nir Les euesques et les phari
siens auoyent commāde que
se aulcū sceust ou il fust q̄lz
le monstrassent ⁊ accusassēt
et ilz le prendroyent

Ihesus vīt en be
thanie deuant six
iours de la pasq̄
q̄ le ladre auoit
este mort quil ressuscita Ilz
luy appareillerent ilec cene ⁊
marthe administroit Le la
dre estoit lūg de ceulz q̄ mē
goyēt auec ihūs Marie prist
lors vne liure de ōguemēt de
narde Cest a dire vne liure de
cellui onguement fait et con
fit de celle herbe qui est appel
lee narde et qui est especial

et faite de lespi de lerbe et oin
dist les pies ihesus et les tor
cha de ses cheueux et la mai
son fut emplie de loudeur de
lõguemẽt Lung de ses disci
ples q̃ le deuoit trahir iudas
scarioth dist Pourquoy nest
vendu cest ougnement plus
de troys cens deniers et fust
dõne aux poures Cela disoit
il non mie pource q̃ lui chau
sit des poures mais pource
q̃l estoit larrõ et auoit bour
setes et portoit largent Lors
dist ihũs Laisses la que le gar
de au tẽps de ma sepulture
Vous aues tous tẽps les po
ures auec vous mais vous
ne mares mie tout temps a
uec vo⁊ Grãt turbe des iuifz
sceurent quil estoit ilec et vi
drent nõ mie seulemẽt pour
ihũs mais q̃lz veissent le la
dre quil auoit ressuscite de
mort Les princes des p̃stres
penserent q̃lz turoient aussi
le ladre car moultz de iuifz a
loient ⁊ creoiẽt pour lamour
de luy en ihesus Lendemain

grãt turbe q̃ estoit assãblee
en iour de feste quant ilz ouy
rent que ihũs vint en iheru
salẽ ilz prĩdrẽt raims de pal
mes et venoyent contre luy
et crioyẽt Osãna benoit soit
le roy disrael qui viẽt au nõ
de nostre seigneur Et ihesus
trouua vng asne ⁊ sassist des
sus sicõme il est escript Fil
les de syon ne veullies pas
doubter veicy ton roy seant
sus le poulaĩ dune asnesse Ce
ne cõgneurent pas ses disci
ples p̃mieremẽt Mais quãt
ihesus fut glorifie lors se re
corderent ilz que ces choses e
stoient escriptes de luy et ce
luy firẽt La turbe qui estoit
auec luy luy portoit tesmõg
nage quil ressuscita le ladre
et lappella du monumẽt Et
pour ce luy vint la turbe en
contre quilz auoyent ouy q̃l
auoit fait cest signe Les pha
risiẽs dirent en leurs cueurs
Vees q̃ no⁊ ne proffitõs riẽs
Veicy que tout le monde va
apres luy Cest a dire tout le

monde fait ses enseignemẽs
et croit en luy Aulcuns de
ceulx qui estoyent venus en
iour de feste pour orer estoiẽt
payens Ceulx vindrent a phi
lippe qui estoit nez de bethsai
de de galilee ⁊ luy prioient di
sans Sire nos vous veoir
ihesus Philippe vint ⁊ le dist
a andrieu Andrieu et philip
pe le redirent derechief a ihe
sus Ihesus leur respondit di
sant Leure est venue que le
filz de lomme sera clarifie Je
vos di vrayemẽt Si le grai
de fourment q̃ chiet en terre
nest mort il demourra seul
cest adire si ne meurt en ter
re et pourrist il ne fera nye
fruit Se il meurt il apporte
ra grant fruit Cellup qui
ayme son ame la perdra Et
qui haist son ame en cestuy
monde il la garde en vie par
durable Se aulcũ ma mini
stre il me suyue Et la ou ie
seray illec sera mõ ministre
Se aulcun ma ministre mõ
pere qui est es cieulx lonnor

ra Mon ame est a ceste heure
troublee et que diray ie Pe
re saulue moy de ceste heure
Pere glorifie ton nom Lors
vint vne voix du ciel disant
Et ie tay glorifie et te glori
fieray derechief La turbe qui
oyoit et disoit quil auoit tõ
ne Les aultres disoient Vng
ange a parle a luy Et ihesus
respondit et dist Ceste voix
nest mye venue pour moy
mais pour vos Le iugemẽt
de cestui mõde est a ceste heure
iecte hors Et se ie suis exaul
ce de terre ie tireray toutes
choses a moy Ce disoit il sig
nifiãt de quelle mort il deuoit
mourrir La turbe luy respõ
dit Nous auõs ouy de la loy
que crist dureroit pdurable
mẽt Et cõmẽt dis tu il con
uient exaulcer le filz de lom
me Qui est cestui filz dõme
Jhesus leur dist lors Encore
est en vous vng petit de lu
miere Ales tandis q̃ vous a
ues lumiere que tenebres ne
vous comprennẽt Et qui va

en tenebres nescet la ou il va
Crees en lumiere tādis que
voz lauesque voz soyes filz
de luiere Ce dist ihūs et sen
ala i se muca pour eulz Et cō
me il fist grās signes ilz ne
creoient mie en lui que la pa
role ysaie fust acōplie que il
dit Sire q̄ a creu nostre pa
rolle et le bras nrē seigneur
a q̄ est il reuele Cest adire et
le filz de dieu a q̄ a il este fait
apert Pource ne peurent ilz
croire car ysaie dit derechief
Je ay aueugle leurs yeulz et
ay endurci leurs cueurs q̄lz
ne voient de leurs yeulz et nē
tendēt de leurs cueurs et soy
ent conuertis que ie les sane
Ce dist ysaie quant il vist sa
gloire et quāt il parla de lui
Nō obstāt moultz de princes
creurēt en lui Mais ilz ne lo
soyent cōfesser pour les pha
risiens q̄lz ne fussēnt boutes
hors de la sinagogue Donc
ques aimerēt ilz plus la gloi
re des hommes q̄ la gloire de
dieu ce st adire ilz ay merent

mieulx q̄ les hoēs leur feissēt
gloire en terre q̄ est passable
que dieu leur donnast gloire
au ciel q̄ est sans fin Certai
nemēt ihesus cria et dist Ce
lui qui croit en moy ne croit
mie taut seulement en moy
mais aussi auec en celluy qui
ma enuoye Cellui q̄ me voit
voit celluy q̄ ma enuoye cest
adire celluy qui ma enuoye
est tel comme ie suis Je vīs
lumiere au monde que tous
ceulz qui croient en moy ne
demeurent pas en tenebres
Et se aulcun oyt mes parol
les et ne les craint et garde
ie ne le iugeray pas Je ne vi
ens pas que ie iuge le monde
mais que ie le saune Celluy
q̄ me desprise et ne croit mie
mes parolles qui le iugera
la parolle que iay dite Celle le
iugera au dernier iour cest a
dire au iour du iugement
car ie nay mie parle de moy
mesmes Mais celluy q̄ men
uoya cellui ma dōne cōmāde
mēt q̄ diray ie et q̄ pleray ie

Je scay que son commande
mẽt est vie pdurable aceulz
q̃ le craindront et qui le gar
derõt Je di et parle ce que ie
parle sicõme le pere ma dit

Deuãt le iour de fe
ste q̃ estoit iour
de pasques ihũs
sachant que son
heure estoit venue quil alast
de cestuy monde au pere com
me il aima les siẽs qui estoy
ent au monde il les aima en
la fin Et quant la cenne fut
faicte comme le diable eut ia
mis au cuer de iudas filz sy
mõ scarioth quil le tenist Jhe
sus sachant que le pere luy a
uoit donne toutes choses es
mains Cest adire que dieu
luy auoit donne puissãce sus
toutes choses et q̃l issist de
dieu ⁊ regna a dieu il se leua
de la cẽne ⁊ osta ses vestemẽs
et quãt il eut prins le liceul
il se caindist En apres il mist
deaue au bacin et cõmenca a
lauer les pies de ses disciples
et toucher du linceul dont
il estoit saint Il vint a lauer
symon pierre Et pierre luy
dist Sire tu me laues les pi
es cest adire pourquoy tabes
ses tu tant q̃ tu laues les pi
es de tes seruiteurs Jhũs res
pondit et lui dist Tu nesces
mie a ceste heure que ie fais
cest adire tu nesces mye q̃ ce
signifie q̃ ie fais ne pourquoy
ce est mais tu le sauras apres
Pierre luy dist Tu ne me la
ueras mie les pies pdurable
ment Jhesus luy dist Se ie
ne te les laue tu nauras pas
part auec moy cest adire tu
ne seras mye ẽ ma compag
nie en paradis Pierre luy
dist Sire ne me laues mye
tãt seulemẽt mes pies mais
aussi mes mains ⁊ mõ chief
Jhũs luy dist Celuy qui est
laue na mie mestier sinon de
ses pies lauer ains est tout
net Et vous estes netz ⁊ nõ
mie tous Il scauoit bien cel
lui q̃ le trahiroit pource dist
il vous nestes mie tous netz
Apres ce quil eut laue leurs

pies il reprint ses vestemens
Et quant il se fut assis dere
chief il leur dist scaues vous
q̃ ie vous ay fait Vous map
pelles maistre et seigneur et
vos dites bien Cest adire et
vos dites voir certainement
ie le suis Doncques se ie mai
stre ꝛ seigneur vous ay laue
voz pies et vos sẽblablemẽt
deues laues les pies les vngs
aux aultres Je vous ay dõne
exẽple que en telle magniere
que ie vous fay que vous fa
ces Je vous di vraiemẽt q̃ le
seruiteur nest mie plus grãt
que son sire ne lapostre que
celluy qui la enuoye Se vos
scaues ces choses vos seres
bien eureux se vos les faites
Je ne vous di mie de tous Je
cõgnois ceulz q̃ ie esleu Mais
lescripture soit acõplie Cel
lui q̃ mengut mõ pain se dre
ssera cõtre moy Je le vos dy
vrayement deuãt que ce soit
fait que vos le crees quant ce
sera fait que ce suis ie Cest
adire que ie suis filz de dieu

q̃ scay nõ mie seulemẽt ce q̃
est passe mais aussi ce q̃ est a
venir Je vos di vrayemẽt q̃
q̃ recoit aulcun se ie lenuoie
il me recoit Et q̃ me recoit
il recoit celluy qui menuoya
Quãt ihũs eut ce dit il fut
trouble desperit et leur affir
ma ꝛ leur dist Vrayemẽt ie
vous di que luig de vous me
trahira Lors regardoient les
disciples les vns les aultres
doubtãs de q̃ il disoit Lors se
stoit lũ de ses disciples q̃l ay
moit acoude et apuye en son
giron Lors luy mõstra sait
pierre et luy dist Qui est cel
luy de qui il dist Quant cel
luy disciple se apouya sus la
poetrine ihũs crist il lui dist
Sire qui est cellup Jhũs lui
dist Cest cellup a qui ie ten
dray et bailleray vne souppe
Et quant il eut moullie le
pain il le bailla a iudas qui
estoit filz symõ scarioth cest
adire filz simõ de celle rue de
iherusalẽ q̃ estoit appellee sca
rioth Et aps̃ la souppe satha

nas entra incotinent en luy
Et ihũs luy dist Fais plus
tost ce q̃ tu fais Nul des di
sciples ne entẽdist pourquoy
il dist ce Aulcuns cuidoyent
que ihesus luy eut dit pource
q'l portoit la bource car ihũs
lui dist Achetes ce qui nous
est mestier au iour de feste ou
q'l luy dist q'l donnast aulcu
ne chose aux poures Iaconti
nẽt quil eut receu le morceau
il issit hors il estoit lors nuit
Quãt il fut yssu ihesus dist
Maintenant est glorifie le
filz de lomme ⁊ dieu est glo
rifie en luy Si dieu est clari
fie en luy et dieu le feca cler
en lui mesmes Et maītenãt
le clarifioit Filz iay vng pe
tit a estre auec vous Vous
me querres et sicomme iay
dist aux iuifz vous ne poues
mie venir la ou ie vois et ie
le vo⁊ di a ceste heure Je vo⁊
donne nouueau cõmandemẽt
que vous aymes lūg lautre
sicõme ie vous ay ayme cest
adire vrayement ⁊ sans fain

tise et que vous aymes lung
lautre En ce cognoistront
tous et scauront vrayement
que vous estes mes disciples
se vous vo⁊ entre aymes Sy
mon pierre luy dist Sire ou
iras tu Jhesus respõdit Tu
ne me peus mie a ceste heure
suiure la ou ie vois mais tu
me suiuras apres Pierre luy
dist pourquoy ne te puis ie a
ceste heure suiure ie metray
mon ame pour toy Cest adi
re ie me laisseray mon corps occi
re pour toy se mestier estoit
que ie faillisse ne te renoyasse
Jhesus respõdit mectras tu
tame pour moy Je te di vraie
ment le coq ne chantera mie
deuãt que tu maies regnoie
troys foys

ET il dist a ses di
sciples vrẽ cueur
ne soit mie trou
ble ⁊ naies paour
Crees en dieu ⁊ crees ẽ moy
qui suis dieu le filz ou en tel
le maniere se vous crees en
dieu le pere il cõuiẽt que vo⁊

crees en dieu le filz Moultz
de masions sont en la maisō
de mon pere cest adire au ciel
Se ie vous eusse dit deprez
q̄ ie voz eusse appareille lieu
Et se ie iray ⁊ vous appareil
leray lieu ie viēdray derechief
et vous prendray et mectray
avec moy que vous soyez ia
ou ie seray Et vous scaves
ou ie voys et scaves la voye
Thomas lui dist Sire nous
ne scauōs ou tu vas Et com
mēt pouons nous scauoir la
voye Jhesus luy dist Je suis
voye verite et vie Nul vient
au pere sinō par moy cest a
dieu le pere Se vous me cōg
neusses vous congneusses
vrayement mon pere et voz
le cōgnoisteres deçy en avāt
et laves ia veu Philippe luy
dist Sire monstres nous le
pere ⁊ il nous souffira Jhūs
lui dist Jay este si long tēps
avec vous ⁊ vous ne me cōg
noisses pas Celui q̃ me voit
voit le pere cest adire ie suis
samblable au pere Lon dist
nul iugemēt de deux hōmes
qui sont samblables lung a
lautre quant on les veult a
comparer devāt aulcun Se
tu as veu cellup doncques as
tu veu cestui non mie pour
ce que les deux hōmes soyēt
un hōē seulemēt mais pour
ce que tel est lung comme
lautre Et pource dist ihesus
q̃ me voit voit le pere Cest
adire par mon sāblant peut
lon scavoir le sāblant de mō
pere car iacoit ce q̄ ie ne soye
mie aultre chose que le pere
quāt a la substance de nostre
deite non obstant ie suis aul
tre chose quil nest en person
ne et en humanite doncques
dist ihesus a philippe Philip
pe qui me voit voit le pere cō
mēt dis tu mōstres nous tō
pere Ne crois tu mie q̄ ie de
moure au pere et le pere en
moy Se vous ne laves creu
crees le pour mesmes les oeu
vres que ie fais qui viennēt
du pere cest de la volente ⁊ de
la comparaciō du pere Je ne

vos di mie seulemẽt de moy
mesmes les parolles que ie
vos di mais du pere Le pere
q̃ demeure ẽ moy et luy mes
mes fait telles oeuures Ne
crees vous mie que ie suis ⁊
demeure au pere et le pere en
moy Se aultremẽt est Cest
adire se vous ne le crees si le
deues vos croire pour les oeu
ures que ie fais Je vous di
certainemẽt Cellup q̃ croit
en moy il fera les oeuures q̃
ie fais Cest adire fera les mi
racles et les signes telz que
ie les fais et encore les fera
il plus grãs car ie voy a mõ
pere et feray tout ce que vos
requerres mon pere en mon
nom que le pere soit glorifie
au filz si vous aues aulcune
chose requis en mon nom ce
feray ie Se vous me aymes
gardes mes commandemẽs
⁊ ie prieray le pere Et il vos
enuoyera et donra le saint es
perit qui demourra auec vos
pardurablement lesperit de
verite que le monde ne peult
receuoir car il ne le voit mie
ne ne congnoit Vous le cõg
noisses et saues car il demour
ra en vous et sera et demou
rera en vous Je ne vos deles
seray mie ne lesseray comme
orphelins Cest adire ie ne
vous laisseray mye esgares
ains viendray a vous de dens
brief terme Le monde ne me
verra mie vous me verres
car ie vis et vos viures En
cellup temps congnoisteres
vous que ie suis au pere ⁊ le
pere en moy et vous en moy
et moy en vous Qui ayme
mes commandemens et les
garde cest cellup qui mayme
Et cellui qui mayme sera ay
me de mon pere Et ie layme
ray et me feray congnoistre
a luy Judas nõ mie scarioth
qui le trahit mais chananeẽ
lui dist Sire q̃ a fait q̃ tu te
magnifesteras a nous ⁊ nõ
mie au monde Ihũs respõdit
⁊ lui dist Se aulcũ maime il

gardera ma parolle Cest a
dire quiconques maymera &
tiendra mes commandemēs
mon pere laimera et moy et
luy viendrons auec luy et de
mourerons auec luy Celluy
qui ne maime ne garde mie
mes commandemens Cest a
dire a ce peut on vrayement
congnoistre et scauoir de cel
luy qui ne mayme mie quil
ne garde mie mes comman
demens Et la parolle que ie
vous ay dite nest mie mien
ne mais du pere qui mēuoia
Maisce vous ay ie dist tant
comme iay este auec vous Le
sainct esperit que le pere voȝ
enuoyera en mon nom celuy
vous enseignera et monstre
ra tout ce que ie vous ay dit
Je vous laisse paix et vous
dōne ma paix Je ne vous dō
ne mie en telle maniere com
me le monde donne Vostre
cueur ne soit mie trouble et
nait mie paour Notes que
ihesus ne dist mie cy endroit
voȝ cuers mais vostre cuer
Nauoiēt doncques toȝ les xi
apostres q̄ vng cueur Vray
est quilȝ nauoyēt que vne vo
lēte tous ensamble sinon iu
das qui sestoit departi deulȝ
si comme nous auons ia dit
Doncques leur dist il vostre
cuer ne soit mie trouble cest
a dire vostre voulente ne soit
mie troublee Voȝ aues ouy
que ie vous ay dit ie vay et
vien a vous Se vous maymes vrayement vous vous
esiouyres que ie voy a mon
pere car il est plus grāt que
moy Et ie le vous ay cy dit
deuant que ce soit fait que
quāt ce sera aduenu que voȝ
le crees Je ne voȝ diray mie
moultȝ de parolles Le prince
de ce monde est venu mais il
na mie aulcune chose en moy
Il appelle icy le dyable prince
de ce monde pour le grāt pou
oir quil a sus ceulȝ qui y ha
bitent en cestuy mōde Mais
que le monde congnoisse que

iayme le pere fay ie en telle
maniere comme il ma com
mãde Leues sus et alons dicy

Ie suis vigne vraie
et mon pere est le
cultiueur Il oste
ra dont tout cep
hors de moy qui ne portera
fruict et purgera celluy qui
portera fruict quil emporte
plus Vos estes ia netz pour
la parolle que ie vous ay di
te Demoures en moy et ie
demoure en vous Cest adire
demoures en mon amour et
ie demourray en la vostre Si
cõme le rameau de la vigne
ne peult faire fruict sil ne de
moure en la vigne ne ne peut
mie aulcune chose de soy mes
mes en telle maniere ne pou
es vos mie faire fruict se vos
ne demoures en moy Cest a
dire si vous ne perseueres en
ma mour Je suis vigne et
chascun de vous en est brãche
Je demoure en celluy qui de
moure en moy et me porte
grant fruict car nulle chose
ne poues vos faire sãs moy
Se aulcũ ne demoure ẽ moy
il sera trenche hors cõme ser
ment et sechera et ilz le cueul
leront et le mectront au feu
et ardra Si vous demoures
en moy ⁊ mes parolles demou
rẽt en vous vous requerres
ce que vous vouldres ⁊ il sera
fait En ce est mon pere glori
fie que vos ayes grãt fruit
⁊ soyes mes disciples Je vos
ay aime cõme mon pere mai
me Demoures en ma dilecti
on Se vous aues garde mes
cõmandemens vous demou
reres en ma mour sicomme
iay garde les cõmandemens
de mon pere et vis en sa dilec
tion Ce vous ay ie dit q̃ ma
ioye soit en vous et vostre
ioye soit acõplie Ce est mon
commandement que vous ai
mes lũg lautre cõme ie vos
ay ame Nul ne peult plus a
mer aultre ou plus faire que

mectre ſa vie pour ſes amis
Vous eſtes mes amis ſe voꝛ
faites ce q̃ ie voꝛ cõmande Je
ne vous appelleray pas mes
ſerfz mais mes amys car le
ſerf neſcet q̃ ſõ ſire doit faire
Je voꝛ ay appelle amis car ie
voꝛ ay fait aſcauoir tout ce
q̃ ie ay eu de mon pere Vous
ne maues mie elleu mais ie
vous ay elleu que voꝛ allies
et facies fruict et tel fruict
quil puiſſe durer ⁊ que mon
pere vous donne tout ce que
vous luy requerres en mon
nom Ce vous commande ie
que vous aimes lung lautre
Se le monde vous hait ſca
ches q̃l ma hay premieremẽt
Si vous fuſſies du mõde le
mõde amaſt ce qui fut de luy
Ceſt adire le monde vous a
maſt pourceque vous neſtes
mie du mõde mais vous ay
oſte du mõde ⁊ pource vous
hait le monde Recordes voꝛ
de la parolle que ie vous ay
dite q̃ le ſeruiteur eſt mye

plus grant que ſõ ſeigneur
Silz mont pourſuy ilz voꝛ
pourſuiuront Silz ont gar
de mes commandemẽs ilz
garderont les voſtres Mais
tout ce vous feront ilz pour
mon nom car ilz ne cõgnoiſ
ſent mie celluy qui mẽuoia
Si ie ne fuſſe venu et neuſſe
parle a eulz et neuſſe fait oeu
ures que nul aultre na fait
ilz neuſſẽt mie peche Ore dõt
nont ilz nulle excuſacion de
peche Ceſt adire de peche de
meſcreãce Celui q̃ me hait
hait mon pere Si ie neuſſe
fait entre eulz telz oeuures
Ceſt adire tieulz miracles ⁊
tieulz ſignes que nul aultre
fiſt oncques deuant moy ilz
neuſſent mie peche Mais ilz
ont veu mes ſignes et mont
hay ⁊ moy ⁊ mon pere Mais
que la parolle qui eſt eſcripte
en leur loy ſoit acõplie quilz
mont hay pour neant Ceſt
adire quilz mõt hay ſans de
ſerte Quant le ſaint eſperit

vieudra que ie vous enuoye
ray du pere lesperit de verite
qui est du pere celiuy dira tes
mõgnage de moy Mais pour
ce ne le dist il mie quil sẽbla
sil eut dist que ce fut vãtãce
Et pource croyent mauluai
semẽt et sõt heretiques ceulz
qui afferment et croient que
le saint esperit est seulemẽt
du pere ⁊ nõ mie du filz dõc
ques dist ihũs a ses disciples
Lespit de verite q̃ est du pere
icellui me portera tesmõgna
ge Et vous me porteres tes
mõgnage car voz estes auec
moy des le commencement
CE vous di ie que
voz ne soyes scã
dalises ilz vous
bouterõt hors de
leurs sinagogues Mais leu
re viendra que tous ceulz qui
vous occirõt et iugerõt q̃lz
feront seruice a dieu Et ce
vous ferõt ilz car ilz ne cõg
noissent ne moy ne mõ pere
Mais ce voz ay ie dit q̃ quãt
leure viendra vous voz recor
deres que ie vous lay dit Ce
ne vous di ie mie des le com
mencement car iestoye auec
vous Et ie voy maintenant
a celluy qui menuoya et nul
de vous ne demãde ou ie voy
Mais pource q̃ ie vous ay ce
dist tristece a ẽpli voz cuers
Mais ie voz di verite il voz
est mestier que iy voise Si
ie ny alloye le saint esperit
ne viendroit mie en voz Et si
ie menuay ie le vous enuoye
ray Et quant il viendra il ar
guera le monde cest il repren
dra le monde de peche de iusti
ce et du iugement De peche
pource quilz ne creurent mie
en moy De iustice car ie voy
au pere et ia ne me verres
Du iugement car le prince
de cestuy monde cest le dya
ble est ia iuge Je vous ay en
core moult adire mais vous
ne le poues mie maintenant
porter Cest adire maintenãt
retenir ne mettre en memoi
re Quãt lesperit de verite vi
endra il voz enseignera tou

te verite Il ne parlera mie de
soy mesmes mays dira ce
qui orra et vous anuncera les
choses qui sõt advenir Il me
clarifiera cest adire il me dõ
nera de lumiere devant mes
hõmes car il prendra du miẽ
et vous anuncera Tout ce q̃
le pere a est mien pource voz
ay ie dit q̃l prendra du mien
et anuncera Dedẽs brief ter
me ne me verres voz mie et
derechief vous me verres de
dens brief terme et ie voy a
mon pere Aulcuns de ses di
sciples dirẽt les ũgs aux aul
tres Que est ce quil noz dit
Vous ne me verres mye de
dens brief terme et derechief
vous me verres dedens bri
ef terme car ie voy a mon
pere Lors disoyent ilz Quest
ce quil dit dedens brief terme
Nous nescavõs quil dit Ihe
sus congneut quilz luy vou
loyent demander et leur dist
De ce faites voz question en
tre vous car ie vous ay dist
dedens brief terme vous me

verres Je vous di vraiemẽt
que vous plourerez et seres
tristes ⁊ le monde se esiouyra
Certainement vous seres
tristes mais vostre tristesse
sera muee en ioye Quant la
fẽme enfante lors elle a tris
tesse car leure en est venue
Quãt elle a enfante elle a ia
oublie le travail pour la ioye
quelle a car hõme est nez au
monde Et vous aves a ceste
heure tristesse Je voz verray
derechief et vous aures ioye
et voz cueurs Et nul hõme
voz pourra oster vostre ioye
Et en celluy tẽps ne me quer
res vous mie aulcune chose
Cest adire voz seres pfaitz
en science q̃l ne voz sera mie
mestier que vous mẽqueres
aulcune chose car vous scau
res tout ce que mestier vous
sera par le saint esperit qui
habitera en vous Je vous di
vrayement se vous aves aul
cune chose requis mon pere
en mon nom il le vous don
nera Cest adire se voz reque

res aulcune chose au nom de
ihesucrist Cest adire au nō
du saulueur qui appartient
a vray saulueinent il le vo9
donnera Mais pourquoy dōc
ǭs ne fut ouy saint pol lapo
stre q̄ estoit si pfait sicōme
saint esglise croit quil labou
ra et trauailla cōme lui mes
mes le dit plus que tous les
aultres apostres Et non ob
stant il ne fut mie ouy de ce
quil requist que la temptaciō
q̄l auoit luy fust ostee Pour
ce ne fut il mie ouy pource q̄l
ne requeroit mie au nom de
ihesus Cest adire quil ne reǭ
roit mie au nom du vray sau
ueur ne chose qui appartint
a sō salut Car se la tempta
cion luy eust este ostee il nut
mie acquis couronne de com
batre contre la temptation
Et pource ne lui fut elle mie
ostee Ains luy respondit no
stre seigneur Pol ma grace
te souffist Cest adire tu au
ras si habundamment ma
grace que la temptation ne
te vaincra mie ains la vain
queras tu sique tu en seras
couronne Lors dist ihesus ve
rite quant il leur dist Je vos
di vraiement que se vous re
queres le pere daulcune cho
se en mon nom il la fera vo9
naues riens requis iusques a
maintenant en mō nom Re
queres et vous receures que
vostre ioye soit plaine Cest
adire q̄ nulle chose vous fail
le dauoir plaine ioye Ce vo9
ay ie dit en prouerbes Heure
est venue que ie ne parleray
mie a vo9 en prouerbes ains
vous annunceray appertemēt
de mon pere En celluy tēps
vous requerres en mō nom
Et ie ne vo9 di mye q̄ ie prie
le pere de vous Cest adire il
nest mestier q̄ ie prie de vous
Car lui mesmes vous aime
rar vous me aymes et vous
aues creu que ie yssi de dieu
Je issi de mon pere ⁊ vins au
monde Derechief ie laisse le

mõde ⁊ voy a mõ pere Lors
luy dirẽt les diſciples Tu p
les a ceſte heure appertemẽt ⁊
ne dis pas prouerbe Or ſca
uõs nous que tu ſces toutes
choſes et ſi neſt mie meſtier
que aulcũ tẽquire En ce cre
ons noꝛ q̃ tu iſſis de dieu ceſt
adire pource creõs noꝛ q̃ tu
es filz de dieu Jhũs leur reſ
põdit Crees voꝛ a ceſte heu
re Voicy que leure viẽt ⁊ eſt
ia venue que voꝛ eſpars ⁊ que
chaſcun de vous ira en ſon
lieu et me leſſeres ſeul Et ie
ne ſeray mie ſeul car mon pe
re demoure auec moy

Ces choſes voꝛ ay
ie dites que voꝛ
ayes paix ẽ moy
Vous aures pre
ſſure en ceſtuy monde mais
ayes fiance Ceſt adire ne re
doubtes mie car iay vaincu
le monde Ces choſes diſt ihe
ſus ⁊ apꝛs il eſdreſſa ſes yeulz
au ciel et diſt Sire leure eſt
venue de clarifier ton filz q'l
te clarifie auſſi Sicõme tu
luy as dõne puiſſãce ſus tou
te char Ceſt adire ſus toute
creature que tout ce que tu
luy as donne leur doint vie p
durable ceſt adire ce leur eſt
neceſſaire choſe a ce q'lz pui
ſſẽt entrer au ciel et en vie p
durable quilz te cõgnoiſſent
ſeul dieu ⁊ ihũs criſt que tu
as enuoye Je tay clarifie ſus
terre Ceſt adire iay anũce tõ
nõ ſus terre et ay acõpli leu
ure que tu me baillas a faire
Pere clarifie moy mainte
nãt ceſt adire dõne moy maĩ
tenãt clarte au ciel ceſt adire
de celle clarte q̃ ie auoye ain
cois que le mõde fuſt fait en
uers toy Je ay fait appert tõ
nõ aux hões q̃ tu me donnas
du mõde Jlz eſtoyẽt tiens et
tu les me donnas et ilz ont
garde ma parolle Et ont a
ceſte heure congneu q̃ toutes
les choſes q̃ tu mas dõnees
ſõt de toy et ie leur ay donne
les parolles que tu mas don
nees Ceſt adire ie leur ay cõ
mãde les cõmãdemẽs que tu

mas cõmãde et ilz les ont re
ceu ⁊ ont creu vrayemẽt que
ie issi de toy et ont creu q̄ tu
mẽuoias Je te prie pour eulz
et nõ mie pour le mõde mais
pour ceulz q̄ tu me donnas
car ilz sont tiens Et toutes
mes choses sõt tiennes ⁊ les
tiẽnes sont miẽnes et ie suis
clarifie en eulz Et ie ne suis
mie au monde et ceulz sont
au monde ⁊ ie vien a toy Pe
re saint gardes en ton nom
ceulz que tu mas donnes que
ilz soient une chose si comme
moy et toy sõmes Je les gar
doye tant comme ie fu auec
eulz Je garday en ton nom
ceulz que tu me dõnas ⁊ nul
deulz nest peri sinon le filz de
perdiciõ que lescripture soit
acomplie Je vien a ceste heu
re a toy et si parle au mõde
que ilz ayent ma ioye acom
plie en eulz mesmes Je leur
donnay ma parolle cest adi
re ie leur fi mon commande
ment et le monde les a hay
car ilz ne sont mie de cestuy
monde si comme ie nen suis
mie Je ne prie mie que tu les
ostes de cestuy monde mais
que tu les gardes de mal fai
re Pere santifie les en verite
car ta parolle est verite Si
comme tu menuoias au mõ
de les ay ie enuoye au monde
Et ie santifie moy mesmes
pour eulz quilz soyent santi
fiez en verite Je ne prie mie
aussi seulement pour eulz
mais pour ceulz qui croirõt
par ma parolle en moy que
tous soyẽt ung comme toy
pere es ẽ moy ⁊ ie en toy q̄lz
soyent une chose en nous et
que le monde croie q̄ tu men
uoyas Et ie leur ay donne la
clarte que tu mas dõnee q̄lz
soyent une chose comme noz
sommes moy et toy Je suis
en eulz et toy en moy quilz
soyent consommez en une
chose cest adire quilz soyent
fines en une chose et q̄ le mõ
de congnoisse q̄ tu mẽuoyas
et que tu les as ame Pere ie
veulx que ceulz que tu mas

dōne soiēt la ou ie seray auec
moy et veul quilz voyēt ma
clarte que tu mas donnee Je
veul qlz soyent auec moy la
ou ie seray car tu mamas de-
uāt lestablissemēt du monde
Pere iuste le mōde ne te cōg-
neut mie mais ie tay cong-
neu Et ceulz ont cōgneu car
tu mas enuoye Et ie leur ay
fait congnoistre ton nom et
leur feray cōgnoistre que la
mour dōt tu mas aime soit
en eulz et ie soye en eulz

Quāt ihesus eut ce
dist il yssist hors
auec ses disciples
oultre le ruisseau
de cedrō ou vng iardin estoit
ou il entra auec ses disciples
Judas q̄ le bailloit aux iuifz
scauoit le lieu et que ihūs ve
noit la souuent auec ses dis
ciples Quāt iudas eut vne
grant cōpagnie deuesques ⁊
de pharisiēs il vint ilec a lan
ternes et a brādons de feu et
a armes Jhūs sachant tout
ce q̄ estoit aduenir sus lui al
la encontre eulz et leur dist
Que queres vous Et ilz lui
dirēt Jhūs de nazareth Et il
leur dist Ce suis ie Et iudas
q̄ le liuroit estoit entre eulz
Quant il leur dist ce suis ie
Ilz se tirarent arriere ⁊ chei
rent a terre Derechief ihesus
leur demanda Que queres
vous Ceulz dirent Jhesus de
nazareth Et ihūs leur respō
dit Je vous ay dist q̄ ce suis ie
Se vous me queres laisses
ceulz aller Et que la parolle
ihesus fust acōplie que il dist
que ie nay mie perdu aulcun
de ceulz que tu mas dōne Et
pourquoy alla ihūs en lencon
tre soy offrir quāt ilz estoy
ent venuz pour le prendre et
pourquoy fist il par la vertu
q̄l leur dist ce suis ie quāt ilz
chairēt arriere il samble que
iudas soit excusable ⁊ quil li
ura soy mesmes Mais ce fut
pour lamour ⁊ la charite q̄l
auoit au mōde q̄l vouloit ra
cheter de sō precieux sāg Et
iudas le liura p sō auarice ⁊

p sa conuoitise et pource ala ihũs en lencôtre disãt ie suis ihũs de nazareth pour monstrer quil souffroit voulẽtiers et que ce nestoit mie contre sa voulẽte Et pource fist il p la vertu de sa deite q̃ quãt il leur dist ie suis ihũs de nazareth q̃lz cheurẽt arriere q̃ lon peust appercevoir q̃lz navoient nul povoir côtre luy sinon a sa voulẽte Symõ pierre qui avoit une espee la tira et en ferit lun des sergẽs de levesque et luy trencha la destre oreille cellui sergent avoit nõ malchus Lors dist ihũs a pierre mes ius lespee au fourreau Ne veulx tu mie q̃ ie boeve le calice q̃ mõ pere ma donne Jhesus appelle icy endroit sa passion calice comme il fait ailleurs en leuvãgile disãt a iehan ⁊ iaques zebedee Povez vous boere le calice que iay a boere La turbe et le tribunien Cest adire celui q̃ avoit seigneurie sus une liguee ⁊ les ministres des iuifz prirent ihũs ⁊ le lierẽt et lamenerẽt p̃mieremẽt a anne qui estoit frere de cayphas cest a dire que cayphas avoit a femme la fille anne Cayphas estoit evesque celle annee et estoit celuy q̃ avoit dõne cõseil aux iuifz que il cõvient ung hoẽ mourir pour les iuifz Pierre suivoit ihesus ⁊ un aultre des disciples. Celluy aultre disciple estoit cõgneu de levesque ⁊ il entra avec ihũs en la court de levesque Et pierre estoit hors a luis Lors issist cellui disciple que levesque congnoissoit et dist a lãcelle quelle lessast entrer pierre Aulcuns cuidẽt que celluy disciple q̃ entra avec ihesus et q̃ issist et fist entrer saint pierre fut sainct iehan lapostre q̃ fist ceste euvãgile Lors dist lãcelle a pierre Es tu disciple de cestuy hoẽ et il dist Je ne le suis mie Les sergẽs et les ministres estoyent au feu de charbon et se chaufoiẽt car il faisoit froit

Et pierre estoit avec eulz qui
se chaufoit Levesque deman
da a ihesus de ses disciples et
de sa doctrine Ihesus luy res
pondit Je ay appertemēt par
le au monde Je ay enseigne
tousiours au temple et en la
sinagogue ou tous les iuifz
sassamblent et nay riens dist
en secret Pourquoy me demā
des tu Demandes a ceulz a
qui iay parle q̄ ie leur ay dit
Iceulz scavent que ie leur ay
dit Et quant il eut ce dist lū
des ministres qui estoiēt ilec
donna une buffe a ihesus di
sant Respons tu a levesque
Cest adire comment oses tu
respondre a levesque en telle
magniere Ihesus respondit
Se ie ay mauvaisemēt par
le porte tesmoingnage de mal
Et se ie ay biē dit pourquoy
me frappes tu Et annas en
voya lors ihūs lie a caiphas
evesque Symō pierre estoit
estant et se chauffant Lors
luy dirent ilz Es tu doncq̄s
des disciples a cest homme Il

le nya ⁊ dist Je ne le suis mie
Lung des sergēs a levesque
cousin a celluy a qui pierre a
voit trenche loreille luy dist
Doncques ne te vis ie mye
au iardin avec celluy Dere
chief pierre le nia ⁊ le coc chā
ta incontinent Lors ilz ame
nerent ihesus a cayphas au
pretoire il estoit matin Et
ilz nentrerent mie au pretoi
re quilz ne fussēt soliez mais
quilz peussent mengier pas
ques Ilz creoyent lors que
silz entrassent en la maison
domme payen ou quil ne fut
de leur loy quilz fussēt pour
ce soliez et quil ne convenist
chascū iour laver deaue chau
de iusques a sept iours Pila
te issist hors ⁊ leur dist Quel
accusement portes vous cō
tre cest homme Ilz respon
dirent et dirent Sil ne fut
malfacteur nous ne te leussi
ōs mie amene Lors leur dist
pilate Vous le prenes et le
iuges selond voustre loy

Lors lui dirēt les iuifz Il ne
nos cōuiēt mye occire aulcū
Et ce fut q̄ la parolle ihesus
fust acomplie que il dist sig
nifiāt de quele mort il mour
roit Pilate entra derechief
au pretoire et appella ihūs et
lui dist Dōt es tu Jhesus ne
lui respōdit mie aulcune cha
chose Derechief pilate lui de
manda ꝛ dist Tu es roy des
iuifz Jhūs luy respōdit Dis
tu ce par toy mesmes ou les
aultres te ont ce dit de moy
Pilate luy respondit Suis
ie dont iuif Ta gent et tes e
ves q̄s tont baille a moy Que
as tu fait Jhesus respondit
Mon reaulme nest mie de cel
tui mōde Se mon reaulme
fut de cestui mōde mes mini
stres et mes sergens estriuas
sēt q̄ ie ne fusse mie es mains
des iuifz Lors nest mie mon
reaulme icy Et pilate lui dist
Es tu dōcques roy Jhūs res
pōdit Tu dis vray q̄ ie suis
roy Car ie suis nez a ce ꝛ vin
en cestui mōde que ie portasse
tesmōgnage a verite Tous
ceulz q̄ sont de verite oyent
ma voix Pilate lui dist que
est verite Et quant il eut ce
dit il issist derechief du p̄toi
re. ꝛ dist aux iuifz Je ne trou
ue riē en celui hoē pourquoy
il ait mort desseruie Pretoi
re est maison propremēt ou
plais sōt tenus et iugemēt
Dont il est coustume que on
donne a pasques vng prison
nier Voules vous doncques
q̄ ie vos dōne le roy des iuifz
Lors crierēt ilz tos derechief
Nos ne voulōs mie q̄ tu nos
dōnes ihūs mais barrabam
Barrabas estoit vng larrō
L
Ors doncq̄s prist
pilate ihesus ꝛ le
fist batre Et les
cheualiers plierēt
corone despines et la mirent
sus sō chief ꝛ lenuirōnerēt cest
adire lenclouirēt dung man
theau de pourpre Et ilz ve
noient a luy et luy disoyent
Roy des iuifz dieu te sault
Et luy donnoyēt buffes Pi

late illiſt hors du pretoire et leur diſt Veicy que ie le vos ameine hors q̃ vos ſcaches q̃ ie ne trouue a luy nulle cauſe de mort Je ne le veul mye condamner ne metre a mort a tort ⁊ ſans raiſon Jhũs adoncques illiſt portant coronne deſpines et veſtement de pourpre et leur diſt Veicy loẽ Quãt les eueſques et les ſergẽs le virẽt ilz crierẽt diſãs Crucifies le crucifies le Pilate leur diſt Prenez le et le crucifies Je ne trouue mye cauſe en lui de quoy ie le doiue crucifier Les iuifz dirẽt Nos auõs loy et il doit mourir ſelon la loy car il ſe fait filz de dieu Quãt pilate ouyt ceſte parolle il doubta plus et entra derechief au p̃toire et diſt a ihũs Dõt es tu Et il ne lui reſpõdit mie aulcune parole Lors luy diſt pilate Ne ples tu mie a moy ceſt adire pour quoy ne reſpõs tu Neſces tu q̃ iay pouoir de toy crucifier ⁊ ay pouoir de te leſſer Jhũs reſpõdit Tu neuſſes mie aulcune puiſſãce ſus moy ſi elle ne teuſt eſte dõnee de mõ pere Pource a plus grãt peche celui q̃ ma baille a toy Et pour ce queroit pilate occaſion cõmẽt il le peuſt deliurer Certainement les iuifz crioient diſãs Si tu laiſſes ceſt ay aller tu nes mie ami de lempereur ceſar ceſt a dire a ce par ta ceſar apparceuoir que tu nes mie ſon ami ſe tu laiſſes aler ſon anemy quicte ſãs cõdamnement de mort qui a mort deſſeruie Tous ceulz q̃ ſe dient eſtre roy cõtrediſent a lempereur ceſar ceſt a dire ſont cõtraires a luy et diſẽt cõtre ſa volẽte Quãt pilate ouyſt ces parolles il amena ihũs hors ⁊ ſiſt au inger ⁊ a faire iugemẽt en celluy lieu qui eſt appelle lichoſtratos Lichoſtratos vault autant en francois comme diuerſite de pauement ou cõme lieu q̃ eſt paue de diuers pauemẽt ⁊ en hebrieu eſtoit cellui lieu nom

me gabbatha Il estoit lors le
parasceue de la pasque Cest
adire il estoit le tiers iour
deuant la pasque q̃ les iuifz
appareilloyent ce que mestier
leur estoit au iour de pasque
pource quil ne leur cõuenoit
rien faire au iour de la feste
de pasque Et creoyent lors q̃
silz fissent aulcune chose ou
seulemẽt leur viande quilz de
uoiẽt le iour mẽgier q̃lz bri
sassẽt leur loy ⁊ quilz fissent
grãt offense Et pource cruci
fierent ilz lors nr̃e seigneur
ihũ ꝫ crist au tẽps de leur pas
que Leur pasque estoit seule
mẽt vmbre ⁊ significãce de nr̃e
pasque affĩ q̃ leur pasque ces
sast ⁊ prĩt lors fin et nr̃e pas
que fust tenue ⁊ celebree Il es
toit lors le iour de la parasce
ue de pasques cest adire il es
toit le tiers iour que on appa
reilloit ce q̃ mestier estoit a
pasque Parasceue est hebrieu
et vault autãt cõme deuant
appareillement ou cõme p̃pa
ration Il estoit lors parasce
ue de pasque et estoit lors en
virõ heure de midi Et pilate
dist aux iuifz Veicy vr̃e roy
Et les iuifz crierẽt disãs Os
te le dicy oste le dicy et le cru
cifie Pilate dist Crucifieray
ie doncques vr̃e roy Les eues
ques respõdirẽt Nous nauõs
roy sinõ q̃ lẽpereur cesar Les
euesques furẽt cayphas ⁊ an
nas Et ces deux estoyẽt plꝰ
volẽtis ⁊ angoisseux q̃ ihũs
fust occis que tous les iuifz
pource q̃lz ne perdissẽt leurs
dignites Et peult lon enten
dre p les parolles q̃ cayphas
dist quãt ilz cueullierẽt grãt
cõseil cõtre ihũs a penser en
tre eulz ⁊ a traictier cõmẽt
ilz le pourroiẽt liurer a mort
car cayphas dist Il cõuiẽt q̃
vng hõme meure pour tous
les iuifz Cest a entendre il
vault mieulx que nous occi
õs cestuy homme que les ro
mains viennent et nous os
tẽt nostre lieu et nostre gent
Et pource estoyẽt eulz deux
plus angoisseux que ihesus

fust occis q̄ tous les aultres
iuifz nestoyent que pour les
miracles que ihesus faisoit
ne venist auant aultre secte
que la leur ⁊ quilz ne fussent
iectes hors de leur dignite et
de leur office Lors liura pila
te ihesus q̄l fust crucifie Et
ilz le receurent et le menerẽt
hors Et il yssist portant sa
croix en celuy lieu qui est ap
pelle caluaire ⁊ golgotha en
hebrieu et le crucifierent ilec
Et ilz crucifierent auec luy
deux aultres dune part et
daultre et ihesus au milieu
Et pilate escript le tiltre et
le mist sus la croix ou il y a
uoit escript Cestuy est ihūs
de nazareth roy des iuifz
Moultz de iuifz virent et li
rent celluy tiltre car celluy
lieu estoit pres de la cite ou
ihesus fut crucifie Et il es
toit escript en hebrieu en grec
et en latin Lors disoyent les
euesques des iuifz a pilate
Ne vueilles mie escripre quil
soit roy des iuifz mais car il
a dist Je suis roy des iuifz Pi
late respondit Ce que iay es
cript est ia escript Cest adi
re ce que iay escript sera esta
ble et sera tenu sans reuirer
Quant les cheualiers pila
te leurẽt crucifie ilz prĩdrẽt
sa robe et en firent quatre p
ties et chascũ des cheualiers
sa ptie et par dessus estoit sa
cotte et en celle cotte nauoit
nulle costure ains estoit tou
te tyssue et faicte a aguille
Lors dirẽt les cheualiers les
vngs aux aultres Ne despe
cons mie ne trenchons ceste
cotte mais sortissons de qui
elle sera cest adire iectõs sort
q̄l laura toute Et ce fut fait
en telle maniere que lescrip
ture fust acōplie quil dit Ilz
diuiserent et deppartirent
mes vestemens entre eulz ⁊
iecterẽt sort sus ma robe Cer
tainement les cheualiers fi
rent ce Lors estoyent iouxte
la croix ihesus sa mere et la

seur sa mere marie femme
cleophe ꝛ marie magdaleine
Quant ihesus vist sa mere
et cellup disciple quil amoit
estans il dist a sa mere Fem
me veicp ton filz Cest adire
soies decp en auant auec lui
cõme auec ton filz En apres
il dist au disciple Veicp ta
mere Cest adire garde la et
honnore comme ta mere Et
des celle heure la receut il en
sa garde Sainct iehan cest
son nom et aussi en tous les
lieux de leuuangile ou il fait
mencion de lup comme fait
saint mathieu et cõme fait
mopse en la lop Mais pour
quop dist ihesus a sa mere de
sainct iehan icp femme voi
cp ton filz et non pas mere
voicp ton filz Pource que
par aduenture se les mau
dis iuifz sceussent et lenten
dissent a sa parolle q̃ elle fut
sa mere quilz ne la leudegas
sent en despit de lup Apres
ihesus sachant que tout ce q
estoit escript de lup estoit a

compli il dist Jay soif Vng
vaisseau estoit pres plain de
vin aigre Et ceulz qui la es
topent prirent vne esponge
et lemplirent de vin aigre et
disope ꝛ lup offrirẽt a la bou
che pour boere Quant ihesus
eut beu de vin aigre il dist
Tout ce est acompli ẽtiere
ment que les prophetes auoi
ent dit Et il enclina sõ chief
et rẽdit son esperit Les iuifz
prierent a pilate que les cuis
ses de ihesus lup fussent rom
pues et aux deux qui furent
crucifiez auec lup quilz ne de
mourassent viuans au iour
du grant sabbat en la croix
Lors vindrẽt les cheualiers ꝛ
froisserẽt les cuisses du p̃mi
er ꝛ de lautre qui estoit cruci
fie auec lup Quãt ilz deurẽt
briser les cuisses de ihesus ilz
virẽt q̃l estoit ia mort et ne
lui froisserẽt mie les cuisses
mais vn cheualier lui perca
et ouurist le coste de la lance
et incõtinẽt sãg ꝛ eaue en issi
rent Et celui q̃ le vist ẽporta

tesmongnage et son tesmōg
nage est vrap Et il scet quil
dit voir et que vous crees ce
Ces choses furēt faites que
lescripture fust acomplie q̄
dit Vous ne froisseres mie
les os de celuy Et derechief
aultre escripture dit Ilz ver
ront celluy q̄lz percerant A
p̄s ce ioseph darimathie pria
pilate quil ostast ihesus de la
croix pource q̄l estoit sō dis
ciple mais ce estoit celemēt
pour la paour des iuifz et pi
late luy octroya Il vint lors
et osta le corps ihesus Et ni
chodemus q̄ estoit p̄miere
mēt venu a ihesus par nuit
vint portant mixtiō daloes
et de mirre ainsi cōme cent
liures Lors pridrēt ces deux
et lierēt le corps de ihesus au
linceul auec bōs ongnemēs
comme coustume estoit que
les iuifz ensevelissoyent Au
lieu ou il fut crucifiz estoit
vng courtil et en ce courtil
vng monumēt neuf au quel
nul nauoit oncques este mis

Vng iour de la sep
maine marie ma
daleine vit au mo
nument ancoys
q̄l fut esclarci et vist la pier
re ostee dessus le monument
Lors vint elle courāt a pier
re et a celluy aultre disciple
que ihūs amoit et leur dist
Ilz ont oste mō seigneur ie
nescay ou ilz lont mis. Icy
peult on faire une demande
Pourquoy saint iehan q̄ fist
ceste euuangile dit en plusi
eurs lieux de lui mesmes ice
lui disciple que ihesus amoit
Il samble pource quil dist en
celle magniere que ihesus na
mast mye les aultres disci
ples Mais ainsi nest il pas
car il les ama tous Lō croit
non obstāt q̄ ihūs lama plus
que aulcū des aultres Et nō
obstant aulcūs croiēt q̄ saīt
pierre lama plus ardāmēt q̄
nul des aultres Ce nō obstāt
est fort a diffinir Mais ceste a
mour est pour grāt mistere &
significaciō Lors issist pierre

et lautre disciple et vindrent
au monument Les deux cou
rurent ensamble et lautre di
sciple courut deuant et alla
plus tost que pierre ⁊ vint p̄
mierement au monument
Et quant il se baissa pour re
garder au monumēt il vist
les linceulz ostes non obstāt
il nentra mie au monument
Lors vint simon pierre ap̄s
luy et entra au monument
et vist les linceulz et le suai
re q̄ auoit este sus le visage
ihesus crist et il nestoit mye
mis auec les linceulz mais
diuisement enuelope en vng
lieu Lors entra apres celluy
disciple q̄ estoit p̄mier venu
au monumēt et vist ⁊ creut
Il nescauoit pas lescripture
encore quil cōuenist ressusci
ter de mort Lors alerent de
rechief au lieu mesmes Cest
a dire ou marie magdaleine
leur anonca disant Ilz ont o
ste mon seigneur et nous ne
scauons ou ilz ont mis Ma
rie magdaleine estoit au mo
nument fort plourant Ain
si quelle plouroit elle sencli
na et regarda au monumēt
⁊ vist deux angelz en blāches
vestures lung au chief ⁊ lau
tre aux pies ou le corps de ihe
sus auoit este mis Ilz luy di
rēt Femme pourquoy plou
res tu Que quiers tu Elle
dist Car ilz ont oste mō seig
neur et ie nescay ou ilz ont
mis Quant elle eut ce dist el
le regarda derriere elle ⁊ vist
ihesus estant elle nescauoit
mie que ce fut il Cest a dire
elle ne le cōgnoissoit pas Ihe
sus lui dist Fēme pourquoy
plores tu Que q̄ers tu Lors
cuida elle q̄ ce fut vng iardi
nier ⁊ luy dist Si tu las oste
de ton iardin dis le moy et ie
losteray de la ou tu las mis
Marie magdaleine cuida
pource q̄lle vist ihūs estāt en
cellui iardin mesmes ou il a
uoit este ēseueli q̄l en fut iar
dinier Et pource creoit elle

qlleut oste pour le portemēt
de ses disciples et daultres
et que ce fust son iardin em
pire et ses herbes deffoulees
Jhūs luy dist Marie Cest a
dire recongnois celluiqui te
cōgnoit Lors le recongneut
elle et luy dist Rabbony qui
vault autant adire comme
maistre Jhesus luy dist Ne
touches a moy ie ne suis pas
encore monte a mon pere Va
a mes freres cest a mes disci
ples et leur dis que ie monte
a mon pere et le vostre a mō
dieu ⁊ au vostre Marie mag
dalene vint aux disciples di
sāt Jay veu nostre seigneur ⁊
ces choses ma il dist Et quāt
il estoit soir vng iour de celle
sepmaine et les portes estoi
ent closes et les disciples es
toyēt dedens assambles pour
la paour des iuifz ihesus vīt
et fut au milieu de ses disci
ples et leur dist Paix a vos
Et quant il leur eut ce dit il
leur monstra le coste et ses
mains Lors eurent les disci
ples grant ioye Et quant ilz
eurēt veu nostre seigneur il
leur dist derechief Paix a
vous Je vous enuoye cōme
le pere menuoia Quāt il eut
ce dist il soufflo et dist Rece
ues le sainct esperit Les pe
ches que vous pardonneres
seront pardonnes Et ceulz
que vous ne pardonneres ne
seront mye pardonnes Tho
mas lūg des douze disciples
qui estoit surnōme didimus
nestoit mye auec eulz quant
ihesus vint Les aultres dis
ciples luy dirēt Nous auōs
veu nostre seigneur Il leur
dist Se ie ne voy ē ses mains
le fichement des clous ⁊ mec
te ma main en sō coste ie ne
le creray mie Et apres huit
iours ses disciples estoiēt de
dēs derechief ⁊ thomas auec
eulz Lors vint ihesus a eulz
et estoyent les portes closes
⁊ fut au milieu ⁊ dist Paix a
vos Et apˢ il dist a thomas

mes ca ta main ꝛ voies mes
playes ꝛ mes ta main en mō
coste et ne soyes mie mescre
ant mais bien creant Tho
mas respondit et luy dist
Tu es mō sire et mon dieu
Ihesus luy dist Thomas tu
mas creu pource que tu mas
veu cest adire tu as creu mō
ressuscitemēt pource que tu
as veu mes playes Benois
soyent ceulz qui ne le verrōt
ꝛ le croirōt Ihūs fist mōltz
aultres choses ꝛ mōltz daul
tres signes qui ne sont mie
escrips en cest euuangile de
uāt ses disciples Ces choses
sōt escriptes que vous crees
que iesus est crist filz de dieu
et que vous crears ayes vie
pardurable en son nom

APres ce le fist ihe
sus congnoistre
a la mer de tybe
riade derechief et
le fist cōgnoistre en telle ma

niere Symon pierre et tho
mas et nathanael qui estoit
de chana en galilee et le filz
zebedee et deux aultres disci
ples estoient ensāble Simō
pierre leur dist Je voi pescher
Ilz luy dirent Nous allons
auec toy Et ilz issirent ꝛ mō
terent en la nef et celle nuyt
ne prindrent riens Et quant
vint lendemain matin ihūs
fut au riuage et toutessoys
les disciples ne congneurent
pas que ce fut il Lors leur
dist ihesus Enffans naues
vous mie esche Cest adire na
ues vous mie ung morseil a me
ttre es hains Ilz respōdirēt
Non Il leur dist Mectes le
phile en la dextre partie et
vous trouueres Lors mirēt
iler le phile ꝛ ilz ne le pouoiēt
pas traire pour la multitu
de de poissons Lors dist iehā
a pierre Cest nrē sire Quāt
symon pierre ouyt que ces
toit nostre seigneur il se ves
tit de sa robe Car il estoit

nu et se mist en la mer Les aultres disciples vindrent a nauire Ilz nestoyent mye loing de terre mais aussi q̄ a deux cens coudees loing et trahirēt le phile plain de poissons Quāt ilz furent descēdus a terre ilz virent charbons vifs et poisson dessus ⁊ pain Ihesus leur dist Apor tes les poissons que vous pristes a ceste heure Lors alla pierre ⁊ trahist le phile a terre plain de cent ⁊ cinquāte troys grans poissons Et comme il y en eut tāt le phile ne fut pas depesse Ihesus leur dist Venez et menges Et aulcūs de ceulz qui mengoyent no sa pas demāder qui es tu scachant quil estoit crist Et ihesus prist le pain et leur donnoit et le poisson aussy Ces troys foys apparut nostre seigneur a ses disciples aps̄ ce quil fut ressuscite de mort

Quant ilz mēgoient il dist a simō pierre Symon filz iehan maymes tu plus que ces Il dist Oy sire tu sces que ie tayme Ihesus lui dist Pais mes agneaus Il luy dist derechief Symon filz iehan maymes tu Il dist Sire oy tu sces q̄ ie taime Ihūs lui dist Pais mes agneaus Il luy dist derechief Symon filz iehan maymes tu Lors fut pierre courrouce de ce q̄l dist troys foys maymes tu et luy dist Sire tu sces toutes choses et sces que ie tayme Ihesus luy dist Pais mes berbis Cest a entendre pais les par predicaciō pais les par exemple de bonnes oeuures et par exemple de ta passiō Pource luy fist il cōfesser troys foys q̄l laimoit Car il lauoit regnee troys foys Je te di quāt tu estoies ieune tu te sainois et alois la ou tu volois quāt tu enueilleras tu extendras

tes mains et ung aultre te ſaindra ⁊ menera la ou tune vouldras mie Ce diſt il ſignifiant de q̄lle mort il mourroit Et quant il eut ce fait il luy diſt Suyues moy Et pierre ſe regarda et viſt que iehan qui ſeſtoit acoude a la cene ſus ſa poetrine le ſuyuoit ⁊ qui luy diſt lors Sire qui eſt celluy qui te trahira Quant pierre le viſt il diſt a ihēſus Sire que ſouffrira celluy ceſt adire de q̄lle mort mourra il Jheſus luy diſt Je veuil q̄l ſoit en telle maniere tant que ie vienne Que appartient il a toy Viens apres moy Lors vint ceſte parolle entre les diſciples que iehā ne mourroit pas Mais ihūs ne diſt mie q̄l ne mourroit pas mais ie veul quil demeure en telle maniere tāt que ie vienne quappartient a toy Celluy eſt le diſciple qui teſmongne ce et eſcript ces choſes et nous ſcauons que ſō teſmōgnage eſt vray Jheſus fiſt mōltz daultres ſignes que ſilz eſtoyēt eſcriptz tous ie ne croy pas que tout le monde le peult retenir ne nombrer

Cy finiſt leuangile ſainct iehan Et ſenſuiuent les epiſtres Et premierement de ſaint pol apoſtre

L Es romains ſōt es parties dytalie Jceulz furent deceupz de faulz prophetes et furent muez en la loy ⁊ es prophetes au nom de noſtre ſeigneur iheſucriſt Les apoſtres les rappellent en la foy vraye de leuangile leur eſcriuans de corinthe

Cy cōmencēt les epistres de saint pol lapostre



Ol serviteur de ihūcrist appelle apostre depparti en leuuāgile de dieu de son filz que il avoit promis devant par ses prophetes es sainctes escriptures quil fut nez de la semence de david selō la char qui fut devant envoie ⁊ comme filz de dieu en vertu selō le saint esperit de la resurrection des mors de ihesu crist nostre seigneur par le quel nous avōs receu ⁊ grace est aprestee venir a foy a toutes gens pour sō nom es quelz vous estes appelles de ihesu crist nostre seigneur a tous ceulz qui sōt a romme appelles saintz vous aies grace et pais de dieu nrē seigneur ihesu crist Je rens premierement graces a mō dieu par ihesu crist pour nous tous car nostre foy est anōcee en tout le monde Dieu a qui ie sers en leuuāgile de son filz que ie fais memoire de vous tous temps en mes oroisōs sans entrelaisser priant que ie aye bonne voye de venir a vous Je vous desire a veoir que ie vous reporte aulcune chose de lespirituelle grace a vous conffermer Ce est a dire estre ensamble et conffermes ē vous pour vostre foy et par la miēne qui sōt lune et lautre freres ie veul que vous sachies que iay propose souvent de venir a vous ⁊ ie ay este deboute iusq̄ a ceste heure Que ie aye aulcū fruit en vous sy comme aultres gēs ie suis debteur es gres et a estranges a folz et a sages Ce q̄ est a moy appareil le vous anonceray ie a romme Je ney pas hōte de p̄scher la vertu de dieu est en salut a tous ceulz qui croient premieremēt aulz iuifz ⁊ aulz

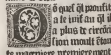
griez iustice est descouuerte
de luy en foy comme il est es
cript le iuste vit de foy Lire
de dieu est descouuerte sus
les filz sur toute impiete et
iustice des hommes de ceulz
q̄ detiennẽt la vertu de dieu
z sa iustice Car ce q̄ est cog
neu deu est appert en eulz
Dieu leur manifesta les cho
ses voians veables sont veu
es des creatures de ce mon
de Par les choses qui sont
faictes et entendues La ver
tu de sa diuinite est pardu
rable Quilz ne soient excu
ses quãt ilz congnoissent no
stre seigneur Ilz ne le glori
fient mye comme seigneur
ne rendirent graces mays
se suanouyrent ẽ leurs pens
sees Et leur sot cueur deuĩt
obscur eulz disans quilz sõt
sages sont faictz folz Et ilz
mur murerent la gloire de
dieu non corrompable en sen
blãce de ymage dõme corrõ
pable et doysiaus z de bestes
et de serpens Pour la quelle
chose dieu les liura es desirs
de leurs cueurs ẽ lordure q̄lz
tormentent leurs cueurs
en eulz mesmes les quieulz
muerent la verite de dieu ẽ
mensonge Et cultiuerrent
et seruirent plus tost crea
ture q̄ a createur q̄ est dieu
beneit pardurablemẽt pour
ce les liura dieu es passions
de vergongne Leurs fẽmes
muerent leur naturel vsage
en icelluy vsage q̄ est cõtre
nature Senblablement les
masles delaissent leur natu
rel vsage a femme et ce sõt
esleues ẽ leurs desirs les mas
les auecques les masles fay
sens choses laydes et infa
mes et recenprent le loyer de
leur erreur ẽ eulz mesmes
Et sy comme ilz ne prouue
rẽt mye auoir dieu en cong
noissance Dieu leur donna
sẽs reprouchable q̄lz fallẽt
ce qnil ne conuient mye ren
plis de toute iĩquite de mali
ce de fornication dauarice z
de toute felõnie plaĩ dẽuie z

domicide decontēciō de tri
cherie de malice Et ſont
murmureurs ⁊ detrateurs
a dieu haps et ledengeurs
orguilleus eſleues trouueu
rs de mal inobediēs a leurs
peres et a leurs meres ſou
uent cōpoſes ſās amour ſās
aliance ſās miſericorde les
qͥeux quāt ilz eurēt cōgneu
la iuſtice de dieu ilz nētēdi
rēt mie q̄ ceux qͥ ſont tieux
choſes ſoiēt dignes de mort
nō pas tāt ſeulemēt ceux qͥ
les font mais ceux qui con
ſentent aux faiſans

Et tu hōme pour
la q̄lle choſe tu
nes mie excuſe
qͥ iuges aultres
En ce que tu iuges aultres
dāpnes toy toy meſmes et
plz ce meſmes que tu iuges
Nous ſauōs q̄ le iugement
de dieu eſt ſelō verite ē ceux
qui font ces choſes O tu hō
me cuides tu qui iuges aul
tres et fais ce meſmes q̄ tu
fuyras le iugement de dieu

ou les richeſſes de ſa bonte
⁊ de ſa ſouffrance et q̄l ſoit
deſpite Ne ſcais tu que la de
bonnairete de dieu ta ame
ne a penitence tu gaignes a
toy ire au iour du iugemēt
ſelō tō dur cueur ſelō le iuge
ment de dieu qͥ rēdra a chaſ
cun ſelō ſes oeuures a ceux
qui aueront fait ſelon la paſ
ſience de bonne oeuure croi
ent en verite et a ceux quy
croient a iniquite Et ainſy
vindicacion et tribulation
et angoiſſe en toute ame dō
me faiſent mal de iuifz pre
mier et de gres gloire ⁊ hon
neur et paix a tous ceux qͥ
font bien au iuifz premier ⁊
aux griez receuement de p
ſonne neſt mye en vertu de
dieu en tous ceux qui peche
rent ſans loy periront ſans
loy et ceux qui pecherōt qui
ont loy ſeront iuges pour
leur loy Ceux qui oyent la
loy tant ſeulement ne ſont
mie iuſtes mais ceux qui la
font cōme les gens qui nōt

mie loy fõt naturelemẽt ce
q̇ aptiẽt a la loy ilz ont loy
a eux mesmes Ilz mõstrẽt
leuure de la loy espiritue en
leurs cueurs leur cõscience
rẽdant leurs tesmoignage
de pensees accusans deffen
dans eux mesmes au iour
que dieu iugera les choses
muscees des hommes selon
mon anoncement par ihesu
crist Se tu es nõme iuif et
reposes en la loy et as gloire
en dieu et sces sa voulente ꝛ
prenes plus prouffitables
choses enseignees selõ la loy
tu ta fiences a estre meneur
daueugles et es lumiere de
ceux que sont en tenebres et
ẽ seigneur de nõ sage mais
tre des enfans ayent forme
de sciẽce et de verite en la loy
Pour quoy ẽseignes tu aul
tre ꝛ nẽseignes toy mesmes
Tu presches que lon nẽble
mye et tu ẽble que lõ ne face
mie fornicacion et la fes tu
as abhominacion des faulz
dieus et fais sacrilege Tu
te glorifies ẽ la loy et deshõ
nores dieu par le trespasse
ment de la loy Le nõ de dieu
est par vous blasme entre
les gẽs sy cõme il est escript
la circoncisiõ proufite se tu
gardes la loy Se tu trespa
sses la loy ta circõcisiõ ne va
ult riẽs se celui dõ q̇ nest cir
cõcis fait le cõmẽdemẽt de la
loy dõ ne sera sõ sepulcre re
pute en circoncision et iuge
ra prepuces la loy qui est
de nature Toy emplissẽt q̇
est trespasseur de la loy par
la lettre et par la circoncisi
on celluy qui est iuif apperte
ment ꝛ est circõcisis de cuer
en esperit et nõ mie ẽ lettre
na mie loeuge des hommes
mais de dieu



õ quel q̃l proufit
a le iuif au q̃l il
a plus de circõci
sion moult ẽtou
te magniere premierement
q̃ la parole de dieu leur est
baillee que est ce si aulcun de
eulz nont pas creu adoncq̃s

la mescreance empire la foy
de dieu Mon dieu est verita
ble tous hommes menſõga
bles ſy comme il est escript
que tu soyes iustifie ẽ tes pa
rolles et vaincques quãt tu
seras iuge Sy vostre iniq̃
te loe la iustice de dieu Que
dirons nous q̃ dieu est iusti
fie ẽ tes parolles est dieu pe
cheur q̃ se courrouce a noꝛ
Je dis selon homme non se
aultrement estoit commẽt
iugeroit il cestui mõde se la
verite de dieu est plus gran
de q̃ mensonge dõme Pour
quoy suis ie donc iuge com
me pecheur en sa gloire ne
blasmons mie et sy comme
aulcũs diẽt que nous disõs
faisons maux que biẽs noꝛ
viẽnẽt et ilz sont dampnes
par droit Que donc sont ilz
meilleurs que nous nõ Noꝛ
auons occasion ne les iuifz
ꝛ les grecs que tous sõt sus
peche si comme il est escript
Aulcun iuste nest mie qui en
tende ou requiere dieu toꝛ sõt

declines et sont ensemble nõ
prouffitables et il nest qui
face biẽ iusques a vng seul
leur bouche est comme sepul
cre ouvert et ilz faisoiẽt tri
cherie en leurs langues ꝛ ve
nin de serpent est sus leurs
leures leur bouche est plain
ne de maledictiõ ꝛ damertu
me et leurs pies sont isnelz
a espandre sang contre toꝛ
et maleurete en leurs voyes
et ilz nont mye congneu la
voye des peres ꝛ la paour de
dieu nest mye devant leurs
yeux Nous savons tout ce
que la loy commande Cõmã
de elle a ceux q̃ sont ẽ la loy
que toute bouche soit estou
pee ꝛ tout le mõde soit soub
mis a dieu Car des oeuvres
de la loy nest mie tout hom
me iustifie devant lui Le pe
che est congneu par la loy la
iustice de dieu est a ceste heu
re faite apperte sans la loy
tesmongnee de la loy et des
prophetes La iustice de dieu
est par la foy de ihesus crist

sus ceux qui croient en luy
il nya point de distinction q̃
dieu propsa a peiser par foy
en son sang ẽ demõstremẽt
par le pardon des peches q̃
furent fais deuant ẽ la tente
de dieu ẽ demõstremẽt de sa
iustice en cestuy temps quil
soit iuste et iustifie celluy q̃
est de la fin ihesu crist ou est
ta gloriaciõ elle est fort cluse
par quelle loy desiures nom
mes par loy de foy Nous iu
gõs que homme est iustifie
par foy sans les oeuures de
la loy Est dieu tãt seulemẽt
dieu des iuifz Ne est il pas
dieu des gẽs il est aussy des
gens Vng dieu est qui ius
tifie circocision de foy et pre
puce par foy destruirõs noz
dõc la loy nõ mays establis
sons la loy

Que dirõs noz que
abraham nostre
pere selon la char
trouua se il fut
iustifie des oeuures de la loy
il a gloire mais nõ mye oeu
ures dieu q̃ dict lescripture
Abraham crut en dieu et il
fut atourne a iustice il nest
mye tourne a loyer a celluy
q̃ oeuure selõ la grace mais
selõ debte Foy est atournee
et racontee a iustice a celluy
qui il oeuure et croit ẽ celluy
q̃ iustifie le felon selon le pro
posement de la grace de dieu
Sy comme dauid dit la biẽ
eurete dõme a q̃ dieu a fait
acceptable iustice sãs les oeu
ures de la loy ceux sont bien
eureusa qui leurs iniquites
sõt pardonnees et ceulz les
peches des quieulz sont cou
uers Lomme est bien eureus
a qui dieu na pas racompte
peches et doncques ceste bien
eurete en circoncision ou en
prepuce Nous disõs que foy
fut atournee a abrahã a ius
tice Comment donc luy fut
elle atournee a circoncision
ou a prepuce Et il prit signe
de circõcisiõ signa elle de ius
tice De iustice de foy qui est
en prepuce q̃ le pere de tout

soit ē prepuce quil leur soit
repute ⁊ est comme en iusti
ce et soit pere de circoncisiō
non mye seulemēt a ceulx q̄
sont de circoncisiō mais aus
sy a ceulx qui suiuēt ses tra
ces et ce quil est ē prepuce de
la loy abraham nostre pere
Promesse ne fut mye facte
a abraham ⁊ a sa lignee par
la loy q̄ fut heritier du mō
de mays par iustice de foy
Se ceulx qui sōt de la loy sōt
hoyrs foy est vuidee et lapro
messe est effacee La loy fait
ire la ou la loy ne est Il nya
point de trespassemēt de com
mendement ⁊ pource de foy
q̄ la promesse soit ferme ⁊ se
lon grace a tout homme nō
mye seulement a celuy q̄ est
de la loy mais a celuy q̄ est
de la foy abraham q̄ est pere
de nous tous si comme il est
escript Je tay mis pere de
maintes gens deuant dieu
ē q̄ tu as creu q̄ viuifie les
mors Qui appelle ce qui est
aussi ce q̄ nest mie Abrahā
creut et eut esperance q̄l fust
fait pere de maintes gens sy
comme il est dit Ta semēce
sera cōme les estoilles du ciel
et comme la grauelle qui est
au riuage de la mer et il ne
fut pas de flesbe foy ⁊ ne re
garda mie sō corps comme
demy mort comme il eut cēt
ans ne sarre qui auoit passe
aage de cōcepuoir il ne doub
ta en soy deffiant de la grace
de dieu mais fut conforte en
foy deuāt gloire ē dieu tres
plainnement sachant q̄ dieu
peut faire tout ce q̄ promet
pource lui fut tournee a ius
tice et ce nest mie escrit seu
lement pour luy mais pour
nous au q̄l il luy sera racōp
te se nous creons ē celluy qui
ressuscita nrē seigneur ihū
crist de mort qui fut liure
pour nos peches ⁊ ressuscita
pour nostre iustifiement

Doncques nous ius
tifions par foy
ayons paix a dieu
Car ihesu crist

nosttre seigneur par le quel
vous auons approuchement
par foy en ceste grace en la
quelle nous estons et auons
gloire ẽ lesperãce de la gloi
re du filz de dieu non mpe
seulement mais auons gloi
re ẽ tribulacion sachãs que
tribulacion oeuure pacience
et pacience est esprouance et
esprouãce faict esperãce Es
perance ne confõt mie car la
charite de dieu est espandue
en noz corps par le sainct es
perit qui noz est dõne Pour
quoy mourut crist q̃ pour les
pecheurs comme noz fussiẽs
malades selon le temps Iuy
ppeus mourut pour les maul
uais ⁊ le iuste pour les iustes
a peine veult aulcun morir
pour le iuste q̃ osera a paine
morir pour le bõ dieu loue
sa charite en noz Car cõme
nous fussiẽs ãcore pecheurs
selõ le temps il mourut pour
noz Nous serons a ceste heu
re de monnt plus iustifies

en son sang et serons sauf
par luy de la ire de dieu Se
nous sommes reconcilies a
dieu par la mort de son filz
comme se nous fuissons ses
anemis et de mont plz noz
serõs recõcillies serõs saufz
en sa vie non mie seulement
mais auons gloire par nos
tre seigneur ihesu crist par
le q̃l nous auõs a ceste heure
recouuert reconciliacion Et
pource sy comme par vng
homme entra peche ẽ cestui
monde et mort par le peche
aussy entra mort en toz hõ
mes es q̃eulz tous pecherẽt
Peche estoit au monde ius
ques a la loy Peche nestoit
mie tout pour peche anssois
q̃ la mort fut se mort regna
dadam iusques a moyse ans
sy comme ceulz qui pecherẽt
en samblancce de peche adã
qui estoit forme de cellui ad
uenir mais dõc nest mie cõ
me peche Se mõt mourẽt
pour le peche dung de mõt

plus la grace de dieu & le dō
ne grace dung homme cest
de ihesu crist habōdā ē plu
eurs et non rupe sy comme
peche Par vng homme vit
non pas ainsy don de grace
car iugement vint de vng
vng en condampnement et
grace ē iustifiemēt de moult
de peches Se mort regna
par vng delit dung de mōt
plus ceulz qui resoiuent ha
bondance de don de grace et
de iustice Reignecont par
vng cest par ihū crist Dōc
ques si comme mort vint ē
condempnation par le peche
dung ainsy vint de tous hō
mes par la iustice dung hō
me en iustifiement par le pe
che denuie sy cōme moultz
furēt establis pecheurs par
inobedience dung hōme ain
si sont moultz establis ius
tes par lobedience dung La
loy vint que peche habōdast
et la ou peche habonde gra
ce p surhabonde que si com
me peche regna en mort ain
si regna grace par iustice
en vie pardurable par nous
tre seigneur ihesucrist

QVe dirons dont
demourons nous
en peche que gra
ce habonde non
Commēt viurons nous en
peche qui sommes mors ain
si freres ne scaues vous mie
que nous quiconques sōmes
bap tisez en christ sommes
baptisez en sa mort nous sō
mes ensepueliz auec lui auec
luy en mort p le baptesme
Que si comme crist ressuci
ta de mort par la gloire du
pere ainsi naissons nous en
nouuellete de vie Se nous
sōmes plantes auec luy par
la semblāce de sa mort Nous
serons ensemble de la resur
rection scachans que nostre
vie Homme est cruxifie en
semble que le corps de peche
soit destruit que nous ne se

rons mye plus en peche qui est mort Qui est mort en peche il est iustifie des peches Se nous sommes mors en crist nous creons que nous viurons ensamble auecque luy sachans que crist ressuscitat de mort ne morra plus et mort nauera plus segnorie sus luy Celluy qui est mort en peche est mort vne foiz et celluy qui vit vit en dieu en telle maniere Cuides que vous soyes mors a peche et que vous viendres a dieu nostre seigneur ihesu crist Doncques peche ne regne mye en vostre mortel corps que vous obeisses a ses conuoitises mais demonstres vos membres armes diniquite de peche mais demonstres a dieu comme viuans des mors cest a dire comme ressuscites et demonstres a dieu vous membres armes de iustice peche naura mie segnorie sus vous vous ne estes mie sus la loy mais soubz grace Que doncques pecherons nous que nous ne sommes mie soubz la loy mais soubz grace non Ne scaues vous que vous estes sers de celluy a qui vous aues obey et a qui vous aues monstre seruice de obedience ou de peche a mort ou de obeissance de iustice Je rends graces a dieu que vous aues este sers de peche Vous obeisses de cuer a celle forme de doctrine que vous est baillee deliuree pour peche et estes sers de iustice Je dis humainne chose pour linfirmite de vostre char sy comme vous aues monstre vous membres pour seruir a ordure a iniquite monstres a ceste heure ainssi vos membres pour seruir a iustice en sanctifiement comme vous sus

fies fers de peche vous fuf
tes franchis par iustice que
fruit entes vous lors en ce
ou vous aues honte a ceste
heure la fī de peche est mort
vous deliure le peche et fail
fers de dieu vous aues vo
tre fruict en sanctifiemēt et
vie pardurable en la fin mo
rt est le loyer de peche Vie
pardurable est par la grace
de dieu nostre seigneur ihe
su crist

Freres ie parle aux
sachans la loy ne
scaues vous que
loy a segnorie en
homme tant de temps com
me il vit femme qui est souz
puissance domme est liee a
la loy tant comme lomme
vit Et se son mary meurt
elle est deliuree de la loy dō
me Doncques se elle est auec
aultre homme tant comme
son mary viue elle sera ap
pellee adultere Se son mari
meurt elle est deliuree de la
loy de mariage que elle ne
soit mie adultere se elle est
a aultre homme mes freres
vous estes mortifies par le
corps de crist que vous soi
es daultre qui ressuscita de
mort que vous fructifies a
dieu comme nous fussions
en char Les passions de pe
ches il estoient par la loy et
ouuroient en nos membres
quilz fissent fruict a mort
Or sommes nous deslies de
la loy de mort ē la q̄lle nous
estions detenus sy que nous
serons en nouuelete desperit
et non pas en vieillesse de la
lettre Que dirons nous dōc
ques est la loy peche nō mais
Je nay mye congneu peche

fors par la loy Je ne sauoye
mie que conuoitise fut peche
se la loy ne dit ne conuoite
mie Ore ai ie doncques peche
par loccasion que ie ay tres
passe le commandement et
ay conuoite peche estoit mo
rt sans la loy Je viuois aul
cune fois sans la loy mais
quant le commãdement vĩt
le peche reuesquit ie suis mo
rt Et comment est torune
en moy le commandement
qui est a vie quil soit Le pe
che meceray par loccasion
du commandement que ie ay
trespasse et ay conuoite pe
che estoit mort sãs la loy Je
viuoie aulcune foys sans la
loy mais quant le comman
demẽt vint le peche reuesq̃t
Je suis mort et cõment est
trouue en moy le commande
ment qui est a vie quil soit a
mort Le peche me trahit
par loccasion du commende
ment et moccit par icelluy
Ainsi certaĩnement la loy

est saicte z le commandemẽt
sainct et iuste et bon et me
fait mort ce qui est bon non
mais peche qui appert peche
p bien et a ceste heure mort
en moy que le pechant soit
fait pecheur par le comman
dement Nous scauõs que la
loy est espirituelle suis char
nel vendu soubz peche Je nẽ
tens mie ce que ie fais Je ne
fais mye le bien que ie veul
mais fays le mal que ie hays
Se ie fais ce que ie ne veul
mie ie cõfes a la loy pour ce
q̃ elle est bõne ie ne le fais ia
mie mais le peche q̃ habite
en moy Je scay q̃ biẽ nabite
mye en moy cest a dire en ma
char ie ay la voulente mais
ie nay mie pouoir de bien fai
re se ie fais le biẽ q̃ ie fais ie
ne le fais mie mais le peche
q̃ habite en moy Je troune
vne loy quant ie veul faire
biẽ q̃ mal mauiẽt doncques
est la loy bõne a moy volant
Je me delicte ẽ la loy de dieu

ſelon lomme de dēs Je vois
vne a utrelop ē mes mēbres
a lātcōtre la lop de ma pēſee
et menant mop chetif en la
lop de peche q̄ eſt en mes mē
bres qui me deliura de corpſ
de ceſte mort qui ſuis malen
reus homme Ce ſera la gra
ce de dieu par iheſucriſt noſ
tre ſeigneur Doncq̄s ie ſerſ
a dieu en ma penſee et et a
ma char a la lop de peche

Onques ceux q̄
ſeront en ihū crit
ne ſerōt mie dāp
nes ſilz ne viuēt
ſelon la char La lop eſt leſpe
rit de vie ē iheſu criſt il ma
deliure de la lop de peche ⁊ de
mort Se qui eſtoit impoſſi
ble ē la lop en laq̄lle il eſtoit
malade de par la char dieu
enuoiant ſon filz ē ſamblā
ce de char pechereſſe q̄ damp
na peche par peche ē ſa char
q̄ le iuſtifimēt de la lop fut
acōpli ē nouſ que viuōſ mie
ſelōla char mais viuōs ſelō
leſperit Ceulz qui viuent ſe
lon la char ſeuent ce qui eſt
ē la char car le ſēs de la char
eſt mort Le ſens de leperit
eſt vie et paix car la ſapiēce
de la char eſt auenue a dieu
elle neſt pas ſoubzmiſe a la
lop de dieu ne ne peut eſtre
Ceulz qui viuent ſelon le de
ſir de la char ne peuent plai
re a dieu vous ne viueſ mie
ſelon la char mais ſelon leſ
perit de dieu habitant ſeule
ment ē vous Se aulcun na
leſperit de dieu il na partiēt
mie a lui Se criſt eſt ē vouſ
le corps eſt mort pour le pe
che mais leſperit vit pour
iuſtifiement ⁊ ſe leſperit eſt
q̄ ſuſcita iheſucriſt de mort
habite en nous Celluy qui
ſuſcita iheſus criſt de mort
viuifiera noz mortelz corpſ
pour ſō eſpitq̄ habite ē voz
frere nos ne ſōmeſ mie de cur
a la char q̄ noz viuōs ſelon

la char Se vous viues selõ
la voulente de la char vous
desseruires mort pdurable
Se vous occies les oeuures
de la har par lesperit vous
viures Quiconqs ce sõt gou
uernes selon le saint esperit
sont filz de dieu Vos naues
mye receu esperit de seruitu
de de rechief en paour mais
aues receu esperit dadoptiõ
des fiz en quel nous disons
abba pere lespit mesmes rẽd
tesmoing a nostre esperit q̃
nous sommes filz de dieu ⁊
se nous sommes filz de dieu
nous sommes les heritiers
et sommes mors emsamble
non obstant se noz souffrõs
auec luy noz regnerõs auec
luy Je cuide que on ne pour
roit pas acheter dignemẽt
la gloire aduenir que noz se
ra descouuerte Entendemẽt
de creature attent reualati
on du filz de dieu Creature
est soubzmise a natiuite nõ
mie volũte mais pour celluy
qui la soubzmist en esperãce
Car mesmes creature sera
deliuree de seruitute de cor
ruption en la franchise de la
gloire du filz de dieu Noz sa
uõs q̃ toute creature gemit
et enfante iusq̃ a ceste heure
nõ mie seulemẽt pcelle mais
nous mesmes auons p̃mice
desperit et gemissemẽs ẽtre
nous pour adoptiõ du filz
de dieu atendans le rachete
ment de nostre corps Nous
sõmes sauues par esperãce
que lõ voit nest mie espance
Espe donc aulcun se q̃l voit
si nous esperõs ce que nous
veõs atendõs noz p paciẽce
Semblablemẽt le saĩt espe
rit aide nostre feblesse Nous
ne sauõs que noz debuõs pri
er et requerir en nostre oroi
son mais le saint esperit re
quiert pour noz par gemis
sement non racontable dieu
qui ẽcherche les cueurs scet
q̃ lesperit desire car il reqert
selõ dieu pour les saĩs noz sa
uõs q̃ ceulx q̃ aimẽt dieu fõt
tout biẽ ce q̃lz fõt q̃lz sont

appelles sains selõ leur propo
sement car ceux q̃ sõt precis
et p̃destines quilz fussẽt for
mes a lymage de son filz q̃l
soit premier ne en mont de
freres Il appella ceux q̃ desti
na deuant ⁊ il iustifia ceulz
q̃l destina ⁊ il fit grãs ceux
quil appella Que dirons nos
a ce Sy dieu est pour nous
q̃ sera contre nous il nespar
gna mye sõ prop̃ filz mays
le liura pour nos tous Com
ment peut ce estre q̃ ne nos
donna tout quant il le nous
donna Qui accusera contre
les amis de dieu se dieu ius
tifie Qui est ce qui cõdẽpne
ihesu crit morat et ressusci
ta et est a la dextre de dieu
qui prie son pere pour nous
Qui nous departira dõcq̃s
de la charite ihũ crit tribu
lacion ou angoisse ou faĩ ou
percecuciõ ou peril ⁊ paour
destre occis sy comme il est
escript Nous sommes mor
tifies tous les iours et som
mes cõme oueilles docision

mais nous surmontons en
toutes ces choses pour celui
qui nous a ayme Je suis cer
taĩ que ne mort ne vie ne an
gelz ne princes ne vertus ne
choses p̃septes ne choses ad
uenir ne force ne haultesse ne
profõdesse ne autre creature ne
pourra depptartir de la chari
te de dieu q̃ est a nostre seig
neur ihesu crist

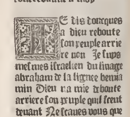
Je dis verite en ihe
sucrist ⁊ ne mens
mie ma consciẽce
me dõne tesmõg
nage au sait esperit que iay
grãt tristesse ⁊ grãt douleur
de cuer Je desiroye destre des
eureux de christ pour mes
freres qui sont mes cousis
selon la char q̃ sõt de la mes
nie israel la adoption des ẽfãz
filz est gloire et testament
⁊ dõnemẽt de loy ⁊ seruisses
et promesses ⁊ desq̃lz crist est
selon la char qui est dieu be
noit sus toutes choses amẽ
Tos ceulx q̃ sõt disraael ne
sont pas israeliens ne tous

ceux q̃ sont du lignaige abra
ham ne sont mie ses filz mes
en ysaac sera nommee ta se
mence Cest a dire ceux q̃ sõt
filz de char ne sõt mie fiz de
dieu mais q̃ sont filz de pro
mission sont estimes ẽ semẽ
ce de promesse Et ce est la pa
role Je vendray selõ le tẽps
et sarre concepura ung filz
non mye tant seulemẽt sar
re mes aussi rebeca eut deux
enfans ensẽble de ysaac nos
tre pere Et comme ilz ne fus
sent encore nez ne neussẽt ẽ
core fait bien ne mal que lin
posemẽt de dieu demoura se
lon son election non mie des
oeuvres mais de la volente
Fut il dit que le grand ser
vira au mendre si comme il
est escrit ie ayme iacob ⁊ hay
esau Que dites vos est donc
dieu nõ iuste nõ il dist a mo
yse ie auray merci de celluy
que ie vouldray ⁊ donneray
misericorde a qui il me plai
ra doncq̃s est misericors nõ
mie non veullãt lescripture
lescripture dit a pharaõ En
ce mesmes te ay ie esmeu q̃
ie monstre ma vertu en toy
Et que mon nom soit anõce
en toute la terre doncq̃s a il
merci de qui il veult et ẽdur
cit celluy q̃ veult tu me res
pons pour quoy est il encore
quis qui peut aler cõtre luy
O tu homme qui es tu q̃ tu
respõdes a dieu dit donc le
vaisseau a celluy qui le fist
pour quoy mas tu aissi fait
Donc na le potier pouoir de
faire ung vaisseau de boeen
honte et hault en honneur
que se dieu veult monstrer
son ire et faire congnoistre
sa puissance et monstrer sõ
ire et a soustenu les vaisse
aus dire cõuenables a mort
quilz monstrast les riches
ses de sa gloire es vaisseaus
de misericorde quil appareilla
devãt en gloire Et ceulx q̃
appella ensẽble nõ pas seule
mẽt des iuifz mais aussi des
gens sy comme il dit en osee
Je appelleray mon peuple

celuy q̄ nest mie mō peuple
& celle manne qui ne lest mie
et celle qui nauera eu miseri
corde lauera Et ce sera au
lieu ou il leur fut dit Vous
nestes mie mō peuple Iceux
seront appelles filz de dieu le
vifz Isaie crie pour israel se
le nombre des filz israel est
comme gravelle de la mer
le demeurāt sera sauve dieu
fera parole abregee sus tou
te terre Et si comme ysaie
dit se le sire des cieux ne eut
leisse semence nous fussiens
faictz comme sodome et fus
siens comme gomorre que
doncques dirons nous que
les gens qui nensuiveront
mie iustice la trouveront &
celle iustice qui vient disra
el de foy aussi la loy de iusti
ce ne parvint mie en loy de
iustice pour quoy Car ce
ne fut mye par foy mays
comment des euvres Ilz se
abuisirēt a la pierre dabuis
sement si cōme il est escript
Je mecteray en syon pierre
dabuissement et pierre des
clādre et tous ceulz qui croi
ront en luy ne seront mye
confondus

Frere la volente de
mō cuear & la pri
ere est faite a dieu
pour euls ē salut
Je leur porte tesmongnage
quilz ont lemulatiō de dieu
mais non mie selon science
ilz ne cougnoissent selon la
iustice de dieu et veuillans
la leur establir ilz ne sōt mie
soubmis a la iustice de dieu
Crist est fin de la loy et de
iustice & a toute creature q̄
croit Moyse escript q̄ hom
me qui fera la iustice qui est
de la loy vivera en celle Il
dist en telle magniere de la
iustice qui viēt de foy ne dis
mie en ton cueur quil mon
tera au ciel ou quil descende
ra en abisme ce est rappeller
crist de mort mais que dist
lescripture la parole est pres
en ta bouche et en ton cueur
cest la parolle de foy que nos

preſchõs que tu recougnois
en tõ cueur ⁊ creu al q̃ noſtre
ſeigneur ihesu criſt dieu la
reſſuſcite de mort tu feras
ſauf lõ croit ẽ cueur a iuſtice
et confeſſion eſt faire de bou
che a ſalut Leſcripture diſt
tous ceulz qui croiront en
luy ne feront mie confõdus
Il nya mie diſtinction de iu
if et de grec car ilz ont tout
vng ſeigneur q̃ eſt richeſuſ
tous ceux qui le reclament
tous ceux qui appelleront le
nõ de noſtre ſeigneur ſeront
ſauues Cõment donc appel
leront ilz celluy en q̃ ilz nõt
mie creu ou comment croy
rõt ilz celluy quilz nõt mie
ouy comment orrõt ilz ſãs
preſchãt comment preſche
ront ilz ſilz ne ſont enuoies
ſi comme il eſt eſcript Com
ment les pies ſõt beauls de
ceulz qui anoncent la paix ⁊
qui anoncent bien mais to⁊
nobeiſſnet mie a lanõcemẽt
yſaie dit Sire qui as creu a
ce quil a ouy de vous doncq̃s
eſt foy de oye Oye eſt par la
foy de criſt mais ie dis noy
rent il mie certainnement
Lors ſen yſſit ẽ toute la ter
re et leur parole iuſques es
fins de la terre mais ie dis
ne le cougneut mye iſrael
moyſes dict premier Je vo⁊
en amenay en emulation en
gent et non mie ẽ folle gẽs
et vous metray en ire yſaie
oſe dire ceulx mont trouue
qui ne me queroient mie Je
ſuis apparent appertement
a ceux quil ne le demendoiẽt
pas Il dit a iſrael ie ay tou
te iour eſtandu mes maĩs
au peuple non creant mais
contrediſant a moy



E dis doncques
a dieu reboute
ſon peuple arrie
re non Je ſuys
meſmes iſraelien du linage
abraham de la lignee benia
min Dieu na mie deboute
arriere ſon peuple quil ſceut
deuant Ne ſcaues vous que

leſcripture dit de helie com
me il prie dieu contre iſrael
Sire il ont occis tes prophe
tes il ōt ſoubz foui tes haul
tes et ie ſuis delaiſſe ſeul ꝛ il
querent mon ame Ceſt a di
re ilz me veullient occire
mais q̄ luy reſpondit noſtre
ſire Je ay encores ſept mille
hōmes q̄ ne ce ſont mye age
noullie deuāt baial ceſt a di
re ilz nont mye azore bayal
ainſſy eſt il en ceſtuy temps
Le demeurant eſt faict ſauf
ſelon lelection de la grace de
dieu ceſt par la grace de dieu
ce neſt mye de leurs oeuures
aultrement grace neſt mye
grace Que doncq̄s iſrael ne
eut mye ce quil demendoit le
lectiō fut receue Les aultres
furent aueugles ſy cōme il
eſt eſcript Dieu leur donna
eſperit de conpōctiō yeulz q̄
ne voyent et oreilles qui ne
noyent iuſq̄s au iour de huy
Dauid dit leur table ſoit de
uant eulz cōme las ꝛ empriſe
mēt et en eſclādre et ē retri

bution leurs yeulz ſoyēt ob
ſcurs q̄lz ne voyent ꝛ leurs
doz ſoyent courbes en tous
tēps Je dis pecherēt il ainſi
quilz cheiſſent Nō mais les
gēs ōt le ſalut pour leur pe
che que ilz les ayment que ſe
leurs peches ſont les delices
de ceſtuy mōde et leur admi
ſtrement ſont richeſſes des
gēs de cōbien plus leur ple
nitude Je dis a vos gēs que
tant lōguemēt q̄ ie ſuis apo
ſtre des gens ie honnoreray
mō ſeruice Se ie vos pouoie
en aulcune magniere a ap
peller a amonr qui eſt ma
char et face ſaī aulcun deux
La perte de ceux eſt reconci
liaciō du monde q̄ ſera pris
des mors fors la vie Se la
deliberacion eſt bonne tout
ſera bon ꝛ ſe la racine eſt ſaī
ne et les rains q̄ ſi aulcuns
des rains ſont froiſſes com
me tu fuſſes oliuier ſauua
ge tu fus en icelluy compai
gnon de la racine et de la
greiſſe de celluy olcliuier

ne veuilles mie glorifier tō
nom contre les rains que se
tu te glorifies saches que la
racine te porte et nō mie toy
la racine Tu dis doncques
les rains sont rompus que
ie il soye ente bien Il sōt rom
pus par mescreance et tu le
es par foy Ne veuilles mye
estre hault mais crains Se
dieu nespargna mie es rais
naturelz que par aventure
il ne te espargnera mie Res
guardes doncques la bonte
de dieu et son droit iugemēt
Sa verite est en ceulz q' ont
creu en sa bonte se tu demeu
res en bonte aultrement tu
pericas et eulz mesmes silz
ne te tiennet ⁊ sont entres ē
mescreance Dieu est puissāt
les enter de rechief car se tu
es tranche de hors du natu
rel olivier sauvage et es ēte
contre nature de bōne olive
de combien plus ceulz qui se
rōt en leur olive selō nature
Frere ie ne veul mie q̄ vous
ignores cest mistere que voz

ne soyes messagier a vous
mesmes Car aveuglete ad
vint en partie en israel ius
ques a tant que la multitu
de des gens entrast en isra
el ⁊ fut sauf en telle magnie
re sy cōme il est escript Cel
luy vendra de syō q' destour
nera et ostera peche de iacob
Et ce leur sera mō testamēt
quāt ie leur osteray leurs pe
ches Ilz sont enemis pour
nous selon levvangile ⁊ selō
lelection Tres chiers amis
pour les dons et vocaciō sōt
de dieu sans penitēce Sy cō
me vous ne creustes mye aul
cune foys a dieu ⁊ ores avez
vous misericorde de dieu
pour leur mescreance Et
ceulx nont mye creu ainsy
en nostre misericorde Dieu a
tout ēclos en incredelite q'l
ayt mercy de to9 O tu haute
des richesses de la sapience ⁊
de la science de dieu cōme ses
iugemens sont caches et
ses voyes nō encherchables
q' a congneu les sens nostre

ſeigneur. Ou qui a eſte le cō
ſiller ou qui luy donna p̄mie
rement et il luy ſera rendu
pource que de luy et par luy
en luy ſont toutes choſes il
a honneur ⁊ gloire pardura
blement

Freres ie vous prie
par la miſericor
de de dieu q̄ vous
demonſtres vos
corps ſacrifie vifz et ſainctz
et plaiſent a dieu et voſtre
ſeruice raiſonable ⁊ ne veul
lies mye eſtre conformes a
ceſt monde mais ſoies refor
mes en la nouelleté de voſtre
ſens que vous prouues que
la volente de dieu ſoit bonne
⁊ biē plaiſent ⁊ bien parfair
te Je dis par la grace q̄ met
donnee a tous ceux qui ſont
entre nous non mye ſauoir
plus quil neſt meſtier de ſa
uoir mais ſauoir a ſobriete
Et ſi comme dieu demande
a chaſcun meſure de foy ſy
comme nous auons moulz
de membres en vng corps

et tous les membres nont
mie vng meſme office aiſſi
nous qui ſommes pluſeurs
en criſt et chaſcun eſt mem
bre de lautre Vous saues
donc ſelon la grace q̄ vous
eſt dōnee ou ya differance ou
prophecie ſelon raiſō de foy
ou adminiſtrement en ad
miniſtrent ou celluy qui en
ſeigne en la doctrine celluy
qui admonneſte en admōneſ
tent Selup qui donne ē ſin
pleſſe Celluy qui eſt prelat ē
cure de bien faire Celluy q̄
faict miſericorde en lieſſe de
cueur et en bon ſamblant a
mour ſans feintiſe haies le
mal et vous aherdes au bien
apmes charite de fraternite
les vngs des aultres adeuā
ces les vngs les aultres a
honneur Ne ſoieſ mie p̄reuſ
en curioſite de faire ce aquoy
vous eſtes tenus Soies fer
uens deſperit et ſerues voſ
tre ſeigneur Eſiouiſſes vo2
en eſperence et ſoies pacienſ
en tribulacion ſoieſ ſouuent

en oroiſon ententis et faites
aulz ſaintz ce quilz auront
meſtier Herberges voulen
tiers beniſſes ceux qui vouſ
perſecuterent beniſſes les et
ne veullies pas mauldire eſ
iouiſſes vous auec les eſiou
iſſans et plores auec les plo
rans ſantes biẽ lung de lau
tre de vous Ne ſaches pas
haultes choſes mais conſen
tes aux hunbles ne veullies
mie eſtre ſagges en vous meſ
mes ceſt a dire ne cuideſ mie
eſtre ſageset ne randes aul
cun mal pour mal pourue
ans bien non mie tant ſeule
ment deuant dieu mais auſ
ſy deuãt les hommes frereſ
tres chiers ne vous deffẽdeſ
mie il eſt eſcript a moy appar
tient vangence et ie venge
ray ce diſt noſtre ſeigneur
mais auſſy Se ton anemy
a fain donne luy a menger
ſil a ſoif donne luy a boyre
et ce tu fais ce tu amoncele
ras les charbõs ſus ſõ chief
Ne veulleſ mie eſtre vaincu
de mal mais mue le mal en
bien

Toute ame ſoit ſo
ubmiſe aux ſou
ueraines puiſſã
ces Puiſſance ne
vient fors q̃ de dieu les cho
ſes qui ſont de dieu ſõt ordõ
nees Doncques q̃ va contre
puiſſance va contre lordon
nãce de dieu Et ceux q̃ võt
contre dieu acquirent damp
nement a eux Les princes ne
ſont mye a la paour de bõne
oeuure mais de mal Veulz
tu que tu ne doubtes mie
puiſſance Fais bien et tu a
uras loange Le miniſtre de
dieu eſt a toy en bien ſy tu
fais mal crains Il ne porte
mie eſpee ſans occaſiõ Le me
niſtre de dieu eſt vengeur ẽ
ire a celluy qui faict mal Et
pource ſoyes ſoubzmis a ne
ceſſite non mie ſeulement p
ire mais la conſciẽce pource
donnes vous les truages leſ
miniſtres de dieu ſeruẽt en
ce meſmes Randes doncq̃s

a tous ce que vous deuerez
auquel treu treu au q̄l paia
ge paiage a qui pouoir a qui
honneur honneur Ne dōnes
mie aulcune chose a aulcun
fors que vos ames lung lau
tre Celluy qui ayme son pro
chain emplist la loy tu ne se
ras mie adultere ne occiras
ne ne blesseras ne ne diras
faulx tesmōgnage ⁊ ne con
uoiteras pas les choses de
tō proesme Et sil ya aulcun
aultre commādement il est
entendu et restaure en ceste
maigniere aime tō prochaī
sy comme toy mesmes Dilec
tion de prochain ne fait mie
mal Amour donques est en
plissemēt de la loy Et saches
pource quil est temps ⁊ heu
re que nous venons de dor
mir Nostre salut est a ceste
heure plus pres que nos na
uons creu La nuit est alee ⁊
le iour aproche Jettons donc
ques de nous oeuures de tene
bres et vestons armes de lu
miere si que nos alions hon
nestement au iour non mye
en commessacion et en ebrie
te et en luxure et en non cas
tes ne ē cōtēcion ne en emu
lacion mais mettes en vous
cueurs nostre seigneur ihū
crist et ne faictes mie la cure
de la char en desirs

P Renes celluy qui
est feble ē foi nō
mye en dispute
mens de pansee
Lautre croit quil puisse mā
ger toutes choses Celluy q̄
est malade menguisse colles
Celluy qui meingeue ne des
prise mie celluy qui ne mein
geut et celuy q̄ nmēigeut ne
ne iuge mie celuy q̄ ne mein
geut dieu la pris qui es tu
qui iuges aultre serf il est
deuant son seigneur il estera
dieu le peut establir Lūg iu
ge le iour entre le iour lau
tre iuge en toy iour et chas
cun habonde en sens Celluy
qui set le iour le set ē nostre

ſeigneur et celluy qui men
ieut meient ē nrē ſeigneur
rendz grace a dieu et celluy
qui ne menieut mie en dieu
et luy rend graces nulz de
nous vit a ſoy et nul meurt
a ſoy Se nous iuuons nouſ
viuōs a noſtre ſeigneur dōc
ques ou ſe nous viuons ou
ſe nous morons nous ſom
mes a noſtre ſeigneur En ce
morut criſt ⁊ reſſuſcita quil
ſoit ſire des vifz ⁊ des mors
Pour quoy iuges tu ton fre
re ou pour quoy deſpiteſ tu
ton frere eſterons tos deuāt
le iugement de criſt Il eſt eſ
cript Je vis ce dit noſtre ſire
que tous madorzeront et tou
tes langues recognoiſtrōt
noſtre ſeigneur Chaſcun de
nous rendra raiſon a dieu
pour ſoy Dōcques ne iuionſ
mie plus lung lautre mais
ſe iuges plus q̄ vous ne me
tes abuſſail deuant voſtre
frere ou eſclandre Je ſay ⁊ ap
fiance ē noſtre ſeigneur ihe
ſus criſt que nulle choſe eſt
commune par luy fors a ce
luy qui cuide que ce qui eſt
commun eſt commun Se tō
frere eſt contriſte pour viā
de tu ne vas pas ſelon chari
te ne veulles mie celluy per
dre pour ta viande pour q̄
criſt morut Doncques noſ
tre bien ne ſoit mie blaiſme
Le reaulme de dieu neſt mie
boyre ne menger mais mul
titude ⁊ paix et ioie au ſait
eſperit Celluy qui ſert a ce
a criſt plet a dieu ⁊ eſt prou
ue a ce faiſons et enſuyuonſ
ce quil appartient a paix et
a edifiement ⁊ gardons lun
lautre Ne veullies mye deſ
truire loeuure de dieu pour
viande Toutes choſes ſont
nettes mais nulle choſe eſt
a homme qui meniut par a
buſement ceſt bonne choſe
que lon ne meniut cher ne
ne boyue vin ne aulcune cho
ſe ou ton frere offende ou es
ſcandaliſe ou malade Toy
qui as foy en toymeſmes ay
es la deuant dieu Celluy eſt

bien eureus qui ne iuge mie
soy mesmes et ce quil prouue
Celluy qui faict difference ē
ce quil meniut est dampne
car ce nest mie de foy tout
ce ql nest de foy est peche

NOus qui sommes
plus fermes deuōs
porter et soubste
nir les īfirmites
des febles et non mye plaire
a nous mesmes Chascun de
nous plaise a son prochien ē
bien en edifiement Crist ne
pleut mie a soi memes mais
sy cōme il est escript les ley
dengēs de ceux qui te leiden
gerēt chayrēt sus moi tout
ce qui est escript est escript
a nostre doctrine Cest a dire
pour nous ēseigner que nous
ayons esperance par souffrā
ce et par le confortement des
escriptures Dieu qui est sire
de souffrance et de confort
nous doint que vous sachez

recepuoir les vngs des aul
tres cōme crist vous receut
en honneur Je dis que crist
fut ministre de la circoncisi
on pour la verite de dieu cō
fermer cest q̄ dieu auoit pro
mis a nos saītz peres Vous
gēs debues honorer dieu par
misericorde sy comme il est
escript Pour ce sire me con
fesseray ie a toy es gens et
chanteray en ton non et il
dist de rechief Vous gēs e
iouisses vous auec sō peuple
Et de rechief toutes gens
loues nostre seigneur et tout
peuple magnifies le Et de re
chief la racine de iesse sera et
les gens espereront en celui
qui se dressera pour eux gou
uerner Dieu qui es sire de bō
ne esperance nous remplisse
de toute ioie et de toute paix
en creant que vous habondes
en lesperance et en la vertu
du sainct esperit mes freres
ie suis certain de vous que
vous estes plains de charite

et de toute ſcience ſy q̃ vouſ
admonneſtes les vngs les
aultres Freres ie vous ay
eſcript plus ſaintement en
partie pource q̃ vos ramaĩ
ne en memoire pour la gra
ce qui meſt donnee de dieu q̃
ie ſoye miniſtre de iheſu criſt
es gens ſantifiant leuuãgi
le de dieu que loffrande des
gens ſoit faicte acceptable
et ſaintifies au ſainct eſ
perit Doncques iay gloire a
iheſu criſt ẽ dieu Je noſe aul
cune choſe parler des choſes
qui ſont par moy Se criſt
ne le faict par moy en obedi
ence des gens en paroles et
en faitz en vertu de ſignes
et de demonſtremens ⁊ en la
vertu du ſainct eſperit ſy q̃
de iheruſalem enuironnant
de cy a la mer ie ay delaiſſe
tout et empli de lanõcemẽt
iheſu criſt Ainſſy ay ie preſ
che ceſte doctrine non mie la
ou criſt eſt nomme que ie ne
ediffiaſſe ſus aultre fõdemẽt

maiſ ſy comme il eſt eſcript
ilz verront de luy a qui il ne
fuſt mie anonce et ceux qui
nont ouy de luy entendrõt
pour la quelle choſe ie eſtoie
molut empeſche de venir a
vous et ay eſte deſuoie iuſq̃l
a ceſte heure Nous nauons
a ceſte heure mie plus lieu
en ceſte region ains conuoi
te venir a vous Jay moult
dans paſſe quant ie commã
ceray a aler en eſpaingne
ie eſpere que ie vos verray ẽ
paſſant et que vouſ me maĩ
neres iler ie iray a ceſte heu
re en iheruſalem a miniſtrer
aulz ſaincts ceulz de mace
done et dacie ont prouue a
faire vne collacion aux pou
ures ſaintz qui ſont en ihe
ruſalem ce leur pleut et ſont
leurs debteurs ſe les payens
ſont faitz perſõnierſ de leurſ
eſpirituelz choſes ilz leurs
doibuẽt adminiſtrer es char
nelles quant ie auray ce em
pli et auray aſſigne ceſtuy

fruict ie iray p vos en eſpai
gne ie ſay que ie viendray a
vous en labondance de la be
nediction de criſt Freres ie
vous prie par noſtre ſeig
neur iheſu criſt ⁊ par la cha
rite de iheſu criſt que vous
maidies ē vos oroiſōs pour
moy a noſtre ſeigneur Que
ie ſoye deliure des meſcreās
qui ſont en iudee et loffrāde
de mon ſeruice ſoit accepta
ble aulz ſaintz qui ſōt ē ihe
ruſalē q̄ ie voiſe a vos a ioye
⁊ en la volēte de dieu ⁊ me re
poſe auec vous Dieu qui eſt
ſire de paix ſoit auec vous
tous Amen

IE vos baille phe
be noſtre ſeur q̄
eſt au miniſtere
qui eſt a teucris
que vous la receptes digne
ment en noſtre ſeigneur et
luy apdes en tout ce quelle
aura meſtier de vous Cer
tainnemēt elle a aide a moy
et a moult Salue priſque et
aq̄lee les aides de iheſucriſt
qui mirēt leurs chief pour
moy garentir auiz quieulz
ie ſeulement ne reindz nye
graceſ mais touteſ les eſgli
ſes des gens et a leur priuee
eſgliſe ſalues Et philet mō
amy qui fut le premier dace
qui fut cōuerti a noſtre ſeig
neur iheſu criſt Salueſ ma
rie q̄a moult traueille pour
vous Salues endroniche et
iullie mes couſins qui ſont
nobles apoſtreſ qui furent ē
priſon auec moy qui furēt
deuāt moy en criſt Salues
ampliaſt mon tres grand
ayme ē noſtre ſeigneur Sa
lues vrben noſtre aideur en
iheſucriſt et ſtace mō amy
Salues appelle inpros ē ihū
criſt Salues ceulz qui ſont
de la meſnie ariſtobole Sa
lues herodiane mon couſin
Salues ceulz qui ſont de la
meſnie narthaſe qui ſont fe
aux en noſtre ſeigneur Sa

lues triphene ⁊ triphone qui
labourerent en nostre seig
neur cest a dire q̃ õt eu grãd
trauail en acquerir lamour
de nostre seigneur Salues
perside qui a moult trauail
lie a nostre seigneur et sa
mere et la mienne Salues
Ancicrete Flengentie Her
men parobam hermen ⁊ les
freres qui sont auec eux Sa
lues philogone ⁊ iulie ⁊ neree
et sa seur et olimpiade ⁊ tous
les saintz qui sont auec eulz
Salues les vngs les autres
en sainct baisier toutes les
esglises de crist Nous salu
ent freres ie vous prie que
vous gardes sous ceulx qui
font dissencion et offenses
hors de la doctrine que vous
aues prise en moy et vous
destournes deulz cõme ceux
qui sont de ceste magniere
ne seruent mie a nostre seig
neur ihesu crist mais a leurs
ventres et ilz trayssent les
cueurs de ceulz qui sont ino

cens par doulces paroles ⁊ p
beneissons Vostre obedience
est publiee en tous lieux dõc
ques ie mesiouis en vos mes
mes Je veul que vous soies
sages en bien ⁊ que vos soies
simples de mal Dieu qui
est sire de paix deffoule sa
tham ce est a dire le dyable
soubz nos pies hatiuemẽt
La grace de nostre seigneur
soit auec vous Thimothe
us mon aideur vous salue
te lucius et iason et sos le
pere de mon cousin La gra
ce de nostre seigneur ihesu
crist soit a nous tous Amẽ
Honneur et gloire pardura
ble soit a celui q̃ vous peut
cofermer selon mon euangi
le cest a dire selon mon adnõ
cemẽt que ie vous ay adnon
ce et selon ma predicacion ẽ
ihesu crist selon la reuelati
on du mistere taisible en par
durable temps qui est a ces
te heure faict appert par les
escriptures des prophetes se

lon le commendement du
pdurable dieu a obeiſſance
de foy a toutes gens a dieu
qui eſt ſeul congneu qui eſt
ſage par noſtre ſeigneur
iheſu criſt Qui vit et regne
pardurablement Amen

Cy a prologue

Pol eſt appelle apo
ſtre ihũcriſt par
la volẽte de dieu
et ſoubſtenes fre
res de ſaĩcte eſglise qui eſt ẽ
corintheaux ſanctifies ẽ ihe
ſu criſt du bapteſme iheſu
criſt et appelle ſainct de toꝛ
ceulz qui reclament le nom
noſtre ſeigneur iheſu criſt
en tous leurs lieux et ẽ toꝛ
les nons vous aues grace
de dieu voſtre pere et de noſ
tre ſeigneur iheſu criſt Je
renſ grace a mon dieu tout
temps pour vous en la gra
ce de dieu qui nous eſt dõnee
ẽ iheſu criſt Car vous eſtes
riches en toutes choſeſ ẽ luy
et en toute parole et en tou
te ſcience cõme les teſmoĩgſ
de criſt eſt conferme en voꝛ
en telle magniere que nulle
choſe vous faille en aulcune
grace Vous attendes laue
nement noſtre ſeigneur ihũ
criſt qui nous confermera
deci en la fin ſans crime au
iour que iheſucriſt viendra
au iugement de par le quel
vous eſtes appelles feaulz en
la compagnie de ſon filz noſ
tre ſeigneur iheſu criſt Fre
res ie vous prie par le nom
de noſtre ſeigneur ihũ criſt
que vous touſ dittes ce meſ
mes et diſcordes ne ſoient ẽ
tre vous ſoies parfaitz en
vng meſmes ſaintz et en
vne ſcience Mes freres il me
eſt ſignifie de ceulz qui ſont
enclos que contencions ſont

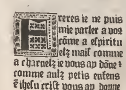
entre vous chascun de vous
dict ie suis disciple de pol et
ie de cephe et ie de apollo et
ie de crist Crist nest mie de
uise pour quoy ne fut pol cru
cifie pour nos ou pour quoy
nestes vous baptizes en son
nom Je rends grace a dieu
que iay baptize nul de vous
sy non crispe ⁊ gaie q̃ vous
ne dites que vous estes bap
tizes en mon nom ie ay bap
tize sephaine daultre part
ie ne say se iay aulcũ aultre
baptize Crist ne menuoya
mie pour baptizer mais
pour prescher non pas en sa
pience de parole que la passi
on crist ne soit pourueãt la
parole de la mort ihesu crist
est atournee a folie a ceulz q̃
perissent plus que a ceulz q̃

sont saufz cest a nous en la
vertu de dieu Il est escript
Je destruiray la sapiẽce des
sages et ie reprouueray la
prudence des prudens ou sõt
les sages ou sont les scribes
Cest a dire ou sõt les sages
de la loy dont ne tient dieu
pour folie la sapience La sa
piẽce de cestuy mõde il pleut
a dieu faire saufz les creãs
par folie de preschemẽt car
la sapience de dieu ne coug
nut pas le monde Les iuifz
demendẽt signes ⁊ les grecs
preschent sapience Nous p̃s
chons crist crucifie qui est
esclandre aulz iuifz et folie
aulx gens aulx grecs ⁊ aulz
iuifz preschons la vertu de
dieu et sapience ce est a dire
ihesus crist Ce quil samble

plus fol quãt a dieu eſt plus
ſage quant aulz hommes
Et qui eſt enfer me quant a
dieu eſt ferme quant aulz
hommes Freres vees voſ
tre appellemant conciderés
que non pas moult de ſages
ſelon la chart non moult de
puiſſans non moult de no
bles dieu a eſlu mes ceulz q̃
eſtoient abiectes et meſpri
ſes du monde quil confon
de les fortes choſes et les vi
lainnes et a eſleu les deſpi
tables Et il deſtruira les
choſes qui ſont comme cel
les qui ne ſont mie que tou
z chart ne ſe glorifie deuant
luy Vous eſtes de luy ceſt a
dire par luy en ihesu criſt
Qui vous a eſte faict ſapi
ence et iuſticez ſa crifiemẽt
et rachetement ſi comme il
eſt eſcript Qui ſe glorifie ſe
glorifie ẽ noſtre ſeigneur

FReres quant ie
vins a vous ie ne
vins mie en haul
teſſe de parole ou
de ſapience mais vous anõ
ciay le teſmongnage ihesus
cirſt Je ne monſtray mie
que ie ſeuſſe aulcune choſe ẽ
tre vous fors que ihesucriſt
crucifie et ie ſuis auec vous
en enfermete et auec paour
et ma parole et mon preſche
ment ne fut mie amonneſta
ble parole de ſapiẽce humaĩ
ne mais en demonſtrement
deſperit et de vertu que noſ
tre foy ne ſoit mie ẽ la ſapi
ence des hommes mais en
la vertu de dieu noz parlõs

sapiēce entre les parfaitz nō
mie la sapiēce de cestuy siecle
ne des princes de cestuy sie
cle qui sont destruis mais
la sapience de dieu qui est ad
nōcee au ministere que dieu
destina deuant le siecle
ne nostre gloire que nul des
princes de cestuy siecle ait
cougneu silz seussent ilz ne
eussent mie crucifie le seig
neur de gloire comme il est
escript que oeul ne vit ne o
reille noit ne en cuer dōme
ne monta ce que dieu a appa
reillie a ceulz qui laiment
dieu le nous a descouuert
par son esperit Encherche
toutes choses aussy les pfō
des choses de dieu quel des
hommez set ce qui est en hō
me fors lesperit domme qui
est en luy Qui telle magnie
re nul ne congnoit qui est ē
dieu sinon lesperit de dieu
Nous ne recepuons mie les
perit de cestuy monde mais
lesperit de dieu que nous sa
chons que dieu nous a dōne
⁊ que nous parlons non mie
aulz sage de humaine sapi
ence de parole mais ē la doc
trine despiracion parlans
les espirituelles choses aulz
espirituelz Homme qui est
comme beste naparcoit mie
ce qui est de dieu il est sourt
ou ne peult entendre que luy
est espreuue espirituellemēt
lespirituel iuge de nul hom
me comme il est escript qui
a cougneu le sans Le sans de
nostre seigneur ou qui la es
cript nous auons le sens
de crist


reres ie ne puis
mie parler a voz
cōme a espiritu
elz mais comme
a charnelz ie vous ay dōne ⁊
comme aulz petis enfens
ē ihesu crist vous ay donne

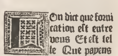
apt Lors ne pouuies vous
mie entēdre et encore ne pou
ues vous mie Vous estes ē
core charnelz comme enuie
et conteucion soit ētre vous
Donques nestes mie char
nelz et ales selonc homme
Comme chascun de vous
dict Je suis disciple pol lau
tre dict ie suis disciple dapo
lo dont nestes vous hommes
qui est donques apolo qui est
paul ilz sont ministres de
celluy a qui vous creustes ꝛ
comme dieu a donne a chas
cun iay plante apolo arouse
et dieu a donne acroissement
ainsi qui plante et qui arou
sa ne est mie aulcune chose
mais dieu qui donne acrois
semēt qui plante ꝛ qui arou
se sont vne chose chascun re
cepura propre loier selon
son trauail nous sōmes ap
deurs de dieu vous estes cul
tiueurs du champ de dieu
vous estes edifiemēs de dieu
selon la grace qui mest don
nee ay mis fondement com
me sages massons vng aul
tre edifie sus voye chascun
comment et quelez choses
il edifie desus nul hōme peut
grand aultre fondemēt fors
celluy qͥ est iette cest ihesus
crist Sy aulcun edifie ore
sus cestuy fondement or ar
gent pierres precieuses bus
che fain stipule chacune cho
se sera apperte le iour du iu
gement le descouurira car
loeuure dung chascun sera
descouuerte par feu et sera
aprouuee quelle elle soit se
loeuure daulcun qui aura e
difie dessus il aura loyer Se
loeuure daulcū art il souffri
ra detrimēt toutefois il se
ra sauf nō obstāt ce est ains
sy comme par feu Ne saues
vous qui estes tēple de dieu
et que lesperit de dieu habi
te en vous Se aulcuns au
ra le temple de dieu viole
nostre seigneur le destruira
Vous estes le sainct tēple de

dieu nul hõme vous traisse
Se alcũ est veeu estre sage
en cestuy siecle il soit faict
cõme fol affin q̃l soit sage
la sapiẽce de cestuy mõde est
folie ẽuers dieu il est escript
Je prandray les sages ẽ leur
astucie et de rechief Nostre
sire a congneu les pensees
des sages quelles sont vain
nes nul homme se glorifie ẽ
homme Toutes choses ves
ties sont au soit pol ou apo
lo ou cephas ou le monde ou
vie ou mort ou preſẽtes cho
ses ou futures Toutes ses
choses sont nostres vous es
tes de crist et crist est de
dieu

HOmmes vos cui
dent ẽ tele mag
niere comme me
nistres de crist ⁊
despenseurs de menistre de
dieu lon quiert ia entre les
despensiers se aulcun sera
trouue leal il mest a pou q̃
vous me iuges vng iour
humaĩ ⁊ ie ne iuge pas moy
mesmes Je ne suis pas con
sachable de moy en aulcune
chose mais pour ce ne suis
ie iuste car nostre sire me iu
gera ne veullies doncques
nye iuger deuant le temps
deuant se que nostre sire vẽ
dra qui enluminera qui est
crache en tenebres et mag
nifestera les cõseilz des cuers
lors aura chascun loeange de
dieu Frere te transfiguray
ie ẽ moy ⁊ appelle pour vous
aprenes que lung ne soit en
fle contre lautre pour lautre
qui te deuise que as tu que
tu nas receu Sy tu las
receu pour quoi te glorifies
tu comme se tu ne le eusse
pas receu Vous estes ia
saoule vous estes ia riches
Vous regnes en vous ⁊ a la
miẽne volẽte vos renes affi
q̃ nos regnõs auec vous Je
croy que dieu nous demons
trera qui sommes derniers

apostres si comme destines
a mort car nous sommes re
gardes du monde et des an
gelz et des hommes Nous
qui sommes reputes soubz
pour ihesus crist nous som
mes prudens en ihesus crist
nous enfermes et vous for
se vous nobles et nous non
nobles nous navons eu fain
ne soif iusques a ceste heure
presente et sommes nus et
batus decolees et somes non
estables et labourons de nos
mains nous sommes maul
dis daultres et nous les be
gnissons nous avons perse
cutions et les soubstenons
nous sōmes blasphemes ⁊ la
prions nous sommes cōme
espurgement de cestuy mō
de et comme peleure de tous
iusques a maintenant Je ne
escrips mie ce pour vous cō
fōdre mais pour voꝛ amōnes
te cōme mes chiers ēfās ⁊ se
voꝛ aves dis mille pedagogo
ges ē crist mais nō pas mo

ult de peres Je voꝛ ay engē
dre en crist ꝑ mō admōnemēt
Je vous prie doncq̄s q̄ vous
mensuyves comme ie faitz
crist Pource vous envoie ie
timothee q̄ est mō tres chier
filz feal en dieu que vous de
monstre mes oeuvres q̄ sōt
en ihesu crist Sy comme ie
ēseigne en chascun lieu en les
glise aulcuns de vous sont
orguilleux cōme se ie ne deb
voie aler a vous ie iray tost
a vous se dieu vouldra et cō
gnoistra non mye la parole
de ceulz qui sōt enfles mais
la vertu de dieu le reaulme
de dieu nest mye en paroles
mais en dieu Que voules
vous viendray ie a vous
en verge de correction ou en
charite ou en esperit de debō
nairete



On dict que forni
cation est entre
vous Et est tel
le Que payens

ne ſauroient faire ſi que aul
cun de vous a la femme ſon
pere et vous eſtes enfles et
naues mye eſte courrouces
que celluy q̃ a faict ceſte oeu
ure ſoit hoſte de vous Je ne
ſuis mye preſent a vous de
corps mais deſperit Jay ia
iuge cellup qui a faict celup
peche comme ſe ie fuſſe pre
ſent au nom de noſtre ſeig
neur iheſu criſt Aſſembles
vous a mon eſperit en la ver
tu de noſtre ſeigneur iheſuſ
et liures telle maguiere com
me au dyable en mort de ſa
char que leſperit ſoit ſauf au
iour de noſtre ſeigneur Ceſt
a dire au iour du iugement
noſtre glorificacion ne eſt
mie bonne Ne ſaues vous q̃
vng petit de leuain corront
toute la maſſe de la paſte eſ
purges le viel leuain q̃ vouſ
ſoyes comme paſte nouuelle
et ſans leuain Certainne
ment criſt fut ſacrifie a noſ
tre paſque Manies dōcques

choſe ou viel leuain ne ſoit ⁊
non mie en leuain de malice
et de felonnie mais en azi
mes de purete et de verite
azime eſt pain ou il nia poīt
de leuain Je vouſ ay eſcript
en leſpitre que vous ne por
tes compaguie a ceulz qui
ſont en fornicacion ⁊ nō mie
es forniculaireſ de ceſtui mō
de ou aulz auaricieus et a
ceulz qui oſtent ou a ceulz
qui ſeruent au faulz dieux
Se aultrement eſt mieulz
ſeroit que vous moruſſies
Je vous ay eſcript que vouſ
ne vos il miſſies mes freres
ſy cellup qui eſt nomme Se
aultre de vous freres faict
fornicacion ou eſt auarici
eux ou ſert aulz faux dieus
ou eſt mal parleur ou purō
gne ou rauiſſant vous re
ne debues pas menger auec
lup Que choſe appartient
a menger a moy des choſes
qui ſōt de hors don neiugeſ
vous ce qui eſt dedens dieu

iuge ce qui est dedens ostes
les mauluais dentre vous

Souuent ose aulcun
de vous iuger a
autre chose aucun
de vous Qui a
aulcune negosse enuers aul
truy estre iuge des iniques
et non pas des saintz Aussi
vous ne sauesq̃ les saints de
ce monde iugeront Et ce
en vons est iuge le monde
iuges Ne sanes vous que
nous iugerons les angelz
Doncques par plus forte
raison les choses seculieres
et si les iugemens seculiers
vous mesprises Doncques
constitues iuges ecclesiasti
ques Ceste chose ie dis a vos
tre vergongne car aussy en
tre vous na point de sage
qui puisse iuger contre son
son frere mais le frere play
diet en iugement seculier et
se cy se faict entres les infi
deles Se cy est totalement
ia leisse en vous pource que
vous iugeres entre vous
Pour quoy ne receues vous
plus iniure Pour quoy ne
soubstenes vous plus truffe
rie mais vous faites vergõ
gne et iniure a vous freres
Ne saues vous pas ia que
les pecheurs ne posseseront
pas le reaulme de dieu Ne
veullies mie errer car ne for
nicateur ne ceulz qui serui
ront au faulz dieux ne qui
font adultere ne masle qui
gisent charnellement auec
masle ne larrõ ne auaricieus
ne yurongnes ne ceulx qui
dient mal ne ceulx qui rauis
sent ne posseseront mie le
reaulme de dieu et vous fus
tes telz aulcune fois mais
vous estes lauez et iustifies
au nom de ihesu crist par le
sainct esperit Toutes choses
me sont loeisibles mais tou
tes choses ne me cõuiẽnẽt pas
toutes choses me voiẽt mais
ie ne serai mie sous la puisãce

daulcun viande a ventre et ventre a viende ꝛ icelles choses nostre seigneur ihesus destruira car le corps nest mie a fornicacion mais au seigneur et le seigneur au corps et dieu suscitera le seigneur et nous suscitera par sa vertu Ne saues vous que vos corps sont membres de crist osteres vous donc les membres de crist et feres membres de fole fēme Ce na viē ne iamais doncq̄s ne saues vous que qui saiouste a fole femme est luy mesmes faict vng corps lors seront deus en vng corps Qui se adioīt a nostre seigneur est ē vng esperit auec luy fuies fornicacion tout peche que hōme faict est hors du corps mais qui faict fornicacion il peche en son corps Ne saues vous que vos membres sont temple du sainct esperit qui est en vous et nestes pas a vos mesmes mes estes achetes de grāt pris glorifies dieu et le portes en vostre corps

CEux des quieux vous mescriptes que bonne chose est a homme quil na touche femme pour fornicacion Est ce bonne chose que chascun ait sa femme ꝛ chascune son mari Homme rende a la femme ce que il doibt et femme a son mary Femme na mie pouoir de son corps mais son mary Samblablemēt homme na mie pouoir de soy mais sa femme Ne faictes mye tricherie lung a laultre sy non par consentement entant comme vous entendes a prier de rechief retournes lūg a lautre q̄ sathanas ne vous tempte pour vostre incontinence Je dis selon indulgence et non selon impiete Je vouldroye que tous hommes fussent tieulz comme je suis mais chascun a pris don de dieu lung a vne maig

niere et lautre ẽ vigne aultre Je ne dis pas aux espouses mais aux espouseel que bõne chose est se elles peuẽt tenir leur vefuete et se elles ne le peuuẽt tenir si se mariẽt me lieure chose est de soy marier q̃ demorir au feu de luxure Je cõmande a ceulz qui sont ioins par mariage non mye moy mais dieu que lung ne se departe de lautre se la fẽme se deppart ne pregne mie aultre et aultre ne soit recõ cilie a son mary et aulz aul tres Je dis nõ pas moy mes nostre seigneur se aulcun a femme infidele et elle consẽt habiter avec luy ne la leisse pas Et se une femme a hõ me infidel et il consent habi ter avec elle elle ne lesse pas son mary Certainnement homme infidel est sanctifie par femme leale et femme infidele est sanctifiee par hõ me leal Aultrement vos filz seroiẽt inmondes qui a ceste heure sont saints Et se le

mauluais se deppart sy se de part autrement frere ou seur qui est de ceste magnie re nest mie subiect a serua ge Dieu nous appelle ẽ paix Femme comment ses tu se tu sauveras homme O hom me cõment ses tu se tu saul uras femme sy non comme dieu a donne a chascun chas cun voist si comme dieu lap pelle Et comme iay ẽseigne ẽ toutes eglises Se aulcun circoncis est appelle na mein ne mye le prepuce Prepuce est le bout du membre q̃ on trenche hors quant on circõ cist aulcun Se aulcun est appelle avec le prepuce ne soit encores mye circoncis Cir concision est nulle chose et prepuce aussy sy non obser uance des commandemens de dieu chacun demeure en celle vocacion quil est appelle Se tu es serf et tu yes ap pelle ne te soit cure mais v se te frãchise se tu peus q̃ est appelle serf de nrẽ seigneur

est franc de nostre seigeur
Samblablement cellup qui
est appelle franc est serf de
crist vous estes achetes de
pris ne soies pas sers des hõ
mes dõcques demeure ẽuers
dieu en ce quil est appelle Je
nap mpe commandemẽt des
vierges Nostre seigneur aĩs
donne conseil comme cellup
qui a receu misericorde de
nostre seigneur que ie soies
leal Je estimes doncques ce
estre bõ pour la necessite car
bonne chose est a homme de
estre ainsi Si tu es lie a fẽme
ne quiers mpe q̃ tu soyes des
lie Se tu es deslie de fẽme ne
la quiers mie Se tu prẽs fẽ
me tu ne peches mpe et se
vierge se marie elle ne peche
mie non obstant ilz auront
tribulacion de char en telle
magniere Je vous espargne
Ce vos dis ie freres le tẽps
est brief le demeurent est que
ceulz qui ont femmes soiẽt
comme silz nen eussent nu
les et ceulz qui plorent com
me non plorans Ceulz qui
sesiouissent come non esiou
issans qui achetant comme
non possessans et qui vsant
de cestup monde comme nõ
vsãs la figure de cestup mõ
de passe Je veul q̃ vous soies
sans sollicitude que est sans
femme est curieus de ce qui
appartient a dieu et pansse
ce que plait a dieu Cellup q̇
est auec femme est curieus
comment il plaise au monde
et a sa femme et est diuise ꝛ
femme sans mari est ilz pãs
sant que est de dieu que elles
soient sainctes de corps et
desperit Celle q̇ a mari pãs
se au monde comment elle
plaira a son mari Ce dis ie
a vostre proffit nõ pas pour
vous decepuoir mais a ce q̇
est honneste et pour donner
rãge de prier nostre seigneur
sans empeschement Se aul
cun cuide quil soit veu lait
pour sa filie vierge q̇ et creu
et il couuient quil soit ainsi
si fait face se quil vouldra il

ne peche point ē ce cil lespouse se ce ql a mis en sō cueur est ferme q̄lle na mestier ⁊ puis sance de sa volente et iugera ce en sō cueur garder sa vir ginite il faict bien doncques Et qui ioīgt la vierge ē ma riage ⁊ qui ne la ioingt fait mieulz Femme est liee a sō mari tant comme il vist sil meurt elle est desliee Mari ee soit a quil quelle vouldra mais que ce soit en crist elle sera plus bien eureuse se elle demeure en la vefuete selon mon cōseil Je crois que iaye lesperit de dieu

Nous savons de ce qui est sacrifie aulz faulz dieux et tos en avons science Science faict estre or guilleus charite edifie Sy aulcun cuide savoir aulcune chose il ne set pas encore cō ment il le convient savoir si aulcun ayme dieu il le congn oit Nous savons des vian des qui sont sacrifices aulz faulz dieux que ce nest que y mage au mōde quil nest que ung seul dieu Et se aulcuns sont qui soyent appelles dieu ou ē ciel ou en terre Ilz sont moultz de dieux et moultz seigneurs a nous nō obstāt est ung dieu le pere qui fist tout ⁊ nous sōmes ē luy Et estūg nostre sire ihesus par qui tout fut faict et nous en luy et science nest mie en tos Les ungs maīnent en con science des faulz dieux ce q̄ leur est sacrifie māget leur male cōscience est souliee ne viande ne nest louee devant dieu Nous nabondōs mie se nous mengions gardes que nostre congie ne face meffai re les enfermes si aulcum voit laultre mengiant qui a mis sa cōsciēce ē faulz dieux comme il ait male cōsciēce dont nest il edifie a mēgier cest sacrifie aulz faulz dieux freres et dōc ne perira le ma lade en sa cōsciēce pour le ql dieu morut en telle magnie

re sont les pechans en leurs
freres qui frapet leur flesbe
concience et pechant en crist
pource se viande escandalise
mon frere ie ne mengeray
mie char pardurablement q̄
ie ne escandalise mō frere

Ne ne suis mie franc
ne ie ne suis mie
apostre dont nay
ie veu nostre sire
qui est ihesu crist dōc nestes
vous mon oeuure en nostre
seigneur se est ma deffence
a ceulz q̇ me demēdent dōc
naurons noꝰ pouuoir de mē
ger et de boere Donc nauōs
nous pouuoir de mener fem
me seur comme les aultres
apostres et les freres nostre
seigneur ⁊ cephas ou ie seul
et barnabas nauōs noꝰ pas
pouuoir de ce faire q̇ militet
a ses despens qui plante vig
ne ⁊ ne mengiut du fruict q̇
nourrit le troupeau ⁊ ne mē
giut pas aulcune foiz de let
Dis ie ce selon homme il est
escript en la loy de moise tu
ne lieras mie la bouche du
beuf quant il labourera Est
il doncques cure a dieu des
beufz oy dict il pource noꝰ
sōt ces choses escriptes pour
nous en esperance de fruict
recepuoir Se nous auons
seme choses espirituelles esse
grand chose si noꝰ cueillōs
temporelles Si aulcuns sōt
personniers de nostre puis
sance pour quoy mieulz ne
le sommes nous mais nous
nauons mie vie de ceste puis
sance ains soubstenons tou
tes choses que nous ne met
tons abuissement en leuuan
gile ihūcrist Ne saues vous
que ceulz qui labourent en
saincte esglise de ce qui il
est menguassent Ceulz qui
seruant a lautel viuēt de ce
qui est offert a lautel En tel
le magniere ordonne dieu a
ceulz qui anoncent leuuan
gile viure de leuuangile Et
ie ay vse de nulles de ces cho
ses ie nai mie escript toutes
choses quelles soient faictes

en telle magniere en moy meilleur chose est a moy que ie meure que aulcun me oste ma gloire se auray adõce ie nauray nulle gloire La necessite apptiẽt a moy las a moy se ie nauray anõce se ie le faitz vueillant ie en receuray loyer se ie le faitz cõtre ma volente La dispensatiõ me est baillee q̃eulz mõ loyer que ie presche leuuangile sans salaire et moy p̃schant leuuãgile sãs despãs ie mettray leuuãgile deuãt affĩ q̃ ie nabuse de ma pui ssãce en leuuangile Comme ie fusse franc Je me fis serf de tous que ie gangnasse plusieurs et ie fuis aux iuifz cõme iuifz Que ie les gãgnasse a ceulz q̃ sõt soubz la loy ie suis mõstre estre dessoubz la loy cõbiẽ q̃ ne le fusse mie car ie estoie soubz la loy ihũ crist affin que ie gangnasse ceulz qui estoent sans loy Je fuis malade aulz malades affĩ q̃ ie les gaĩgnasse ie fuis tout a tous q̃ ie les fisses toz saufz ie fais tout par leuuãgile q̃ ie soye personnier Ne saues vous que ceulx q̃ courent en lestade q̃lz courent tous mais vng en a le loyer courres si que vous preues le loyer Cellup qui estriue a la luite se garde de tous Et ceulx le font quilz recoipuẽt corruptible couronne et voz non corruptible Se courres en telle magniere nõ pas cõme en incertain Je combas non pas cõbastãt lair mais contre mõ corps z le ramaĩne en seruitude q̃ par aduenture ie ne soye trouue reprochable de ce que ie ay presche aulz aultres

FReres ie ne veul pas que voz mescougnoisses que tous nos peres furent soubz la nuee z passerent tons la mer et tous furẽt baptizes en moyse z tous en la nuee et en la mer et tous mengerent telle viãde

eſpirituelle et burent tous
relluy eſpirituel boere il bu
uoiẽt de leſpirituelle pierre
qui leur donnoit leau la pier
re eſtoit criſt mais pluſeurs
de eulz ne plaiſoient mie a
dieu car ilz furent occis au
deſert Ses choſes furẽt faic
tes en figures de nous affi
que nous ne couuoitons mie
a faire comme ilz firent Et
ne ſoyons pas cultiueurs
des faulz dieux comme aul
cuns de eulz comme il eſt eſ
cript Le peuple ſe ſiſt pour
menger et pour boere ⁊ ſe le
uerent pour iouer et ne fai
ſõs mie fornicatiõ cõe aucũ
deulz firent Ilz furẽt occis
en vng iour vingt et trois
mille ⁊ ne tẽptons mie criſt
comme les vngs de eulz le
tempterent ⁊ ilz perirent ꝑ
morſure de ſerpẽs et ne mur
murons mie cõme aulcuns
de eulx murmurerẽt et peri
rent du termineur qui les
deſtruit Toutes ces choſes
leur auenoit ẽ figures ceſt

eſcript a noſtre correction
ceſt a dire pour nous amen
der es quieulx les fins des
ſiecles ſont venues lors qui
cuide eſtre ſtable garde que
ne chee en temptatiõ nulle
viẽne fors q̃ humanite dieu
eſt feal qui ne ſouffrira pas
que vos ſoyes temptes fors
tant comme vous pourries
ſouffrir mais fera auec la
temptation ainſſi que vous
peuſſes ſoubſtenir Pource
freres tres chiers fuies le
cultiuement des ydoles Je
parle comme a ſages vous
meſmes iuges ce que ie dis
Le hanap a quoy nous auõs
beu eſt hanap de benedictiõ
et dõne eſt communement
du ſang iheſu criſt et le paĩ
que nous rõpons neſt ce pas
la participatiõ du corps ihe
ſu criſt Nous ſommes vng
corps et vng pain nous tous
ſommes qui ꝑticipons dung
pain et dung calice vees iſ
rael ſelon la char ne ſont ilz
pas perſonniers de lautel q̃

mengeussẽt les sacrifices q̃
dis ie dõc que ce qui est sacri
fie aulx faulx dieux est aul
cune chose mais les gens sa
crifient aulx dyables ce q̃
sacrifient et non mie aulx
dieux Je ne veul pas q̃ vous
soyes cõpaignons du dyable
car vo9 ne pouues mie boere
le hapnap de dieu ⁊ le hanap
des dyables Amons dõc no9
nostre seigneur et ne serons
nous pas plus fort de luy
Toutes choses me cõuiẽnẽt
mes toutes chosef ne me fõt
pas mestier toutes choses
commencent mais elles nedi
fiẽt pas nul hõme fare sa vo
lente mais la voulente daul
truy menges tout ce qui est
vendu en la boucherie nulle
chose enquerans pour la con
science La terre est a nostre
seigneur ⁊ tout ce qui y est
Se aulcun mescreant vous
appelle a senne et vo9 il vou
les aler menger de tout ce q̃
vous sera mis deuant demã
dans nulle chose pour consci

ence Se aulcun dit ce a es
te sacrifie aulx faulx dieux
ne veullies mie mẽger pour
luy qui le vous monstra et
pour cõciẽce mais pour laul
truy Pour quoy est ta fran
chise iugee daultruy consci
ẽce Se ie mẽgeus auec gra
ce pour quoy suis ie ledenge
querãt graces Se vous mẽ
ges ou beuues ou quoy que
vous faces faictes au non de
dieu soyes sens offẽsiõ aulx
iuifz aulx gens et a lesglise
de dieu si comme il plaist a
tous en toutes choses ne que
rent pas ce qui ni est prouf
fitable mais ce qui est prouf
fitable en ceulx quilz soyent
saufz

ENsuiues moy cõ
me ie ensuis ihũ
crist p oeuures
Freres ie vous
loue ẽ toutes choses que vo9
estes remembrables de moy
⁊ tenes mes commandemẽs
comme ie vous les ay com
mandees Je veul que vous sa

ches q̃ crist est chief de tout homme et homme est chief de femme et dieu est chief de crist Tout hõme ourãt ou prophetãt a chief couuert fait laidure a son chief ainsi comme se il estoit sans cheueulx Toute femme orãt ou prophetãt a chief descouuert fait laidure a son chief femme q̃ nest couuerte soit tondue se cest laide chose a fẽme destre tondue ou pelee couure sõ chief lomme ne le doibt mie couurir car il est ymage de dieu fẽme est gloire domme Homme ne fut pas faict de femme mais fẽme domme homme ne fut pas cree pour femme mais femme pour homme Pour ce doibt fẽme auoir le chief couuert et pour les angelz non obstant homme sans fẽme ne femme sans homme sont a nostre seigneur comme femme fut faicte dõme et aussi homme pour fẽme toutes choses sont de dieu et vous mesmes les iuges appartient il femme nõ couuerte prier dieu ce mesmes nature nous enseigne se hõme nourrist grand cheuelure celluy est tourne en vergougne Si femme nourrist cheuelleure celuy est a gloire pource que les cheueulx luy sõt donnes pour couuerture de courõne Se aulcun est veu entre vous nous nanons mie telle acoustumãce ne saincte esglise Ce cõmande ie non mie le louant que vous nos assãblies a mieulz et non mie en pis Je oy premierement que quant vous vos assambles en lesglise q̃ il auoit de trancheures et ie le croy en partie Ilz conuiẽt q̃ les hereses soyẽt que ceulx qui sont esprouues en vous soyent appers Quant vous vos assambles ensamble il nappartient pas que vous mẽges le corps nostre seigneur chascun presume a mãger sa cenne et lautre a fain et

lautre est pure Donc naues
maison a boere et a mẽger
ou vous desprises saincte es
glise ou confondes ceulx qui
nelont Que dittes vous di
rap ie ie vous loue mais en
ce ne vous loue pas Je ap re
ceu de nostre seigneur ce que
ie vous ap liure que nostre
seigneur ihesus crist en celle
nuit q̃l fut liure prist le paĩ
et fist graces et le froissa et dist
Prenes et mẽges ce est mõ
corps q̃ sera liure pour voz
faittes ainssi en la remẽbrã
ce de mop Samblablement
prist le hanap apres ce quilz
eurent mẽge disant Cestup
hanap est le nouueau testa
ment ẽ mon sang faittes ce
en la remẽbrance de mop tou
tes les fops q̃ vous mẽge
res ce pain et buueres ce boe
re vous adnonceres la mort
de nostre seigneur tant q̃lle
viegne Quiconques mẽge
ra le corps de nr̃e seigneur
et buura son sang indigne
ment il sera coulpable com
me iudas qui le vendist Hõ
me se doibt espurger et lors
mẽgiusse cellup paĩ et boeue
cellup boere Qui le mẽgiut
et boit indignement il men
giut et boit sõ iugemẽt nõ
me faisant difference entre
le corps nostre seigneur et les
aultres viãdes Pource sõt
entre vous moultz malades
et moultz flebes et moultz
qui dorment Se noz iugõs
nous mesmes noz ne seriõs
mie iuges Nous sommes re
pris de nr̃e seigneur quant
nous sõmes iuges que nous
ne sopons dampnes ẽ cestup
mõde Mes freres quãt voz
vous assees au mẽger atten
des les vngs les aultres se
aulcun a fain mengiusse en
sa maison et nassãbles mie
en iugemẽt quãt ie viẽdrap
a vous ie ordonnerap les aul
tres choses

Freres ie ne veulz
mie q̃ vous sopes
mescougnoissãs
des espirituelles

choſeſ Vous ſaues que quãt
vous eſtiesp aiẽs vouſ aiies
aulx faulx dieux qui ſõt mu
etz adorer ſi comme vous
eſtes menes Pource vous
fais ie aſſauoir q̃ nul hõme
parlant en eſperit diſt que
ihũs ſoit anathematiſe nul
hõme peult dire noſtre ſeig
neur ihesus criſt ſi non au
ſainct eſperit diuiſemens de
graces ſont et vng meſmes
eſperit et diuiſemens dami
niſtremens ſont et vng meſ
mes ſeigneur ⁊ diuiſement
de oeuures ſont et vng meſ
mes dieu qui oeuure toutes
choſes en tout magnifeſte
ment deſperit ⁊ dõne a chaſ
cun a ſõ prouffit a lung eſt
donnee parole de ſapiẽce par
le ſaĩct eſperit a lautre paro
le de ſcience ſelon ce meſmes
eſperit a lautre foy ẽ vng eſ
perit a lautre grace de ſante
en vng eſperit a laultre oeu
ure de vertu a laultre pro
phecie a laultre deſcription
deſperit reſt a dire de coug

noiſtre eſpit a laultre coug
noiſtre magnieres de lãgues
a laultre expoſitions de pa
roles et tout ce fait ũg meſ
mes eſperit deuiſant a chaſ
cun ſi comme il veult Si cõ
me vng corps eſt qui a plu
ſieurs membres et tous les
membres comme ilz ſoyent
pluſieurs ſont vng corps
en telle magniere eſt criſt
Nous ſommes tous bapti
zes ou iuifz ou payens ou
ſerfz ou fraorz en eſperit le
corps neſt mie vng membre
mais pluſieurs ſe le pie dit
ie ne ſuis mie la main ie ne
ſuis pas du corps neſt il paſ
pource du corps et ſe loreille
dit ie ne ſuis pas oeul ie ne
ſuis paſ du corps neſt il mie
pource du corps Se tout le
corps eſt oeul ou eſt oreille
ou eſt le demouraot Orẽqs
miſt dieu les membres au
corps ſi comme il voulut q̃
tous les membres fuſſẽt ou
fuſt le corps maiſ ilz ſõt plu
ſieurs mẽbres ẽ vng corps

les yeulz ne peuuent mie dire a la main ie nay mestier de toy ou le chief aulx pies voz ne ẽ aues mestier mais les membres qui sont veus estre plus enfermes sont plz necessaires et les membres du corps que nous cuiderõs estre plus villains ceulx servirons nous de plus grand honneur Seulz que noz cuidons estre non honnestes õt plus graude hõnestee des aultres membres nont mestier de nulle chose mais dieu a a trẽpe les membres du corps a celluy a qui plus deffailloiẽt donnant plus grand hõneur affin que desordõnement ne soit en son corps mais que les membres soient curieux les vngs pour les aultres ⁊ se vng mẽbre souffre tous les aultres souffriront auec luy ou se vng mẽbre recoit gloire tous les aultres mẽbres en ont ioye Vous estes corps de crist et membres et membres des membres Et dieu a mis les vngs en saincte esglise premierement les prophetes apres les apostres apres les maistres apƥs les vertus apres grace de orer ⁊ aides de gouuerneur manieres de langues exposition de paroles sõt tous apostres sont tous prophetes sõt toz puissans sõt tous maistres de faire vertus õt tous grace de curer parlent tous diuerses lãgues ⁊ exposẽt toz aymes les meilleurs dons de grace ⁊ ẽcore voz monstreray plus noble voye de viure

Se ie plois de bouches dõme et de bouches dãgelz ⁊ naye charite ie seroie cõme orang sonnant ou cloche et se iay esperit de prophecier ⁊ cougnoisteray tous misteres ⁊ toutes sciẽces et se iaye toute foy si que ie remue les montaignes ⁊ naye charite ie ne suis riẽs et se ie donne en viende des pouures toutes mes riches

ses et donnasse mon corps a ardoir ⁊ neusse charite ce ne me prouffite rien Charite est souffrant ⁊ de bonnayre Charite na pas enuie et ne fait pas destourbier et nest pas orguilleuse ne connoiteuse elle ne quiert pas ce q̄ est sien elle ne fait nie vanite elle ne pensse mal elle na pas ioye de peche elle a ioye de verite elle souffre tout et croit tout et espere tout et soubstient tout Charite ne cheut oncques ou les propheties seront vuidees ou les lā gues cesseront ou science sera destruicte nous congnoissons en partie et prophecioñs en partie quant ce viendra q̄ ce sera parfaict ce sera vuide qui est en partie quant ie estoie enfant ie parloie cōme enfant quant ie fus homme ie ostay de moy oeuure denfant Nous veons a ceste heure par le mirouer la sāblance lors verrōs nous face a face Or recongnois ie ē partie lors congnoisteray ie cō me ie suis congneu Lors sōt et serōt ces trois choses foy charite et esperēce mais charite est la plus grāde de toutes

ENsuiues charite ayez es spirituelz choses et aymes plus que vos prophecies Qui parle par bouche il ne parle pas aulx hō mes mais a dieu nul hōme oyt lesperit parler misteres car qui parle prophete aulx hommes a edifiement et admōnestemēt ⁊ confortemēt qui parle de langues diuerses edifie soy mesmes Celuy qui prophete edefie saincte esglise Je veulz que vous tous parles de lāgues et veul plus que vous propheties celluy qui propherie est plus grād que celluy qui parle diuerses langues se par aduenture nespouse de quoy saincte esglise soit edifie Freres se ie

uins a vous parlant diuer
ses langues Que proufftite
ray ie li non q̃ ie parle a vo9
ou en reuelation ou en scien
ce ou en prophetie ou en doc
trine non obstant les choses
qui sont sans ame et õt vers
ou pipe ou herbe se elle ne
faict diuisement de sans
comment sauera lon que lon
chante ou que lon harpe Et
se la trompe donne vois in
certainne qui sapareilliera
a la bataille Samblable
ment comment saura lon ce
qui est dit si vous ne parles
aperte parole vous parleres
en lair si comme moultz pa
roles qui sont en cestuy mõ
de ⁊ nulle chose est sãs vois
Doncq̃s ie ne say la vertu de
la vois Je seray dõcques a cel
luy a q̃ ie parleray barbari
comme estrange et celluy q̃
parlera a moy sera comme
estrange ⁊ barbarin Et vo9
en telle magniere pource q̃
vous estes amart lesperit a
edifiement de saincte esglise
queres que vous habondes ẽ
paroles et pource ce qui par
le de langue prie quil inter
pretet et espouse Si ie prie
de langue mõ esperit or ma
pensee est sans fruict q̃ prof
fite doncques ie ouuieray del
pit ie ouuieray de p̃see daul
tre part Se tu benis despe
rit que vault le lieu de lidiot
comment dira il amẽ sus ta
benediction il ne set quil dit
tu rends bien graces mais
il nest mie de ce aultre edifie
Je rends graces a mon dieu
que ie parle les langues de
vo9 to9 mais ie veul mieulz
parler en saincte esglise cinq
paroles ẽ mon sans que dis
mille diuerses lãgues Fre
res ne veullies mie estre en
fans de sẽs mes parfaitz et
en malice petit Il est escript
en la loy que ie parleray en
aultruy lãgue a cestuy peu
ple et il ne me orra mie Ce
dict nostre seigneur les lan
gues sõt enseignees aulx fe
auls ⁊ nõ pas aux nõ feauls

Se toute leſgliſe eſt aſſam
bree et tous parlēt diuerſes
langues et ydiotes ou nō ſe
auls entrēt donc ne diront
ilz pourquoy vous forcenes
vous Se tous prophetent
que aulcun nō ſeyal entre ou
ydiote il eſt conuaincu de tos
il eſt de iuge toutes les cho
ſes de ſō cuer celees ſōt mag
nifeſtees et ainſi il cheant
adorera dieu en prononcant
que dieu eſt Vous freres q̄ſt
ce donc ci quant vous aſſā
bles chaſcun de vous Diſt
pſalme ⁊ ſa doctrine apt re
uelation et languaiges et eſ
prononcemens toutes choſes
ſoyent faictes a edifiement
Se aulcun parle de deus lā
guages ou de trois comme
moultz et p partie que lūg
ſoit interpreteur Ce inter p̄
teur neſt en ſaincte eſgliſe ſi
ſe taiſe il parle a ſoy ⁊ a dieu
⁊ ce deus prophetes ou trois
diēt et les aultres deſiugēt
Se aulcune choſe eſt deſcou
uerte au ſeant le premier ſe

taiſe vous pouues propheti
er que tous amonneſtemēt
et que tous aprengnent les
aultres et les eſpis des pro
phetes ſont ſoubzmis aulx
prophetes dieu neſt mie de
diſcort mais de paix cōme ie
ap ēſeigne en toutes les eſgli
ſes de dieu les femmes ſe tai
ſent a leſgliſe il ne leur eſt
mie ſouffert quelles parlent
mais conuiēt quelles ſoyēt
ſoubzmiſes cōme la loy dit
Se aulcune veult aprendre
aulcune choſe demande a ſon
mari a loſtel laide choſe eſt
que femme parle en leſgliſe
Si aulcū ceſt veu eſtre pro
phete ou eſpirituel cōgnoiſ
ſe ce q̄ ie vous eſcrips car ce
ſont les commandemēs noſ
tre ſeigneur Si aulcun meſ
congnoit il ſera meſcōgneu
Freres aymons les prophe
cies ⁊ ne denees pas a parler
languages tout ſoit fait en
vous honneſtement ⁊ ordon
neement


reres ie voꝰ fais
aſſavoir le euuāgi
leq̄ lie voꝰ ai p̄ſche
et q̄ voꝰ aves re
ceu ꝛ en la q̄lle voꝰ eſtes par
quoy nous ſerons ſaulves ꝛ
par la quelle raiſon ie vous
ay preſche ſe voꝰ naves creu
pour neant ie vous ay baillie
premierement ce que iay re
ceu q̄ criſt morut pour noꝰ
pechꝭs ſelon les eſcriptures
et qui fut enſepvelli et q̄l reſ
ſuſſita au tiers iour ſelō les
eſcriptures et quil apparuſt
a pierre et apres aulx unze ꝛ
ꝛ puis ap̄s il apparuſt a plꝰ
de cinq cens freres enſamble
des quieulx moultz vivent
ēcore ꝛ les aultres ſōt mors
apres il apparuſt a iaques a
pres a tous les apoſtres au
dernier il mapparuſt cōme le
dernier de tous ie ſuis le mei
dre des apoſtres qui ne ſuis
mie digne deſtre appelle apoſ
tre pource que iay perſecute
leſgliſe de dieu Je ſuis par
la grace de dieu ce q̄ ie ſuis
et ſa grace ne fut mie vuide
ē moy mais ay laboure plꝰ
que tous eulx non mie moy
mais la grace de dieu nous
preſchons en telle magniere
ou ie avec eulx ꝛ vous laves
creu Se criſt eſt preſche q̄l
eſt reſſuſſite de mort cōmēt
diſēt les ungs que les mors
ne reſſuſſiteront pas Se les
mors ne reſſuſſitent criſt ne
reſſuſſita mie ce criſt ne reſ
ſuſſita mie noſtre p̄ſchemēt
eſt vain et noſtre foy vainne
Et nous ſommes faulz teſ
moings car nous avons dit
teſmoognage cōtre dieu q̄l
ſuſſita criſt et quil ne le reſ
ſuſſita mie ſe les mors ne
reſſuſſitent car ſi les mors
ne reſſuſſitēt mie criſt ne reſ
ſuſſita mie et ce criſt ne reſ
ſuſſita noſtre foy eſt vainne
Vous eſtes encore en vos pe
ches Sont doncques peris
ceulx qui ſont mors ē criſt
ſe noꝰ eſperōs tāt ſeulemēt
ē criſt ē ceſte vie nous ſōmes
plꝰ maleureux q̄ tous hōmes

mais crist ressuscita de mort
premier que les hommes et
pource que mort vint par hō
me resurrection de mort vīt
par homme si comme tous
moururent en adā serōt tos
ressuscites en crist Se vous
esperes tant seulement en
crist ē ceste vie nous sōmes
plus maleureus que tos hō
mes mais crist ressuscita de
mort premier que les mors
et pource que mort vint par
homme aussi vint par hom
me resurrection de mort et
si comme tous moururent en
adam serōt tous ressuscites
en crist et chascun en son or
dre Crist premieremēt apˢ
ce ceulx qui sont de crist qui
creurent en son advenement
et la fin sera apres quant il
baillera le reaulme a dieu le
pere ꝛ cōme il laura evacue
toute princee ꝛ toute vertu il
cōviēt q̄l regne iusq̄s a tāt
quil mette tous ses anemis
soubz ses pies comme il dit
Toutes choses sont soubmi
ses a luy sans doubte sans
celluy qui soubzmist toutes
choses que dieu soit tout en
toutes choses Quant tou
tes choses seront soubmises
lors luy sera le filz soubmis
q̄ soubzmist toutes choses
que dieu soit tout en toutes
choses Se aultremēt estoit
que feroyent ceulx qui sont
baptizes des mors se mors
du tout en tout ne ressusci
tent pour quoy ilz sont bap
tizes pour ceulx pour quoy
perissons nous en toute heu
re Freres ie meurs chascū
iour en vostre gloire que iay
en ihūs crist nostre seigneur
Se ie combatis en ephese
contre bestes en que me prof
fite il se les hommes mors
ne ressuscitent mengions et
beuvons nos morsās demain
Ne soyes mie trahis maul
vaises paroles corrōpēt bōnes
meurs ie parle avec vos ē ver
gonnie mais aulcuns dirēt cō
mēt ressusciterōt les mors ou
ē q̄l corps vivrōt ilz o tu fol

ce que tu semes nest pas vi
uifie sil ne meurt premiere
ment Ce que tu semes nest
mie corps aduenir mais ūg
grain comme de fourment
ou daultre dieu luy donne
corps cōme il veult et a chas
cune de semēce propre corps
Toute char nest mie une
mesmes mais lugne est dō
mes laultre est de bestes laul
tre doysiaus laultre de pois
sōs ⁊ corps celestielz ⁊ corps
terrestres aultre est la clar
te du soleyl et aultre de la lu
ne et aultre des estoilles et
desaultres en telle magnie
re est la resurrectiō des mors
elle est semee en corruption
elle est semee en innobilite ⁊
rendra ē gloire elle est semee
en infirmite et elle ressordra
ē vertu Corps animal cest
a dire corps mortel est seme
et corps espirituel ressuscite
si comme il est escript Adā
le pmier homme fust faict
en ame viuāt le dernier adā
en esperit viuifiant mais p
mier ce qui est espirituel que
ce qui est mortel apres ce q̄
est espirituel Le premier hō
me fust esmeu de terre le se
cond du ciel celestiel Dont
si comme nous auons porte
lymage du terrien portons
lymage du celestien Freres
ce dis ie que cher et sang ne
possesseront mie le reaulme
de dieu ne corrupiton ie vor
dis mistere Certainemēt
nous ressusciterōs tor mais
nous ne serons mie tous vi
uisies Se sera en vng mou
uement deul en la derniere
buisine La buisine criera et
les mors ressusciteront sās
corruption et nous serons
mues il conuiēt que ce q̄ est
corrompable preīne incorrup
tion et ce q̄ est mortel preig
ne īmortalite Lors sera fait
ce q̄ est escript mort est ēglo
tie ē victoire mort ou est ta
victoire Mort ou est ton
aguillō peche est aguillō de
mort la loi est la vertu du pe
che nor rēdōs graces a dieu

qui nous a donne victoire
par nostre seigneur ihesus
crist qui morut pour nous
Mes freres mes amis soies
estables ⁊ nonmouuables ha
bondans tout temps ē tou
te oeuure de nostre seigneur
sachant que nostre trauail
nest pas vain en nostre seig
neur

FAictes des cullie
tes q̄ sōt faictes
aulx saintz com
me ie ordonnay
es esglises de galate ꝑ vng
iour de la sebmainne Chas
cun de vous les garde et re
preune ce quil luy plaira q̄
quāt ie viendray que les cueil
lietes soyent faictes quant ie
seray presēt iē uoyray ceulx
que vous aues prouues par
espitres Porter nostre gra
ce en iherusalem que ce sera
digne que ie il voyse ilz irōt
auec moy Je iray auec eulx
quant iauray passe macedo
nie ie passeray macedonie et
demeureray par aduenture
auec vous tout liuer q̄ vous
me demendes la ou ie iray
Je ne vous veul pas voir q̄
a mon trespassement car ie
espere aulcun temps demeu
rer auec vous se nostre seig
neur aura souffert Je seray
demeurant en ephese deci a
penthecouste luis me est ou
uert grand et apparissent et
moultz dauersaires Se thi
mothee vient gardes q̄ soit
auec vous sās paour il faict
les oeuures de nrē seigneur
si comme ie faitz Aulcun
de vous ne le desprise mie mais
menes le en paix quil vienne
auec moy ie latēs auec mes
freres Je vous faitz assauoir
dappollo q̄ ie lay moult prie
quil venist auec vous auec
les freres ⁊ sa volēte ne fust
mie quil venist a ceste heure
il viēdra quant il aura tēps
veilles et soyes en foy Faic
tes vigoreusement et soyes
Confortes en nostre seig
neur ihesus crist et tout ce
que vous feres soit faict

en charite Freres ie vous prie que vous cougnoisses la mesnie de trephame et de fortunas car ilz sont les premiers dachaie Cest a dire ilz furent premiers convertis et misrẽt eulx mesmes a servir les saintz que vous soyes aussi soubzmis a tout courrant et a tout pasturãt Je mesiouis en la presẽce de tephanie de fortunas et dachaie car ilz nous ont livre ce quil nous failloit ilz ont saoule mon esperit et le vostre Doncques cougnoisses ceulz qui sont de ceste magniere Toutes les esglises dasie vous saluent moult en nostre seigneur avec les quieulx ie suis hostele en son esglise qui li est privee Toz les freres vous saluent Saluez lung lautre ẽ saint baiser mon salut cest a dire mõ espitre qui est escripte par la main Se aulcun nayme nostre seigneur ihesus crist ilz soit excommunie et separe des aultres La grace de nostre seigneur ihesus crist soit avec vous ma charite soit en touz vous ẽ ihũ crist nostre seigneur Amen

Cy a prologue.

Paul apostre ihũ crist par la volente de dieu Et thimothee frere de lesglise de dieu qui est ẽ chorinthe avec toz les saints q̃ sont en toute acaie voz aies grace de dieu et de nrẽ seigneur ihũ crist Dieu q̃ est pere de nrẽ seigneur ihũ crist soit benoit q̃ est pere de misericorde et dieu de tout cõfortement q̃ nous cõforte de toute tribulation que nous puissons conforter ceulx qui sõt en destourbeur p ladmõnestement q̃ noz leur admõestõs en crist car si cõme les passiõs de crist habõdẽt ẽ nous ẽ telle magniere habõde nostre confort en crist Ou se noz avõs tribulatiõ par nostre admonnestement et

nostre salut ou se nous sommes confortes de nostre confort que avec souffrãce de celle mesme passiõ q̃ nous souffrenos q̃ celle souffrãce soit ferme pour nous sachans si comme vous estes personniers des passiõs seres vous des confortemens Freres nous ne voulõs pas q̃ vous ne saches nostre tribulatiõ que nous fut faicte ẽ asie car fumes graues oultre mesure et plus que nous ne pouons souffrir si non que nostre vie nous ennuyoit mais nous eusmes respons de mort que nous ne soyons fe aulz en nous mesmes ẽ dieu q̃ suscite les mors qui nous a deliure de tant de perilz ⁊ nous deliura car nous esperons en luy que il deliura encore les aidens Et vous qui estes en oraisons pour nous que graces soyẽt faictes par vous de maintes personnes pour estre persõniers du dõ qui est en vous ce est nostre gloire le tesmoig de nostre conscience que nous conuersons en nostre simplesse et ẽ pauor de dieu et non ẽ sapience charnelle mais ẽ la grace de dieu en cestuy monde ⁊ auons plus habondeument Nous ne vous escripuons mie aultre chose fors ce que vous aues leu et congneu ie espere que vous congnoistres dici ẽ la fin comme vous aues congneu en partie car nous sommes vostre gloire si comme vous la nostre au iour de nostre seigneur ihũ crist cest a dire au iour du iugement Et en ceste fiance veul ie premier venir a vous que vous eussies la seconde grace et passasset par vous en macedonie et venisse de rechief a vous ẽ macedonie et vous me menissies en iudee ⁊ cõme ie vouloie ce ay ie donc use de leggerete ou ay ie pẽse selõ la charite et que ie peusse estre ⁊ nõ dieu est leal q̃ nostre parole q̃ fust ẽuers

noꝛ nest mie ⁊ nest pas ē luy
Jhesus filz de dieu que nous
auons p̄scher par moi et p
siluan et par thimothee q̄
dist et desdist ne fut mie
tout ce que dieu a prounis
est en luy pource dis ie amē
pour luy en nrē gloire Cel
luy qui nous conferme est a
uec nous en crist et dieu qui
nous oingt et nous oing dit
et donna en nos corps espit
daliance Je appelle dieu ē tes
mongnage en mame que ie
espurgiāt a voꝛ ne vins pas
en corinthe non pas pource
que nous auons segnorie de
nostre foy mais sommes ai
des de vostre ioye car vous
estes en foy

Ie establi de re
chief en mō cuer
que ie ville de re
chief a vous en
tristesse Se ie vous cour
rouce qui est ce q̄ me peult
esiouir si non ce qui est con
triste de moy Ce vous esc
rips ie que quant ie viendrai
que ie naye tristesse sus trist
tesse De ce dont ie debuoie a
uoir ioye confiant moy en
tous vous car ma ioye est
de tous vous Je voꝛ escrips
en grand tribulation et en
grand angoisse par maītes
lermes que voꝛ ne soies mie
contristes mais que vous sa
chies quelle charite ie ay en
vous Se aulcun ma cōtrist
te il ne ma pas cōtriste mais
en partie q̄ ie ounoure tous
vous Lentencion qui est a
plusieurs souffist a celluy q̄
tel est Si que vous donnes
plus encontre et soyes con
fortes que par aduēture cel
luy qui est tel ne soit englou
ti de plꝰ grand tristesse pour
la quelle chose ie vous prie
que voꝛ affermes plꝰ grād
charite ē luy Pource vous
escrips ie q̄ ie cougnoisse vos
tre esprouuement Se vous
soyes obeissans en toutes
choses Quant vous donnas
tes aulcune choses ie le at
troya ce que ie donnay Se

Je dounay aulcune chose ce
fut pour vous en la persõne
de crist q̄ si chascun ne voz
ẽgingnie nous congnoissõs
bien les pensees Quant ie
vins a croade pour le messa
ge ihesu crist ⁊ luis me fust
ouuert en nostre seigneur ⁊
mon esperit neut mie repos
pource q̄ ie ne trouuay tris
tre mon frere mais pris cõ
ge a eulz et alay en macedo
nie Je rends a dieu graces q̄
nous donne tout temps vic
toire en ihesu crist et faict
apparoir en nous loudeur de
sa congnoissance ẽ toz lieux
Car nous sõmes a dieu bon
odeur de crist en tous ceulx
qui perissent en ceulz qui sõt
saufz aulx vngs oudeur de
mort ẽ mort aux aultres ou
deur de vie en vie Et qui est
asses conuenable a ce noz ne
sõmes pas cõme plusieurs
qui corrompent la parole de
dieu mais parlons a crist ẽ
porte de dieu deuãt dieu

NOus vous cõmẽ
cons a louer ou
auõs noz besoig
cõme aucũne des
epistres q̄ nous louẽt en voz
ou les enuoyer a vous Voz
estes nostre epistre escripte
ẽ nos cueurs que estes sceue
et leue de tous hõmes vous
estes appertement espitre de
crist administree de nous es
cripte non pas dencre mais
de lesperit de dieu vif nõ mie
en table de pierre mais en ta
ble de cueur charner nous a
uons telle sciencе ẽ dieu par
crist non pas que nous som
mes souffisant de penser aul
cune chose de nous comme
de nous mais nostre souffi
sance est de dieu qui nous a
faictz cõuenables ministres
du nuoueau testament non
mie par lectre mais par espe
rit La lectre occist et lespit
viuifie Se administremẽt
forme en pierre fut ẽ gloire
si q̄ les filz israel ne peussent
regarder en la face de moise

pour la gloire de son visage
qui est vuide Comment ne
sera administratiō desperit
en gloire ce administremēt
de dampnemēt et de gloire
de muolt plꝰ habonde le mi
nistere de iustice ē gloire or
glorifie ce qui apparut en cel
te partie pour la celeste gloi
re icelle chose qui est vuidee
est gloire de tāt plus est par
gloire celle chose qui est noꝰ
auons telle esperance en nos
tre grand fiance et non mie
comme moyse qui mettoit
couuerture sus sa face que
les enfans disrael nentendis
sent mie en sa face q̄ est vui
dee et ostee mais leurs sens
furent reboches Celle mes
mes couuerture a este iusq̄s
au iour duy en la leisson du
viel testamēt ⁊ nest pas des
couuerte car il est oste ē crist
car cōme lon lit dici auiour
dui moise est couuerture sus
les cueurs quant les iuifz se
ront conuertis a dieu adōc
sera ostee la couuerture nos

tre sire est esperit la ou lespe
rit nostre sire est la est fran
chise Tous nous regardons
la gloire nostre seigneur
a faces descouuertes sōmes
mues de celle mesme ymage
de clarte en aultre comme
de lesperit nostre seigneur

Pource noꝰ auōs
cest administre
ment selō le quel
noꝰ auōs destruy
misericorde et ne deffaillōs
pas mais ostons de nous les
peches qui nous font deshō
honneur et ne viuōs mie se
lon le sens de cher et ne mal
mettōs mie la parole de dieu
mais alons en magnifeste
ment de verite louent nous
deuant dieu a toute conscien
ce domme que nostre parole
est obscure Elle est obscure
a ceulx qui perissēt es q̄eux
dieu a aueugle les cuers
des infeaulz de cest siecle q̄
resplendisset en eulx lēlumi
nement de leuuāgile ihesu
crist q̄ est ymage de dieu q̄

lon ne peult veoir Nous ne
preschõs pas nous mesmes
mais nostre seigneur ihesu
crist Nous sõmes vos serfs
par ihesus pource que dieu
qui fist lumiere resplendir
par tenebres il luise en nos
cueurs a ẽlumine de la clar
te de dieu en la face de ihesus
crist Et nous avons cestuy
tresor en vaisseauls de terre
que haultesse ẽ la vertu de
dieu et nõ pas de nous Nous
souffrons tribulations en
toutes choses et ne sentons
nulles angoisses nous som
mes humilies et ne sommes
pas confondus nous souffrõs
percutiõs et ne les deleissõs
pas nous sommes degettes
et nous ne perissons pas et
avons tousiours la mort de
ihesus crist en nostre corps
Nous qui vivons sommes
tous temps livres a mort
pour ihesus q̃ la vie de ihũs
soit faitte apperte en nostre
char mortelle Doncques la
mort oeuvre ẽ nous et la vie
en vous ayens lesperit de la
foy si comme il est escript
Nous creons pource q̃ nous
parlons sachans que celluy
q̄ suscita ihesus nous susci
tera avec ihũs et nous esta
blira avec vous tout est pour
vous que graces habondent
par moultz actions de gra
ce habonde en la gloyre de
dieu pour la quelle nous ne
deffaillons pas mais ia soit
ce que nostre humanite qui
est de hors soit corrompue
non obstant ce qui est dedẽs
est renouvelle de iour ẽ iour
Ce que est en present est cõ
comme vgne chose momen
table ꝛ legere de nostre tri
bulation qui est oultre mesu
re ẽ la haultesse de pardura
ble gloire et met fes a nous
qui regardons les biẽs espi
rituelz nõ pas les temporelz
les choses q̄ ne sõt mie veues
sont espirituelles et celles
qui sont veues sont tempo
relles

Nous ſauons que
ce noſtre terrien
ne maiſõ de ceſte
habitation ſoit
deſperee nous auons edifie
mẽt de dieu maiſon nõ pas
faite de maĩ domme mais
pardurable et pource en ge
miſſons nor noſtre habita
cion qui eſt au cieulz couuoi
tans eſtre veſtus que vous
ne ſoyõs trouueſ nudz Nor
qui ſommes en ceſtuy corps
mortel gemiſſõs griefſmẽt
pource que ne voulõs recep
uoir mort ains voulons cy
demeurer ades que ce ſoit ẽ
glouti de vie qui eſt mortel
qui nous met en ce meſmes
dieu qui nous a dõne grace
de viure long temps nor ſõ
mes hardis et ſachans que
tant comme nous ſommes ẽ
ceſtuy corps ſommeſ en gra
ce ẽuers noſtre ſeigneur nor
alons par foy non mie par
ſãblant nous oſons et auõs
bonne volente deſtre plus ẽ
ceſtuy corps et eſtre plaiſãs
a dieu Et pource eſtriuons
plaire a dieu ou p̃ſens ou
abſens Il conuiẽdra q̃ quant
nous viendrons au iugemẽt
de ihũ criſt noſtre ſeigneur
que chaſcun recoipue ce quil
auera deſerui ou bien ou
mal Nous ſauons la paour
de noſtre ſegneur et ladmõ
neſtõs aulx hommes et ſom
mes appers a dieu Je eſpere
en vos conſciences que vous
il ſoyõs appers Nor ne vor
il louõs pas a vor de rechief
pour occaſion de vous don
ner gloire que vous ayes a
ceulx qui ſont en la face ⁊ nõ
mie au cuer Se nous ſom
mes ſobres a dieu et nõ mie
ſobres a nous La charite de
ihesus criſt nous cõtrainct
a ce car ce vng fuſt mort ꝑ
nous doncques tous furent
mors ⁊ criſt fuſt mort pour
tous Que ceulz qui viuent
ne viuent mie a eulx mais
a celluy q̃ morut pour eulx
⁊ reſſuſcitra ſelõ ce nor cõg
noiſſons nul homme ſelõ la

char mais a ceste heure noꝛ
ne le cougnoissons pas Se
aulcune nouuelle creature
est ẽ crist les vielles sõt tres
passees et tout a fait neuf
tout est de dieu qui nous a
reconcilie car dieu estoit en
crist recõsiliant le monde a
luy non mie touchant leurs
peches et mit en nous paro
les de recordement Nous sõ
mes enuoies de crist comme
se dieu admõnestoit par voꝛ
et nous par crist Recordes
vous a dieu quil ne pecha õc
ques ne ne fist oncques pe
che que nous fussions faictz
iustice de dieu en crist

NOus admonnes
tons aidans que
vous ne receues
la grace de dieu ẽ
vain Il dit ie tay ouy ẽ tẽps
couuenable ⁊ tay aide ẽ tẽps
de salut voy ci a ceste heure
temps de salut voyci a ceste
heure tẽps conuenable iour
de salut Ne meffaites mie a
aulcun couuertement q̃ voſ
tre administrement ne soit
blasme en grand pacience ẽ
tribulatiõs Noꝛ nous mõs
trons en toutes choses com
me ministres de dieu en la
bours en ieunes en chastete
en science en souffrence en lõ
ganimite en sainct esperit ẽ
charite vraye ẽ parole de ve
rite en la vertu de dieu par
armes de iustice a dextre
et a senestre par gloire et in
nobilite par infamie et bon
ne renommee cõme traicteur
⁊ veritable comme mescõg
neu ⁊ bien cougneu cõme ig
norens et nous viuons com
me chasties et non mortifi
es come tristes ⁊ tousiours
sommes ioyeux comme pou
ures et moult daultres ẽri
chissẽt comme ceulx qui nõt
riens ⁊ possedẽt tout O voꝛ
corĩthiez noꝛ parlõs a voꝛ
nostre cuer est esiouy ẽ voꝛ
et nostre cuer non est estre
ce pour nous nous auons ã
goisse pour vous ayes donc
ques au cuer apraisse pour

nous ꝛ uous cellup mesmes
guierdonares Je parle com
me a mes filz loyes esiouis
et ne veullies pas porter ieu
entre les mescreās quelle p
ticipation a iustice a iniq̃.e
ou q̃lle compagnie a lumie
re a tenebres Quelle compa
gnie est de dieu auec le ypa
ble quelle partie a le mescre
ant auec le bien creant quel
consentement est du temple
de dieu auec les faulz dieux
Uous estes temples de dieu
vifz comme nostre sire dist
Je abiterap ꝛ irap ētre eulx
et serap leur dieu ꝛ ilz serōt
mon peuple Pour la quelle
chose issies demmi eulz ꝛ voꝫ
departes ce dist nostre sire
et natouches chose quil nest
nette et ie vous receuperap
et serap vostre pere et vous
seres mes filz ce dict nostre
sire tout puissant

FReres nettoyons
nous auant ces
promesses de tou
te soullieure de
char et desperit parfaisans
sainctemēt en la paour nos
tre seigneur p̃nes voꝫ Noꝫ
auons mal fait a nul hōme
nous auons corrompu nul
homme ne deceu Je ne ditz
mie ce a nostre condempne
ment Je vous ay dit deuāt
que vous esties ē vos cuers
que nous morons ensamble
Uous aues grand fiance et
iay grand gloire pour vous
ie suis rēply de confortemēt
et habunde en ioye ē toute
nostre tribulation car quāt
nous vismes en macedonie
nostre char neut nul repos
mais ensuyes toute tribula
tiō de hors de bataille dedēs
de paour mais dieu qui con
forte lez humbles nous con
forta a laduenement de tite
non pas seulement en ladue
nement mais du confort q̃l
nous conforta de vous ra
portant a nous nostre desir
nostre plour nostre amour
pour moy si que ie ē eus pl9
grand ioye Se ie voꝫ ay cō

triste en lespitre ie ne mē re
pens mie a ceste heure et se
ie me repentisse voyant que
sy ie contristay en lespitre
a ceste heure me esiouys nō
pas pource que aues estes
tristes mais pource quaues
estes contristes a penitence
affin que vous fusses cōtris
tes selō dieu affī q̄ voz naies
nul detriment en vous Ce
luy qui est courrouce de son
peche fait penitence estable
de salut La tristesse de cestui
siecle faict mort et pource
vous fis ie tristes selon dieu
que grand curiosite oeuure
en vous mais deffandemēt
mais desdaingnement mais
paour mais desir mais emu
latiō mais vangence Vous
vous estes monstres nes en
toutes choses p oeuure dōc
ques et se ie vous ay escript
ce ne fut mie pour celluy q̄
fist liiure ne pour celuy q̄ la
soubstient mais pour vous
monstre la cure que nous a
uons de vous deuant dieu

pource sōmes nous cōfortes
plus habondamment et eus
mes pl9 grād ioye de la ioye
de tite car son esperit est sa
oule de nous tous ⁊ ce iay eu
aulcune gloyre de vous en
uers luy ie nen suis pas cō
fus sy comme nous auons
dit toutes chosesen verite
ē telle magniere nostre gloi
re qui fust en tite fust faicte
en verite et sō amour est pl9
grande en vous recordēt soy
de lobedience ⁊ de tous nous
Comment vous le receutes
auec paour ou tremblemēt
ie mesiouis que iay fiance en
vous en toutes choses

FReres nous voz
faisons assauoir
la grace de dieu q̄
est en leglise de
macedonie et qui ont grand
ioye a souffrir tribulatiō et
leur grand pourete habō
de en richesse de leur sīples
se Je leur porte tesmongna
ge en tant cōme ie puis q̄lz
ont meilleure volente quilz

nont pouuoir Vous priant
en grand admonneſtement
grace et ſeruice compagnie
du ſeruice que uous ſeruons
les ſaintz ⁊ non mie comme
nous cuidaſmes mais ſe ſõt
donnes a noſtre ſeigneur a
pres a nous par la volente de
dieu ſi que nous priaſmes ti
te quil parface ce quil a com
mence en vous auſſy ceſte
grace mais ſi comme vous
habondes en foy et en eſperã
et en parole et en ſcience et
ẽ toute curioſite et en la cha
rite que vous aues en vous
que vous habondes en gra
ce Ce ne dis ie pas comme
commendãt mais par la cu
re daultres en prouuãt auſ
ſy le bon ẽgin de voſtre cha
rite Vous ſaues que iheſus
criſt fuſt faict pouure pour
nous comme il fuſt riche q̃
nous fuſſiẽs faitz riches de
ſa pouurete et ie donnay cõ
ſeil en ce il nous eſt prouf
fitable et non pas ſeulemẽt
a faire mais auſſi ce q̃ vous

aues commãce deſ le p̃mier
commancement mais par
faictes a ceſte heure que com
me le corage de la volente
eſt appareſie ainſi ſoit il par
fait de ce que vous aues ſa
volente eſt appareſlie elle eſt
acceptable ſelon ce quelle a
non pas ſelon ce que elle na
mie que les aultres ayent re
miſſion et nouſ tribulation
mais noſtre habondãce vait
contre leur prophete egale
ment en celluy preſent tẽps
et que leur habondance ſoit
atrempeement de noſtre pou
urete et q̃ equalite ſoit faite
ſi comme il eſt eſcript Ce
luy qui moult eut de la mã
ne nabonda mie et qui ẽ eut
peu il en eut aſſes Je rends
graces a dieu qui a mis au
cuer de tite celle meſmes cu
re que iay pour vous car il
a receu amõneſtemẽt mais
comme il fuſt curieux en ſa
volente il ʒ vint a vous nous
ẽuoyaſmes a luy noſtre fre
re du quel la louenge eſt en

leuuangile par toutes les
eglises nō pas ce seulemēt
mais iō ordonne les esglises
compagnons de nostre pele
rinage en ceste grace ꝗ est
aministree de nous a la gloi
re de dieu et a nostre volente
en eschevant ce que aulcun
ne blasme la gloire de dieu
qui est administree de nous
Nous pourveons bien non
pas seulement devant dieu
mais aussi devant les hom
mes Nous avons envoye a
vec eux nostre frere que nos
avons esprouve en nostre cu
riosite en maintes choses et
ore sera il moult curieux en
la fiance quil a a ceste heure
en nous ou pour tite qui est
mon compaignon et nostre
ayдeur ou pour mes freres
apostres de lesglise de la gloi
re de crist monstres devant
les esglises nostre charite et
nostre gloire que vous mōs
tres pour nous

Il ne fut mie mes
tier q̃ ie vos escr
ipsisse le mistre
qui est es saintz
Je say vostre courage est
apparellie pour ꝗ ie ay gloy
re de vous de macedonie ou
ie suis car achaie de lan pas
se et nostre amour a convo
quer plusieurs Nous avōs
envoye les freres que la gloi
re que nous avons de vous
ne soit vuidee en ceste partie
que vous soies apparellies cō
me ie dis que quant ceulx de
macedonie viendront avec
moy et vous trouveront nō
apparellies que nous naions
vergongne que nous ne di
sons que vous soyes en ceste
substance Je cuiday que ce
fut necessaire chose prier les
freres quilz viegnent pre
mier a nous et apparellent
ceste benediciō pour mieulx
estre apparellies ē telle mag
niere comme benediction nō
pas comme avarice Ce dis
ie ꝗ petit seme petit cueille

et qui ſeme en benedictions
il cueillie ẽ benedictiõs chaſ
cun comme il aura penſſe en
ſoy nõ mie de triſteſſe ou de
neceſſite Dieu ayme celluy
qui donne ioyeuſement dieu
peut faire toute grace habõ
der il deppartiſt ⁊ dõna aux
pouures ſa iuſtice durera
ſans fin Dieu eſt celluy qui
adminiſtre ſemence a ſemer
et donnera pain a menger
et multiplira noſtre ſemen
ce et accroiſtra les bles de
noſtre iuſtice affin que voꝰ
enrichesen toutes choſes et
habundes en toute ſimpleſ
ſe qui oeuure par rendemẽt
de graceſ a dieu car le miniſ
tre de ceſt office ſupplie ce q̃l
deffault aulx ſaintz mais
auſſi habõde par moult dac
tiõs de graces a noſtre ſeig
neur par le prouuement de
ceſt miniſtre glorifie en dieu
lobedience de noſtre confeſ
ſion en leuuangile ihũ criſt
et la ſinpleſſe de noſtre com
pagnie en ceulx et en tous

et en leur priere pour nous
deſirãs ⁊ nous pour la glop
re de dieu quilz appert ẽ voꝰ
Je rends a dieu graces tous
tẽps de ſõ in enumerable dõ

MEz meſmes paul
vous prie pour la
debonnairete et
doulceur de criſt
que ie ſuis humble ẽtre voꝰ
en la face de criſt ie ay fiãce
en vons Je vous prie que
quant ie ſeray preſent que
ie noſe faire par celle fiance
q̃ lon cuyde en moy Aulcũs
cuident que nous viuons ſe
lon la char Nous ſommes
en char et les armes de noſ
tre cheualerie ne ſont mie
charnelles mais par la ver
tu de dieu a deſtruict les con
ſeilz des grans maiſtres et
toute haulteſſe qui ſe dreſſa
contre la ſcience de dieu ⁊ ra
menans tous entendemẽs
en captiuite au ſeruice de
criſt Auſſi aulcuns en appt
venger toute innobedience
quãt ſera emplie voſtre obe

dience vous vees ce qui sera selon la face Si aulcun a fiā ce quil soit de crist penset de rechief en son cueur que nos sommes sergens de crist cō me il est Et se ie me suis glo rifie plus de nostre puissance que dieu nous a donnee en e difiement non pas ē destrui sement ie nauray pas honte Et que lon ne cuide que lon vous effree comme par epis tres pource quilz dient que les epistres sont griefues et fortes La presence du corps feble et la parole a despriser ꝛ peult pcelluy qui est de telle magniere car telz cōme nos sommes absens par epistres telz sommes nous presens par paroles et par faict ꝛ ne nous osōs mie combatre ne acomparer a aulcuns qui se louent nous ne nous glorifi ons mie moult mais selō la mesure de la regle que dieu nos a mesures mesure de ve nir a nous Nos sommes ve nus deci a vous en leuuangi le de crist et non mie moult gloriant ē aultres labours nostre regle en habondence aussi adnoncer aulx choses qui sont plus haultes ꝙ nos et non mie par aultre regle estre glorifiees Cest a dire a voir gloire es choses qui sōt appareilliees Selluy q̃ se glo rifie en nostre seigneur Cel luy qui se loue soy mesmes nest mie prouue mais celluy qui dieu loue

A la miēne volēte ꝙ vous me soubs tenissies ūg pou de mon insipiēce cest a dire de ma folie mais aussi me supportes Je vous ayme de lamour de dieu Je vous ay proumis a ung hom me une chaste vierge de crist Je crains si comme le serpēt deceupt eue par son sens ꝙ nos sens ne soyent corrom pus en telle magniere ꝛ che ent de la simplesse qui est en crist car ceulx qui sont vens preschēt autre que crist que

nous ne preſchons ou nous
ne recepues aultre eſperit q̄
vous naues receu en aultre
eſgliſe Vous ſoubſtiendres
painne par dꝛoit Je croy que
ie nay mie mains faict q̄ les
grands appoſtres et ſe ie ne
ſuis mie eſperit ē parole tou
te foys le ſuis en ſcience Je
ſuis appert a vous ē toutes
choſes ou dōt ay ie peche hu
miliant moy meſmes q̄ voꝛ
ſoyes eſſaulſes car ie voꝛ ay
pour neant adnonce la paro
le de dieu Je ay deſpoullie
aultres eſgliſes recepuās ſa
laire a noſtre miniſtere Et
quant ie eſtoye auec vous et
auoye pauurete non obſtāt
ie ne greuay mie perſonne de
vous car les freres qui vin
dꝛet de macedone me pourue
iret de ce que meſtoit neceſ
ſaire Je me gardoye et gar
deray ē toutes choſes de voꝛ
greuer La verite de criſt eſt
en moy que ceſte gloꝛiatiō ne
ſera mie froiſſee en moyes
regions dachaie pource que
ie vous ayme dieu ſet que ce
que ie faitz et ce que ie ferai
que ie hoſte leur occaſion de
ceux qui veulent occaſio q̄lz
ſe puiſſent ſoy gloꝛifier com
me nous ē telle magniere de
faulz apoſtres ſōt trecheurs
et font iniquites tranſfigu
rās ſoy en appoſtres de criſt
et neſt pas merueillie car ſa
thanas ſe tranſfigure en ā
ge de lumiere ce neſt pas dōc
grand choſe ſe ces miniſtres
ſe tranſfigurant cōme eſtre
miſtres de iuſtice la fin deſ
quieulx eſt mauluaiſe ie dis
ce de rechief q̄ aulcun ne me
cuide mie fol que iay pou de
gloire ie ne dis mie ce que ie
dis ſelō dieu mais coē ē iſi pi
ēce ē celle ſubſtāce de gloire
car moult ſe gloꝛifie ſelont
la char et ie me gloꝛifiray
voꝛ ſouffres volōtiers les nō
ſages coē vous ſoies ſages
voꝛ ſupportes Se aulcū voꝛ
met en ſeruage ſe aulcū voꝛ
deuoꝛet ſe aulcū voꝛ pren le
vrē ſe aucū eſt orguillieus ſe

aucũ voꝰ bat ē la face ie dis
selõ ĩmobilite q̃ se noꝰ estiõs
floybes ē ceste partie ē quoy
qui ose ce iay eu insipience ꝛ
ie lose fayre ilz sont ebrieus
et ie aussi ilz sont filz israel
et ie aussi ilz sont semence de
abraham et ie aussi ilz sont
ministres de crist et ie aussi
ilz sont non sages et ie pluſ
ay este en perilz en trauail ꝛ
en chartres et en prisõs ha
bondãment et ay este naure
oultre mesure et ay souuẽt
este pres de mort les iuifz
mõt batu ꝛ psecute plusieurs
foyz Je ay este trois foys ba
tu de verges et lapide trois
foyz et perillie en la mer Je
fus nuict et iour au parfõd
de la mer Je fus en chemin
souuent en peril de fleuues
en peril de larrons en peril
de mon lignage en peril de
gent en peril de cite en peril
de desert ē peril de faulz fre
res en labour et en trauail ē
moult de veilles en fain en
soif en moult de ieunes en
froidure en innocence hors
Ces choses qui sont foreines
nes mostrance de chascun
iour et la cure et que iay en
toutes esglises q̃ est malade
que ie ne soye malade auec
luy qui est escandalise que ie
ne soyes courrouce auec luy
Sil me couuient glorifier ie
me glorifiray en mon enfer
mete Et le pere de nr̃e seig
neur ihesucrist dieu set que
ie ne mẽs mie qui est benoit
pardurablement Le preuost
de damas de la gent au roy
arethe gardoit la cite de da
mas quilz me prist et les fre
res me mirent hors en vne
corbeillie p les murs ꝛ aĩsy
fus ie hors de ses mains

Il ne couuiẽt mie
que ie me glori
fie en ce Je vien
dray a racomp
ter les visions et les reuela
tions de nostre seigneur Je
congnois vng hoẽ ē nr̃e seig
neur qui fut rauis deuãt le
quatorzieme an au ciel fust

rauis iusques au tier ciel
mais ie nescay si ce fust en
corps ou en espit dieu le set
et il ouyt paroles secretes q̃
ne conuient mie parler a hõ
me pource me glorifiray ie
en mes ĩfirmites ⁊ si ie vou
loye auoir gloire ie ne seroie
mie sage ie diray verite En
core diray que ce qui est voir
que aulcun ne cuide aultre
chose en moy que ce q̃ map
partient et quil oyt dire de
moy et que la grandeur de
ma reuelation ne me fist or
guillieux Laguillon de ma
char cest lãge de sathan q̃
me bate de colee pour la q̃lle
chose iay prie trois foys nos
tre seigneur quil le me otast
⁊ il me dit ma grace te souf
fist car vertu est parfaicte ẽ
enfermete donc ne me glori
firay ie volentiers en mes ĩ
firmites affin que la vertu
de crist habite en moy pour
la quelle chose mes infirmi
tes me plaisent en contumie
lies en necessites en persecu

tions ẽ engoisses pour crist
Quant ie fus malade lors
fus ie puissãt ie fus fait nõ
sage vous maues constrait
Je dois estre commande de
vous ie nay fait nulle chose
mains de ceulx qui sont
grands apostres nõ obstãt
et se ie suis nulle chose non
pourtant les signes de ce
que ie suis appostre ont este
faits sus vous en toute pas
cience et en signes et en mi
racles et en vertus Quelle
chose est se que vous aues eu
maintz que toutes les aul
tres esglises fors que ie ne
vous ay pas greue pardon
nes le moy ceste iniure ie ay
este trops foys appareillie de
venir a vous et ie ne vous
seray grief Je ne quiers mie
vos choses mais vous les
filz ne debues mie faire tre
sor aulx peres mais les pe
res aulx filz Je me liureray
et seray liure voulentiers
pour vous ames ia soit ce
q̃ ie vous aime plus q̃ vous moy

ie pris tite et envoiay vng
frere avec luy vous greua
donc tite Donc ne sommes
nous ales en vng mesmes es
perit donc nalous nous vne
voye vous cuides des piessa
que nous nous excusons en
vers nous en dieu ⁊ en crist
Nous parlõs de dieu freres
tres chiers a nostre edificati
on ie crains quãt ie viẽdray
que ie ne vous troue aultres
que ie ne vouldroie mie ⁊ vo9
ne me trouvissies aultre q̃
vous ne vouldries mie affi
que par adventure contenci
ons ou discordement detrac
tions dissencions susuraci
ons grãd elevement orgueil
traisons ne soyent ẽtre vo9
Et quant ie viendray de re
chief dieu ne me humilie
envers vous et que ie pleure
moult qui pechent devant
et nont mie mestier de peni
tance dordure de fornicatiõ
et de luxure comme silz leus
sent faitte

Ce viest icy la tier
ce foys a vous q̃
tout tesmõgna
ge soit en la bou
che de deux ou de trois tes
moings ⁊ ie vous ditz com
presant et maintenãt coẽ ab
sent a ceulx qui pecherẽt de
vant et a tous les aultres q̃
ce ie viẽs de rechief ie ne vo9
espargneray mie Demandes
vous esprouvement de crist
qui parle en moy q̃ nest mie
malade ẽ vous et est puissãt
en vous ⁊ si fust crucifie de
humainne infermite il vist
non obstant de la vertu de
dieu ⁊ nous sõmes enfermes
a luy mais nous vivons a
vec luy en nous de la vertu
de dieu Essaies vo9 mesmes
et esproues se vous estes en
la foy de crist dõc ne cõnois
ses vous mesmes se ihũcrist
est ẽ vo9 se vous p aucture
nestes mauvais ie espe que
vous saves q̃ no9 ne soẽs pas
reprocchables mais prions
nostre seigneur que vous ne

faries nul mal et que nous napparissons pouures mais que vous faries bien et que nous soions repzoches nous ne pouons aulcune chose con tre verite mais pour verite nous nous esiouissons que nous sommes ẽfermes voz estes puissans et priõs pour vostre consommation pource vous descrips ie se absente que quant ie seray present q̃ ie ne vous soye diuise loue la postre q̃ nostre sire ma don ne a edifiement et non pas ẽ destruisement daultre part Freres esiouisses voz soyes parfais les ũgs les aultres en bien Saches vne mesme chose aies paix ⁊ dieu de paix sera auec vous Salues les vngs les aultres en sainct baisier Tous les saints voz saluent La grace de nrẽ seig neur ihesus crist et la chari te de dieu le pere ⁊ la compa gnie du saĩt espit soit tout temps auec vous Amen

Prologue ad galatas les galatiens sont grecz

Paul appostre non mie des hommes ne de p homme mais par ihesus crist et par dieu le pere qui le suscita de mort et tous les freres qui sont auec moy aulx esglises de galathe voz apes grace et paix de dieu vostre pere ihesus crist qui dõna soy mesmes pour noz peches qui nous deliurast de restuy siecle qui est mauluais selon la volente de dieu et de nostre pere a qui est honneur et gloyre sans fin Amen Je me smerueille que vous par tes si tost de celluy qui voz a appelles ẽ la grace de crist en aultre euuãgile qui nest mie aultre chose si non que sont aulcuns qui vous trou blent et veullent peruertir leuuangile de crist et ia soit ce q̃ ũg seul ãge du ciel voz adnõce fors ce q̃ vous auõs adnonce ilz soit excõmunie coẽ ie voz ay deuãt dit ⁊ arest

te heure le voz dis ie de ceux
Se aulcū vous anōce fors
que ce que vous aves receu
ilz sont excommunies mein
tenant viens ie suadir aulx
hōmes ou a dieu ou ie qers
complaire es hōmes mais se
ie vouloye ancores complay
re aulx hōm̄es ie ne seroye
mie serviteur de ihesu crist
Freres ie vous faitz assa
voir levuangile que ie ay ad
noncee quelle nest mie selon
hōme Je ne la receu mie dō
me ne naprins mais par la
revelation de ihesu crist voz
oistes aulcune foys quel ies
toye quant ie fus iuifz et q̄
ie poursuiuoie saincte esglise oul
tre mesure et me combatis
encontre et forfaysoye en la
loy plus q̄ nul de mon aage
et amoye plus habōdēmēt
ce que mes peres avoyēt com
mande Quant il pleust a cel
luy qui me fist naistre ⁊ q̄l
mappella par sa grace q̄l me
decouvrit son filz que ie la
noncasse aulx gēs ie nobey

mie a char ne a sang ne ne
vins en iherusalem aux apos
tres qui furent faitz devāt
moy mais aley a arabe ⁊ re
tournay de rechief a adamas
apres trois ans ie vins ē ihe
rusalē veoyr pierre et demo
ray avec luy quinze iours
Je ne viz aulcūs des apostres
sinō iacques frere de nostre
seigneur Ce que ie vous es
crips ie dis devant dieu que
ie nē mens pas Apres ie vis
es parties de surie et de cili
ce ie estoye mescōgneu de fa
ce es esglises de iudee qui es
toiēt en crist ie oyoye tāt seu
lement que ceulx qui nous
poursuivoyent anoncent a ces
te heure la foy contre la quel
le ilz combatoyent et aloēit
encontre en aulcun temps ⁊
glorifioyent dieu en moy



Apres quatorze ās ie vis en iherusa
lē derechief avec
barrabas ⁊ thite
ie y alay selō la revelation ⁊
portoye avec moy levuāgile

que ie preschoye aulx gens
de hors a ceulx q̄ sambloiēt
estre aulcune chose que par
adventure ie neusse travail
lie ou travaillasse en vain
mais ainsy titus qui estoit
avec moy et est payē ne fust
myе costrainct a estre circō
sis mais pour les faulx fre
res qui y avoyent este qui il
entrerēt pour espier nostre
franchise que nous avons en
ihesus crist quilz nous meis
sent en servage ne nous vos
ne partismes mie a leure de
subiectiō que la verite de leu
vangile soit entre vous Nul
le difference est ētre ceulx q̄
sambloiēt estre aulcune cho
se et fust quieulx ilz furent
aulcune foiz dieu ne receupt
mie persōne domme Ceulx
qui me sembloient estre aul
cune chose ne me donnerent
riens mais lesglise Quant
ilz virent levuangile du p̄
puce que me fust baillee si cō
me a pierre de lacirconcision
Celluy q̄ fist pierre apostre

de circoncision ma fait appos
tre entre les gens Quant
ilz virēt q̄ la grace de dieu
me fust donnee ētre les gēs
iacques et pierre et iehā qui
estoient coulonnes de saincte
esglise firent aliance a moy
et de la compagnie de barna
ba que nous fussions remen
brables entre les gens tant
seulement ilz mesmes de la
circoncision affin que nous
soyons remēbrables des pou
ures ⁊ a ce ay ie este curieus
et en ce me veullies ēsuivre
Quant pierre vint en ētio
che ie luy alay alencontre en
la face ce voyant luy car il
estoit a reprendre Il mēgoit
avec les gēs ains qui retour
nast a iacques Quant ilz ve
noient il ce soubstraoit ⁊ se
deppartoit doubtant ceulx q̄
estoient de circoncision et cō
sentirent a son finement et
et les aultres iuifz aussy si
que barnabas fist celle mes
mes simulation ē luy mais
quant ie vis quil ne faisoit

mie a droit ne a la verite
de leuuangile ie dis a pierre
devant tous se tu nes cõme
payen et ne vifz cõme iuifz
Comment constrains tu la
gent estre iuifz nous sõmes
iuifz de nature et non pas
pecheurs de gens Sachans
que homme nest mie iustifie
des oeuures de la loy si non
par la foy de ihesus crist et
nõ pas des oeuures de la loy
et nous serons iustifies de
la foy ihesus crist non mie
de ces oeuures Pour la q̃lle
chose tout homme ne sera
mie iustifie des oeuures de
la loy que se nous sommes
trouues pecheurs querans
estre iustifies ẽ crist est dõc
crist ministre de peche non
Se ie edifie de rechief ce que
ia destruict ie trespasse com
mandement ie suis mort p
la loy affi que ie viue a dieu
et suis fiche auec dieu en la
croix Je ne vifz mie mais
crist vist en moy Ce que ie
vifz ore en char ie vifz en la
loy du filz de dieu qui may
ma et se liura pour moy
Je ne gette mie la grace de
dieu Se iustice vint pour
tenir la loy dõc morut crist
pour neant

Vous enrages &
de hors du sens
galatiens q̃ vos
ẽ facines q̃ nobe
isses a verite deuãt les yeulz
du quel est occis crist et cru
cifie en nous Ce seulement
veulz ie sauoir de vos Aues
vous receu esperit des oeu
ures de la loy ou de la loy de
foy Vous estes si sotz que ce
que vous commences en es
perit fines vos en char Vos
aues tant souffert sans occa
sion non obstant si ce est sãs
fruict Celluy qui vous a dõ
ne esperit & fait vertu ẽ vos
est ce des oeuures de la loy
ou de loeuure de la foy si cõ
me il est escript abrahã creut
en dieu et il luy fist racomp
te a iustice Congnoisses dõc
q̃s q̃ ceulx q̃ sõt feaulz sont

filz abraham il est escript q̃
dieu iustifie les gẽs par foy
Il dist a abraham que tou
tes gens seront benites en
toy doncques ceulx qui sont
feaulz serõt benis avec abra
ham qui est feal Quicõques
sõt les oeuvres de la loy sõt
soubz malediciõ il est escript
celui est mauldit q̃ ne fait
ce q̃ est escript au livre de la
loy pource nul hõme est ius
tifie par la loy envers dieu
Apperte chose est que le iuste
vit de foy La loy nest mie de
foy mais qui fera le commã
demẽt vivra en preulz crist
nous racheta de la maledic
tion de la loy fait pour noz
malediciõ car il est escript
homme est mauldit qui pe
rit en fust La benedectiõ da
braham fust faicte en gens ẽ
ihesu crist que noz recepuõs
par foy proumesse desperit
Freres ie dis selon homme
nonobstant nul homme des
prise le testamẽt dõme cõfer
me ou establist et ordonnet

Les proumesses furẽt dictes
a abraham et a sa lignie et
il ne dit mie en semance com
me en moultz mais comme
en ung en ta semẽce que est
crist Ce dis ie que le testa
ment conferme en dieu affi
que la loy fust donnee apres
quatre cens et trente ans q̃
ne fait mie vainne et vui de
la proumesse car se leritage
vient de la loy il ne viẽt mie
de la proumesse Dieu dõna
a abraham par remission q̃
fist doncques la loy elle fut
cõmandee par la transgres
sion de ce a tant que la semẽ
ce venist a qui lon lavoit pro
mise et ordonnee p les ãgelz
en la main de dieu ung me
diateur est et ung dieu est
Est donc la loy cõtre la pro
messe de dieu nõ se la loy fut
donnee q̃lle peust vrayemẽt
iustifier iustice venist de la
loy mais lescripture enclo
velit tout soubz peches affi
q̃ p promesse fust donnee de
la loy ihesus crist aulz creãs

eſtoient gardes en cloſes
ſoubz la loy anſſois que foy
veniſt en celle foy qui eſtoit
deſcouerte doncques fut la
loy en criſt noſtre maiſtre q̄
nous ſoyons iuſtifies par
foy et quant foy fuſt venue
nos fuſmes pluſieurs maiſ
tres Nous ſommes tous
filz de dieu en ihesu criſt p
foy Tous ceulx qui ſōt bap
tizés en criſt ōt veſtu criſt
il neſt iuifz ne grec ne ſerf
ne franc ne maſle ne ſemelle
tos vous eſtes vng en ihesu
criſt doncques eſtes vous filz
dabraham et hoirs ſelon la
promeſſe

I E dis que tant
longuement que
leritier eſt petit
nulle difference
eſt entre luy et le ſerf cōme
il ſoit ſeigneur de tos mais
eſt ſus les gardes iuſques
au temps que ſō pere a eſta
bli en telle magniere q̄ nous
eſtions petis Nous eſtions
ſergās ſoubz les elemēs du
monde et quant plain tēps
vint dieu ennoia ſon filz po
ur naiſtre de ſemme et eſtre
ſus la loy que nous receupti
ons adoption du filz de dieu
ceſt a dire que nous ſoyons
filz de dieu Et pource q̄ vos
eſtes filz de dieu dieu ēuoia
le ſainct eſperit ē nos cuers
criant abba pere aiſſi neſtes
mie ſerfz mais filz et ſil eſt
filz il eſt hoir de par dieu
mais lors ceulx qui ne coug
noiſſent dieu ſeruoient a
ceulx qui ne ſont mie dieu
par nature mais a ceſte heu
re quāt vous cougnoiſſes ⁊
eſtes cougneus de dieu com
ment vous tenies vous
aulx bas et pouures elemēs
aulx quelz vous voules ſer
uir de rechief mais prenes
garde aulx iours et aulx
mois et au temps et aulx
ans Je doubte q̄ ie naye mie
trauaillie en vain en vous
ſoies ſi comme ie ſuis car ie
ſuis ſi cōme vos eſtes Vous
maues fait nul mal vos ſa

ues que ie vous ay adnonce
piecia par enfermete de char
& que vous ne despriſes mie
ne despires noſtre temptati
on en ma char mais maues
receu comme ange de dieu
& comme ihesus criſt ou eſt
dōc voſtre bien eurete ie vo⁊
porte teſmōgnage q̄ ce pult
eſtre fait que vous euſſies er
raches vos yeulx et les me
euſſies donnes Or ſuis ie voſ
tre anemy pource q̄ ie vous
ay dit voir il vous ennuyent
et vous veulle̅t mectre hors
que vous les ayme bien ē bon
temps et non pas ſeulemēt
quant ie ſuis p̄ſent auec vo⁊
filz que ie enfante de rechief
tant que criſt ſoit forme en
vous Or vouldroye eſtre en
tre vous et muer ma voix
car ie ſuis confondu ē vous
Dittes moy qui voules eſtre
ſoubz la loy aues vous leue
la loy Il eſt eſcript q̄ abrahā
eut deux filz lung de lancel
le & laultre de ſa propre fem
me Celluy qui fuſt ne de lā

celle fuſt ne ſelon la char Et
celluy qui fuſt ne de la femme
par la repromiſſion les quel
les choſes ſont dites par alle
goire ceſt a dire a ſignifier
aultre choſe ces deux ſōt les
deux teſtamens lung eſt de
la montagne de ſignay engē
drant en ſeruitude qui eſt a
gar Signa eſt mōtagne en
arabe qui eſt ioint a la cite q̄
eſt a ceſte heure apellee iheru
ſalem et ſert auec ſes filz et
iheruſalem qui eſt ē hault eſt
franche qui eſt noſtre mere
Il eſt eſcript que brehengne
qui nēfāte mie Eſiouis toy
crie en hault car mes filz ſe
ront plus a celle qui ſera de
laiſſee que a celle qui a mari
Freres no⁊ ſommes filz de
promiſſion ſelon yſaac mais
comme celluy qui eſtoit ne
ſelon la char purſuuoit cel
luy qui eſtoit ne ſelon leſpit
aīſi eſt il a ceſte heure Mais
que dit leſcripture Boutes
hors lan. elle & ſō filz le filz
de lancelle ne ſera mie hoir a

uec le filz de la franche fem
me ainsi est il a ceste heure
Freres nous ne sõmes mie
filz de lãcelle mais de la frã
che et en pelle frãchise noꝰ
franchist crist et nous deli
ura

Estes et ne veullies
pas de rechief es
tre soubzmis a
seruage Je paul
vous dis que se voꝰ estes cir
concis crist ne vous prouffi
tera De rechief voꝰ tesmõg
ne a tous hommes qui se cir
concisent quilz doibuent te
nir a toute la loy Voꝰ estes
euacues de crist cest a dire
crist nest mie en vous Vous
estes issus de grace et cuides
estre iustifies de la loy Noꝰ
attendons esperence de iusti
ce par esperit de foy car ẽ la
foy de ihesus ne circoncision
ne vault aulcune chose ne p̃
puce mais foy qui oeuure p
charite Vous esties en bon
estat gardes que vous ne pe
ches que vous nobeisses a ve
rite Si vous cõsẽtes a nul
homme cest amonnestemẽt
nest mie de celluy qui voꝰ ap
pelle Vng petit leuain cor
rompt toute lautre paste ie
ay fiance en vous de nostre
seigneur que vous sauroye
nulle aultre chose Celluy q̃
vous trouble enportera la
peinne quicõques il est Fre
res se iay presche circõcisiõ
pour quoy seuffre ie encore p
secution doncques est ce les
clandre de la croix Je voul
droye que ceulx fussent hos
tes dẽtre nous qui noꝰ trou
blent Freres vous estes ap
pelles en franchise tant seu
lement que vous me donnes
nostre franchise en occasion
de char mais serues les ũgs
les aultres pour charite des
perit Toute la loy est accon
plie en vne parole Ayme tõ
prochain cõme toy mesmes
que se vous mordes et men
ges les ũgs les aultres gar
des que vous ne soyes gas
tes les vngs des aultres Je

dis en criſt par leſperit ceſt
a dire viues ſelon leſperit ⁊
vous ne feres pas les deſirs
de la char la char couuoite cõ
tre leſpit et leſpit contre la
char et ſont contraires lũg
a laultre que voꝛ ne facies
ce que vous voules Se voꝛ
eſtes menes en eſperit vous
neſtes mie ſoubz la loy Les
oeuures de la char ſont app
tes qui ſont fornicatiõ oꝛdu
re luxure ſeruir aulx faulx
ymages malices inimitiez
contencions emulations ire
luxure tenſſõs diſcordeuẽs
trayſõs homicides ebrietes
gloutonnie de menger et de
boere et choſes ſemblables a
ceſte que ie vous dis ⁊ ay dit
que ceulx qui fõt tieulz cho
ſes ne deſſeruẽt pas le reaul
me de dieu Le fruict de leſpe
rit eſt ioye charite pacience
paix debonnairete ſouffran
ce foy attrempance continẽ
ce chaſtete La loy neſt mie
contre tieulx choſes Ceulx
qui ſont ſergens de criſt ont

crucifie leur char auec leur
couuoitiſes et les vices Si
nous viuons deſperit alons
ſelon leſperit ne ſoyons mie
couuoiteux de vaine gloire a
uoir ẽuie les vngs des aul
tres a courrouce lũg lautre
Freres ſe aulcun
eſt a deuẽnance ẽ
aulcun peche voꝛ
qui eſtes eſpiritu
elz ẽſeignes telle magniere
domme en eſperit de debon
airete gardant toy meſmes
que tu ne ſoyes tempte poꝛ
te lung le faitz de laultre et
ainſi accõplires vous la loy
de criſt Se aulcun cuide eſ
tre aulcune choſe comme il
ſoit nulle choſe il trahit ſoy
meſmes Chaſcun eſprouue
ſoy meſmes et en telle mag
niere aura gloire ẽ ſoy ⁊ nõ
mie en autre chaſcũ poꝛtera
ſon faiz Celluy qui eſt ẽſeig
ne ẽ tous lieux ſuyue celluy
qui enſegne Ne veullies mie
errer dieu ne ſera mie moque
Ce que homme ſemera ce re

ceulliera il Siſeme en char
il trouuera ẽ char corruptiõ
Qui ſeme en eſperit il ceul
liera en eſperit vie pardura
ble faiſons bien ſans deffal
lir nous receullerons en ſon
temps ſans deffallir faiſõs
bien en tant que nous auõs
ſans meſmement a ceulz q̍
ſont priues de foy et aux pe
leris Vees de quelles lettres
ie voz ay eſcript de ma maĩ
Ceulx qui veulent plaire ẽ
char ceulx vous contraidẽt
a eſter circoncis affin quilz
ne ſeuffrant perſecutiou de
la croix de criſt Ceulx qui
ſont circõcis ne gardẽt mie
la loy mais veullẽt que voz
ſoyes circoncis quilz ayent
gloire a noſtre char Ce ne
mauiengne oncques que iaye
gloyre ſi non en la mort ihũ
criſt par le quel ie ſuiſ cruci
fie au monde et le monde a
moy ne circoncilion ne pre
puce vault aulcune choſe en
criſt maiſ nouuelle creature
Et quiconques ſuiuront ceſ
te gloire paix et miſericor
de de dieu ſera ſus euix ⁊ ſuſ
iſrael Dor en auent nul hoẽ
ne me ſoit plꝰ moleſte ie por
te en mon corps les ſignes
de la mort que ihcſu criſt por
ta La grace de nrẽ ſeigneur
iheſus criſt ſoit en voſtre eſ
perit Amen

Cy a prologue

Paul appoſtre ihũ
criſt par la volẽ
te de dieu a tous
les ſaintz q̍ ſot ẽ
epheſe et aulz feaulz ẽ iheſu
criſt grace ſoit auec voz de
dieu nrẽ pere ⁊ de nrẽ ſeig
neur iheſu criſt q̍ voz a be
nis ẽ toute benedictiõ eſpiri
tuelle et celeſtielle choſe en
criſt Si coẽ il nous a eſleus
en luy deuãt leſtabliſſement
du mõde q̃ nous fuſſiõs ſaiſ
et nõ ſoulies ⁊ ſaitz deuant
luy en charite Il noz p̃desti
na ẽ adoptiõ des filz p ihesu
criſt ẽ luy ſelõ le propoſemẽt
de ſa volente ẽ la loueuge de
la gloire de ſa grace en la q̃l

se il vous glorifie ē son ame
fiz au quel nos auons rache
tement de par son sang et
remission de peche selon les
richesses de sa grace q̄l habō
da en nous en toute sapiēce
et en prudence qui nous fist
assauoir le sacremēt de sa vo
lente selon le playsir q̄l pro
posa en luy en dispensation
de plenitude de temps resta
blir toutes choses ē crist q̄
sont en ciel et en terre au q̄l
nous sommes appelles par
sort et deuant appelles selon
son propos ement quilz faict
tout selon le conseil de sa vo
lente que nous soyons en la
louenge de sa gloyre Nous
qui esperames deuāt ē crist
au quel quant vous ouistes
vois de verite et euuangile
de nostre salut Vous creus
tes en luy et fustes signe du
saint esperit en promesse qui
est aliance de nostre creance
et rachetement dacquisicion
ē la louēge de sa gloire pour
ce ie oyant nostre foy qui est
en ihū crist et nostre amour
en tous saintz Je ne cesse de
rendre graces pour vous fai
sant memoire de vous en
mes oroysons que dieu vous
doint esperit de sapience ꝛ de
reuelation en cougnoissance
de luy enluminez les yeulz
de vostrē cueur affi q̄ vous sa
ches quelle esperānce de son
appellemēt soit et quelles les
richesses de son heritage est
es saintz et que soit lapparis
sant garndeur de sa vertu ē
nous qui auons creu selon
les oeuures de la puissāce de
sa vertu quil a fait a crist le
suscitant de mort et le met
tant a sa dextre es cieulz sus
toute princesse et puissāce et
vertu et segnorie ꝛ sus tout
nom qui est nomme nō mie
seulemēt en cest siecle mais
aussi au siecle auenir ꝛ a tout
soubmis soubz ses pies ꝛ lui
a donne clef sus toute saincte
esglise qui est son corps ꝛ sa
plāte qui emplist tout ē tou
tes choses

Quant voz fuſtes
mors es peches
es quieulz vous
eſtes meſtaiz au
cune foys ſelon le ſiecle de ce
mōde ſelō le prīce de puiſſā
ce de lapr de ceſt eſperit qui
oeuure ē ceulx qui ſe deſeſpoi
rent es quieulx nous auons
conuerſe aulcune foys es de
ſirs de noſtre char faiſās la
volente de la char & des pā
ſees et eſtiōs par nature filz
dire cōme les aultres dieux
Qui eſt riche ē miſericorde
pour ſa tres grand chierte
ſil nous amena comme noz
fuſſions mors ē peche Il noz
viuifia en criſt par qui voz
eſtes ſaulues par grace ē foi
et ce ne vint mie de voz ceſt
don de dieu non mie de vos
oeuures que vous ne vous
glorifies aulcun de voz noz
ſommes ſes factures et ſes
creatures en ihesu criſt ē bō
nes oeuures que dieu apareil
lia deuāt que nous les faciōs
pour la quelle choſe ſoyes re

membrables que vous qui eſ
tes gēt en char appelles prin
ces de celle qui eſt apellee cir
concision faictes en char qui
eſties en ceſtuy temps ſans
criſt eſtranges de la compa
gnie de iſrael et eſties du teſ
tament de promiſſion et na
uies mie eſpārce et eſties ſās
dieu en ceſtuy monde ore eſ
tes ē ihesus criſt qui eſties
loīg aulcune foyz eſtes fais
ꝓs par le ſang de criſt Il eſt
noſtre paix qui fiſt de deux
choſes vne eſt le moyen de la
paix eſtant en ſa char leane
my ceux vuidāt la loy du cō
mandement quil face deulx
choſes en ſoy meſmes faiſāt
paix ē vng nouuel homme
et reconciliant les deux en
vng et ē lautre corps a dieu
par la croix occiāt anemitieſ
en ſoy meſmes et il venant
vous anonca paix qui fuſtes
loing et paix a ceux q̄ furēt
pres car nous deux auons a
prouchement en vng eſperit
au pere Dōc voz neſtes mie

hostes estranges ains estes citoyens des saintz ꝛ priues amis de dieu et edifies sus le fondement des appostres et des prophtes sus la pierre de langle cest sus ihesus crist au quel est tout edifiement construit croist au saint tẽple nostre seigneur au quel vous soyes edifies

Ie paul lie ẽ crist pour voꝰ par la grace de ceste chose et suis entre les gens non obstant se voꝰ aues ouy la dispensation de la grace de dieu qui mest dõnee en vous car le sacremẽt mest fait cougneu par reuelation si comme ie escrips deuant vng pou comme voꝰ pourres lire et entẽdre ma prudẽce au mistere de crist qui nest mie cougneu aulx aultres generations aulx filz des hommes cõme il est ore descouuert aulx saintz apostres et aulx prophetes les gens estre hoirs auec luy en corps ainsi et ꝑ soniers de la proumesse en ihũ crist par leuuangile dont ie suis ministre selon le dõ de grace qui mest donne selõ loeuure de sa vertu Grace mest donnee qui suis le plus petit de tous les saintz pour adnoncier les gens les non encherchables richesses de la grace de crist et ministre de tous quelle soit la dispẽsation du sacremẽt musse au dieu des siecles qui a tout cree q̃l face sauoir aulx princes ꝛ aux puissances et aulx celestielx les choses par sainte esglise de la sapience de dieu selon la prefinction des siecles quil a fait en ihesu crist qui est nostre seigneur au quel nous auons fiance et approchemẽt en affiancement par sa foy Pour la quelle chose ie voꝰ requiers que vous ne deffallies en mes tribulaciõs pour nous qui est nr̃e gloire pour la q̃lle chose ie flechis mes genoulz a dieu le pere du q̃l

toute paternite est nommee
au ciel et en terre qui nous
doint vertu selon les vertz
de sa gloire pour estre cōfer
mes par sō esperit que crist
habite en nos cuers par foy
en parfonde racine en chari
te qui vous puisse compren
dre avec tous saintz q̄ soit
longeur largeur haultesse ⁊
parfondesse et aussy savoir
la apparissant charite de la
science de crist q̄ vous soyes
emplis de toute la plente de
dieu Gloyre soit a celluy q̄
peult faire toute choses ⁊ ha
bōder en vous plus que noz
ne requerons ne entendons
selonc les vertus quil fait en
nous il ait gloyre en toutes
les generations du siecle cest
a dire pardurablement

HEllies ē tele ma
guiere en nostre
seigneur vos prie
que voz alies dig
nement en la vocacion que
vous estes appelles avec tou
te humilite debonnairete et

paciance supportās les ūgs
les aultres en charite curi
eus de garder verite du sait
esperit en lieu de paix ung
corps et ung esperit comme
vous estes appelles en ugne
esperance de la vocation ūg
sire est ung baptesme est ūg
dieu qui est pere de tous qui
est sus tous et par toutes
choses en tous nous Grace
est donnee a chascun de voz
selō la mesure du dō de crist
Pour la quelle chose il dist
luy mōtāt en hault destruit
captive captiuite et donna
dons aulx hommes qui est
ce qui monta si non qui des
cendit premierement es plz
basses pties de la terre Cel
luy q̄ descēdit est celluy mes
mes qui monta sus tous les
cieulz qui ēplist toutes cho
ses il fist les ūgs prophetes
et les aultres apostres les
aultres pasteurs les autres
euvangelistes et ministres
a la consummation des sait
en loeuvre du mistere en le

difiement du corps de crist iusques a tant que nous ac courons tous ẽ unite de foy de la congnoissance du fuz de dieu en homme parfait ẽ la mesure de laage de crist q̃ nous ne soyons plus enfans doubtans et soyous porte ẽ tout vent de doctrine de se lonnie domme en as tu ce ac cuse et en circonneution der reur Nous faysons verite ẽ charite que nous creussons en luy par toutes choses qui est chief de crist du q̃l tout le corps est faict et forme p̃ toute ioincture dessoubz ad ministrement selon lappari tion et la mise de chascune ame faisons arroissemẽt de corps en edifiement de foy ẽ charite Ce dis ie et tesmoĩg ne en nr̃e seigneur q̃ vous ne falies pas ce que les gens font en la vanite de leur sẽs ayeus obscurs entendemẽs en tenebres estrenges de la lame de dieu par ignorance qui est ẽ eulx p̃ la visement

de leur cuer les q̃eulx se don nent et habondent ẽ luxure et en oeuvre de ordure et ẽ a varice Vous ne prĩstes mie crist en telle maguiere non obstant se vous louites et fus tes en segnorie en luy si cõe verite est en ihesus ostes viel homme de vous selõ la viel le corruption qui est corrũ pue les desirs dereur reno velles vous en lespit de vos tre panssee et vestes nouvel homme qui est cree selõ dieu en iustice et en saincete de verite pour la quelle chose os tons mensonge et parlons la verite chascun en sõ proes me car nous sommes mem bres les ũgs des autres cou rouces vous et ne veuillies mie pecher urẽ ire ne durz mie iusques a lescousement du soleil ne donnes mie vos tre lieu au dyable Celluy q̃ roboit ne robe plus mais la boure chascun de ces maĩs car ce est bon affin quil ait quil puisse donner aux souf

frans beſoing. Toute maul
uaiſe parole ne pſſe mie de
voſtre bouche mais ſe aulcu
ne bonne eſt a edifiement de
foy qui donne grace aulx oy
ans et ne veuilles mie cõtriſ
ter le ſainct eſperit au quel
vous eſtes ſignes le iour du
rachetement toute auarice ꝛ
ire et indignatiõ ꝛ clamour
et blaſme ſoit hoſtee de vos
auec toute malice. Soyes
debõnaire les ũgs aulx aul
tres et miſericors pdonnãs
les vngs es aultres comme
criſt vous a donne

Soyes doncques ẽ
ſuiueurs de criſt
comme filz tres
chiers et ales en
amour ſi comme criſt vos
ayma et donna ſoy meſmes
pour offrande et ſacrifice a
dieu ẽ oudeur de ſuauite for
nication et toute ordure et
auarice ne ſoit mie nõmee ẽ
vous comme il conuiẽt aux
ſaintz ou folle parole ou le
gerete qui nappartient mie
a faire mais plus action de
grace ſachans et entendãs
que tous ceulx qui font for
nication ou auarice qui eſt
ſeruir aulx faulx dieux nõt
mie heritage au reaulme de
dieu. Nul ne vous trahiſſe
de vainnes paroles pource
vient ire de dieu es filz de
diffidence. Doncques ne veuil
lies mie eſtre faitz leurs p
ſonniers. Vous eſties iadis
tenebres a ceſte heure eſtes
lumiere de noſtre ſeigneur.
Faites oeuures comme filz
de lumiere et fruit de lumie
re eſt en toute bonte ꝛ ẽ iuſ
tice et en ſaincteté et en veri
te eſprouuans quelle choſe
plait a dieu ꝛ ne veilhes mie
accompagner a oeuures de
tenebres qui ſont ſans fruit
et vous retourneſ plus laide
choſe eſt auſſi a dire ce quil
font occultement tout ce q̃l
eſt repris eſt fait appert par
lumiere toute choſe qui eſt
faite appte eſt lumiere pour
quoy il dit. O tu qui dors lie
ue ſus et relieue de mort et
criſt ten luminera. Freres
vees que vous debues faire
non pas cõme folz mais coẽ

sagesses rachitãs le tẽps car les iours sõt mauluais pource ne veuillies mie estre sours mais attendes quelle soit la voulẽte de dieu et ne veuilles vous mie estre pures de vin auquel luxure est mais soyes ēplis du sainct esperit ꝑlans a vous mesmes en pseaulmes et en himpnes et en cãtiques espirituelz chantãs et psalmodiãs en vos cuers a nostre seigneur rẽdãs gra ce tous temps pour toutes choses au nõ de nrẽ seigneur ihũ crist a dieu le pere soubz mis les ungs aulx aultres ẽ la paour de crist Les fẽmes soyẽt soubzmises a leurs maris car loẽ est chief de femme coẽ crist est chief de saĩte esglise ⁊ coẽ lesglise est subiecte a crist ainssi les fẽmes soyent subiectes a leurs maris ẽ toutes choses Hõmes aymes vos fẽmes coẽ crist aimoit saĩte esglise ⁊ a baillie soy mesmes pour elle q̃l la sãtifiast la lauãt de baptesme de vie ẽ pole de vie q̃l demõstrast a soy saĩte esglise glorieuse q̃lle neust mie soullure ne frõse ou aucuẽ tele chose mais q̃e soit saĩne ⁊ nette hõmes doibuẽt amer leurs fẽmes si coẽ leurs corps cel luy q̃ aime sa fẽme ayme soi mesmes nul hoẽ est q̃ oncq̃s haist sa char mais la nourrit ⁊ alaitte coẽ crist fait saĩte esglise car noz soẽs mẽbres de son corps et de sa char ⁊ de ses os pource delaissera hoẽ pere ⁊ mere pource tenir a sa fãme ⁊ serõt deus ẽ vgne char celui sacremẽt est grãd ie le dis ẽ crist ⁊ ẽ saĩte esglise nõ obstãt chascũ ayme sa fẽme coẽ soy mesmes la femme craiude sõ mary

Filz obeisses a vos peres ⁊ a vos meres en dieu ce est droit Hõnore tõ pere et ta mere qui est le premier commandement en proumesse que tu ayes bien et viues lõguement sus terre Et vous peres ne courrouces mie vos filz mais les appelles en la discipiine et en

la correction nrẽ ſeigneur
Sergẽs obeiſſes a vos ſeig
neurs charnelz cõme a criſt
et auec paour et auec craĩte
et auec triſteſſe de vrẽ cuer
non mie ſergens tant ſeule
ment deuant eux pour play
re aulx hommes mais que
vous ſoyes ſergens de criſt ⁊
faiſſes la volente de cuer a
bonne volente ſergens com
me a noſtre ſeigneur et non
mie aulx hommes ſachans
que homme ſerf ou franc q̃
que chaſcun recepura de noſ
tre ſeigneur tout le bien q̃l
fera Et vous qui eſtes ſeig
neurs faites leur ce meſmeſ
pardonnãt menaſſes ſachãs
que leur ſeigneur ⁊ le noſtre
eſt es cieulz et que accepcion
de perſonnes neſt mie ẽuers
dieu Daultre part freres cõ
fortes voꝰ ẽ noſtre ſeigneur
et a la puiſſance de ſa vertu
Armes vous des armures
de dieu que vous puiſſes eſ
tre contre les aguillons au
dyable Noꝰ nauõs mie a luy

te contre char et contre ſãg
mais contre les princes ⁊ leſ
puiſſances des tenebres qui
ſont en ceſtuy monde contre
les eſpirituelz peches pour
ce prenes larmure de dieu q̃
vous puiſſes reſiſter en mal
temps et eſtre parfaitz en
toute choſe Doncques eſtes
et ſoyent vos rains crains ẽ
verite et veſtus de aubergõ
de iuſtice ⁊ chauſſes les pies
en appareilliement de euuan
gile de paix prenans en tou
teſ choſes eſcu de foy auquel
vous puiſſes eſtaindre tous
les dars aulx anemis q̃ ſõt
de fer et prenes le reaulme
de ſalut et eſpee de la paro
le eſpirituelle prians en toꝰ
temps toute oroyſon en eſ
perit et veillans en luy en
toute inſtance et en priere
pour tous ſaintz et pour
moy Que parole me ſoit dõ
nee quant ie ouureray ma
bouche que ie face ſeuremẽt
congnoiſtre tout le miſtere
de leuuangile Pour quoy

ie suis ẽuoye ẽ ceste chaiẽue si que hose parteꝛ ce quil conuient et que vous saches ce quest enuiron moy que ie face a vous tous congnoistre p tite mon frere et feal ministre en nostre seigneur q̃ ie vous ay enuoyer pource mesmes que vous congnoisses ce q̃ est entour vous Et quil cõforte vos cuers paix soit auec les freres ⁊ charite et foy de nostre pere ⁊ de nostre seigneur ihesu crist grace soit en tous ceulx qui ayment nostre seigneur ihesu crist et gloire sans corrũpement Amen

Cy a prologue

Paul et timothee serfz ihesu crist a tous les sainz en ihesu crist q̃ sont en philipense auec les euesques et les diacres vous ayes grace de dieu et de nostre seigneur ihesus crist Je rends grace a mõ dieu toꝛ temps en toute remembrã ce de nous ẽ toutes nos oreisõs pour tous nous et ẽ toute ioye faysant priere de nostre compagnie en leuuangile de crist du premier iour iusques a ceste heure a fiance que dieu qui a commence bonnes oeuuers en vous les parfera iusques ẽ la fi pour ce q̃ cest droit q̃ ie sãs pour voꝛ tous pource que ie voꝛ ay en mon cuer ⁊ en mes las en deffandement et en cõfermement de leuuãgile ⁊ estre tous cõpagnons de ma ioye Dieu mest tesmoing cõme ie vous ayme toꝛ ẽ lamour ihesu crist et pource ce prie ie que vostre charite habon de plus et plus en science et en tous sans affin que vous prouues mellieurs choses q̃ vous soyes purs et sans peche au iour du iugement remplis de fruict de iustice de par ihesus crist en la louenge et en la gloyre de dieu Freres ie veul que vous saches q̃ ceux q̃ sõt ẽtour moi

ſōt venus ⁊ plus ē prouffit
de leuuangile ſi q̄ mes liens
fuſſent appers en criſt en toꝛ
pretoires et ē tous aultres
liens que pluſieurs des fre
res cōfiās ē noſtre ſeigneuꝛ
oſaſſent parler ſans paour
hatōdāmēt la parole de dieu
en mes liens les vngs cer
tainement par enuie et con
tention et les aultres preſ
chent criſt par bonne volēte
les aultres de charite ſachēſ
q̄ ie fus mis au deffendemēt
de leuuangile les vngs anō
cent criſt non pas ſuſcitās
tribulation en mes liens q̄
eſt ce que en toute maguiere
ſans occaſion ou par verite
de criſt ſoyt adnoncee et en
ce meſiouis ie ie meſmes et
meſiouiray Je ſay que ce ma
uiendra a ſalut pour mon o
roySon et ꝑ ladminiſtremēt
de leſperit ihū criſt ſelō ma
tente et mon eſperance car
ie ne ſeray confondu en nul
le choſe mais ſeray ē toute
fiance et criſt ſera loe ē mō
corps ou par vie ou ꝑ mort
itz me ſera gain et viure et
mourir ē criſt que ſe meure ē
char eſt fruict de mō oeuure
et ie ne ſay q̄ ie eſliſe ie ſuis
conſtrains de deux choſes
et ay plus grād deſir de mo
rir ⁊ deſtre auec criſt mais
moult plus neceſſaire choſe
eſt demoure ē char pour voꝛ
et ſe ſay ie auec fiance q̄ ie y
ſeray ⁊ demeureray au proſ
fit de tous vous et a la ioye
de foy que noſtre lieſſe habō
de en criſt en moy que ie viē
dray a vous tant ſeulemēt
dignement en leuuangile de
criſt que quant ie viendray
et vous verray ou abſēt ou
preſent ourray de vous que
vous eſtes en eſperit dung co
rage et laboures enſamble
en la foy de leuuangile de
criſt et ne ſoyes effrees en
nulle choſe des aduerſaires
car a eulx eſt leur temps de
perdicion et a vous de ſalut
Et ce vient de dieu car ceſte
grace vos eſt donnee ꝑ criſt

non pas ſeulemẽt que vous
ſoyes en luy mais que vous
ſouffres mort pour luy et ai
es ꝑeilly eſtriuement que
vous verres en moy ⁊ q̃ vos
ayes ouy de moy

S E aucun cõforte
mẽt eſt ẽ criſt le
aulcũ ſoulas de
charite eſt ſe aul
cune cõpagnie deſpit et ſe
aulcunes entrailles de mi
ſeraciõs ſont ẽples ma ioye
que vous ſaches vne meſme
choſe et ayes vne meſme
charite ſachans vne meſ
me choſe dung courage nul
le choſe par contention ne ꝑ
vainne gloire mais en hũi
lite ⁊ ſouueraine les vngs
les aultres eſtimes nõ mie
penſant les choſes qui ſont
ſiennes mais celles qui ſont
es aultres Sentes ſe en voꝰ
q̃ eſt en iheſu criſt le quel cõ
me il fuſt ẽ la forme de dieu
Il ne iuga mie par rapine q̃
fuſt egal a dieu mais ẽ pre
nant forme de ſerf fait auſ

ſi humilite a ſoy meſmes fait
obeiſſant iuſques a la mort
de la croix pour quoy dieu le
exauſſa et luy donna nõ ſus
tout nom que tout genoul
fiechiſſe ou nom de ihũs des
celeſtiens des terreſtiens et
des infernaux Et toute lan
gue recongnoiſſe que noſtre
ſeigneur iheſus criſt eſt en
la gloire de dieu le pere Meſ
amis tres chiers vous aues
eſte ades obeiſſans et nõ mie
en ma preſẽce tãt ſeulemẽt
mais plus quant ie ne ſus
preſant auec paour et auec
crainte et faictes noſtre ſa
lut Dieu eſt celluy qui oeu
ure en nous et vouloir et ꝑ
faire par bonne volẽte Soy
es tous ſans murmuration
et ſans doubtance que vous
ſoyes ſiples filz de dieu ſãs
querelle et ſãs reprehanſion
de nulle mauluaiſe et peruer
ſe natiõ ẽtre les q̃lz voꝰ luy
ſeſ cõe lumiere au mõde cõte
nans la parole de vie en ma
gloire au iour du iugemẽt

Je ne labouray mie en vain
mais ſe ie ſuis ſacrifie ſus le
ſacrifice a lapde de voſtre foy
ie ay ioye ⁊ lieſſe en toꝛ vouſ
et vous ayes ioye et lieſſe en
moy Je eſpere en noſtre ſeig
neur iheſu criſt que ie ẽuoy
ray toſt a voꝛ timothee que
ie ſoye de bon courage quãt
ie ſauray cõment il vous eſt
Je ay nul homme non obſtãt
quil ſoit de pure affliction ⁊
cuer et qui ſoit pour vous
tous querent tout ce qͥſt leur
non pas ce qui eſt ihũ criſt
Cougnoiſſeſ ꝑ ſõ eſpɾemẽt
quil ma ſerui auec diligen
ce comme filz pere Je leſ pere
enuoyer a vous maintenãt
quant iauray veu ce qui eſt
entour moy Jay fiance ẽ noſ
tre ſeigneur q̃ ie viendray
toſt a vous Je cuyday que ce
fuſt neceſſaire choſe enuoyer
a vous eparhafrode mõ fre
re et qui oeuure auec moy et
eſt voſtre apoſtre ⁊ miniſtre
de ma neceſſite pauure q̇ voꝛ
deſirait a eſtre triſtes pour
ce q̃ voꝛ auies oui quil eſtoit
malade Jl fuſt malade iuſq̃s
a la mort maiſ dieu eut mer
cy de luy non mie ſeulement
de luy mais auſſi de moy q̃
ie neuſſe triſteſſe ſus aultre
triſteſſe Je lay enuoye plus
toſt que voꝛ ayes ioye quãt
vous le verres et ie ſoye ſãs
triſteſſe Receues le en toute
ioye comme voſtre ſeigneur
et luy portes honneur pour
ce q̃l approucha iuſques a la
mort pour la mour de criſt
⁊ liura ſon ame quil empliſt
ce qui deffalloit de vous a
moy ſeruir

MEs freres eſiouiſ
ſes voꝛ en noſtre
ſeigneur il ne me
poiſe mie ce eſcri
re a vous car ce vous eſt ne
ceſſaire Gardes vous de tri
cheurs gardes voꝛ de mau
uais ouuriers quilz ne vouſ
deſpieſſent Nous ſayſons
circonciſion q̇ ſeruõs a dieu
ẽ eſpit ⁊ auõſ fiãce ẽ ihũcriſt
⁊ nauõs mie fiãce ẽ nrẽ char

combiē q̄ iay fiāce a ma char
Se aucun est veu se fier ē la
char ie plus qui fus circōcis
en israel au huitiesme iour ⁊
suis de la lignie de beniamin
et suis ebrieu des ebrieūs pha
risiens selon la loy poursuy
uant iadis saint esglise selō
emulation conuersant sans
querelle selon la iustice q̄ est
en la loy mais ce quil men es
toit loyer Ce ay ie iuge de
croissāt pour lamour de crist
nō obstāt ie sens tout estre
destroissement pour lappari
sāt science de ihesu crist mō
seigneur pour qui ie ay lais
se toutes choses en descrisse
ment ⁊ iuge tout cōe fiens
que iay gagne crist ⁊ que ie
suis trouue en luy nō ayēt
ma iustice qui est de la loy
mais celluy qui est de foy de
crist qui est de dieu iustice de
foy pour congnoistre la ver
tu de sa resurrection et la cō
pagnie de sa passion confi
gures a sa mort Se iay en
core en aulcune magniere en

la resurrectiō q̄ est de mort
non mie pource q̄ iay receu
ou que ie soye pfaict ie le suy
uray se ie cōpraīs ē aulcune
magniere au quel ie suis cō
pris ē ihū crist Freres ie ne
iuges mie q̄ iay pris oubli
ant aucune chose qui soit ar
riere a landemt moy a ce qui
est deuant moy et ē suis mō
lyer destine du soueuraī ap
pellement de ihesucrist Nos
qui donques sommes par
faitz sentons ce mesmes et
se vous saues aucune aultre
chose aultremēt dieu le vos
a descouuert non obstant a
quoy sommes nous venus q̄
nous sachōs se et demeurōs
a celle mesme regle Freres
ensuiues moy ⁊ gardes vos
de ceux q̄ vont en telle mag
niere Si comme vous aues
vostre magniere moult vault
que ie vous disoie souuent
et le vous dis ores plourant
anemis de la croix de crist q̄
mourrēt ⁊ finerēt mal ēsāble
et font de leur ventre leur

dieu et gloire de leur confu
sion de ceulx q̇ sevet les cho
ses terriennes Nostre cōuer
sation est es cieulx de quoy
aussi nous attendons nostre
seigneur ihesu crist ⁊ nostre
sauueur qui reformera les
corps de nostre humaite cōfi
guree au corps de sa clarte se
lō loeuure q̇l peult aussi sou
bzmettre a soi toutes choses

Freres tres chers
⁊ tres desires ma
ioye ⁊ ma courō
ne est ē telle ma
niere soyes en nr̄e seigneur
Et ie te prie frere compere
ayde celles qui ont laboure
auec moy en leuuāgile auec
clement et les autres aydās
des quieux les nous sont au
liure de vie esiouisses vous
tout temps en nostre seig
neur De rechief ie dis esiou
isses vous vostre atrampā
ce soit congneue a tous hom
mes nostre sire est pres Ne
soyes curieus de nulle chose
mais en toute oroyson et en

toute priere Vous requeres
deuant dieu auec actions de
de grace ⁊ la paix de dieu q̇
sourmonte tout sens garde
vos cuers et vos ētendemēs
ē ihesucrist nostre seigneur
Freres faites tout ce quest
castete tout ce quest iustice ⁊
saint et vray et amable ⁊ de
bonne renommee Se aulcu
ne vertu ou aulcune louēge
de discipline penses a ce que
vous auees apris a moy fait
tes ce et dieu de paix sera a
uec vous Iay eu grand ioye
en nostre seigneur pource q̄
vous estes refloris en moy ⁊
pour moy sentir cōme vous
senties Vous esties occupes
nō mie p soufferte ie ai apris
es cieulx ie suis souffisāt a
estre ie suis establi a humili
er et habōder ie suis establi
a chascū lieu ⁊ ē toutes cho
ses ie puisse toutes choses ē
celuy q̇ me cōforte ⁊ estre sa
oule a uoir faī et habonder
et soubstenir souffertte non
obstāt vous aues bien fait

Quant ie alay ē macedonie
nulle esgliſe ſe communia a
moy pour raiſon de don ou
de recepte fors q̄ vo2 Seul
vous enuoiaſtes a moy vne
foys et aultre en theſalone ē
vſage nommie pour ce que ie
quere que lon me dōne maiſ
grād fruit ē voſtre treſors
Je ay toutes choſes et habō
de ie ſuis rempli de ce q̄ iay
receu de prouffit que vous ē
uoyaſtes en odeur de lopaul
te ſacrifice couuenable play
ſent a dieu Dieu ēpliſſe voſ
tre deſir ſelon les richeſſes ē
gloire et en iheſu criſt Dieu
et noſtre pere ait gloire par
durablemēt ſalues to2 ſaīs
en criſt Les freres qui ſont
auec moy vous saluēt To2
les ſaintz vous ſaluēt meſ
mement celux qui ſōt de la
meſnie ceſar la grace de noſ
tre ſegneur iheſus criſt ſoit
auec voſtre eſperit Amē

Cy a prologue

Paul appoſtre ihe
ſu criſt p la voūl
te de dieu ⁊ frere
timothee a ceux
qui ſont encloſe et ſont ſaīs
et aulx freres en iheſus criſt
Apres graces et paix de dieu
noſtre pere et de noſtre ſeig
neur iheſus criſt Nous ren
dons graces a dieu et au pe
re de noſtre ſeigneur iheſu
criſt prions tous les temps
pour vous ayans memoire
de noſtre foy en iheſus criſt
et noſtre amour que vous a
ues en tous ſaintz pour leſ
perāce que vo2 aues es cieux
Que vous aues ouy en la ve
rite de leuuangile que vint
a vous ſi coē il vīt a tout le
mōde ⁊ crut en vo2 des celle
heure que vous euſtes ⁊ cog
neuſtes grace ē verite ſi cō
me ephafre vous a pris qui
fuſt mon chier diſciple et le
miniſtre iheſucriſt pour vo2
q̄ auſſi vo2 a fait cōgnoiſtre
ma dilectiō ē eſpit pource q̄
des le iour q̄ vous p miſtes

noꝛ ne ceſſames mie pꝛians
pour vous ⁊ requerans que
vous ſoyes ẽplis de la cong
noiſſance de ſa volẽte ẽ tou
te ſapience et entendement
eſpirituel que voꝛ alies dig
nemẽt a dieu plaiſãs ꝑ tou
tes choſes que nous faiſiens
fruict ẽ toute bõne oeuureſ
et croiſſans en la ſcience de
dieu confoꝛte ẽ toute vertu
ſelon la puiſſance de ſa cha
rite en toute ſapiẽce ⁊ ſouf
france auec ioye Rẽdes gra
ces a dieu le pere q̃ vous a
faict grace recepuoir en lu
miere La cõpagnie des iuſ
tes au reaulme de lamour
de ſon filz Au quel nous a
uons rachetement et ꝑdõs
de nos peches il eſt ymage
de dieu et fuſt deuãt toute
creature car en luy furent
faictes toutes choſes en ciel
et en terre voyables ou non
voyables ou trones ou domi
nations ou princes ou puiſ
ſãces Toutes choſes furẽt
crees en luy et par luy et il

eſt deuãt tous ⁊ toutes cho
ſes ceſſẽt ẽ luy ⁊ il eſt chief
du coꝛps ſaincte eſglise q̃ eſt
commencemẽt premier ne q̃
les moꝛs quil ait puiſſance
ſus tous car en luy peut il
habiter toute plante ⁊ tou
tes choſes ſont reconcilliees
par luy et apaiſees ꝑ le ſãg
de ſa croix ou queſt au ciel
ou ce queſt en terre et vous
ia eſtrãges auec les aultres
et anemis ẽ males oeuures
Oꝛ vous ay recõcillies par
moꝛt pour vous faire ſaufz
et nez et non repꝛehenſibles
deuant luy non obſtant ſe
vous demeures fondemẽt
en foy et eſtable et nõ mou
uable de leſperance de leu
uãgile que vous aues ouye
qui a eſte preſchee a toute
creature q̃ eſt ſoubz le ciel
des ce que ie pol ſuis miniſ
tre qui meſt ioinges ore des
paſſions par vous et a em
pli ce que deffault des paſſi
ons de criſt ẽ ma char pour
ſon coꝛps qui eſt ſaincte eſgli

ſe de la qlle ie paul ſuis fait miniſtre ſelon la diſpenſati on de dieu qui meſt donnee ē vous Que ie empliſſe la pa role de dieu le miniſtere qui fuſt muſſe des le commance mēt du mōde Jl ne fuſt mie muſſe apres aulx ſaintz a q̄ dieu voult deſcouurir les ri cheſſes de ſa gloyre de ceſt ſacremēt es gens q̄ eſt criſt en vous eſperance de gloyre que noz adnōcons repreuās tous hommes et enſeignāt tout homme en toute ſapiē ce que nous monſtrons tout homme eſtre parfait en ihe ſu criſt au quel ie trauaille en eſtriuant ſelon ſō oeuure en moy en verite

IE veul que voz ſachies quelle cu re ie ai pour voz et pour ceulx q̄ ſont ē leaudice qui ne viſrēt oncques ma face que en char quilz confortēt leurs cuers en charite et en toutes richeſ ſes de plante dentendemēt ē cougnoiſcance du miſtere de dieu le pere ihesu criſt au ql tous les treſors de ſapience et de ſcience ſont muſſes Ce vous dis ie que nul homme ne decepue ē haultesse de pa roles et ſe ie ſuis des eſtans de corps mais ie ſuis auec vous en eſperit eſiouiſſant et vocant voſtre ordre et len fermemēt de voſtre foy qui eſt en ihesu criſt Dont ſi cō me vous aues receu en noſ tre ſeigneur ihesu criſt fait tes ſes oeuures enracines ⁊ edifies en luy et fermes en foy comme vous aues apris habondamment en luy ⁊ luy rendant graces

GArdes que nul ne voz decepue par philoſophie ⁊ par vainne ſapiēce ⁊ decepuable ſelon la traiſon des hommes ſelō les elemēs de ceſtuy monde et non pas ſelon criſt car en luy habite toute plante de diuinite cor porellement ⁊ vous eſtes rē

plis en luy q̃ est chief de tou
te puissance et au quel voz
estes circoncis de circoncisiõ
non pas faicte par main en
despoulliement du corps
de la char mais en occasion
de crist ensepueli auec luy en
baptesme au quel vous estes
ressuscites par foy de loeu
ure de dieu qui le ressuscita
de mort et comme vous fus
sies mors en peche et au pre
puce de nostre char voz fus
tes esleues vous pardonãt
tous vos peches effacent le
cirographe qui estoit cõtre
vous et le hosta du myllieu
et le ficha ẽ la croix despoul
lant les princes et les puis
sãces et les mena hardimẽt
et en appert et eut victoire de
eulx en soy Mesmes nul hõ
me vous iuge en menger ou
ẽ boire ou en partie de iour
de feste ou de nouuelle lune
ou de sabbat qui sont vmbres
des choses aduenir ⁊ le corps
de crist Nul homme voz de
decripue non veullent en hu

milite et en religion des an
gelz qui ne vist et venilt or
gueilleux pour neãt au sẽs
de sa char et ne tiennent mie
chief le corps du quiel tout
le monde est soubstenu et cõ
straunct et croist en accroisse
ment de foy Se vous estes
mors en crist des elemens de
cestuy monde pour quoy dõc
ques deuises vous et iuges
comme viuẽs encore au mõ
de Natouches ne buues ne
ne menges ce quest en mort
en usage selon le commande
ment et selon les doctrines
des hommes qui sont raisõ
de sapience en superticion ⁊
en humilite et non mie a esp
gner ẽ corps non mie ẽ aul
cun honneur et solicitude de
char

DOncques se vous
estes ressucitez ẽ
crist q̃rez les cho
ses q̃ sõt au ciel
au quel crist siet a la dextre
de dieu Saches ce qui est
au ciel non ce qui est sus ter

re Vous estes mors ⁊ vostre
vie est cachee auec crist quāt
crist apperra en vostre vie
lors apperres vous auec luy
en gloyre Doncques mortifi
es vos membres qui sōt sus
terre fornicatiō ordure leche
rie male couuoitise ou auari
ce q̄ est seruice de faux dieux
Pour la quelle chose lire de
dieu viēt sus les filz de mes
creance es quieulx vous alas
tes iadis quant vous vesquis
tes ē yceulx ostes a ceste heu
re ire indignaciō malice lep
denge layde parole de vostre
bouche Ne mettes mie les
vngs aulx aultres despouill
ant vostre viel homme auec
ses oeuures en vestant hom
me nouuel qui est renouuelle
en la cougnoissāce de dieu se
lon lymage de celluy qui le
crea ou nest mie masle ou
femelle payen ⁊ iuifz circōci
sion ou p̄puce estrāge ⁊ pro
chai serf et frāc mais crist
tout est fait en toute choses
Vestes vous doncques cōe

esleu en dieu et sainct ⁊ ami
de dieu amans misericorde ⁊
debōnairete et humilite atrē
pence pacience portant les
vngs les aultres pardonnāt
a vous mesmes Se aulcun
a aulcune querelle cōtre aul
cun comme nostre sire vous
a pardōne faictes aussy sus
toutes choses gardes chari
te qui est lien de perfectiō et
la paix de dieu se elle est en
vos cueurs en la quelle vous
estes appelles en vng corps ⁊
soyes acceptables La parole
de dieu habite en vous habō
damment ensaignant ēt ou
te sapience et admounestant
vous mesmes en pseaulmes
et en vigiles et en chansons
et en espirituelz chanms en
en grace en vos cuers a nos
tre seigneur Tout ce q̄ vous
faites en oeuure et ē parole
faites tout au nom nrē seig
neur ihesus crist rendāt gra
ces a dieu le pere par luy Fē
mes soiēt soubzmises a vos
seigneurs si cōme il couuiēt

a nostre seigneur Hommes
aymes vos femmes ⁊ ne leur
soyes pas mauluais Filz o
beisses a vos peres et a vos
meres en toutes choses ce
plaist bien a nostre seigneur
peres ne velliez mie courrou
cer vos filz quilz ne soyent
de flebe courage Sers obe
isses a vrẽs seigneurs char
nelz non pas seruans en fla
terie comme playsãs au mõ
de mais cremens dieu en si
plesse de cuer Faites de cuer
tout ce que vous faites com
me a dieu et non pas aulx
hommes sachans que vous
ẽ recepurez loyer de dieu lou
es dieu nostre seigneur ser
ues a crist sans fin Celluy
qui fait iniure recepuera ce
quil aura deserui mauluais
tie et acception de personnes
nest mie enuers dieu

Seigneurs dõnes
a vos sergens ce
qui est droit ⁊ rai
son Saches que
vous aues seigneurs au ciel

Soyes en oroyson velliãs ⁊
rendans graces pries aussy
que dieu vous euure huis de
parole a parler le mistere de
crist pource suis ie ioings a
luy q̄ ie le magnifeste se quil
le me couuient dire en sapi
ence rachetãt le tẽps a ceux
qui sont hors Vostre parole
soit tout temps assauouree
de grace que vous saches cõ
ment chascun de vous doib
ue respondre Titus mon
tres chier frere vous fera as
sauoir mon estat ⁊ commẽt
il mest car il est feal ministre
de nostre seigneur et ie lai ẽ
uoye a vous a ce quil sache cõ
ment il vous est et conforte
vos cueurs Tres chier frere
et feal qui est de vous q̇ vous
fera assauoir tout ce qui est
ycy fait aristartius et marc
cousins de barrabe du quel
vous aues receu le comman
dement vous saluent filz viẽ
nent auant recepues les et
ihesus qui est dit iuste qui
sont de circoncision ceux sõt

mes aideurs au reaulme de dieu et me furent a soulas Epafras qui est serf de ihū crist et est de voz voz salue ⁊ est curieus pour voz ē oroison que vous soyes pfais et plains en toute volente de dieu Je lui porte tesmongnage q̄l porte moult grād trauail pour voz ⁊ pour ceulx q̄ sōt ē leaudice ⁊ ē gēpople lucas mires demas voz saluēt Salues les freres qui sōt ē leaudice ⁊ nīplz ⁊ ceux q̄ sōt en sa maison q̄ sont de saincte esglese ⁊ quāt ceste epistre sera lue deuant vos freres q̄lle soit louee ē lesglise de leodice Et dites a archipe garde le mistere que tu as receu de nostre seigneur que tu pfaces mon salut par la maī de paul cest a dire Je paul escrips de maniaī cest epistre en la quelle ie vous salue remābres vous de mes leaulx la grace de nostre seigneur ihū crist soit auec voz Amē

Cy a prologue

Paul et siluain et timothee a lesglise de tezalonie ē dieu nostre pere et en nostre seigneur ihesus crist soit auec vous grace et paix nous rendons graces a dieu pour tous vous faisās a dieu remembrance de voz en nos oroesons sans entrelesser remembrables de nostre foy et de nostre trauail ⁊ de vostre charite ⁊ de ce que vous soubstenes en lesperāce de nrē seigneur deuant dieu nostre pere Freres nous sauons nostre dilection en nostre seigneur car vostre euuāgile ne fust mie a vous tāt seulement de paroles mais en vertu et en saint esperit. et en saincte plante comme vous saues quieulz nous fumes en nous pour vous et vous nous ensuites et receutes la parole nostre seigneur en grand tribulation auec auec la ioye du saint esperit si que vous estes fait forme

a toꝛ creãs en macedonie et
en achaie La parole nostre
seigneur adnoncee par vous
non pas seulement en mace
donie mais en achaie et en
tous lieux est nostre foy paꝛ
faicte quil ait a dieu si que il
ne vous est mie mestier de ꝑ
ler aulcune chose a adnõcãt
de vous quelle entree vous ẽ
supues et comment vous es
tes conuerti a dieu des faulx
pmages pour seruir a dieu
vif et vray et a entendre sõ
filz du ciel ihesus que il susci
ta de mort quil noꝛ deliura
de la grand ire qui est adue
nir

FReres vous mes
mes saues nostre
entree aus quel
le ne fust mie vaĩ
ne mais auons souffert et a
uons este tormentes en phi
lipense cõme vous saues noꝛ
auons eu fiance en nrẽ seig
neur ihesu crist parler a voꝛ
leuuangile de dieu nous a
monnestõs nest pas derreur

ne dorduꝛe ne de trichiriꝛ
mais comme noꝛ esprouues
de dieu que leuuangile vous
fust baillie Nous parlõs nõ
mie pour parler aulx hom
mes mais a dieu quil proue
nos cueurs Noꝛ nauõs pas
parler aulcune foys de louẽ
gerie comme vous saues ne
a occasion dauarice Dieu en
est tesmoing que ne querons
gloire domme ne de vous ne
daultre comme nous puis
sons estre griefz comme ap
postres de crist mais som
mes faitz pctis en my voꝛ
comme se nourcisse nourist
ses filz ainssi vous desirans
noꝛ voulliõs baillier nõ pas
seulement leuuãgile de dieu
mais aussy nous apmes car
vous estes faitz tres chiers
a nous Freres vous estes re
membrables de nrẽ trauail
et de nrẽ alassement ouurãt
par nuit et ꝑ iour que nous
ne greuissons aulcun de voꝛ
Nous preschons en voꝛ leu
uãgile de dieu vous estes tes

moings a dieu que nous fus
mes entre vous qui creustes
sainctement et iustement et
sans querelle comme vous
saues que nous vous prias
mes comme peres ses enfãs
et confortasmes et auõs tes
mongnage que vous seruis
sies dignement Dieu q̃ voꝰ
a appelles en son reaulme et
a sa gloyre ⁊ pource rendõs
nous graces a dieu sans etre
laissement car quant vous
receutes de nous la parolle
de dieu Vous ne la receup
tes pas comme paroles dõ
mes mais comme il est vrai
emẽt parle de dieu q̃ oeuure
en vous qui creustes de nous
la parole de dieu Freres
voꝰ aues ensuy lesglise qui
sont en iudee et en iherusalẽ
car vous aues souffert ce de
de vos lignages comme il
fist des iuifz qui occirent ihe
sus nr̃e seigneur et les pro
phetes et nous ont poursui
et ne plaisent pas a dieu et
sont contraires a tous hom

mes et nous deffendirent q̃
nous ne p̃schõs aux gẽs q̃lz
ne soyent saulues quilz em
plissent tous temps leurs
peches lire de dieu vient sus
eulx tous en la fin Freres
ne vous desconforte de nous
ou temps de ores nous som
mes plus habondãment has
tes veoir nostre face a grãd
desir que nous voulons aler
a voꝰ Je paul ay assaye a ve
nir vngne foys ⁊ aultre mais
sathanas nous en a destour
bes que est nostre esperance
ou nostre ioye ou nostre cou
ronne Dont nestes vous ce
deuant laduenement nostre
seigneur ihesu crist Vous es
tes nostre gloyre et nostre
ioye

Our quoy ne sou
bstenimes nous
plus a demeurer
a athenes ⁊ auõs
enuoye timothee nostre fre
re et sergent de dieu en leu
uangile de crist a vous con
fermer et a vous admõnes

ter pour nostre foi q̄ il veult
q̄ ce soit mene en ses tribu
latiōs Vous saues que a ce
sōmes nous mis quāt nous
estiōs auec vous nous vous
p̄dichiōs que voz souffreries
tribulations comme vous a
ues fait vous saues q̄ pour ce
ie ne pouuoye plus attendre
que ie venuoyasse pour cougn
noistre vostre foi que p aduē
ture cellui q̄ tempte ne voz
ayt tempte et nostre labour
soit vain Quant timothee
viendra de nous a vous et
vous adnoncera nostre foy ⁊
nostre charite et que voz ay
es boñ remembrāce de nous
tous temps vous desirans
veoyr si cōme vous voy fre
res pource sommes nous cō
fortes en vous et en toute
necessite et tribulation par
nostre foi pource viuōs nos
ore se voz estes a nostre seig
neur car nous ne pouons rē
dre graces ē toute ioie pour
nous que nous nous esiouis
sons pour vous deuant nos
tre seigneur Prions habon
denment par nuit et p iour
que nous voulons et emplis
sons ce quil deffault a nostre
foy Dieu mesmes nostre pe
re et nostre sire ihesus crist
adresse nostre voye a voz nos
tre sire vous multiplie et fa
ce habōder nostre charite lu
ne et laultre et en tous et cō
me nous auōs a conformer
nos cuers sans complainte
et saincte deuant dieu ⁊ nos
tre pere en laduenement nos
tre seigneur ihesu crist auec
tous ses saintz Amen

Freres daultre pt
nous vous priōs
en nrē seigneur
ihesus que vous
vous ales en telle magniere
comme vous aues receu de
nous que vous habōdes plꝰ
vous saues quelz comman
demens ie vous ay donnes p
nostre seigneur ihesus cest la
volente de dieu Vostre sanc
tifiement que vous voz gar
des de fornication ⁊ que chas

.cun de vous sache tenir son
vaisseau en sanctifiement en
honneur non pas en passion
de desirer comme les gens q̃
ne congnoissent dieu et aul
cũ ne surmõte ⁊ ne decoipue
son frere en aulcune besong
ne car nostre sire est vẽgeur
de toutes les choses si cõme
nous avons dit devant ⁊ tes
moigne dieu ne nous a mie
appelles en oꝛdure mais ẽ sãc
tifiement et qui despite ce ne
despite nul hõme mais dieu
qui nous a donne son esperit
en nous nous neusmes mie
mestier voꝛ escrire de charite
de fraternite Vous aves a
pris de dieu que vous amies
les vngs les aultres ce fait
tes vous ẽ toute macedonie
Freres nous vous pꝛions q̃
vous attendes a estre paysi
bles et faites vostre besong
ne affĩ que vous oeuures de
vos mains cõme nous voꝛ
avons commande ⁊ que voꝛ
ales honnestemenet a ceulx q̃
sont plus hoꝛs et desmis ne
desires nulle chose Freres
nous ne voulons pas q̃ voꝛ
soyes ignorãs de mors affĩ
que vous ne soyes cõtristes
comme les aultres qui nõt
mie esperance Si nous cre
ons que ihesus mourut et res
suscita en telle magniere a
meinera dieu avec luy ceulx
qui sont moꝛs en ihesus Ce
vous disons nous en la veri
te nostre seigneur que nous
qui vivrons quant dieu viẽ
dra au iugemẽt ne viẽdrõs
pas devant ceulx quilz serõt
moꝛs nostre sire descendra
du ciel en commandement
et en voix darcange ⁊ ẽ voix
de busine et ceulx qui sont
mors en crist ressusciteront
pꝛemiers apres ceulx qui vi
vrõt serõt ravis ẽsãble avec
eulx es nues au devant de
crist en lair ainsi seront
toꝛ temps avec nostre seig
neur confortes vous en telle
magniere les vngs les aul
tres en ces paroles

Freres vous na
uez mestier des
tēps nedemoue
mens que nous
vous escripuōs vous naues
pas mestier Vous saues di
ligenment que le iour du iu
gemēt sera comme le larrō
que lon nescet quāt il doibt
venir quant lō cuidera paix
et seurete lors viendra soub
dainnemēt mort comme la
douleur a lenfanterelle et ne
pourront pas fouir Freres
vous nestes mie en tenebres
que cellay iour vos prēgne
comme le larron Vous estes
tous filz de lumiere ⁊ de iour
nos ne sommes mie de nuit
ne de tenebres Doncques ne
dormirons nous pas cōme
les aultres mais veillerons
et serons sobres Ceulx qui
dormiront par nuit ⁊ ceulx
qui sont iures le seront
par nuit Nous qui sommes
de iour soions sobres vestus
de haubergō de foy ⁊ de cha
rite et heaulme desperāce de
salut pource que dieu ne vos
a pas mie en ire mais ē aq
quisiciō de salut par nostre
seigneur ihesu crist qui mo
rust pour nous Dormōs ou
veillons ensamble que nous
viuons auec luy pour la ql
le chose ie vous prie que vos
confortes les vngs les aul
tres comme vos freres

Freres nous vous
prions que vous
cōgnoisses ceulx
qui labourent en
tre vous et sont p̄las a nos
tre seigneur et vous admō
nestent que les ames de pl⁹
habondāte charite aies paix
a eux pource quilz vous sōt
Freres nous vous prions
reprenes les iniquites confor
tes les flesbes recepues les
malades soyes souffrans a
tous gardes que aulcun ne
rēde a aultre mal pour mal
mais ensuyues ce qui est bō
ne chose et esiouisses vous ē
tous temps ē toutes choses
pries sans entrelaisser ren

des graces en toutes choses
car cest la volente de dieu en
ihesu crist en tous vous ne
veullies mie estaindre lespe
rit et ne despise les prophe
tes prouues toutes choses ꝛ
tenes ce quil sera bon abstenes
vous de toute mauluaise es
pesse dieu de paix vous sainc
tifie par toutes choses que
vostre esperit en terre soit
garde et vostre arme et vos
tre corps sans querelle ē lad
venen ēt de nostre seigneur
ihesu crist Dieu est feal qui
vous a appelles qui fera aus
si les freres priez pour vos
Salues tous les freres en
saint baiser Je vous cōiure
par nostre seigneur que ceste
epistre soit leuee a tous les
saintz freres la grace de nrē
seigneur ihū crist soit ē vos
tous Amen Cy a prologue

Paul et siluain et
timothee a legli
se de ceulx de tes
salone qui sont ē
dieu nostre pere et en nostre
seigneur ihesu crist Grace
a vous ꝛ paix de dieu nostre
pere ꝛ ē nostre seigneur ihūs
crist Freres nous debuons
rendre graces a dieu tous
temps pour vous cōme dig
ne chose ꝛ pource que vostre
foi croist de iour en iour ꝛ la
charite de chascū de vos ha
bonde lung enuers laultre si
que nous auōs gloyre ē vos
en eglises de dieu pour nrē
pacience et pour nostre foy
et en toutes vos persecutiōs
et vos tribulatiōs que vous
soubstenes ēsamble du droic
turier iugement de dieu que
vous soyes dignes de recep
uoir le reaulme de dieu pour
le quel vous souffres nō obs
tāt cest droiture ēuers dieu
rēdre tribulation a ceulx q̄
nos fōt tribulatiō ꝛ a vous q̄
la receues misses auec vous
ē la reuelatiō de nrē seigneur
ihesu crist q̄ auront painne
pardurable deuant dieu et
deuant la gloyre de sa vertu
quant il viendra estre glori

fie en ses sainz et estre faitz merueilleux en tous ceulx qui ont creu car nostre tes mongnage sera baillie sus eulx ē ses iours Encore pri ons ē tous temps pour voz que nostre dieu vous veuille appeller a son appellement et emplisse de sa bonte ⁊ oeu ure de foy en vertu que le nō de nostre seigneur ihesucrist soit clarifie en nous et nous en luy selō la grace de dieu nostre seigneur ihesu crist

Nous vous priōs freres par la vo lente de nrē seig neur ihesu crist ⁊ de nostre congregation ē ce mesmes que vous ne soyes tost mues de vostre sans ne ne soyes effrees ne par espe rit ne par parole ne pepistre que on enuoye par voz cōme se le iour du iugemēt soit ꝑs ne aulcū ne voz decoiue ē aul cune maniere car se descort ne vient ꝑmieremēt ne soit reuele lomme de peche filz de ꝑdiction q̄ sera contraire a tout ce que sera de dieu et sera eleue sus tout ce qui est tenu et cultiue par dieu si quil sera au tēple de dieu soy monstrant comme se il fust dieu ne le receues mie et quant ie estoye auec vous ie vous disoye ce et vous sa ues quil conuient quil soit descouuert en son temps il oeuure ia mestier diniquite tant seulement que celluy q̄ tient tienne iusques a tant que iugement soit faict Et lors viēdra celluy p̄ mauuais que nostre sire occira de lespe rit de sa bouche et le destrui ra par lilluminement de son aduenement car il sera selon loeuure de sathan en toute vertu et en signes et en de monstrances mensonga bles et en toute trayson de iniq̄te a ceux q̄ perissēt pour ce qilz nont mie receu chari te de verite qilz fussēt saufz pour ce leur enuoira dieu oeu ure derreur quil tiennent a

mensonge que tous ceulx q̃
nont creu a verite mais ont
consenti a iniquite soyēt pu
gnis Nous debuons rendre
grace a dieu tout tēps pour
vos freres aymes de dieu q̃
nous a esleu princes en salut
en sanctifiement desperit ꝛ
en foy de verite en la quelle
il nous a appelles par nostre
parole en acquerre la sainte
parole de nostre seigneur ihe
su crist Freres estes si saic
tement et tenes les commā
demēs que voz aues receus
ou par nostre parole ou par
nostre epistre Nostre sire ihe
su crist qui nous a aymez ꝛ
nous a donne confort pardu
rable et bonne esperance en
grace qil amōneste voz cuers
et vous conferme en toute
oeuure et ē toute boē parole
D Aultre part fre
res pries pour
noz que la paro
le de dieu coure ꝛ
soit esclarcie des aultres cō
me de nous et que nous soy

ons deliures des mauluais
hommes qui nont mie foy
nostre sire est feal qui noz cō
fermera et gardera de mal
Nous auons fiance en vous
que vous faites ꝛ feres tout
ce que nous vous comman
derōs Nostre sire dresse voz
cuers en charite de dieu et ē
la pacience de crist Freres
nous vous denonciōs au nō
de ihesu crist qui vous soubz
tient de tous ceulx qui font
mauluaises oeuures ꝛ ne fōt
pas selon le commandemēt
quilz ont receu de nous voz
saues comment il couuient
que vous nous ensuyues noz
ne mengasmes pas pai pour
neāt daulcun mais laboura
mes par iour et par nuit ē
trauail et en lassement que
noz ne greuissiōs aulcū de
vous nous ne fismes pas ce
pource q̃ nous ne neussions
puissance mais pource que
nous nous viuissions ferme
a ensuyure nostre seigneur
Quāt nous estiōs auec voz

re vous denoncions nous q̃
se aulcun ne veult labourer
ne mengiusse pas nos auõs
ouy q̃ aulcuns de vous vont
iniquitement et ne fõt riẽs
mais viuent curieusement
Nous denonssons a ceulx q̃
sõt de ceste maigniere ⁊ leur
priõsẽ nostre seigneur ihũ
crist quilz demeurent en si
leace ⁊ mengiussent leur pai
FReres neveullies
mie cesser a faire
biẽ en nostre seig
neur ihesus crist
que se aulcun ne obeist a nos
tre commandemẽt par ces
te epistre ostes le ⁊ ne lui por
tes pas campaignie quil soit
confõdu et ne le cuides mie
comme anemy mais le repꝛ
nes comme frere Dieu mes
mes de paix vous doit paix
ẽ tout lieu qui soit pardura
ble nostre sire soit auec vos
tous mon salut de la main
de paul qui est signe en lepis
tre ainssi escrips ie la grace
de nostre seigneur ihesu crist
soit auec vous tous Amen
PAul appostre de
ihesus crist selon
le commandemẽt
de dieu nrẽ seig
neur et de ihesus crist et de
nostre esperance a timothee
son aymé filz en foy grace
⁊ misericorde ⁊ paix de dieu
le pere ⁊ de ihesu crist nostre
seigneur si comme ie te prie
q̃ tu reuenisse ẽ ephese quant
ie alay en macedonie que tu
denoncasses a aucun q̃l nen
seignast aultrement ne na
tendissent a fables et au ge
nealogies non pas apmees q̃
donnant plus questions que
edifiement de dieu qui soit ẽ
foy La fin du cõmandement
est en charite de pur cueur
de charite et de concience et
de foy que ne soit mie faite
des quelles choses aucũs er
rans sont cõuertis en vaine
parolles veullẽs estre mais
tres de la loi ⁊ nẽtẽdẽt q̃l diẽt
ne de quoi ilz affermẽt nos
sauõs q̃ la loi est boẽ a ceulx

q e vsent leaulement laches
q̃ la loy nest mie faite pour
les iustes mais pour les maul
naisamēder pour, les felons
et pour les pecheurs pour
les excōmunies et pour les
soulies et pour ceulx q̄ occi
ēt leur pere ꝛ leur mere pour
les homicides et ceulx q̄ fōt
fornication pour ceulx qui
sont sodomites pour ceulx
qui naurant et qui diēt men
sōge et pour les piures et se
aulcū est cōtraire a bōne doc
trine q̄ est selon leuuangile
de la gloyre de dieu Je rēds
graces a celluy q̄ me confor
te ē nrē seigneur q̄ me cuida
feal me mettāt au mistere q̃
ie fus p̃mierement blasme ꝛ
plonnier et hōteus mais ie
eu misericorde de dieu car
ie le fis par mescongnoissā
ce et par mescreance La gra
ce de nostre seigneur ihesus
crist surhabonda en foy et ē
dilection qui est en ihū crist
Ce cest saincte parole et dig
ne que on la recoipue q̃ crist
viēt ē cestui mōde pour saul
ue les pecheurs des quieulz
ie fus le plus grand mais
pour ce eu ie misericorde q̃
ihesus crist mist en moy pre
mier toute sapience a lēfor
cement de ceulx qui estoient
a croire a luy en vie pardura
ble Doncques soit la gloire
au roy de tout le monde qui
nest mye mortel et en peult
estre veu et ait vie pardura
ble Amē Filz timothee cest
commandemēt tay baillie se
lon les propheciеs qui sont
deuant en toy que tu faces
prelles bonnes oeuures aiāt
foy et bonne conscience la q̃l
le aulcuns boutant arriere
de soy sont perillies ē la foy
des quieulx il meneus et ali
xandre sont q̃ iay liures au
diable quilz apprenant quilz
ne doibuent mie dire blasme
IE requiers p̃mie
rement que prie
res et oraysons
et requieremens
et rendemēs de graces pour

tous hommes pour les rois
et pour tous ceulx qui sont
establis ē haultesse Que nos
apons papsible vie en toute
debonnaprete et chastete ce
est bon et acceptable deuant
dieu nostre sauueur q̄ veult
tous hommes estre saulz et
venir a congnoissance de ve
rite Vng dieu est q̄ est media
teur de dieu et des hommes
ih̄s crist qui se donna ra
chetement pour nous tous
au quel tesmoing fust confer
me en son temps au quel je
suis mis pour prescheur et
appostre Je dis verite en ihe
sus crist et ne mens mie et
suis maistre des gens ē fin
et en verite Je veulz que hō
mes prient en tous les lieux
leuans pies et mains sās ire
sans discort Aussi les fēmes
ea abit a durne en vergōgne
et en sobriete a durnans soy
non mie en cheueulz ē corps
ou en oreilles ou en pierres
precieuses ou ē vestures pre
cieuse mais ce quil conuient
aulx femmes promettās pi
tie par bonnes oeuures Fē
me apzengne en silence auec
toute subiection Je nenseig
ne mie que femme enseigne
que elle ait seignorie sus hō
me mais doibt estre en silen
ce Adam fust p̄mierement
forme et eue ap̄s ⁊ adam ne
fust mie trahy mais la fen
me fust trahie ⁊ trespassa le
cōmādemēt elle sera saine p
generat iō de filz puiēdra ē
foi ⁊ ē charite ⁊ ē sactifiemēt
auec sobricte

Vopes ci parole le
ale ⁊ digne q̄ ō la
recoipue ⁊ se aul
cun desire estre e
uesq̄ il desire bōne oeuure il
couuient que euesq̄ soit sans
peche ⁊ q̄l nait q̄ vne fēme so
bre aournee sage caste hoste
lier nō pas yurongne nō pas
tēcēeurs Ne conuoitās ma
is q̄l ordenne bien sa mesnie
et ait sō filz soubz mis a tou
te chastete Se aulcun ne
scet gouuener sa mesgnie

comment aura il diligence
a la maiſõ de dieu ⁊ a ſaicte
eſgliſe ilz ne ſoient mie nou
ueaulz conuertis q̃ il les he
ue ẽ orgueil ne chee au iuge
ment du dyable Il couuient
quil ait bõ teſmoigt de ceux
qui ſont hors quil ne chee en
obprobre et aulz las du dy
able Samblablemẽt les dy
acres caſtes nonmie auoir
deux langues non pas eſtre
moult ſus vin et ne ſuyuẽt
mie let gaing mais ayent le
miſtere de dieu en pure cõci
ence et il ſoit premier prou
ue quil amiuiſtre ſãs auoir
criſme Samblablement les
femmes chaſtes non pas de
trayans ceſt a dire non pas
diſans mal daultruy en der
riere et ſoyent ſobres et lea
les en toutes choſes Les dy
acres ayent vgne ſeule fẽme
⁊ gouuernẽt bien leurs filz
et leurs maiſons Ceulx qui
adminiſtrent bien acquerãt
a eulx bons degres et grãd
fiance en foy qui eſt en ihesu
criſt es filz thimothee Ce eſ
crips ie eſperant q̃ ie viẽdrai
toſt a toy affin que tu ſacheſ
comment il te conuient con
uerſer en la maiſon de dieu
qui eſt eſgliſe de dieu vif Co
lomne eſt fermement de ve
rite et appertement aũ grãd
ſacremẽt de pitie qui eſt fait
appert aulx ãgelz Il fuſt p̃ſ
che aulx gẽs et ballie au mõ
de et receu en gloyre

LE ſainct eſperit
diſt appertement
q̃ au dernier tẽpſ
deſcendront aul
cuns de ſoy entendans aulx
eſperis derreur et aulx doc
trines des dyables parlans
en yporriſie menſonge ⁊ ay
ant conſcience merchee da
neaulz deſpouſalhes ⁊ dirõt
quil ſe conuient abſtenir deſ
viandes que dieu crea que lõ
mengaſt auec action de gra
ces aux feaulx ⁊ a ceux q̃ õt
congneu verite toute creatu
re eſt bõne ⁊ nule neſt a geter

mais doibt on tout mēger
auec actiō de graces elle eſt
ſāctifiee ꝑ la parole de dieu
ꝛ p oroyſō Se tu dis ce aux
freres tu es miniſtre de ihe
ſus criſt et es nourri en foy
de parole et de bonne doctri
ne q̄ue tu as apris Eſcheucs
les vainnes fables aulx meſ
lees et exercite toy meſmes
en pietes corporelz car excer
cite eſt prouffitable pitie eſt
prouffitable a toutes choſeſ
ayant promeſſe de la vie pre
ſēte et de celle qui eſt auenir
Vees cy lealle parolle et eſt
digne q̄lle ſoit oupe ꝛ receue
en ce labourons noz et ſom
mes mauldis car nous eſpe
rons en dieu vif q̄ eſt ſaul
ueur de tous hommes et pri̅
cipallement des leaulx Cō
mande ce et enſeigne nul hō
me ne deſpriſe ta iouneſſe
mais ſois exēple des feaulx
en foy et en parole en cōuer
ſation en chaſtete en charite
attens a enſeignement et a
doctrine iuſques ie viēne ne

deſpriſe mie la grace de dieu
qui eſt en toy qui te eſt don
nee par propherie auec lim
poſiſition de main des preſ
tres pēſe et ſoyes ē ces cho
ſes que ton prouffit ſoit ap
pert ē toutes choſes Gardes
toy et ſoies enſeigneur daul
tres ſe tu faits ce tu te ſaul
ueras et ceulx qui te orront
ne blaſmeſ mie vielart mais
le priſe comme pere le iouuē
cel comme le frere les vielles
comme meres les pucelles
comme ſeurs en toute chaſ
tete

Honnoure les vef
ues qui ſont vrai
es vefues Se aul
cune vefue a filz
ou nepueur elle la prengne
premier a gouuerner ſa meſ
nie et rende a ſes parens bō
te pour bonte ce eſt accepta
ble deuāt dieu ſe elle eſt vrai
ement vefue et deſconfortee
eſpoire en dieu et ſoit en pri
ere nuit et iour et en oroy
ſons Celle qui viſt en faulz

delices est morte ꝛ ce cõmãde
quelles soyent nõ repꝛinables
Se aulcun na cure des siẽs
et mesmement de ses pꝛoes
mes il a denie foy ꝛ est pire
que mescreant Vefue soit
esleuee non pas de mains que
de soixante ans q̃ fust fẽme
dung seul homme et apt bõ
tesmonguage ẽ bonnes oeu
ures Se elle a nourri filz se
elle a hostelles pouures se
elle laua les pies des saintz
se elle ministre ꝛ eulz souffre
rõt tribulatiõ et a fait tou
te bonne oeuure Les adoles
cente plꝰ ieunes vefues esche
uet quant elles ont faict lu
xure lors se veullent marier
en crist ayans dampnation
car elles ont corrompu la
premiere foy Les oyseuses a
prendẽt a entrer es maisõs
et non pas seulement les oy
seuses mais les gengleresses
et celles qui parlent courtoi
semẽt les quelles choses il ne
conuiẽt pas ie veul q̃ les plꝰ
ieunes se marient et aprent ẽ
fans et estre meres des mes
nies et donner nulle occasiõ
au mauldict aduersaire de
grace les vgnes sont ia tour
nees arriere apres sathanas
Se aucũ leal a vefues il leur
administre ce quil leur sera
mestier et ne grieue pas les
esglises affin que souffisist a
celles qui sõt vrayes vefues
Les prestres qui bien gouuer
nent sont dignes dauoir dou
ble honneur mesmemẽt qui
parlent en doctrine et labou
rent es escriptures dist tu
ne metteras mie frain au
beuf qui laboure et ouurier
nest mie digne de son loyer
Ne recoips mie accusement
contre les prestres fors deus
tesmoings ou trois Reprẽs
ceulx qui pecheront deuant
tous que les aultres en ayẽt
paour Je tesmongne deuãt
dieu et deuant ihesus crist
et deuant les angelz que tu
gardes se sainct iugement
en faisant nulle chose tour
nant a nulle ptie en Judice

Ne mes mie maintost sus aulcun et ne communique mie a peches daultrui garde toy caste ne bois mie encore eaue mais boy ung pou de vin pour ton estomac ⁊ pour les maladies qui te viennẽt souuent Les peches daulcũs hõmes sont faitz appers et precedent iugement les autres les suyuent Samblablemẽt les bonnes oeuures sõt faittes appertes mais aulcunes sont qui ne puent estre celees

Quicõq̃s est soubz le ioug de serf sache son seigneur estre digne de tout honneur que le don de nostre seigneur ne sa doctrine ne soit blasmee Ceulz q̃ont feal seigneur ne le desprisẽt mie car ilz sõt freres mais les seruẽt car ilz sõt feaulz et amis qui sont participãs de benefice Enseigne ce ⁊ admonneste se aucun enseigne aultrement et ne saccorde a nostre seigneur ihesu crist ⁊ cellup qui est orguillieux et rien sachãt mais lãguissãt encore les q̃stions et les disputacions de quoy naissent enuies contẽtions blasmes males suspictions tẽcemẽs dommes qui sõt corrompus de parole et qui sont hors de verite cuidans quest ce estre pitie grãd q̃st ce estre pitie a souffisance nulle chose auõs apporte en cestuy mõde car sans doubte nous ne porterons riens Se nous auons a boere et menger et robes a vestir se noz souffise ceulx qui veullent estre riches cheent en temptation et au las audyable ⁊ moultz de desirs et non prouffitables et nuysables qui plõgent les hommes en mort et en perdictiõ Conuoitise est racine de toz maulz la quelle les ungs desirans errerent en la foy et furent en grand paour O tu homme de dieu fuis ce en suys iustice pitie foy charite pacience debonnairete enbõ

escripuement de soy prens
vie pardurable ẽ la quelle tu
es appelle et recongnois bon
ne confession deuant ton tes
moing Je te commande de
uāt dieu qui viuifie toutes
choses en ihesus crist qui ren
dist tesmongnage deuant
ponce pylate et bonne confes
sion que tu gardes mon cō
mandement sans soullieure
iusq̄s au iour du iugemẽt
que le bien eureus qui est roi
des roys et sire des sires et
demonstre en ses oeuures le
quel seul a inmortalite et ha
bite en si grand lumiere que
nul ni peult aprocher le q̄l
nul hōme vist ⁊ ne le peut ve
oir en quelle gloire il soit hō
neur et empire pardurable
Amen Commande aulx ri
ches de cestuy siecle quil ne
sachant pas hault ẽ auoir
esperance es choses non cer
tainnes des richesses mais de
dieu vif q̄ nous donne tout
largemẽt a user a faire biẽ
et donner de legier commā
cer a faire tresor et bon fon
dement au temps qui est ad
uenir quilz prengnẽt vraye
vie O tu timothee garde ta
commandise escheuant les
excommunies nouueletes de
voix ⁊ les oppositiōs de faux
nom de science la quelle les
vngs promettans chairẽt
de foy La grace de dieu soit
auec toy Amen

Ce p[ro]logue

Paul appostre de
ihesu crist par la
volẽte de dieu se
lon proumesse de
vie qui est a ihesus crist a ti
mothee son tres chier filz
Grace et misericorde ⁊ paix
de dieu mon pere et de ihūs
crist nostre seigneur. Je rēds
graces a mon dieu auquel
ie sers des ce que ie fus bap
tize en pure concience q̄ iay
remembrance de toy en mes
oraysons par iour et p nuit
desirant toy veoyr remem
brās de tes lermes q̄ ie soye
plain de ioye recepuās recor

dãce de celle foy qui nest mie faincte en toy qui habita ẽ ta grand mere leoyde et en ta mere ennice ie suis certain de toy pour quoy ie tamonneste que ressuscites la grace de dieu qui est en toy par imposition de mes mains dieu ne vous a mie donne esperit de paour mais de vertu et de perfection et de sobriete et nayes mie vergongne du tesmongnage nostre seigneur ihesu crist mais laboures auec moy en leuuangile selõ la vertu de dieu q̃ nous deliura et nous appella par son appellement non pas selon nos oeuures mais selon son proposement et sa grace qui nous est donnee en ihesu crist deuant le temps du siecle elle est a ceste heure faitte apperte par lenlumineuent de ihesu crist nrẽ sauueur qui destruit la mort et illumina vie ⁊ incorruptiõ p leuuangile au quel ie suis establi prescheur et appostre et ministre des gens pour laq̃lle cause ie seuffre et ne suis mie confondu Je say a q̃ iay baillie et creu ma commandise et suis certain q̃l le me peult rendre en celluy iour Ayes forme de saintes paroles que tu as oyes de moy en foy et en amour de ihesu crist garde bonne commandise par le saint esperit qui habite en vous Tu ses q̃ tous ceuls qui sont en asie se sont destournes de moi des q̃eux est sigelles ⁊ hernigenes nostre sire doint misericorde a la mesnie de enesophore car il ma fait bien souuent ⁊ nõ pas en honte de ma chienne mais quant il vint a romme il me quist biẽ souuieusemẽt et me trouua Et nostre sire luy doint trouuer misericorde de dieu au iour du iugemẽt Tu ses comment il ma ministra en ephese

On filz sopes cõ forte en la grace de dieu qui est en ihesu crist ⁊ que tu as ayde de moy ꝑ moult de tesmoings baillie ce aulx hommes feaulz qui seront couuenables de ẽsegnier aul tres et trauallie comme bon ministre de ihesu crist Nul hõme qui veult viure a dieu semplist des besõgnes de cest siecle affin quil playse a cel luy quil le prouua car ceulx qui luittent ne sõt mie tors couronnes fors que cellup qui a victoire il couuiẽt que les cultiueurs de terre mẽ giussẽt premiers de ses fruis Entens ce que ie dis dieu te donnera ẽtandemẽt de tou tes choses Remembre toy que nostre seigneur ihesus crist ressuscita de mort de la lignie de dauid selon mõ eu uangileen laquelle ie labou ray tant que ie suis loue cõ me ie fusse malfaiteur mais non obstãt la parole de dieu nest mie louee en moy pour ce soubstiens ie tout pour les bons quilz ayent salut qui est en ihesu crist et sers leau ment en gloyre celestielle se nous estions mors auec luy nor viuerons auec lui se nor soubstenons nous reguerõs auec luy si nous le regnions il nous regnoira Ce admõ neste ie tesmoyngnant deuãt dieu ne veullies mie estriuer par paroles ce nest prouffic table a nulle chose mais est a la submersion des oyans cure toi mesmes curieusemẽt demonstre toy esprouue ou urier de la parole de dieu trac tant a droit la parole de ve rite sans confondre Esche ue vais parlemens et maul uaix ilz font moult de mal ⁊ leur parole rampe comme chambre des quieulz philetes est et ymenee qui sont chus de verite disant que la resur rection est ia faite et õt sub uerti la foy daulcuns mais le fondemẽt est ferme ayãt

pri le ſinacle de dieu ceſt re
cougnoiſtre noſtre ſeigneur
Ceulz qui ſont ſiens et touſ
ceulx qui nommant ſon nõ
ſe departẽt de peche ẽ grãd
maiſon ne ſont mie tãt ſeu
lement vaiſſeaus doꝛ ne dar
gent mais auſſi de terre et
de fuſt et les vngs ſont en
honneur et les aultres a hõ
te douques qui ſera netoye
de ces choſes il ſera vaiſſau
ſanctifie en honneur et prof
fitable a noſtre ſeigneur et
appareillie a toute bonne oeu
ure Il ne conuient mie ple
doyer le ſergent noſtre ſeig
neur iheſu criſt mais eſtre
debonnaire a tous enſeigna
ble ſouffrant auec attram
pance et quil reprẽgne ceux
qui vont contre verite q̃ dieu
leur donne puiſſance de cõg
noiſtre verite et ſoient hoſte
des bꝛas des diables des q̃e
ulx ilz ſõt tenus comme pri
ſonnieꝛs a ſa volente

SAchies q̃ es der
niers iours ſerõt
leſ tẽps perilleuſ
les hommes ap
meront chaſcun eulx meſ
mes couuoiteus et oꝛguil
lieus et eſleues blaſmeurs
innobeiſſans a leurs peꝛes ⁊
a leurs meres ingratz excõ
munies ſans affectiou ſans
paix luxurieus non debonai
res traitres oꝛguillieus a
mans delices plus que dieu
ayans ſamblance de debonai
rete et nont mie la vertu el
cheue ceulx ⁊ tieulx ſõt ceux
qui perſſent les maiſons et
amainant les femmes char
gees de peche que ſont mene
es en diuers delirs apꝛenãt
tout temps et ne puiennẽt
iames a ſageſſe de verite
ceux ſont contre verite com
me gembes et membꝛes fu
rent contre moyſe hommes
coꝛrompus de penſſee repouſ
ſable en la foy mais ilz ne
prouffiterõt mie oultre leur
folie ſera faite apperte a toꝰ

comme fust celle diceulx tu
as ſuy ma doctrine mõ eſta
bliſſement mon propoſ ma
foy ma ſoffrance mamour
ma paciẽce mes perſecuci
ons mes paſſions et telles q̃
mont eſte faites en antioche
en yconie et en liſtre que les
perſecutiõs ieay ſoubſtenu
es et noſtre ſeigneur ma de
liure de tous et tous ceulx
qui veullent viure debonay
rement en criſt ſeuffront ꝑ
cutions et tu demeures en
ce que tu as apris et que tu
les ſainctes eſcriptures des
tenfance que te peuent ẽſeig
nier ſalut par foi qui eſt en
ihesu criſt Toute eſcripture
eſt inſpiree de dieu et prouf
fitable a enſeigner a repren
dre a arguer ⁊ eſſiurer pour
iuſtice qui ſoit parfaicte hõ
me de dieu eſt ĩſtruict ẽ tou
te bonne oeuure

Te teſmongne de
uãt dieu ⁊ deuãt
ihesu criſt qui iu
gera les vifz et
les mors par ſon auenemẽt
et par ſon regne preſche pa
rolles ſoyes couuenable ſoy
eſ curieus iuſte ⁊ argue blaſ
me Je te prie en toute paſſi
ence en doctrine Il ſera vng
temps quilz ne recepuront
mie ſaincte doctrine mais
amoncelleront maiſtres a
leurs deſirs qui auront for
tes oreilles ⁊ ſe deſtournerõt
de verite ouyr et ſe conuer
tirent a fables mais tu veil
leiras et en toutes choſes la
boureras en faiſant loeuure
de leuuangeliſte et accompli
ras ton miniſtre Je morray
prouchainemẽt car le tẽps
de ma reſolution approche ie
ay eſtriue bonneſtrif ie ay em
ply mon corps et garde ma
foy haſte toy toſt de venir a
moy La courone de iuſtice
meſt eſtoyee ẽ laultre la quel
le dieu iuge droiturier me
rendra ẽ icelluy iour nõ mie
ſeulemẽt a moy mais a ceux
qui aymant ſon aduenemẽt
haſte toy de venir a moy de

mas ma laiſſe amant le ſie
cle ⁊ eſt ale en tezalone ⁊ creſ
ſant mon aultre diſciple en
galace et titus en dalmaſſe
et lucas eſt ſeul auec moi prē
marc et la mainne auec toy
il meſt prouffitable pour le
miſtere Jay euoye tite ē eph
eſe marabe que iay leyſſee en
la cite de troade en la maiſō
de carpe Tu apporteras auec
toy et liures et peaulx de p
chemin Alexandre le feure
ma fait moult mal et dieu
luy rendra ſelon ſes oeuures
Eſcheue le il fuſt moult con
traire a mes paroles en ma
premiere deffenſſiō Dng hō
me ne meida mais tous me
deleiſſerent dieu ne leur tour
ne mie a peche Noſtre ſire
vint auec moy et me confor
ta que predication ſoit acco
plie par moy et que toutes
louent et me deliurent de la
main au dyable Dieu ma de
liure de toutes males oeu
ures et ma fait ſaunt en ſon
celeſte reaulme au quel gloi
re ſoit pardurable amē Sa
lues priſe et acquile ſon ma
ri et la meſnie deoneſifore
eraſte eſt demeure en chorin
te Je laiſſa trophejme mala
de a melite haſte toy a venir
deuāt yuer Eraboliès ⁊ pu
dens et lenus ⁊ claudre ⁊ toz
les freres te ſaluent Noſtre
ſire iheſus criſt ſoit en ton
eſperit La grace de dieu ſoit
auec toy Amen

Cy a prologue

Paul ſerf de dieu
appoſtre de iheſu
criſt ſelon la foy
des amis de dieu
et la congnoiſſance de veri
te qui eſt ſelon pitie en eſpe
rance de vie pardurable que
dieu qui ne ment mie a pro
mis deuant tous les temps
des ſiecles il fiſt aſſauoir ſa
parole en ſon temps en la p̄
dication que meſt baillie ſelō
le commandement de dieu
qui eſt ſauueur a tite ſō ay
me filz ſelō la commune foy
Grace et paix de dieu noſtre

pere et de ihesus criſt noſtre
ſaulueur pource te laiſſa ie
en crete que tu amendes ce
que te fault et eſtabliſſes p̄ſ
tres par les egliſes ſi com
me iay eſtabli Se aulcũ eſt
ſamblable a vgne ſeule fem
me et a filz leaulz non mie
en accuſement de luxure ou
non mie ſoubzmis Il cou
uient eueſque eſtre ſans criſ
me comme diſpẽſeur de dieu
nõ mie orguilleux ne ireus
ne vergongueus ne couuoi
teus de mauluais gaĩ mais
hoſtelier de bonayre ſage iuſ
te continent aymant celluy
qui eſt feal ſelon doctrine de
feale parole quil ſoit puiſſãt
damonneſter en bonne doc
trine et quilz puiſſent rẽdre
ceulx qui contredient puiſ
ſẽt arguer moult ſõt ĩobedi
ens et parlans vanite et ſõt
traicteurs meſuemẽt ceulx
qui ſont de la circonciſiõ les
quieulx il couuient eſtre re
pris qui ſubuertiſſẽt toutes
maiſons enſengnant ce qui
ne couuiẽt mie pour le gaig
que ilz ont vng deulx qui
eſt dit leur propre prophete
qui diſt que ceux de crete ſõt
tout temps menſongiers et
males beſtes de vẽtre pare
ceux celluy teſmoing eſt ve
ritable pour la quelle choſe
blaſmes les durement quilz
soyent ſaintz en foy et quil
nentendent aulx fables des
iuifz et aulx menſongiers
des hõmes q̃l ſe deſcouurẽt
de verite Toutes choſes ſõt
nettes a ceulx qui ſont nez
et aulx meſcreãs Nulle cho
ſe eſt nette mail leur penſee
et leur conſcience eſt ſoullie
Ilz confeſſent quilz recoug
noiſſent dieu et le voyent p
oeuures comme quilz ſoyẽt
abhomines et meſcreans et
reprouchables a toute bõne
oeuure

Parle ſainne doc
trine ⁊ ci quil cõ
uiẽt que les viel
lars ſoiẽt ſobres
ſages et caſtes et ſaintz en

soy en amour en pacience sã
blablement en saint habit
non iures blasmens nõ mie
seruans au vin bien enseig
nans que prudence enseigne
les ieunes que elles aymant
leurs mariset leurs filz sa
ges castes sobres aiãs cures
de leurs maisons debonnay
res soubzmises a leurs ma
ris Que la parole de dieu ne
soit laydangee admonnestee
aussi les ieunes hommes qlz
soyent sobres Donne toy ex
ample en tous de bõnes oeu
ures de doctrine Les serfs soi
ent soubzmis a leurs seig
neurs et playsãs en toutes
choses ilz aournent ẽ toutes
choses la doctrine de dieu
nostre saulueur La grace de
dieu et de nostre seigneur est
apparue a tous hommes en
seignans nous Que fuyons
ĩpiete et les desirs de cestuy
siecle Et viuons en cestuy
siecle sobrement et debonay
rement et iustement atten
dans bien euree esperance et
laduenement de la gloyre de
dieu le pere et de nostre saul
ueur ihesu crist qui dõna soy
mesmes pour nous quil noz
rachetast de peches et rẽdist
son peuple acceptable ensuy
ueur de bonnes oeuures Je p
le et admonneste et reprens
tous mauluais auec hardi
esse et auctorite

Amonneste les qlz
soyent soubzmis
aulx princes et a
leurs seigneurs
terriens et obeir a leur com
mandement quilz soyent ap
pareilles a toute bonne oeu
ure quilz ne blasmẽt nul hõ
me quilz ne soient tenceurs
mais attrempes demõstrãs
toute debonnairete a tous
hommes Nous mesmes fus
mes iadis non sages et mes
creans seruans a nos desirs
et a nos delitz en malice en
enuie ayãs les vngs les aul
tres Quant la benignite et
humanite de nostre saulueur
apparust nõ mie par oeuures

de iuſtice que nous feiſmes
mais nous a ſaulues ſelō ſa
miſericorde par laduenemēt
de regeneration et du renou
uellement du ſaient eſperit
quil miſt habondamment en
nous par ihesus noſtre ſaul
ueur qui nous iuſtifie par ſa
grace que ſoions hoirs de vie
pardurable ſelon eſperance
Depes ci feale parole et de ce
veul ie cōfermer les aultres
deuāt eſtre ꝗcurēt preceder
les aultres ē bōnes oeuures
et ces choſes ſont bonnes et
vtiles aulx hommes Eſche
ue folle queſtions genealogi
es contentions ⁊ deſtriuemēt
par la loy ces choſe ſont vai
nes et non prouffitables Eſ
cheue hōme meſcreant apres
ꝗ tu laras repris deus foys
ſil ne ſamende ſaches que cel
lui qui eſt tel eſt ſubuerti dō
ne et a peche quil eſt condāp
ne par ſon propre iugement
Quant ie enuoyray a toy ar
chime ou titiq haſte toy de
venir a moy a inthopole Je
ay propoſe a demorer ylec en
iuer enuoye deuant ene ⁊ ap
pollo qui ſont ſages ē la loy
curieuſement les enuoye que
nulle choſe ne leur deffaille
Les noſtres aprenāt a eſtre
deuant les aultres en bōnes
oeuures aux vſages neceſſai
res quilz ne ſoyēt ſans fruit
Tor ceulx qui ſōt auec moy
te ſaluent Te ſaluent ceulx
qui nous ayment en foy la
grace de dieu ſoit en vous
tous Amen

Cy a prologue ad
philemonem

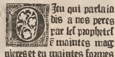
Paullie de lamour
ihesucriſt et fre
re timotee a phi
lomē noſtre ami
et noſtre aydeur ⁊ a apie noſ
tre tres chiere ſeur et a ar
chipe noſtre amy et a leſgli
ſe qui eſt en ta maiſon Vor
aies paix ⁊ grace de dieu noſ
tre pere ⁊ de noſtre ſeigneur
ihū criſt Je rēds graces tor
tēps a mō dieu faiſant tout
temps remambrance de toy

en mes oroysons apres ta cha
rite & ta foy que tu as a nos
tre seigneur ihesus, et ē tous
saintz que la compagnie de
la foy soit aperte ē congnois
sance de tous biens en ihesu
crist Je ay eu grand ioye et
grand confort de ta charite
car les amours des freres
reposent par toy pour quoy
nous auons grand fiance
en ihesucrist de te comman
der ce qui nappartient mie a
a chose Je te prie ē charite
que tu soyes tel comme paul
viellart et qui est lie par ihe
su crist Je te prie pour ōnizi
me mon filz que ie ēgēdray
en lyēs qui te fust aulcune
fois contraire et a ceste heu
re prouffitable et a moy et
a tous et ie le tay rēuoye re
coips le si comme moy mes
mes car ie le vouloye dete
nir auec moy Quil aministrast pour toy en ma prison

ou ie suis Je ne say faire sās
ton conseil que ce ne sāblast
comme par necessite mais p
volente Pource se par aduē
ture se departist il vng peu
de temps de toy que tu le re
ceusses pardurablement nō
mie comme serf mais cōme
tres chier frere mesmemēt
a moy de combiē plus a toy
et en char et en nostre seig
neur Si tu as doncques ac
compagne recoips le doncqs
comme moy et se aulcune
chose il te doibt se ie ne le te
paye reprouche le moy Je
paulay ce escript de ma maī
ē ligne q̄ ie moblige a payer
pour luy & ie diray que tu me
doibs toy mesmes Frere ie
vseray de toy ē telle magni
ere en nostre seigneur refais
mamour en crist Je moy fi
ant de ton obedience tay es
cript cest a dire tay enuoye
mes lectres creant que tu o

beiras a mõ commandemẽt
Apparellie moy en ton hostel
ie espere que dieu me donne
ray a voꝰ par vos oroysõs
Epapharas mõ amy en ihe
su crist q̃ est en prison auec
moy te salue marcus et ari
starcus et demas et lucas q̃
sont mes aydeurs en ihesus
crist la grace de nostre seig
neur ihesu crist soit ẽ vostre
esperit Amen

Cy a prologue aulx
ebrieus qui se cõman
ce lon doibt dire pre
mierement



Dieu qui parla ia
dis a nos peres
par les prophetes
ẽ maintes ma
nieres et en maintes formes
au dernier ẽ cestuy temps il
a parle a nous par son filz
quil a establi hoir de toutes
choses ⁊ par le quel il fist cel
tuy mõde le quel cõme il soit
clarifie de sa gloyre et figu
re de substãce portãt ⁊ soute
nãt par la parole de sa ver
tu et faisant expurgement
des peches et siet au hault
de la maieste fait de tãt mel
lieur des angelz comme il a
difference en plus grand nõ
deuant eulx auquel ne dist
õcques des angelz tu es mõ
filz ie tay engendre et seray
son pere et il sera mon filz
Et de rechief quant il mist
son filz au monde il dist toꝰ
les angelz de dieu laourent
et il dist aulz ãgelz quil fait
ses esperis sergens et faict
ses ministres flamme de feu
il dist au filz de dieu tõ tros
ne est pardurable la iustice
de tõ reaulme est iustice drq̃
te cest adire deleaute tu as ay
me iustice ⁊ as hai iniq̃te pour

ce ta dieu oingt de uuile de
l.esse deuant tes personniers
tu fondas la terre au com
mencement et fis les cieulx
ilz periront ⁊ tu demourras
et tous amouliront comme
vestement et tu les ameras
comme couuerture et ilz se
ront mues ⁊ tu es cellui mes
mes ⁊ tes ās ne deffauldrōt
pas au ql des angelz tu dis
aucune fois sies toi a ma dex
tre tant que ie mette mes a
nemis soubz tes pies donc
ne sont ilz tous esperis aux
ministres ēuoie pour seruir
pour ceulx qui prenant heri
tage de salut

Pour nous ce cou
uient il plus dili
geanment garder
ce que nous auōs
ouy que nous ne perissons se
la parole qui est ditte des an
gels est faite ferme et se tou
te preuarication et obedien
ce et droicture retribution
delouier commetn ferōs no⁊
Se nous auoas desperit si
grand salut laquelle cōme
elle fust commancee a racōp
ter par nrē seigneur de ceux
qui lourent ē nous Elle fust
confermee p le tesmōgnage
de dieu par signe et par de
moustremēs et diuerses ver
tus et par le balliemens du
sainct esperit selon sa volen
te Dieu na mie soubzmis le
monde aulx angelz celluy q̄
est aduenir du quel no⁊ plōs
Vng homme tesmōgne en
vng lieu disant qui est hom
me qui est remembrable de
luy ou filz domme que tu le
visites tu las abaisse ūg peu
plus que les āgelz et las cou
ronne de glorye donneur et
las mis sus le ciel tu as souz
mis soubz ses pies toutes
choses ē ce quil a tout soubz
mis laissa il nulle chose qui
ne fust soubzmise Nous ne
veons pas encore que toute
chose soit soubzmise a luy
comme nous veons ihesus
qui est abaisse vng peu plus
que les angelz couronnes

ce

gloyre ꝛ donneur par la pas
sion de sa mort quil goutast
mort pour noz par la grace
de dieu il disoit cellup pour
le q̃l toutes choses furẽt fai
tes et par le quel il auoit ad
mene moult de filz en gloire
et estoit faiseur de leurs sa
lut a emplir sa passion tous
estoient dung qui sanctifie
et qui sont sanctifies pour
la quelle cause il nest mie cõ
fondu Appelles les freres di
sans Je raconteray tõ nom
en mes freres et te loeray ẽ
mon esglise Et de rechief
ie mafienceray en luy Et de
rechief vois ci moy et mes ẽ
fãs que dieu ma donne dõc
ques les enfans cõtinuerent
a la char et a sanc ꝛ il eut aus
si partie auec eux q̃l destruis
sissent par sa mort Cellup
qui auoit empire de mort ce
est a dire le dyable ꝛ deliura
ceux qui par paour de mort
estoyent lyes par toute leur
vie en seruage Il ne prist õc
ques les angelz mais la lig
nie abraham par quoy il dist
par toutes choses resambler
a ses freres quilz fust fait mi
sericors ꝛ feal euesque a dieu
qui pardonnast moult debõ
nairemẽt les peches du peu
ple en ce quil morut et fust
tempte pour ayder a ceulx
qui estoient temptes

Freres de quoi voz
estes personniers
de lappellement
du ciel regardes
ihesus qui fust enuoye euesq̃
et appostre de nostre confes
sion qui est feal a cellup qui
le fist comme moyses oultre
toute sa mesnie Cellui a plz
grand gloire que moyses de
tant comme cellup qui fist
la maison en a plus grand
honneur Toute maison est
faite et forgee daulcun dieu
est cellup q̃ crea toutes cho
ses moise estoit feal en toute
sa mesnie et comme sergent
en tesmongnage des choses
qui estoyent a dire Et crist
comme son filz en sa mesnie

la quelle mesnie nous sõmes
se nous tenons creãce ẽ gloi
re desperance decy a ferme
foy pour la quele chose si coẽ
dist le saint esperit se vous
aues ouy sa vois ne vueillies
mie endurcir vos cuers coẽ
aux courous que vos peres
me firent au desert quãt ilz
me tempterẽt et ilz prouue
rent et ouyrẽt mes oeuures
par quarãte ans pour quoy
ie suis courouce a ceste gene
racion et dis ceuls folient de
cuer tous temps il nõt mie
congnues mes voies et aus
quelz ie iuray en mon ire q̃l
neẽtreroient ia a mon repos
freres gardes que aulcun de
vous nait mauuais cuer de
mescreance departir soy de
dieu vif mais amonestons
nous mesmes chascun iour
tant que le temps viengne
que aulcun de vous ne sẽduc
cist en pechies nous sõmes
fais personniers de crist se
nos retenons le cõmãcemẽt
de sa substance iusques a fer
me foy car il dist se vos aues
au iour duy ouy sa vois ne
veuillies mie endurcir vos
cuers comme en tel courrous
les vngs ouyãs se courouce
rent mais non pas tous qui
issirẽt degipte par moyse au
quel il fust courouce par qua
rante ans donc ne fust ce a
ceulx qui pecherẽt les charõ
gnes des quieulx iurent au
desert aux quieulx il iura q̃lz
nẽtreroient mie en son repos
fors ceuls qui furẽt en sõ re
pos et ne mescreãt et nos vei
ons quiz ne peurẽt mie ẽtrer
ẽ sõ repos pour mescreance

Freres craindons
dõcques que par
aduenture aulcũ
de voz ne soit veu
defaillir ẽ la promesse de ceu
le entree il nous est adnonce
comme a eulx mais ce quil
ouyrent ne leur prouffitta
pas Nous qui auons creu
entrerons en repos comme
il dist si coẽ iay iure en mõ ire

ſilz en feront en mon repos
certainnement ce viẽdra deſ
oeuures pfaites de leſtabliſ
ſement de ceſtuy monde Il
diſt ẽ telle magniere en ũg
lieu au ſeptieſme iour Dieu
ceſſa de toutes ſes oeuures ⁊
en ceſtuy de rechief ilz nen
treront mie en mon repos
ſi ceulx de qui il fuſt premie
remẽt adnõce ni entrẽt mie
pour leur meſcreance De re
chief il termine au iour duy
en dauid diſant apres tãt de
tamps comme il eſt eſcript
Se vous aues au iour duy
ouy ſa voix ne veulliés mie
ẽdurcir vos cuers comme ẽ
celluy courrous car ſe ihũs
leur euſt dõne repos il ne p
la mie daultre apres celluy
iour il fuſt laiſſe au peuple
de dieu garder le ſabbat Cel
lui qui entra auſſi au repos
de dieu il repoſa auſſi de tou
tes ſes oeuures comme dieu
fiſt des ſiẽnes Haſtõs nous
doncques dentrer en celluy
repos que aulcun ne chee ẽ
celluy meſme exẽple de meſ
creãce La parole de dieu eſt
viue et ouurant et plus per
ſent que eſpee que trãche de
deux parties iuſques a diui
ſer laue de leſperit deuiſer
des ioinctures et des moeles
et de panſees et des entende
mens du cuer ⁊ aulcune cre
ature non veable neſt mie de
uant luy Toutes les choſes
ſõt cougnues et appertes de
uant ſes yeulz au quel nous
parlons doncq̃s nous auõs
grand eueſque ihesus filz de
dieu qui treſperſa les cieulz
tenõs la confeſſion de noſtue
eſperance Nous nauõs mie
eueſque qui ne nous puiſſe
ſouſlager de nos infirmites
il fuſt tẽpte par toutes cho
ſes pour ſamblance ſans pe
che Alons doncques a fiance
au troſne de la grace que
nous ayons miſericorde et
trouions grace conuenable

Tout euesq̃ esleu ⁊
pris des hoẽs est
establi pour hoẽ
es choses q̃ app
tiennent a dieu quilz offrãt
dons ⁊ sacrifices pour les pe
ches quilz puisse auoir pitie
de ceulx qui vont en erreur
par mescougnoissauce pour
ce est il enuironne de ĩferme
te et doibt offrir pour soy
mesmes comme il fait pour
le peuple ne aulcun ne peult
mie auoir hõneur de soi mais
qui est appelle de dieu cõme
aaron en telle magniere est
crist il ne clarifia mie soy
mesmes qui fust ensegne cel
luy q̃ luy dist tu es mon filz
ie tay huy engendre cõme
il dist ẽ aultre lieu tu es ꝑs
tre pardurablement selon
loꝛdre melchisedech qui au
temps de sa char espandist
prieres et supplications a
grand cri et auec larmes a
celluy qui le pouuoit sauluer
de moꝛt et il fust ouy pour
sa reuerance cõme il deubt
il apprist obedience de qui il
souffrist et fust employ par
temptations pour cause de
ꝑdurable salut Il est appelle
euesque de dieu selon lordre
de melchisedech du quel voꝛ
auons grand parole et a ex
poser et a aprendre car voꝛ
estes flesbes a ouyr comme
vous deussies estre maistres
pour le temps Voꝛ aues de
rechief mestier que vous soy
es enseignes quilz soient les
elemens du commencemẽt
des paroles et estes tieulz cõ
me voꝛ aues mestier de let
non pas de ferme viẽde toꝛ
ceulx q̃ sõt personnier de lait
sont sans partie de parole de
iustice et les parfaitz ont la
ferme viende de ceulx qui ꝑ
mainent en la coustumauce
ont sans hantes a discretion
de bien et de mal

Pour la quelle cho
se nous lairon ꝑ
ler du commence
mẽt de crist que
noꝛ soiõs menes a la ꝑfectiõ

de rechief nous ne recepuõs
mie fondement de penitance
de mortelz oeuures et de foi
a dieu baptize par limposi
tion de main de doctrine et
de resurrection de mort et
de iugement pardurable et
ce ferons nous si dieu aura
souffert Cest inpossible cho
se que ceulx qui sont vgne
fois illumines et ont eu le dõ
du ciel et sont faitz person
niers du saint esperit il ont
gouste la bõne parole de dieu
et les vertus du siecle a due
nir et sont chus de rechief
pour estre appelles a penitan
ce crucifiãs de rechief le filz
de dieu en eulx mesmes et il
ont en despit la terre Qui
boit la pluiue qui vient sou
uent sus luy et engendre cõ
uenable herbe a ceulx qui la
cultiuant recoipt benedicti
on de dieu La terre qui porte
espines et chardons est re
prochable et mauldicte la q̃l
le terre sera arse auec vos a
mis Nous auons fiance de

vous que vous teres mel
lieures choses ⁊ pls prochaĩ
nes a salut se nous pariõs
non obstant ẽ telle magnie
re dieu nest mie iniuste quil
oublie nrẽ oeuure la mour q̃
vous monstres en son nom
car vos aministres ses saĩs
Nous conuoitons que chas
cun de vos mõstre celle ĩnes
nie en toute emplissant de es
perance de cy a la fin que
vous ne soyõs faiz paresseux
mais eulupueurs de ceulx
qui aurõt a heritage les pro
messes par foi et p̲ pacience
Dieu promettant a abrahã
iura par soy mesmes car il
nestoit nul plus grand par
quoy il iurat Lors iura il q̃l
le beneiroit et multplieroit
et il souffrant eut la promes
se Les hommes iurent par
plus grand de eulx et leur
fin est de toute controuerse
serment et affermement au
quel dieu voulant demons
trer proumesses aulx hom
mes et mist serment de mo

bilite de sō conseil q̄ p̄ deus choses mouuables par les quieulx dieu ne peult mētir Nos avons tres fort soulas qui fuyons a tenir esperance proposee que nous auons cōe ancre de la mesure et ferme et alent iusques au dedēs de la couuerture ou ihesus entra deuant nous fait euesq̄ pardurablement selon lordre de melchisedech

Melchisedech fust roi de iherusalem et prestre de dieu qui vint contre abraham quāt il retournoit de combatre les quatre rois et le benist au quel abraham donna dismes de toutes sez choses Premier vault autant comme roy de iustice apres roy de salem qui est roy de paix sans pere et sās mere et sans lignage ne ayant commancement ne fin et est samblable au filz de dieu q̃ est pardurablement prestre Regardes cōmēt il est grād

auquel abraham patriarche rēdist dismes de ses meilleures choses Les prestres commēcās a estre de la lignee de leui ilz eurēt commandemēt de prendre les dismes du peuple selō la loy ce fust de leurs freres iassoit ce quilz naquissent et fussent nes de la lignie dabraham La generatiō du quel nest mie nombree auec eulx il prinst les dismes abraham et benist celluy qui auoit promissiō Celluy qui est mendre est beneist de celluy qui est plus grād Les hommes moiens recoyuēt pri les dismes tel mongne lā que vif est plus grand que q̃ est mort qui soit ainssi dist par abraham ꝛ par leui Celui q̃ receupt dismes dismа il estoit encore a engendrer quant melchisedech vint cō tre lui Doncques se consummation et emplissement estoient par les prestres de la lignie de leui Le peuple receupt la loy sus celluy de

qui luy estoit encore necessai
re selon lordre melchisedech
qui estoit doncques necessai
re releuer aultre prestre et
nestre dit prestre selō lordre
aaron le prestrage transpor
te il est aussi besoig q̄ la loy
soit transportee Celluy en
qui ces choses dites sōt daul
tre lignie du quel nul nest a
ceste heure prestre present
a laultel Apperte chose est q̄
nostre sire fust ne de la lig
nie dauid en la quelle lignie
moyses fist nulle mentiō des
prestres et est ancore pl9 ap
pert Se aulcun aultre pres
tre vient auant selon lordre
de melchisedech qui ne soit
mie selon la loy du commā
dement charnel mais selon
la vertu de vie non veable il
lui tesmōgne tu es prestre
pardurablement selō lordre
melchisedech lors est faict re
prouchement du commāde
ment deuant pour son affer
mete et son inutilite La loy
naamene riens a perfection

Lintroduction de meilleure
sperance par la quelle nous
appartenons a dieu ⁊ nō mie
sās serment les aultres sās
serment sont faitz prestres
cestuy par sermēt par celluy
qui luy dist nostre sire iura
et ne se repentira pas Tu
es prestre pardurablement
selon lordre de melchisedech
Jhesus fist prometteur au
temps de meilleur testamēt
et plusieurs aultres furent
prestres selon la loy qui estoi
ent deuant a durer longue
ment pour la mort cestuy a
p durable prestresse pour ce
quil dura sans fin de quoy il
peult saulner par soy mes
mes approchant pardurable
mēt par soy mesmes a dieu
viuant tout temps a prier
pour tous tel deuoit q̄l fust
nostre euesque Saint inno
cēt nest departi des pecheurs
et fait plus hault des cieulz
qui chascun iour a besoing
doffrir sacrifices pour les pe
chies cōe les p̄miers p̄stres

qui offroient pour eulx et a
pres pour le peuple Ce fiſt
ugne foys noſtre ſeigneur
offrant ſoy meſmes la loy
eſtabliſt hõmes mortelz preſ
tres ayant enfermete paro
le de ſerment qui eſt empres
la loy eſtabli que le filz ſoit
pardurable

LE chappitre ſus
les choſes. deſſus
dictes nous auõſ
tel eueſque q̃ fuſt
a la dextre de dieu le pere mi
niſtreſ des ſaintz et du vrai
tabernacle que dieu fiſt ⁊ nõ
mie homme Tout eueſque
eſt eſtabli a offrir dons a
dieu et ſacrifice de quoy il
eſt meſtier q̃ ceſtuy ait aul
cune choſe qui offre ſil fuſt
ſus terre il ne fuſt mie preſ
tre comme ilz fuſſent quilz
offriſſent ſacrifices ſelon la
loy que par examplaire et p
õbres des choſes celeſtielles
ſeruẽt comme ilz fuſt reſpõ
du a moyſe quant il eut par
fait le tabernacle garde diſt

il faitz tout ſelon lexãplai
re de celluy qui te fuſt mon
ſtre autmont il at receu me
lieur miniſtre de tant quil eſt
mediateur de meilleur teſta
ment qui eſt ſaint ẽ meillieu
res proumeſſeſ ſil eut p̃mier
vuide celluy de coulpe et vng
lieu fuſt enquis du ſecond il
diſt en les blaſmẽt le temps
vient ce dit noſtre ſeigneur
et ie accompliray ſus la meſ
nie diſrael et ſus la meſnie de
iuda nouuel teſtament non
pas ſelon le teſtamẽt que ie
dõnay a leurs peres es iours
que ie les prins par la main
et les amenay de la terre de
gipte et pource quilz ne de
mourerẽt mie en mon teſta
mẽt ie les deſpriſe ce dit noſ
tre ſeigueur Celui eſt le teſ
tament que ie ordonnay a la
meſnie diſrael ce dit nrẽ ſeig
neur apres ceſ iours donnãt
mes loys en leurs cuers et
⁊ les eſcrirai ſus leurs cuerſ
⁊ ſeray leur dieu et ilz ſerõt
mon peuple et chaſcun nen

seiguera mie son prochaī ne
sō frere disant congnois nos
tre seigneur car chascun me
congnoistra du petit iusqs
au grand car ie seray debon
naire a leurs peches ⁊ ne mē
remembray pas quant il dit
nouueau testament il enuiel
list le premier pource qͥl est
ancien et enueillist et est tres
passe

Il eut p̄mierement
iustifiemēt de cul
tiueur ⁊ saint sie
cle Le tabernacle
fust fait premier au quel es
toyent les candelabres et les
tables de la p̄position de paix
qui estoit appelle sainte ap̄s
le vestibule estoit le secōd ta
bernacle qͥ estoit appelle sanc
ta sanctorum lēsencier estoit
dor et larche du testament
couuert de toutes parties
dor en la quelle il y auoit ūg
vaisseau dor plain de man
ne et la verge aaron qͥ auoit
flouri et les tables du testa
ment sus les quelles choses

estoit vng cherubin de glory
re obonbrent les propiciatoi
res des quelles choses il ne
conuient mie a ceste heure
que nous disons de chascu
ne Ces choses exposees ē tel
le magniere nous disōs que
telz p̄stres estoyēt tout tēps
emplissās ses offres ē leurs
sacrifices Au second vgne
foys en lan leuesque nō mie
sans sacrifice quil offroit en
lan pour son ignorēce ⁊ pour
lignorance du peuple Le sait
esperit signifiant ce que la
voye des sainctz nestoit mie
ēcore descouuerte Le premier
tabernacle ayant ēcore estat
qui est parabole du tēps pre
sent iouste la quelle dons ⁊
sacrifices soyent offers qui
ne peuuent estre ioustes la
concience p̄fait seruice mais
seulement en mengier et en
boere et en diuers lauement
et en iustice de la char nul de
cy au temps de correction
Crist euesque des biens par
durables est tabernacle qui

neſt mie fait de main ceſt a
dire q̄ neſt mie de ceſtuy mō
de et il nentra mie ꝑ le sāg
de bouc ou de veau en ſaint
mais par ſō propre ſang vne
foys par quoy il trouua par
durable achetement Si le
ſang du bouc ⁊ de toreau et
la cendre de la genisse eſpar
ſa ſanctifie les ſoulhes et les
netoye a la netete de la char
De combien plus le ſang de
criſt qui ſeuffriſt par le ſait
eſperit non ſoullie a dieu vi
uant nettoya noſtre conſciē
ce des oeuures mortes pour
ſeruir a dieu viuāt et pour
ce eſt il mediateur du nou
ueau teſtamēt q̄ de la mort
priant en la redēptiō du treſ
paſſement du cōmandemāt
q̄ eſt ſus le ꝑmier teſtamēt
Ceulx qui ſōt appelles recoip
uent promneſſe de pardura
ble heritagge ou le teſtament
eſt Il conuient que la mort ꝑ
ſoit de celluy qui le fait aul
trement il ne vault mie tāt
comme il viſt le quel a teſte

de quoy neſt mie premier de
die ſans ſang tous les com
mandemens de la loy demōſ
tres a tout le peuple Ilz pre
nant le sāg des veauls ⁊ des
bourcz auec eaue et laſne rou
ge arrouſa de ploye meſmes
le liure et expādiſt ſus tout
le peuple diſant Celluy eſt le
ſang du teſtament que dieu
nous a mande Samblable
ment il en arrouſa tous les
tabernacles et les vaiſſeaulx
aulx quieulz ō adminiſtroit
Et toutes choſes a brief par
ler eſtoyent nettoyees ꝑ sāg
ſelon la loy et ſans eſpande
ment de ſang neſt pas faict
pardon de peche Doncques
eſt il meſtier des exēplayres
des celeſtielles choſes eſtre
mandes par celles et les cho
ſes dycelles par meilleur ſa
crifice que par ceſtuy Iheſus
nentra mie en la maī q̄ fuſt
fait de ſang par lexamplay
re des vrays mais au ciel q̄l
appaire pour nos deuāt dieu
et nō pas quil offre ſouuēt

soy mesmes ainssi comme le
uesque entroit en sancta tos
les ans portant aultre sang
que le sien aultrement il con
uient souuẽt souffrir du cõ
mencement du monde Ore p
est il entre vne foys en la fin
du siecle a destruction de pe
che et apparust par son sacri
fice Et comment il establist
aux hommes morir vne foiz
apres cestui iugemẽt crist fut
oste vne foys ẽ telle magnie
re pour oster les peches de
moultz Il apperra seconde
foys sans peche a ceulx qui
lattendent en leur salut par
creance La loy est vmbre du
bien aduenir nõ mie mesmes
lymage des choses par tous
les ans de ce mesmes sacri
fice quilz offrent sans cesser
et ne peuent oncques les pro
chains faire parfaitz aultre
ment ilz cessassent a offrir
pource quilz neussent pl9 cõ
ciẽce de peche cultiueurs ne
[illegible] vne foys mais [illegible]
brement de peche est faict en
eulx tos les ans Ce ne peult
estre que le sang des torraus
ou des boucs oste les peches
pource luy ẽtrant au mõde
dist tu ne voulus mie sacri
fices ne offrãdes ⁊ ma dõne
corps ⁊ sacrifices ne playrõt
mie pour peches lors dis ie
voyes moy cy ie viẽas Il est
escript au commancement
du liure de moyse que ie fas
se ta volente car tu es mon
dieu il disãt deuãt tu ne vou
lus mie sacrifice et offrande
pour peche et les choses qui
te sont offertes selõ la loy ne
te playsant mie lors dis ie
vois ci que ie viens sire dieu
que je fasse ta volente il oste
le premier quil establisse le se
cond en la quelle volẽte nos
sommes sãctifies par loffrã
de du corps de ihesus q̃ fust
offert vne foys Et tous les
prestres qui sont a ceste heu
re et administrant chascun
iour et offrẽt ceulx mesmes
sacrifices ne peuuent oster
les peches Nous offrons cel

luy ſacrifice ꝑdurable pour
nos peches Celluy qui ſiet
a la dextre de ſon pere attēt
q̄ ſes ennemis ſoyēt mis ſouz
ſes pies il emplist les ſacri
fices par vne offrād de pardu
rablement le ſainct eſperit
nous afferme apres ce que il
dist Celluy eſt le teſtament
que ie teſmoagneray Apres
ces iours noſtre ſire dist Je
metteray mes loys en leurs
cuers et en leurs penſees et
les eſtriueray ſus et ne me re
corderay plus de leurs iniq̄
tes et de leurs peches Fre
res nous auons fiance a len
tree des ſainctz au ſang de
criſt qui nous a mōſtre voie
et viuant par couuerture ce
eſt a dire par ſa char et par
le preſtrage qui ſera grand
ſus la meſnie de dieu Approu
choas doncques vers luy a
uec vray cuer de plainne foy
Nettoyōs nos cuers de ma
le conciēce ⁊ lauōs nos corps
de nette eaue et tenons la cō
feſſion de noſtre eſperāce nō
declinable Celluy qui nous
promet eſt feal et regardōſ
lung laultre en appellemēt
de charite et de bonnes oeu
ures ne delaiſſās pas noſtre
collectiō comme aulcuns ōt
acouſtume et confortant nos
ce taat plus comme nos ve
ons approuchans le iour Sa
crifice ne nous ſera mie de
laiſſe qui pechons volentierſ
en la congnoiſſāce de verite
La tante du iugement eſt eſ
pouentable et le feu qui arde
ra les pecheurs Se aulcun
qui ait meffait meure ꝑ aul
cuē merci ꝑ deux teſmoigs
ou par trois de combien cui
des vos Ceulx qui deffoulēt
le filz de dieu en leurs penſ
ſees et dient le ſang du teſta
ment ſouillie auquel il eſt ſā
tifie et auous fait honte a leſ
perit de grace Nous ſauōs
quil dist a moy appartient vē
gance et ie vengeray Et de
rechief noſtre ſire iugera ſō
peuple il fait moult a doub
ter de cheoir ou eſt la main

de dieu viuāt Recordes vos
du temps passe au quel vos
illumines vos soubstenistes
grand painne de passion et
en aultre regard de tribula
tions et en aultre fustes cō
pagnons de ceux qui conuer
soient aultrement vous eus
tes compassion des lies et re
ceuste auec ioye la rapine de
vos biens congnoissant vos
auoir melleieure substance ꝛ
plꝰ durable Ne veulties mie
perdre vostre fiance qui a
grand remuneration passiē
ce vous est necessaire q̄ vous
faisans la volente de dieu en
apes sa promesse attendes ē
core vng peu Et celluy qui
est a duenir viendra ꝛ ne tar
gera pas Le iuste vist de
foy que celluy qui soubstrap
ra il ne playra mie a mon a
me Nous ne sommez mie
filz de soubstraiment de tra
ison mais de foy en acquisiti
tion dame

Foy est des choses
a esperer argu
ment des choses
q̄ nappairēt pas
celste eucēt en tesmongnage
les viellars Nous actendōs
par foy q̄ le monde fust fait
par la parole de dieu que les
choses veables furent faites
des choses non veables Abel
offrist plus grand sacrifice
a dieu que cayn par la quelle
il desseruist a estre iuste dieu
portant tesmongnage a ses
dons q̄ p celle parole est il ē
core mort Enoch fust trāsla
te en paradis par foy quil
ne morust et il ne fust mie
trouue car dieu le trāslata
en paradis il eut tesmong
naige quil pleust a dieu ce ne
peult estre q̄ lō plaise a dieu
sans foy Il couuiēt que ceux
qui aprochent a dieu croiēt
que il gardonne a ceulx qui
le cougneurēt Noe receupt
cōmandement des choses q̄
ne pouuoient mie ēcore estre

veues et luy creant apparel
la larche de salut de la mes
nie par la quelle il dampne
le monde et de iustice p q̃ est
foy et fust establi hoir de foi
Abraham issit de cellup lieu
qui estoit prounis a herita
ge ⁊ ne sauoit ou il aloit par
foy demeura il ẽ la terre de
promission comme en estrã
ge lieu habitant auec ysaac
⁊ auec iacob hors de cele mes
me prounissiõ Il attendoit
la cite qui a fondement de la
quelle dieu fust ouurier ⁊ fõ
deur sarre brehẽgne receupt
concepuement de foy aussy
hors daage de cõcepuoir car
elle creut pcellup maistre fe
al qui luy proumist pour la
quelle chose ilz furẽt nez dú
Et quãt il fust mort il fust
multiplie comme les estoilles
du ciel et comme la grauel
le de la mer qui est ĩnumera
ble au riuage de la mer Tor
me ouyrent selõ foy et ne eu
rent mie repromission mais

matendereat de loing a fian
sent ceulx qui estoient estrã
ges sus terre Ceux qui diẽt
ce signifient acquerre le pais
et remembrer eulx Dont ilz
issirent ilz auoient temps de
retourner or desirent ilz me
lieur cest a dire le ciel pour
ce nest mie dieu confondu es
tre appelle leur dieu il leur a
parathie cite Abrahã offrist
ysaac par foy quãt il fust tẽp
te et offroit son filz au quel
il auoit receu proumesse au
quel il fust dit et ysaac sera
nomme ta semence iugẽt q̃
dieu est puissant susciter de
mort De quoi est quil receut
de foy en parolle et de ce qui
estoit aduenir ysaac beneist
iacob ⁊ ezau Quãt iacob mo
rut il beneit par foy tos les
enfans. Et ioseph adoura le
bout de sa verge Joseph mo
rant eust souuenance de ce q̃
les filz disrael se partoient
degipte et commanda que
on portast ses os Moyse ne p

foy fuſt gardee troys moys de ſon peceet de ſa miere par foy pource quilz viſrēt quil eſtoit leal enfant et ne doubterent mie le commādemēt du roi quāt moyſe fut grād Il nia eſtre filz de la fille du roi pharaō ⁊ il volut mieulx eſtre tormēte auec le peuple de dieu que auoir la leſce du temporel peche cuidāt la bō te de criſt eſtre plus grand richeſſe que les treſors degipte il pnoit garde a la retribution il deleiſſa egipte par foy et ne doubta mie le courage du roy Il ſoubſtit dieu ceſt adire il viſt dieu inuiſible comme viſible Il celebra paſques par foy par effuſiō de ſang que celluy qui degaſtoit les premices degipte et ne les atouchaſt il paſſerent par foy la mer rouge cōme par ſeſche terre et les egiptiens y furēt noies Les murs de iherico trabucherēt par foy par lenuironnement par ſept iours Raab folle fēme ne periſt mie auec les īcredules receuent auec paix les eſpies Et que dirai ie encore ſe ie veul tout racompter Le temps nous faudra de gedeon barras ſampſon iexte david ſamuel ⁊ les autres prophetes qui vainquirent les reaulmes par foy et firēt iuſtice deſſeruirent les promiſſions ilz eſtouperēt les bouches des lions et eſtendirēt la force du feu et garirēt de leurs infirmites et furent fais fors en bataille ilz tournerent les herberges daultres et les femmes receurēt leurs mors de la reſurrection les aultres furent eſtādus et ne receuprent mie rachetement quilz trouuaſſēt meilleure reſurrection Les aultres prouuerent hontes ⁊ baſtures et liens et priſons et furent lapides ⁊ ſees par le milieu et temptes ⁊ furēt mors en occiſiō deſpee ilz fu

de peaulz de teissons ⁊ de che
ures et furent pouures et
eurent ãgoisses ⁊ furent tor
meates de quoy le mõde nes
toit mie digne ilz erroient
aulx desers et es mõtagnes
et fosses et es cauernes de la
terre Et tous ceulx furent
prouues par le tesmõgnage
de foy ⁊ ne furẽt mie receus
de repromissiõ de dieu pour
nous prouueant aultre ^cho
se mieulz quilz ne furẽt mie
fines sens nous

Purce auons nos
tant de tesmoing
nage que nous os
tons tout faitz
de peche et curons par pas
siẽce au propose estrif regar
dans le faiseur de foi Et ihe
sus consumateur qui soubz
tint la mort auec ioye entã
de confusion et siet a la dex
tre de dieu Pensses doncques
a cellup qui souffrist tieulte
painne des pecheurs ãcõtre

soy mesmes que vous ne soy
es lasses en vos courages def
faillans Vous naues mie en
core cõbatu iusques au sang
contre peche et nous auons
publie le cõfort quil nos dit
comme a ces filz disant mõ
filz ne desprise mie la discipli
ne nostre seigreur et ne soy
es mie lasse quãt tu es repris
de luy Dieu chastie cellup
quil ayme et bas tant filz q̃
recoipt perseueres ẽ discipli
ne Dieu souffre a vous com
me a ses filz q̃est le filz que
son pere ne corrige vos estes
hors de discipline De quiestes
vos faitz persõniers hors de
discipline doncques estes vos
suoutres non mie filz Nos
eusmes peres de nostre char
enseignãs et nous le redoub
tons Nobeirons nous pas
plus au pere desperit ⁊ viue
rons Il nous enseignoit se
lon le temps qui estoit brief
et selon sa volente Toute dis
ciplĩe est a ceste heure de ioye

et non mie. de pleurs Apres
ce il rendra fruict de iustice
appaie a ceulx q̃ le hanteront
pour laquelle chose efforces
les feibles mais ⁊ les genoulx
dissolus et a les droite voye
que aulcun clochant ne erre
ains soit saulue Ensuyues
paix et saĩctete sãs laquelle
nul hõme ne verra dieu Gar
des que nulle chose ne faillie
a la grace de dieu ne que la
racine damectume germen
ne en peche et que moultz ne
soyent souillies par luy Nul
cun ne soit mie fornicateur
excommunie comme ezau q̃
vendist sa premiere geniture
pour une viãde Saches que
apres cellui couuoitant heri
tage de benediction fust re
prouue il ne trouua mie lieu
de penitance ce quil la quist
auec lermes Vo9 nestes mie
approuches a feu que lon puis
se traicter ne la ou lon puis

se approucher a estourbilon
et a obscurete et a tempeste
a son de busine et a parolle
La quelle ceulx qui louirent
se excuserent que ne leur fust
parolle ilz ne portoient pas
ce que lon disoit et ce beste a
touchera le mont elle sera la
pidee et ainsi estoit espouẽ
table ce q̃ estoit veu Et mo
yse dist ie fus espouẽte ⁊ tra
uaillie Vo9 estes ales au mõt
de syon et en iherusalem cite
de dieu vif et est celestiel et
grand multitude dangelz ⁊
a la compagnie des p̃miers
qui sont escrips es cieulz et
a dieu qui est iuste dz to9 et
a lesperit des iustes p faitz
⁊ a ihesus qui est mediateur
du nouueau testament et au
sãg espandu q̃ parla mieux
que le sang abel gardes que
vo9 ne refuses le parlãt Se
ceulx qui sen fouyrent parloi
ent refusans celluy qui par

loit sus terre de moult plus nous qui approuchons le parlãt a nous du ciel du quel la voix meust la terre Lors maĩtenant promest il disant Dẽs peu de terme ie esmouueray non mie seulement la terre mais aussy le ciel Ce quil dist dedens peu de terme il declaire la translation des mouuables comme des choses quelles soyẽt comme des choses faictes affin q̃ les choses mouuables demeurent mouuables pource nous receuuans regne nõ mouuable receuuons grace par la quelle nous seruons a dieu plaisãs a luy auec paour et auec reuerence Nostre dieu est cõme feu ardant

harite fraternite demeure en vous et noblie pas lospitalite pource pleurent les vngs a dieu et receurent les angelz Remẽbres vous des lieans cõme se vous fussies lies auec eulz et deulz trauaillãs cõme se vous demeurissies en corps Mariage est honnorable chose et les non soullies Dieu iugera ceux qui font les fornicaciõs & les adulteres les coustumes soyent sans auarice contãs des presentes choses Il mesme dist Je ne te delaissay mie ne delesseray si que nous pourrons dire appertemẽt nostre sire est mon aide ie ne craindray chose que homme face Remẽbres vous de vos maistres qui vous ont enuoye la parolle de dieu reguardans lissue Cest a dire la fin vous regardans les ensuyues Jhũcrist fust homme et est et sera sans fin Ne veullies mie aler auec diuerses doctrines et estrãges Tres bõne chose

est destablir son cuer en gra
ce non mie en viandes qui ne
prouffiteut mie a ceulx qui
les querent Nous avons au
tel du quel ilz nont pouuoir
de mengier quilz seruēt au
tabernacle de leurs corps de
q̄lles bestes est porte le sang
par levesque en sancta sacto
rum pour les peches de quel
les bestes sont les corps ars
hors des chateaus pour quoi
et ihesus q̄l sanctifia le peu
ple par son sang fust cruci
fie hors de la porte Allons
doncques a luy hors des cha
teaulz portans sa vergōgne
Nous navons mie ci cite du
rable mais enquerons celle q̄
est aduenir Offrons doncq̄s
tout temps pour luy sacri
fices de louange Cest a dire
fruict de lui confessant a lui
et a son nom Noublies mie
a bien faire ne oublies com
munication par telz sacrifi
ces dessert lon dieu Obeisses
a voz prelas et soyes soubz
mis a eulz Ilz veulliēt com
me pour rendre raisō de vos
ames quilz facēt ce auec ioie
et ne gemissēt pas ce ne voz
couuiēt pas prier pour voz
Nous nous affiansons que
nous avons bōne conscience
a tous ceulx qui veulēt bien
faire ce que ie vous soie plus
tost rendu Dieu de paix qui
ressuscita laygniel de mort q̄
est pasteur des oeilles ce est
nostre seigneur ihesus crist
nous apparellie en tout bien
que vous facies sa volente
et faittes en voz q̄luy plaise
p ihesus crist au q̄l honneur
et gloyre soit pdurablemēt
et sans fin Amen Freres ie
vous prie que vous supportes
parole de confort Je voz ay
escript autre fois peu de cho
se Congnoisses timothee no
stre frere le quel ie laissay a

uec le quel ie vous verray de dens brief terme si viēt Salues tos vos prelas Les sais les freres ditalie vous saluent La grace de dieu soit en vous tous Amen

Cy finissēt les epistres de sait pol apostre

Cy a prologue du fait des apostres qui commēce lucas dantioche



tu theophile ie ay pmierement parle de toutes choses que ihesus commenca a faire & a enseigner iusques au iour quil commanda par le saint esperit a ses apostres quil esleut le quel fut au ciel cest a dire il mōta au ciel au quelz il se mōstra vif apres sa passion par mains argumens par quarante iours leur apparessāt et parlant du reaume de dieu et eulz mengans et beuuans leur commanda quilz ne se departissēt de ihrusalē mais attendissent la promesse du pere que vous aues oupe dist il p ma bouche que iehan baptisa en eaue et vous seres baptises au saint esperit dedēs brief terme Et lors luy demanderent ceulz q̄ estoiēt illec p̄sens Sire restabliras tu le royaume disrael en cestuy temps Et il leur dist Il nappartiēt mie a vous q̄ vous sachies le tēps q̄ nē

ſeigneur miſt en ſa puiſſāce
mais receurez la vertu du
ſaint eſperit qui vient a voꝰ
et me ſerez teſmoings ē ihe
ruſalem et en iudee et en ſa
marie decy a la fin de la ter
re Et quant il eut ce dict il
fuſt leue de terre deuant eulx
et une nue le priſt en vng re
gard Quant ilz regardoiēt
comment il montoit au ciel
deulx angelz en ſamblance
dommes eſtoient deuant eux
et leurs diſrent hommes de
galilee pourquoy eſtes vous
ci regardans au ciel Ceſtui
ihesus qui eſt monte au ciel
viēdra en telle magniere du
ciel comme il eſt monte Lors
retournerent ilz en iheruſa
lem du mont qui eſt appelle
oliuet ꝛ y la mille pas de lūg
iuſques a laultre Ilz mōte
rent en vng ſolier et mōte
rēt ē hault .ou pierre demeu
ra et iacques et iehan et an
dreu et philipe et thomas
bartholomieu mathieu iac
ques le petit et ſimō chana
neen et iudas filz de iacqueſ
Ceulx perſeueroyēt par ūg
courage en oroyſon auec les
femmes et auec marie mere
de ihesus et auec ſes autres
diſciples En celluy temps ſe
leua pierre ētre leurs frereſ
et leur diſt Il y auoit lors v
ne tourbe dommeſ ētour cēt
vings freres Il couuiēt que
la saincte eſcripture ſoit ac
complie que le ſaint eſperit
diſt par la bouche de dauid
et de iudas qui mena ceulx q̄
prīdrent ihesus qui eſtoit nō
bre auec noꝰ et ſortiſt le ſort
de ceſt miniſtre ceſt a dire ꝛ
fuſt eſtabli apoſtre entre noꝰ
rōme lung de nous et il poſ
ſeſſa champ de loyer dimq̄te
ceſt a dire il fina maulvaiſe
ment et il ſe pēdiſt et creua
par le ventre et toutes ses
entrailles furent eſpandues
et ſceurent tous ceulx qui ha
bitent en iheruſalem ſi que
cellui chāp eſt appelle alchide

mach ce eſt a dire au champ de ſang Il eſcript au pſaultier le lieu ou il demeure ſoit faict deſert et ni ſoit qui p habite et vng aultre prēgne ſon eueſchie Il conuient que lung de ſes hommes qui ſōt aſſembles auec nous ē tout le tēps q̄ noſtre ſire demoura auec nous commancant des le bapteſme de iehan iuſques au iour quil monta au ciel Eſtre teſmoingz de ſa reſurrection auec nous et ilz eſtablirent ioſeph qui eſt appelle barnabas et eſtoit appelle le iuſte et mathias et prierēt et diſrēt Sire qui congnois les cueurs des hommes monſtre noꝛ vng des deulx le quel tu eſliras qui doibue receuoir le lieu de ceſt miſtere du quel iudas ceſt departi quil alaſt en ſon lieu et il leur donnerent ſort et le ſort tomba ſus mathieu ⁊ il fuſt nombre auec les vnze appoſtres

Quant les iours de pēthecouſte furēt accōplis toꝛ les diſciples eſtoient enſamble en vng lieu ūg lā fuſt fait ſoubdainnemēt au ciel auſſi comme de vēt que vint a grand roideur et reſplendiſt toute la maiſon ou ilz eſtoient et leur apparurēt lāgues diſparties ē magniere de feu ⁊ ſiſt ſus chaſcū deulx et toꝛ furent remplis du ſaint eſperit Et commēcerent a parler diuerſes langues ce que le ſaint eſperit leur donnoit a parler en iheruſalem habitoiēt loꝛs Hōmes wiſz religieus de toute natiō q̄ eſt ſouz le ciel quāt ceſte voix fuſt ouie vne multitude ſaſembla et fuſt cōfuſe de panſee car chaſcun les ouoit perler en ſon lāguage loꝛz ſeſbaiſſoient et diſoient les vngs aulx autres ne ſōt pas toꝛ ceux q̄ plēt de galiee Et commenteſt que chaſcū

de nous entent son lãguage
ou nous auons este nez de p
se et demede et de elamite ꝛ
ceulx qui habitoient ẽ mezo
potamie en iudee et en capado
ce en ponte en aize en frise
en pulie en egipte et es par
ties de libie qui est ẽtour ti
reme et lestrange roumaĩs
et les iuifz ꝛ le proselites
et de crete et darabe Nous
les auons oup parler en nos
languages loenge de dieu
tous sesbahissopent et disop
ẽt que veult ce estre Les aul
tres les moquoient disans
ces cp sont pures Pierre es
tãt auec les xĩxe leua sa voix
et dist O vous tous iuifz
qui habites ẽ iherusalem ce
vous soit chose cougnue et
cognoisses mes paroles par
oreille et ilz ne sõt mie yures
comme vous cuides que il soit
ẽcore la tierce heure du iour
ains est que dit la prophecie
iöel et il sera ce dit nostre si
re au dernier temps que ie es
pandérap de mon espit sus
toute char et vos filz et vos
filles prophetizerõt vos iou
uenceaulz verront visions ꝛ
vos viellars songeront son
ges et respandrap sus mes
sers et sus mes ancelles en
cellup temps de mon especit
et il prophetizeront et ie dõ
nerap demonstremẽt hault
au ciel et signes bas ẽ la ter
re saincte et feu et chaleur
de lumiere Le soleil sera mue
en tenebres et la lune en sãg
cest a dire ẽ couleurs de sãg
Ainsois que le iour du iuge
ment vienne qui sera grand
et appert et quiconques appel
lera lors le nõ de nostre seig
neur sera sauf Hommes dis
rael oyes ses parolles Dieu
suscita ihesus de mort qui es
toit de nazareth et estoit hõ
me esprouue de dieu entre vos
en vertus et en signes que
dieu fist par lup entre vous
comme vous saues ꝛ vos loc
cistes par commun cõseil et

le tormentastes par la main des felons et dieu le suscita de mort selõ ce que ce estoit impossible chose que la mort le detenist David dist en luy

Je prouueray nostre seigneur deuant moy en toute oeuure car il est a ma dextre que ie ne soye cõmeu pour ce cest mon cuer esiouy ꝛ ma lãgue cest esiouie ꝛ ma char se reposera en esperance car tu ne laisseras mie mõ ame en enfer et ne donneras mie a ton saint veoir curruption Tu mas fait acougnoistre la voye de vie tu me rempliras de liesse deuant ta face clere Lon peult seuremẽt dire du patriarche david quil est mort et quil fust enfoui ẽ son sepulcre cest auec nos iusques au iour de huy comme il fust doncques prophete et sauoit que dieu luy auoit dõne par serment que celluy q̃ regneroit apres luy seroit son filz Et il dist ce de la resurrection de crist car il ne le donna en enfer ne sa char ne fust corrompue Dieu suscita celluy ihũs du quel nos sommes tesmoings Quant il fust exaulse a la dextre de dieu le pere et recouure la proumesse du sainct esperit de son pere il espandist sus nous le quel vous voies ꝛ oyes david ne monta mie au ciel luy mesmes dist Dieu le pere dist a dieu le filz Sies toy a ma dextre iusq̃s a tãt q̃ ie mette tes anemis soubz tes pies Dõcques la mesnie israel sache certainnement q̃ ihesus que noz crucifiames est vray dieu et sire Quant ilz ouirent ce ilz furent cõpons de cuer et disrẽt a pierre et aulx aultres apostres Freres que ferons nous et pierre leur dist faittes penitance et chascun de voz soit baptizes ẽ pdõnemẽt de vos pechez et voz receprures le dõ du sainct esperit Vous aues

la repromission et vos filz et tous ceulx qui sōt de loigz quiconques nostre seigneur dieu aura appelles et il vous tesmongna et vous admonnesta plus des aultres paroles disant saues voz de ceste mauluaise generatiō Ilz receurent ses paroles et furēt baptizes enuiron trois mille Ilz estoyent perseuerans en la doctrine des appostres et en cōmunication de corps de nostre seigneur ihesu crist et en oroysons tous eurent paour de leurs ames moultz de signes et plusieurs miracles estoient faitz ē iherusalem par ses apostres et toꝰ auoient grand paour Tous ceulx aussi qui creoyent estoient ensamble et auoyent toutes choses cōmunes Ilz vendoyent soubstances ⁊ possessions et diuiserēt tout et donnoient a chascū ce que il auoit mestier Ilz estoiēt estoient chascun iour au tēple en oroysons et brisoient leur pain auec liesse et le mēgoyent enuiron les maisons a grand ioye louans dieu en simplesse de cuer et auoient grace de tout le peuple Nostre seigneur accroissoit toꝰ les iours le nombre de ceulx qui estoient saufz

PIerre et ihean aloient au temple en oroysōs a heure de nonne ⁊ ūg homme boeteux de ce quil auoit este ne que lon portoit ⁊ mettoit a lantree de la porte du temple qui est appellee belle qui demandast aulmosnes a eulx qui estoient au tēple Cestuy quant vist pierre et iehan entrer au temple il leur prioit quilz luy dōnassent aulmosne Pierre et ihean luy dirent regarde nous et celluy entendoit en eux ē esperāce quilz luy donnassēt pecuē pierre luy dit ie nay or ne argēt mais ie te dōnray

ce que iay Lieue toy et va au
nom de ihesus de nazareth ⁊
il prist sa dextre main et le
leua Et incontinent ses pies
et ses palmes furent affer
mees et il saillant estoit et
aloit entrant auec eux au tē
ple chantant et louant dieu
ilz congnoissoiēt que cestoit
cellup qui estoit a la porte du
temple et furent esbahis
esbahis de esbahissement et
de changement de pensee de
ce qui estoit aduenu a cellup
Quant tout le peuple virēt
pierre et iehan ilz coururēt
to9 esbahis a eulx au porche
salemon Quant pierre vist
ce il rēdist graces au peuple
et dist Hōmes disrael pour
quoy vous esmerueilles vo9
en ce pour quoy vous regar
des vous comme si no9 eus
siōs cestuy fait aler par nos
tre vertu Dieu dabraham
de ysaac ⁊ de iacob a fait glo
rifier son filz ihesus que vo9
balliates et deliurastes a pi
late ⁊ lamenastes deuāt luy ⁊
il ingia que ō le debuoit lais
ser vous le desneastes sainct
et iuste et requistes que lon
vous donnast vng homme
qui estoit homicide ⁊ occistes
cellui qui estoit faiseur de vie
que dieu resuscita de mort
de quoi no9 sōmes tesmoigs
Et il conferma en la loy de
son nom cellui qui vous vis
tes et congneustes son nom
et la foy qui est par luy don
nee cest entiere sāte que vo9
aues veus tous Et ores fre
res ie say que vous aues ce
fait par ignorance cōme vos
princes dieu qui ladnonca de
uant par la bouche de tous
les prophetes ta ainsi aem
ply Doncques faites penitā
ce et vous conuertisses que
vos peches soyēt effaces que
quant viendra le iour du iu
gement que dieu ēuoyera ihe
sus qui vous est preschee q'l
conuiēt demorer au ciel ius
ques au temps de restablis
semēt de toutes choses q̄ nrē
sire dist par la bouche des

prophetes moyſe diſt Noſtre
ſire dieu vous ſuſcitera pro
phete de vos freres tel com
me ie ſuis vous freres tout
ce q̄i vous dira Tous ceulx
qui ne vouldrōt ouyr tel pro
phete periront de leur peu
ple et tous les prophetes qui
furēt apres ſamuel qui vo⁊
diſrent et vous adnoncerent
celluy temps Vo⁊ eſtes filz
des prophetes ⁊ du teſtamēt
que dieu diſpoſa a vos peres
diſant a abraham Toutes
les gens de la terre ſerōt be
nis en ſa ſemēce A nous ſuſ
ſcita premierement dieu ſon
filz et lenuoia pour vo⁊ be
niſtre que chaſcun ſe conuer
tiſſe de ſon pechie

Quant il parloiēt
au peuple leſ preſ
tres et les maiſ
tres du temple p
ſuruindrent dolēs de ce quilz
ēſeignaſſēt le peuple ⁊ quilz
adnonçaſſent en iheruſalem
la reſurrection des mors et
miſrent main en eulz et les
prindrent et les miſrent en
garde iuſques a lādemaī car
il eſtoit ia veſpres moultz y
eut de ceulx qui ouirent la pa
role et qui creurēt le nombre
en fuſt cinq mille Il aduint
landemain que les princes ſe
aſſemblerent et les ſages de
la loy en iheruſalem et ānas
et cayphas princes des preſ
tres et iehan et alixandre et
tous ceulx qui eſtoient de la
lignie des preſtres ⁊ miſrēt
pierre et iehan ou millieu de
eulx et leur demenderent en
quelle vertu et ē quel nom a
ues vo⁊ ce fait Lors leur diſt
pierre plaī du ſaīt eſpit Pri
ces des peuples et āciens oy
es ſi nous ſōmes huy iugies
en volente domme mortel de
quoi celluy eſt ſaulue Cong
neue choſe ſoit a vous et a
tout le peuple diſrael q̄ nos
lauōs gari au nō de nrē ſeig
neur ihūs criſt de nazareth
que vous crucifiaſtes que
dieu ſuſcita de mort a vie ⁊
en ce eſtoit il ſain de vous

Icy eſt la pierre q̃ vous fuſt
reprouuee de nous en edifiāt
qui fuſt miſe au chief de lan
glet ſalut neſt mie en aulcũ
Il neſt mie aulcun nõ ſoubz
le ciel aux hommes au quel
nous puiſſons eſtre ſaulues
Quãt ilz virẽt la ꝑmanẽce
de pierre ⁊ de iehã q̃ õt prou
ue quilz neſtoiẽt mie lettres
ilz ſe eſmerueillierent ⁊ cong
neurent quilz auoient eſte a
uec ihesus et ilz virent lom
me qui auoit eſte cure auec
eulz eſtant quilz ne pouoiẽt
riens cõtredire Lors cõmã
doient ilz quilz iſſiſſent hors
du cõcille et diſoient lung a
lautre q̃ ferons noꝛ toꝛ Hõ
mes qui habite en iheruſalẽ
ont ſe ſigne congneu et eſt
ceſte choſe faitte apperte par
eulx nous ne le pouuons ni
er Commandons leur quilz
ne ſoiẽt plus publies au peu
ple et quilz ne parlant plus
a aulcun homme en ceſtuy
nom Et ilz les appellerent et
leur denoncierent quilz ne
parlaſſent du tout en tout
au nõ de ihesus criſt pierre ⁊
iehan leur reſpondirent iu
gies ſil eſt droit que noꝛ loy
ons plus dieux que les hom
mes Nous ne pouuons tay
re la verite q̃ noꝛ auõs oye
⁊ veue eulx menaſſãs les laiſ
ſerent aler ne ilz ne trouue
rent mie comment il les pu
gniſſent pour le peuple qui
toꝛ louerent le miracle qui a
uoit eſte fait lomme au quel
le ſigne de ſãte auoit eſte fait
auoit plus de quarante ans
daage Quant ilz fureut eſ
chapes ilz vindrẽt aulx aul
tres diſciples et leur racõp
terent ſe que les princes des
preſtres et les viellars leur
auoient dit Quant ilz ouy
rent ce ilz leuerent par vng
courage leur voix a noſtre
ſeigneur diſãs Sire qui fis
le ciel ⁊ la terre la mer ⁊ tou
tes aultres choſes qui dis ꝑ
le ſaint eſperit en la bouche
de nrẽ pere dauid pour quoy
ont fremi les gẽs et les peu

ples ont pense choses vaines Les princes et les prestres et les roys de la terre sont assã bles cõtre nostre seigneur et contre son crist Ilz sõt assã bles vrayement en ceste cite contre ton filz ihesus que tu oingnois herode ꝛ pilate auec le peuple disrael a faire ce q̃ ta main et ton conseil a iuge Sire garde a ceste heure leurs ames ꝛ donne a tes sergans parler ta parolle en fiance que tu estendes ta main en santer donner ꝛ en signes et en demõstrãces et ce fais par ihesus ton saint filz Et quant ilz prioyent le lieu la ou ilz estoient se meut et ilz furẽt tous remplis du saĩt esperit et parloient la parolle de dieu auec fiance Vng cueur ꝛ vne ame estoit en la multitude de ceulz q̃ creoiẽt Ne aulcun ne disoit mie aulcune chose estre son propre de ce quil possedoit mais toutes choses leurs estoyent cõmunes Et les apostres rendoiẽt a grant vertu tesmoignages de la resurrection nostre seigneur ihesus crist ꝛ grãt grace estoit en tous eulz Et aulcũ nestoit mie poure en eulz Ceulz qui auoyent champs et possessions les vendoient ꝛ mectoient le pris deuant les pies des apostres Il departoit a chascun ce quil auoit mestier Joseph qui estoit appelle barnabas cest adire filz de consolaciõ et estoit leuite et nez de chipre cõme il eut vng champ il le vẽdit et aporta le pris et le mist deuãt les pies des apostres

Vng homme qui estoit appelle ananie vẽdit vn chãp auec saphire sa fẽme et fist tromperie du pris sa femme sachable Et il aporta vne partie deuant les pies des apostres Et pierre luy dist Ananie pourquoy a sathanas tempte ton cueur que tu mentes deuant le saĩt esperit et faire tricherie du

champ Donc neſtoit il tien
vēdu et eſtoit en la puiſſāce
pour quoi mes tu ceſte choſe
en ton cuer Tu nas mie mē
ti a hoē mais a dieu Quāt
anaiaſ ouit ces ꝑoles il cha
iſt ⁊ mourut et touſ ceulz q̄
oupꝛēt ce curēt grāt paour
Lors ſe leuerēt les iuuēceaux
et loſterent pour enſepuelir
Lors apꝰs leſpace de trois heu
res ſa femme qui ne ſcauoit
mie ce ē ira de dēs Pierre luy
diſt Dis moy ſe tu vendis
tant le chāp Et elle diſt ouy
et il lui diſt Pourquoy tēp
tas tu le ſaīt eſꝑit Les pies
de ceulz qui ont porte enſep
veli ton mari ſont a luys et
te porterōt hors Lors chaiſt
elle incontinent a ſes pies et
mourut Les iuuenceaux en
trans la trouuerent morte ⁊
lemporterent et enſepuelirēt
iouxte ſon mari Et grant
paour fut en toute ſaincte eſ
gliſe ⁊ en tous ceulx q̄ ouy
rēt ce Mōltz ſignes ⁊ mōltz
miracles eſtoiēt faitz au peu
ple ꝑ la main des apoſtres ⁊ ilz
eſtoiēt tous ꝑ egal couraige
au porche ſalomon Nulz des
autres ne ſoſoit ioindre a
eulz ains le louoit le peuple
La multitude des creans eſ
toit plus acreue en nr̄e ſeig
neur de femmes et de hom
mes Ceulz qui mectoient les
malades es rues en litz et en
couches ſi que quant pierre
viendroit quil aombraſt chaſ
cun de ſon umbre et quilz fu
ſſent garis de leurs infermi
tes La multitude des voiſi
nes cites couroit en iheruſa
lem portans les enfermes et
ceulz qui auoient mauluais
eſperis au corps eſtoient ga
ris Lors ſe leua le prince des
preſtres et tous ceulz qui eſ
toyent auec luy qui eſtoyent
chief des anciens et furent
plains denuie et prirent les a
poſtres et les mirent en pri
ſon Langel leur ouuriſt ꝑ
nuit luis de la chartre et les
miſt hors et leur diſt Alez et
plez au peuple toutes les pa

roles de ceste vie Et quant
ilz oirẽt ce ilz ẽtrerẽt au ma
tĩ au tẽple ⁊ ẽseignoiẽt quãt
les pĩces des pbrẽs et ceuls
qui estoient auec euls oirẽt
ce ilz sassamblerẽt et ficent
vng concille ⁊ tous les anci
ens des fils israel et enuoie
rent a la chartre q̃lz fussent
amenes Quãt les ministres
vindrent ⁊ ouurirẽt la char
tre et ne les trouuerent mie
ilz retournerent arriere et
nõcierent disãs Nous auõs
trouue la chartre close auec
toute diligẽce et les gardes
estãs aux portes ⁊ quãt nos
louurismes nous ni trouua
mes ame Et quant les mai
stres du temple et les prin
ces oirẽt ces poles ilz doub
terent de euls quilz fussent
deuenus vng homme vint ⁊
leur nonca disant les hõmes
q̃ vous mistes en la chartre
sont estans au temple et en
seignẽt le peuple Lors ala le
ministre et les amena sans
force ilz doubtoiẽt le peuple

quilz ne fussent lapides Et
quãt il les eut amenes ilz les
misrent au conseil Le prince
des prestres leur demãda di
sant Nous vous cõmandas
mes que vous nenseignissies
en cestui lieu Et vous aues
rempli iherusalem de vostre
doctrĩe et voules amener sꝫ
nous le sang de cestui hõme
cest a dire la mort de ihesus
Pierre ⁊ les apostre sresp̃o
dans disdrẽt Il cõuiẽt plus
obeir a dieu que aux hõmes
dieu d nous peres suscita ihe
sus q̃ vous occistes pendant
en la crois dieu exaucera ce
stui prince et cestui sauueur
a sa dextre et dõnera penitẽ
ce a israel et remissiõ des pe
ches et nos sõmes tesmoigs
de ces paroles et du saint es
perit que dieu a donne a tos
creãs ⁊ obeissãs a lui Quãt
ilz oirent ce ilz furent cour
rouces et pensoient a les oc
cire Vng homme qui estoit
pharisien ⁊ hõnoure de tout
le peuple q̃auoit nõ gama

liel et q̃ estoit maistre de la
top commanda quils fussẽt
vng pou mis hors et apres
il dist prenes vous garde q̃
vous feres a ses hõmes De
uãt celui tẽps fut vng hom
me qui auoit nõ thoadas et
disoit quil estoit prophẽ au
quel nombre dõmes quatre
cens crurẽt et il fust occis ⁊
ceuls qui le crurent et furẽt
amenes aneant apres fust iu
das de galilee au temps de
prophession ⁊ tourna sõ peu
ple apres lui et tous ceuls q̃
lui cõsentirent furẽt espars
et il fust occis Et aussi vos
dis ie departes vous de ces
hommes et les laisses car se
leurs oeuures ⁊ leurs cõsauls
sõt des hõmes il ne durera
mie se il est de dieu vous ne
le poues destruire que par a
uẽture vous ne soies cõtrai
res a dieu tous ceuls cõsẽti
rent lors a sa parole ⁊ ils ap
pellerent les apostres et les
batirent et leur deffendirẽt
quilz nenseignassent plus au
nom de ihesus ⁊ les laisserẽt
aler et ilz senpartirent eulz
esiouissans quils estoient di
gnes de souffrir vergongne
pour le nom de ihesus ilz ne
cessoient tous les iours ⁊ en
toutes les maisons et au tẽ
ple ensegner crist

Le nombre des dis
ciples croissãt
pcelui temps i
aduint vne mur
mure des grecs contre les e
brieus pour ce que leurs ves
ues estoient chascun iour de
prisees ẽ ministere Lors ap
pellerent les douze apostres
toute la multitude deuls et
dirẽt Il nest mie bõne chose
que nous delaissons la paro
le de dieu et seruons aus ta
bles freres elises donc entre
vous sept q̃ aient bõ tesmõ
gnage plains du saint esperit
⁊ de sapience q̃ nous establis
sons sus ceste oeuure ⁊ atten
dons a oroison et alons crier
la parole de nostre seigneur
⁊ cestui conseil pleust a tou

de la multitude ⁊ ilz esluret
estienne plain du saict espit
et philippe et proc hote et ni
chanor ⁊ timothee ⁊ perma
ne et nichole q̃ estoient estrã
ges et dãtioche ceuls ici mis
rent ilz deuant les apostres
et euls priãs misrẽt la maĩ
sus euls Et la parole nostre
segneur croissoit et le nõbre
des disciples estoit multipli
e durement ẽ iherusalẽ grãd
partie des pbrẽs obeissoiẽt
a foy Estienne plain de gra
ce et de force faisoit grãdus
signes ⁊ grãds miracles au
peuple Les ungs se esleuerẽt
de la sinagogue qui estoiẽt
appelles des libertinrẽs ⁊ des
cirenenciens ⁊ dalexãdriẽs
et de ceuls qui estoient de ce
cille et daise disputoiẽt auec
estiene ⁊ ne pouoient resister
a la sapience ne a lesperit q̃
parloit en luy Et ilz enuoie
rent hommes quilz dissent
quilz lui auoiẽt ouy dire pa
roles de blaspheme cõtre dieu
et contre moyse Lors esmu
rent ilz le peuple et les anci
ens ⁊ les sages de la loy com
murent le peuple et le rauis
rent et lamenerẽt en leur cõ
cille Et ilz establirent faus
tesmoigs disans Cestui hõ
me ne fait que parler contre
cestuy saĩt lieu et contre no
stre gent et nostrẽ loi nous
luy auons oui dire que ihũs
de nazareth destruira cestui
saint lieu et iugera la loy q̃
moyse nous baillia Et tous
ceuls qui estoient au concil
le virent sa face cõme la fa
ce dung angle Le prince des
prestres dist a estienne est ce
vray que ceuls tesmoignẽt
sus toy et il dist

Freres et peres oy
es dieu de gloire
apparust a abra
hã quãt il estoit
en mesopotamie aincois q̃l
demourast ẽ canaam il dist.
is de ta terre ⁊ de ta cognois
sance et vien en la terre que
ie te mõstrerai Lors issist il
de la terre des caldeens ⁊ ha

bita en harram Et apres ce
que son pere fust mort il le
amena en ceste terre en la ql
le vous habites a ores et ne
luy donna nue heritage en p
celui seulemēt vng seul pas
dun pie mais lui promist a
donner en possessiō et a sa se
mence apres lui ql neust mie
fils Dieu lui dist ta semence
sera cultiuercelle en estrange
terre et ilz les soubz mette
ront ē seruage et les traite
ront malemēt trops cēs ās
et trēte ie iugeray la gēt ce
dist nrē seigneur a q ilz ser
uirōt et apres ilz isteront et
meseruiront en celui lieu et
il lui donna le testament de
circoncision Et en telle ma
gniere engendra il ysaac et ē
gendra iacob douze patriar
ches enuieus contre ioseph et
le vēdirent ē egipte et dieu
estoit auec lui et le deliura de
toutes ses tribulacions et
lui donna grace et sapience
de gouuerner pharaom le
roi degipte Et il le establist
preuost sus egipte et sus tou
te sa mesnie Lors vint fain et
grand tribulacion en la ter
re degipte et en canaam Et
nos peres ne trouuerēt mie
viande Quant iacob oit quil
auoit fourmēt en egipte il ē
uoia premierement nos peres
et a la secōde fois fust ioseph
congneu de ses freres et son
lignage fust fait appert au
roi pharaō lors ēuoia ioseph
et fist venir iacob sō pere et
tout le linage en septāte cinq
personnes et iacob descēdist
en egipte et y morut et nos
peres et furēt portes ē sichē
et furent mis au sepulcre q
abraā acheta de pris dargēt
des fils emor filz de sichem
Quāt le temps approcha de
sa promesse quil auoit dit a
abrahā le peuple crut et fust
multiplie en egipte iusques
a tāt q vng aultre roi fust
ē egipte q ne congneut pas
ioseph cestui deceupt nostre
lignaige et tourmenta nos
peres quil mist nos ēfans a

estre occise en celui tēps fust
moyse ne ⁊ fust acceptable a
dieu et il fust nourri troys
mois ē la maisō sō pere quāt
il fust mis hors la fille pha
raō le prist et le nourrist cō
me son fils et moyse fut ēse
gne en toute la sapiēce de e
gipte et il estoit puissāt en
ses oeuures et en ses paro
les Et quāt il fut de lage de
quinze ans et il lui vīt a vo
lente quil visitat ses freres
fils disrael Et quant il vist
vng a qui lon faisoit iniure
il le venga et occist legipciē
qui faisoit liniure il cuidoit
entēdre que dieu leur dōnast
salut par sa maī et ilz ne lē
tendirēt mie Au secōd iour
il vint deuant euls tencāt ⁊
les reconsilioit en pais disāt
vous estes freres pour quoi
faites vous īiure lūg a lau
tre celui qui faisoit iniure a
son prochain le debouta arri
ere disant q̄ ta establi iuge
et iuges sus nous Me veuls
tu occire comme tu fis laul

tre egipciē Quant moyse o
it ce il fouit et fut estrange
en la terre de madiam ou il
engēdra deus enfās et quāt
il eut este quarante ans lan
ge lui apparut au dextre du
mont de sinay en flambe de
feu au buisson Quant moy
se vist ce il se esmerueilla et
quāt il approcha pour regar
der la voys de nrē seigneur
lui vint disant Je suis dieu
de vos peres de abrahā dysa
ac et de iacob ⁊ moyse auoit
paour et ne pouoit regarder
et dieu luy dist oste tes soul
liers de tes pies le lieu ou tu
es est sainte terre Jai veu le
tourment que mō peuple a
qui est en egipte et suis des
rendu pour euls deliurer car
iai oi leurs gemissemēs viē
et ie nōcerai ē egipte cestuy
moise q̄ls nierent disās qui
ta establi iuge sus nous ce
stuy enuoia nostre seigneur
prince et racheteur auec lan
ge qui lui apparut au boissō
il les mena eus faisās signes

ꝛ miracles ẽ la terre de egip
te et en la rouge mer et au
desert par quarante ansCe
stuy est moyse qui dist aus
filz disrael Dieu vous susci
tera prophetes de vos freres
ꝛ vous lores cōme vous fai
tes mqi cestui est q̇ fut avec
lāge qui ploit a luy au mōt
de sinay ꝛ a vos peres qui re
ceut le cōmandement de di
eu pour le vous commāder
au ql̄ vos peres ne obeirent
mie mais le bouterent arri
ere et retournerēt en egipte
disans a aron Fais nous di
us q̇ nous mainent nous ne
savons ql est avenu a cestuy
moyse q̇ vous ietta hors de
egipte et ilz firent vng ve
auen celuy temps ꝛ en firēt
sacrifice aus fauls dieus et
sesiouissoient es oeuvres de
leurs mains Dieu les cōuer
tist et les liura a servir ꝛ la
chevalerie du ciel cōme il ẽ
escript au livre des prophẽs
maisnie disrael mayportates
vous dōques sacrifices par
quarante ans et receutes le
tabernacle de tesmonguage
qui fut ẽ vos peres au desert
sicomme dieu leur disposa di
sant a moyse quil fist selō la
forme de celuy ql avoit veu
au quel vos peres menerent
ioie en la possession des sains
que dieu bouta hors de la ter
re devant vos peres iusques
au iour de david le quel trou
va grace devant dieu et il re
quist quil ist maison au di
eu de iacob Salomō lui edi
fia mais dieu nabita mie en
maisō faite de mains sicōme
il dist par le prophete le ciel
est mō siege et la terre est le
bāc soubz mes pies Quelle
maison me edifiries vous ce
dist nostre seigneur ou ẽ ql
lieu me reposerai ie Dōc na
ma main fait toutes choses
Vous aves tousiours este de
dur ceur et de ceur īcircōcis
et aves resiste au saint espe
rit et vous ꝛ vos peres le ql
ne parsuirent mie vos peres
ꝛ occirēt ceulz qui anōcoiēt

de lavenement du iuste du quel vos aues este traitres & homicides vous receutes les lois en la disposicion des angres & vous ne les gardates mie Quant ilz oirent ce ilz furent courrouces contre luy & croissoient leurs dens Comme il fut plain du saint esperit il regardant au ciel dist quil vist la gloire de dieu et ihesus estant a la dextre de dieu. Lors crierent ilz a haulte vois et estouperent leurs oreilles et luy coururent sus par egal courage et le tirerent hors de la cite & le lapidoient et misrent sa robe garder soubs les pies dung iouvenceau qui estoit appelle saulus et ilz lapidoient saint estienne appellant dieu & disant Sire dieu recois mon esperit Lors sagenoullia et cria a haulte vois disant Sire ne leur atourne mie a peche ce quilz me font car ilz ne scevent quilz font et quant il eut ce dit il se endormist en nostre seigneur

Paulus qui attendoit encores a batre et a menacer les disciples nostre seigneur car saul estoit encore consentant a sa mort Celui iour fut faite grand dispercion en lesglise qui estoit en iherusalem et tous les disciples furent espars de la region de iudee et de samarie fors que les appostres Hommes qui creoient ensepuellirent saint estiene et firent grand plour pour luy Saulus degastoit saincte esglise par les mesnies menant hommes & femmes en prison Donques ceulz qui estoient espars aloient anoncant le reaume de dieu Philippe se departant en samarie preschoit a eulz crist Les turbes attendoient ce que philippe leur disoit oians par ung courage et voians les signes quil faisoit moults de mauvais esperis issoient des corps ou ilz estoient crians en dieu moults boeteus & pa

ralitiques furẽt cures Lors
eut grãd ioie ꝑ la cite vng
hõme estoit q̄ auoit nõ simõ
qui auoit este deuant ẽchan
teur ẽ la cite traissãt les gẽs
de samarie soy disant estre
moult puissãt et ilz le creoi
ent petis ⁊ grans disans ce
stui est la vertu de dieu ilz a
tendoient a lui pour ce quil
auoit long tẽps ꝑle de dieu
par ses enchantemẽs car ilz
creurent a philippe anoncant
le reuame de dieu au nõ ihe
sus crist femmes et hõmes
estoient baptises Lors creut
simon mesmes ⁊ quãt il fut
baptise il fut auec philippe il
sesmerueillioit et esbahissoit
voiant les signes et les mi
racles q̄ philippe faisoit quãt
les appostres qui estoient en
iherusalem oirent que les sa
mariens receurent la foy de
nostre seignoeur ihesus crist
ilz enuoierent piere ⁊ iehan
quant ilz vindrẽt ilz prierẽt
pour euls quilz receussẽt le
saĩt esperit il nestoit mie ve
nu encore sus aulcun deulz
mais estoiẽt tant seulemẽt
baptises au nõ de nostre sei
gneur ihesus crist Lors me
toient leurs mains sus euls
et ilz recepuoient le saint es
perit Quant simõ vist que
le saint esperit estoit donne
ꝑ liposement de leurs maĩs
il leur offrit grand pecune
disant Dõnes moi ceste pu
issance que a quiconques que
ie meterai ma main sus q̄l
recoiue le saint esperit Pier
re lui dist ta pecune soit a
uec toi en perdiciõ car tu cui
des le dõ de dieu possesser ꝑ pe
cune tu nas part ne compa
guie en ceste parole ton ceur
nest mie droiturier deuãt di
eu Fais penitance de cestui
peche et prie dieu se par auẽ
ture il te pardonneroit ceste
pensee de ton ceur Je vois q̄
tu es en fiel damertume et

en desleale iniquite Simon
respondist la chose de ce que
vos aues dit viẽne sus moy
Et eulz parlans et tesmoing
nans la parole de nostre sei
gneur sen retournerent en
iherusalem et anoncoient ẽ
moult des regiõs des sama
riens Lange de nostre seig
neur parla a saint philippe
disant Lieue toy et va encõ
tre midi la voie qui descend
de Iherusalem en Jazam
qui est deserte et il se leua et
y ala Et vng homme ethio
pe enuche puissant ꝛ ami de
la royne det hiope q̃ lui gar
doit toutes ses richesses et
estoit venu pour orer en ihe
rusalẽ si sẽ retournoit seãt
sus son char lisãt isaie le pro
phete Lesperit dist a philippe
aproche toy et vien a ce char
Philippe acourant oit quil li
soit ysaie le prophete Et luy
dist cuides tu ẽtendre ce que
tu dis Et il luy dist cõmẽt

le puis ie entendre se aulcũ
ne le me monstre il pria phi
lippe quil montat ꝛ seit auec
luy sus sõ char Le lieu de les
cripture ou il lisoit estoit il
fut mene a occire comme o
ellie ꝛ fut comme laguiel de
uant celuy q̃ le tont et ne dit
mot son iugement fut exau
ce par humilite q̃ pourra cõ
pter sa generation son ame
sera ostee de terre Enuche
dist a philippe Je te prie que
tu me dies de q̃ dit celui pro
phete de lui ou daultre Phi
lippe dist commencant de ce
ste escripture et lui anonca
ihesus Et quant ilz aloient
par la voie ilz vindrent a v
ne eaue Enuche dist vees cy
eaue ou ie veuls estre bapti
se Philippe lui dit il me pla
it se tu crois de tout tõ ceur
Lors commanda que le chari
ot fut arreste Et il dit a phi
lippe Je croy q̃ ihũs est filz
de dieu Et philipe et enuche

descendirent en leaue et il le
baptisa Quant il monta de
leaue au char lesperit de nrē
seigneur rauist philippe et e
nuche ne le vist plus il sē ala
soy esiouissant par la voie et
philippe fut porte en asete et
il passant par chascune cite
anoncoit la parole de nostre
seigneur tant quil ieuint en
cesaire

Saulus attendant
encore a menacer
et a batre les dis
ciples de nostre se
gneur ala aus prince des p̄
stres et luy demanda ses let
tres a porter ē damas aus si
nasguogues q̄ se il trouuoit
homme ou femme crestiens
quil les amenat en iherusalē
Et quāt il y aloit il auīt q̄l
approuchoit de damas et la
lumiere du ciel vint soudayn
nement contre luy et chaist
a terre et oit une vois disāt
Saule saule pour quoy me
persecutes tu Et il luy dist
qui es tu sire Et nostre seig
neur luy dist Je suis ihūs de
nazareth que tu persecutes du
re chose ē a toi estriuer cōtre
laguillō Et il doubtāt ⁊ eba
issāt dist Sire que veuls tu
q̄ ie face nostre seigneur luy
dit lieue toi ⁊ va ē la cite ilec
te sera dit q̄l te cōuēdra fai
re Les hōmes qui estoient a
uec luy furēt esbahis et oioi
ēt seulemēt la vois ⁊ ne voi
oiēt aultre Saulus se leua
de terre et ouurist les yeuls
et ne vist nulle chose Les cō
paignons qui estoient auecq̄s
luy le trairent a leurs mais
et le menerent a damas Et
il fust troys iours aueugle
⁊ ne mēga ne but en damas
auoit ung disciple qui auoit
nō ananie et nostre seigneur
luy dist par auision Lieue
toy ananie Et il dist Sire
ie suis prest Et il dist Va ē
la rue qui est appellee droite
et quiers en la maison iudas
saulet qui est de tarse il prie
a ceste heure Et a veu ung
homme qui a nom ananie ⁊

mettant ſa main ſus lui q̃l
recouure ſa lumiere anani e re
ſpõdiſt Sire iay oui a pluſi
eurs de ceſtui hõme q̃ grãs
mauls il a fait par maintes
foiſa tes amis en iheruſalẽ
et a receu puiſſance des prin
ces des preſtres de lier tous
ceuls qui croient en tõ nom
Noſtre ſire lui diſt va ⁊ q̃er
car il eſt vaiſſeau tres bon q̃
iai eſlu quil porte mon nom
deuant les gens et deuãt les
roys ⁊ deuant les fils diſra
el Je monſterai quil lui con
uendra ſouffrir pour mõ nõ
Et ananie ala ⁊ entra en ſa
maiſon et miſt ſa main ſus
luy et diſt Saule Sire No
ſtre ſire ma enuoie q̃ te appa
rut en la voie que tu voies ⁊
ſoies rempli du ſaint eſperit
et icontinent lui chairẽt des
yeuls cõme eſchames ⁊ ſe le
ua et receut ſa luĩere Quãt
il eut menge il fut cõforte il
fut auec le diſſiple vng peu
de terme et icontinẽt lui en
trant es ſinagoogues preſ
choit noſtre ſeigneur iheſus
criſt Tous ceuls q̃ loioient
ſe eſbaiſſoiẽt et diſoiẽt Neſt
ce pas celuy q̃ p̃uoit et lioit
tous ceuls q̃ reclamoiẽt ce
ſtui nõ et pour ce vint il ca
q̃l les menat aus prĩces deſ
pbrẽs Saulus cõcluoit ⁊ cõ
fõdoit les iuifs q̃ habitoiẽt ẽ
damas affermãt q̃ ihũs eſt
criſt Es premiers iours les
iuifs firẽt conſille q̃lz loccis
ſẽt ⁊ õ lui fiſt aſſauoir leur
orgeul ilz gardoiẽt p iour ⁊
p nuit les portes quilz loccis
ſẽt ſes diſſiples le prĩdrẽt p
nuit ⁊ lauallerẽt au bas des
murs en vne corbellie p vne
corde Quant il vint ẽ iheru
ſalem il ſe volut ioindre aus
diſſiples et tous le doubtoi
ent ⁊ ne creoient pas q̃l fut
diſſiple Barnabas le mena
aus appoſtres Et il leur ra
compta comment il auoit
veu noſtre ſeigneur ẽ la voi
e et quil parla a luy Et com
ment il ouura hardiment
en damas au nom de iheſus

⁊ il estoit auec eulx en iheru
salem entrant issant et par
lant hardiment au nō de no
stre seigneur il parloit auec
les gēs ⁊ disputoit auec les
grecs et ilz queroient com
ment ilz loccissēt Quāt les
freres le seurent et apperceu
rent ce ilz le menerēt p nuit
en cesaree et le laisserent en
tarse Sainte esglise auoit
pais par toute iudee et gali
lee et samarie ⁊ estoit edifiee
alant en la paour de nostre
seigneur et elle estoit confor
tee du saint esperit Jl auint
que quāt pierre passoit tous
et il auint aus saīs qui habi
toient en lide il trouua ung
homme qui auoit nom enee
qui auoit sept ans geu en son
lit malade de paralisie ⁊ pier
re lui dist enee nr̄e seigneur
ihesus crist te sane lieue toy
et oste tō lit ⁊ il se leua tout
incontinēt et tous ceuls qui
habitoient en lide le virent ⁊
ceuls q̄ habitoient en sarone
et ilz furent conuertis a no
stre seigneur Vne disciple
fut en ioppe qui auoit nō ta
bita qui vault au tant com
me dorchas ceste estoit plai
ne de bonnes oeuures ⁊ dau
mosnes quelle faisoit il auīt
ē celui temps quelle fut ma
lade et mourut Et quant elle
fut lauee ilz la misrēt ē ung
solier en hault Comme lide
fut pres de ioppe les disciples
oiās que pierre y estoit ilz ē
uoierent a lui disans ne tar
de mie venir iusques a nous
Lors se leua pierre et vint a
euls et quant il fut venu ilz
le menerēt au solier ⁊ les vef
ues furent enuiron plourās
et luy monstrans les robes
que dorchas leur auoit faites
lors bouta il tout hors ⁊ pri
a ⁊ se tourna deuers le cors ⁊
dist tabite lieue toi ⁊ elle ou
urist les ieuls Et quant elle
vist pierre elle se sist et il la
prist par sa main et la lieue
⁊ quāt il eut appelle tous les
sains et les vefues il la leur
rendist viue et ce fut seu en

toute poxe ⁊ moult creurent
en nostre seigneur Il aduint
q̄ pierre demoura maint iour
en ioppe avec vng hōme qui
auoit nom simō le taneur
Ung hōme estoit ē
cesaire qui auoit
nō cornelius cen
turiō de celle che
ualerie qui est dite ytaliēne
religieus et doubtāt dieu a
uec toute sa mesnie faisant
moult de aumosnes au peu
ple et depriāt dieu tout tēps
cestui vist appertemēt com
me en vision entour heure de
nōne langle de dieu venāt a
lui et disant cornillie et il le
regarda et eut paour et luy
dist qui es tu et il lui dist tes
oroisons ⁊ tes aumosnes sōt
mōtees en remēbrāce deuāt
dieu Enuoie en ioppe et fais
venir a toi simon qui est ap
pelle pierre il est a lostel dū
hōme q̄ est appelle simō le ta
neur celui te dira q̄ te cōuiē
dra faire ⁊ a sa maisō iouxte
la mer ⁊ quāt lange fut depar

ti il appella deus de ses priues
et vn cheualier doubtāt nrē
seigneur ⁊ obeissāt a lui aus
quieus quant il eut tout ra
compte il les enuoia ē ioppe
Laultre iour apres quāt ilz
aloient ilz approucherent de
la cite pierre mōta au plus
hault lieu de la maison pour
orer a heure de midi et com
me il eut faim il voulut mē
ger et quant lō appareilloit
ceste pensee vint sus lui ⁊ il
vist le ciel ouurir et vn vais
seau cōme vng linceul descen
dāt p̄ les quatre cornes yeu
duen telle maniere du ciel
a la terre au q̄l estoient tou
tes les bestes mues de la ter
re et tous les serpēs et tous
les oiseaus Et vne vois luy
fut faicte q̄ lui dist pierre lie
ue toi occis ⁊ mēgus et pier
re luy dist sire ceste chose ne
soit car ie ne mēgai oncq̄s cho
se nō nete ⁊ la vois vīt seconde
de fois disāt tu ne diras mie
cōmune chose q̄ dieu a purifie
ce fut fait p̄ trois fois ⁊ incō

tineut le vaisseau fust receu
au ciel Et cõme pierre doub
tast en son ceur quelle estoit
ceste vision comme il auoit
veue les hõmes q̃ cornelius
auoit ẽuoie vidrent querãs
la maison simon et estoit a
la porte et quant ilz lappelle
rent ilz demandoiẽt se simõ
pierre auoit ilec este Le saict
esperit dist a pierre pensant
a ceste visiõ vois ci trois hõ
mes qui te querent lieue toi
et va a euls doubtant nulle
chose car ie les ai ẽuoies pier
re descendist aus hommes ⁊
dist ie suis celui que vous de
mandes pour quelle cause e
stes vous venus ⁊ ilz disrẽt
Cornille centurion homme
iuste et doubtant dieu et ay
ant bon tesmongnage de la
gẽt des iuifz a receu respõ
se de lange quil te face venir
en sa maison et auie ⁊ face ce
q̃ tu lui diras Lors les mist
il dedens et les receupt a lo
stel lẽdemaĩ il ala auec euls
et aulcuns freres dyope ale

rent auec lui quilz fissent cõ
pagnie a pierre Cornille les
attendoit ⁊ ses amis et auec
necessaires amis Et quant
pierre ẽtra cornelius lui vit
a lencontre et luy chaist aus
pies et le adoura et pierre le
leua disant Lieue toy car ie
suis hõme cõme tu es ⁊ il p
lant a lui vist moult q̃ estoi
ent assãbles et leur dist vo9
saues que cest abhominable
chose aus iuifz estre ioĩgs a
aultre magniere de gẽt ma
is dieu ma demõstre nul hõ
me estre commun ne souillie
pour la q̃lle chose suis venu
appelle sans aulcune doubte
Je vous demãde donc pour
quoi vous maues fait venir
Cornelius dist il ya quatre
iours q̃ ie suis orãt ⁊ ieunãt
iusq̃s a heure de nõne a mõ
hostel vng homme estoit de
uant moy en blanche vestu
re ⁊ dist cornelius ton oroisõ
est oie et tes aumosnes sont
mõtees deuãt dieu ẽuoie en
yope et mande simon qui est

surnōme pierre il ē hostele ē
la maisō simō le taneur iou
ste la mer quant il viendra
il te dira que tu feras et iay
enuoie incontinent vers toi
et tu as biē fait destre venu
a nous Nous sōmes a ceste
heure venus deuāt toy pour
oir et pour faire ce que dieu
ta commāde Et pierre dist
iay esprouue en verite q̄ dieu
nest mie accepteur de persō
nes mais il recoipt tous ceulx
q̄ le crient et fōt iustice Dieu
enuoia parole aux fils disra
el anoncant pais par ihesus
crist il est dieu de toutes cho
ses vous scaues tout ce quil
a fait par toute iudee cōme
cant ē galilee aps le baptes
me que iehan cōmenca et pl
cha ihesus de nazareth com
me dieu louit du saint espit
et de vertu q̄ ala oultre fai
sant bōnes oeuures ꝛ sanāt
tous ceulz que le diable tour
mentoit car dieu estoit auec
luy ꝛ nous sōmes tesmoigs
de tout ce quil fist ē iherusa

lem et ē iudee quilz locciret
pendant en la crops Dieu le
suscita au tiers iour ꝛ le fist
apparoir nōmie a tout le peu
ple mais aus tesmoings de
uāt ordōnes de dieu a nous
q̄ auōs beu ꝛ mēge auec lui ē
passiēce de puis quil suscita
de mort et il nous comman
da a prescher au peuple et a
tesmougner quil est celuy q̄
dieu establist a estre iuge des
vifs et des mors Les prophe
tes aussi lui portent tesmon
gnage q̄ tous ceuls qui croi
ent auront pardon de leurs
peches par son nom Pierre
parlant encore le saint espe
rit vīt sus tous ceuls q̄ oio
ent la parole et les feaulz de
la circoncision sesbahirēt q̄
estoiēt venus auec pierre car
le saīct esperit estoit espādu
aussi es nassions ilz les oiei
ent plans diuers languages
et louās dieu Lors respōdist
pierre Peut donques aulcū
denoier que ceuls qui ont re
ceu le saīt espit ne soiēt bati

ses cõme nous il commãda
a estre baptises au nom de ihe
sus crist Lors luy prierent
ilz de demourer auec culz
aulcun pou de temps

Les freres appos
tres qui estoiẽt
en iudee oirent q̃
la gent oioit la
parole de dieu Quãt pierre
ala en iherusalẽ la gẽt estri
uoient de la circoncision di
sãs pour quoy ĩtres tu auec
hõmes nõ circoncis et men
geus auec eulz Et lors leur
cõmenca pierre a dire pour
quoy il auoit ce fait et leur
racompta disant ie estoie o
rant ẽ la cite de Ioppe et vis
en ma vision que vng grãd
vaisseau pendu p les quatre
cornes cõme vng linceul de
scendant du ciel et vint lus
ques a moy au quel ie regar
dant vis les bestes de la ter
re et les serpẽs ⁊ les oiseaus
et ie ois vne vois q̃ me dist
o tu pierre lieue sus occis et
mẽgus Certainemẽt ie dis
sire onques ce ne mauiẽgne
car cõmune chose et orde nẽ
tra onques ẽ ma bouche la
voys respondit seconde fois
du ciel ne dis mie cõmune
chose honnource ce que dieu a
nettoie ce fust fait par trois
foys et tout fust receu de re
chef au ciel et troys hõmes
vindrent icontinẽt ẽ la mai
sõ ou ie demouroie q̃ lon me
auoit enuoie de cesare Lors
me dist le saint espit q̃ ie p a
lasse hardimẽt auec eulx dou
tãt nulle chose ⁊ ceulz sept
freres vindrẽt auec moy Et
nous entrasmes en la may
son de lomme Et il nous ra
compta cõment il auoit veu
langle estant et disant en sa
mayson Enuoie en Ioppe et
fais venir simon qui est sur
nõme pierre et il te dira cõ
ment toy et ta mesnie seres
saulues Quãt ie pris a pler
le sait espit vĩt sus euls cõ
me sus nous au cõmẽcemẽt
Lors me recordai ie de la pa
rolle de nostre segneur sirõ

me il nous dist Jehā baptisa
en eaue et vous seres bapti
zes au saict esperit Se dieu
leur dōna doncques celle mes
me grace comme a nous q̄
croyōs a nostre seigneur ihe
sucrist Qui estoy ie qui puis
se denier nostre seigneur ql
ne donnast le sainct esperit a
ceulz qui croyēt a ihesucrist
Quāt ilz ouyrent ces choses
ilz se teurent et glorifierēt
dieu disans Doncqs a dieu
donne aux gens penitence a
vie Et ceulz qui estoyent es
pars de la tribulacion q̄ fut
faicte de la mort sainct estien
ne allerent iusques a phenice
a cypre a anthioche parlans
a nulle maniere de gens si
non aux iuifz Aulcūs deulz
estoyent de cypres et de tyren
ne Quant ilz entrerent en
anthioche ilz parloyent aux
grecs anoncans nostre seig
neur ihesucrist La grace de
nostre seigneur estoit auec
eulz et lors se cōuertist grāt
nombre de gēt a nostre seig

neur La nouuelle en vīt aux
freres qui estoyent en iheru
salem Et ilz enuoyerent bar
nabam iusques en ant hioche
Quant il paruint et vist la
grace de nrē seigneur il eut
grāt ioye et les admonnesta
tous parmanoir en prosperi
te vers nostre seigneur Car
il estoit bon homme plaī du
saint esperit et de foy et il ac
quist grand turbe a nostre
seigneur Lors sē ala en thar
se querir pol Et quant il le
trouua il la mena en anthio
che Et ilz demourerent ilec
tout celluy an en lesglise et
enseignerent grant turbe si
que ceulz de anthioche furēt
nōmez p̄mieremēt crestiēs
& disciples En celui tēps sur
uindrēt en anthioche prophēs
Et lūg deulz q̄ auoit nom a
gabeth signifioit p le saint
espit q̄l seroit grāt famine
en toute la terre du mōde q̄
aduint au tēps de claudie lēpe
reur Les disciples proposerēt
cōme chascū auoir denuoyer

au ministere des freres qui
habitoient en iudee La quelle
chose ilz firent les enuoians
aux anciens pol et barnabas
EN cellup temps
mist le roy hero
de ses mains q̃l
occist aulcuns de
saincte esglise il occist sainct
iaques frere seīt iehan de spee
Quāt il vist q̃l plaisoit aux
iuifz il adiousta a prendre a
pierre Ilz estoyent lors les
iours des azimes Quant il
eut pris il le mist ē chartre
et le bailla a quīze cheualiers
a garder le voulant amener
apres la pasque au peuple Et
pierre estoit garde en la char
tre Et saincte esglise faisoit
prier pour lup a nostre seig
neur sās entre laisser Quāt
herode le deust mener hors en
celle mesmes nuit il dormoit
entre deux cheualiers lie de
chaines ⁊ les gardes gardoy
ent la chartre deuant luys
Lors fut lāge de nostre seig
neur ⁊ lumiere resplēdist en

labitacle de la chartre Et fe
rist piere au coste et lesueilla
disant Sus lieue toy Et les
chaines chairēt incōtinēt de
ses mains Lors dist lange a
pierre Saings toy et chaul
se tes chausses Et il le fist ⁊
lup dist lāge Escource ta ro
be enuirō toy et me suis Et
il issāt aloit apres lup Et ne
scauoit mye que ce fut vray
que lāge lup dist Il cuidoit q̃
ce fust vision quil vist en dor
mant Lors passerēt ilz la p̃
miere garde et la seconde et
vindrent a la porte de fer et
elle souurist cōtre eulz de sō
gre Et ilz issirēt et entrerēt
en vne rue Et incontinēt lā
ge se despartist de lup Et pi
erre retournāt a soy dist O
re scay ie biē que dieu ma en
uoye son ange et ma deliure
de la main de herode ⁊ de tout
lactandement du peuple des
iuifz Et il cōsiderant vint a
la maison marie mere iehan
q̃ estoit surnōme marcus la
ou estoyēt pluseurs assāblez

et orās pierre boutāt a luis
de la porte vne pucelle qui
auoit nō rode vint a luis Et
quant elle congneut la vois
de pierre elle ne ouurist mie
luys de ioie ains courut ar
riere et nonca q̄ cestoit pier
re Et ilz lui disdrent tu es
hors du sēs ⁊ elle affermoit
que ce estoit vrai ceuls disās
sont anges et pierre perseue
rant boutāt a luis Et quāt
ilz le virent si sesbahirent
⁊ il leur fist signe de sa mai
quilz se teussent Et lors ra
cōpta comment nostre sire
lauoit deliure de la chartre
et il leur dit nonces ce a iaq̄s
et aus aultres et il issit et a
la ē aultre lieu Quāt il fut
iour il y eut grand trouble
ment ētre les cheualiers q̄
pierre estoit deuenu et quāt
herode le demanda ⁊ il ne le
trouua pas il fist querir les
gardes quilz fussent liures
a tourment Lors descendit
il de iudee ē cesaree ⁊ demou
roit la il estoit marri aus
tiriens et aus sidoniens et
vindrent pleс courant a luy
par vng courage et luy de
mandoient pais par plaste
qui estoit son chambrelē He
rode qui estoit vestu de rea
le vesture sist en sa chaiere ⁊
ploit a euls le peuple disoit
louenge de dieu non mie dō
me īcōtinēt loccit lāge de no
stre seigneur pour ce quil ne
dōnoit louāge a dieu ⁊ vers
le mengerent ācois quil fut
mort La parole de nostre
seigneur croissoit ⁊ estoit rē
plie barnabas ⁊ paul retour
nerent de iherusalem et em
plirent le ministere ⁊ eurent
auec euls iehan q̄ estoit sur
nomme marques

En leglise q̄ fust
en antioche estoi
ent prophetes et
docteurs ētre les
quieus barnabas estoit et si
meon qui estoit appelle noir
et lucius de cirenee et mana
en qui estoit collataneen de
herode tetrarche cest a dire

qui auoit este nourri du mes
mes lait que herode auoit e
ste nourri et paul y estoit p
ceulz administrans a nostre
seigneur et iunans le sait
esperit dit Departes moy
barnabam et saul en leuure
que ie les ay eslus Lors vin
drent et orerent et misrent
les mains sus eulx et eulx ē
uoies du saint esperit alerēt
celle voie et dilecqꝗs nagerēt
en cipre Et quãt ilz vindrēt
en selentie ilz preschoient la
parole de dieu en leurs sina
guogues et ilz auoient iehã
en leur compagnie Et com
me ilz alerent par toute lisle
iusqꝗs a phase ilz trouuerēt
vng homme fauls prophete
qui auoit nom barien qui e
stoit homme sage et preuost
il appella barnabam et paul
car il desiroit a oir la parole
nostre seigneur Et limasen
chanteur estoit contre eulx
et estoit ainsi interprete Et
vouloit destourner le preuot
de foy paul rempli du saint
esperit regarda et dit O tu
plain de tricherie et de toute
decepcion filz de diable ene
mi de toute iustice tu ne ces
ses de subuertir les voies de
nrē seigneur droicturieres
La vengance de nostre seig
neur est sus toy et tu seras
aueugle et ne verras mie le
soleil iusques au temps et ĩ
cõtinẽt obscurete et tenebres
chairent sus lui et il queroit
enuironnant qui luy baillast
la maĩ Quant le preuot vit
ce et merueilliãt soi sus la do
ctrine nrē seigneur il creut
Et quant paul et ceulz qui e
stoient auec luy nagassent
de iaspte ilz vindrent a pgēde
pamphile iehan se departit de
eulx et retourna en iherusa
lem eulx passans par gē vin
drent en anthioche de perse
eulx entrans en la sinaguo
gue au iour du sabat se sei
rent au pres de la lectiõ de la
loy et des prophecies Les pr̃
ces de la siñaguogue estriuãs
a eulx dirēt Freres si vous

aues aulcune parole damo
nestemēt dites la au peuple
Lors se leua paul et leur mō
stra de sa maī quilz se teus
sent et leur dit Hommes de
israel et qui doubtes dieu o
ies Dieu du peuple disrael
eslut vos peres et exauca le
peuple comme il fussent cul
tiueurs ē la terre degipte ⁊
les mena hors ē bras fort ꝑ
quarante ans au desert et il
destruit sept magnieres de
gens en la terre de chanaam
⁊ leur liura leur terre ꝑ sort
Et apres quatre cens et cin
quante ans il leur donna
iuges iusq̃s a samuel le pro
phete lors requirent ilz roy
et il leur dōna saul fis de cis
de la lignee beniamin ꝑ qua
rante ans et il losta et leur
donna dauid roy au ql̃ il dit
portāt tesmōgnage iai trou
ue dauid filz iesse hōme selō
mon ceur q̄ fera toutes mes
voulentes de la lignee du ql̃
dieu mist hors ihūs crist no
stre sauueur iehan preschāt
deuāt sa face le baptesme de
penitance a tout le peuple de
israel Quant iehan faisoit
res oeuures il disoit Je ne
suis mie celui que vous cui
des mais il vient apres moi
et ie ne suis mie digne de de
lier la courroie de sō saulier
Hommes freres de la ligne
e dabraham et qui doubtes
dieu la parole de cestui salut
vous est ēuoiee ceuls qui ha
bitent en iherusalem ⁊ leurs
princes mecongnoissans ihe
sus ⁊ les paroles des prophe
tes qui sont leues tous les
sabas le iugement ilz empli
rent et ilz trouuerent nulle
cause de mort ē lui ilz requi
rent pilate quilz le crucifias
sent et quant ilz eurent acō
pli tout ce qui estoit a acom
plir ilz losterent de la crois
⁊ le mirēt au mouumēt dieu
lusrita au tiers iour ihesus
de mort au tiers iour il ap
parut et par maīt iour a ce
uls qui estoient venus auec
luy de galilee en iherusalem

qui sõt a ihesus ses tesmoĩs
au peuple et nous vous anõ
cons celle remission qui fut
faite a nos peres car dieu la
emplie a vos filz suscitant
ihũs ainsi cõme il ẽ escript au
second pseaume tu es mon
fils ie tai huy ẽgendre pour
ce quil le ressuscita de mort
et ne retournera plus a cor
rupcion dit il ce en telle ma
niere Je vous dirai les sai
tes choses dauid est feal et
pour ce dist il en aultre lieu
ton saint ne verra mie corru
pcion Quant dauid eut ad
ministre a la volente de dieu
veci sa generaciõ il morut ⁊
fut mis auec ses peres ⁊ fut
mue en pourriture celuy ne
vit mie corrupciõ qui ressus
cita de mort freres cõgneue
chose soit a vous que par den
de tous vos pechez vo2 soit
donne par celuy par qui vo2
ne pustes estre iustifies en la
loi moise tous ceuls qui cro
ient ce soiẽt iustifies Guar
des donc que ce ne viẽne sus
vous q̃ est dit dessus des pro
phetes Despriseurs vees et
vous esmerueillies et soies e
pars car iai fait en vr̃e tẽps
oeuure q̃ vous ne crees mie
se aulcun ne vous anoncoit
Quant ilz issirent ilz le pri
erent quil les ẽsegnat au sa
bat apres ce mesmes Quãt
la pole et la sinagoguogue fut
vuidee moults iuis et culti
uans dieu et estrãges serui
rẽt paul et barnabas ⁊ leur
amonesterẽt quilz demorassẽt
ẽ la gloire de dieu au sa
bat ensuiuãt a bien pou tou
te la cite sassãbla pour ouir
la parole de dieu Les iuis re
gardans les turbes furent
remplis denuie et cõtredisoi
ent a ce que paul disoit Lors
distrent paul et barnabas il
conuenoit que en vous anõ
cat premierement la parole
de dieu mais pource que vo2
laues reboutee arriere ⁊ vo2
en estes monstres indignes
de vie pardurable nous alõs
preschans aus gẽs costre li

re le nous cõmanda en telle magniere. Je tai mis lumiere des gẽs que tu ſoies mõ ſalut iuſq̃s a la fin de la terre Quant les gens oirent ce ilz en eurent grand ioie ⁊ gloriſioient la parole noſtre ſeigneur Et tous ceuls crurent qui eſtoient ordõnes deuant en vie pardurable La parole de dieu eſtoit ſemee p toute la region Les iuis eſ communrẽt religieuſes femmes et honneſtes et les pluſ hauls de la cite exiterent p ſecution ẽ paul et en barnabã et les bouterent ⁊ chaſſerẽt hors de la cite ⁊ ilz eſcouoient la poudre de leurs pieſ et eſtoient remplis de ioie ⁊ du ſaint eſperit

Il auint aus apoſtres quilz entrerent enſamble en la ſiagugogue deſ iuifs et la p preſcherent ſi q̃ des iuifs et des grecs crut grand multitude Les iuis ne crurent mie et eſcommurent et ſuſciterent et fireut courroucer les gens contre les freres ilz demourerent iller lonc temps et ouurerent hardiment en noſtre ſeigneur dieu portant teſmõgnage a la parole de ſa grace et dõnãt par leurs maĩs eſtre fais ſignes et miracles lors fut diuiſee vgne multitude de la cite et les vns ſe tenoient auec les iuifs et les aultres auec les appoſtres Il aduint quil y eut grand multitude de paiens et de iuifs par leurs princes pour les tormenter et les lapider et quant ilz ſeurent que les iuifs les vouloient lapider ilz fouirent es cites de lichaon en liſtre et de chã et en toute la region de enuiron et preſcherent plec Et vng hõme de aliſtre qui eſtoit boeteus des ce quil fut ne et ſeoit et nauoit onques ale ſi oit pol preſcher lors le regarda pol

et vit quil auoit foi de garir
et il lui dit a haulte vois lie
ue toi sus tes pies et il salli
oit ⁊ aloit Quãt les turbes
virẽt ce que paul auoit fait
ilz sescrierẽt ẽ leurs lãgua
ges disans Dieus sãblables
aus hommes sont descẽdus
en nous et ilz appelloiẽt bar
nabe iehan et paul mercure
pour ce quil auoit dit la po
le les prestres des iuifs qui e
stoient hors de la cite appor
tans toreaus et couronnes ⁊
vouloient sacrriffier a euls
Quant les appostres ouirẽt
ce ilz descirerẽt leurs robes
et sallirẽt ẽ my la turbe cri
ans et disans Hõmes pour
quoy faites vous ce nous sõ
mes hommes mortes cõme
vous estes vous anoncans q̃
vous vous cõuertisses de ces
vanites a dieu vif qui fit ciel
terre et mer et tout ce qui i
est qui au temps passe laissa
toutes gẽs ẽtrer en ses voi
es ⁊ ne laissa pas soimesmes
sans tesmongnage faisant

bien et donnãt pluie du ciel
et emplissant de viandes les
temps faisant fructueus et
nos ceurs rẽplis de liesse et
euls disans ce appaiserent a
paine les gens qui leur sacri
fiassent Ugne magniere de
gens iuifs survindrent dan
tioche et dicone et ilz amini
strerẽt au peuple quilz lapi
dassent paul Et ilz le trahi
rent hors de la cite cuidans
quil fut mort Lors vindrẽt
ses disciples environ luy ⁊ il
se leua et entra en la cite et
laultre iour a p̃s il ala auec
barnabas ẽ derbã Et quãt
ilz eurẽt presche en celle cite
et eurent moult ensegne ilz
retournerent en liste et en li
conie ⁊ en ãtioche cõfermãt
les ames des discpiles et les
amonnestant quilz demou
rassent en foi et euls disant
quil cõuient entrer au reau
me des cieuls par moult de
tribulacions et ilz eurent e
stabli prestres par chascune
esglise ⁊ ordonnerent ieunes

et les commanderẽt a dieu
quilz creurent Lors passerẽt
ilz persidie et vindrent en e
pamphile et ilz preschesent ẽ
pergen ⁊ descendirent en na
talie et diler nagerent en ã
tioche dont il estoit baillie p
la grace de dieu ẽ leuure q̃lz
remplirent Et quant ilz fu
rent venus et eurent assam
bles les gens ilz leur racõp
terẽt ce que dieu leur auoit
fait et quilz auoiẽt ouuert
aus gens lentree de foy ilz
demourerent auec les disci
ples et nõ mie pou de tẽps

Aulcuns descẽdus
de iudee ẽsegnoi
ent les freres di
sans si vous ne
stes circoncis selõ la loi des
iuis vous ne poues estre sau
ues Lors put il grãd estrif
deuls contre paul et contre
barnabas et establirent que
paul et barnabas et aultres
deuls alassent ẽ iherusalem

pour ce demander aus appo
stres et aus disciples et eus
mesmes passerent phenice ⁊
samarie racomptans la cõ
uersion des gens et faisoiẽt
grand ioie a tous les freres
Quant ilz vindrent en ihe
rusalem ilz furẽt receus del
esglises et des freres appos
tres et des anciẽs racõptãs
que dieu leur auoit fait Aul
cuns des phariseus se leue
rent qui creurẽt disans quil
conuient quilz soient circõ
cis et faire la loy de moyse
A ceste parole sassamblerẽt
les appostres et les anciẽs de
iudee Quant grande inquest
te fut entre euls pierre se le
ua et leur dit Freres vous
saues q̃ dieu a eslu en vous
par ma bouche que les gẽs
oient la parole de leuuãgile
et croient et dieu q̃ cõgnoit
les cueurs des gens leur a dõ
ne tesmõgnage leur dõnãt
le saint esperit cõme a nous
et na fait nulle difference en
tre nous et euls purifiant

leurs ceurs par foy donquel
pour quoi aues vous tēpte
dieu en metāt ioug ſus les
teſtes de ſes diſciples le quel
ne nous ne noz peres ne pou
ons porter mais nous creōs
noſtre ſaulueur aiſi comme
euls par la grace noſtre ſei
gneur ihēſus criſt Toute la
multitude ſe tut et paul Et
ils racōptioēt cōmēt grāds
ſignes et grands miracles
dieu auoit ſait au peuple par
euls et ainſi quilz ſe teurēt
iaques reſpondit diſāt Fre
res oies moy pierre a racōp
te comment dieu viſita pre
mierement prendre des gens
peuple a ſon nom et a ceſtui
ſe accordent les paroles des
prophetes cōme il eſt eſcript
apres ce que ie repareray et
reedifiray le tabernacle da
uid qui eſt cheu ie redrecerai
ce qui eſt deſpece et referai q̄
les aultres hōmes qui croi
ent noſtre ſeigneur & toutes
les gēs ſoubs les quelles nō
nom eſt appelle ce dit noſtre
ſire faiſant ce Noſtre ſire cō
gnoit ſon oeuure de ce ſiecle
pour quoi ie iuge que on ne
doibt mie appaiſer ceuls des
gens qui ſont cōuertis a no
ſtre ſeigneur mays leur eſ
criue lon quilz ſe gardent
de la ſoullieure des fauls y
mages et de fornicaciom et
des choſes ſoullies de ſang
moyſes des āciē tēps ē chaſ
cune cite qui preſchent es ſi
naguogues es quelles tous
les ſabas lon lit Lors plut il
aus appoſtres et aus anciēs
et aus aultres eſlire deus hō
mes et enuoier en anthioche
auec barnabas et auec paul
iudas qui eſtoit appelle bar
ſabas et ſilem lung des pre
miers ētre les freres a ceuls
qui ſont freres en antioche
et en ſilie et en ſicille ſalut
Pour ce que nous ouimes q̄
aulcuns de vous iſſans et a
uertiſſans vos ames nous
ont troubles aus queus noz
ne demandames mie quant
tous fumes aſſābles il noz

plut eslire hõmes ⁊ les voz
envoier avec vos treschers
barnabas et paul qui baillie
rent leurs ames pour le nõ
nostre seigneur ihesus crist
doncques nous vous envoi
ons iudam et silã qui vous
racompteront ces mesmes
paroles il fut ainsi au saint
esperit et a nous mesmes a
ce que lõ ne doibt mie plus
mettre fais sus nous a ce q̃
estoit necessaire q̃ vous voz
abstenes de menger ce qui se
ra consacre aus fauls dieus
et de sang souillie et de forni
caciom des quelles choses si
vous vous gardes vous fe
res biẽ dieu voz sauf Quãt
ilz leurent leue ilz eurent
grand confort sus ce Judas
mesmes et silas qui estoient
prophetes les confortoient ⁊
confermoient en plusieurs
paroles Quant ilz eurẽt de
moure ung peu de tẽps ilz
retournerẽt en pais aus fre
res qui les avoient ẽvoies si
las voulut la demourer ⁊ iu

dasala seul en iherusalem
paul et barnabas demoure
rent en antioche ensegnans
⁊ anoncãs a plusieurs la pa
role de dieu Apres aulcũ tẽps
paul dist a barnabas repaise
rons et visitons nos freres
p toutes les cites ou nous
avons ensegne la parole de
dieu et sachõs quilz font et
barnabas vouloit prendre a
soi iehan qui estoit surnõme
marques paul luy prioit que
celuy qui nestoit pas depar
ti de pamphile et nestoit ale
avec euls en celle oeuvre ne
ne debuoit mie estre recepu
Lors fust discort entre euls
si que ils se deppartirent les
ungs des aultres Et barna
bas prĩt marc et naga en ci
pre paul silaim et les freres
luy baillierent avec la grace
de dieu et ilz aloient par sa
lire et par silice confermant
sainte esglise commandant
a garder le commandement
des appostres ⁊ des vielliars

Il vint en derbam en liſte ⁊ lũg des diſciples eſtoit p ler qui auoit nõ timothee filz dungne veſue fẽme ⁊ leal et ſon pere auoit eſte paiẽ les freres qui eſtoient en liſte et ẽ prone lui portoiẽt bon teſmongnage pol le voulut mener auec ſoi ⁊ le priſt et le circonciſt pour les iuis qui eſtoiẽt en celuy lieu tou ſſauoiẽt quil auoit eſte paien Quant ilz eurent paſſe les cites ilz leur bailleirẽt les commandemens que leſ appoſtres auoient commande ⁊ les anciens qui eſtoient en iheruſalem et les egliſeſ eſtoient conſermees et habõdoient chaſcun iour en foy Iceulx paſſans friſe et la region de galathe furent enuoies du ſaĩt eſpit preſcher en naſſe Quant ilz vindrent en liſie ilz aſſaierent a aler ẽ lit hime mais leſpit de dieu ne le ſouffrit mie Quant ilz paruindrent en miſie ilz deſcendirent en taſe Dgne viſion apparut par nuit a paul telle vng hõme de macedonie ſeſtut deuant lui et luy prioit diſant vien en macedonie ⁊ nous aide quant il eut veu celle viſiõ nous quiſmes tantoſt a aler ẽ macedonie ceſt certain que dieu le vouloit q̃ nous y appelloit a p̃ſcher Lors nous y alames de thoade droicte voie et veniſmes a ſamatra et a laultre iour a naples ⁊ diles ẽ philipes qui eſt la p̃miere partie de maccedonie et la cite coulongne nous fumes en celle cite pluſieurs iours parlanſ les vngs auecq̃ſ les aultres Au iour du ſabat nous iſſimes hors de la porte iouxte le fleuue ou vng temple ſo

loit estre et nous seās parlions aus fēmes qui estoiēt assamblees et vgne femme q̃ auoit nom pdea pourpriere rest a dire ouuriere de pourpre et estoit de la cite ciatureue et cultiuoit dieu nous oit de la quelle dieu ouurist le ceur a entēdre ce paul leur disoit Et quāt elle et sa mesnie furent baptises elle pria disant si vous aues iuge q̃ ie soie feale a nrē seigneur entres en ma maison et y demoures ⁊ elle duremēt nous encontraīnit Il auint quāt nous alions pour faire oroison vgne pucelle qui auoit esprit de deuineur nous vit alēcōtre qui gaignoit mōlt a ses seigneurs en deuināt elle nous suiuit et paul ⁊ celle disant ces hommes sont serfs de dieu tres hault qui nous anoncent voies de salut elle faisoit paul maint iour courrouce il se tourna vers elle et dist a lesperit ie te cōmande au nom de ihūs crist que tu isses de elle et il issist en celle heure mesmes Quant les seigneurs virēt q̃lz auoiēt perdu leur gaīg ilz prindrent paul et silain ⁊ les menerent au marche aus pīces et les mōstrerēt aus maistres et dirēt ces hōmes troublent nos princes et nostre cite romme ilz soient iuifs et nous annocent coustume qui ne nous conuient pas recepuoir ne faire cōme nous soions roumains et le peuple courut contre euls et leur despecerent leurs robes et commanderent quilz fussent batus de verges Et quant ilz les eurent batus ilz les firent mettre dedens chartre et cōmanderent a la

garde quil les gardast dili
gammēt Quāt il eut receu
celui commandement il les
mit ē la pl9 parfōde chartre
et les mit p les piés au sep
a la mi nuit paul ⁊ silas lou
oient et adouroient dieu et
ceuls qui estoient en la char
tre les ouoient Lors vit sou
dainemēt vng grand mou
uement de terre si que le fon
demēt de la chartre fut meu
et tous les huis ouurirent
et furent leurs liēs tous de
liés le chartrier soi esueillāt
regarda que les portes estoi
ent ouuertes et trait lespee
et se voulut occire cuidāt q̄
tous senfouissent hors liés
Paul luy cria a haulte vois
ne te fais mie aulcū mal nos
sommes tous ici Lors prist
il lumiere et entra dedens ⁊
sagenoullia deuant paul et
silain disant quāt il les eut
mis hors seigneurs que me
conuient il faire que ie soie
sauf et ilz lui dirent croi en
nostre seigneur ihesus crist
⁊ toi ⁊ ta mesnie seres saufs
et ilz preschecent la parole
de nrē seigneur a lui ⁊ a tous
ceuls qui estoient en sa may
son et il les prist incontinēt
en celle heure de la nuit et la
ua leurs plaies et īcontinēt
lui et toute sa mesnie furēt
baptises quāt il les eut mis
en sa maison ilz misrent la
table et il eurent grand ioie
creās en dieu auec sa mesnie
Et quāt il fut iour les mai
stres enuoiecent les bedeaus
disans laisses aler ces hom
mes Lors nonca le chartrier
re a paul q̄ les maystres ōt
mande que on vous laisse a
ler isses hors et ales en pais
paul leur dit il nous ōt ba
tus qui sommes roumains
deuant le peuple et nauons
riens meffait et nous veul
lent a ceste heure oster ocul
temēt aīsi nira il mie mais
euls mesmes viennent ca et
nos ostent les bedeaus nōce
rēt ces poles aus maistres
Lors eurent ilz paour quāt

ilz ouirent quilz estoient ro
mains et vindrent a euls et
leur prioiēt q̄lz issisēt hors
de la cite et ilz issirent diler
et entrerent en lide et virēt
les freres et les confortoiēt
et sen alerent diler

Quant ilz aloient
en aphipolim et
ē appollanie ⁊ ilz
vindrent en thes
salone ou il y auoit vgne si
naguogue de iuis paul ētra
auec eulz selon son acoustu
mance ⁊ leur exposa les escri
tures par trois iours de sa
bat leur demonstrant que il
conuenoit que crist morut ⁊
quil ressuscitat de mort et q̄
celuy est crist que ie vous a
nonce et les vngs deus creu
rent et se ioindirent a paul
et a silain et des paiēs grād
multitude et moult de fem
mes nobles Lors en eurent
les iuifs enuie et prindrent
mauluais hōmes du peuple

et firent vgne turbe et esmō
murent la cite et vindrent ē
la maisom de iasom ou ilz e
stoient et les voulurent me
ner au peuple et alerent aus
princes de la cite crians que
ceuls sont cananeēs q̄ emeu
uent le peuple et les princes
de la cite Quant ilz ouirēt
et entendirēt ce ilz receurēt
satisfació de iasō et des au
tres et ilz les laisserent Les
freres enuoierent paul et si
lain en beroee par nuit quāt
ilz y vindrent ilz entrerent
en la sinaguogue des iuifs
ceuls estoiēt les plus nobles
qui estoiēt en tessalonie et
ilz oirēt la parole a toute di
ligence en riant et en encher
chant les escriptures se elles
estoient telles et moults de
bons creurent et des honne
tes femmes paiennes et nō
mie peu de hommes Quant
les iuifs de tessalonie oirent
que paul auoit preſche en be
roee la pole de nrē seigneur
ilz vīdrēt iler en cōmouuāt

et troublant la multitude
Lors laiſſerẽt les freres pol
quil alat iuſques a la mer ſi
lain ⁊ timothee demourerẽt
pluſ ceulx qui menerent pol
le menerent iuſqs a athenes
ſilas et timothee receurent
ſon cõmandement quilz alaſ
ſent incontinent vers lui et
ilz y alerent Paul qui les a
tẽdoit a athenes eſtoit exci
te de ſon eſpit voiant que la
cite eſtoit tournee et haban
donnee a mecreãce ilz diſpu
toient en la ſinagnogue a
uec les iuifs et cultiuoient
chaſcun iour auec ceulx qui
les veoient au marche ⁊ les
vngs epicuriens et ſtoiciẽs
et philoſophes diſputoient
auec luy et les vngs diſoiẽt
il anonce nouueaux diables
pour ce quil anoncoit iheſus
et ſa reſurrection et ilz le pri
drent et le menerent en celle
rue qui eſtoit appelle ariopa
gas diſans pouons nous ſa
uoir ceſte nouuelle doctrine
que tu nous anonces tu nous
apportes voies nouuelles
Nous voulons ſcauoir
que ce doibt eſtre tous ceulx
dathenes ne donnoient aten
te a nulle aultre choſe fors
que a oir et a entendre nou
uelles choſes paul eſtoit au
millieu de la rue et dit hom
mes dathenes ie vous vois
par toutes choſes cõme cul
tiueurs de vaines choſes Je
paſſant ⁊ regardãt les ima
ges trouuay vng autel ou
il eſtoit eſcript ⁊ eſtoit au
dieu incongneu ce que vous
cultiues ce vous apõceray ie
dieu qui fiſt le ciel et la ter
re et le monde et comme il
ſoit ſire du ciel et de terre il
nabite mie en temple fait de
maĩs ne il nest mie cultiueur
de mains humaines pour ce
quil ait meſtier de quelque
choſe comme il donnat vie
a tous et eſperit Silas ⁊ ti
mothee firent ſon comman
demẽt Il fit dũg hõme tou
tes manieres dõme pour ha
biter ſus terre diffiſãt tous

z establis leur terme de leur
habitacion querir dieu se p
adventure ilz le mainēt ou
le trouvent ia soit ce quil ne
soit mie loing de chascun de
vous nous vivons en luy et
sommes mus si comme aul
cuns de vostres puissāces di
sent nous sommes sa lignee
comme nous soions donc la
lignee de dieu, nos ne devōs
pas estimer la chose divine
estre samblable a or ne a ar
gent ou a pierre entalliee p
art ou p pensee divine dieu
deprisant le temps de ceste i
gnorāce a ceste heure anōce
aus hōmes que tous facent
penitance en tous euls pour
ce quil a establi iour au quel
il iugera le monde en leaute
en homme au quel il laura
establi foy et le suscitera de
mort Quant ilz ouirent la
resurrectiō les vngs se mo
quoiēt les autres luy dirēt
nous orrons aultre foys ce
de toi ainsi se departit paul
demi euls Aulcuns se allie
rent a lui z crurent ētre les
queus fust denis qui estoit
ne de celle rue et vgne fēme
qui avoit nō damaris et aul
tres avec euls

Apres iessist dathe
nes z vīt en cho
rinte et trouva
vng hōme qui a
voit nom aigle iuif de celle
terre qui a nom ponte qui e
stoit venu de celle terre qui a
nom italie et priseille sa fem
me pour ce que lempereur
claudius avoit commande
que tous les iuifs se deppar
tissent de romme il se ioīdit
a euls pour ce quil estoit de
celuy mesmes mestier il de
mouroit z ouvroit avec euls
ilz estoient charpentiers et
ouvroient en la sinagogue
et disputoit tous les iours
de sabat ētrelachāt le nō nrē
seigneur ihūs z amōnestāt
aus iuis ilz de rōme quāt si
las z timotee furēt venz de
macedonie pol preschoit aus

luis tesmongnant de ihesus
crist entre euls cõtredisãt ꝛ
blamãt ihesus il escouit ses
vestemens et dit vostre sãg
soit sus vostre chief Je suis
netoie de ce ie men vois aus
gens et il partant dilec ala
en la maison dung homme
qui avoit nom tiste et estoit
iuste ꝛ cultivoit dieu la mai
son du quel estoit iointe a la
sinaguogue crispes maistre
de la sinaguogue crut ꝛ tou
te sa mesnie et toꝰ ceuls de
corinthe crurent et estoient
baptises Nostre sire dit a
paule par nuit en vision ne
aies mie paour car ie suis a
vec toi et nul nele fera mal
car iai grand peuple ẽ ceste
cite Il demoura ilec an et de
mi ensegnant la parole de di
eu Les iuis se dresserent con
tre paul par ung courage ꝛ
lamenerent au siege galion
prevost dachaie et disrent ce
stup amonneste aus hõmes
cultiuer dieu contre la loy
Quant paule commenca a
ouurir la bouche galion dit
aus iuis se aulcune chose fit
felonne et tres mauuaise ie
vous soubtenisse volentiers
mais se vos questions sont
des poles de nostre loy voꝰ
mesmes les verries ie ne iu
ges mie de ces paroles il les
amena du siege Tous prin
drent sostenes le prince de la
sinaguogue et loccirent de
vant le siege et galion neut
cure deus Et quãt paul eut
este par mólt de iours avec
ses freres et il entrant ẽ la
sinaguogue disputoit avec
les iuis ilz prioient que il de
mourat avec euls plus lõg
temps et il ne leur ottroia
mie ains les salua et dit il
me convient faire ẽ iherusa
lem le iour sollẽnel qui viẽt
et de rechef ie retournerai a
vous se dieu plait Lors se ꝑ
tit dephese ꝛ vint en cesaire
et salua leglise et descendit
ẽ ãtioche ꝛ apꝰs ẽ peu de tẽps
il ala ẽ galate et en ephese ꝑ
ordre cõfermãt les disciples

Ung iuif qui auoit nom ap
pollo de la lignee alixandre
homme bien parlant vint ẽ
ephesim ⁊ estoit bien parlãt
et puissant en escriptures ⁊
auoit ẽsui la voie de nostre
seigneur il estoit eschaufãt
desperit il ploit et enseignoit
volẽtiers ces choses qui sõt
de ihesus luy sachant tant
seulement le baptisme saint
iehan cestuy commenca dõc
faire fealemẽt ẽ la sinaguo
gue Quant precille et aquil
le louirent ilz le prindrent ⁊
luy monstrerẽt plus diligã
ment la voie de nostre seig
neur Et quant il volut aler
en achaie les freres lui amõ
nesterent plus diligammẽt
la voie nostre seigneur et es
crirẽt aus disciples quilz le
receussẽt Et quant il y fut
venu il valut moult a ceuls
qui crurent il vainquoit les
iuis demonstrant par les es
criptures crist estre ihesus

Certainement il
auint que quãt
appollo estoit en
corinthe q̃ paul
vĩt en ephesum les souverai
nes parties passees Et quil
trouuat aulcũs des disciples
il leur dit Aues vous receu
le saint esperit creans et ilz
luy dirent Si cest le sainct
esperit nous ne lauons pas
ouy Et il leur dist en quoy e
stes vous donques baptises
et ilz luy dirent au batesme
iehan Et paul dit Jehan ba
tisa le peuple au batesme de
penitance disant en celuy q̃
est auenir ap̃s lui q̃lz creus
sent que ce estoit en ihesus
Quant ilz oirẽt ce ilz fuirẽt
batises au nom de nostre se
gneur ihesus Et quant saĩt
pol leur mist les mains des
sus le sainct esperit vint sus
euls ⁊ parloient des lãgues
⁊ prophetisoiẽt tous etoiẽt p̃s
de douze il ẽtra ẽ la sinaguo
gue ⁊ ploit auec fiãce dispu
tãt p trois moys et amone

tāt pour le reaume de dieu
certainement comme il p ẽ
eut aulcuns qui fuſſent ẽdur
cis et ne creuſſẽt mie maldi
ſant la voie de nrẽ ſeigneur
devant la multitude il ſe de
partit deus et departit les
diſciples diſputans chaſcū
iour en leſcole dun tirant ce
fut faict par deus ans ẽ tel
le magniere que tous ceuls
qui eſtoient en aſe oioient la
parole de noſtre ſeigneur et
iuis ⁊ paiẽs dieu faiſoit ver
tus grands par la main de
paul ſi q̄ les ſuaires eſtoient
apportes de ſon corps ſus les
languoreus et les langeurs
ſe departoiẽt deus ⁊ les mau
vais eſperis en iſſoient Les
vags des iuis venans envi
ron et aſſaierẽt a appeller le
nom de ihesus criſt ſus ceuls
qui avoiẽt mauvais eſperit
diſans ie vous coniure p ihe
ſus le quel paul preſche Cer
tainement les ſept enfās ſe
ve le iuif prince des preſtres
eſtoiẽt qui ce faiſoient leſpe

rit mauvais reſpōdit ⁊ leur
dit ie congnois ihesus ⁊ ſap
qui eſt paule mais vous qui
eſtes ⁊ lōme qui eut le mau
vais eſperit ſalit contre eus
⁊ eut ſegnourie deſus deus
et fut plus fort que eus ſi q̄
preuls nus et naures ſen fou
irent hors de la maiſon Ce
fut fait cōmune choſe a tous
les iuis et les paiens qui ha
bitoient en ephesum ⁊ paour
chait ſus tous euls et mani
fioient le nom de dieu ihesus
maints des creans venoient
recongnoiſſans et anonçans
leurs faits Mains de ceuls
qui avoiẽt enſui leurs courſ
apporterẽt leurs livres ⁊ les
ardoient devant euls et con
terent le pris de eus et trou
verẽt la pecune de cīquāte
mille deniers la pole de dieu
croiſſoit aīſi fort eſtoit acru
e multiplie ⁊ cōfermee quāt
ces choſes furent accompli
es paul propoſa ẽ eſpit quāt
il eut paſſe maccedonie et a
chaie il ala en iheruſalem di

ſãt puis que iaurai eſte la il
me conuiendra veoir rõme
il enuoia deus de ſes ſergãs
e en macedonie ceſt a ſauoir ti
mothee et eraſtron il demou
ra au temps en aze Certai
nement il peut ẽ celui tẽps
grand tribulaciõ de la voie
de noſtre ſeigneur de meſtreſ
orfeure par nõ faiſoit grãd
complainte aus orfeures leſ
quieus il appella ⁊ ceuls qui
eſtoient faiſeurs de celle meſ
me oeuure diſant Hõmes
vous ſaues q̃ noſtre acquet
eſt de ceſtui meſtier et vous
voies ⁊ oies que paul amon
neſte et cõuertit grand peu
ple non mie tant ſeulement
en epheſum mais en toute
aſe diſant que ceuls qui ſont
fais par mains ne ſont mie
dieus ceſte partie ne vendra
mie tant ſeulemẽt en redar
gucion mais le temple de la
grãd diane ſera amene a ne
ant et ſa maieſte commẽce
ra a eſtre deſtruitte q̃ toute
aſe et tout le monde cultiue

Quãt ilz ouirẽt ce ilz furẽt
ires ⁊ crierent diſãs Sca[r]
diane des epheſiens et la cite
fut remplie de grand confu
ſion et firent grand enuahie
au teatre et rauirent gaie ⁊
ariſtare compagnõs de pau
le Paule vouloit entrer au
peuple leſ diſciplsſ ne le ſouf
frirẽt mie Aulcuns des p[ri]n
ces dace qui eſtoiẽt ſes amiſ
enuoierent a lui prians quil
ne venit mie ẽ teatre les aul
tres crioiẽt aultre choſe leſ
gliſe eſtoit confuſe et pluſi
eurs ne ſcauoient mie pour
quoi ilz eſtoient aſſambles
Aulcũſ de la turbe de tirerẽt
alixãdre et les iuis le debou
toient en lui requerant ſilen
ce par ſa main vouloit ren
dre raiſon au peuple Quãt
tous cõgneurent quil eſtoit
iuif tous crierent enſamble
par deus heures grande dy
ane des epheſiens Et quant
vng ſage eut appaiſe les tur
bes il diſt Hommes dephe[ſe]
q̃ ẽ celui q̃ ne ſet quẽ la cite

dephese cultiue lon la grād
diane qui est lignee de iouis
comme lon ne puisse contre
dire ce il conuient que vous
soies appaises ꝛ que vous ne
faces poīt de folie vous aues
amenes ces hommes qui ne
sont malfaiteurs ne ne blas
ment vostre deesse Et se de
mestres ꝛ les ministres qui
sōt auec luy ont aucune au
se contre euls comme les iu
gemens des marches sont ꝛ
les preuosts sont accusent lū
laultre se vous voles aucūe
aultre chose ce pouoit estre a
souls en sainte esglise nous
sommes en peril de la cōmo
cion du iour de huy comme
nul ait meffait dōt nous po
ons rendre raison de cestuy
tumulte et quāt il eut ce dit
il se departist dilec et laissa
lesglise

a pres ce que la tu
multe fust appai
see Paul appella
ses disciples ꝛ les
amonesta et prist cōge et ala
en macedonie Quant il fust
venu en ces parties ꝛ les eut
amonestes de maintes paro
les il vint en grece quant il
y eut este trois mois on luy
fist agues p les iuis quant
ilz nagerent ē sulie lors eut
il cōseil de retourner en ma
cedonie et pere de berence et
arischarde et gais et thimo
tee et titus ꝛ trophius dase
alerent auec luy ilz nous at
tendirent a troade nous na
games apres les iours des
azimes de philippes et veni
mes a euls a troadas en cīq
iours ou nos demourames
sept iours de sabat Comme
nous fussions assambles au
menger paul sendeuoit aler
le lendemain et lors alonga
il la parole iusq̄s a minuit
il auoit grand multitude de
lampes au solier ou nous e
stions Ung enfant q̄ auoit
nom tuticus se seoit sus v
gne frenestre et chait bas en
soumeliant et ce du tiers so
lier iusq̄s a terre et morut

Quant paul descendit a lui
il sacouda sus luy et sembras
sa et dist ne veullies mie e
stre troubles son ame est en
cores en luy Lors monta il ꝛ
brisa le pain et menga et ꝑl
cha iusques au iour et puis
se mit au chemin et ilz ame
nerent lenfãt viuant et fu
rent moult cõfortes et noꝫ
montames ẽ la nef et naga
mes en nason pour receuoir
paul de rechef il auoit cõdã
ne quil iroit par terre quãt
il fut venu deuant et nous
ẽalames en ason nous le pri
mes et venimes en ptilleme
et dilec nagames ꝛ venimes
au second iour au droit che
min et laultre iour nous a
riuames en asaurim ꝛ laul
tre iour vimmes ẽ millette
paul auoit propose a nager
oultre iusques en ephese que
aulcune demoure ne luy fut
faite en ase il se hastoit quil
peut estre le iour de penthe
couste en iherusalem il ẽuoi
a de millette et appella des
niellieurs de saincte esglise
quant ilz furent venus ꝛ fu
rẽt assãbles il leur dit vous
qui des le ꝑmier iour que iẽ
trai ẽ ase et que iaieste auec
vous tout le temps seruant
nostre seigneur auec toute
humilite et debounairete et
deliure des temptacions qui
me sõt auenues ꝛ des ague
temens des iuifs comme ie
vous ai nulle chose pourfita
ble fortrette que ie vous ẽse
gnasse mains et anõcasse et
tesmougnasse appertement
par les maisons des iuifs et
des paiens penitance ẽ dieu
et de nrẽ seigneur ihũs crist
en foy et ie a ceste heure lie
desperit vois en iherusalem
et ne say que mi auendra si
non que le saint esperit me
tesmõgne ꝛ afferme par tou
tes les cites disant que ie se
rai lie en iherusalem et y au
rai tribulacioni mais ie ne
fais mie mame plus precieu
se que moy que ie empliasse
mon cours au mistere de la

parole que ie receups de no
stre seigneur ihũs pour tes
mongner leuuangile de la
grace de dieu et ie sai a ceste
heure que nous ne verrons
plus ma face tous vous par
q̃ ie suis trespasse preschãt
le reaume de dieu pour la q̃l
le chose ie vous coniure au
iour duy que ie suis net
du sang de tous Je ne men
fouis mie que ie vous anon
casse tout le conseil de dieu
prenes garde a vous et tout
le tropeau au quel le saint es
perit vous a mis euesques
pour gouuerner sainte esgli
se q̃l acquist de son sang Je
sai que apres mõ deptemẽt
loups rauissables vendront
a vous et nepargnerõt mie
le parc et de vous mesmes
se dresceront hõmes parlãs
peruerses choses affin quilz
amainẽt les disciples apres
euls pour la q̃lle chose veul
lies recepuoir ẽ memoire q̃
ie nai cesse par trois ãs nuit
et iour de amõnester chascũ
de vous auecq̃s larmes ⁊ ie
vous commande a ceste heu
re a dieu a la grace de sa pa
le qui peut edifier et donner
heritage vous tous santifi
es Je ne conuoitai mie or ne
argent ne vesture sicomme
vous saues car mes mains
ont trouue a moi et a ceuls
qui estoient auec moi ce qui
vous estoit mestier ie vous
ai a tous monstre quil vous
conuient ainsi labourer et re
cepuoir les malades ou vos
remembrer de la parole ihe
sus crist car il dit plus biẽ
eureuse chose est donner que
recepuoir Et quant il eut ce
dit il sagenoullia auec tous
ceuls pour orer Lors ploure
rent ilz tous duremẽt et sẽ
clinerent sus le col de paul ⁊
le baiserent dolens duremẽt
de ce q̃lz ne le verroiẽt plus
et ilz le menerent en la nef



uãt nous eumes
nage nous depp
tissãs de eulz ve
nimes droit ẽ coe

et au second iour en rodie ꝛ
diler en patheram et quant
nous trouuames nef alant
en phenice nous y alames ꝛ
nagames ē sulie et venimes
en troe ples devoit la nef des
charger ce q̄lle portoit nous
demourames iler sept iours
et trouuames des disciples
qui dirent a paul par le sait
esperit quil nalat mie en ihe
rusalem et apres nous aliōs
et il noꝫ menoit auec les fē
mes et auec les enfās iusq̄s
hoꝛs de la cite et nous nous
agenoulliames au riuage ꝛ
oꝛames en la nef et ilz repai
rerent en leurs maisons Et
nous nous departismes de
tirenne et descēdimes en to
lomayde et nous saluames
les freres et demourasmes
vng iour auec euls laultre
iour nous venimes en cesai
re et nous entrās en la mai
son philippe qui estoit lung
des sept diacres noꝫ demou
rames auecq̄s luy il auoit
trois filles vierges qui pro
phetisoient et quant nous i
eumes demoure vng peu de
temps vng hōme vit de iu
dee prophete qui auoit nom
aban Quant il vint a nous
il print la sainture pol et se
lia pies et maīs ꝛ dit le saīt
esperit lomme a qui est ceste
sainture sera lie des iuifs en
iherusalem ꝛ sera baillie aus
gens Et quant nous oimes
ce nous et ceuls qui estoient
au lieu lui priames quil ne a
lat en iherusalem Lors res
pōdit il et dit q̄ faites vous
plourās et tourmētās mon
ceur ie suis apparellie nōmi
e seulemēt pour estre lie en
iherusalem pour le nom de
ihesus mais aussi pour mo
rir et quant nous ne le peu
mes amonnester nous cessa
mes disās la volēte de dieu
soit faite ap̄s ces iours noꝫ
apparellies alames en iheru
salem aulcuns des disciples
de cesare vidrent auec nous
amenās iasō auec euls vng
homme ancien disciple auec

le q̄l noꝛ hoſtelliōs Et quāt
nous vīmes en iheruſalē leſ
freres nouſ receurēt voulen
tiers et a vng iour apˢ pol
vint a nous ⁊ iaques et touſ
les āciens ſaſſāblerēt ⁊ quāt
ilz les ſaluerēt ilz leur racō
pterent ce q̄ dieu auoit fait
entre les gens par ſon mini
ſtere quāt ilz oirēt ce ilz lou
erent dieu et luy diſrent fre
re ves ci quans milliers ſōt
entre la gent qui croient en
dieu et tous aimēt la loi ilz
ōt oy de toi que tu enſegnes
quil ſe conuient partir de la
loi diſant quilz ne doibuent
mie circoncire ne faire ſelon
la couſtumāce ilz orront q̄
tu es venu q̄ eſt ce dōc il cō
uiēt multitude aſſābler faiſ
ce q̄ noꝛ te diſōs nous auōs
quatre hōmes qui ont fait
veu pour toi prens les et ſā
tifies a eulz ⁊ te baillie a eulz
ilz baillient leurs chefs et ſa
chent tous q̄ ont ouy de toy
fauſſes nouuelles ains gar
dēt la loi nous auōs eſcript
des paiēſ qui ont creu iugās
quilz ſaſtiennēt de ce qui ſe
ra ſacrifie aus faulz dieus et
de ſang et des choſes qui ſōt
ſoulliees ⁊ de fornicaciō lors
print paul les hōmes et len
demain ſe purifia auec eulx
et entra au temple anoncāt
la parole et lempliſſemēt deſ
iours de purificacion iuſq̄s
a tant que loffrande fut acō
plie pour chaſcū deuls quāt
ſept iours furent acomplis
ceulz qui eſtoient en aſe des
iuifs quant ilz les virent au
temple ilz cōmurēt tout le
peuple diſans hōmes diſra
el aides celuy eſt lōme qui en
ſengne contre le peuple ⁊ la
loy et contre ceſtui lieu enſe
gnant tous et en tous lieuſ
de rechef il mainne les paiēſ
au temple ⁊ violent en ſait
lieu ilz auoient veu trophi
vng hōme epheſiē en la cite
auec luy et ilz cuiderēt que
paul leut amene auec lui au
tēple toute la cite fut emue
et le peuple y courut Et ilz

prĩdrẽt paul et le trainerẽt
hors du tẽple et incõtinent
les portes furent closes le q̃
rans a occire il fut nõce au
tribunien de la chevalerie q̃
tout iherusalẽ est confõdu le
quel prist incontinent cheva
liers et centuriõs et courut
la quant ilz virẽt le tribuni
ẽ ⁊ les chevaliers ilz cesserẽt
de fraper paul Lors vint le
tribunien et le prist et com
manda que on le liat de deus
chaines et luy demãdoit qui
il estoit et q̃ il avoit mefait
les aultres crioient aultre
chose en la turbe cõme il ne
peut mie certainemẽt cõnoi
stre pour la multitude il cõ
mãda quil fut mene aus her
berges et quant paul vit au
degres vgne multitude de
peuple le suivoit criant oste
le Et quãt on le menoit aus
herberges il dit au tribuni
en cõviẽt il que ie parle aul
cune chose ⁊ il me dit ses tu
grec dont es tu legipciẽ qui
as fait cõmociõ devãt ceulz

cy ⁊ menas au desert quatre
mille hõmes larrons devãt
ces iours et paul luy dist ie
suis hõme iuif de tarse de si
lice qui est cite biẽ cõgneue
ie le prie que tu me souffres
q̃ ie parle au peuple et quant
il luy eut ottroie paul estãt
aus degres signa de la maĩ
au peuple et grãd silẽce fut
fait il cõmenca a parler en e
brieu lãguage disant

Hommes freres ⁊
peres oies la rai
sõ q̃ ie vous rẽs
maintenãt quãt
les vngs oirent quil parloit
ainsi ebrieu lãguage a eulz
il firẽt grãd silence et il dit
ie suis hõme iuif ne de tarse
en secille nourri en celle cite
iouxte les pies gamaliel ⁊ ẽ
segne selon la verite de la loi
paternelle ⁊ aime la loy sicõ
me vous tous faites huy ie
parlai ceste voie liant et des
liant regardant les hõmes ⁊
les femmes cõme les priest
des prestres me portẽt tes

mongnage et tout hõme da
ge de quoi ie receus epiſtreſ
et aloie aus freres de damaſ
q̃ ie amenaſſe a vous lies en
iheruſalẽ q̃lz fuſſẽt pugniſ
Il auĩt quãt ialoie et approu
choie a damas en mi le iour
grãd lumiere du ciel fut en
uirõ moy et ie chais a terre
et ouis vegne vois q̃ me dit
ſaul ſaul pour quoy me pſe
cutes tu dure choſe eſt a toi
recalcitrer cõtre laguillion
et ie reſpondis ſire q̃ es tu ⁊
il me dit ie ſuis iheſus de na
zaret q̃ tu pſecutes ⁊ ceulz
q̃ eſtoient auec moy virẽt la
lumiere mais ilz noirẽt paſ
la vois de celuy qui parloit a
moi et ie dis ſire q̃ ferai ie ⁊
noſtre ſire dit lieue toi et va
en damas et pler te ſera dit
q̃l te cõuiẽt faire et cõme ie
ne viſſes goute pour la clar
te de celle lumiere ie vins en
damas amene de mes cõpa
gnõs vng hõme q̃ auoit nõ
ananie et auoit bon teſmon
gnage ſelõ le dit de tous les
iuifs vit a moi et fut deuãt
moy et me diſt ſaul frere re
garde et ie regardai en celle
meſmes heure Et il diſt le
dieu de nos peres a deuant
ordõne q̃ tu cõgnoiſſes ſa vo
lẽte et voies le iuſte et opes
ſa vois q̃ fera tõ teſmõgna
ge a tous hõmes de ce q̃ tu
as ouy et veu et pour quoy
demoures tu a ceſte heure
lieue toi ⁊ ſoies baptiſe ⁊ la
ue de tes peches par lappelle
mẽt de ſõ nõ il aduĩt a moi
repairãt et priãt au tẽple q̃
ie fus ebaiſſant de pẽſee et
luy diſãt a moy haſte toy ⁊
is de iheruſalẽ car ilz ne rece
uerõt pas tõ teſmongnage
de moy et ie luy dis ſire ilz
ſceuent biẽ q̃ ie chaſſoie et de
boutoie p les ſinaguogues
ceuls q̃ creoiẽt ẽ toy ⁊ quãt
õ lapidoit eſtiene tõ teſmoig
ie y eſtoie ⁊ gardoie les veſte
mẽs de ceulz q̃ le lapidoient
et occiſſoiẽt et il me dit va
car ie tẽuoirai aus lõtaines
regiõs ilz louoient iuſqs a

ceste parole Et lors leuerent
ilz leur voix disans Oste ce
stuy de la terre Il nest mie
droict q̄l viue plus euls cri
ās et iettās la pouldre ē lair
Le tribuniē cōmāda q̄l fust
amenees herberges ⁊ q̄l fut
batu ⁊ tormente q̄l sut pour
quoi ilz crioient en telle ma
gniere ⁊ quāt il fut fort lie
de cordes paul dist au cēturi
on q̄ estoit deuāt luy vous
appartiēt il a tourmēter hō
me roumain q̄ na riēs mal
fait Quāt le cēturiō ouit ce
il ala au tribuniē et luy nō
ca disāt Que feras tu ici ce
luy hōme est citoiē de rōme
Le tribuniē approchāt dit a
paul Dis moy se tu es rou
maī ⁊ il dit oy et le tribuni
ē respondit Jai eu ceste dig
nite destre citoiē de romme
auec grād paine et paul dit
ie fus ne dilec incōtinēt dep
partirēt de luy ceulx q̄ le de
uoiēt tormēter le tribuniē
doubta apr̄s ce quil oit q̄l es
toit citoiē de rōme et quil la

uoit lie Laultre iour il vou
loit scauoir plus diligāmēt
pour quoy les iuifs laccusoi
ent il le deslia et cōmanda q̄
les prestres sassamblassent
et tout le cōcille et il amena
paul hors ⁊ le mit au milieu
deuls

Paul regardāt au
concile dit hom
mes freres iai cō
uerse ē toute bō
ne consciēce deuāt dieu Et a
nanie price des prestres com
māda q̄ on le ferit en la bou
che Lors luy dit paul paroit
blāche dieu te frape et tu se
ant me iuges selō la loy ⁊ cō
māndes cōtre la loy q̄ on me
fiere Ceulx q̄ estoiēt pres di
rēt Mauldis tu le souuerai
prestre de dieu Paul leur dit
freres ie ne scauoie pas quil
fut prince des prestres il est
escript tu ne mauldiras mi
e les princes de tō peuple ⁊ paul
sauoit q̄ vgne ptie du cōseil
estoit des saduciēs ⁊ laultre
des pharisiēs seceria au cōci

le hõmes freres ie suis pha
risië filz des pharisiës ⁊ suis
iuge ẽ lespãce de la resurrec
ciõ des mors Quãt il eut ce
dit il naqit vgne discorde en
tre les saduciës et les phari
siës ⁊ la multitude se deptit
les saduciëſ disẽt q̃ les mors
ne ressusciterõt mie ⁊ q̃l ne
est ãgle ne espit les pharisi
ẽs cõfessẽt lune ⁊ laultre cho
se lors i eut vng grãd cri ⁊
aulcũs des pharisiẽs se leue
rẽt ⁊ se cõbatirẽt disãs nos
nauõs trouue nul mal en cel
tui hõme q̃ est ce se espit ou
ãgle ont ple a luy et quant
grãd dissẽciõ fut faite le tri
bunien doubtãt q̃lz nocis
sẽt paul cõmanda q̃ cheual
liers i descẽdissẽt et lostassẽt
deuls ⁊ remenassẽt es herber
ges apres nostre seigneur lui
apparut et lui dit soies pma
nable sicõme tu mas tesmõ
gne en iherusalẽ aisi cõuiẽt
il q̃ tu me tesmõgne a rõme
Quãt il fust iour les vngs
des iuifs se assãblerẽt ⁊ iure

rẽt ⁊ vouerẽt q̃lz ne mẽge
roiẽt ne beuuroient deuant
q̃lz eussẽt occis pol ilz estoi
ent plus de sexãte hõmes q̃
auoiẽt fait ceste cõiuraciom
ꝑuemẽt les q̃eulz vĩdrẽt au
pñce des ꝓstres et aus pres
tres et leur dirẽt nous auõs
iure q̃ nous ne mẽgerõs ne
buurõs deuãt q̃ nous aurõs
occis pol or faites sauoir au
tribuniẽ et au conseil q̃lz le
nous amainẽt hors pour en
q̃rre aulcune chose plus cer
tainemẽt de luy nous serõs
tous apparellies pour loccire
ainçoys q̃l approche Quãt le
filz de la seur paul oit ces a
gues il vit a paul et luy nõ
ca paul appella vasteni vng
des cẽturiõs ⁊ luy dit maine
cest adolescẽt au tribunien
il lui a aulcune chose a demõ
strer et il le print et le mena
au tribuniẽ et luy dist paul
q̃ est lie ma ꝓe q̃ ie la maine
a toi car il ta aulcune chose
a demonstrer Lors ie pris le
tribuniẽ p la maĩ ⁊ le mena

hors des aultres et luy dist
q̃lt ce q̃ tu me doibs demon
strer il dit les iuifs te p̃ent
demaĩ q̃ tu amaines pol au
cõcille cõme pour enq̃rre de
luy aulcune chose plꝰ certai
ne ne les croies mie ilz sont
plus de sexãte q̃ õt iure q̃lz
ne bocrõt ne mẽgerõt deuãt
q̃lz laiẽt occiset ilz sõt ap
parellies datẽdre ta promes
se le tribuniẽ laissa lẽfãt lui
cõmãdãt q̃l ne dit mie quil
eut ce decouuert et il appella
deus cẽturiõs et leur dit ap
parellies deus cẽs cheualiers
a la tierce heure de la nuit et
septãte cheuaucheurs portãs
lãces et apparellies vng che
ual ꝛ mettes paul dessus q̃lz
le mainent sauf a phelist pre
uost il doubtoit ꝑ aduẽture
q̃ les iuifs ne le rauissẽt ꝛ oc
cissẽt et il ẽ fust apꝭs acoisõ
ne cõme sil ẽauoit receu pec
cunes Lors luy escript il vn
gne espitre ẽ la q̃lle ce estoit
cõtenu claudie le sire au bõ
preuost phelist salut iai deli

ure cestui hõme q̃ les iuifs a
uoiẽt pris et le cõmẽcoient a
occire quãt ie ꝑ suruĩs ꝛ sce
us q̃l estoit rõmaĩ lors vou
lus ie sauoir la cause q̃lz lui
mettoiẽt sus et le menai en
leur cõcille et ie trouuai q̃lz
laraisõnoiẽt des questions de
leur loy ne q̃l nauoit fait pe
che ne crime ꝑ quoy il deut
morir ne estre ẽ prisõ ꝛ quãt
on luy eut nõce les agues q̃
on luy auoit apparellies ie le
tẽuoie denõcãt les accuseurs
q̃lz anõcassẽt deuãt toy les
cheualiers faisãs le cõmande
mẽt pñdrẽt paul et le mene
rẽt ꝑ nuit ẽ toipadice ꝛ laul
tre iour ilz laisserẽt les hõ
mes a cheual q̃lz alassẽt auec
luy et retournerent aus her
berges Quãt ilz vindrent a
cesaire ilz baillierẽt lespitre
au p̃uost ꝛ misrẽt pol deuãt
lui et quãt il eut leu il luy de
mãda dou il estoit ꝛ il cõnut
quil estoit de secille ie touirai
quãt tes accuseurs serõt ve
nus lors cõmãda il quil fut

garde au p̃toire herode A p̃s huit iours a nanie prince des prestres ⁊ aulcũs anciens descendi rẽt et auec euls tritule vng auocat de leur loy et ilz le re q̃rẽt ⁊ vĩdrẽt deuãt celuy p̃ uost cõtre pol ⁊ pol venu ter tulle le cõmẽca a accuser di sãt cõme noꝛ soiõs en pays pour toi et moult de choses soiẽt amẽdees p tõ sẽs ⁊ noꝛ auõs oui en tous lieus O tu tres bõ q̃ ie ne te tiẽne trop p paroles ie te prie p ta debõ nairete q̃ tu nous oies nous trouuasmes cestuy malfait teur ⁊ cõmoteur ⁊ seducteur des iuifs de tout le monde et cultiueur des nazariẽs cest ascauoir des cristiẽs aĩci dis p cause du surnõ de ihesus de nazareth et il sefforca de vio ler le temple le q̃l nous pris mes et voulumes iuger selõ nostre loy lisie tribuniẽ le de liura auec grãd force de nos mais cõmdããt q̃ ses accu seurs venissẽt deuãt toy des q̃euls tu pourras scauoir de tout ce q̃ nous laccusõs lors affermerẽt les iuis disãs q̃l estoit aĩsi paul respõdit le p̃ uost luy ottroia a pler Je te ferai satisfaciõ dit paul par moi de bõ courage sachãt q̃ tu as este moult dãs iuge de ceste gẽt tu peus cõgnoistre q̃l nia mie plꝰ de douse iours q̃ ialoie pour orer en iherusa lẽ ⁊ ilz ne me trouuerẽt mie au tẽple disputant auec aul cũ en faisãt les turbes assã bler ne es sinaguogues ne ẽ la cite ne peuẽt trouuer ce de quoi ilz maccusẽt ie te cõfes se q̃ ie tiẽs la religiõ q̃lz tiẽ nẽt pour heresie ⁊ sers a dieu le pere creãt tout ce q̃ est es cript ẽ la loy ⁊ es pphetes ⁊ ai espãce ẽ dieu ⁊ ẽ la resure ctiõ q̃lz attẽdẽt aduenir des bõs ⁊ des mauluais ẽ ce estu die ie sãs assiduellemẽt sauoir cõsciẽce vers dieu ⁊ vers les hõmes ie suis venu ẽp̃s plu sieurs ãs a mes gens pour

faire aumone roffrāde r ren dre mes veus es qeul choses ilz me trouuerēt purifie au tēple ne auec turbe ne auec tumulte aulcuns iuifs dasie qlz cōuenoit estre maitenāt deuāt toi r moy accuser silz ōt aucuē chose cōtre moi eus mesmes diēt silz ōt trouue ē moi aulcune iniqte comme iay este ē cōcille fors dugne seule vois q̄ ie crie ētre eulz estās que ie suis huy iuge de voz la resurrectiō des mors Je p̄uot lors prolōga sachāt certainemēt la vois r disāt quāt lisie tribunien vēdra ie vous ouirai Lors cōmāda il au cēturiō ql le gardat r ql eut repos r ql ne deneat nie aulcū des siēs ql ne lui amini strat Ap̄s aulcuns iours phelis vīt auec deusile sa fē me pria qlle oit polr retenit la foi qest ē ihūs crist ieculz disputās de iustice r de caste te r du iugemēt auenir phe lise eut paour et dist vatē ie tourneraien tēps cōuenable

il espoit q̄ paul ne lui donar aulcune pecune r pour ce le faisoit il souuēt pler a lui a p̄s deus āsil p eut vng pre uost lessa maulnais voulāt donner grace aus iuifs et il laissa paul en prison

Quāt festus fut ve nu ē la prouince ap̄s trois iours il ala de cesaire ē iherusalē Lors le prierēt les pñces des pbres r les pñces des iuifs tor pour pol r le pri oiēt re zrans sa grace cōtre lui ql cōmādat qlz lorcissēt ē la voie festus respōdit que paul seroit garde en cesaire r ql iroit la plus seuremēt ceulz q sōt puissāl ē voz mē guēt auec moy r laccusēt il ne demoura mie ila plus de huit iours ou dis r puis des cēdit ē cesaire laultre iour il se feit ē sa chiere pour iuger r cōmāda q̄ paul fut amene r quāt il fut amene les iuifs de iherusalē vidrēt ēuirō lui r luy imposoient griefues cau

ses qlz ne pouoient prouuer
paul rēdāt a tous raison cō
me en la loy des iuifs ne en
cesaire auoit il qlque chose
malfait festus vouloit don
ner grace aus iuifs il respō
dit a paul ⁊ lui dit veuls tu
aler en iherusalē et estre ilec
de iuge deuāt moy paul luy
dit ie irai deuāt le iugemēt
cesaire ou il me cōuient estre
iuge ie nay mie nuit aus iu
ifs cōme toi mesme scres se
ie leur ai nuit se iai fait aul
cune chose digne de mort ie
ne refuse mie a morir ⁊ si nai
mie fait ce dōt ilz maculent
nul ne me peut dōner a eulz
ie appelle cesar lors respōdit
festus quāt il fut cōseilie tu
as appelle cesar et tu iras a
luy et quāt aulcūs iours fu
rēt passes le roi aggripe et
beroinesse descēdirēt en cesai
re a saluer festus ⁊ cōme ilz
demourassent ilec plusieurs
iours festus demonstra au
roy disāt de paul ꝑelis lais
sa vng hōme lie de quoy les
prīces ⁊ les viellars des iuis
me reqrēt quāt ie fus ē ihe
rusalē reqrās dānemēt cōtre
lui aus qeulz ie respōdis ql
nest mie coustume aus rom
mais dāner aulcū hōme de
uāt ql soit accuse et q̄ les ac
cuseurs soiēt p̄sēs et qlz le
recoiuēt de se deffendre ql se
puisse expurger du cas q̄ on
lui met sus quāt ilz furēt ve
nus sās dilaciō au secōd iour
ie me sais en ma chaiere et
cōmande q̄ celuy hōme fut a
mene du ql quāt les accusa
teurs furēt p̄sēs ilz ne disoi
ēt nulle cause de quoi ie sous
cionasse mal de luy Ilz auoi
ent vgne qstiō de leur loy cō
tre lui dōt ihūs ressuscita q̄
paul affermoit ql viuoit Je
doubtāt de ce demādai a pol
sil vouloit aler ē iherusalē ⁊
estre iuge en iherusalem ql
fust garde tant que ie le en
uoiray a cesar Agrippe dist
ie vouloie cest hōme lors dis
il qllorroit demai Lēdemain
quāt aggripe ⁊ beronice fu

rēt veuz en lauditoire avec
grād compagnie ⁊ avec les
tribuniēs et les pricipauls
de la cite paul fuſt amene p
le cōmādemēt de feſte et dit
Aggrippe roy et vous touſ
hōmes q̄ eſtes aſſābles avec
nous voies voz ceſtui hōme
de quoy toute la multitude
des iuifs me pria ē iheruſalē
reqrāt et diſāt ql ne le cōve
noit pluſ vivre ie eſprouvai
ql navoit mie mort deſſervi
e ⁊ pour ce ql a appelle devāt
lēpereur ie ai propoſe a lēvoi
er la Et ie nai mie certain
meſſage p qui ie lui māde de
lui pour ce voz lai ie amene
hors a vous meſmement a
toi roi aggrippe q̄ ie te demā
de q̄ ie doibs eſcripre de luy a
ceſar il me ſāble que ce ne ſe
roit mie raiſō de luy ēvoier
lie

Aggrippe dit il te
eſt otroie q̄ tu p
les par moi meſ
mes lors eſtēdit
paul ſa maī et priſt a rendre
raiſō Roy aggrippe ie ſuis
net de tout ce q̄ les iuifs ma
cuſēt cōme ie me doibue hui
deffēdre meſmemēt q̄ tu ſes
toutes les couſtumes et leſ
q̄ſtiōs q̄ ſōt entre les iuifs
pour la q̄lle choſe ie te p̄e que
tu moies paciāmēt touſ leſ
iuifs ont cōgneu ma vie deſ
mō ēfāce q̄ iai mene ētre ma
gēt me cōgnoiſſāt des le cō
mēcemēt ſilz veulēt verite
dire q̄ ie veſ q̄ ſelon la loy de
noſtre religiō phariſiē ⁊ ſuiſ
a ceſte heure ē la repromiſſi
om q̄ fuſt faite a nos peres
de dieu et ſuis ſoubs mis en
iugemēt au ſervage ou noſ
douze ligneeſ ſervēt eſperāt
a venir repromiſſiō de la q̄l
le eſperance les iuifs maccu
ſēt q̄lle choſe meſcreāt eſt ce
ſe dieu ſuſcite les mors et ie
cuidaſſe que ie deuſſe aler cō
tre le nō de ihūſ criſt de naza
reth ⁊ fiſ maītes choſeſ cōtre
lui ē iheruſalē ⁊ mis ē char
tre mōlt de ſaīſ car ie p̄noie
puiſſance des pbrēs ⁊ quant

ilz estoiēt occis ie portoie la
sētēce ⁊ les punissoie souuēt
p toutes les sinagogues ⁊
les cōtraindoie a dire blasme
⁊ me courroucoie plus cōtre
eulz ⁊ les poursuiuoie iusq̄s
es derrieres pties Quāt ie a
lai a damas aus potestes ⁊ p
lotroi des prīces ⁊ des pbrēs
quāt iestoie ēmi le iour en la
voie ie vis ētour moy vgne
lumiere plꝫ grāde q̄ la clar
te du soleil quāt nous chais
mes a terre iois vgne vois
q̄ me dist ē lāgue de ebrieu
saul saul pour quoy me pse
cutes tu dure chose est a toi
recalcitrer cōtre laguillō ie
dis sire q̄ es tu il me dist ie
suis ihūs de nasareht que tu
persecutes lieue toy sus tes
pies a ce te suis ie apparant
q̄ ie testablisse ministre ⁊ tes
moing de ce q̄ tu as veu ⁊ q̄
ie te mōstrerai toy deliurant
du peuple et de ceulz a qui ie
tēuoie q̄ tu leur ouures leurs
ieuls q̄lz soiēt cōuertis de te
nebres a lumiere de la puissā
ce au diable a dieu q̄lz recoi
uēt pdō de leurs pechies ⁊ cō
paguie entre les sais par la
foy q̄ est en moi de quoy roi
aggrippe ie ne suis mie mes
creāt a la visiō du ciel mais
iay nōce pmierement a ceuls
q̄ sōt en damas et a ceulz q̄
sōt en iherusalē et ē la regiō
de iudee ⁊ aus gēs q̄lz facēt
penitāce et se conuertissēt a
dieu faisās dignes oeuures
de penitance pour ce me prin
drēt les iuifs au tēple et me
vouloiēt occire iai este iusq̄s
au iour dui tesmoignāt au
plus grād et au plus petit
q̄ ie ne dis fiuō verite et ce q̄
moyse et les prophetes dirēt
q̄l auē droit se crist est mor
tel sil est pmier de la resur
rectiō des mors il est anonce
lumiere au peuple ⁊ aus gēs
Quāt il disoit ce et rendoit
raison Festus dist a paul
te vois Paul tu te forcenes
ta grād clergie te tourne a
forcenerie Et il dist tresbon
festus ie ne forcene mie ma pa

ie dis paroles diuerses et de
sobriete le roy scet de ce q̄ iai
dit ⁊ pour ce pleie seuremēt
ie ne crois mie q̄l mecōgnois
se aucune chose de ce q̄ a este
fait Roy aggrippe crois tu
es prophetes ie sai que tu les
crois Aggrippe dit a paul
peu vault q̄ tu magnifestes
a estre crestiē paul dit ie de
sire enuers dieu ⁊ en peu ⁊ ē
grād et nōmie seulemēt toi
mais tous ceuls q̄ mōt oui
au iour de huy quilz soient
tieuls cōme ie suis exceptes
ces lieus et le roy ⁊ le p̄uot
et heronice ⁊ tos les aultres
se leuerēt ⁊ tous ceuls qui p
estoiēt Et quāt ilz furēt de
ptis ilz disoiēt les vngs aus
aultres q̄ celui hōme na mi
e mort desseruie Aggrippe
dit au p̄uot celui hōme peut
estre delaisse sil neut appelle
cesar

Il est droict que il
soit nage ē itali
e ⁊ baillie auec les
aultres gardes
au cēturiō q̄ a nō iulie de la
cōpagnie auguste lors mon
tames nous ē la mer ⁊ com
mēcames a nager ētour asi
e et menames auec nous ari
starche de tessalone au secōd
iour nous venimes ē saiete
iulius traitāt humainemēt
paul le laissa aler a ses amis
⁊ prēdre cure de soy ⁊ quant
nous nous ptimes de la nos
alames ē chipre pour ce que
le vēt nous estoit cōtraire ⁊
la mer de silice ⁊ pāphile lors
naiames nous et venismes
en listre ⁊ le cēturiō trouua
vgne nef dalexādrie ⁊ nous
mit en celle nef q̄ a nō itahe
et cōme nous allissiōs mōlt
de iours tardiuement nous
venimes a paine et a grāde
paour le vent estoit contre
nous nous naiames en crete
cōtre salomne ⁊ nagasmes a
paine en vng lieu qui est ap
pelle bonne porte vgne cite
qui estoit nommee thessalie
Quāt nous eumes ilec fait
grād demouree ⁊ nager nef

toit mie seur pour ce que le
ieune estoit passe mais paul
les confortoit disant hōmes
ie vois que le nagement cō
mēce auec iiure et grief dō
mage nōmie seulement des
fes de la nef mays aussy de
nos ames le centuriō creoit
plus au maistre de la nef q̄
a ce que paul disoit ⁊ cōme ce
ne fut mie cōuenable port a
demourer ē puer plusieurs es
tablirent de nager diler et
commēt ilz peussēt venir a
phenice ⁊ demourer ilec liuer
ou au port de crete q̄ regar
de deuers auffrique et vers
coron et acoise le vēt deuers
midi vētāt euls cuidans q̄l
durat quāt ilz se departirēt
de alō ilz alerēt ē grece non
mie ē paiscar ilz eurēt vēt
cōtraire qui est appelle euria
quilo cōme la nef fust rauie
et ne peut aler cōtre le vent
le vēt les chassoit auāt lup
lors alerent ilz en vne isle q̄
est appellee queue et estiōs en
nirō la nef doubtās q̄lle ne

chaist ē peril ilz estoiēt por
tes ē telle magniere le vais
seau abaisse vous estes iete
en forte tēpesteau secōd iour
ilz firēt iet et au tiers iour
ilz ietterent ce qui estoit en
la nef en la mer ne soleil ne
estoilles naparurent p plusi
eurs iours et la grand tem
peste dura Et nous auions
per du toute espance de salut
et cōme nous eussiōs moult
geune paul estoit enmi euls
et dit o vous hōmes il cōue
noit q̄ vous neussies onques
creu et ne fussiōs mie ptis
de crete ⁊ auoir gaine ceste i
iure ⁊ cestui dommagte et ie
vous amōneste a ceste heure
estes de bō courage il naura
mie hōme de vous peri fors
que la nef seule lāge de mon
dieu a q̄ ie suis ⁊ qui ie sers
vīt a moi ē ceste nuit et me
dit paul naies mie paour il
cōuiēt q̄ tu viēnes deuāt ce
sar ⁊ dieu ta dōne tous ceuls
q̄ nagēt auec toi pour quoi
ie vous amōneste q̄ vous soi

es de bõ courage croiez ẽ mõ
dieu q̃l ſera ſicomme il ma
eſte dit il nous conuient a
ler ẽ vgne iſle mais ap̃s que
la nuit vint apres quatorze
iours nous naiamas ẽ adri
e enuirõ minuit les maron
niers cuidoiẽt q̃ vgne regiõ
nous apparut ⁊ ilz getterẽt
le plõc ⁊ trouuerẽt vĩgt pas
de pfõd et vng peu ap̃s noz
alãs auãt trouuames quĩze
pas nous doubtans q̃ nous
naiſſions en perillieus lieu
noz ietames quatre ancres
au dernier bout de la nef
et deſiriemes quil fuſt iour
les notõniers q̃rans a fouir
de la nef quãt ilz eurẽt mis
les naſſelles ẽ la nef cõme ſil
deuſſẽt atendre les aultres
au p̃mier bout paul dit aus
cẽturiõs ⁊ aus cheualliers ſe
vous ne demoures ẽ la nef
voz ne poues eſtre sauls lors
trẽcherẽt les cheualiers les
cordes de la petite nef et la
laiſſerẽt aler quãt il cõmen
ca le iour daparoir paul pri
oit a tous q̃lz mẽgaſſẽt di
ſãt vous aues attẽdu ieunas
quatorze iours recepuans et
gouſtãs riẽs pour quoy voz
p̃e ie pour nrẽ ſalut q̃ vous
mẽges car nul de vons ne p
dera cheueil de teſte ⁊ quant
il eut ce dit il p̃ſt le paĩ et
froiſſa ⁊ rẽdit graces a dieu
et dit deuãt tous et ſe cõmẽ
ca a mẽger ⁊ les aultres auſ
ſi le cõmẽcerẽt a mẽger noz
eſtiõs ẽ la nef deus cẽs ⁊ ſep
tãte ſept ⁊ quant ilz eurent
mẽge ilz alegerẽt la nef ge
tans le fourment en la mer
Quãt il fut iour ilz ne cõg
noiſſoiẽt nulle terre ilz regar
doiẽt au riuage ou ilz peuſ
ſẽt getter la nef et quãt ilz
eurent oſte les ancres ilz ſe
baiſſoiẽt ẽ la mer lachãs en
ſãble la ioĩture des gouuer
nans ⁊ le pont du voile leue
ilz tẽdoiẽt au riuage ſelõ le
vent et comme nous chaiſſie
mes au lieu de bitallaſſe ilz
empaindirent la nef et le p̃
mier bout ne ſe pouoit mou

uoir et le dernier estoit mu
de la force de la nef Le cōseil
des chevaliers fust quilz oc
cissent les gardes que aulcū
ne sen fouit quant ilz seroiēt
forvoies le centuriō voulut
garder paul et devea que ce
ne fut fait et commāda que
ceulz qui pussēt noer se mis
sent en la mer premiers & sē
alassent a terre et ilz prenoi
ent les aultres ē tables aul
cuns ē ce quilz povoiēt prē
dre en la nef et il advint aī
si que tous vīdrēt sus terre
Quāt nous fumes
eschapes lors cō
gnumes nous q̄
lisle estoit appel
lee mutilē ceuls de lisle nos
monstrerent grand huma
nite car ilz alumerēt le feu
a chaufer pour la pluie et le
froit qui estoit grand paul
mist vgne grande quantite
de serment sus le feu vgne
coulleuure sallist hors pour
la chaleur et print pol par la
main Quāt ceuls de lisle vi
rent la couleuure pendāt a
la main paul ilz disoiēt lūg
a lautre celup homme est ho
micide qui est eschape de la
mer et la vengance de dieu
ne le laisse mie vivre et il es
couit la beste au feu et neut
nul mal et ilz cuidoient quil
enflat soudainement et cha
it mort Apres eulz attedās
et voians quil neut nul mal
et disoient quil estoit dieu ē
celup lieu avoit vng hōme
qui avoit nō publie qui nos
receupt debōnairement par
trois iours il advint que sō
pere estoit malade de fieure
et de menoisō au quel paul
entra et quant il eut prie et
mis la main sus lup il se le
va et le sana La quelle chose
faite tous ceuls de lisle qui
estoiēt malades vīdrēt a pol
et estoient cures et nous fi
rent moult donneur et mis
rēt ē nrē nef ce q̄ estoit mes
tier Apres troismois nous
nagasmes ē vne nef dalexā
drie q̄ estoit demouree ē lisle

celuy iuer en la quelle auoit
vng moult noble chasteau ⁊
quant nous fumes venus a
ciracuse nous demouramel
pies trois iours et quāt nos
ptimes de la nous venimes
a region et lendemain a pin
teal le vēt souflāt ilec trou
uames nos freres qui nous
prierent de demourer ylec p
sept iours et ainsi venimes
nous a romme et quant les
freres louirent ilz vindrent
cōtre nous iusques au mar
che au paī ⁊ iusq̄s aus trois
tauernes Et quāt paul vit
ce il rendit graces a dieu et
prit fiance et quant nous fu
mes a romme quil fut souf
fert a paul quil fut auec soi
mesmes auecq̄s vng seul che
ualier qui le gardoit apres
le tiers iour il appella les p̄
miers des iuifs et les fit ve
nir a soy et leur disoit Fre
res ie faisant nulle chose cō
tre le peuple et cōtre la cous
tume de nos peres fus lie en
iherusalē et baillie en la maī

des romaīs les quieus quāt
ilz demanderent de moy ilz
me maudirēt ⁊ me volurēt
laisser aler car il nauoit en
moy nulle cause de mort les
iuifs contredisans ie fus cō
traint de appeller cesar nom
mie aiāt aulcune chose pour
accuser ma gent pour ce ay
ie prie de vous veoir et de p
ler a vous pour lesperance
de israel suis ie lie de ceste
chaine Et ilz dirēt nous na
uons mie receu de toy letres
de iudee ne aulcūs des freres
venans ne le nous nōca mie
ou dit de toi aulcū mal nos
te prions que tu nous dies
ce que tu ses nous sauōs que
lon contredist a ceste loy en
tous lieus Quant ilz lui eu
rent establi iour plusieurs
vindrēt a luy en lostel ou il
estoit au quieus il respōdoit
tesmongnant le reaume de
dieu et leur amonnestant de
ihesus de la loy moyse et des
aultres prophetes du matī
iusques au soir et les vngs

creoiēt ce ql̄ disoit et les aul
tres ne le creoient mie et cō
me ilz ne se consentissent mi
e ensamble ilz se departoiēt
paul disant vgne parole le
saint esperit dit bien a vos
peres p ysaye le prophete di
sāt va a cestui peuple ⁊ leur
dis vous oires doreilles et
nētēdrés mie et verres ⁊ na
perceures mie le ceur de ces
tui peuple est engresse et ilz
ont oy a grand paines et ōt
serre leurs ieuls ⁊ leurs orel
lies et attendent de ceur et
soient cōuertis et que ie les
sane Congneue chose soit
a vous que ce salut de dieu
est ēuoie aus gēs ⁊ ilz orrōt
Et quant il eut ce dit les iu
ifs se departirēt de lui et eu
rent este en plusieurs questi
ons pol demoura deus ans
et receuoit tous ceuls q̇ ve
noiert a luy preschant le re
aume de dieu et enseignant
ce qui est de nostre seigneur
en toute fiance sans prohibi
cion

Cy a prologue

Jaques sergāt no
stre seigneur ihe
sus crist mande
salut aus douze
lignees qui sont espses mes
freres cuides vous que doib
ues auoir toutes ioies quāt
vous recherres ē temptaci
on saches que p paciēce vos
seres prouues par la pacien
ce de vostre foy pascience a
parfaire oeuure q̄ vous soi
es parfais et entiers se aul
cun de vous a mestier de sa
pience requere la de dieu q̇
donne sapience a tous et ne
la reproche mie et elle luy se
ra donnee requere en foy nul
le chose doubtant Celui qui
doubte est samblable aus ō
des de la mer que le vent por
te ca ⁊ la tieuls hommes ne
cuidēt mie q̄ nostre sire leur
dōne aulcune chose homme
qui a double courage est nō
permenable en toutes ses
oeuures frere humble se glo
rifie en son exultacion et le

riche ẽ ſõ humilite car il treſ paſſera comme fleur de fain le ſoleil eſt ne auec ardeur et a ſeche le fain et ſa fleur en chaiſt et ſa beaute de ſon vyſage enchait et eſt perie ainſi perira le riche en ſes oeuureſ lomme qui ſouffre temptacion eſt bon car quãt il ſera prouue il recepura courõne de vie que dieu a promis a ceulz qui laiment Quant aulcun eſt tempte ne die mie q̃l ſoit tempte de dieu Dieu ne ſte mie tẽpteur deſ mauuaiſ il tempte nul hõme chaſcun eſt tempte de ſa cõuoitiſe et atrait et enlace apres quant couuoitiſe a conpceu elle enfante peche ⁊ quant peche eſt acõpli il ẽgendre mort Mes treſcherſ freres ne vellies errer tout treſ bon don ⁊ tout bien parfait eſt du ciel deſcẽdant du pere des lumieres ẽ vers lequel il aeſt nul tranſmuement ne aombrement ne reſtorement il nous engẽdra par ſa voulente et en verite

que nous ſoions cõmẽcemẽt de ſa creature Et mon treſ ame frere vous ſaues ꝛe touſ hommes ſoiẽt haſtis a ouir et tardis a parler et tardis a ire Lomme ire ne fait mie la iuſtice de dieu pour quoy vous gettans hors toute ordure et plante de malice Et receues parole entee de debonnairete qui peut ſauuer voſ ames Soies faiſeurs des cõmandemenſ noſtre ſeigneur et non mie oieurs tant ſeulemẽt decepuans vouſ meſmeſ q̃ ſe aulcũ eſt auditeur tant ſeulement il ſera acompare a lomme regardant au mirouer ſon viſage il regarda et ala ⁊ incontinent il oublie quel il fut celuy qui regardera en la loy de parfaite franchiſe il y demourera Celuy neſt mie auditeur oublieus mais faiſeur doeuure celuy ſera bien eureus en ſon oeuure Se aulcun cuide eſtre religieus nommie refrenãt ſa langue mais ſeduiſant ſon

ceux ſa religion eſt vaine ce
eſt religion deuant dieu veſ
ue eſtre ſans tache viſiter or
phelins et veſues en leur tri
bulacion et garder honneſte
ment en ceſt ſiecle

Mes freres ne veliés
mie mal mettre
la foi de noſtre ſe
gneur de gloire
en accepcion de perſonnes il
ſe̅t re en voſtre cõpagnie vng
homme qui ait aneau dor et
robe precieuſe et vng hõme
p ẽtre qui ait ſoullie veſtu
re et vous entendes a celup
qui a bonne robe et ſe vous
lui dites ſees vous pri ⁊ vos
dites au pouure ſiez toi ſus
le banc de mes pies donc iu
ges vous en vous meſmes
et eſtes iuges en mauuaiſes
penſees Opes moi mes treſ
chers freres Na donc dieu eſ
lu les pouures en ceſtui mon
de pour eſtre riches en fop et
en oyr du regne quil a pro
mis a ſes amis Vous aues
deſhonnore le pouure dõc ne

vous approuuent les riches
par leur puiſſance et donc ne
vous traĩẽt ilz pas au iuge
ment donc ne blaſment ilz le
nom qui eſt appelle ſus tous
ſi vous parfaites la loi reale
ſelõ les eſcriptures tu aime
ras ton prochain cõme top
meſmes vous faites biẽ Se
vous eſtes accepteurs de per
ſõnes vous faites peche vos
eſtes reprins de la lop cõme
treſpaſſeurs Quiconq̃s gar
dera toute la lop ⁊ eſt meſfai
ſãt en vng cõmandemẽt il
eſt coupable de tout Celui q̃
dit tu ne feras mie adultere
et diſt tu nocciras mie et ſe
tu fais adultere ⁊ occiſ tu treſ
paſſes la lop faites ainſi par
lop en telle magniere cõmen
rans a eſtre iuges cõme par
la lop de franchiſe Celup q̃
ne fera mie miſericorde ſera
ſans miſericorde miſericorde
ſauuera toute gent Mes fre
res prouffite il ſe aulcũ diſt
q̃l aie foi et naie mie oeuures
le pourra donques la fop ſaul

uer et ne leur dõne ce q̃l leur
sera mestier se ses freres et
sa seur sont nus et ont souf
frette de leur viure et aulcũ
de vous leur die soies en pais
soies chaulses ⁊ soies saoules
et ne leur donne ce quil sera
mestier q̃ me prouffitera ce
aĩsi est foy morte en soi mes
mes se elle na oeuures ⁊ aul
cun dira tu as foy monstre
moi tes oeuures mõstre moi
ta foy sans oeuures et ie te
monstreray mes oeuures de
foi tu crois que vng dieu est
et sces bien que les diables le
croient et ont paour Hom
me veuls tu ouir cõme foy
sans oeuures est oiseuse ie te
dis q̃lle est vaine Dõc ne fut
abrahã iustifie de ses euures
offrãt ysaac son filz sus lau
tel vois tu q̃ la foy saccorde
a ses oeuures ⁊ foi est emplie
p oeuures ⁊ lescripture est a
cõplie disãt abrahã creant ẽ
dieu ⁊ luy fust attourne a iu
stice quãt il fut appelle ami
de dieu vees vous q̃l hõme est

iustifie par oeuures et non
mie de foi tantseulemẽt aus
si et raab folle fẽme donc ne
fut elle iustifie de ses euures
receuãt les messagers ⁊ met
tant hors par aultre voie si
comme corps sãs esperit est
mort aussi est morte foi sãs
oeuure

Mes freres ne vell
es mie estre fays
plusieurs mays
tres sachans que
vous prenes plus iugement
dont nous pechõs en moult
de choses se aulcun ne peche
en sa parole il est parfait hõ
me il peult au frain mener
tout le corps Se nous bou
tons frain en bouches de che
uaus pour ce quilz cõsentẽt
a nous et menons tous les
corps ⁊ les nes q̃ sõt grãdes
sõt menes p vng petit gou
uernail la ou on veult ainsy
est de la langue petit mẽbre
exaulce le grand comme pe
tit feu art grãd bois et no
stre feu est langue de toute ĩ

iquite La langue est establie
en nos membres quelle soul
lie tout le corps et enflambe
la vie de nostre natiuite et ē
flambe du feu dēfer Toutes
natures de bestes et doiseaus
et de serpens ⁊ daultres cho
ses doubtent lomme nul
homme ne peut doubter lan
gue elle est plaine diniquite
⁊ de mortel venī elle est mal
sās repos beneissōs delle dieu
le pere nous maudissōs delle
les hommes qui sont faits a
la samblance de dieu dūgne
mesmes bouche viēt benedi
ction et malediction Mes fre
res il nest pas mestier quil
soit aīsi Ist donques doulce
fontaine et amere dung mes
mes pertuis peut donques fi
guier porter grapes vignes
et figues en telle magniere
eaue salee ne peut estre doul
ce Qui est sage ⁊ bien apris
entre vous il demonstre son
entente de bonne conuersaci
ō ⁊ debonnairete de sapience
Si vous aues ceur amer et

contēcions sont entre vous
ne vellies mie auoir gloire ⁊
estre mensongiers contre ve
rite ceste sapiēce ne viēt mie
du ciel aīs est terriēne ⁊ viēt
du diable La ou enuie est et
contention plec est inconstan
ce et toute mauluaise euure
la sapience qui vient de dieu
est premierement chaste apš
paisible et atrempee admou
nestable consētāt a dieu plai
ne de misericorde et de debon
nairete ⁊ de bon fruit iugāt
sans faintise nulle le fruit de
iustice est seme ēpres a ceuls
qui font pais

Dont viēt bataille
et contenciō ētre
vos Dōc ne viēt
ce de vos conuoi
tises Vous cōuoites et ne a
ues mie vous occies et aues
enuie ⁊ ne poues mie desseruir
vous temptes et vous com
bates ⁊ naues mie pour ce ce
que vous requeres vous de
mandes et ne receptes plus
pour ce que vous demandes

mauuaisement cōme vous
monstres en vos conuoitises
auoultres ne saues vous mi
e que lamitie de ce monde est
īimitie deuant dieu Quicō
ques vouldra estre anemi de
cestui monde il est ami de di
eu et cuides tu q̃ ce soit vaī
que lescripture dist lesperit
qui habite en vos conuoite a
ēuie il dōne plus grand gra
ce pour quoi il dit dieu est cō
tre les orguellieus et donne
grace aus hūbles Soiez dō
ques soubzmis a dieu et re
sistes au dyable et il fuira
loīg de vous approches a no
stre seigneur et il approchera
a vous Nettoies les mains
vous pecheurs ⁊ purifies vos
ceurs vous qui estes de dou
ble courage soies plains de
misericorde ⁊ ploures vostre
ris soit conuerti en pleur et
vostre ioie en tristesse humi
lies vous deuant nostre sei
gneur ⁊ il vous exaucessera
Mes freres ne vellies mie de
traire les vngs aus aultres
qui detraist a son frere et q̄
le iuge il detrira la loi et iu
ge la loi Si tu iuges la loi
tu nes mie faiseur de la loy
mays iugeur Le porteur de
la loy et le iugeur est tout
vng qui peut destruire et de
liurer et tu qui es qui iuges
ton proesme vous dites a ce
ste heure nous irons huy et
demaī en telle cite et demou
rerōs plec vng an et achete
rons et gaignerons et vous
ne scaues quil vous auendra
lendemaī et quelle est vostre
vie cest vgne fumee qui ap
pert vng peu et puis sera de
struite pour ce q̄ vous dies
se dieu veult nous ferons ce
⁊ ce ores vous eliouisses vos
en vous et en vos orgeuls et
tout teleiouissemēt est mau
uais Celuy qui scet le bien ⁊
ne le fait est pecheur

Faites a ceste heu
re bien vous qui
estes riches ⁊ plo
res vllās en vos
miseres qui vous aduendrōt

vos richesſes pourriront et
vos robes ſeront mẽgees de
vers voſtre or et argẽt eſt ẽ
rulie z le rul vor ſera en teſ
mongnage et mẽgera chaſ
cun cõme feu Et vous aues
deſerui ce au iour du iuge
ment ce ſera louier de vos eu
ureſ qui ont moiſſõne voſtre
regiõ qui vous eſt tollue il
crie et ſon cri eſt entre auſ o
reillies de dieu deſſoubz vouſ
Vous aues delicieuſement
nourri vos corps et en vos
luxures vous aueſ amene le
iuſte et occis de occiſion et il
ne cõtreſta mie Entre vor
freres ſoies ſouffrans iuſqſ
a laduenement de noſtre ſei
gneur Le cultiueur de la ter
re en atent le precieus fruict
ſouffrant paciãment et ſi a
tẽt quil recoiue le temps tar
dif et vous ſoies ſages et cõ
fortes vos ceurs car laduene
ment noſtre ſeigneur appro
che Freres ne velliel mie ge
mir les vngs ẽuers les aul
tres que vous ne ſoies iugeſ

veci le iuge qui eſt deuãt la
porte Freres prenes lexẽple
de male exue de lõguanimi
te de trauail et de ſalut et de
paſcieace des prophetes qui
ont parle de noſtre ſeigneur
Nous diſons que ceulz ſont
biẽ eureus qui ſouffrẽt vor
a veſ oui la ſouffrance de iob
et aues veu la fin noſtre ſei
gneur car il eſt miſericors
Mes freres ne velliel mie de
uant toutes choſes faire vil
lain ſerment ne par le ciel ne
p la terre voſtre parole ſoit
ainſi q̃ vous ne chaies ſoubſ
iugement Se aulcũ de vor
eſt triſte prie de bon ceur et
ce vault moult Se aulcun
de vous eſt malade amenes
les preſtres de ſainte eſgliſe
qui priront pour luy le oingt
nẽt au nõ de noſtre ſeigneur
de vuille et oroiſõ de foy ſau
uera le malade et noſtre ſire
lallegera et ſe il eſt en peche
ilz luy ſeront pardonnes z a
leges Recongnoiſſeſ voſ pe
chez les vngs aus aultres q̃

voz soies sauues La pere du
iuste assiduelle vault moult
Helie estoit hõme mortel cõ
me nous sõmes ⁊ pria quil ne
plut mie sus terre Et il ne
pleut de trois ans et demi ⁊
il pria de rechef quil pleut et
le ciel dõna pluie et la terre
dõna sõ fruit ¶ Freres se aul
cun de vous erre de verite et
aulcun le cõuertit il doibt sa
uoir quil doibt conuertir le
pecheur de lerreur de voie ⁊
sauluera lame de mort ⁊ cou
urira multitude de peches

Cy a prologue

Pierre appostre de
ihesus crist auls
gens eslus de dis
percion estrãges
de ponte et de galacie et de ca
padoce dase et de biternie et
dale selon la prescience de di
eu le pere au santifiment de
lesperit en obediẽce et en ar
rousement du sang ihesus
crist grace ⁊ pais vous soit
multiplie Dieu le pere de no
stre seigneur ihũs crist soit
benoit qui vous a regeneres
selõ sa tres grãd misericor
de en lespãce de vie par la re
surrectiõ ihũs crist de mort
en leritage nõ corrõpable et
nõ soulliee et nõ ẽpiree gar
dee es cieulx en nous q̃ auõs
garde en la vertu de dieu p
soy appareillie ẽ salut estre re
uele au iour du iugemẽt si
nous cõuiẽt estre cõtristes ẽ
diuerses tribulaciõs p quoi
nous esiouirõs noz vng peu
que la prouuãce de vostre foi
soit moult plus p̃cieuse que
or qui est prouue par feu et
soit trouue en la louẽge ⁊ ẽ
la gloire et en lõneur et ẽ la
reuerence de ihũs crist au q̃l
vous croires et vous esioui
res creãs de leesse q̃ ne pour
roit estre racõptee ⁊ glorifie
raportant la fĩ de nostre foi
ce est le salut de vos ames
le q̃l salut les prophẽs acqui
rent et ẽserchereẽt qui nous
prophetiserẽt de la grace qui
est auenir ẽserchant le saint
esperit signifiãt ẽ eulx auõ

cant deuãt la passion ihesus
crist et les ẽsuiables gloires
au q̃l il fut nõce pour ce mes
mes mais q̃lz ne nous admi
nistrassẽt ce q̃lz vous õt ores
anõce par le saint esperit en
uoie du ciel au q̃l les ãgles
côuoitẽt a regarder pour la
q̃lle chose nous deuons estre
francs de nostre pẽsee espiri
tuele en celle grace q̃ nous
est traite sus brief et pfaite
en la reuelacion de ihũs crist
cõme filz dobedience nõnie
cõme figures aus p̃miers de
sirs de nostre ĩgnorãce mais
selõ celui q̃ vous a appelles
que vous soies sais en toute
cõuersacion car il est escript
Soies sains car ie suis sait
qui vous appelle Pere quil
ne soit mie selõ accepciõ de p
sonnes mais selõ bonnes oeu
ures au tẽps de nostre culti
uemẽt sel ce q̃ vous conuer
ses sachans q̃ vous ne futes
rachetes dor ne dargẽt q̃ sõt
corrõpus selon nostre vaine
cõuersacion de ce que vos pe

res vos laisserẽt a tenir mais
de p̃cieus sãg cõme de net a
aguel ce fut du sãg ihesus
crist deuãt le cõmẽcemẽt du
mõde demõstre p nous au der
nier tẽps q̃ sõmes feauls de
lui en dieu q̃ le ressuscita de
mort a vie et lui donna gloi
re pdurable q̃ foi et espance
fussẽt en dieu et feissies vos
ames chastes en obediẽce de
castete et en amour frater
nelle de simple ceur et ames
lung lautre plus ententiue
mẽt baptises q̃ nont mie de
semẽce corrõpable mais non
corrõpable p la parole de di
eu vit et qui dura sãs fi car
toute char est comme fai le
fai seche et la fleur ẽchiet la
parole de nostre seigneur du
rera pdurablemẽt ⁊ ceste pa
role nous a este anõcee

Ostes donc toutes
malices ⁊ triche
ries faitises ⁊ ẽ
uies et toutes de
tractiõs et desirs estre cõme
enfãs maintenant engẽdres

ſãs tricherie q̃ voꝛ creuſſieſ
ẽ lui touteſfoiſ ſe vous aueſ
gouſte q̃ nrẽ ſire eſt douls ⁊
eſt pierre viue aus q̃eus voꝛ
approchãs eſt repꝛoche ⁊ reſu
ſe des hõmes et eſlu ⁊ hõnou
re de dieu ⁊ vous ſoies edifi
es cõe pieꝛꝛe viue deſſus mai
ſõ eſpirituelz pour eſtrãge
offrir eſpirituel ſacrifice ac
ceptable a dieu pour iheſus
criſt Pour quoi leſcripture
cõtiẽt ie mettray en ſiõ ſou
ueraine pierre en leuuãgile ẽ
lieu pcieus ⁊ q̃ croira ẽ luy
ne ſera mie cõfõdu Dõques
vous q̃ creez aies hõneur et
ceulz q̃ ne croient la pierre
q̃ leſ ediſiãſ reprocherẽt qui
fut miſe en chief de lãgle et
pierre dabuiſſemẽt ⁊ deſclã
dre a ceulz q̃ plẽt ⁊ ne croiẽt
mie en quoi il ſoit mis Voꝛ
eſteſ eſlu linage linage reſſã
ble p̃ſtage ⁊ ſaite gent peu
ple dagremẽt q̃ vouſ anõceſ
les vertus de celui q̃ vous a
appelles de tenebres en ſon eſ
merueſſiable lumiere Fre

res treſcherſ ie voꝛ p̃e cõme
eſtrãges ⁊ cõme pelerĩs dab
ſtenir voꝛ de charnels deſirs
q̃ ſõt cõtraires a lame aieſ
voſtre cõuerſaciõ bõne pẽſes
auſſy cõme icelle choſe de la
q̃lle ilz meſdiẽt de vous ain
ſi cõme des malfaiteurs ilz
glorifiẽt dieu ẽ tẽps de viſi
taciõ ſoies ſoubz mis a tou
te humaine creature pour
dieu ou a roi ou a duc cõme
a plus hault cõme ẽuoies a
lui ẽ vẽgãce des malfaiſãs
⁊ ẽ louẽge des bõs La voulẽ
te de dieu eſt telle q̃ vous fa
ces biẽ ⁊ faiteſ taire ligrorã
ce des hõmes cõme frãcs nõ
mie cõme aiãſ voile frãchiſe
a malice mais comme ſerui
teurs de dieu Aimes frater
nite craïdes dieu hõnoures
le roy ſoies ſers ſoubſmis a
tous ſeigneurs nõmie tant
ſeulemẽt aus bõs ⁊ auſ atrẽ
pes mais auſſi aus puers ce
eſt grace ſaulcũ ſouffre triſ
teſſe il ſoubſtiẽt iuſtice q̃lle
grace eſt ſe vouſ eſtes batuſ

ꝛ laues deſerui maiſ ſe vouſ faites biẽ ꝛ ſouffres paciam mẽt ce eſt grace deuãt dieu ẽ ce eſtes voꝛ appelles car criſt ſouffrit pour voꝛ ꝛ mõſtre q̃ voꝛ ẽſuiues ſes traces Il ne pecha ōq̃s ne mẽſōge ne fut ōq̃s trouuee ẽ ſa bouche Et quãt on le mauldiſoit il ne re mauldiſoit mie ꝛ quãt il ſou frit mort il ne menacoit mi e il ſe bãſtioit a celui q̃ le iu gait voiãt droitemẽt q̃l ſou frit en la crois pour nos pe ches q̃ nous mors a pechez vi uõs a iuſtice de la q̃lle bature nous ſames ſaulues vous e ſtiez cõme oeilles errãſ maiſ voꝛ eſtes maitenãt cõuertiſ au paſteur ꝛ a leueſq̃ de noſ a mes

Et auſſi les fẽmeſ ſoiẽt ſoubſmiſes a leurs ſegneurs que ſe aulcun ne croit ſa pole q̃ ſoit fait apt p cõuerſaciõ des fẽmes ſans pole cõſiderãſ nrẽ cõuerſaci õ ẽ paour la cheuelure des q̃l les ne ſoit mie dehorſ ou ẽui rõnemẽt dor ou de corrompe mẽt de veſtures maiſ le ceur de lõme q̃ eſt muce ẽ icorru ptibilite deſpit paiſible et a trẽpe q̃ eſt riche deuant dieu les ſaictes fẽmes eſpãs ẽ di eu ſaournoiẽt aiſp ſoubz mi ſes a leurs prop̃s maris ſicõ me ſarre obeiſſoit a abrahã lappellãt ſeigneur de la q̃lle voꝛ eſtes filles ſe voꝛ faites biẽ ꝛ ne rueſles mie aulcune pturbaciõ Vous hõmes ha bites a vos fẽmes ſelõ cõſci ẽce comme ẽ ẽferme et feble vaiſſeau de fẽme q̃ fõt leur hõneur cõme a ceulz q̃ ſõt a uec voꝛ hoirſ de vrẽ grace q̃ vos oroiſõs ne ſoiẽt ẽpechees ſoies toꝛ ẽ oroiſõ dũg coura ge ꝛ ſoies cõpaciẽs et aimes fraternite miſericorde attrẽ pee humilite ꝛ nõmie rẽdant mal pour mal ne malediti õ pour benedictiõ mais bene dictiõ cõtre malediciõ car ẽ ce eſtes voꝛ appelles q̃ vous poſſeſſes benediction a herita ge q̃ aime vie, ꝛ veult veoir bõ iour retraĩde ſa lãgue de mal ꝛ ſes leureſ q̃lleſ ne diẽt tricherie Il ſe deſtourne de

mal ⁊ face biẽ ẽq̃re pais ⁊ la
ſuiue car les yeuls de noſtre
ſeigneur ſõt ſus les iuſtes ⁊
ſes oreilles a leurs prieres le
viaire de noſtre ſeigneur eſt
ſus ceulz q̃ font mal Et que
vous pourra nuire ſe aucu
ne choſe ſouffres pour dieu ⁊
pour iuſtice Se vous eſtes
vrois amis les vngs aus aul
tres ne naues mie paour de
eulz q̃ vos ne ſoies troubles
ſãtifies noſtre ſeigneur ihũſ
criſt en voz cuers appelles
tout tẽps a ſatiſfaire tous q̃
vous reqr̃ront de la foi ⁊ de
leſpãce q̃ eſt ẽ vous mais ai
es touſiours bõne cõſciẽce ⁊
paour auec atrẽpãce q̃lz ſoi
ẽt cõfus ⁊ de ce q̃lz diẽt mal
de vous ceulz q̃ reprẽnẽt vrẽ
bõne cõuerſacion en criſt Me
lieure choſe eſt dõnne q̃ faiſt
biẽ la voulẽte de dieu eſt aco
plie q̃ celui qui fait mal Se
criſt mourut vgne fois pour
nos peches qui eſtoit iuſte ⁊
noz viſt iuſtes q̃l noz offrit
a lui mortifies de char et vi
uifies deſperit auec celui q̃ e
ſtoit ĩcarcere ⁊ leur preſcha

q̃lz eſtoiẽt mecreãs aulcune
fois quãt ilz atẽdoiẽt la paſ
cience de dieu au temps noe
quãt larche fut faite ẽ la q̃l
huit ames furẽt ſauluees p
le deluge ⁊ il ſãblablemẽt p
le bapteſme noz a a ceſte heu
re ſaulues non p hoſtement
de ſoullieure de char maiſ da
mẽdemẽt de bõne conſciẽce ẽ
dieu p la reſurrectiõ de nr̃e
ſeigneur ihũſcriſt q̃ eſt a la
dextre du pere tuãt la mort
q̃ nous fuſſiõs fais heritierſ
de vie pdurable il monta au
ciel auec les ãgles qui ſont
ſoubſmis a lui ⁊ auecq̃s les
puiſſãces et les vertuſ

Ihũſcriſt ſouffrit
ẽ char ⁊ voz voz
armeſ de celle pẽ
ſee car celuy qui
ſouffriſt laiſſa les peches q̃l
ne ſerue mie aus deſirſ dom
me mays a la voulẽte de di
eu le tẽps paſſe ſouffit a em
plir ceulz q̃ ont veſcu en lu
xure ⁊ en aultres diuers pe
ches dont ilz ſeſbaiſſent a
ceſte heure nommie a laaſ en

celle mesmes cõfusiõ de luxu
re blamãt q̃ rẽdẽ raisõ de ce
lup q̃ est apparellie de iuger
les vifs et les mors au iour
du iugemẽt pour ce est il a
nõce auls mors q̃lz soiẽt iu
ges selõ les hõmes en char ⁊
nõ en espit selõ dieu la fĩ de
toutes choses approchera soi
es sages et sobres et velles
en oraison aies deuãt toutes
choses charite ⁊ aies ẽ vous
bonne charite les vngs auec
les aultres car charite cou
ure multitude de peches her
berges les vngs les aultres
foies sãs murmuraciõ chas
cũ administre la grace lũg
de laultre cõme il la receue si
cõme il est bõ dispẽseur ⁊ de
nõcãt pl9 la grãd grace de
dieu se aulcũ ple cõme la pa
role de dieu se aulcũ admini
stre cõme de la vertu q̃ dieu
administre q̃ dieu soit hõn
noure ẽ toutes les choses p
ihũs crist nostre seigneur au
q̃l hõneur est et ẽpire pdura
ble amẽ Freres ne soies mie
plus pelerins ẽ freeur q̃ vous
est faite en tẽptaciõ cõme se
aulcune chose vous auenoit
soies pçõniers des passiõs de
crist q̃ vous vous esiouisses
en la reuelaciõ de crist Se õ
vous dit reprouches pour le
nom de sa gloire vous seres
biẽ eureus car cest hõneur de
la gloire et de la vertu de ihe
sus crist et sõ espit reposera
sus vous et nul de vous ne
souffrira homicide ou cõme
larrõ ou cõme maldisant ou
cõme celup q̃ cõuoite choses
daultrui se aulcũ seuffre cõ
me bõ crstiẽ nẽ ait mie hon
te mais glorifie dieu ẽ cestui
nõ car le tẽps est que le iuge
mẽt cõmẽce de la mesnie de
dieu si cõmẽce pmier de vo9
q̃ fĩ auroit ceulz q̃ ne croiẽt
ẽ leuuãgile de dieu ⁊ se le iu
ste sera saulue a paine q̃ sera
du mauluais et du pecheur
ceulz q̃ souffrẽt selõ la grãt
voulente de dieu et baillent
leur ame selõ leur createur
en bõnes oeuures

Donques ie prie leſ
ãciẽſ q̇ ſõt ẽ voz
q̇ ſuis ãciẽ cõme
ilz ſõt et teſmõ
gnage des paſſiõs de criſt ⁊
aurai pſonnerie de la gloire
qui eſt hõneur Paiſſeſ le tro
peau noſtre ſeigueur q̇ eſt ẽ
voz pourueãt nõmie cõtraĩ
dãt maiſ de bõ gre nõ mie p
la grace du let gaing maiſ
volũtairement et vaies nie
ſeignourie es clers maiſ ſoi
es forme du tropeau noſtre
ſeigueur en courage et com
me le price des paſteurs ap
perra vous receures vngne
courõne de glaire non ſletriſ
ſable Samblablemẽt vous
meſmes ſoies ſoubzmis auſ
ãciẽs admõneſtes les vngs
les aultres en humilite car
dieu cõtreſte auſ orguilleuſ
et dõne grace aus hũbles hu
milies voz dõc ſoubz la puiſ
ſãt mai de dieu, q̇l vous ex
aulce au temps de viſitaciõ
gettes ẽ lui toute voſtre cu
re il a grãd cure de vouſ So

ies ſobres et veillies car touſ
iours le diable voſtre aduer
ſaire enuirõne rougiſſãt cõ
me vng liõ et q̇ert q̇l puiſſe
deuorer cõtreſtes en lui fort
en foi ſachãs celle paſſiõ fai
te au mõde eſtre faite a vraie
fraternite dieu de toute gra
ce q̇ nous a appelles ẽ voſtre
pdurable gloire q̇ aues peu
ſouffert en criſt il vous pfe
ra et cõfermera et fera fors
il a ce eſpit et glaice pdura
ble amẽ Je vous ai eſcript p
ſiluaĩ briefmẽt q̇ eſt noſtre
feal ſicõme ie cuide vous pri
ãt ⁊ iurãt q̃ ceſt la grace de
dieu en la q̃lle vous eſtes eſ
leus p leſgliſe q̇ eſt ẽ babilo
ne voz ſal ue ⁊ marchus mõ
filz ſaluzs les vngs les aul
tres en ſaĩt baiſier toz voz
q̇ eſtes ẽ ihuſcriſt aies hore
bonne grace amen

Epiſtres de ſaĩt pierre

Simon pierre apo
ſtre de ihũs criſt
a ceulz qui õt re
ceu egalle grace

a nous et foy en la iustice de
nostre dieu et de nostre saul
ueur ihūs crist grace ⁊ paix
vous soit accōplie en la con
gnoissāce de nostre seigneur
ihūs crist sicōme toutes ces
choses vous y sont dōnees de
sa vertu a vie et a pitie p la
cōgnoissāce de celui q̄ vous
appellee en sa gloire prop̄re et
en sa vertu p la q̄lle il vous
dōnera tres grādes et tres
p̄cieuses promesses donques
vous soies faits pfaits com
pagnōs de la diuine nature
fuiās la corrupciō de la cōuoi
tise de cestuy mōde aioustes
toute cure administres ver
tu ē vostre foi ē vertu ē pas
sïēce ⁊ ē abstinēce et debōnai
rete ē amour de pitie en fra
ternite Si ces choses sont a
uec vous ⁊ surmōtent elles
vous ferōt ⁊ establirōt nōmi
e vuis et sās fruit en la con
gnoissāce de nostre seigneur
ihūs crist Celuy q̄ oublie le
expurgemēt de ses vieus pe
ches et a q̄ ilz ne sōt presens
il est aueugle Freres pour
la q̄lle chose ētremetes vos
plus faire bōnes oeuures en
telle magniere vous sera ad
ministree abōdāmēt la par
durable ētree du reaume de
nostre seigneur ihūs crist et
se vous faites ce vous ne pe
ches mie aulcune fois pour
la q̄lle chose ie vous amōne
sterai tout tēps de ces choses
et vous le saures et ie veulx
que vous soies toutiours p̄
sens en ceste bōne voulente
et confermes ie cuides que ce
est droit tant languemēt q̄
ie suis ē cestui mortel corps
que ie vous suscite et amon
neste sachant certainemēt
que ie ne viurai mie longue
ment selon ce que nostre sire
ma demande Je donnerai en
tēte q̄ ie vos oie souuēt ap̄s
ma mort et q̄ vous faces me
moire de ces choses Nos na
uōs mie ēsui fables aīs vos
auons fait congnoitre la fin
et la vertu et la pacience de

nostre seigneur ihesus crist
et aguetons sa grandeur Il
a de dieu le pere gloire et hō
neur de celle vois qui lui vīt
ē telle magniere de la grāt
gloire Cestui est mon aime
filz qui bien me plait oies le
et nous oimes celle vois qui
vīt du ciel quāt nous estiōs
avec luy en celle montagne
Et nous avons plus ferme
la parole du prophete ⁊ vos
faites bien vous p prenans
garde cōme a la lumiere re
luisant en obscur lieu iusq̄s
a tāt quil soit iour et lucifer
estoile iournale naisse en vos
ceur s Ce attendes certaine
ment q̄ toute prophecie nest
mie faite par propre esposere
ment Aulcune prophecie ne
vient mie p voulēte humaī
ne mais aulcune fois le saīt
homme inspire du saint es
perit a parle selon dieu

Aulcuns prophēs
furēt au peuple
comme maistres
Mensongiers se
ront ē vous qui amainerōt
en vous secres de prodiciō et
non de celuy qui les acheta ⁊
amaineront avec eulz isnelle
perdiciō et moults ensuivēt
leur luxure par la quelle voi
e de verite sera blasmee Et
marcheront en vos enfāces
paroles davarice aus qeulz
le iugement est depute et ne
cesse mie et leur perdiciō ne
soubzmeille mie Se dieu ne
espargna mie les angles pe
chans mais les a mis au tor
ment denfer et estre gardes
au iugemēt ⁊ sil nespargna
a loriginal mōde mays le de
luge gardāt noe huitiesme
destruisant le monde et ar
dist les cites des sodomiens
et des gomorriens et les dā
na ē subvierciō mettāt ceulz
q̄ estoient a peche ⁊ delivrant
lot de liures des excōmunies
et de leur luxurieuse conver
sacion il estoit iuste doie ⁊ de
veue habitant entre ceulz q̄
tormētoiēt de iour en iour

la pouure ame par mauuai
ses oeuures dieu scet bien de
liurer tous les bons de tem
ptacion et garder les maul
uais pour estre tormẽtes au
iour du iugement Et puis
ceulz qui vont apres les con
uoitises de leurs chars en or
dure et en peche et ẽ despisãt
dieu hardi plaisãt et a euls
mesmes et ne doubtent mie
mettre auãt nouuelles lois
blasmans es quieulz comme
ilz soiẽt plus fors que angel
ilz ne portẽt mie excõmuni
able iugement ceulz sont cõ
me bestes mues naturelemẽt
en preuuement et en peresse
et periront en la corupcion
non apperceuans mensonge
estre peche et en auront lou
ier cuidans de soulliures es
tre delices et sont auec vous
luxure en leur pastoiment ⁊
ont auec leurs yeuls plains
dadultere et de peche non ces
sable et ont le ceur a auarice
et sont filz de malediciom
et ont laisse droite voie ⁊ õt

erre en la voie de balaã et de
bosor qui ama loier diniqui
te et ont corupcion de sa fo
lie vigne beste mue qui parla
de vois domme et deuea la fo
lie domme prophete Iceulz
sont fõtaines sans eaues q̇
sont demenees par estourbe
lion aus quieus obscurete de
tenebres est ottroie ilz plop
ent par orgeul de vanite de
sirs de char et de luxure sus
ceulz qui furent vng peu les
quieus conuersans en erreur
promettans franchise cõme
ilz soient sers de corupcion
se aulcun a vaincu aultre il
est son serf se fut la soullieu
re du monde en la congnois
sance de nostre seigneur ihũs
crist il ententif de son chief
a ceulz ⁊ sont vaincus ⁊ leur
fin est pire que leur cõmence
mẽt meillieure chose leur fut
quilz neussent mie congneu
voie de iustice q̇ ap̃s ce q̇lz
õt cõgneue ilz se sõt tournes
loing du cõmãdemẽt q̇ leur
fust baillie Celle vraie parol

le du prouerbe leur est venue

Freres trescheres ie vous escrips ceste seconde espitre es quelles choses ie excepte nostre cōmoniciō et pure pensee que vous soies remēbrables de ce q̄ ie vous ai dit deuant les prophetes ⁊ de ceulz qui furēt deuāt nous appostres de nostre seigneur ihesus crist saches premierement que es derniers temps vendrōt escharnisseurs plains de decheuement alans selon la propre cōuoitise ⁊ disāt ou est la proumesse ou est son aduenement des ce que vos peres mourēt tout dure comme au commencemēt de creature ilz ne sceuent mie ce que le ciel estoyt p̄mierement et la terre de eaue et fust faite la parole de nostre seigneur par la quelle le monde perist par eaue le ciel qui est maitenāt et la terre sont establis a ardoir au iour du iugemēt Et quant les felons hommes serōt destruis lors saches vous freres treschers q̄ vng iour sera lors comme mille ans ⁊ mille ans comme vng iour Nostre sire ne targe mie sa promesse cōme aulcuns diēt mais sait sagemēt pour vos car il veult q̄ nul pisse mais que tous se retournēnt a penitance Le iour du iugemēt vendra soudainement cōme le larron et lors seront le ciel et les quatre ellemens confōdus de chaleur Donques cōme toutes ces choses doiuēt finer la terre et tout ce qui y est sera ars quieulz vous cōuient il estre en sainte cōuersacion et en pitie attendans et vous hatans contre laduenement du iour du iugemēt par le quel les cieuls arderōt et les elemens fonderont ēsāble p lardeur du feu donq̄s fera dieu nouueau ciel et nouuelle terre selō la promesse ē quoi iustice habite pour quoi freres trescheres vous atten

dans q̃ vous ſoies nes et nõ
mainiis et trouues en pays
et iuges la ſouffrance de no
ſtre ſeigneur iheſus criſt qui
eſt ſalut ſicõme paul noſtre
treſcher frere eſcript ſelõ la
ſapience qui luy fuſt donnee
ſicõme il parla en toutes leſ
eſpitres ou il a aulcune cho
ſe fors a ẽtẽdre les q̃lles leſ
fols et non eſtables attendẽt
ſicomme leſ aultreſ eſcriptu-
res au deſtruiſement deulz
Freres qui ce ſcaues ſi vous
gardeſ vous meſmes et que
vous ne ſoies deceps ꝑ ler
reur des ſours et ne chaies
deci cõme vous eſtes fermeſ
croiſſes touſiours en grace
et en congnoiſſance de noſtre
ſeigneur iheſuſ criſt ⁊ noſtre
ſauueur a lui ſoit a ceſte heu
re gloire pardurable amen

Nous vous anõcõſ
et teſmongnous
ce qui eſt deſ le cõ
mencement ce q̃
nous auõs ouy et veu a nos
yeulz ⁊ ce que nos maĩs ont
traite de la parole de vie qui
eſtoit auec le pere et nous a
vous ouy et le teſmongnõs
et nous anoncons vie pardu
rable q̇ nous eſt apparue dõc
ques nous vous anoncõs ce
que nous auõs ouy et veu q̃
vous aies compagnie aueq̃ſ
nous et noſtre cõpagnie ſoit
auec le pere et auec ſon filz
iheſus criſt ce vous eſcriuõs
nous que vous vous eſiouiſ
ſeſ que voſtre ioie ſoit plaine
et ce eſt lanoncement q̃ vouſ
aues ouy de luy et nous anõ
cons que dieu eſt lumiere et
nous ſõmes tenebres ſe noꝫ
diſons que nous auons com
pagnie auec lui et nous alõſ
en tenebres et ne faiſons mi
e verite ſe nous alons en lu
miere ſicõme il eſt lumiere
nous auõſ cõpagnie leſ vngſ
aus aultres et le ſãg de ſon
filz ihũs noꝫ nettoie de tout
peche ſe nous diſõs q̃ noꝫ na
uõſ nul peche noꝫ vouſ traiſ
ſõs ⁊ verite neſt mie ẽ noꝫ ſe
noꝫ recõgnoiſſõs nos pecheſ

il est feal et iuste et les nous par donnera et nous netoira de toute iniquite Se nous disons que nous nauons mie fait peche nous le faisõs mẽteur et sa parole ne est mie en nous

Mes filz ce vous escrips ie que voꝛ ne peches ⁊ se aulcũ pechera nous avons aduocat envers le pere ihesus crist qui est iuste ⁊ il est sacrifie pour noꝛ ⁊ pour nos peches et non mie tant seulement pour les nostres mays pour ceulz de tout le monde et en ce savons nous que nous lavons congneu se nous gardons ses commandemens quil dist Qui congnoit dieu et ne garde ses cõmandemẽs il est menteur ⁊ verite nest mie en luy mays qui garde sa parole en celuy est vraiement la cherite de dieu parfaite en ce savõs nous que nous sõmes avec luy Celuy qui dist quil demoure en

lui doibt aler ou il ala ce est a dire il doibt faire les euvres quil fist Freres tres chers ie ne vous escrips pas nouveau cõmandemẽt mays viel que vous eutes des le commẽcement du monde Le viel commandemẽt est la parole que vous aves ouy De rechief ie vous escrips nouveau commãdement qui est vray et en luy et en vous que tenebres sõt passees et lumiere reluit ia vraie Celuy qui dist quil est lumiere et haist son frere il est en tenebres iusques a ceste heure Et celuy qui aime son frere est en lumiere et esclandre nest mie en luy et celuy qui haist son frere est en tenebres et va en tenebres ⁊ ne scet ou il va Car tenebres lui õt aveugle les yeuls filz ie vous escrips q̃ vos peches vous sont pardonnes par sõ nõ Pere ie vous escrips pour ce que vous laves cõgneu q̃l est du cõmandemẽt Enfans ie voꝛ escrips pour ce q̃ voꝛ

aues vaincu le mauuais ce
est le diable ieunes enfans ie
vous escrips que vous auez
congneu le pere Jouuenceaux
ie vous escrips q̃ vous estes
fors ⁊ la parole de dieu demou
re en vous et vous aues vaĩ
cu le diable ne vellies mie ai
mer le mõde ne les choses q̃
y sont Et se aulcun aime le
mõde la charite du pere ne
est mie en luy car tout ce q̃
est au mõde ou cest couuoiti
se de char ou couuoitise des
yeulz ou orgueil de vie qui ne
est mie du pere mays de cel
tui monde ⁊ le monde passe
ra et la couuoitise celuy qui
faist la voulente de dieu vi
ura en pais pardurablemẽt
Mes filz la derniere oeuure
est mes sicomme vous aues
ouy que antecrist viẽt or sõt
ilz moultz antecrist de quoi
nous pouons scauoir que la
derniere oeuure est issue de
vous et nestoiẽt mie de vous
car se ilz fussent de vous ilz
fussent demoures auec vous

mais quil soit apt car tous
ne sont mie de vous Mays
vous aues vnction de dieu et
congnoissies tout ie ne vous
ay mie escript comme cong
noissans la verite mais a ce
ulz qui la seuent cõgnoistre
Et pour ce que toute mensõ
ge nest mie de verite qui est
mensonger fors celui qui nie
que ihesus nest mie crist Et
celuy est antecrist qui nie le
pere et le filz Et qui confes
se le filz confesse le pere ce de
moure ẽ vous que vous aues
oui des le cõmẽcement vous
demourres au pere et au filz
et ce est la promission quil a
promise cest vie pardurable
Ce vous ai ie escript de ce q̃
vous traissistes et loccision
que vous aues receu de luy
de mort en vous et vous na
ues mie mestier que aulcun
vous enseigne de toutes cho
ses ce est vrai ⁊ nest mie mẽ
songe et sicomme il vous a
enseigne a auoir en luy en cel
le maniere y demoures que

quãt il vẽdra a vous q̃ nous
aions fiance et ne soions mie
confondus de luy en son aue
nemẽt cest a dire quãt il vẽ
dra au iugement Se vous
crees quil soit iuste saches q̃
tous ceulz qui fõt iustice sõt
nes de luy

Voies quelle chari
te il nous a don
nee Dieu le pere
veult q̃ nous soy
ons appelles filz de dieu pour
ce ne nous congneut mie le
monde car il ne le congneut
mie Freres treschers nous
sommes a ceste heure filz de
dieu ⁊ il ne nos est mie ẽcore
apu q̃ nous serõs nos sauõs
q̃ quãt il apperra nous serõs
sãblables car lors le verrõs
nous sicõme il est escript et
tos ceulz q̃ õt ceste sãblãce
en luy se sãtifiẽt cõme il est
sãit Tos ceulz q̃ demourẽt
en luy ne pechẽt pñt et tos
ceulz qui pechent ne le voiẽt
mie ne ne congnoissẽt Filz
nul homme vous traisse ce

luy qui fait iustice est iuste
sicomme luy mesmes est iu
ste celuy qui fait peche est di
able tous ceulz qui sõt de di
eu ne font mie peche car sa
semence demoure en lui ⁊ ne
peut pecher car il est ne de di
eu en ce sont apers les filz
de dieu et les filz du dyable
tous ceulz qui ne sont iustes
ne sont mie de dieu et q̃ nai
ment leurs freres car cest la
nõcemẽt que vous aues oui
des le commencement que
vous ames lung laultre nõ
mie comme caym qui estoit
mauuais qui occist son fre
re et pour quoi loccist il car
ses euures estoient mauuai
ses et les oeuures de son fre
re estoient bonnes Freres
ne vous esmerueillies mie se
le monde vous hait vous sa
ues que nous sommes trans
lates de mort a vie pour ce
que nous amons nos freres
ceulz q̃ ne les aimẽt demou
rẽt a mort Celuy q̃ haist sõ
frere est homicide Et vous

ſaueſ que tout homicide na
mie vie pdurable demourãt
en lui en ce cõgnoiſſõs nous
la charite de dieu car il a miſ
ſon ame pour nous et nous
deuõs metre nos ames pour
nos freres Qui aura la ſub
ſtance de ceſtui mõde ⁊ verra
que ſon frere aura ſouffrette
et ne luy aidera comment eſt
la charite de dieu ẽ lui Mes
filz naioas mie parole en lã
gue mais en lãgue et en ve
rite en ce congnoiſſonſ nouſ
bien que nous ſõmeſ de veri
te et amõneſterõs nos ceurſ
deuant lui Et ſe noſtre ceur
nous repreut nous auons fi
ance en dieu que nous aions
tout ce que nous lui deman
derons car nous gardõs les
cõmandemens et faiſonſ ce
quil lui plait et ce eſt ſon cõ
mandement que nous creõſ
a noſtre ſeigneur iheſucriſt
ſon filz et amõſ les vngs leſ
aultres comme il nous a cõ
mande et celui qui garde ſes
commandemes eſt en lui et
lui en nouſ et leſpit quil noz
a donne

Freres tres chers ne veilles mie a tout eſperit croi re mays eſprou
ues les eſperis ſe ilz ſont de
dieu Car mõlt de fauls pro
phetes ſont en ceſtui monde
En ce eſt cõgneu leſperit de
dieu Tout eſperit qui cõfeſ
ſe noſtre ſeigneur ihũſcriſt
qui vient en char eſt en dieu
Et tout eſperit qui naime
mie i heſus criſt neſt mie de
dieu Et celui eſt ãtecriſt du
quel vous aueſ oui quil viẽt
et il eſt ia au mõde Filz voz
eſtes de dieu et aues vaincu
antecriſt du quel vous aues
oui parler quil vient et il eſt
ia au monde filz vous eſtes
de dieu car celui q̃ eſt en voz
eſt plus grand que celui qui
eſt au monde il eſt du mõde
et le mõde le ſeut Celuy qui
neſt de dieu ne nous oit mie
En ce congnoiſſons nous eſ
perit de verite et eſperit der

reur Freres treſchers aimōſ
lung laultre car charite eſt
de dieu et tous ceuls qui ap
ment leurs freres ſōt nes de
dieu car dieu eſt charite En
ce aparut la charite de dieu
en nous quil enuoia ſon filz
au monde qu'z nous viuons
par luy ce eſt charite nōmie
pour ce que nous aiōs aime
dieu maiſ pour ce quil nouſ
a aimeſ premier et enuoia ſō
filz expreſſement pour nos
peches Freres tres chers ſe
dieu nous aima et nous de
uōs aimer les vngs les aul
tres Dieu eſt en nous et ſa
charite eſt parfaite en nous
en ce congnoiſſōs nous que
nous demourōs en lui et lui
en nous qui nous a donne cſ
perit et nous auons veu et
teſmongnons que le pere en
uoia ſō filz ſaulueur du mō
de Quiconq̄s aura congneu
que ihēſus eſt filz de dieu de
moure en luy et lui en dieu
Et nous creons ⁊ congnoiſ
sons la charite que dieu a ē
nous Dieu eſt charite ⁊ celui
q̄ demoure ē charite demou
re en dieu et dieu demoure
en luy Et nous auons cong
neu et auons creu a la cha
rite q̄ dieu a eu ē nous en ce
eſt parfaite charite de dieu
en nous que nous auons fiā
ce au iour du iugement car
ſicomme il eſt nous ſōmes
en ceſtui monde Paour neſt
mie en charite mais charite
met hors paour car a paine
celuy qui craint eſt parfait
en charite Aimons doncq̄s
dieu car il nous aima p̄mie
remēt Se aulcū dit iaime
dieu et hait ſō frere il eſt mē
ſonger Celuy qui naime ſon
frere qui voit commēt peut
il aimer dieu quil ne voit ⁊
celui commandement auōs
nous de dieu que celui qui ai
me dieu aime bien ſon frere



ous ceulz qui cro
ient que ihūs eſt
criſt ſont neſ de
dieu et to' ceulz

qui aiment le pere aiment le
filz En ce congnoiſſons noꝛ
que nous aimons ceuls qui
ſont nes de dieu quant nous
aimons dieu et gardons ſeſ
commandemens ceſt la cha
rite de dieu q̄ nous gardōs
ſes commandemens et ſes
commandemēſ ne ſont mie
griefz Tout ce qui eſt ne de
dieu vaint le mōde et ce eſt
la victoire quil vaīt le nom
de noſtre foy Qui eſt celui q̇
vaint le monde fors celui q̇
croit que ihesus eſt filz de di
eu Celuy eſt ihesus criſt q̇
vint par eaue et par ſāg nō
mie en eaue tant ſeulement
mais en eaue ⁊ en ſang leſpe
rit eſt qui teſmongne q̄ criſt
eſt verite Trois choſeſ ſont
qui donnēt teſmongnage au
ciel le pere le filz et le ſainct
eſperit ces troys ſōt ungne
choſe Et troys choſes ſont
qui donnent teſmongnage ē
terre eſperit et eaue et ſang
Se nous recevons le teſmō
gnage des hōmes le teſmon
gnage de dieu eſt plus grāt
qui porte teſmōgnage de ſō
filz Celuy qui croit au filz
de dieu a le teſmongnage de
dieu en ſoi Et celuy qui ne
croit au filz eſt menſōger car
il ne croit mie au teſmōgna
ge que dieu a teſmongne de
ſō filz ⁊ noꝛ ſauōs q̄ il nous
orra de tout ce que nous lui
requerrons et celuy eſt le teſ
moing que dieu nous a don
ne vie pardurable eſt en ſon
filz Celuy qui a le filz de di
eu a vie ⁊ celuy qui na mie le
filz de dieu na mie vie ce voꝛ
eſcrips ie que voꝛ ſaches que
vous aies vie pardurable q̇
creeſ au nom du filz de dieu
et ce eſt la fiance que nous a
vons a dieu que quelconque
choſe que vous requerres a ſa
voulēte il vous orra de tout
ce voꝛ q̄ le requerres Nous
ſavons que nous aurōs la re
queſte de ce que nous luy de
manderons Qui ſet ſon fre
re pecher peche nō mie moꝛ
tel il prie pour luy et vie luy

ſera donnee a luy nommie a
mort il eſt peche a mort ceſt
a dire qui maine a mort et
ie ne dis mie que aulcun pri
e pour lui toute iniquite eſt
peche et peche eſt mort nouſ
ſauōs que qui eſt ne de dieu
ne peche mie mais la genera
rion de dieu le garde et le di
able ne le touchera nous ſca
uons que nous ſōmes de di
eu et tout le monde eſt miſ
au diable et nous ſauons q̄
le filz de dieu eſt venu ⁊ noz
a donne ſens que nous cong
noiſſons le vrai dieu et vie p
durable ffilz gardes vous
deſ fauls dieus adorer amen

Cy commence la ſeconde eſ
pitre de ſaint iehan

Le viellart a leſlu
e dame et a ſeſē
fans que iaime ē
verite et nōmie
ie ſeul mays tous ceulz qui
ont aime et congneu verite
pour verite qui demoure ē
nous et ſera auec vous pdu
rablemēt Grace ⁊ miſericor
de et pais ſoit auec vouz de
dieu le pere tout puiſſant et
de ihesus criſt filz du pere ē
charite ⁊ ē verite iai eu grāt
ioie que iai veu de tes filz a
lans en verite ſelon le cōmā
dement que nouz auons re
ceu du pere et dame ie te p̄
e oies nommie eſcriuant tō
nouueau cōmandemēt maiſ
celuy que nous auons eu des
le nouueau commandemēt
que nous aimons lung laul
tre ⁊ ce eſt charite que nous
alons ſelon ſes commande
mens Ce eſt nouueau com
mandement que vous ales
selō ce que vous aues oui deſ
le nouueau commencement
Moultz traitres ſōt au mō
de qui ne confeſſent mie que
iheſucriſt venist en char ce
luy qui ce diſt eſt traitre et
anteciriſt Gardes vouſ meſ
mes que vous ne perdeſ ce q̄
vous aues fait mais q̄ vouſ

ne receues plain louier Sa
chent tous qui ſe deppartēt
et demourēt en la doctrine
ihesus criſt il na mie dieu q̄
demoure eu doctrine Il eſt a
uec le pere et auec le filz Se
aulcun vient a vous et nap
porte ceſte doctrine ne le vel
lies pas recevoir ē vos mai
ſons et ne le ſalues mie Ce
luy qui le ſalue eſt perſōnier
de ſes mauuaiſes oeuures
Vees ci que ie vous ay dit de
uant que vous ne ſoies mie
confondus au iour du iuge
ment Je vous auoie plus a
mander ce veuls ie mander
par lettres Je eſpere que ie i
rai a vous et parlerai a voz
bouche a bouche affi que no
ſtre ioie ſoit plaine les filles
de ta ſeur elite te ſaluent et
grace ſoit a toi amen
Ci cōmence la tierce eſpitre
de ſaint iehan

Le vielliart a gayo
e mon cher amy
que iaime en veri
te de charite o tu
treſcher frere Je fais a ceſte
heure oroiſons de toutes cho
ſes que tu entres ē proſperi
te et valles ſicomme ta me
eſt en bon eſtat Je me ſuis
moult eſioui auls freres qui
ſont venus a moi et ont por
te teſmoingnage a ta veri
te ie nai mie plus grād gra
ce que ie oie que mes filz voi
ſent en verite O tu treſcher
filz tu fais fealement ce que
tu fais aus freres et aus te
moings qui ōt porte teſmō
gnage a ta verite devāt ſaī
te eſgliſe que tu fais bien et
le maines ſelon dieu Ilz ſōt
venus a moy pour ton nom
et mont prie des gens Donc
ques nous devons recevoir
ceulz qui font de ceſte mag
niere que nous facions enſā
ble verite Je euſſe par adven
ture eſcript a saincte eſgliſe
mais diopetre qui aime a a
voir puiſſāce ſus eulz ne voz
recoipt mie pour ce vins ie
Je amonneſterai les euvres
quil fait p malignes parol

les ienglant cotnre vous et
comme si ne lui souffit ne il
ne recoipt les freres et deue
e ceulz qui les recoipuent et
iette hors de lesglise Frerel
treschers ne vellies mie ẽsui
ure mal maps ce qui est biẽ
Celui qui fait bien est de di
eu et celup qui fait mal nest
mie de dieu lon tesmoingne
de maistrie en verite et noul
mesmes le tesmoingnons ⁊
tu scesque nostre tesmoing
nage est vrai Je tap moult
a escripre mais ie ne te le ve
uls pas mander par lettres
Je espoire q̃ ie te verrai tost
et que nous parlerõs bouche
a bouche Pais soit a toi tes
amis te saluẽt salues nous
nos amis chascun' par son
nom

Cy commence lespitre de
saint iude

Iudas serf de ihũs
crist frere de iaq̃s
a ceulz qui sont
ses amis en dieu
le pere et qui sont gardes et
appelles de ihesus crist paps
et misericorde vous soiẽt ac
cõplis Freres treschers iap
mestier de voz escripre voz
depriant de vostre commun
salut auec toute sollicitude
que vous gardes la fop qui
vous est baillie des saĩts vn
ge magniere de gens sont ẽ
tre vous qui sont pieca en es
cript et cest iugemẽt du dp
able muant la grace nostre
seigneur a luxure et niant
celup qui est seul sire cest no
stre seigneur ihesus crist Je
vous veuls admonnester sa
chans vne fois toutes cho
ses que ihesus sauluant son
peuple de la terre degipte de
struit seconde fops ceuls qui
ne crurẽt mie Il dãpna ceulz
anges qui ne garderẽt mie
leur seignourie mais laisse
rent leur estage ⁊ les garda
au iugement du grãd iour
soubz obscurete par pardu
rables liens sicõme sodome
et gomorre et les cites dẽui

ron pecherent alās apres aul
tre char et furent faits exē
ple de pardurable vie furēt
soubstenans paine sēblable
mēt ceulz qui soulliēt leurs
chars desprisent dieu et bla
ment sa mageste cōme my
chel archange disputa auec
le dyable estriuans du corps
moyse il nosa pas dire iuge
ment de blasme mais dit no
stre sire te cōmande Quicō
ques congnoissent naturele
mēt cōme bestes muel en ces
choses ilz sont corrōpus las
a ceulz dit il qui alerēt en la
voie de cain et qui furent en
tētis au grand balaā pour
louier et qui perirent en con
tradiction chore Ceulz sont
mengans en leur viande ma
cule sans paour pessans eulz
mesmes et cōme nuee sās eau
e que le vent degaste et com
me arbre de grains q̄ ne por
te poīt de fruict dēs mortes
escachees cōme fruit de cru
elle mer escumant et cōme e
stoilles errās a quelle tēpes
te est gardee pdurablemēt
en tenebres Enoch h propheti
sa de ce disant Nostre seig
neur vient en ses nuees fay
sant iugement contre tous
et reprēdre tous les pecheurs
et toutes males euures q̄lz
auront faites et de ce quilz a
uront ple cōtre dieu Ceuls
sont les murmureus cōplai
gnans et alans selon leurs
desirs et leurs bouches par
lent orgeuil esmerueilliās les
personnes par occasion de cō
plaīte Freres treschers soi
es remēbrables des paroles
que les apostres de nostre sei
gneur dirent qui nous di
soient que au dernier temps
vendront moqueurs disans
et alans selon leurs desirs
nommie en bonnes oeuures
ceulz sont qui departirent
eulz mesmes et sōt bestiaus
et nōmie espers Treschers fre
res edifies vous mesmes de
vostre tres saīte foy au saīt
esperit prians que vous soy
es preserues et gardes en la

mour de dieu attendans la misericorde de nrẽ seigneur ihũs crist en vie pardurable et reprenes yceulz iuges et saulues les aultres les ostãs du feu Aiez mercy des aultres en la paour de dieu ayans la costelle de la char qui est soullie Gloire & louenge et commandement & puissã ce soit a celui qui nous peut garder sãs peche et establir deuant le regard de sa gloire sans tache en la venue de nostre seigneur ihesus crist qui est nostre sauueur seul dieu nostre seigneur ihesus crist qui vit et regne pardurablement amen

Cy commẽce lapocalipse aultremẽt les reuelaciõs faites a saint Iehan euuãgeliste



apocalise de ihesuscrist q̃ dieu lui donna pour faire assauoir a ses serfs ce qͥl cõmãda qͥl soit tost fait & le signifia enuoiant par son angle a iehan son sergant qui porta tesmongnage a la parole de dieu Et a ihesus crist tout ce quil dit et ceulz sont bien eureus qui lisent et qui oiẽt la parole a ceste prophecie & garde ce qͥ est escript le tẽps est p̃s Jehan mãde aus sept esglises qui sõt en asie salut et pais de celui qui est et qui estoit auenir et de ces sept esperis qui sont deuãt sõ trosne et de ihesuscrist qui est feable tesmoĩg premier ne des mors et prince des rois de la terre que vous aues et vous a laues de vos peches en son sang et nous a faits rois et p̃stres deuant dieu son pere

il ait gloire ꝛ empire pardu
rablement amen vees ci ql
vendra es nues et tout oeil
le verra et ceulz qui le cruci
fierent et lors se plainderōt
toutes les lignees de la ter
re Je suis alpha et commence
ment Et suis ce dist nostre
seygneur Omeu qui est et
qui est avenir Jehan nostre
frere et persōnier et compa
gnon en tribulacion ꝛ au re
aume et en pacience en ihūs
crist ie suis en lisle qui est a
pellee pathmos par la paro
le de dieu et par le tesmoig
nage de ihesus crist ie fus en
esperit ung iour de dimen
che et ouis apres moy une grā
de voix de bisine disāt a moi
Escrips ce que tu verras au
livre et lenvoie aus sept es
glises qui sōt en asie en ephe
se en cirence en pergame en
tiatire ꝛ sarde en philadelphi
e en laodisie ꝛ ie me tournai
que ie veisse celui qui parloit
a moi et ie vis sept candela
bres dor et en mi les sept cā

delabres dor sāblable au filz
hōme vestu de pourpre et te
noit aus mamelles sainture
dor sō chef ꝛ ses cheveulz esto
ient blans cōme blāche laine
et cōme negre et ses yeulz cō
me flambe de feu et ses pies
samblables a archal quant
il est en feu ardant et sa vo
is estoit comme tumulte de
plusieurs eaues et il avoit ē
sa main dextre sept estoiles
et ungne espee trenchant de
deus parties issoit de sa bou
che et sa face clere comme le
soleil envers midi et quant
ie le vis ie chais a ses pies et
mist sa main sus moy disant
ne veillies pas douter ie suis
le pmier ꝛ le dernier ꝛ suis vif
ꝛ fus mort ꝛ vivray pdura
blemēt ꝛ ai les clefz de mort
et denfer Escrips ce q̄ tu as
veu et ce quil convient estre
fait āpres le mistere des sept
estoilles que tu as veu a ma
dextre et des sept cādelabres
dor cest ascavoir les sept estoilles
sont les sept anges des sept

esglises et les sept candela
bres sõt les sept esglises

Escrips alange de
lesglise de ephese
Ce dist celui qui
tiēt les sept estoi
les a sa dextre qui va en mi
des sept candelabres dor Je
scay tes oeuvres et ton tra
vail et ta paciencee et que tu
ne peus soubstenir les maul
vais et as assaie ceulz qui di
sent quilz sont apostres ⁊ ne
le sõt mie et les as trouves
mensongiers et tu as soub
stenu et as paciēce pour mõ
nõ et nes mie dessalli Mays
iai cõtre toi vng peu de cho
se que tu as laisse ta premie
re charite remēbre toi dont
tu es cheu et fais penitāce
ie vendrai a toi et osterai tõ
candelabre de sõ lieu se tu ne
fais penitance Mays ce as
tu bõ que tu hais les euvres
des nicolaites q̄ ie hais Ce
luy qui a oreilles douyr oye

que lesperit die aus esglises
Je donnerai a celui qui vain
cra a mēger du fruit de vi
e qui est au paradis de mon
dieu Escrips a lange de les
glise de mirsne Ce dit le pre
mier ⁊ le dernier q̄ fut mort
et vist Je scai ta tribulacion
et ta pouurete Mays se tu
es riche et blasme de ceulz
qui disent quilz sont iuifz ⁊
ne le sont mie mays sont si
naguoge de dyables Ne les
doubte mie le dyable envoie
ra aulcun de vous et mete
ra en charite que vous soies
temptes Et vous aures tri
bulacion par dis iours et so
ies feaulz iusques a la mort
Et ie te donnerai couronne
de vie Qui a oreilles douyr
oie que lesperit die aus esgli
ses Celuy qui vainquira ne
sera mie blesse de la seconde
mort Escrips a langle de
lesglise de pergame Ce dist
celuy qui a vngne espee agu
e de chascune part ie scay ou

tu habites ou le siege du dia
ble est et tu tiens mon nõ[illegible]
nas nie nie ma foy et anthi
phas mon feal tesmoĩg fut
occis ẽ celui temps au lieu
ou sathanas habite mais ie
ai cõtre toi vng pou de cho
se q̃ tu as la doctrine de ba
laam qui enseignoit a balat
enuoiẽt esclandre aus filz is
rael et mẽger des sacrifices
auls fauls dieus et faire for
nicacion ainsi as tu la doctri
ne des nicolaites samblable
ment fais penitãce se aultre
ment est ie vendrai tost a toi
et combaterai contre toi de
lespee qui est en ma bouche
Celui qui a oreilles doit oie
que lesperit dit aus eglises
Je donnerai a celui qui vain
cra manne mucee et lui dõne
rai vne petite pierre blãche
et en celle pierre vng nõ nou
ueau escript que nul homme
scet fors celuy q̃ la escript
Et escrips a langle de legli
se de tire et dis le filz de di
eu qui a ses ieuls comme flã

be de feu et ses pies sont sã
blables a archal ie congnois
tes oeuures et ta charite et
ta foy et ton ministere et ta
passience et tes oeuures der
nieres qui sont plusieurs que
les premieres mais iai con
tre toi vng peu de chose que
tu seuffres ihesabel qui dist
q̃lle est prophete et que elle
enseigne et q̃ elle decoipt les
porphetes mes serfs et leur
fait faire fornicaciõ a tous
et menger de ce qui est sacri
fie aus faulz dieus et ie lui
ai donne temps quelle fit pe
nitance et ie occiray ses filz
en mort et ce sauront toutes
esglises que ie encerche leurs
rais et leurs ceurs que ie vẽ
drai a chascun de vous selõ
ses oeuures et ie dis a vous et
aus aultres q̃ estes ẽ tiatire
ceulz qui nont ceste doctrine
et qui nont cõgneuee la pfõ
delle denfer cõe ilz diẽt ie ne
metrai mie sus vous aultre
fais nõobstãt tenes ce q̃ vous
aues tant que ie vienne Ce

lup qui vaincra et gardera
mes oeuvres iusques en la
fin ie lui donnerai puissance
sus toutes les gens et il les
gouuernera en verges de fer
et ilz seront froisses comme
vaisseau de terre Je lup don
nerai estoille matutinale cõ
me iai receu de mõ pere celui
qui a oreilles doit oie ce que
lesperit die aus esglises

Escrips a lange de
lesglise de sarde
ce dit celui qui a
les sept esglises
et les sept estoilles ie scai tes
oeuures et as nom de viure
et es mort soies esueillie ꝛ cõ
ferme les aultres choses qui
estoient mortes Je ne cuide
mie q̃ tes euures soiẽt plai
nes deuant mon dieu ꝛ aies
en ta pensee cõmẽt tu as re
ceu et cõment tu as oui ꝛ le
garde et fais penitance Se
tu ne veillies ie vendrai a toi
comme larrõ et tu ne sauras
a q̃lle heure ie vendrai mais
tu as peu de nõ en sarde qui
nont mie souillie leur vesture
et seront auec moi en blãche
vesture car ilz en sõt dignes
Celui qui vaĩt sera aussi ve
stu de blanches vestures et
ie neffaceray mie sõ nõ du li
ure de vie et ie confesserai sõ
nõ deuãt mõ pe ꝛ deuãt les
ãgles celup q̃ a oreilles doit
oir q̃ lesperit dit aus esglises
Et escrips a lange de lesgli
se de philadelphie Ce dist le
saint et le vrap qui a la clef
de dauid q̃ clot ꝛ nul hõme
peut ouurir ꝛ ouure ꝛ nul hõ
me peut clorre ie sap tes eu
ures iai dõne deuãt toi huis
ouuert q̃ nul hõe peut clorre
ꝛ tu as petite vertu et tu as
garde ma parole et nas mie
nie mon nõ Et ie te dõnerai
de la sinaguogue du dyable
ceulz qui dient quilz sont iu
ifs et ne le sõt mie maps ilz
mentent Je ferai q̃lz viẽnẽt
adorer soubs tes pies ꝛ saurõt
combiẽ ie tai aime car tu as
parle la parole de ma pacienã
ce et ie te garderay de leure

de temptacion qui est auenir
a tout le monde pour temp
ter ceulz qui habitēt sus ter
re Je vendrai tost tiē ce que
tu as que nul homme prēg
ne ta couronne ie ferap a ce
lup qui vaincra coulompne
en mon temple et il ne istra
mie plus hors et ie escripue
rai sus lui le nom de mon di
eu et le nō de la cite nouuel
le iherusalem qui est descen
due de mon dieu et mon nō
nouueau Celui qui a oreilles
douir oie ce que lesperit dit
aus esglises Et escrips a lā
ge de lesglise de laodyces ce
dit amen qui est tesmoīg fe
al et leal et qui est vrai et cō
mencemēt de la creature de
dieu Je scai tes oeuures que
tu nes ne chaut ne froit mais
ie vousisse que tu fusses ou
chault ou froit pour ce que
tu es tiede et nommie froit
ne chault Je te nōmerap de
ma bouche car tu dis que ie
suis riche ⁊ ai mestier de nul
le chose et tu ne ses mie que
tu es mal aueatureus et po
ure et aueugle ⁊ nu Je tamō
neste que tu achetes de moi
or qui a couleur et est esprou
ue que tu soies riche ⁊ vestu
de blanches vestures que la
confusion napaire et oings
tes yeuls dongnement que
tu voies Je reprēs et chastie
ceuls que iayme ayme donc
⁊ fais penitāce Je suis a luis
⁊ boute se aulcū oit ma vois
et meuure ie enterai auecqs
lui et mengerai auec lup et
lui auec moi en mon trosne
si comme iai vaincu et ai sis
auec mon pere en mon tros
ne Celup qui a oreilles doir
oie ce que lesperit dit aus es
glises

Apres ce que ie vis
q̄ huis estoit ou
uert au ciel et la
vois que ie auoie
premierement oype comme
le son dugne busine disant
a moi monte ca et ie monstre
rai q̄l cōuiēt q̄l soit tot fait
apres ce tantost ie fus en es

perit et siege estoit mis au
ciel et ung seoit sus et celuy
qui i seoit estoit samblable a
pierre precieuse qui a nõ ias
pe et celle qui a nom sardine
et larc du ciel estoit enuirõ
Celui siege auoit vingt et
quatre aultres sieges et des
sus vingt ꝛ quatre vielliars
seans vestus de blanches ve
stures et auoient couronnes
dor en leurs chiefs Et foul
dres et vois issoient du tros
ne et tonnoil et sept lampes
ardoient deuant le trosne q̄
sont les sept esperis de dieu
et deuant le siege auoit vn
gne emeraude clere samblãt
a cristal et enmi le siege et ẽ
uirõ auoit quatre bestes plaĩ
nes de yeuls deuant ꝛ derrie
re ꝛ la premiere beste estoit
samblable a lyon et la secon
de a veau la tierce auoit fa
ce comme homme la quarte
estoit samblable a aigle vol
lant et chascune de ces bestes
auoit deus elles ꝛ elles estoi
ẽt ẽuiron plaines dyeulz de

dnes et dehors et elles nauoi
ent mie repos par nuit ne p
iour disans sanctus sanctus
sanctus nostre sire dieu tout
puissant et qui est ꝛ q̄ estoit
auenir et comme ces quatre
bestes donnassent benedictiõ
ꝛ gloire a celuy qui seoit sus
le trosne sans fin les vingt
et quatre vielliars sapzestoi
ẽt deuãt celuy qui seoit sus
le trone et adouroient celui
qui vist pardurablement et
mettoient leurs couronnes
deuãt le trone disans Sire
q̄ es nostre dieu tu es digne
de receuoir gloire et hõneur
et vertu car tu creas toutes
choses et elles furent faites
par ta voulente

Lors vis ie ẽ la dex
tre maĩ de celui
q̄ seoit ung liure
escript p dedens
et par dehors et selle de sept
seauls Et ie vis vng grant
angle criant a haulte voys
Qui est digne de ouurir le
liure et oster les sept seauls

et nul homme ne pouoit en
ciel ne en terre ne dessus ter
re ouurir celuy liure ne re
garder et ie plouroie moult
car nul homme ne fut trou-
ue digne douurir le liure ne
le regarder Et lũg des viel
lars me dist Ne pleure mie
le lyon de la lignee de iuda a
vaincu q̃ est racine de dauid
⁊ peut ouurir le liure ⁊ oster
les sept seauls qui y sont et
ie vis en mi le trosne et ẽ mi
les quatre bestes et en my
les vielars vng agniel estãt
ainsi comme ocis qui auoit
sept cornes et sept yeulz qui
sont les sept esperis de dieu-
enuoies en toute la terre et
il vint et prist le liure de la
main de celui q̃ seoit au tro
ne Et quant il eut ouuert le
liure les quatre bestes et les
vingt et quatre vielliars se
presenterent deuant lagniel
Et auoit chascun deuls har
pes et vielles dor qui sõt les
ordoiemens qui sõt les oroy
sons des saints Et chantoi
ent nouuelle chanson disant
Sire dieu tu es digne de ou
urir le liure et de en oster les
sinacles car tu fus occis et
nous rachetas a dieu de tõ
sãg de toute lignee ⁊ de tou
te langue et de tout peuple
et de toute nascion et nous
as fait a nostre dieu regne ⁊
prestres et nous regnerons
sus terre Et ie vis et ouis v
gne vois de moult danges
enuiron le trone et de bestes
et de vielliars Et le nombre
estoit mille milliers q̃ disoi
ent a haulte vois lagneau q̃
fut occis est digne de recep
uoir vertu et diuinite ⁊ sapi
ẽce et force ⁊ hõneur et glo y
re et benediciõ et toute cre
ature qui est ẽ ciel ⁊ sus ter
re et la mer ⁊ toutes les cho
ses qui y sont ie ouys q̃ tous
disoient au seant au trosne ⁊
a lagniel benediction et gloi
re Et les quatre bestes et les
viellars adoroient celuy qui
durra sans fin

Je vis que laguiel
ouurit lung des
ſept ſeaus et ois
la vois de lugne
des quatre beſtes diſant cō
me la voiſ de tounairre viē
et voies ⁊ ie vis vng cheual
blanc et celuy qui eſtoit deſ
ſus auoit vng arc et vngne
couronne luy fut donnee ⁊ il
iſſit vainquant a fin qͥl vaī
quit Et quant il ouurit le ſe
cond ſeau ie ouys la ſeconde
vois diſant vien et voies et
vng aultre cheual rouſ iſſit
⁊ on donna a celuy qui eſtoit
ſus qͥl prit la pais de la ter
re et quilz ſentroccisſēt lūg
lautre et on luy dōna vngne
grande eſpee et quant on ou
urit le tiers ſeau ie ouis la
tierce vois diſāt vien et voi
es ⁊ ie vis vng cheual noir
et celui qͥ ſeoit deſſuſ auoit
vgne balance en ſa main Et
ie ouis vgne aultre vois aī
ſi cōme la voiſ entre les qua
tre qui diſoit deus mesures
de formēt pour vng denier
et trops dorge pour vng de
nier et ne fet mie mal au vī
ne a luile Et quāt il eut ou
uert le quart ſeau ie ouis la
quarte beſte diſant vien et
voi et ie vis vng cheual pal
le et celuy qui deſſus ſeoit a
uoit nō mort et enfer le ſui
uoit et puiſſance luy fut dō
nee ſus leſ quatre par tieſ du
monde pour occire par gleſ
ue et par famine et ꝑ mort
et par les beſtes de la terre
Et quant il ouurit le quint
ſeau Je vis ſus laultel les a
mes des occis pour la paro
le de dieu et pour le teſmon
gnage qͥlz auoiēt ⁊ crioiēt a
haulte vois diſās ſire dieu
pour quoi ne vēges tu noſtre
ſāg et ne nos vēges de ceulz
qui habitent en la terre et lō
donna a chaſcun blāche veſ
ture ⁊ leur dit on quilz attē
diſſent vng peu de temps en
core iuſqs a tāt que leurs cō
pagnōs ſoiēt acōpliſ ⁊ leurſ
freres qui ſeront occis auec
eulz ⁊ ie vis quant il ouurit

le sexte seau que le ciel crouf
la et le soleil noircit et la lu
ne fut toute rouge ⁊ les mā
tagnes sescroulerent et les
rois se musserent dedens et
distrent aus pierres muces
nous que celui ne nous voie
qui siet sus le trosne pour li
re de lagniel Car le iour de
leur grande ire est venu ⁊ q̄
pourra ester

Apres ce ie vis qua
tre āgels etās sus
les quatre corgnes
de la terre tenās
les quatre vens quilz ne ven
tassēt sus la terre ne sus la
mer ne dessus aulcun arbre
Et ie vis vng aultre angle
venant de deuers orient aiāt
le signe de dieu vif et cria a
haulte vois au quatre āges
qui auoient receu puissance
de nuire a la terre ⁊ a la mer
disant Ne vellies mie nuire
a la mer ne a la terre ne aus
arbres iusques a tāt q̄ nous
signons les sers de nostre di
eu au front Et ie ouis le nō

bre des merches cent et qua
rante quatre ligneesf merche
es de toute la mesnie des en
fans israel De la lignee de
iuda quatorze mille De la li
gnee aser quatorse mille De
la lignee neptalim quatorze
mille De la lignee manasses
quatorze mille De la lignee
leui quatorze mille De la li
gnee ysacar quatorze mille
De la lignee zabulō quator
ze mille De la lignee ioseph
quatorze mille De la lignee
beniamin quatorze mille de
signes Apres ce ie vis vngne
grād turbe que nul homme
pouoit nōbrer de toute gēt ⁊
lignees et peuples et lāgues
estās deuāt les trosnes de la
gniel couuers de blanches ve
stures et tenoiēt palmes en
leurs maīs ⁊ crioiēt a haul
te vois disās nostre dieu q̄
sies sus le trosne aies salut ⁊
tous les āges estoiēt enuirō le
trone ⁊ des bestes ⁊ des vielars
et se prostererēt sus le trosne
sus leurs faces et adouroiēt

dieu disans amen Benedi
ction et clarte et sapiēce et a
ction de graces et hōneur ⁊
vertu et force soit a nostre
dieu pardurablement amē
Et lung des viellars me res
pondit et me dit Ceulz qui
sōt vestus de blanches vestu
res qui sont ilz et dou sont
ilz venus Et ie lui dis sire tu
le sces Et il me dit ce sōt p
ci ceulz q̄ sōt venus de grāt
tribulacion lauer leurs ves
tures et les ont faites blan
ches au sang de lagnel pour
ce sont ilz deuant le trone de
dieu et le seruēt par iour et
par nuit en sō temple ilz na
rōt ne faī ne soif ne soleil ne
cherra plꝰ sus eulz ne aulcu
ne chaleur pour ce q̄ lagnel
q̄ est au milieu du trosne les
gouuerna et les amainera
aus fontaines de la vie des e
aues ⁊ dieu torchera toutes
les lermes de leurs yeuls Et
quāt il ouurit le septieme se
au il fut faite silence au ciel
cōme dungne heure

Ievis sept angels
estre deuāt dieu
⁊ sept busines ou
trōpetes leur fu
rent dōnees et vng aultre ā
ge vint et fut deuāt lautel ⁊
auoit vng ēcēcier dor ⁊ mōlt
dēcens luy fut baillie quil dō
nat des oroisons de tous les
sains dessus lautel dor q̄ est
deuant le trosne de dieu ⁊ la
fumee des encens des oroisōs
des sains monta de la main
de lange deuant dieu et lan
ge print lencencier dor de lau
tel et lemplit dencens et du
feu de lautel ⁊ mit en terre
⁊ tonnoirres ⁊ vois ⁊ fouldres
⁊ grās esmouuemēs de terre
furēt fais et les sept āgles q̄
auoiēt les sept busines sapel
lierēt q̄lz chātassēt ē leurs
busines ⁊ le p̄mier āge chāta
ē sa busine et fut faite gres
le ⁊ feu mesles ē sang ⁊ ēuo
ies ē terre ⁊ lautre ptie de la
terre fut arse ⁊ la tierce ptie
des abres aussi ⁊ toute herbe
verde fut arse ⁊ le secōd āge

chants en ſa buſine Et aiſp
comme vngue grande mon
tagne de feu fut miſe dedēſ
la mer La tierce partie de la
mer fut faite ſāg et laultre
ꝑtie des creatures qui eſtop
ent en la meꝛ moꝛurent ⁊ la
tierce part deaue periſt Et
quant le tiers ange buſſina
vngne eſtoille grande ardāt
chait du ciel cōme vng bran
don et chait en la tierce par
tie des fleuues et es fontap
nes des eauꝛs Et le nom de
leſtoile eſt appelle abſrīciū
qui eſt a dire choſe amere et
moultɀ hommes moꝛurent
des eaues car elleſ eſtoient a
meres Et quant le quart ā
ge buſſina la tierce ꝑtie du
ſoleil et de la lune ⁊ deſ eſtoil
les perirent ſi que la tierce
partie de toutes choſes fut
acourſee ⁊ la tierce partie du
iour ne luit mie et de la nuit
auſſi Et ie ouis la vois dū
gne aigle vollant par nip le
ciel criāt a haulte vois las
a ceulɀ qui habitent la terre

Des aultres vois des troys
anges qui eſtoient encoreſ a
buſiner

Le quint ange bu
ſina Et ie vis v
gne eſtoile cheāt
du ciel en terre ⁊
la clef du puis dabiſme lup
fuſt donnee Et elle ouuriſt
le puis dabiſme et la fumee
du puis mōta comme la fu
mee dungue grand fornaiſe
et le ſoleil fut obſcurci ⁊ ler
de la fumee du pups Et de
celle fumeꝛ du puis iſſirent
aouſterelles ē la terre ⁊ puiſ
ſance leur fut donnee cōme
les eſcoꝛpions de la terre ōt
puiſſance ⁊ leur fut cōmāde
quelles ne fiſſent mal au faī
de la terre ne a toute herbe
ne aus arbres foꝛs ſeulemēt
aus hommes qui nont mie
le ſigne de dieu en leur frōt
et l ur fut dit quilɀ ne leſ oc
ciſſēt mie maie les tournē
taſſent p cinq mois et leurſ
toꝛmens eſtoiēt comme toꝛ
mens deſcoꝛpions quant ilɀ

mordent homme Et en celui
temps querront les hõmes
mort et ne la trouverõt mie
et desireront a morir ⁊ mort
les fouira samblãce des aou
sterceles comme chevauls ap
pareilies a batalie ⁊ sus les
chiefs avoient couronnes cõ
me dor et leurs faces estoiẽt
comme cheveulz dommes
⁊ avoient cheveulz comme
cheveulz de fẽmes et leurs
dens estoient comme dens de
lion et elles avoient hauber
gons comme haubergõs de
fer et les vois de leurs elles
cõe de cours ou il y a moult
de chevaulz qui courẽt en ba
tallie et elles avoient queu
es cõme queues descorpions
et aguillons estoiẽt en leurs
queues Et elles avoient pou
oir de tourmenter les hom
mes par cinq moys et elles
avoiẽt roi sus elles q̃ estoit
angle dabisme qui avoit nõ
en ebrieu abadon et en grec
appolin et en latĩ dostermãt
vngue douleur est alee mais
encore en vieut deus apres ce
Le siste ange busina et ie ois
vngue haulte vois des qua
tre cornes de laultel dor qui
est devant dieu et disoiẽt au
siste ange qui avoit la busi
ne lie les et les quatre angel
qui furent lies au grãd fleu
ve deufrate ⁊ sõt deslies deus
anges qui estoiẽt apparelies
entre leure et le iour et lair
et le moys quilz occissent la
tierce partie des hommes ⁊
le nõbre dr ceulz a cheval p
vingt fois et par mille fois
dis milliers ⁊ iay oui les nõ
bres et aisi vis ie chevauls ẽ
vision ⁊ ceulz qui estoiẽt des
sus avoient haubergons de
feu et de iacite et de souffre
et leurs yeulz estoient ainsy
comme yeulz de lion et feu ⁊
fumee et soulfre issoient de
leur bouche de ces trois cho
ses fut occise la tierce partie
des hommes du feu du soul
fre et de la fumee qui issirẽt
de leurs bouches ⁊ leurs queu
es estoient samblables auls

ſerpens et auoient chiefz et
de ceulz nuiſoient ilz Et les
autres hommes qui ne fu
rẽt occis ẽ ces choſes et nõt
mie fait penitance des oeu
ures de leurs mains qilz na
douraſſent les diables et les
faulz images dor et dargẽt
et de pierre ⁊ darai et de fut
qui ne peuent oupr ne veoyr
ne aler et ne ciſrent mie peni
tance de leurs homicides ne
de leurs enchantemens ne de
leur fornicacion ne de leur
larcin

Lors viſ ie vng aul
tre angle deſcen
dant du ciel con
uert dungne nu
ee et larc du ciel eſtoit en ſõ
chief et ſa face eſtoit comme
le ſoleil et ſes pies cõme cou
lompne de feu et auoit en ſa
main vng liure ouuert Et
il miſt ſon dextre pie ſus la
mer et laultre ſus la terre ⁊
cria a grand vois comme li
on q̃ rugit Et quant il eut
crie ſeplante et ſept tonnoi
res parlerent Et quant ilz
eurent parle ie deuoie eſcrip
re et ie oupe vngne voys du
ciel diſant laiſſe ce q̃ les ſept
tonnoirres ont diſt et ne leſ
crips pas et lãge que ie vis
eſtre ſus la mer et ſus la ter
re leua ſa main au ciel et iu
ra par celui qui vit parduꝛa
blemẽt et qui crea ciel ⁊ ter
et mer et toutes choſes que
le temps ne durera mie pluſ
mays en la vois des ſept an
ges quant le ſeptime angle
commencera a buſiner ſera
acompli le miſtere de dieu ſi
comme il anõca par les pro
phetes ſes ſergans et ie oui
vngne vois du ciel parlant a
moi et diſant va et prens le
liure de la main de langle eſ
tant ſus la mer et ſus la ter
re Et ie alap a langle et lup
dis quil me donnaſt le liure
Et il me diſt tiens le liure
et le menge et il fera ton vẽ
tre malade mais il ſera douſ
en ta bouche cõme miel Et
ie prins le liure de la main

de lãge et le deuore ⁊ il estoit
en ma bouche douls comme
miel ⁊ quant ie leus menge
ie fus malade en mõ ventre
Et il me dist Il te conuient
prophetiser aus hommes et
au peuple ⁊ a plusieurs rois

Lors me baillia vn
chalamel sẽbla
ble a verge ⁊ me
dit lieue toi ⁊ me
sure le temple de dieu et lau
tel et ceulz ꝗ adourẽt mais
lastre qui est dehors le tem
ple iette le dehors ⁊ ne le me
sure mie car elle est donnee
aus gens car ilz defoulerẽt
la saicte cite quarãte et deus
mois Et ie donneray a mes
deus tesmoings qui prophe
tiserent mille et deus cens
quarãte iours vestꝫ de sacs
Ceulz sont les deus olines
et les deus cãdelabres luisãs
deuant nostre seigneur et se
aulcun leur veult nuire feu
istera de leurs bouches ⁊ de
nourera tous leurs anemis

et se aulcũ leur veult greuer
il conuient quil soit aussi oc
cis Ceulz ont pouoir de cloz
re le ciel ꝗl ne pleuue au tẽps
quilz prophetiseront Et ont
pouoir sus les eaues de les
muer en sang Et de ferir la
terre de toute plaie toutes
les fois quilz vouldront Et
quant il aurõt fine leurs tes
moingnages vngne beste ꝗ
vendra dabisme se cõbatera
contre eulz et les vainquira
et occira Et ilz gerront en
la rue de la grand cite ꝗ est
spirituelement appellee sodo
me ⁊ egipte ou leur sire fut
crucifie par trois iours et de
mi et ne serõt mie souffers
a estre mis en monument ⁊
ceulz qui habitent en terre
se esiouiront deulz et aurõt
liesse et enuoiront dons les
vngs aus aultres Car ces
trois prophetes les tourmẽ
terent qui habitent sus ter
re Et apres trois iours ⁊ de
mi esperit de vie de dieu en
terra en eulz et ilz esteront

sus leurs pies et tous ceulz
qui les verront aurõt grãd
paour Et ilz orront vngne
grand vois du ciel qui leur
dira montes ca et ilz monte
ront au ciel en vngne nuee
⁊ leurs anemis les verront
et ẽ celle heure fut fait mou
uement de la terre et la dis
me partie de la cite chait et
fouldres furent faits ⁊ vois
⁊ mouuemẽt de terre ⁊ gres
le Et au mouuement de ter
re morurẽt sept mille hom
mes Et les aultres eurent
paour et donnerent gloire a
dieu du ciel Le secõd mal est
passe et le tiers vendra tãtot
Et le septieme ange busina
et grands vois furẽt ouies
au ciel disans Le reaume de
cestui monde est de nostre si
re et de crist son filz et ilz re
gneront pardurablement ⁊
les vingt et quatre viellars
qui sient au regart de dieu
en leurs sieges chairent en
leurs faces et adourerẽt di
eu disans Sire qui estes no
stre dieu et tout puissant ⁊
qui estes auant nous te ren
dons graces car tu as receu
nostre grand vertu et as re
gne ⁊ les gẽs sõt courrouces
et toute ire est venue et le
temps de mort et pour iu
ger et pour rendre a tes ser
uiteurs leur loier aus sains
prophetes qui crient ton nõ
aus grands et aus petis et
destruire ceulz qui ont corrõ
pu la terre

Lors fut le temple
de dieu ouuert
au ciel et larche
de son testament
y fut veue au temple ⁊ vng
grand signe apparut au ciel
Vngne femme couuerte du
soleil et la lune soubz ses pi
es et vngne couronne de dou
ze estoilles sus son chief ⁊ el
le estoit grosse denfant ⁊ cri
oit en enfantant ⁊ estoit tor
mentee pour enfanter ⁊ vng
aultre signe fut veu au ciel

vng grand dragō rous qui
auoit sept chiefz et dis cou
ronnes et en ces chiefz sept
courōnes ⁊ sa queue trainoit
la tierce partie des estoilles
et du ciel ⁊ les mist en terre
et le dragon estoit deuant la
femme qui deut enfanter ⁊
quant elle eut enfante quil
deuourast son filz a mort et
elle enfanta vng filz qui de
uoit gouuerner toute gent
en verge de fer Et son filz
fust raui a dieu et a son
trosne et la femme fouit au
desert ou elle auoit apparelle
lieu de dieu et qui la passe p
ler mille deus cens et sexan
te iours Et vngne grande
bataille fust faicte au ciel et
ses angel se combatoient cō
tre le dragon et le dragon et
ses anges cōbatoient et ilz
ne eurent mie lieu de demou
rer au ciel et celui grād dra
gon fut iette hors et les an
ciens serpens qui estoiēt ap

pelles dyables furent iettes
auec luy Et ie ouys vngne
haulte vois disant au ciel a
ceste heure a nrē dieu salut
et vertu et son crist puissā
ce car lacuseur de nos freres
est accuse qui les accusoit p
iour et par nuict et ilz vain
quirent pour le saug de lag
niel et pour la parole de son
tesmoing et naimerent mie
leurs ames iusqs a la mort
pour ce vous cieuls esiouis
ses vous et tous ceulz qui i
habitent Lasa la terre et a
la mer car le dyable descent
a vous grand ire et scet ql
a peu de terme Et apres ce
que le dragom vist quil fust
iette en terre il suit la fēme
qui enfantoit lenfant masle
et deus elles furent donnees
a la femme comme dangle
quelle volat au desert en sō
lieu ou elle estoit nourrie p
temps ⁊ temps par moetie
de tēps Cest a dire par mil

le deus cēs ꝛ quarāle iours
pour le serpēt ꝛ il mist hors
de sa bouche apres la femme
eaue sicomme fleuue quil la
fist estre traite du fleuue Et
la terre aida la femme et el
le ouurist sa bouche et ēglu
tist le fleuue que le dragom
mist hors de sa bouche Et le
dragon fust courrouce cōtre
la femme ꝛ ala combatre cō
tre les aultres de la lignee
qui gardent les commande
mens de dieu ꝛ qui gardent
le tesmoingnage de ihesus
crist sus le riuage de la mer

Je vis vng re bes
te issāt de la mer
qui auoit sept te
stes et dis cornes
et sus les dis cornes dis chi
efz et sus ses chiefz estoient
noms de blasmes Celle bes
te que ie vis estoit sāblable
a leupt et ses pies estoient
comme pies dours et sa geu
le comme geule de lion et le
dragom luy donna sa vertu
et grand puissāce Et ie vis
lung de ses chiefz comme oc
cis a mort Et la plaie de sa
mort estoit curee et toute la
terre se esmerueilla apres la
beste et prirent le dragom q̄
auoit donne la puissance qui
est samblable a la beste et q̄
pourra combatre a luy Et
bouche luy fut donnee pour
parler blasme contre dieu et
contre son nom et contre sō
tabernacle contre ceulz qui
habitent au ciel Et luy fust
donne puissance de combatre
contre les saīts et de les vaī
cre Et puissance luy fut don
nee en toute lignee et ē tout
peuple Et tous ceulz qui ha
bitent en terre laduourerent
Et les noms des quieulz ne
sont pas escrips au liure de
vie de laigniel qui fust occis
des le cōmencemēt du mōde

Se aulcun a orelsies de oupr
ope Celup qui menera aul
tre en captiuite il sera mene
en captiuite Et celup qui oc
cist despee il conuient quil
soit occis despee Ici est la pa
cience et la fop des saincts
Et ie vis vng ue aultre beste
issant de terre et auoit deux
cornes comme aguiel et par
loit comme dragō et faisoit
tout le pouoir de la grād be
ste premiere deuant lup Et
elle fist la terre et ceulz qui
p habitoient adourer la pre
miere beste qui auoit eu sop
cure de plaies de mort Et el
le fist grands signes quelle
fist aussi feu descendre du ci
el a la terre deuant tous hō
mes et traist ces oelsies qui
habitoient en terre pour les
signes qui lup sont donnes
a faire deuant la beste disant
auls habitās de la terre qlz
facent limage de la beste q
a la plaie de mort et qui a
vaincu Et il lup fust donne
que on donnast esperit a lp
mage de la beste et que lima
ge de la beste parle Et fera
quiconques adourera lpma
ge de la beste sera occis Et
fera que petis et grands ri
ches et pouures et serfs et
francs auront lpmage de la
beste en leur main dextre et
en leur front Et que aulcū
ne puysse vendre ne acheter
se il na la merche du nom de
la beste ou le nombre de son
nom et cestup est sapiēce Ce
lup qui a entendement con
te le nombre de la beste le
nombre de lōme est son nom
bre sixceus et soixante six

Je vis laguiel qui
estoit sus le mōt
de spon auec lup
cent et quarante
quatre mille q auoiēt sō nō
& le nom de sō pere escript ē

leur frõt Et ie ouys vngne
voys du ciel comme tumul
te de moult de voys et com
me voys de grand tounoir
re et la vois que ie ouis fuſt
cõme vois de harpeurs har
pans en leurs herpes Et ilz
chantoiẽt cõme vngne nou
uelle chanſon deuãt le ſiege
et deuant les quatre beſtes
et deuant les vielliars ꝛ nul
pouoit dire la chanſon fors
ces cent et quarante et qua
tre milliers qui furẽt rache
tes de terre Ceulz ſont qui
ne ſont mie ſoulliesauec leſ
femmes et ſont vierges et
ſuiuent lagnel en q̃lque lieu
quil voiſe Ceulz ſõt acheteſ
de toutes premices a dieu et
a lagnel Et menſonge neſt
mie trouuee en lagnel ne en
leur bouche et ſont ſãs ſoul
lieure deuant le troſne de di
eu Et ie vis vng aultre an
ge volant par mi le ciel qui
auoit euuangile pardurable

quil anoncat auls ſeans ſus
terre et ſus toute gent ꝛ ſuſ
toute langue ꝛ ſus tout peu
ple ꝛ ſus toute lignee criãt
a haulte vois Doubtes nrẽ
ſeigneur et luy donnes hon
neur et gloire car leure de ſõ
iugement eſt venue et adou
res celui qui fiſt ciel terre ꝛ
mer et toutes les choſes qui
y ſont et les fontaines des e
aues Et vng aultre ange a
la apres luy diſant babilone
eſt cheue q̃ abreuuoit touteſ
gens de lire de ſa fornicatiõ
Et le tiers ꝑla a euls diſãt
a haulte vois ſe aulcũ aura
adoure la beſte et ſon yma
ge et aura la merche en ſon
front ou en ſa main ceſtuy
boera du vin de lire de dieu
qui eſt meſle au pur vĩ de ſõ
hanap et il ſera tourmente
de feu et de ſoulfre deuant
lagnel et deuant les anges ꝛ
la fumee de leurs tourmẽs
durera pardurablemẽt ſãs

fin et ilz naurõt repos nuit
ne iour mais tousiours tor
ment ceulz qui adourerẽt la
beste et son ymage mays se
aulcun aura pris la merche
de son nom Ce est la pacien
ce des saincts qui ont garde
les cõmandemens de dieu et
la foi de ihũs Et oys vngne
vois du ciel qui me dist Es
crips ceulz sont bieneureus
qui meurent en dieu Le saĩct
espe[r]it dit quilz se reposent
de leurs trauaulz dici en a
uant leurs oeuures vont a
p̃seulz Et ie vis vngne blã
che nuee et celuy q̃ seoit des
sus estoit samblable au filz
de lomme et auoit en sõ chef
couronne dor et en sa main
vngne fausls ague et vng ã
ge issist du temple criant a
haulte vois a celui qui seoit
sus la nue mets ta faucille ⁊
moissonne car leure de mois
sõs est venue car le ble de la
terre est meur Et celuy qui
seoit sus la nue mist sa fau
cille en terre et moissonna la
terre Et vng aultre ange is
sist du temple qui est au ciel
qui auoit mesmes vngne a
gue faulz et vng aultre an
ge issist de laultel qui auoit
pouoir sus feu et cria a haul
te vois a celuy qui auoit la
faucille aguee mets ta fauci
le ague ⁊ vẽdẽge les vignes
de la terre car les grapes sõt
meures Et lãge mist sa fau
cille ague en terre et vendẽ
ga les vignes de la terre et
il gmit la vẽdẽge en la grãd
fosse de lire de dieu hors de la
cite et fust chauchee pl[..] et
sang issist de la fosse iusques
aus frains des cheuaus par
mille et cinq cens estades

[I]e vis vng aultre
signe du ciel mer
ueilliens et grãt
sept anges qui a
uoient sept plaies car lire de
dieu est consommee sus eulz
tous Et ie vis cõme vngne
mer de voirre mesle au feu
et ceulz qui vainquirent la
beste et son image et le nom

bre de son nom estās sus la
mer de voirre aians harpes
et chantoient la chanson de
moyse sergant de dieu et la
cātique de laigniel disās Si
re dieu grandes et meruel
lieuses sont tes oeuures tes
voies sont droictes et iustes
roy des cieulz Sire dieu qui
ne te craindera et loera ton
nom car toi seul es debōnai
re car toutes gens vendront
devant toy et adoureront
devant toi car tes iugemēs
sont iustes Et apres ie vis le
temple du tabernacle de tes
moingnage ꝛ les sept āges
qui auoient sept playes issi
rent du ciel vestus de pour
pre net pur et blanc et sains
a la poetrine de saintures dor
Et vngne des quatre bestes
donna au sept anges sept fi
oles dor plainnes de lire de
dieu qui viuera pardurable
ment Et le temple fust em
pli de la fumee de la maieste
de dieu et de sa vertu ꝛ nul
pouoit entrer au temple ius
ques a ce que les sept playes
des sept anges seront ēplies

Ie vis et ouys vn
gne haulte voys
du temple disāt
aus sept angles
ales et espandes les fioles de
lire de dieu ē terre et vngne
cruelle plaie fust faite auls
hommes qui auoient la mer
che de la beste et en ceulz qui
adouroyent la beste et son y
mage Et le second espandit
en la mer sa fiole et elle fust
comme sang Et toute ame
viuant qui estoit en la mer
fut morte Et le tiers espan
dit sa fiole es fleuues et es fō
taynes des eaues et toutes
furent failes sang Et ie ois
lange des eaues disant Si
re qui es et qui estois piteus
et sait tu es iuste qui as ceci
iuge car il ōt espādu le sāg
des saints et des prophetes
et tu leur as dōne sāg a boe
re car ilz en sont dignes Et

ie ouis vng aultre
disant Sire dyeu
tout puissāt tu fa
is vrais ⁊ iustes iu
gemēs Et le quart
ange espandit sa fi
ole au soleyl et luy
fut donne quil tour
mentat les hōmes
de chaleur de feu et
les hōmes sesc hau
ferent de grāt cha
leur et blasmerent
le nō de dieu aiant
puissāce sus icelles
plaies ne ilz ne fi
rent mie penitance
affin quilz luy don
nassent gloire Et
le quīt ange espan
dit sa fiole et sō re
gne fust fait tene
breus et ilz menge
rnet leurs lāgues
de douleurs et blas
merent nostre sey
gneur dieu du ciel
pour leurs grans
douleurs et pour

leurs plaies et ne fi
rent mie penitance
de leurs oeuures et
le sixiesme ange es
pandist sa fiole sus
euffratē q̃ est grāt
fleuue et enseicha le
aue a ceulz qui ve
noient apprester la
voie au roi dorient
⁊ ie vis trois mau
uais espis issir de
la bouche au dragō
et de la beste et de
la bouche des faulz
prophetes en sam
blance de raines ce
sont esperis de dia
bles faisans signes
et vōt aus roys de
toute la terre pour
assambler les bata
lies au grand iour
du roi tout puissāt
Il vient comme lar
rō cest a dire on ne
saura mie quant ce
doibt estre Celuy
est bien eurens qui

vellie et garde les vestu
res quil ne voise nu que
on ne voie sa laidesse Et
il les assambiera ē vung
lieu qui est appelle en e
brieu armagedom Et
le septieme angle espan
dit sa fiole en lair et vn
gne haulte voix issit du
tēple ꝛ du trosne disāt
cest fait ꝛ fouldres ꝛ tē
pestes furent faites et
grands mouuemēs de
terre qui tieulz ne furēt
onques des ce que les hō
mes cōmencerēt a estre
sus terre Et la grande
cite fut fendue en trois
parties et les cites des
gens chairēt et la grāt
babilone vīt en remem
brance deuant dieu qui
luy donna hanap de vi
en son ire et mōtagnes
ne furent mie trouuees
et grand greslie et gros
se comme besans descen
dist sus les hommes et
ilz blasmerēt dieu pour
la gresle car elle fut du
rement grande

Et lung des
sept angles
q̄ auoit sept
fioles p̄ vit
et pla a moy disant viē
et ie te monsterai la dā
nacion de la grand pu
tain q̄ siet sus moultes
eaues auec la quelle les
rois de la terre ont fait
fornicacion et ceulz qui
habitoiēt en la terre ōt
este iures du vin de son
bordelage Et ie vis vn
gne femme sus vngne
rouge beste et plaine de
nōs de blasme et auoyt
sept chiefz et dis cornes
et celle femme estoit ve
stue de pourpre ꝛ de rou
ge drap dore dor ꝛ de pier
res precieuses et de mar
guerites et auoit en sa
main vung hanap plain
dabominacion et dordu
re et de sa fornicacion ꝛ
en son front estoit sō nō

escript Mistere babi
lone la grand mere
de fornicacion et da
bominacion de terre
Et ie vis vngne fem
me pure du sang des
saints et du sang des
martirs de ihesus ⁊
ie mesmerueilliay de
grād esmerueilliemēt
quant ie la vis Et lā
ge me dit pour quoy
tesmerueillies tu ie te
dirai la significāce de
la fēme et de la beste
qui la porte q̄ a sept
chefs et dis cornes la
beste que tu as veue
fut et nest mie et est
auenir dabisme ⁊ ira
en mort ⁊ ceulz q̄ hā
tēt ē terre semerueil
lierōt les nōs des qui
eus ne sōt mie escrips
au liure de vie des le
cōmēcemēt du mōde
quāt ilz verrōt la be
ste q̄ estoit ⁊ nest mie

⁊ cestuy est le sēs q̄ a
sapiēce les sept testes
sōt mōtagnes sus les
q̄lles la fēme siet sōt
les sept roys et cinq
en sont cheus le vng
est ⁊ laultre nest mie
ēcore et il vēdra il cō
uient q̄l dure peu de
tēps et la beste qui es
toit et nest mie ⁊ elle
mesmes est le huities
me et est des sept et i
ra a mort et les dis
courōnes q̄ tu vis sōt
dis roys q̄ ont receu
le regne du monde
mais ilz sōt receus a
pres la beste puissāce
cōe rois ⁊ vngne heu
re ceulz sōt vng con
seil et baillent a la
beste leur puissance
iceulz combateront
contre laignel Et il
les vainquira car il
est sire des sires et
roi des rois et ceulz

q̃ ſont auec luy ſõt
appelles eſlus et fe
aulz Et il me diſt
les eaues que tu aſ
veueſ ou leſ putaiſ
ſont ſõt les peuples
et les langueſ ⁊ les
dis cornes q̃ tu vis
en la beſte ceulz la
hairrõt pour la for
nicacion et la ferõt
deſerte ⁊ nue et mẽ
geront ſes chars ⁊
larderont en feu di
eu a donne en leurſ
ceurs quilz facent
ce quil luy plaiſt q̃l
dõne ſon regne a la
beſte iuſques a tãt
que la parole de di
eu ſoit acomplie et
la femme q̃ tu as
veue eſt vngne cite
grãde q̃ a regne ſur
les roys de la terre
Apres ce ie
vis vng
autre ã
gle deſ
cẽdant du ciel aiãt
grant puiſſance et
la terre fut illumi
nee de ſa gloyre et
crioit en forte vois
diſant la grant ba
bilone eſt cheue et
eſt faite habitacion
de diables et garde
de tout eſprit mau
uais ⁊ de tout hort
oiſeau et qui doibt
eſtre hai car touteſ
gẽs õt beu du vin
de lire de la fornica
ciõ ⁊ les marchanſ
de la terre ⁊ ſont ri
ches de la vertu de
ſes delis Et ie oys
vngne aultre vois
du ciel diſant mon
peuple iſſes de lui q̃
vos ne ſoies perſon
niers de ſes peches
⁊ ne p̃nes de ſeſ plai
es car ſeſ pechez ſõt
pardurables ⁊ ſont
venuſ iuſq̃s au ciel

Et dieu se recorde de ses ini
quites rendes luy ce que elle
vous a fait et luy doubles se
lon ses oeuures meslez luy en
double au breuuage que elle
vous a meslé dõnes luy tãt
de tourment et de paour cõ
me elle se glorifia et fust en
delis car elle dit en son cueur
Je sies royne et ne suis pas
vesue ⁊ ie ne verray ia mort
Et pour ce vendrõt ces play
es en vraie mort ⁊ faĩ ⁊ pleur
et sera arse car le dieu qui la
iugera est fort et les rois de
la terre la plourerõt qui fi
rent fornicacion en luy en de
litz quant ilz verront la fu
mee du feu ou on l'ardera ⁊
esteront loĩg pour la paour
de ses tourmens et diront
Grand cite de babilone las
las las a toi qui estoies grã
de et forte quãt tõ iugemẽt
est venu en vngne heure Et
les marchans de la terre la
plourerõt car nul homme
ni achetera plus dores en a
uant de leurs marchandises

dor et dargent et de pierres
precieuses et de metal et de
fer et de mabre et de canelle
et dammome ⁊ dodouremẽt
et dongnement et deurens
et de vin et duille ⁊ de four
ment et de moult daultres
choses ⁊ les marchans ne vẽ
dront nuie a luy Ceulz qui
sont faits riches de elle este
ront loĩg pour la paour de
ses tourmens plourans ⁊ di
sans las las a celle grand ci
te qui estoit vestue de boque
ran et de pourpre et dor et de
pierres precieuses et de mar
guerites car en vngne heu
re sont destituees tant de ri
chesses et tous gouuerneurs
et qui nagent en celuy lieu ⁊
les notõniers et toz q̃ erẽt
en la mer estoyent de loing
⁊ crierẽt quãt il virẽt le lieu
ou elle fut arse ⁊ dirẽt las q̃
est sãblable a ceste grãd cite
⁊ ilz mirẽt pouldre sus leurs
chiefz ⁊ crierẽt ⁊ plourerẽt
disãs las las a celle grãt cite
ẽ la quelle ceulz furẽt faits

riches q̃ auoiẽt nez ẽ la mer
tes pais de elle car elle est
destruite en vngne heure O
tu ciel esiouis toi delle et les
sainis apostres et les prophe
tes car dieu a iuge vostre iu
gement delle Et vng fort ã
ge prist vngne pierre cõme
vngne grand molle et le iet
ta en la mer disant Ici sera
babilone iettee celle grand
cite et ne sera mie plus trou
uee et la vois des harpeurs
des musiques et des bussines
ne sera mie plus ouie en elle
et tout ouurier et toute art
ne sera plus trouuee en elle
et la vois des molles ne sera
plus ouie en toi lumiere de
chandelle ne sera mie plus ẽ
icelle et vops despous et des
pouse ne sera mie plus oupe
de toi car tes marchãs estoi
ent princes de la terre tou
tes gens errerent en tes ma
les oeuures et le sãg des pro
petes et des saĩs a este trou
ue en toi ⁊ de tous ceulz qui
ont este occis en terre


pres ce ie ops vn
gne vois de mõlt
de busines disãt
au ciel alleluia lo
enge et gloire et vertu est a
nostre dieu car ses iugemẽs
sont vrais ⁊ iustes qui iuga
de la grand putain qui a co
rompu la terre de son borde
lage et a vẽge le sang de ses
serfz de ses mains et dirẽt
de rechef allelupa ⁊ la fumee
monta pardurablement Et
les vingt ⁊ quatre viellars
et les quatre bestes chairent
et adourerent dieu qui seoit
sus le trosne disant amen et
alleluia Et vngne vois issit
du trosne disãt dites louen
ges a nrẽ dieu vos tous q̃ e
stes ses sers et vos petis et
grãds q̃ le craĩdes ⁊ ie oups
cõe la vois dvngne grãd bus
sine ⁊ cõe tumulte de moult
de eaues et comme vops de
grãds tõnoirres disãs alle
luia car nrẽ sire tout puissãt
a regne et lui donnons gloi
re car les nopces de lagniel

font veues ꝛ sa femme seu
apparelliee et elle a pouoir de
se vestir de boqueran resplẽ
dissant boquerã signifie les
bonnes oeuur s des saincts
Et il me dist escrips Ceulz
seront bien eureus qui serõt
apelles aus nopces de lagnel
et il me dit ces paroles sõt
vraies de dieu et ie chays a
ses pies pour ladourer Et il
me dist Garde que tu ne fa
ces ce ie suis sergãt de dieu
comme toi ꝛ comme tes fre
res qui aues le tesmoigna
ge de ihesus adoures dieu le
tesmõgnage de dieu est lesp
erit et les prophetes Et ie
vis le ciel ouuert et vis vng
cheual blanc et celuy qui se
oit dessus estoit vray feal il
iugoit et combatoit a iusti
ce ses yeulz estoient comme
flambe de feu et en son chief
estoient plusieurs courõnes
et y estoit vng nom escript
que nul ne congnoit fors q̃

lui et il estoit vestu dung ce
vesture de sang arrousee et
son nom estoit appelle la pa
parole de dieu et les compa
gnies qui sont au ciel le sui
uoient sus cheuaus blancs
vestus de boqueran blanc et
net et vngne espee aguee des
deus ps luy issoit de sa bou
che quil en occioit les gens ꝛ
il les gouuernera en verge
de fer et tous menestries et
toute art ne serõt plus trou
ues et vostre loi ne sera plus
ouye et il chaucha le pressoer
du vĩ de lire nostre seigneur
tout puissant et il a en son
vestement et en sa cuisse es
cript roi des rois et sire des
sires ꝛ ie vis vng ãge estãt
au soleil ꝛ il cria a haute vois
disant a tous oiseaus q̃ vo
lẽt au ciel venes assambles
vous a la grãd cene de dieu q̃
vous mẽges les chars des rois
des princes des fors des cheuaus
ꝛ de ceulz qui sient sus et des

francs et des serfs et des pe
tis et des grands Et ie vis
vngue beste et les rois de la
terre et leurs ostz assambies
pour faire baptallie contre
celuy qui seoit sus le cheual
et contre son ost Et la beste
fust prise et les faulz prophe
tes auec luy et celuy qui fit
les signes deuant luy dont
il traist ceulz qui prirēt la
marq̄ de la beste et qui ado
rent son ymage et ces deux
furent mis en lestāg de feu
et de soulfre ardāt et les aul
tres furent occis de lespee q̄
issoit de la bouche de celuy q̄
seoit sus le cheual Et tous
les oiseaus furēt saoules de
leurs chars

Lors vis ie vng an
ge descēdant du
ciel qui auoit la
clef dabisme et
vngne grande chaiēne en sa
main il prist le dragō le viel
serpent qui est le dyable et
sathanas et le lia par mille
ans et le mist en abisme ⁊ le
enserra et fist merche dessus
quil ne deceust plus la gēt
iusques a tant que mille ans
serōt acomplis Et apres ce
il conuiēt q̄l soit deslie vng
peu de temps Je vis sieges
et lō se seoit sus et iugemēt
leur fust donne et vis les a
mes des decolez p le tesmoin
gnage de ihesus crist et par
les paroles de dieu et quilz
nadourēt la beste ne sō yma
ge ne ne prindrent sa merche
en leur frōt ou ē leurs maīs
Et ilz vesquirent et regne
rent auec crist mille ans les
aultres des mors ne vesqui
rent mie iusques a tant que
mille ans furent acomplis
Cest la premiere resurrecti
on il est bieneureus et saint
q̄ a part a la premiere resur
rection La seconde mort na
mie puissāce ē eulz ce sōt sis
les p̄bres de dieu ⁊ de crist ⁊

regnerõt mille ans auec lui Et quant mille ans seront acomplis sathanas sera oste hors de sa chartre et istera et traira les gens qui sont sus les quatre parties de la terre goth magoth et les assamblera ẽ batallie Le nombre des quieus est comme la grauelle de la mer et ilz vendront sus la terre et enuirõneront la cõpagnie des saĩs et la cite amee Et feu descẽdist du ciel et les deuoura le dyable et il fust estãg de feu et de soulfre en la beste Et les faulz prophetes seront tourmentes iour et nuit ꝑdurablement Et ie vis vng grand trosne blanc et vng se tint dessus du regart duquel le ciel et la terre fuiẽt et ne trouuent mie lieu Et ie vis grands et petis estãs mors deuant le trosne Et le liure fut ouuert et vng aultre liure qui est le liure de vie Et les mors furent iuges des choses qui estoyent escriptes es liures selõ leurs oeuures deuant dites Et la mer rendist les mors qui estoient en elle mors Et ẽfer rendist ceulz qui estoient en luy mors et iuga des choses selõ ses oeuures Et enfer ꝛ mort furent mis ensamble en lestang de mort feu Ceste fust la seconde mort Et qui ne fust troune au liure de vie escript fust mis en lestang de feu

Je vis nouueau ciel ꝛ nouuelle terre Le premier ciel et la premiere terre ala et la mer nest mie iamays mer Je vis iherusalem la saincte descendãt du ciel nouuelle ꝛ appelliee de dieu cõme espouse est aourree pour son mary Et ie oups

vngne haulte voiſ du ciel di
ſant vees ci le tabernacle de
dieu auec les hommes et il
habitera en eulz et ilz ſerõt
ſon peuple et luy leur dieu
et ſera auec eulz et dieu tor
chera toute larme des ieulz
des ſaĩts ꝛ mort ne ſera pluſ
ne criement ne douleur car
les premieres choſes ſõt paſ
ſees Et celui q̃ ſeoit au troſ
ne diſt Je fais toutes choſeſ
nouuelles Et il me diſt Eſ
crips car ces parolles ſont
tres vraies et tres leales Et
il me dit Je ſuis alpha et cõ
mencement et fin Je donne
rai pour neant a lomme ay
ant ſoif a boere eaue de fõtai
ne viue celuy qui vainquira
auarice et ie ſerai ſon dieu ꝛ
luy mon filz La part au pa
ures et auls mecreans auls
eſcommunies auls homici
des aus fornicateurs auls
adoureus de faulz images
et aus menſongiers ſera en

leſtang du feu ardant et de
ſoleil qui eſt la ſeconde mort
Et lung des ſept angles q̃
auoient les phioles plaines
des ſept derrieres plaies vĩt
a moi et me dit Vien et ie te
mõſterai leſpouſe femme de
lagnel Et il me print et me
mena en eſpit en vngne mõ
tagne grande et haulte et
me monſtra iheruſalem la
sainte cite deſcendant du ci
el de dieu aiant la clarte de
dieu ꝛ ſa lumiere eſtoit com
me pierre de ſaphir et com
me iaſpe et criſtal et auoit
grãd mur et hault et auoit
douze portes et es douze por
tes douze ãges et douze nõſ
eſcrips des douſe lignees deſ
filz iſrael dorient troys por
tes de occident trois portes
a aquillõ trois enuers midi
trois ꝛ les murs de la cite a
uoiẽt douſe fõdemẽs ꝛ ẽ eulz
douſe eſtoiẽt les nõs des dou
ſe apoſtreſ ꝛ de lagnel ꝛ celui



qui parloit a moy auoit vn
grãe meſure cõme dũg roſel
dor quil meſuraſt la cite et
les portes et le mur La cite
eſtoit ẽquarrure ⁊ la lõgeur
telle commme la largeur ⁊
la longeur et la largeur et
la haulteſſe ſont egaulset
il meſura les murs de cent
et quatre coudees ⁊ de la me
ſure domme qui eſt angle ⁊
la facture du mur eſtoit de
pierre de iaſpe et la cite ſam
blable a verre cler et les fon
demens des murs de la cite
eſtoient aournes de pierres
precieuſes tout le premier fõ
dement ſaphir le ſecond cali
doine le tiers emeraude le
quart ſardome le quint ſar
de le ſixieſme criſoliſte le ſe
ptieme bericle le huitieſme
topace le neufieme griſopur
ſe le diſieme iacinte le vnzie
me ameltiſte le douſieme et
les douze portes ſi ſont les
douze marguarites et chaſ
cune porte eſtoit vngne mar
guarite et la place de la cite
eſtoit ouruee comme verre
luiſant et ie ne vis mie aul
cun temple noſtre ſire tout
puiſſãt eſt en ſõ temple luy
et lagniel et la cite na mie
meſtier de ſoleil ne de lune
qui luy luiſent car la clarte
de dieu enlumine et lagniel
eſt ſa lumiere et les roys de
la terre lui apportent gloire
et honneur et ſes portes ne
ſeront pas cloſes par nuict
et ilz apporterõt la gloire ⁊
lamour des gens en icelle ⁊
aulcune choſe ſoillee ni entre
mie ou faiſant abhominaci
on ou menſonge fors ceuls
qui ſont eſcrips au liure de
vie et de laguel

Lors me monſtra
il fleuue de eaue
viue reſplendiſ
ſant comme cri
ſtal iſſant du ſiege de dieu ⁊
de laguel ⁊ ẽmi la rue de lũg
ne pt du fleuue et de laultre
eſtoient arbres de vie portãs

fruit pour les douſe mois et
leſ feullus des arbres dõnoi
ent ſante aus gens et toute
malediction ni ſera mie pluſ
Et ſignes de dieu et de lag
niel luy ſeront et ſes ſers le
ſeruiront et verront ſa face
et ſõ nom ſera en leurs frõs
et ilz nauront meſtier de lu
miere de ſoleil ne de chandel
le Car noſtre ſeigneur dieu
les illuminera Et ilz regne
ront pardurablement Et il
me dit ces paroles ſont vrai
es et tres leales et noſtre ſi
re dieu eſt eſpit des prophe
tes a ẽuoie ſon ãge mõſtrer
a ſes ſers ce quil cõuient q̃l
ſoit tot fait et vees ci que ie
viens tot Celuy eſt bien eu
reus qui garde la parole de
la prophecie au liure vees ci
ne ſera mie plus Et ie iehan
ſuis qui vis et ouis ce Et a
pres ce que ie ouys et vis ie
chais affin que ie adouraſſe
deuant les pies de lange q̃
me mõſtroit ce et il me dit
garde que tu ne le faces Je

ſuis ſerf de dieu comme tu
es et cõme tes freres les pro
phẽs ⁊ cõme ceulz q̃ portent
les paroles de ceſte propheci
e ceſt de ceſtui liure Adoure
dieu ne enſegne mie les paro
les de la prophecie de ceſtuy
liure Et il me diſt le temps
eſt pres qui nuit nuiſe ẽcore
et celui qui eſt en ſoullieures
ſoullie encore et celui qui eſt
iuſte ſoit encore iuſte et qui
eſt ſantifie ſoit encore ſanti
e Je vendray toſt auec mon
louier et renderay a chaſcun
ſelon ſes oeuures Je ſuis al
pha et o premier ⁊ dernier cõ
mencement et fin Ceulz ſõt
bien eureus qui lauent leur
veſture au ſang de lagnel q̃
leur puiſſance ſoit en larbre
de vie Entres en la cite par
les portes Les chiens et les ẽ
poiſonneurs et les luxurieuſ
⁊ les hõicides q̃ ſeruent aulz
faulx dieus et q̃ les aiment
ſerõt hors de la cite Je iehã
ai ẽuoie mõ ãge pour teſmõ
gner vos choſes auſ eſgliſeſ

Je suis racineet lignee de da
uid Et estoille matutinale
tres clere ⁊ lespouset lespou
se disent vien Et celuy qui
oit dit vien Et celuy qui a
soif vienne Et celuy qui vã
cra preugne eaue de vie pour
neant Je cõiure tous ceulz
qui disẽt la parole de la pro
phecie de ce present liure que
se aulcũ y adiouste dieu y a
ioustera les paroles qui sõt
escriptes en cestuy liure Et
se aulcun en aura hoste dieu
ostera sa pt du liure de vie
et de la sainte cite et des cho
ses qui sont escriptes en ce
stuy liure Celuy qui porte
tesmoingnage de ces choses
dit aussy Je viens tot amẽ
La grace de nostre seigneur
soit a vous tous amen

Cy finist lapocalipse et
samblablement le nouueau
testament veu et corrige p
venerables persõnes freres
iullien macho et pierre far
get docteurs en theologie de
lordre des augustins de lyõ
sus le rosne Imprime en la
dicte ville de lyon par Bar
tholomieu buyer citoien du
dit lion


Adiuua me dne
BIBLIOTHEQUE SAINTE GENEVIEVE

